

Uradni list

Evropske unije

L 20



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 65

31. januar 2022

Vsebina

I Zakonodajni akti

UREDBE

- ★ Uredba (EU) 2022/123 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. januarja 2022 o okrepljeni vlogi Evropske agencije za zdravila pri pripravljenosti na krize in kriznem upravljanju na področju zdravil in medicinskih pripomočkov ⁽¹⁾ 1

II Nezakonodajni akti

MEDNARODNI SPORAZUMI

- ★ Sklep Sveta (EU) 2022/124 z dne 25. januarja 2022 o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Protokola, ki spreminja Sporazum o zračnem prometu med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami in Združenimi državami Amerike 38

UREDBE

- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/125 z dne 19. novembra 2021 o spremembi prilog I do V k Uredbi (EU) št. 691/2011 Evropskega parlamenta in Sveta o evropskih okoljsko-ekonomskih računih ⁽¹⁾ 40
- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/126 z dne 7. decembra 2021 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dodatnimi zahtevami za nekatere vrste intervencij, ki jih države članice določijo v svojih strateških načrtih SKP za obdobje 2023–2027 na podlagi navedene uredbe, ter pravili o deležu za standard dobrih kmetijskih in okoljskih pogojev (DKOP) 1 52

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/127 z dne 7. decembra 2021 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2021/2116 Evropskega parlamenta in Sveta s pravili o plačilnih agencijah in drugih organih, finančnem upravljanju, potrditvi obračunov, varščinah in uporabi eura	95
★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/128 z dne 21. decembra 2021 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) 2021/2116 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s plačilnimi agencijami in drugimi organi, finančnim upravljanjem, potrditvijo obračunov, pregledi, varščinami in preglednostjo	131
★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/129 z dne 21. decembra 2021 o pravilih za vrste intervencij, ki zadevajo oljnice, bombaž in stranske proizvode vinarstva, v skladu z Uredbo (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta ter za zahteve glede informiranja, obveščanja javnosti in prepoznavnosti v zvezi s podporo Unije in strateškimi načrti SKP	197
★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/130 z dne 24. januarja 2022 o vpisu imena v register zaščitene oznake porekla in zaščitene geografske oznake („Bračko maslinovo olje“ (ZOP))	206
★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/131 z dne 24. januarja 2022 o vpisu imena v register zaščitene oznake porekla in zaščitene geografske oznake („Carne Ramo Grande“ (ZOP))	207
★ Uredba Komisije (EU) 2022/132 z dne 28. januarja 2022 o spremembi Uredbe (ES) št. 1099/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki energetike glede izvedbe posodobitev letnih, mesečnih in kratkoročnih mesečnih statistik energetike ⁽¹⁾	208

SKLEPI

★ Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2022/133 z dne 25. januarja 2022 o dovoljenju Franciji, da uvede posebni ukrep, ki odstopa od členov 218 in 232 Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost	272
★ Sklep Evropske centralne banke (EU) 2022/134 z dne 19. januarja 2022 o določitvi skupnih pravil, po katerih Evropska centralna banka pri opravljanju nalog, prenesenih nanjo z Uredbo Sveta (EU) št. 1024/2013, prenese organom nadzorniške informacije (ECB/2022/2)	275

Popravki

★ Popravek Delegirane uredbe Komisije (EU) 2022/1 z dne 20. oktobra 2021 o spremembi Uredbe (EU) 2021/821 Evropskega parlamenta in Sveta glede seznama blaga z dvojno rabo (UL L 3, 6.1.2022)	282
---	-----

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

I

(Zakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA (EU) 2022/123 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

z dne 25. januarja 2022

o okrepljeni vlogi Evropske agencije za zdravila pri pripravljenosti na krize in kriznem upravljanju na področju zdravil in medicinskih pripomočkov

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 114 in člena 168(4), točka (c), Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora ⁽¹⁾,ob upoštevanju mnenja Odbora regij ⁽²⁾,v skladu z rednim zakonodajnim postopkom ⁽³⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Na podlagi členov 9 in 168 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) ter člena 35 Listine Evropske unije o temeljnih pravicah (v nadaljnjem besedilu: Listina) Unija pri opredeljevanju in izvajanju vseh politik in dejavnosti Unije zagotavlja visoko raven varovanja zdravja ljudi.
- (2) Pandemija COVID-19 je izpostavila soodvisnost zdravja ljudi, živali in ekosistemov ter tveganja, ki jih predstavlja izgubljanje biotske raznovrstnosti na Zemlji. Kot je opozorila Svetovna zdravstvena organizacija, se živali in ljudje okužijo z veliko istimi mikrobi, zato prizadevanja, ki se osredotočajo samo na zdravje ljudi ali samo na zdravje živali, ne morejo preprečiti ali odpraviti problema prenosa bolezni. Bolezni se lahko prenašajo s človeka na živali ali obratno, zato jih je treba obravnavati tako pri ljudeh kot živalih, pri čemer je treba izkoristiti morebitne sinergije pri raziskavah in zdravljenju. Približno 70 % porajajočih se bolezni in skoraj vse znane pandemije, in sicer gripa, HIV/AIDS in COVID-19, so zoonoze. Teh bolezni je v zadnjih 60 letih na svetovni ravni več. Spremembe v rabi zemljišč, krčenje gozdov, urbanizacija, širjenje in intenzifikacija kmetijstva, nezakonita trgovina s prostoživečimi vrstami in vzorci potrošnje so dejavniki, ki so prispevali k tem povečanju. Zoonozni patogeni so lahko bakterijski, virusni ali parazitski in lahko vključujejo nekonvencionalne prenašalce, ki se lahko širijo na ljudi prek neposrednega

⁽¹⁾ UL C 286, 16.7.2021, str. 109.⁽²⁾ UL C 300, 27.7.2021, str. 87.⁽³⁾ Stališče Evropskega parlamenta z dne 20. januarja 2022 (še ni objavljeno v Uradnem listu) in odločitev Sveta z dne 25. januarja 2022.

stika ali s hrano, vodo ali iz okolja. Pandemija COVID-19 jasno kaže, da je treba okrepiti uporabo pristopa „eno zdravje“ v Uniji, da bi dosegli boljše rezultate na področju javnega zdravja, saj je, kot je navedeno v Uredbi (EU) 2021/522 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾, „zdravje ljudi povezano z zdravjem živali in okoljem ter ... morajo ukrepi za obravnavanje nevarnosti za zdravje upoštevati te tri razsežnosti“.

- (3) Izkušnje v zvezi s pandemijo COVID-19, kakršnih še nismo imeli, so izpostavile tudi težave Unije in držav članic pri reševanju takih izrednih razmer v javnem zdravju. V zvezi s tem so pokazale potrebo po okrepitvi vloge Unije, da bi bila učinkovitejša pri upravljanju razpoložljivosti zdravil in razpoložljivosti medicinskih pripomočkov ter *in vitro* diagnostičnih medicinskih pripomočkov in njihovih dodatkov (v nadaljnjem besedilu: medicinski pripomočki) ter pri razvoju zdravstvenih protiukrepov za harmonizirano obravnavanje groženj za javno zdravje v zgodnji fazi, s čimer bi se zagotovilo sodelovanje in usklajevanje med pristojnimi organi Unije, nacionalnimi in regionalnimi pristojnimi organi, industrijo zdravil in medicinskih pripomočkov in drugimi akterji v dobavni verigi zdravil in medicinskih pripomočkov, vključno z zdravstvenimi delavci. Med tem ko mora Unija dati zdravju večjo prednost, je bila njena zmožnost za stalno zagotavljanje visokokakovostnih zdravstvenih storitev ter biti pripravljena na soočanje s pandemijami in drugimi grožnjami za zdravje resno ovirana zaradi neobstoja jasno opredeljenega pravnega okvira za upravljanje njenega odziva na pandemije in omejenih pooblastil in virov njenih zdravstvenih agencij, pa tudi zaradi omejene ravni pripravljenosti Unije in držav članic na izredne razmere v javnem zdravju, ki prizadenejo večino držav članic.
- (4) Pomanjkanje zdravil in medicinskih pripomočkov ima različne kompleksne vzroke, ki jih je treba skupaj z različnimi deležniki dodatno opredeliti, razumeti in analizirati, da bi se lahko celostno obravnavali. Za boljše razumevanje teh pomanjkanj bi bilo treba ugotoviti šibke točke v dobavni verigi. V specifičnem primeru pandemije COVID-19 zdravstvene obravnave bolezni ni bilo mogoče zagotoviti iz več različnih razlogov, ki so segali od težav s proizvodnjo v tretjih državah do logističnih oziroma proizvodnih težav v Uniji, kjer je bilo pomanjkanje cepiv posledica nezadostne proizvodne zmogljivosti.
- (5) Zaradi motenj v pogosto zapletenih dobavnih verigah za zdravila in medicinske pripomočke, nacionalnih omejitev in prepovedi izvoza, zaprtij meja, ki ovirajo prosti pretok takega blaga, negotovosti v zvezi z dobavo takega blaga in povpraševanjem po njem v okviru pandemije COVID-19, pa tudi premajhne proizvodnje nekaterih zdravil ali zdravilnih učinkovin v Uniji so se pojavile znatne ovire za nemoteno delovanje notranjega trga in obravnavanje resnih groženj za javno zdravje po vsej Uniji, ki imajo hude posledice za državljane Unije.
- (6) Reševanje problema pomanjkanja zdravil je že dolgo prednostna naloga držav članic in Evropskega parlamenta, kot je razvidno iz več poročil Evropskega parlamenta, kot je Resolucija Evropskega parlamenta z dne 17. septembra 2020 o pomanjkanju zdravil – kako rešiti vse večji problem ⁽⁵⁾, ter razprav v Svetu Evropske unije. Vendar ta problem do danes ni bil rešen.
- (7) Pomanjkanje zdravil predstavlja vse večjo grožnjo za javno zdravje ter resno vpliva na sisteme zdravstvenega varstva in pravico pacientov do dostopa do ustreznega zdravljenja. Zaradi povečanega svetovnega povpraševanja po zdravilih, ki ga je pandemija COVID-19 še povečala, je prišlo do nadaljnjega pomanjkanja zdravil, kar slabi sisteme zdravstvenega varstva v državah članicah in povzroča precejšnja tveganja za zdravje in oskrbo pacientov, zlasti kar zadeva napredovanje bolezni in poslabšanje simptomov, daljše zamude ali prekinitve oskrbe ali zdravljenja, daljša obdobja hospitalizacije, povečano tveganje izpostavljenosti ponarejenim zdravilom, napake pri uporabi zdravil, neželene učinke, do katerih prihaja zaradi nadomestitve nerazpoložljivih zdravil z drugimi, velike psihološke stiske za paciente in povečane stroške za sisteme zdravstvenega varstva.

⁽⁴⁾ Uredba (EU) 2021/522 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. marca 2021 o vzpostavitvi programa za ukrepe Unije na področju zdravja (Program EU za zdravje) za obdobje 2021–2027 in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 282/2014 (UL L 107, 26.3.2021, str. 1).

⁽⁵⁾ UL C 385, 22.9.2021, str. 83.

- (8) Pandemija COVID-19 je zaostрила problem pomanjkanja nekaterih zdravil, ki veljajo za ključna pri soočanju s pandemijo, in izpostavila zunanjo odvisnost Unije pri domači proizvodnji zdravil in medicinskih pripomočkov, pomanjkanje usklajevanja ter strukturne omejitve pri zmožnosti Unije in držav članic za hitro in učinkovito odzivanje na take izzive v času izrednih razmer v javnem zdravju. Izpostavila je tudi potrebo po podpori in okrepitvi industrijskih zmogljivosti za proizvodnjo teh zdravil in medicinskih pripomočkov z ustreznimi politikami ter potrebo po bolj dejavnem in obsežnem sodelovanju institucij, organov, uradov in agencij Unije pri varovanju zdravja državljanov Unije.
- (9) Zaradi hitrega razvoja COVID-19 in širjenja virusa se je močno povečalo povpraševanje po medicinskih pripomočkih, kot so ventilatorji, kirurške maske in kompleti za testiranje na COVID-19, motnje v proizvodnji ali omejene zmogljivosti za hitro povečanje proizvodnje ter kompleksnost in globalna narava dobavne verige za medicinske pripomočke pa so povzročile resne težave pri ponudbi, v določenih trenutkih pa tudi hudo pomanjkanje medicinskih pripomočkov. Vodilo je tudi do tekmovanja med državami članicami pri odzivanju na legitimne potrebe svojih državljanov, kar je prispevalo k neusklajenim ukrepom na nacionalni ravni, kot sta nacionalno kopičenje in ustvarjanje zalog. Nadalje so bili zaradi teh problemov v pospešeno proizvodnjo takih medicinskih pripomočkov vključeni tudi novi subjekti, kar je nato povzročilo zamude pri ugotavljanju skladnosti ter privedlo do pojava številnih medicinskih pripomočkov, ki so bili precejšeni, neskladni, nevarni in v nekaterih primerih ponarejeni. Zato je primerno in nujno, da se v okviru Evropske agencije za zdravila (v nadaljnjem besedilu: Agencija), ustanovljene z Uredbo (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁶⁾, vzpostavijo dolgoročne strukture za zagotovitev trdnjše in učinkovitejšega spremljanja pomanjkanja medicinskih pripomočkov, do katerega lahko pride v času izrednih razmer v javnem zdravju, in usklajevanja obvladovanja tega pomanjkanja, pa tudi okrepjen in zgodnji dialog z industrijo medicinskih pripomočkov in zdravstvenimi delavci, da bi se tako pomanjkanje preprečilo in ublažilo.
- (10) Pandemija COVID-19 in izredne razmere v javnem zdravju, ki so ji sledile, so pokazale potrebo po bolj usklajenem pristopu Unije h kriznem upravljanju. Čeprav ocene učinka ob predlogu Komisije za to uredbo zaradi izredne narave razmer ni bilo, bi bilo treba zagotoviti dovolj kadrovske virov in finančnih sredstev, pri tem pa upoštevati posebnosti zdravstvenega sektorja v različnih državah članicah.
- (11) Negotovost dobave in povpraševanja ter tveganje pomanjkanja zdravil in medicinskih pripomočkov v času izrednih razmer v javnem zdravju, kot je pandemija COVID-19, lahko povzročijo omejitve izvoza med državami članicami in sprejetje drugih nacionalnih zaščitnih ukrepov, ki lahko močno prizadenejo delovanje notranjega trga, zaradi česar so lahko posledice za javno zdravje še hujše, povzročijo pa lahko tudi potrebo po mehanizmih za začasno preglednost izvoza in izdajanje dovoljenj za izvoz. Pomanjkanje zdravil lahko poleg tega povzroči resno tveganje za zdravje pacientov v Uniji zaradi nerazpoložljivosti zdravil, kar lahko povzroči napake pri uporabi zdravil, podaljšano trajanje hospitalizacij, neželene učinke in tveganje večje smrtnosti, ki jih povzroči dajanje neprimernih zdravil, ki se uporabljajo kot nadomestek za nerazpoložljiva zdravila. Pomanjkanje medicinskih pripomočkov lahko vodi v pomanjkanje diagnostičnih virov, kar ima negativne posledice za javnozdravstvene ukrepe, ali v poslabšanje bolezni ali nezdravljenje, zdravstvenim delavcem pa lahko tudi prepreči, da bi ustrezno opravljali svoje naloge ali da bi bili pri tem zaščiteni, kot se je pokazalo med pandemijo COVID-19, posledice za njihovo zdravje pa so resne. Tako pomanjkanje, na primer nezadostna dobava kompletov za testiranje na COVID-19, lahko pomembno vpliva tudi na nadzor širjenja zadevnega patogena. Zato je pomembno imeti ustrezen okvir na ravni Unije za kar najbolj učinkovito usklajevanje odziva Unije na pomanjkanje zdravil in medicinskih pripomočkov ter za okrepitev in formalizacijo spremljanja kritičnih zdravil in medicinskih pripomočkov na način, da se izogne nepotrebnemu bremenu za deležnike, ki bi lahko preobremenilo vire in povzročilo dodatne zamude.
- (12) Pri boleznih, ki povzročajo izredne razmere v javnem zdravju, bi bilo treba v času takih izrednih razmer čim prej opredeliti in razviti, zlasti s skupnimi prizadevanji javnih organov, zasebnega sektorja in akademskih krogov, varna in učinkovita zdravila za zdravljenje, preprečevanje ali diagnosticiranje takih bolezni ter jih dati na voljo državljanom Unije. Pandemija COVID-19 je izpostavila tudi potrebo po usklajevanju ocen in sklepov

⁽⁶⁾ Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

o večnacionalnih kliničnih preskušanjih, v skladu s tem, kar so pred datumom začetka uporabe Uredbe (EU) št. 536/2014 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁷⁾ prostovoljno delali strokovnjaki za klinično preskušanje iz držav članic, ter potrebo po svetovanju na ravni Unije o uporabi zdravil v nacionalnih programih sočutne uporabe ali uporabi zdravil za indikacije, ki niso zajete v dovoljenju za promet z zdravili v Uniji, da bi se preprečile zamude pri izvajanju rezultatov raziskav ter pri razvoju in razpoložljivosti novih zdravil ali zdravil z novim namenom.

- (13) Med pandemijo COVID-19 je bilo treba najti začasne rešitve, kot so pogojni dogovori med Komisijo, Agencijo, imetniki dovoljenj za promet z zdravili, proizvajalci ali drugimi akterji v dobavni verigi za zdravila na eni strani in državami članicami na drugi strani, da bi se dala na voljo varna in učinkovita zdravila za zdravljenje COVID-19 ali preprečevanje njegovega širjenja, ter da bi se olajšala razvoj in izdaja dovoljenj za promet z zdravili in cepivi.
- (14) Da bi se zagotovilo boljše delovanje notranjega trga za varna in učinkovita zdravila za zdravljenje COVID-19 ali preprečevanje njegovega širjenja ter da bi se prispevalo k visoki ravni varovanja zdravja ljudi, je zato primerno približati in okrepiti pravila o spremljanju pomanjkanja zdravil in medicinskih pripomočkov ter olajšati raziskave in razvoj zdravil s potencialom za zdravljenje, preprečevanje ali diagnosticiranje bolezni, ki povzročajo izredne razmere v javnem zdravju, s čimer bi se strateško dopolnila prizadevanja Komisije, vključno z organom za pripravljenost in odzivanje na izredne zdravstvene razmere (HERA), vzpostavljenim s Sklepom Komisije z dne 16. septembra 2021 ⁽⁸⁾, in agencijami Unije, v ta namen.
- (15) Da bi se podprlo ocenjevanje okvira za pripravljenost na krize in krizno upravljanje, ki ga določa ta uredba, glede pomanjkanja zdravil in medicinskih pripomočkov, bi morala imeti Komisija možnost, da uporabi izide ciljno usmerjenih stresnih testov, ki jih izvajajo Komisija, Agencija, države članice ali drugi ustrezni akterji. Del takega stresnega testa je simulacija izrednih razmer v javnem zdravju ali izrednega dogodka, pri čemer se preskusijo nekateri ali vsi segmenti procesov in postopkov iz te uredbe.
- (16) Cilj te uredbe je zagotoviti visoko raven varovanja zdravja ljudi z zagotavljanjem nemotenega delovanja notranjega trga zdravil in medicinskih pripomočkov. Poleg tega je cilj te uredbe zagotoviti kakovost, varnost in učinkovitost zdravil s potencialom za reševanje izrednih razmer v javnem zdravju. Oba cilja se poskušata doseči hkrati in sta neločljivo povezana, saj nobeden od njiju ni drugotnega pomena. Kar zadeva člen 114 PDEU, ta uredba vzpostavlja okvir za spremljanje pomanjkanja zdravil in medicinskih pripomočkov v času izrednih razmer v javnem zdravju in izrednih dogodkov ter poročanje o njih. Kar zadeva člen 168(4), točka (c), PDEU, bi morala ta uredba določiti okrepljen okvir Unije za zagotavljanje kakovosti in varnosti zdravil in medicinskih pripomočkov.
- (17) Ta uredba bi morala vzpostaviti okvir za reševanje problema pomanjkanja zdravil in medicinskih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju in ob izrednih dogodkih. Vendar je to pomanjkanje stalen problem, ki že desetletja vse bolj vpliva na zdravje in življenja državljanov Unije. Zato bi ta uredba morala biti prvi korak k izboljšanju odziva Unije na ta stalen problem. Komisija bi nato morala oceniti razširitev tega okvira, da bi se zagotovilo reševanje problema pomanjkanja zdravil in medicinskih pripomočkov.
- (18) Da bi izboljšali pripravljenost na krize in krizno upravljanje v zvezi z zdravili in medicinskimi pripomočki ter povečali odpornost in solidarnost po Uniji, bi bilo treba pojasniti postopke ter zadevne vloge in obveznosti različnih zadevnih subjektov. Okvir, vzpostavljen s to uredbo, bi moral temeljiti na začasnih rešitvah, ki so bile do zdaj opredeljene v odzivu na pandemijo COVID-19 in se izkazale za učinkovite, ter na izkušnjah, najboljših praksah in primerih iz tretjih držav, obenem pa ostati dovolj prožen, da bo omogočil kar najučinkovitejše obvladovanje vseh prihodnjih izrednih razmer v javnem zdravju in izrednih dogodkov v korist javnega zdravja in pacientov.

⁽⁷⁾ Uredba (EU) št. 536/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o kliničnem preskušanju zdravil za uporabo v humani medicini in razveljavitvi Direktive 2001/20/ES (UL L 158, 27.5.2014, str. 1).

⁽⁸⁾ UL C 393 I, 29.9.2021, str. 3.

- (19) Vzpostaviti bi bilo treba harmoniziran sistem spremljanja pomanjkanja zdravil in medicinskih pripomočkov. To bi olajšalo ustrezen dostop do kritičnih zdravil in medicinskih pripomočkov v času izrednih razmer v javnem zdravju in ob izrednih dogodkih, ki lahko močno vplivajo na javno zdravje. Ta sistem bi bilo treba dopolniti z izboljšanimi strukturami za zagotovitev ustreznega obvladovanja izrednih razmer v javnem zdravju ter usklajevanje nasvetov in svetovanje v zvezi z raziskavami in razvojem, povezanimi z zdravili s potencialom za ublažitev izrednih razmer v javnem zdravju ali izrednih dogodkov. Za lažje spremljanje dejanskega ali morebitnega pomanjkanja zdravil in medicinskih pripomočkov in poročanje o njem bi morala imeti Agencija možnost, da prek določenih enotnih kontaktnih točk zahteva in pridobi informacije in podatke od zadevnih imetnikov dovoljenj za promet z zdravili, proizvajalcev in držav članic, ter se hkrati izogne vsakršnemu podvajanju zahtevanih in predloženih informacij. To ne bi smelo posegati v obveznost imetnikov dovoljenja za promet z zdravilom na podlagi člena 23a Direktive 2001/83/ES Evropskega parlamenta in Sveta ^(*), da uradno obvestijo državo članico, ko se zdravilo preneha dajati v promet v tej državi članici, ali obveznost iz člena 81 navedene direktive za imetnike dovoljenja za promet z zdravilom in trgovce na debelo, da zagotovijo ustrezno in neprekinjeno dobavo tega zdravila osebam in pravnim subjektom s pooblastilom ali pravico za izdajanje zdravil, tako da so izpolnjene potrebe pacientov v zadevni državi članici.
- (20) Za lažje preprečevanje in spremljanje pomanjkanja zdravil in poročanje o njem bi morala Agencija vzpostaviti informacijsko platformo, ki bi bila znana kot Evropska platforma za spremljanje pomanjkanja (ESMP) in bi lahko obdelovala informacije o dobavi kritičnih zdravil v času izrednih razmer v javnem zdravju ali ob izrednih dogodkih ter povpraševanju po njih, v drugih razmerah pa da se omogoči poročanje o pomanjkanju zdravil, ki bi lahko vodilo v izredne razmere v javnem zdravju ali do izrednih dogodkov. Za lažji razvoj ESMP bi bilo treba, kadar je mogoče, aktivirati in uporabiti obstoječe informacijske sisteme. ESMP bi morala nacionalnim pristojnim organom omogočati, da predložijo in spremljajo informacije o neizpolnjenem povpraševanju, vključno z informacijami imetnikov dovoljenj za promet z zdravili, trgovcev na debelo in drugih oseb ali pravnih subjektov s pooblastilom ali pravico za dobavljanje zdravil javnosti, da bi bilo mogoče predvideti pomanjkanje zdravil. ESMP bi lahko tudi obdelovala dodatne informacije imetnikov dovoljenj za promet z zdravili, trgovcev na debelo in drugih oseb ali pravnih subjektov s pooblastilom ali pravico za dobavljanje zdravil javnosti, da bi bilo mogoče preprečiti izredne razmere v javnem zdravju ali izredni dogodek. Ko bo ESMP v celoti operativen, bi moral biti edini portal za imetnike dovoljenj za promet z zdravili za zagotavljanje informacij, potrebnih v času izrednih razmer v javnem zdravju in ob izrednih dogodkih, da bi se izboljšali učinkovitost in predvidljivost v času izrednih razmer v javnem zdravju ter pospešili postopki odločanja, obenem pa preprečila podvajanje prizadevanj in neupravičena obremenitev deležnikov. Da bi se olajšala usklajevalna vloga Agencije, je interoperabilnost podatkov z obstoječimi informacijskimi platformami držav članic za spremljanje pomanjkanja in drugimi sistemi, kot je primerno, bistvena, da bi se omogočila izmenjava ustreznih informacij prek ESMP, ki bi jo morala upravljati Agencija.
- (21) Če dejansko povpraševanje v prihodnosti ni znano zaradi izrednih razmer v javnem zdravju ali izrednega dogodka, je pomembno, da se na podlagi najboljših razpoložljivih informacij zagotovi pragmatična napoved glede povpraševanja po nekaterih zdravilih. V tej zvezi bi morale države članice in Agencija zbrati informacije in podatke o razpoložljivih zalogah in načrtovanih minimalnih zalogah ter jih upoštevati pri opredeljevanju povpraševanja, kolikor je to mogoče. Te informacije in podatki so bistveni za pravilne prilagoditve v proizvodnji zdravil, da bi se izognilo posledicam pomanjkanja zdravil ali bi se vsaj ublažile. Kadar pa podatki o zalogah niso na voljo ali jih ni mogoče zagotoviti zaradi nacionalnih varnostnih interesov, bi morale države članice Agenciji predložiti ocenjene podatke o obsegu povpraševanja.
- (22) V zvezi z zdravili bi bilo treba v okviru Agencije ustanoviti izvršno usmerjevalno skupino, ki bi zagotavljala odločen odziv na izredne dogodke in usklajevala nujne ukrepe v Uniji v zvezi z obvladovanjem problemov, povezanih z dobavo zdravil (usmerjevalna skupina za pomanjkanje zdravil) (MSSG). MSSG bi morala določiti sezname kritičnih zdravil, da bi se zagotovilo njihovo spremljanje, in biti zmožna svetovati in dajati priporočila o potrebnih ukrepih za zaščito kakovosti, varnosti in učinkovitosti zdravil ter zaščito dobave zdravil, pa tudi zagotavljanje visoke ravni varovanja zdravja ljudi.

^(*) Direktiva 2001/83/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini (UL L 311, 28.11.2001, str. 67).

- (23) Da bi se olajšalo primerno komuniciranje med pacienti in potrošniki na eni strani ter MSSG na drugi strani, bi lahko države članice zbirale podatke o posledicah pomanjkanja zdravil za paciente in potrošnike ter si zadevne informacije delile prek MSSG, da bi usmerjale pristope k obvladovanju pomanjkanja zdravil.
- (24) Za zagotovitev, da je delo MSSG vključujoče in pregledno, bi bilo treba zagotoviti primerno sodelovanje med MSSG in ustreznimi tretjimi stranmi, vključno s predstavniki interesnih skupin za zdravila, imetniki dovoljenj za promet z zdravili, trgovci na debelo, vsemi drugimi zadevnimi akterji v dobavni verigi za zdravila ter predstavniki zdravstvenih delavcev, pacientov in potrošnikov.
- (25) MSSG bi morale biti na voljo obsežno znanstveno strokovno znanje Agencije v zvezi z vrednotenjem zdravil in nadzorom nad njimi, poleg tega pa bi morala ta skupina nadalje razviti vodilno vlogo Agencije pri usklajevanju in podpiranju odziva na pomanjkanje zdravil med pandemijo COVID-19.
- (26) Za zagotovitev, da se lahko v Uniji v času izrednih razmer v javnem zdravju čim prej razvijejo in dajo na voljo visokokakovostna, varna in učinkovita zdravila s potencialom za reševanje izrednih razmer v javnem zdravju, bi bilo treba v okviru Agencije ustanoviti projektno skupino za izredne razmere (ETF), da bi svetovala o takih zdravilih. ETF bi morala brezplačno svetovati o znanstvenih vprašanjih v zvezi z razvojem načinov zdravljenja in cepiv ter protokolih kliničnih preskušanj subjektom, ki sodelujejo pri njihovem razvoju, kot so imetniki dovoljenj za promet z zdravili, sponzorji kliničnih preskušanj, organi na področju javnega zdravja in akademski krogi, ne glede na njihovo vlogo pri razvoju takih zdravil. Odločanje o vlogah za klinično preskušanje bi morale biti še naprej v pristojnosti držav članic v skladu z Uredbo (EU) št. 536/2014.
- (27) Delo ETF bi morale biti ločeno od dela znanstvenih odborov Agencije in bi se morale opravljati brez poseganja v znanstvene ocene teh odborov. ETF bi morala svetovati in zagotoviti priporočila v zvezi z uporabo zdravil v boju za premostitev izrednih razmer v javnem zdravju. Odboru za zdravila za uporabo v humani medicini, ustanovljenemu s členom 5 Uredbe (ES) št. 726/2004, bi morala biti omogočena uporaba teh priporočil pri pripravi znanstvenih mnenj o sočutni ali drugi zgodnji uporabi zdravila pred izdajo dovoljenja za promet. MSSG bi se lahko pri pripravi seznamov kritičnih zdravil oprla tudi na delo ETF.
- (28) Ustanovitev ETF bi morala temeljiti na podpori, ki jo Agencija zagotavlja med pandemijo COVID-19, zlasti v zvezi z znanstvenim svetovanjem o zasnovi kliničnih preskušanj in razvoju zdravil ter stalnim pregledom nastajajočih dokazov, tj. neprestano, da se v času izrednih razmer v javnem zdravju omogoči učinkovitejše ocenjevanje zdravil, vključno s cepivi, hkrati pa zagotovi visoka raven varovanja zdravja ljudi.
- (29) Da bi se zagotovilo boljše delovanje notranjega trga za zdravila ter prispevalo k visoki ravni varovanja zdravja ljudi, je primerno, da ETF usklajuje delo razvijalcev, ki so vključeni v raziskave in razvoj zdravil s potencialom za zdravljenje, preprečevanje ali diagnosticiranje bolezni, ki povzročajo izredne razmere v javnem zdravju, in jim svetuje.
- (30) ETF bi morala svetovati o protokolih kliničnih preskušanj, pa tudi razvijalcem kliničnih preskušanj, ki se izvajajo v Uniji, ter zagotavljati smernice o klinično pomembnih končnih točkah in ciljih za cepiva in zdravljenja, da bi se olajšala zasnova kliničnega preskušanja k izpolnjevanju meril za učinkovite ukrepe na področju javnega zdravja.
- (31) Izkušnje s kliničnimi preskušaji med pandemijo COVID-19 so razkrile ogromno podvajanj raziskav istih posegov, veliko število majhnih preskušanj, premajhno zastopnost pomembnih podskupin prebivalstva na podlagi spola, starosti, etničnega porekla ali zdravstvene komorbidnosti in pomanjkljivo sodelovanje, kar je vodilo do tveganja, da bodo raziskave zaman. Mednarodni regulatorji so poudarili potrebo po izboljšanju programa kliničnih raziskav za pridobitev zanesljivih dokazov o kakovosti, varnosti in učinkovitosti zdravil. Usklajena, dobro zasnovana in

ustrezno podprta velika randomizirana nadzorovana preskušanja so glavni način za pridobitev zanesljivih dokazov. Rezultati kliničnih preskušanj in klinični podatki, pridobljeni po izdaji ustreznega dovoljenja za promet z zdravili bi morali biti pravočasno javno dostopni. Objava protokola preskušanj na začetku kliničnega preskušanja bi omogočila javni nadzor.

- (32) Kadar koli je potrebno bi bilo treba ob upoštevanju, da lahko zdravila za uporabo v humani medicini vplivajo na veterinarski sektor, predvideti tesno sodelovanje z nacionalnimi pristojnimi organi za zdravila za uporabo v veterinarski medicini.
- (33) Čeprav se lahko posamezni raziskovalni subjekti med seboj ali z drugo stranko dogovorijo, da bodo delovali kot sponzor pri pripravi enotnega usklajenega protokola kliničnega preskušanja na ravni Unije, so izkušnje med pandemijo COVID-19 pokazale, da se pobude za uvedbo obsežnih večnacionalnih preskušanj težko uresničijo, ker ni enega samega subjekta, ki bi lahko prevzel vse odgovornosti in dejavnosti sponzorja v Uniji, hkrati pa sodeloval z več državami članicami. Za reševanje tega problema je bila v skladu s sporočilom Komisije z dne 17. februarja 2021 z naslovom „Inkubator HERA: Skupno predvidevanje grožnje zaradi različic COVID-19“ zagnana mreža za klinično preskušanje cepiv, imenovana VACCELERATE, ki je razširjena po vsej Uniji in jo Unija tudi financira. Agencija bi morala opredeliti in olajšati take pobude s svetovanjem o možnostih za delovanje v vlogi sponzorja ali po potrebi za dodeljevanje zadevnih odgovornosti pri sosponzorstvu v skladu s členom 72 Uredbe (EU) št. 536/2014 in usklajevati razvoj protokolov kliničnih preskušanj. Tak pristop bi okrepil raziskovalno okolje v Uniji, spodbudil harmonizacijo in preprečil posledične zamude pri razpoložljivosti rezultatov raziskav za dokumentacijo za dovoljenje za promet. Sponzor Unije bi lahko izkoristil finančna sredstva Unije za raziskave, ki so na voljo v času izrednih razmer v javnem zdravju, in obstoječe mreže kliničnih preskušanj, da bi olajšal razvoj, uporabo, predložitev in izvajanje preskušanj. To je lahko še posebno koristno za preskušanja, ki jih izvajajo organizacije Unije ali mednarodne organizacije za javno zdravje ali raziskovalne organizacije.
- (34) Agencija objavlja evropska javna poročila o oceni zdravila (EPAR) za zdravila, odobrena v skladu z Uredbo (ES) št. 726/2004, ki zagotavljajo informacije o ocenjevanju teh zdravil z opisom ocenjenih podatkov in razlogov za priporočilo, ali bi bilo treba zdravilo odobriti. EPAR vsebuje podrobne podatke glede vseh ustreznih dejavnosti pred predložitvijo vloge na podlagi navedene uredbe, tudi o znanstvenem svetovanju projektne skupine za izredne razmere ter imenih vključenih koordinatorjev in strokovnjakov, kot tudi pregled znanstvenih tem, o katerih so razpravljali v zvezi s svetovanjem, kadar razvijalec zdravila med fazo pred predložitvijo vloge zaprosi za znanstveno svetovanje.
- (35) V zvezi z medicinskimi pripomočki bi bilo treba ustanoviti izvršno usmerjevalno skupino za pomanjkanje medicinskih pripomočkov, da bi usklajevala nujne ukrepe v Uniji v zvezi z obvladovanjem problemov dobave medicinskih pripomočkov in povpraševanja po njih ter določila seznam kritičnih medicinskih pripomočkov v primeru izrednih razmer v javnem zdravju (usmerjevalna skupina za pomanjkanje medicinskih pripomočkov) (MDSSG). Za zagotovitev takega usklajevanja bi se morala MDSSG povezati tudi s koordinacijsko skupino za medicinske pripomočke (MDCG), ustanovljeno s členom 103 Uredbe (EU) 2017/745 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁰⁾, kadar je to primerno. V tej zvezi bi morale države članice imeti možnost, da v MDSSG in v MDCG imenujejo iste predstavnike.
- (36) Operativna faza dela MSSG, MDSSG in ETF bi se morala začeti z razglasitvijo izrednih razmer v javnem zdravju v skladu s Sklepom št. 1082/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹¹⁾, glede MSSG pa tudi z razglasitvijo izrednega dogodka. Zagotoviti bi bilo treba tudi stalno spremljanje tveganj za javno zdravje zaradi izrednih dogodkov, vključno z vprašanji, povezanimi s proizvodnjo, naravnimi nesrečami in biološkim terorizmom, s potencialom, da vplivajo na kakovost, varnost, učinkovitost ali dobavo zdravil. Poleg tega bi bilo treba pri takem spremljanju slediti pristopu „eno zdravje“.

⁽¹⁰⁾ Uredba (EU) 2017/745 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2017 o medicinskih pripomočkih, spremembi Direktive 2001/83/ES, Uredbe (ES) št. 178/2002 in Uredbe (ES) št. 1223/2009 ter razveljavitvi direktiv Sveta 90/385/EGS in 93/42/EGS (UL L 117, 5.5.2017, str. 1).

⁽¹¹⁾ Sklep št. 1082/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2013 o resnih čezmejnih nevarnostih za zdravje in o razveljavitvi Odločbe št. 2119/98/ES (UL L 293, 5.11.2013, str. 1).

- (37) Razume se, da so vsa priporočila, nasveti, smernice in mnenja iz te uredbe po svoji naravi nezavezujoči. Namen vsakega od teh instrumentov je, da bi omogočali Komisiji, Agenciji, MSSG, MDSSG in ETF, da izrazijo svoja mnenja in predlagajo usmeritev delovanja, brez da bi pri tem naslovnikom teh instrumentov naložili kakršne koli pravne obveznosti.
- (38) Izjemno pomembno je, da so vzpostavljeni strogi ukrepi in standardi za preglednost v zvezi z regulativnimi dejavnostmi Agencije v zvezi z zdravili in medicinskimi pripomočki, ki spadajo na področje uporabe te uredbe. Ti ukrepi bi morali vključevati pravočasno objavo vseh ustreznih informacij o odobrenih zdravilih in medicinskih pripomočkih ter kliničnih podatkov, vključno s protokoli kliničnih preskušanj. Agencija bi morala imeti visoko stopnjo preglednosti glede članstva, priporočil, mnenj in odločitev MSSG, MDSSG in ETF. Člani MSSG, MDSSG in ETF ne bi smeli imeti finančnih ali drugih interesov v industriji zdravil ali industriji medicinskih pripomočkov, ki bi lahko vplivali na njihovo nepristranskost.
- (39) Da bi se oblikoval seznam kategorij kritičnih medicinskih pripomočkov in olajšal postopek spremljanja pomanjkanj, bi morali proizvajalci teh medicinskih pripomočkov ali njihovi pooblaščen predstavniki in po potrebi ustrezni priglašeni organi zagotoviti informacije, ki jih zahteva Agencija. V posebnih primerih, in sicer kadar država članica meni, da je treba zagotovitičasne izjeme na podlagi člena 59(1) Uredbe (EU) 2017/745 ali člena 54(1) Uredbe (EU) 2017/746 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹²⁾, da bi zmanjšala dejansko ali potencialno pomanjkanje medicinskih pripomočkov, bi morala imeti pri zagotavljanju zahtevanih informacij vlogo tudi uvoznik in distributer, če proizvajalec, ki ni iz EU, ni imenoval pooblaščenega predstavnika.
- (40) S to uredbo bi bilo treba Agenciji dodeliti vlogo pri zagotavljanju podpore strokovnim odborom na področju medicinskih pripomočkov, imenovanim v skladu s členom 106(1) Uredbe (EU) 2017/745 (v nadaljnjem besedilu: strokovni odbori), pri zagotavljanju neodvisne znanstvene in tehnične pomoči državam članicam, Komisiji, MDCG, priglašeni organom in proizvajalcem, hkrati pa bi bilo treba ohranjati največjo stopnjo preglednosti kot pogoj za spodbujanje zaupanja v regulativni sistem Unije.
- (41) Poleg njihove vloge pri vrednotenju kliničnih ocen in ocenah glede učinkovitosti nekaterih medicinskih pripomočkov z visokim tveganjem v skladu z uredbama (EU) 2017/745 in (EU) 2017/746 ter pripravo mnenj v odziv na posvetovanje s proizvajalci in priglašenimi organi morajo strokovni odbori zagotavljati znanstveno, tehnično in klinično pomoč državam članicam, Komisiji in MDCG. Zlasti morajo strokovni odbori prispevati k oblikovanju smernic o več zadevah, vključno s kliničnimi vidiki in vidiki delovanja za specifične medicinske pripomočke, kategorije ali skupine pripomočkov ali specifične nevarnosti, povezane s posamezno kategorijo ali skupino medicinskih pripomočkov, oblikovati smernice za klinično oceno in oceno učinkovitosti v skladu z najnovjšim tehničnim razvojem ter prispevati k opredelitvi pomislekov in porajajočih se vprašanj v zvezi z varnostjo in učinkovitostjo. V zvezi s tem bi lahko imeli strokovni odbori pomembno vlogo pri pripravljenosti na obvladovanje izrednih razmer v javnem zdravju v zvezi z medicinskimi pripomočki, zlasti tistimi z visokim tveganjem, vključno z medicinskimi pripomočki s potencialom za reševanje izrednih razmer v javnem zdravju, in njihovem upravljanju, brez poseganja v naloge in obveznosti iz uredb (EU) 2017/745 in (EU) 2017/746.
- (42) Glede na dolgoletno in dokazano strokovno znanje Agencije na področju zdravil in ob upoštevanju njenih izkušenj pri delu s številnimi skupinami strokovnjakov je primerno, da se v okviru Agencije vzpostavijo ustrezne strukture za spremljanje morebitnega pomanjkanja medicinskih pripomočkov v primeru izrednih razmer v javnem zdravju in določiti, da zagotovi sekretariat za gostitev strokovnih odborov za medicinske pripomočke. To bi zagotovilo dolgoročno vzdržnost delovanja odborov in jasne sinergije s povezanim delom na področju pripravljenosti na krize na področju zdravili. Te strukture nikakor ne bi spremenile regulativnega sistema ali postopkov odločanja na področju medicinskih pripomočkov, ki so v Uniji že vzpostavljeni in bi morali ostati jasno ločeni od teh za zdravila. Za zagotovitev nemotenega prehoda na Agencijo bi morala Komisija do 1. marca 2022 zagotavljati podporo strokovnim odborom.

⁽¹²⁾ Uredba (EU) 2017/746 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2017 o *in vitro* diagnostičnih medicinskih pripomočkih ter razveljavitvi Direktive 98/79/ES in Sklepa Komisije 2010/227/EU (UL L 117, 5.5.2017, str. 176).

- (43) Za olajšanje dela in izmenjave informacij na podlagi te uredbe bi bilo treba poskrbeti za vzpostavitev in upravljanje informacijske infrastrukture in za ustvarjanje sinergij z drugimi obstoječimi informacijskimi sistemi in sistemi, ki se razvijajo, vključno z Evropsko podatkovno zbirko za medicinske pripomočke (Eudamed) iz člena 33 Uredbe (EU) 2017/745, poleg okrepljene zaščite podatkovne infrastrukture in odvrčanje morebitnih kibernetičnih napadov. V Eudamedu bi se morala evropska nomenklatura o medicinskih pripomočkih iz člena 26 Uredbe (EU) 2017/745 in člena 23 Uredbe (EU) 2017/746 uporabljati za pomoč pri zbiranju ustreznih informacij o kategoriji medicinskih pripomočkov. To delo bi se lahko po potrebi olajšalo tudi z nastajajočimi digitalnimi tehnologijami, kot so računalniški modeli in simulacije za klinična preskušanja, ter s podatki iz vesoljskega programa Unije, ustanovljenega z Uredbo (EU) 2021/696 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹³⁾, kot so podatki iz geolokacijskih storitev Galileo, in s podatki iz daljinskega zaznavanja Zemlje v okviru Copernicus.
- (44) Da se zagotovi popolnost informacij in podatkov, ki jih je pridobila Agencija, in ob upoštevanju posebnih značilnosti sektorja medicinskih pripomočkov, se lahko, dokler Eudamed ne bo povsem operativen, seznam enotnih kontaktnih točk za spremljanje pomanjkanja medicinskih pripomočkov, vključenih na seznam kritičnih pripomočkov za javno zdravje, pridobi iz ustreznih podatkovnih zbirk ali združenj za medicinske pripomočke na ravni Unije ali nacionalni ravni.
- (45) Hiter dostop do zdravstvenih podatkov in njihova izmenjava, vključno s praktičnimi podatki, tj. zdravstvenimi podatki, pridobljenimi zunaj kliničnih študij, sta bistvena za zagotovitev učinkovitega obvladovanja izrednih razmer v javnem zdravju in pri drugih izrednih dogodkih. Ta uredba bi morala Agenciji omogočiti, da uporablja take izmenjave in jih olajšuje ter je del sestave in delovanja interoperabilne infrastrukture evropskega zdravstvenega podatkovnega prostora, pri čemer izkorišča ves potencial superračunalništva, umetne inteligence in znanosti masovnih podatkov za razvoj modelov za napovedovanje ter boljše in hitrejše odločanje brez ogrožanja pravic do zasebnosti.
- (46) Da bi se olajšala zanesljiva izmenjava informacij o zdravlilih na odporen in dosleden način, bi morala identifikacija zdravil temeljiti na standardih, ki jih je razvila Mednarodna organizacija za standardizacijo za identifikacijo zdravil za uporabo v humani medicini.
- (47) Pri ravnanju z občutljivimi podatki, ki so ključni za obvladovanje morebitnih izrednih razmer v javnem zdravju, je potrebna visoka raven zaščite pred kibernetičnimi napadi. Zdravstvene organizacije so sredi pandemije COVID-19 izpostavljene tudi večjim grožnjam za kibernetično varnost. Tudi Agencija je bila tarča kibernetičnega napada, zaradi katerega je prišlo do nezakonitega dostopa do dokumentov v zvezi z zdravlili in cepivi za COVID-19, ki so v lasti tretjih oseb in njihovega razkritja na internetu. Zato mora biti Agencija opremljena z visoko ravno varnosti pred kibernetičnimi napadi, da se zagotovi njeno normalno delovanje vedno in zlasti v času izrednih razmer v javnem zdravju in izrednih dogodkov. V ta namen bi morala Agencija pripraviti načrt za preprečevanje, odkrivanje in ublažitev kibernetičnih napadov ter odzivanje nanje, da bi bilo njeno delovanje vedno zaščiteno in da se hkrati prepreči vsakršen nezakonit dostop do dokumentacije, ki jo hrani.
- (48) Zaradi občutljive narave zdravstvenih podatkov bi morala Agencija zaščititi svoje dejavnosti obdelave podatkov in zagotoviti, da se spoštujejo načela varstva podatkov, in sicer načela zakonitosti, poštenosti in preglednosti, omejitve namena, najmanjšega obsega podatkov, točnosti, omejitve hrambe, celovitosti in zaupnosti. Kadar je obdelava osebnih podatkov potrebna za namene te uredbe, bi se morala taka obdelava izvesti v skladu s pravom Unije o varstvu osebnih podatkov. Obdelava osebnih podatkov na podlagi te uredbe bi morala vselej potekati v skladu z uredbama (EU) 2016/679 ⁽¹⁴⁾ in (EU) 2018/1725 ⁽¹⁵⁾ Evropskega parlamenta in Sveta.

⁽¹³⁾ Uredba (EU) 2021/696 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o vzpostavitvi Vesoljskega programa Unije in ustanovitvi Agencije Evropske unije za vesoljski program ter razveljavitvi uredb (EU) št. 912/2010, (EU) št. 1285/2013 in (EU) št. 377/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU (UL L 170, 12.5.2021, str. 69).

⁽¹⁴⁾ Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

⁽¹⁵⁾ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

- (49) Verodostojnost Agencije in zaupanje javnosti v njene odločitve sta odvisna od visoke stopnje preglednosti. Zato bi bilo treba zagotoviti uporabo ustreznih orodij komuniciranja za proaktiven odnos s splošno javnostjo. Poleg tega je za pridobitev in ohranitev zaupanja javnosti ključna hitra okrepitev standardov in ukrepi glede preglednosti delovnih teles Agencije in kliničnih podatkov, ki so kritično pregledani za oceno in nadzor zdravil in medicinskih pripomočkov. Ta uredba bi morala določiti okvir za te okrepljene standarde in ukrepe glede preglednosti na podlagi standardov in ukrepov glede preglednosti, ki jih je Agencija sprejela med pandemijo COVID-19.
- (50) Agencija bi morala v času izrednih razmer v javnem zdravju ali ob izrednih dogodkih zagotoviti sodelovanje z Evropskim centrom za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC), ustanovnim z Uredbo (ES) št. 851/2004 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁶⁾, ter drugimi agencijami Unije, kakor je primerno. Tako sodelovanje bi moralo vključevati izmenjavo podatkov, vključno s podatki o epidemioloških napovedih, redno komunikacijo na izvršni ravni ter povabila predstavnikom ECDC ter drugih agencij Unije, da se udeležijo sestankov ETF, MSSG in MDSSG, kakor je primerno. Tako sodelovanje bi moralo vključevati tudi strateške razprave z ustreznimi subjekti Unije, ki lahko prispevajo k raziskavam in razvoju v zvezi z ustreznimi rešitvami in tehnologijami za ublažitev posledic izrednih razmer v javnem zdravju ali izrednih dogodkov ali k preprečevanju prihodnjih podobnih izrednih razmer v javnem zdravju ali izrednih dogodkov.
- (51) Agencija bi morala imeti možnost, da v primerih izrednih razmer v javnem zdravju ali ob izrednih dogodkih omogočiti redno izmenjavo informacij z državami članicami, imetniki dovoljenj za promet z zdravili, ustreznimi akterji v dobavni verigi za zdravila ter predstavniki zdravstvenih delavcev, pacientov in potrošnikov, da bi zagotovila zgodnje razprave o morebitnem pomanjkanju zdravil na trgu in omejitvah dobave ter omogočila boljše usklajevanje in sinergije za ublažitev izrednih razmer v javnem zdravju ali izrednega dogodka ter odzivanje nanje.
- (52) Glede na to, da pandemija COVID-19 še traja ter da ni mogoče predvideti trajanja in razvoja izrednih razmer v javnem zdravju, kot so pandemije, bi bilo treba določiti pregled učinkovitosti delovanja struktur in mehanizmov, vzpostavljenih v skladu s to uredbo. Na podlagi tega pregleda bi bilo treba te strukture in mehanizme, če je to primerno, prilagoditi.
- (53) Ker ciljev te uredbe države članice zaradi čezmejne razsežnosti izrednih razmer v javnem zdravju in izrednih dogodkov ne morejo zadovoljivo doseči same, temveč se zaradi obsega ali učinkov ukrepa lažje dosežejo na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenih ciljev.
- (54) Za zagotovitev zadostnih sredstev za izvajanje nalog, določenih v tej uredbi, vključno z ustreznim osebjem in strokovnim znanjem, bi bilo treba odhodke Agencije kriti s prispevkom Unije k prihodkom Agencije. Ti odhodki bi morali vključevati plačilo poročevalcem, ki so bili imenovani za opravljanje znanstvenih storitev v zvezi z ETF, ter v skladu z običajno prakso povračilo potnih stroškov, stroškov bivanja in dnevníc, povezanih s sestanki MSSG, MDSSG, ETF in njihovih delovnih skupin.

⁽¹⁶⁾ Uredba (ES) št. 851/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o ustanovitvi Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni (UL L 142, 30.4.2004, str. 1).

- (55) Program EU za zdravje, vzpostavljen z Uredbo (EU) 2021/522, ali Mehanizem za okrepanje in odpornost, vzpostavljen z Uredbo (EU) 2021/241 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁷⁾, sta ena izmed orodij za dodatno podporo nacionalnih pristojnih organov v zvezi s pomanjkanjem zdravil, vključno prek izvajanja ukrepov za zmanjšanje pomanjkanja zdravil in izboljšanje zanesljivosti dobave. Države članice bi morale imeti možnost zaprositi Unijo za finančno podporo, zlasti za izvajanje svojih obveznosti iz te uredbe.
- (56) V skladu s členom 42(1) Uredbe (EU) 2018/1725 je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je uradne pripombe podal 4. marca 2021.
- (57) V skladu s členom 168(7) PDEU se v tej uredbi v celoti spoštujejo pristojnosti držav članic za opredelitev zdravstvene politike ter organizacijo in zagotavljanje zdravstvenih storitev in zdravstvene oskrbe, pa tudi temeljne pravice in načela, ki jih priznava Listina, vključno z varstvom osebnih podatkov.
- (58) Eden od ciljev te uredbe je okrepiti okvir za spremljanje in poročanje o pomanjkanju zdravil v času izrednih razmer v javnem zdravju in ob izrednih dogodkih. Kot je bilo najavljeno v sporočilu Komisije z dne 25. novembra 2020 z naslovom „Evropska strategija za zdravila“, bo Komisija predlagala revizijo farmacevtske zakonodaje, da bi se povečala varnost dobave in s posebnimi ukrepi rešilo pomanjkanje zdravil. Navedena zakonodaja bi lahko zajemala dodatno usklajevalno vlogo Agencije pri spremljanju in obvladovanju pomanjkanja zdravil. Če se s to revizijo izkaže, da so potrebni okrepljeni ukrepi v zvezi s spremljanjem dobave zdravil in povpraševanju po njih ter njihovim poročanjem na ravni Unije, bi bilo treba ESMP obravnavati kot ustrezen sistem, ki bi utiral pot vsem novim določbam v zvezi s spremljanjem in poročanjem o pomanjkanju zdravil. Kot del poročanja o tej uredbi bi morala Komisija preučiti, ali je treba področje uporabe te uredbe razširiti na zdravila za uporabo v veterinarski medicini in osebno zaščitno opremo, spremeniti opredelitve pojmov in uvesti ukrepe na ravni Unije ali nacionalni ravni za večje spoštovanje obveznosti iz te uredbe. Ta revizija bi morala vključevati obravnavanje pristojnosti in delovanje ESMP. Po potrebi bi bilo treba razmisliti o razširitvi delovanja ESMP in preučiti potrebo po nacionalnih sistemih za spremljanje pomanjkanja. Za pripravo na pomanjkanje zdravil v času izrednih razmer v javnem zdravju in ob izrednih dogodkih ter podporo spremljanju takega pomanjkanja bi bilo treba preučiti okrepitev zmogljivosti, ki je podprta z mehanizmi financiranja Unije, da bi se izboljšalo sodelovanje med državami članicami. To bi lahko zajemalo preučevanje najboljših praks in usklajevanje razvoja informacijskih orodij za spremljanje in obvladovanje pomanjkanja zdravil v državah članicah ter povezovanje z ESMP. Za zagotovitev, da bi bila ESMP v celoti izkoriščena ter da bi se po potrebi ugotavljali in napovedovali problemi v zvezi s dobavo zdravil in povpraševanjem po njih, bi morala ESMP omogočiti uporabo tehnik velepodatkov in umetne inteligence.
- (59) Da bi se omogočila takojšnja uporaba ukrepov iz te uredbe, bi morala ta uredba začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

POGLAVJE I

SPLOŠNE DOLOČBE

Člen 1

Predmet urejanja

V okviru Evropske agencije za zdravila (v nadaljnjem besedilu: Agencija) ta uredba določa okvir in sredstva za:

- (a) pripravo na vpliv izrednih razmer v javnem zdravju na zdravila in medicinske pripomočke ter na vpliv izrednih dogodkov na zdravila in medicinske pripomočke ter preprečevanje, usklajevanje in obvladovanje teh vplivov na ravni Unije;

⁽¹⁷⁾ Uredba (EU) 2021/241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. februarja 2021 o vzpostavitvi Mehanizma za okrepanje in odpornost (UL L 57, 18.2.2021, str. 17).

- (b) spremljanje in preprečevanje pomanjkanja zdravil in medicinskih pripomočkov ter poročanje o njem;
- (c) vzpostavitev interoperabilne informacijske platforme na ravni Unije za spremljanje pomanjkanja zdravil in poročanje o njem;
- (d) svetovanje o zdravilih s potencialom za reševanje izrednih razmer v javnem zdravju;
- (e) podpiranje strokovnih odborov iz člena 106(1) Uredbe (EU) 2017/745.

Člen 2

Opredelitev pojmov

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „izredne razmere v javnem zdravju“ pomeni izredne razmere v javnem zdravju, ki jih razglasi Komisija v skladu s členom 12(1) Sklepa št. 1082/2013/EU;
- (b) „izredni dogodek“ pomeni dogodek, ki bi verjetno pomenil resno tveganje za javno zdravje v zvezi z zdravili v več kot eni državi članici in se nanaša na smrtonosno grožnjo ali kako drugače resno grožnjo za zdravje biološkega, kemičnega, okoljskega ali drugega izvora, ali incident, ki lahko vpliva na dobavo zdravil ali povpraševanje po njih ali kakovost, varnost ali učinkovitost zdravil, ki lahko povzroči pomanjkanje zdravil v več kot eni državi članici in zahteva nujno usklajevanje na ravni Unije, da se zagotovi visoka raven varovanja zdravja ljudi;
- (c) „zdravilo“ pomeni zdravilo, kot je opredeljeno v členu 1, točka 2, Direktive 2001/83/ES;
- (d) „zdravilo za uporabo v veterinarski medicini“ pomeni zdravilo za uporabo v veterinarski medicini, kot je opredeljeno v členu 4, točka 1, Uredbe (EU) 2019/6 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁸⁾;
- (e) „medicinski pripomoček“ pomeni medicinski pripomoček, kot je opredeljen v členu 2, točka 1, Uredbe (EU) 2017/745, ali *in vitro* diagnostični medicinski pripomoček, kot je opredeljen v členu 2, točka 2, Uredbe (EU) 2017/746, in vključuje dodatke za take pripomočke v smislu člena 2, točka 2, Uredbe (EU) 2017/745 oziroma člena 2, točka 4, Uredbe (EU) 2017/746;
- (f) „dobava“ pomeni skupno zalogo danega zdravila ali medicinskega pripomočka, ki jo da v promet imetnik dovoljenja za promet z zdravili ali proizvajalec;
- (g) „povpraševanje“ pomeni zahtevo zdravstvenega delavca ali pacienta po zdravilu ali medicinskem pripomočku v odziv na klinične potrebe; povpraševanju je ustrezno zadovoljeno, ko je zdravilo ali medicinski pripomoček pridobljen pravočasno in v dovolj velikih količinah, da se omogoči neprekinjenost najboljše oskrbe pacientov;
- (h) „pomanjkanje“ pomeni razmere, v katerih dobava zdravila, ki je odobreno in dano v promet v državi članici, ali medicinskega pripomočka z oznako CE iz katerega koli razloga ne zadošča povpraševanju po tem zdravilu ali medicinskem pripomočku na nacionalni ravni;
- (i) „razvijalec“ pomeni vsako pravno ali fizično osebo, ki želi pridobiti znanstvene podatke o kakovosti, varnosti in učinkovitosti zdravila kot del razvoja tega izdelka;

⁽¹⁸⁾ Uredba (EU) 2019/6 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2018 o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini in razveljavitvi Direktive 2001/82/ES (UL L 4, 7.1.2019, str. 43).

POGLAVJE II

SPREMLJANJE IN ZMANJŠEVANJE POMANJKANJA KRITIČNIH ZDRAVIL TER OBVLADOVANJE IZREDNIH DOGODKOV

Člen 3

Izvršna usmerjevalna skupina za pomanjkanje in varnost zdravil

1. V okviru Agencije se ustanovi izvršna usmerjevalna skupina za pomanjkanje in varnost zdravil (usmerjevalna skupina za pomanjkanje zdravil) (MSSG).

MSSG je pristojna za izpolnjevanje nalog iz člena 4(3) in (4) ter členov 5 do 8.

MSSG se sestaja redno in tudi, kadar to zahtevajo razmere, bodisi osebno bodisi na daljavo, pri pripravi na izredne razmere v javnem zdravju ali v času takih razmer ali kadar je bila na zaskrbljujočo zadevo opozorjena MSSG ali kadar v skladu s členom 4(3) Komisija razglasi izredni dogodek.

Sekretariat MSSG zagotovi Agencija.

2. Člani MSSG so predstavnik Agencije, predstavnik Komisije in en predstavnik, ki ga imenuje vsaka država članica.

Člane MSSG lahko na sestankih MSSG spremljajo strokovnjaki s specifičnih znanstvenih ali tehničnih področij.

Seznam članov MSSG se objavi na spletnem portalu Agencije.

Predstavnik delovne skupine Agencije za sodelovanje z bolniki in potrošniki ter predstavnik delovne skupine Agencije za sodelovanje z zdravstvenimi strokovnjaki se lahko udeležita sestankov MSSG kot opazovalca.

3. MSSG soprodsedujeta predstavnik Agencije in eden izmed predstavnikov držav članic, ki ga iz svoje sredine izvolijo predstavniki držav članic v MSSG.

Sopredsednika MSSG lahko na lastno pobudo ali na zahtevo enega ali več članov MSSG kot opazovalce in da bi zagotovili strokovno svetovanje na sestanke povabita predstavnike nacionalnih pristojnih organov za zdravila za uporabo v veterinarski medicini, predstavnike drugih zadevnih pristojnih organov in tretje osebe, vključno s predstavniki interesnih skupin za zdravila, imetniki dovoljenj za promet z zdravili, trgovci na debelo in vsemi drugimi ustreznimi akterji v dobavni verigi za zdravila ter predstavniki zdravstvenih delavcev, pacientov in potrošnikov, kot je potrebno.

4. MSSG ob usklajevanju z nacionalnimi pristojnimi organi za zdravila olajša primerno komuniciranje z imetniki dovoljenj za promet z zdravili ali njihovimi predstavniki, proizvajalci, drugimi ustreznimi akterji v dobavni verigi za zdravila ter predstavniki zdravstvenih delavcev, pacientov in potrošnikov, da bi prejeli ustrezne informacije o dejanskem ali morebitnem pomanjkanju zdravil, ki se štejejo za kritična v času izrednih razmer v javnem zdravju ali ob izrednem dogodku, kot je določeno v členu 6.

5. MSSG sprejme svoj poslovnik, vključno s postopki v zvezi z delovno skupino iz odstavka 6 tega člena ter postopki za sprejemanje seznamov kritičnih zdravil, sklopov informacij in priporočil iz člena 8(3) in (4).

Poslovnik iz prvega pododstavka začne veljati, ko MSSG prejme pozitivno mnenje Komisije in upravnega odbora Agencije.

6. MSSG pri delu pomaga delovna skupina, ustanovljena v skladu s členom 9(1), točka (d).

Delovno skupino iz prvega pododstavka sestavljajo predstavniki nacionalnih pristojnih organov za zdravila, ki so enotna kontaktna točka v zvezi s pomanjkanjem zdravil.

7. MSSG se lahko posvetuje z Odborom za zdravila za uporabo v veterinarski medicini, ustanovljenim s členom 56(1), točka (b), Uredbe (ES) št. 726/2004, kadar MSSG meni, da je potrebno, zlasti za obvladovanje izrednih razmer v javnem zdravju in izrednih dogodkov, povezanih z zoonozami ali boleznimi, ki prizadenejo samo živali in imajo ali bi lahko imele velik vpliv na zdravje ljudi ali kadar bi lahko bila uporaba zdravilnih učinkovin za zdravila za uporabo v veterinarski medicini koristna pri reševanju izrednih razmer v javnem zdravju ali izrednega dogodka.

Člen 4

Spremljanje dogodkov ter pripravljenost na izredne razmere v javnem zdravju in izredne dogodke

1. Agencija v sodelovanju z državami članicami stalno spremlja vsak dogodek, ki bi verjetno povzročil izredni izredne razmere v javnem zdravju ali izredni dogodek. Agencija po potrebi sodeluje z Evropskim centrom za preprečevanje in obvladovanje bolezni (ECDC) in, kadar je ustrezno, drugimi agencijami Unije.

2. Za olajšanje spremljanja iz odstavka 1 nacionalni pristojni organi za zdravila prek enotnih kontaktnih točk iz člena 3(6) ali platforme iz člena 13 (ESMP), ko bo ta delovala v celoti, Agenciji pravočasno poročajo o vsakem dogodku, ki bi verjetno povzročil izredne razmere v javnem zdravju ali izredni dogodek, vključno o dejanskem in morebitnem pomanjkanju zdravila v določeni državi članici. Tako poročanje temelji na metodah in merilih poročanja na podlagi člena 9(1), točka (b).

Kadar nacionalni pristojni organ Agencijo obvesti o pomanjkanju zdravila iz prvega pododstavka, Agenciji zagotovi vse informacije, ki jih je prejel od imetnika dovoljenja za promet z zdravili na podlagi člena 23a Direktive 2001/83/ES, če te informacije niso na voljo v ESMP.

Kadar Agencija prejme poročilo nacionalnega pristojnega organa za zdravila, lahko zahteva informacije od nacionalnih pristojnih organov prek delovne skupine iz člena 3(6), da bi ocenila učinek dogodka v drugih državah članicah.

3. Kadar Agencija meni, da je treba odgovoriti na dejanski ali neizbežen izredni dogodek, na zaskrbljujočo zadevo opozori MSSG.

Po pozitivnem mnenju MSSG lahko Komisija razglasi obstoj izrednega dogodka.

Komisija ali vsaj ena država članica lahko MSSG na zaskrbljujočo zadevo opozori na lastno pobudo.

4. Ko MSSG meni, da je bilo na izredni dogodek ustrezno odgovorjeno in da njena pomoč več ni potrebna, o tem obvesti Komisijo in izvršnega direktorja Agencije.

Na podlagi informacij iz prvega pododstavka ali na lastno pobudo lahko Komisija ali izvršni direktor potrdi, da je bilo na izredni dogodek zadostno odgovorjeno in zato pomoč MSSG ni več potrebna.

5. Po razglasitvi izrednih razmer v javnem zdravju ali razglasitvi izrednega dogodka v skladu z odstavkom 3 tega člena, se členi 5 do 12 uporabljajo:

- (a) kadar lahko izredne razmere v javnem zdravju ali izredni dogodek vpliva na kakovost, varnost ali učinkovitost zdravil, se uporablja člen 5;
- (b) kadar lahko izredne razmere v javnem zdravju ali izredni dogodek povzroči pomanjkanje zdravil v več kot eni državi članici, se uporabljajo členi 6 do 12.

Člen 5

Ocena informacij in zagotavljanje priporočil o ukrepih v zvezi s kakovostjo, varnostjo in učinkovitostjo zdravil, povezanih z izrednimi razmerami v javnem zdravju in izrednimi dogodki

1. Po razglasitvi izrednih razmer v javnem zdravju ali razglasitvi izrednega dogodka v skladu s členom 4(3) MSSG oceni informacije, povezane z izrednimi razmerami v javnem zdravju ali izrednim dogodkom, ter preuči potrebo po nujnem in usklajenem ukrepanju glede kakovosti, varnosti in učinkovitosti zadevnih zdravil.
2. MSSG priporoči Komisiji in državam članicam vse ustrezne ukrepe, za katere meni, da bi jih bilo treba sprejeti na ravni Unije v zvezi z zadevnimi zdravili v skladu z Direktivo 2001/83/ES ali Uredbo (ES) št. 726/2004.
3. MSSG se lahko posvetuje z Odborom za zdravila za uporabo v veterinarski medicini, kadar koli meni, da je potrebno, zlasti za obvladovanje izrednih razmer v javnem zdravju ali izrednih dogodkov, povezanih z zoonozami ali boleznimi, ki prizadenejo samo živali in imajo ali bi lahko imele velik vpliv na zdravje ljudi, ali kadar je uporaba zdravilnih učinkovin za zdravila za uporabo v veterinarski medicini lahko koristna pri reševanju izrednih razmer v javnem zdravju ali izrednega dogodka.

Člen 6

Seznama kritičnih zdravil in informacije, ki jih je treba zagotoviti

1. Brez poseganja v odstavek 2 MSSG oblikuje seznam z glavnimi terapevtskimi skupinami zdravil, ki so potrebna za nujno medicinsko pomoč, kirurgijo in intenzivno nego, da bi prispevala k pripravi seznamov kritičnih zdravil iz odstavkov 2 in 3, ki bi se uporabljala za odziv na izredne razmere v javnem zdravju ali izredni dogodek. Seznam se oblikuje do 2. avgusta 2022 ter se vsako leto in po potrebi posodablja.
2. Takoj po razglasitvi izrednega dogodka v skladu s členom 4(3) te uredbe se MSSG posvetuje z delovno skupino iz člena 3(6) te uredbe. Takoj po tem posvetovanju MSSG sprejme seznam zdravil, odobrenih v skladu z Direktivo 2001/83/ES ali Uredbo (ES) št. 726/2004, ki jih šteje za kritična ob izrednem dogodku (v nadaljnjem besedilu: seznam kritičnih zdravil ob izrednem dogodku).

MSSG seznam kritičnih zdravil pri izrednem dogodku posodobi, kadar koli je to potrebno, dokler ni zadostno odgovorjeno na izredni dogodek in je na podlagi člena 4(4) te uredbe potrjeno, da pomoč MSSG ni več potrebna.

3. Takoj po razglasitvi izrednih razmer v javnem zdravju se MSSG posvetuje z delovno skupino iz člena 3(6) te uredbe. Takoj po tem posvetovanju MSSG sprejme seznam zdravil, odobrenih v skladu z Direktivo 2001/83/ES ali Uredbo (ES) št. 726/2004, ki jih šteje za kritična v času izrednih razmer v javnem zdravju (v nadaljnjem besedilu: seznam kritičnih zdravil pri izrednih razmerah v javnem zdravju). MSSG seznam kritičnih zdravil pri izrednih razmerah v javnem zdravju posodobi kadar koli je to potrebno, dokler ni razglasitev izrednih razmer v javnem zdravju preklicana. Seznam kritičnih zdravil pri izrednih razmerah v javnem zdravju se lahko posodobi, da bi se upoštevali rezultati postopka pregleda iz člena 18 te uredbe, kadar je to primerno. V takih primerih se MSSG poveže s projektno skupino za izredne razmere iz člena 15 te uredbe (ETF).

4. Za namene člena 9(2) usmerjevalna skupina za pomanjkanje zdravil sprejme in objavi sklop informacij iz člena 9(2), točki (b) in (c), ki so potrebne za spremljanje dobave zdravil s seznamov iz odstavkov 2 in 3 tega člena in povpraševanja po njih (v nadaljnjem besedilu: seznama kritičnih zdravil), ter o tem sklopu informacij obvesti delovno skupino iz člena 3(6).

5. Agencija po sprejetju seznamov kritičnih zdravil v skladu z odstavkoma 2 in 3 ta seznama in vse posodobitve teh seznamov nemudoma objavi na svojem spletnem portalu iz člena 26 Uredbe (ES) št. 726/2004.

6. Agencija v okviru svojega spletnega portala vzpostavi javno dostopno spletno stran, ki zagotavlja informacije o dejanskem pomanjkanju zdravil, vključno s seznamoma kritičnih zdravil v primerih, v katerih je Agencija ocenila pomanjkanje ter pripravila priporočila za zdravstvene delavce in paciente. Na spletni strani se zagotovijo vsaj naslednje informacije:

- (a) ime in splošno ime zdravila s seznamov kritičnih zdravil;
- (b) terapevtske indikacije za zdravilo s seznamov kritičnih zdravil;
- (c) razlog za pomanjkanje zdravila s seznamov kritičnih zdravil;
- (d) datuma začetka in konca pomanjkanja zdravila s seznamov kritičnih zdravil;
- (e) države članice, na katere vpliva pomanjkanje zdravila s seznamov kritičnih zdravil;
- (f) druge relevantne informacije za zdravstvene delavce in paciente, vključno z informacijami o tem, ali so na voljo druga zdravila.

Na spletni strani iz prvega pododstavka se zagotovi tudi sklicevanje na nacionalne registre o pomanjkanju zdravil.

Člen 7

Spremljanje pomanjkanja zdravil s seznamov kritičnih zdravil

Po razglasitvi izrednih razmer v javnem zdravju ali razglasitvi izrednega dogodka v skladu s členom 4(3) MSSG spremlja dobavo zdravil s seznamov kritičnih zdravil in povpraševanje po njih, da bi ugotovila kakršno koli dejansko ali morebitno pomanjkanje teh zdravil. MSSG tako spremljanje izvaja z uporabo seznamov kritičnih zdravil ter informacij in podatkov, zagotovljenih v skladu s členoma 10 in 11 in na voljo preko ESMP, ko bo ta delovala v celoti.

Za namene spremljanja iz prvega odstavka tega člena se MSSG po potrebi poveže z Odborom za zdravstveno varnost, ustanovljenim s členom 17 Sklepa št. 1082/2013/EU (v nadaljnjem besedilu: Odbor za zdravstveno varnost), in v primeru izrednih razmer v javnem zdravju s katerim koli drugim ustreznim svetovalnim odborom za izredne razmere v javnem zdravju, ustanovljenim na podlagi prava Unije, ter ECDC.

Člen 8

Poročanje in priporočila glede pomanjkanja zdravil

1. MSSG v času izrednih razmer v javnem zdravju ali po razglasitvi izrednega dogodka iz člena 4(3) dokler ni potrjeno, da je bilo na izredni dogodek zadostno odgovorjeno na podlagi člena 4(4), Komisiji in enotnim kontaktnim točkam iz člena 3(6) redno poroča o rezultatih spremljanja iz člena 7 ter zlasti opozarja na kakršno koli dejansko ali morebitno pomanjkanje zdravil s seznamov kritičnih zdravil ali kateri koli dogodek, ki bi verjetno povzročil izredni dogodek.

Poročila iz prvega pododstavka se lahko, kadar je primerno, v skladu s konkurenčnim pravom dajo na voljo tudi drugim akterjem v dobavni verigi za zdravila.

2. MSSG na zahtevo Komisije ali ene ali več enotnih kontaktnih točk iz člena 3(6), da bi podprla svoje ugotovitve in sklepe, zagotovi zbirne podatke in napovedi povpraševanja. V zvezi s tem MSSG:

- (a) uporabi podatke z ESMP, ko bo ta delovala v celoti;
- (b) se poveže z ECDC, da pridobi epidemiološke podatke, modele in scenarije razvoja za pomoč pri napovedovanju potreb po zdravilih, ter

- (c) se poveže z izvršno usmerjevalno skupino za pomanjkanje medicinskih pripomočkov iz člena 21 (MDSSG), kadar se zdravila s seznamov kritičnih zdravil uporabljajo skupaj z medicinskim pripomočkom.

Zbirni podatki in napovedi o povpraševanju iz prvega pododstavka se lahko, kadar je primerno, v skladu s konkurenčnim pravom dajo na voljo tudi drugim akterjem v dobavni verigi za zdravila, da bi se bolje preprečilo ali zmanjšalo dejansko ali morebitno pomanjkanje zdravil.

3. Za namene poročanja iz odstavkov 1 in 2 lahko MSSG zagotovi priporočila glede ukrepov, ki bi jih lahko Komisija, države članice, imetniki dovoljenj za promet z zdravili in drugi subjekti, vključno s predstavniki zdravstvenih delavcev in pacientov, sprejeli za preprečitev ali zmanjšanje dejanskega ali morebitnega pomanjkanja zdravil.

Države članice lahko od MSSG zahtevajo, da pripravi priporočila glede ukrepov iz prvega pododstavka.

Za namene drugega pododstavka se MSSG v zvezi s tem po potrebi poveže z Odborom za zdravstveno varnost, in v primeru izrednih razmer v javnem zdravju katerim koli drugim ustreznim svetovalnim odborom za izredne razmere v javnem zdravju, ustanovljenim na podlagi prava Unije.

4. MSSG lahko na lastno pobudo ali na zahtevo Komisije ali države članice pripravi priporočila glede ukrepov, ki bi jih lahko Komisija, države članice, imetniki dovoljenj za promet z zdravili, predstavniki zdravstvenih delavcev in drugi subjekti sprejeli, da se zagotovi pripravljenosti za obravnavanje dejanskega ali morebitnega pomanjkanja zdravil zaradi izrednih razmer v javnem zdravju ali izrednih dogodkov.

5. MSSG lahko na zahtevo Komisije po potrebi usklajuje ukrepe, ki jih sprejmejo nacionalni pristojni organi, imetniki dovoljenj za promet z zdravili in drugi subjekti, vključno s predstavniki zdravstvenih delavcev in pacientov, da se prepreči ali zmanjša dejansko ali morebitno pomanjkanje zdravil zaradi izrednih razmer v javnem zdravju ali izrednega dogodka.

Člen 9

Delovne metode in zagotavljanje informacij o zdravilih

1. Agencija za pripravo na izpolnjevanje nalog iz členov 4 do 8:
 - (a) opredeli postopke in merila za določitev in pregled seznamov kritičnih zdravil;
 - (b) opredeli metode in merila za spremljanje, zbiranje podatkov in poročanje iz členov 4, 7 in 8 ter osnovni minimalni nabor podatkov;
 - (c) razvije racionalizirane informacijske sisteme za spremljanje in poročanje, ki olajšajo interoperabilnost z drugimi obstoječimi informacijskimi sistemi in informacijskimi sistemi, ki se razvijajo, dokler ni ESMP v celoti delujoča, in sicer na podlagi podatkovnih polj, ki so harmonizirana med državami članicami, pri tem pa se usklajuje z zadevnimi nacionalnimi pristojnimi organi;
 - (d) ustanovi delovno skupino iz člena 3(6) in zagotavlja, da je v tej delovni skupini zastopana vsaka država članica;
 - (e) vzpostavi in vzdržuje seznam enotnih kontaktnih točk za imetnike dovoljenj za promet z zdravili za vsa zdravila, odobrena v Uniji, prek baze podatkov iz člena 57(1), točka (l), Uredbe (ES) št. 726/2004;
 - (f) opredeli metode za zagotavljanje priporočil iz člena 5(2) in člena 8(3) in (4) ter za usklajevanje ukrepov iz člena 8(5);
 - (g) objavi informacije, zajete v točkah (a), (b) in (f), na namenski spletni strani svojega spletnega portala.

Za namene prvega pododstavka, točka (a), se lahko po potrebi posvetuje z državami članicami, imetniki dovoljenj za promet z zdravili, drugimi ustreznimi akterji v dobavni verigi za zdravila ter predstavniki zdravstvenih delavcev, pacientov in potrošnikov.

2. Agencija po razglasitvi izrednih razmer v javnem zdravju ali razglasitvi izrednega dogodka v skladu s členom 4(3):
 - (a) vzpostavi seznam enotnih kontaktnih točk za imetnike dovoljenj za promet z zdravili za zdravila s seznamov kritičnih zdravil;
 - (b) vzdržuje seznam enotnih kontaktnih točk iz točke (a) v času trajanja izrednih razmer v javnem zdravju ali izrednega dogodka;
 - (c) od enotnih kontaktnih točk iz točke (a) zahteva relevantne informacije o zdravilih na seznamih kritičnih zdravil in določi rok za predložitev teh informacij, če te informacije niso na voljo v ESMP;
 - (d) od enotnih kontaktnih točk iz člena 3(6) zahteva informacije o zdravilih s seznamov kritičnih zdravil na podlagi sklopa informacij iz člena 6(4) in določi rok za predložitev teh informacij, če te informacije niso na voljo v ESMP.
3. Informacije iz odstavka 2, točka (c), vključujejo vsaj:
 - (a) ime imetnika dovoljenja za promet z zdravilom;
 - (b) ime zdravila;
 - (c) opredelitev dejavnih proizvodnih obratov za končne proizvode in zdravilne učinkovine zdravila;
 - (d) državo članico, v kateri je dovoljenje za promet z zdravili veljavno in status razpoložljivosti zdravila na trgu v vsaki državi članici;
 - (e) podrobnosti o dejanskem ali morebitnem pomanjkanju zdravila, kot so dejanski ali predvideni začetni in končni datumi ter domnevni ali znani vzrok;
 - (f) podatke o prodaji in tržnem deležu zdravila;
 - (g) razpoložljive zaloge zdravila;
 - (h) napovedi dobave zdravila, vključno z informacijami o morebitnih šibkih točkah v dobavni verigi, že dostavljenih količinah in načrtovanih dostavah;
 - (i) napovedi povpraševanja po zdravilih;
 - (j) podrobnosti o razpoložljivih alternativnih zdravilih;
 - (k) načrte za preprečevanje in zmanjšanje pomanjkanja, ki vključujejo vsaj informacije o proizvodni in dobavni zmogljivosti ter odobrenih krajih proizvodnje končnega zdravila in zdravilnih učinkovin, morebitne alternativne kraje proizvodnje in najnižje ravni zalog zdravila.
4. Agencija in nacionalni pristojni organi za zdravila lahko za dopolnitev načrtov za preprečevanje in zmanjšanje pomanjkanja za kritična zdravila iz odstavka 3, točka (k), od trgovcev na debelo in drugih ustreznih akterjev zahtevajo informacije v zvezi s kakršnimi koli logističnimi izzivi v dobavni verigi prometa z zdravili na debelo.

Člen 10

Obveznosti imetnikov dovoljenj za promet z zdravili

1. Imetniki dovoljenj za promet z zdravili, odobrenimi v Uniji, do 2. septembra 2022 zagotovijo informacije za namene člena 9(1), točka (e), te uredbe v obliki elektronske predložitve v bazo podatkov iz člena 57(1), točka (l), Uredbe (ES) št. 726/2004. Ti imetniki dovoljenj za promet z zdravili po potrebi zagotovijo posodobitve.
2. Za olajšanje spremljanja iz člena 7 lahko Agencija od imetnikov dovoljenj za promet z zdravili za zdravila s seznamov kritičnih zdravil zahteva, da predložijo informacije iz člena 9(2), točka (c).

Imetniki dovoljenj za promet z zdravili iz prvega pododstavka tega odstavka do roka, ki ga določi Agencija, predložijo zahtevane informacije iz člena 9(2), točka (b), prek kontaktnih točk iz člena 9(2), točka (b), z uporabo metod in sistemov spremljanja in poročanja, vzpostavljenih na podlagi člena 9(1), točka (b) oziroma (c). Ti imetniki dovoljenja za promet z zdravili po potrebi zagotovijo posodobitve.

3. Imetniki dovoljenj za promet z zdravili iz odstavkov 1 in 2 utemeljijo morebitno nenavedbo kakršnih koli zahtevanih informacij in morebitne zamude pri predložitvi zahtevanih informacij do roka, ki ga določi Agencija.

4. Kadar imetniki dovoljenj za promet z zdravili iz odstavka 2 navedejo, da informacije, ki so jih predložili na zahtevo Agencije ali nacionalnih pristojnih organov za zdravila, vsebujejo informacije zaupne poslovne narave, opredelijo ustrezne dele teh informacij take narave, in pojasnijo, zakaj so te informacije zaupne poslovne narave.

Agencija oceni utemeljenost vsake navedbe informacij kot zaupne poslovne narave in take zaupne poslovne informacije zaščiti pred neupravičenim razkritjem.

5. Kadar imajo imetniki dovoljenj za promet z zdravili iz odstavka 2 ali drugi ustrezni akterji v dobavni verigi za zdravila kakršne koli informacije poleg teh, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 2, drugi pododstavek, in ki dokazujejo dejansko ali morebitno pomanjkanje zdravil, take informacije nemudoma zagotovijo Agenciji.

6. Po poročanju o rezultatih spremljanja iz člena 7 in morebitnih priporočilih glede ukrepov za preprečitev ali zmanjšanje, zagotovljenih v skladu s členom 8(3) in (4), imetniki dovoljenj za promet z zdravili iz odstavka 2:

- (a) Agenciji predložijo morebitne pripombe;
- (b) upoštevajo vsa priporočila iz člena 8(3) in (4) in vse smernice iz člena 12, točka (c);
- (c) izpolnjujejo vse ukrepe, sprejete na ravni Unije ali držav članic na podlagi členov 11 in 12;
- (d) MSSG obvestijo o vseh sprejetih ukrepih in poročajo o spremljanju teh ukrepov, vključno z zagotavljanjem informacij o odpravi dejanskega ali morebitnega pomanjkanja zdravil, ter njihovih rezultatih.

Člen 11

Vloga držav članic pri spremljanju in zmanjševanju pomanjkanja zdravil

1. Za olajšanje spremljanja iz člena 7, razen če so zadevne informacije na voljo na ESMP, lahko Agencija od države članice zahteva, da:

- (a) predloži sklop informacij iz člena 6(4), vključno z razpoložljivimi in ocenjenimi podatki o obsegu povpraševanja ter napovedih povpraševanja, prek enotne kontaktne točke iz člena 3(6) ter z uporabo metod in sistemov poročanja, vzpostavljenih na podlagi člena 9(1), točka (b) oziroma (c);
- (b) navede obstoj morebitnih zaupnih poslovnih informacij in pojasni, zakaj so te informacije zaupne poslovne narave, v skladu s členom 10(4);
- (c) do roka, ki ga določi Agencija v skladu s členom 10(3), opozori na vsako nezagotovitev zahtevanih informacij in na vsako zamudo pri zagotavljanju teh informacij.

Države članice zahtevo Agencije izpolnijo do roka, ki ga določi Agencija.

2. Za namene odstavka 1, trgovci na debelo in druge osebe ali pravni subjekti s pooblastilom ali pravico za dobavljanje zdravil s seznamov kritičnih zdravil javnosti, tej državi članici zagotovijo ustrezne informacije in podatke, vključno z informacijami in podatki o ravni zalog teh zdravil na zahtevo države članice.

3. Kadar imajo države članice poleg informacij, ki se zagotovijo v skladu z odstavkoma 1 in 2 tega člena, kakršne koli informacije o obsegu prodaje in številu izdanih receptov za zdravila, ki dokazujejo dejansko ali morebitno pomanjkanje zdravila s seznamov kritičnih zdravil, vključno s podatki iz člena 23a, tretji odstavek, Direktive 2001/83/ES, take informacije prek svojih zadevnih enotnih kontaktnih točk iz člena 3(6) te uredbe takoj predložijo MSSG.

4. Po poročanju o rezultatih spremljanja iz člena 7 in vseh priporočilih glede ukrepov za preprečitev ali zmanjšanje, zagotovljenih v skladu s členom 8(3) in (4) države članice:

- (a) upoštevajo vsa priporočila in smernice iz člena 12, točka (c), ter uskladijo svoja dejanja v zvezi z vsemi ukrepi, sprejetimi na ravni Unije v skladu s členom 12, točka (a);
- (b) MSSG obvestijo o vseh sprejetih ukrepih in poročajo o rezultatih ukrepov iz točke (a), vključno z zagotavljanjem informacij o odpravi dejanskega ali morebitnega pomanjkanja zdravil.

Države članice, ki na nacionalni ravni ukrepajo drugače, MSSG za namene prvega pododstavka, točki (a) in (b), pravočasno sporočijo razloge za to.

Priporočila, smernice in ukrepi iz prvega pododstavka, točka (a), ter zbirno poročilo o pridobljenih izkušnjah se dajo na voljo javnosti prek spletnega portala iz člena 14.

Člen 12

Vloga Komisije v zvezi s spremljanjem in zmanjševanjem pomanjkanja zdravil

Komisija upošteva informacije in priporočila MSSG iz člena 8(1) in (2) oziroma člena 8(3) in (4) ter:

- (a) sprejme vse potrebne ukrepe v mejah pristojnosti, dodeljenih Komisiji, za zmanjšanje dejanskega ali morebitnega pomanjkanja zdravil s seznamov kritičnih zdravil;
- (b) olajšuje usklajevanje med imetniki dovoljenj za promet z zdravili in drugimi ustreznimi subjekti za reševanje povečanega povpraševanja, kadar je potrebno;
- (c) preuči potrebo po smernicah in priporočilih, naslovljenih na države članice, imetnike dovoljenj za promet z zdravili in druge subjekte, vključno z ustreznimi subjekti iz dobavne verige za zdravila, kadar je ustrezno;
- (d) obvesti MSSG o vseh ukrepih, ki jih sprejme Komisija, in poroča o rezultatih teh ukrepov;
- (e) od MSSG zahteva, da zagotovi priporočila ali usklajuje ukrepe, kot je določeno v členu 8(3), (4) in (5);
- (f) preuči potrebo po zdravstvenih protiukrepih v skladu s sklepom št. 1082/2013/EU in drugim veljavnim pravom Unije;
- (g) se poveže s tretjimi državami in ustreznimi mednarodnimi organizacijami, kakor je ustrezno, za zmanjšanje dejanskega ali morebitnega pomanjkanja zdravil s seznamov kritičnih zdravil ali njihovih zdravilnih učinkovin, kadar se ta zdravila ali zdravilne sestavine uvažajo v Unijo in kadar ima tako dejansko ali morebitno pomanjkanje mednarodne posledice, ter o morebitnih povezanih ukrepih in rezultatih teh ukrepov po potrebi poroča MSSG.

Člen 13

Evropska platforma za spremljanje pomanjkanja

1. Agencija vzpostavi, vzdržuje in upravlja informacijsko platformo, imenovano Evropska platforma za spremljanje pomanjkanja (ESMP), ki je povezana z bazo podatkov iz člena 57(1), točka (l), Uredbe (ES) št. 726/2004.

ESMP se uporablja za lažje zbiranje informacij o pomanjkanju zdravil, dobavi zdravil in povpraševanju po zdravilih, vključno z informacijami o tem, ali je zdravilo v določeni državni članici dano v promet ali se je prenehalo dajati v promet.

2. Informacije, zbrane prek ESMP, se uporabljajo za spremljanje, preprečevanje in obvladovanje:

- (a) dejanskega ali morebitnega pomanjkanja zdravil s seznamov kritičnih zdravil v času izrednih razmer v javnem zdravju in ob izrednih dogodkih ter
- (b) dejanskega ali morebitnega pomanjkanja zdravil, ki bi verjetno povzročilo izredne razmere v javnem zdravju ali izredni dogodek, v skladu s členom 4(2).

3. Za namene odstavka 2 v času izrednih razmer v javnem zdravju in ob izrednih dogodkih:

- (a) imetniki dovoljenj za promet z zdravili uporabljajo ESMP, da Agenciji prek enotnih kontaktnih točk iz člena 9(2), točka (a), sporočajo informacije v zvezi z zdravili s seznamov kritičnih zdravil v skladu s členoma 9 in 10;
- (b) države članice uporabljajo ESMP, da Agenciji prek enotnih kontaktnih točk iz člena 9(1), točka (d), sporočajo informacije v zvezi z zdravili s seznamov kritičnih zdravil v skladu s členoma 9 in 11.

Poročanje iz prvega pododstavka, točka (b), poleg informacij iz navedene točke vključuje tudi informacije, prejete od imetnikov dovoljenj za promet z zdravili in trgovcev na debelo ali drugih oseb ali pravnih subjektov s pooblastilom ali pravico za dobavljanje zdravil, vključenih na sezname kritičnih zdravil, javnosti.

4. Za namene odstavka 2 in v zvezi z zagotavljanjem pripravljenosti na izredne razmere v javnem zdravju in izredne dogodke:

- (a) imetniki dovoljenj za promet z zdravili uporabljajo ESMP, da Agenciji sporočajo:
 - (i) informacije iz člena 13(4) Uredbe (ES) št. 726/2004 za dovoljenja, izdana v skladu z navedeno uredbo;
 - (ii) informacije na podlagi kategorij iz člena 9(3), ki so povezane z dejanskim ali morebitnim pomanjkanjem zdravil, ki bi verjetno vodilo v izredne razmere v javnem zdravju ali do izrednega dogodka;
- (b) države članice uporabljajo ESMP, da Agenciji prek enotnih kontaktnih točk iz člena 9(1), točka (e), poročajo o pomanjkanju zdravil, ki bi verjetno vodilo v izredne razmere v javnem zdravju ali do izrednega dogodka, v skladu s členom 4(2).

5. V poročanje iz odstavka 4, točka (b):

- (a) se vključijo informacije iz člena 23a Direktive 2001/83/ES, ki so bile sporočene nacionalnim pristojnim organom za zdravila za izdajanje dovoljenj v skladu z navedeno direktivo;
- (b) se lahko vključijo dodatne informacije, prejete od imetnikov dovoljenj za promet z zdravili, trgovcev na debelo in drugih oseb ali pravnih subjektov s pooblastilom ali pravico za dobavljanje zdravil javnosti.

6. Za zagotovitev optimalne uporabe ESMP, Agencija:

- (a) v sodelovanju z MSSG razvije tehnične in funkcijske specifikacije ESMP, vključno z mehanizmom za izmenjavo podatkov za izmenjavo z obstoječimi nacionalnimi sistemi in formatom za elektronsko predložitev;
- (b) zahteva, da so podatki, predloženi ESMP, skladni s standardi Mednarodne organizacije za standardizacijo za identifikacijo zdravil in temeljijo na področjih glavnih podatkov v farmacevtskih regulativnih postopkih, in sicer podatki o snoveh, izdelkih, organizaciji in referenčni podatki, kadar je ustrezno;

- (c) v sodelovanju z MSSG oblikuje standardno terminologijo za poročanje, ki naj bi jo uporabljali imetniki dovoljenj za promet z zdravili in države članice pri poročanju ESMP;
- (d) v sodelovanju z MSSG določi ustrezne smernice za poročanje prek ESMP;
- (e) zagotovi, da so podatki interoperabilni med ESMP, informacijskimi sistemi držav članic ter drugimi ustreznimi informacijskimi sistemi in podatkovnimi zbirkami, brez kakršnega koli podvajanja poročanja;
- (f) zagotovi, da imajo Komisija, Agencija, nacionalni pristojni organi in MSSG ustrezne ravni dostopa do informacij iz ESMP;
- (g) zagotovi, da so zaupne poslovne informacije, predložene v sistem, zaščitene pred neupravičenim razkritjem;
- (h) zagotovi, da je ESMP popolnoma operativna do 2. februarja 2025, in pripravi načrt za izvajanje ESMP.

Člen 14

Sporočanje o MSSG

1. Agencija v sodelovanju z nacionalnimi pristojnimi organi prek namenske spletne strani na svojem spletnem portalu in z drugimi ustreznimi sredstvi javnosti in interesnim skupinam pravočasno zagotavlja informacije v zvezi z delom MSSG ter se odziva na dezinformacije, usmerjene v delo MSSG, kakor je primerno.
2. Postopki MSSG morajo biti pregledni.

Povzetki dnevnih redov in zapisnikov sestankov MSSG, pa tudi njen poslovnik iz člena 3(5) in priporočila iz člena 8(3) in (4) se dokumentirajo in javno objavijo na namenski spletni strani na spletnem portalu Agencije.

Kadar poslovnik iz člena 3(5) članom MSSG omogoča, da se zabeležijo njihova različna mnenja, MSSG taka različna mnenja in razloge, na katerih temeljijo, da na voljo nacionalnim pristojnim organom za zdravila na njihovo zahtevo.

POGLAVJE III

ZDRAVILA S POTENCIALOM ZA REŠEVANJE IZREDNIH RAZMER V JAVNEM ZDRAVJU

Člen 15

Projektna skupina za izredne razmere

1. Projektna skupina za izredne razmere (ETF) se ustanovi v okviru Agencije.

ETF se skliče pri pripravi na izredne razmere v javnem zdravju ali v času takih razmer in se sestaja bodisi osebno bodisi na daljavo.

Sekretariat ETF zagotovi Agencija.

2. ETF v času izrednih razmer v javnem zdravju opravlja naslednje naloge:
 - (a) v sodelovanju z znanstvenimi odbori, delovnimi skupinami in znanstvenimi svetovalnimi skupinami Agencije zagotavlja znanstveno svetovanje in pregleduje razpoložljive znanstvene podatke o zdravilih s potencialom za reševanje izrednih razmer v javnem zdravju, tudi zahteva podatke od razvijalcev in sodeluje z njimi v predhodnih razpravah;

- (b) zagotavlja svetovanje o glavnih vidikih kliničnega preskušanja in razvijalcem svetuje o kliničnih preskušanjih za zdravila, namenjena zdravljenju, preprečevanju ali diagnosticiranju bolezni, ki povzroča izredne razmere v javnem zdravju, v skladu s členom 16 te uredbe brez poseganja v naloge držav članic v zvezi z ocenjevanjem predloženih vlog za klinično preskušanje, ki se izvaja na njihovih ozemljih, v skladu z Uredbo (EU) št. 536/2014;
- (c) zagotavlja znanstveno podporo za olajševanje kliničnih preskušanj za zdravila, namenjena zdravljenju, preprečevanju ali diagnosticiranju bolezni, ki povzroča izredne razmere v javnem zdravju;
- (d) prispeva k delu znanstvenih odborov, delovnih skupin in znanstvenih svetovalnih skupin Agencije;
- (e) v sodelovanju z znanstvenimi odbori, delovnimi skupinami in znanstvenimi svetovalnimi skupinami Agencije zagotavlja znanstvena priporočila v zvezi z uporabo katerega koli zdravila s potencialom za reševanje izrednih razmer v javnem zdravju, v skladu s členom 18;
- (f) po potrebi sodeluje z nacionalnimi pristojnimi organi, organi in agencijami Unije, Svetovno zdravstveno organizacijo, tretjimi državami in mednarodnimi znanstvenimi organizacijami pri znanstvenih in tehničnih vprašanjih, ki se nanašajo na izredne razmere v javnem zdravju in zdravili s potencialom za reševanje izrednih razmer v javnem zdravju.

Podpora iz prvega pododstavka, točka (c), zajema svetovanje sponzorjem podobnih ali povezanih načrtovanih kliničnih preskušanj o vzpostavitvi skupnih kliničnih preskušanj, lahko pa zajema tudi nasvete o sklepanju sporazumov za delovanje v vlogi sponzorja ali sosponzorja v skladu s členom 2(2), točka 14, in členom 72 Uredbe (EU) št. 536/2014.

3. Člani ETF so:

- (a) predsedniki ali podpredsedniki, ali oboji, znanstvenih odborov Agencije in drugi predstavniki teh odborov;
- (b) predstavniki delovnih skupin Agencije, vključno s predstavniki delovne skupine za sodelovanje z bolniki in potrošniki in predstavniki delovne skupine za sodelovanje z zdravstvenimi strokovnjaki;
- (c) člani osebja Agencije;
- (d) predstavniki skupine za usklajevanje, ustanovljene v skladu s členom 27 Direktive 2001/83/ES;
- (e) predstavniki koordinacijske in svetovalne skupine za klinično preskušanje, ustanovljene v skladu s členom 85 Uredbe (EU) št. 536/2014, ter
- (f) drugi strokovnjaki na področju kliničnega preskušanja, ki predstavljajo nacionalne pristojne organe za zdravila.

Člane ETF imenujejo subjekti, ki jih predstavljajo.

Po potrebi so lahko v ETF priložnostno imenovani zunanji strokovnjaki, zlasti v primerih iz člena 5(3).

Po potrebi so predstavniki drugih organov in agencij Unije priložnostno povabljeni k sodelovanju pri delu ETF, zlasti v primerih iz člena 5(3).

ETF predseduje predstavnik Agencije, sopredseduje pa ji predsednik ali podpredsednik Odbora za zdravila za uporabo v humani medicini.

4. Sestavo ETF potrdi upravni odbor Agencije ob upoštevanju specifičnega strokovnega znanja, relevantnega za terapevtski odziv na izredne razmere v javnem zdravju.

Izvršni direktor Agencije ali predstavnik izvršnega direktorja ter predstavniki Komisije in upravnega odbora Agencije imajo pravico do udeležbe na vseh sestankih ETF.

Sestava ETF se javno objavi.

5. Sopredsednika ETF lahko na sestanke skupine povabita druge predstavnike držav članic, člane znanstvenih odborov in delovnih skupin Agencije ter tretje osebe, vključno s predstavniki interesnih skupin za zdravila, imetniki dovoljenj za promet z zdravili, razvijalci, sponzorji kliničnih preskušanj, predstavniki mrež za klinična preskušanja, neodvisnimi strokovnjaki in raziskovalci za klinična preskušanja ter predstavniki zdravstvenih delavcev in pacientov.

6. ETF sprejme svoj poslovnik, vključno s pravili o sprejemanju priporočil.

Poslovnik iz prvega pododstavka začne veljati, ko ETF prejeme pozitivno mnenje Komisije in upravnega odbora Agencije.

7. ETF opravlja svoje naloge kot svetovalni in podporni organ, ki je ločen od nalog znanstvenih odborov Agencije v zvezi z izdajo dovoljenj za zadevna zdravila, njihovim nadzorom in farmakovigilanco ter s tem povezanimi regulativnimi ukrepi za zagotavljanje kakovosti, varnosti in učinkovitosti navedenih zdravil ter ne posega v te naloge.

Odbor za zdravila za uporabo v humani medicini in drugi ustrezni znanstveni odbori Agencije pri sprejemanju svojih mnenj upoštevajo priporočila ETF.

ETF upošteva vsa znanstvena mnenja, ki jih izdajo odbori iz drugega pododstavka tega odstavka v skladu z Uredbo (ES) št. 726/2004 in Direktivo 2001/83/ES.

8. Za ETF se glede preglednosti in neodvisnosti njenih članov uporablja člen 63 Uredbe (ES) št. 726/2004.

9. Agencija na svojem spletnem portalu objavi informacije o zdravilih, za katera ETF meni, da imajo potencial za reševanje izrednih razmer v javnem zdravju, in morebitne posodobitve. Agencija brez nepotrebnega odlašanja, vsekakor pa pred objavo, obvesti države članice in Odbor za zdravstveno varnost, kakor je primerno.

Člen 16

Svetovanje o kliničnih preskušanjih

1. ETF v času izrednih razmer v javnem zdravju zagotavlja svetovanje o glavnih vidikih kliničnih preskušanj in protokolov kliničnih preskušanj, ki so jih ali naj bi jih razvijalci kot del pospešenega postopka znanstvenega svetovanja predložili v vlogah za klinično preskušanje, brez poseganja v pristojnost zadevne države članice oziroma držav članic na podlagi Uredbe (EU) št. 536/2014.

2. Kadar razvijalec sodeluje v pospešenem postopku znanstvenega svetovanja, ETF brezplačno zagotovi svetovanje iz odstavka 1 najpozneje 20 dni po tem, ko razvijalec Agenciji predloži celoten sklop zahtevanih informacij in podatkov. Nasvet potrdi Odbor za zdravila za uporabo v humani medicini.

3. ETF vzpostavi postopke in usmeritve za zahtevo in predložitev sklopa zahtevanih informacij in podatkov, vključno z informacijami o državi članici ali državah članicah, v katerih je bila ali naj bi bila predložena vloga za odobritev kliničnega preskušanja.

4. ETF v pripravo znanstvenega mnenja vključi predstavnike držav članic s strokovnim znanjem na področju kliničnega preskušanja, zlasti v primerih, v katerih je bila ali naj bi bila predložena vloga za odobritev kliničnega preskušanja.

5. Države članice pri odobritvi vloge za klinično preskušanje, za katero je ETF podala znanstveno mnenje, to mnenje upoštevajo. Znanstveno mnenje, ki ga poda ETF, ne posega v etični pregled iz Uredbe (EU) št. 536/2014.

6. Kadar je prejemnik znanstvenega mnenja iz odstavka 5 tega člena razvijalec, ta razvijalec Agenciji nato predloži podatke, ki izhajajo iz kliničnih preskušanj, če Agencija te podatke zahteva na podlagi člena 18.

7. Brez poseganja v odstavke 1 do 6 tega člena se znanstveno mnenje iz odstavka 5 tega člena sicer zagotovi v skladu s postopki, določenimi na podlagi člena 57 Uredbe (ES) št. 726/2004.

Člen 17

Javne informacije o kliničnih preskušanjih in odločitvah o dovoljenjih za promet z zdravili

1. V času izrednih razmer v javnem zdravju sponzorji kliničnih preskušanj, ki se izvajajo v Uniji, prek portala EU in podatkovne zbirke EU, vzpostavljenih s členom 80 oziroma 81 Uredbe (EU) št. 536/2014, zlasti javno objavijo naslednje informacije:

- (a) protokol kliničnega preskušanja na začetku vsakega preskušanja za vsa preskušanja, ki so odobrena na podlagi Uredbe (EU) št. 536/2014, za preučevanje zdravil s potencialom za reševanje izrednih razmer v javnem zdravju;
- (b) povzetek rezultatov v roku, ki ga določi Agencija in je krajši od roka iz člena 37 Uredbe (EU) št. 536/2014.

2. Kadar je za zdravilo, ki je relevantno za izredne razmere v javnem zdravju, izdano dovoljenje za promet, Agencija objavi zlasti:

- (a) informacije o zdravilu s podrobnostmi o pogojih uporabe ob izdaji dovoljenja za promet;
- (b) evropska javna poročila o oceni zdravila, takoj ko je mogoče in po možnosti v sedmih dneh po izdaji dovoljenja za promet;
- (c) klinične podatke, ki so bili Agenciji predloženi za utemeljitev vloge, po možnosti v dveh mesecih po tem, ko Komisija izda dovoljenje za promet;
- (d) celotni načrt obvladovanja tveganj iz člena 1, točka 28c, Direktive 2001/83/ES in vse posodobljene različice načrta.

Za namene prvega pododstavka, točka (c), Agencija anonimizira vse osebne podatke in redigira zaupne poslovne informacije.

Člen 18

Pregled zdravil in priporočila glede njihove uporabe

1. ETF se po razglasitvi izrednih razmer v javnem zdravju loti pregleda razpoložljivih znanstvenih podatkov o zdravilih s potencialom za reševanje izrednih razmer v javnem zdravju. Ta pregled se v času izrednih razmer v javnem zdravju posodablja, kadar koli je potrebno, vključno kadar se ETF in Odbor za zdravila za uporabo v humani medicini dogovorita za pripravo ocene vloge za odobritev dovoljenja za promet.

2. ETF lahko pri pripravi pregleda iz odstavka 1 od imetnikov dovoljenj za promet z zdravili in razvijalcev zahteva informacije in podatke ter z njimi sodeluje v predhodnih razpravah. ETF lahko uporabi tudi zdravstvene podatke, pridobljene zunaj kliničnih študij, kadar so na voljo, pri čemer upošteva zanesljivost teh podatkov.

ETF se lahko poveže z agencijami tretjih držav za zdravila glede dodatnih informacij in izmenjave podatkov.

3. ETF na zahtevo ene ali več držav članic ali Komisije Odboru za zdravila za uporabo v humani medicini zagotovi priporočila za mnenje v skladu z odstavkom 4 o:

- (a) sočutni uporabi zdravil, ki spadajo na področje uporabe Direktive 2001/83/ES ali Uredbe (ES) št. 726/2004, ali
- (b) uporabi in distribuciji zdravila, za katero ni bilo izdano dovoljenje za promet, v skladu s členom 5(2) Direktive 2001/83/ES.

4. Odbor za zdravila za uporabo v humani medicini po prejemu priporočila, zagotovljenega na podlagi odstavka 3, sprejme svoje mnenje o pogojih za uporabo in distribucijo zadevnih zdravil ter ciljnih pacientih. To mnenje se po potrebi posodobi.
5. Države članice upoštevajo mnenja iz odstavka 4 tega člena. Za uporabo takega mnenja se uporablja člen 5(3) in (4) Direktive 2001/83/ES.
6. ETF se lahko pri pripravi priporočil, ki jih zagotovi na podlagi odstavka 3, posvetuje z zadevno državo članico in od nje zahteva, da zagotovi vse informacije ali podatke, ki so na voljo in ki jih je država članica uporabila za svojo odločitev, da da zdravilo na voljo za sočutno uporabo. Država članica na podlagi take zahteve zagotovi vse zahtevane informacije in podatke.

Člen 19

Sporočanje o ETF

Agencija v sodelovanju z nacionalnimi pristojnimi organi prek namenske spletne strani na svojem spletnem portalu in prek drugih ustreznih sredstev javnosti in zadevnim interesnim skupinam pravočasno zagotavlja informacije v zvezi z delom ETF ter se odziva na dezinformacije, usmerjene v delo ETF, kakor je primerno.

Agencija na svojem spletnem portalu redno objavlja seznam članov ETF, poslovnik iz člena 15(6) in seznam zdravil, ki se pregledujejo, ter mnenja, sprejeta na podlagi člena 18(4).

Člen 20

Informacijska orodja in podatki

Agencija pri pripravi na delo ETF in za podpiranje njenega dela v času izrednih razmer:

- (a) razvija in vzdržuje informacijska orodja, vključno z interoperabilno in informacijsko platformo, za predložitev informacij in podatkov, vključno z elektronskimi zdravstvenimi podatki, pridobljenimi zunaj kliničnih študij, kar olajša interoperabilnost z drugimi obstoječimi informacijskimi orodji in informacijskimi orodji v razvoju ter nacionalnim pristojnim organom zagotovi ustrezno podporo;
- (b) usklajuje neodvisne študije o spremljanju uporabe, učinkovitosti in varnosti zdravil za zdravljenje, preprečevanje ali diagnosticiranje bolezni, povezanih z izrednimi razmerami v javnem zdravju, z uporabo ustreznih podatkov, po potrebi vključno s podatki javnih organov;
- (c) v okviru svojih regulativnih nalog uporablja digitalno infrastrukturo ali informacijska orodja, da olajša hiter dostop do razpoložljivih elektronskih zdravstvenih podatkov, pridobljenih zunaj kliničnih študij, ali analizo teh podatkov ter izmenjavo takih podatkov med državami članicami, Agencijo in drugimi organi Unije;
- (d) ETF zagotovi dostop do zunanjih virov elektronskih zdravstvenih podatkov, do katerih ima Agencija dostop, vključno z zdravstvenimi podatki, pridobljenimi zunaj kliničnih študij.

Za namene prvega odstavka, točka (b), usklajevanje glede cepiv poteka skupaj z ECDC, zlasti prek nove informacijske platforme za spremljanje cepiv.

POGLAVJE IV

**SPREMLJANJE IN ZMANJŠEVANJE POMANJKANJA KRITIČNIH MEDICINSKIH PRIPOMOČKOV TER ZAGOTAVLJANJE
PODPORE STROKOVNIM ODBOROM**

Člen 21

Izvršna usmerjevalna skupina za pomanjkanje medicinskih pripomočkov

1. V okviru Agencije se ustanovi izvršna usmerjevalna skupina za pomanjkanje medicinskih pripomočkov (MDSSG).

MDSSG je pristojna za izpolnjevanje nalog iz členov 22, 23 in 24.

MDSSG se sestaja redno in tudi, kadar to zahtevajo razmere, bodisi osebno bodisi na daljavo, pri pripravi na izredne razmere v javnem zdravju ali v času takih razmer.

Sekretariat MDSSG zagotovi Agencija.

2. Člani MDSSG so predstavnik Agencije, predstavnik Komisije in en predstavnik, ki ga imenuje vsaka država članica.

Predstavniki držav članic morajo imeti strokovno znanje na področju medicinskih pripomočkov, kakor je ustrezno. Ti predstavniki so lahko isti kot predstavniki, imenovani v Koordinacijsko skupino za medicinske pripomočke, ustanovljeno s členom 103 Uredbe (EU) 2017/745 (MDCG), kadar je primerno.

Člane MDSSG lahko na sestankih MDSSG spremljajo strokovnjaki s specifičnih znanstvenih ali tehničnih področij.

Seznam članov MDSSG se objavi na spletnem portalu Agencije.

Predstavnik delovne skupine za sodelovanje z bolniki in potrošniki ter predstavnik delovne skupine za sodelovanje z zdravstvenimi strokovnjaki se lahko udeležita sestankov MDSSG kot opazovalca.

3. MDSSG sopredsedujeta predstavnik Agencije in eden izmed predstavnikov držav članic, ki ga izvolijo predstavniki držav članic v MDSSG iz svoje sredine.

Sopredsednika MDSSG lahko po potrebi na lastno pobudo ali na zahtevo enega ali več članov MDSSG kot opazovalce in da bi se zagotovilo strokovno svetovanje na sestanke povabita tretje osebe, vključno s predstavniki interesnih skupin za medicinske pripomočke, kot so predstavniki proizvajalcev in priglasi organov ali drugih ustreznih akterjev v dobavni verigi za medicinske pripomočke, ter predstavniki zdravstvenih delavcev, pacientov in potrošnikov.

4. MDSSG sprejme svoj poslovnik, vključno s postopki v zvezi z delovno skupino iz odstavka 5 tega člena ter postopki za sprejemanje seznamov iz člena 22, naborov informacij in priporočil iz člena 24(3) in (4).

Poslovnik iz prvega pododstavka začne veljati, ko MDSSG prejme pozitivno mnenje Komisije in upravnega odbora Agencije.

5. MDSSG pri njenem delu podpira delovna skupina, ustanovljena v skladu s členom 25(1).

Delovno skupino iz prvega pododstavka sestavljajo predstavniki nacionalnih pristojnih organov, odgovorni za spremljanje in obvladovanje pomanjkanja medicinskih pripomočkov, ki so enotna kontaktna točka v zvezi s pomanjkanjem medicinskih pripomočkov.

Člen 22

Seznam kritičnih medicinskih pripomočkov in informacije, ki jih je treba zagotoviti

1. Takoj po razglasitvi izrednih razmer v javnem zdravju se MDSSG posvetuje z delovno skupino iz člena 25(1). Takoj po tem posvetovanju MDSSG sprejme seznam kategorij kritičnih medicinskih pripomočkov, ki jih šteje za kritične v času izrednih razmer v javnem zdravju (v nadaljnjem besedilu: seznam kritičnih pripomočkov v času izrednih razmer v javnem zdravju).

Kolikor je to mogoče, se ustrezne informacije o kritičnih medicinskih pripomočkih in povezanih proizvajalcih zbirajo iz Eudameda, ko bo ta povsem operativen. Informacije se pridobijo tudi od uvoznikov in distributerjev, kakor je primerno. Dokler Eudamed še ni povsem operativen, se lahko razpoložljive informacije zbirajo tudi iz nacionalnih podatkovnih zbirk ali drugih razpoložljivih virov.

MDSSG posodobi seznam kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju, kadar koli je to potrebno, dokler niso izredne razmere v javnem zdravju preklicane.

2. Za namene člena 25(2) MDSSG sprejme in javno objavi sklop informacij iz člena 25(2), točki (b) in (c), potrebnih za spremljanje dobave medicinskih pripomočkov s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju in povpraševanja po njih, ter o tem sklopu informacij obvesti delovno skupino iz člena 21(5).

3. Agencija na namenski spletni strani na svojem spletnem portalu objavi:

- (a) seznam kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju ter vse posodobitve tega seznama in
- (b) informacije o dejanskem pomanjkanju kritičnih medicinskih pripomočkov s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju.

Člen 23

Spremljanje pomanjkanja medicinskih pripomočkov s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju

1. MDSSG v času izrednih razmer v javnem zdravju spremlja ponudbo medicinskih pripomočkov s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju in povpraševanje po njih, da bi ugotovila kakršno koli dejansko ali morebitno pomanjkanje teh medicinskih pripomočkov. MDSSG tako spremljanje izvaja z uporabo seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju ter informacij in podatkov, zagotovljenih v skladu s členoma 26 in 27.

Za namene spremljanja iz prvega pododstavka tega odstavka se MDSSG po potrebi poveže s MDCG, Odborom za zdravstveno varnost in katerim koli drugim ustreznim svetovalnim odborom za izredne razmere v javnem zdravju, ustanovljenim na podlagi prava Unije.

2. Za namene spremljanja iz odstavka 1 tega člena lahko MDSSG uporabi podatke iz registrov in podatkovnih zbirk za pripomočke, kadar so taki podatki Agenciji na voljo. Pri tem lahko MDSSG upošteva podatke, pridobljene na podlagi člena 108 Uredbe (EU) 2017/745 in člena 101 Uredbe (EU) 2017/746.

Člen 24

Poročanje in priporočila glede pomanjkanja medicinskih pripomočkov

1. MDSSG v času trajanja izrednih razmer v javnem zdravju Komisiji in enotnim kontaktnim točkam iz člena 25(2), točka (a), redno poroča o rezultatih spremljanja iz člena 23 ter zlasti opozori na dejansko ali morebitno pomanjkanje medicinskih pripomočkov s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju.

2. MDSSG na zahtevo Komisije, držav članic ali ene ali več enotnih kontaktnih točk iz člena 25(2), točka (a), za utemeljitev svojih ugotovitev in sklepov zagotovi zbirne podatke in napovedi povpraševanja.

Za namene prvega pododstavka se MDSSG poveže z ECDC, da pridobi epidemiološke podatke za pomoč pri napovedovanju potreb po medicinskih pripomočkih, ter z MSSG, kadar se medicinski pripomočki s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju uporabljajo skupaj z zdravilom.

Ugotovitve in sklepi MDSSG iz prvega pododstavka se lahko, kadar je primerno, dajo na voljo tudi drugim akterjem v sektorju medicinskih pripomočkov v skladu z zadevnim konkurenčnim pravom z namenom preprečevanja ali zmanjšanja dejanskega ali morebitnega pomanjkanja.

3. V okviru poročanja iz odstavkov 1 in 2 lahko MDSSG zagotovi priporočila glede ukrepov, ki bi jih lahko Komisija, države članice, proizvajalci medicinskih pripomočkov, priglašeni organi in drugi subjekti sprejeli za preprečitev ali zmanjšanje dejanskega ali morebitnega pomanjkanja medicinskih pripomočkov.

Za namene prvega pododstavka se MDSSG po potrebi poveže z MDCG, Odborom za zdravstveno varnost in katerim koli drugim ustreznim svetovalnim odborom za izredne razmere v javnem zdravju, ustanovljenim na podlagi prava Unije.

4. MDSSG lahko na lastno pobudo ali na zahtevo Komisije pripravi priporočila glede ukrepov, ki bi jih lahko Komisija, države članice, proizvajalci medicinskih pripomočkov, priglašeni organi in drugi subjekti sprejeli za zagotovitev pripravljenosti za obravnavanje dejanskega ali morebitnega pomanjkanja medicinskih pripomočkov zaradi izrednih razmer v javnem zdravju.

5. MDSSG lahko na zahtevo Komisije usklajuje ukrepe, ki so jih sprejeli nacionalni pristojni organi za medicinske pripomočke, proizvajalci medicinskih pripomočkov, priglašeni organi in drugi subjekti, kot je ustrezno, za preprečevanje ali zmanjšanje dejanskega ali morebitnega pomanjkanja medicinskih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju ali ob izrednih dogodkih.

Člen 25

Delovne metode in zagotavljanje informacij o medicinskih pripomočkih

1. Da bi se pripravila na izpolnjevanje nalog iz členov 22, 23 in 24, Agencija:
 - (a) opredeli postopke in merila za določitev in pregled seznamov kritičnih pripomočkov v času izrednih razmer v javnem zdravju;
 - (b) v sodelovanju z ustreznimi nacionalnimi pristojnimi organi razvije racionalizirane informacijske sisteme za spremljanje in poročanje, ki olajšajo interoperabilnost z obstoječimi informacijskimi orodji in Eudamedom, ko bo ta povsem operativen, ter pristojnim nacionalnim organom zagotovi ustrezno podporo pri spremljanju in poročanju;
 - (c) vzpostavi delovno skupino iz člena 21(5) in zagotovi, da je v tej delovni skupini zastopana vsaka država članica;
 - (d) opredeli metode za zagotavljanje priporočil iz člena 24(3) in (4) in za usklajevanje ukrepov iz člena 24.

Za namene prvega pododstavka, točka (a), se lahko po potrebi posvetuje z MDCG, predstavniki proizvajalcev, drugimi ustreznimi akterji v dobavni verigi sektorja medicinskih pripomočkov in predstavniki zdravstvenih strokovnjakov, pacientov in potrošnikov.

2. Agencija po razglasitvi izrednih razmer v javnem zdravju:
 - (a) vzpostavi seznam enotnih kontaktnih točk za proizvajalce medicinskih pripomočkov ali njihove pooblaščen predstavnike, uvoznike in priglašene organe za medicinske pripomočke s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju;
 - (b) v času trajanja izrednih razmer v javnem zdravju vzdržuje seznam enotnih kontaktnih točk iz točke (a);

- (c) od enotnih kontaktnih točk iz točke (a) na podlagi sklopa informacij, ki jih sprejme MDSSG, zahteva ustrezne informacije in določi rok za predložitev teh informacij;
- (d) od enotnih kontaktnih točk iz člena 21(5), drugi pododstavek, na podlagi sklopa informacij, ki ga sprejme a MDSSG v skladu s členom 22(2), zahteva ustrezne informacije o medicinskih pripomočkih s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju in določi rok za predložitev teh informacij.

Agencija lahko za zbiranje informacij, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 3, uporabi vire, ki niso viri iz prvega pododstavka, vključno z obstoječimi podatkovnimi zbirkami in podatkovnimi zbirkami v razvoju.

Za namene prvega pododstavka, točka (a), kadar se to šteje za relevantno, se lahko nacionalne podatkovne zbirke ali podatkovne zbirke Unije, vključno z Eudamedom, ko bo ta povsem operativen, ali združenja za medicinske pripomočke uporabijo kot viri informacij.

3. Informacije iz odstavka 2, točka (c), vključujejo vsaj:

- (a) ime proizvajalca medicinskega pripomočka in po potrebi ime njegovega pooblaščenega predstavnika;
- (b) informacije za opredelitev medicinskega pripomočka in predvideni namen ter po potrebi posebne značilnosti medicinskega pripomočka;
- (c) po potrebi ime in številko priglašene organa ter informacije v zvezi z ustreznim certifikatom ali certifikati;
- (d) podrobnosti o dejanskem ali morebitnem pomanjkanju medicinskih pripomočkov, kot so dejanski ali predvideni začetni in končni datumi ter domnevni ali znani vzrok;
- (e) podatke o prodaji in tržnem deležu medicinskih pripomočkov;
- (f) razpoložljive zaloge medicinskih pripomočkov;
- (g) napovedi dobave medicinskih pripomočkov, vključno z informacijami o morebitnih šibkih točkah v dobavni verigi;
- (h) že dostavljenih količinah in načrtovanih dostavah medicinskih pripomočkov;
- (i) napovedi povpraševanja po medicinskih pripomočkih;
- (j) načrte za preprečevanje in zmanjšanje pomanjkanja, ki vključujejo vsaj informacije o proizvodni in dobavni zmogljivosti;
- (k) informacije od zadevnih priglašanih organov glede njihove zmogljivosti, da v primernem časovnem obdobju glede na izredne razmere obravnavajo vloge ter izvedejo in dokončajo ocenjevanje skladnosti v zvezi z medicinskimi pripomočki s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju.
- (l) informacije o številu vlog, ki so jih zadevni priglašeni organi prejeli v zvezi z medicinskimi pripomočki s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju, in o zadevnih postopkih ocenjevanja skladnosti;
- (m) kadar poteka ocenjevanje skladnosti, status ocenjevanja skladnosti, ki ga izvajajo zadevni priglašeni organi v zvezi z medicinskimi pripomočki s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju, in morebitna kritična vprašanja glede končnega izida ocenjevanja, ki jih je treba obravnavati, da se zaključi postopek ocenjevanja skladnosti.

Za namene prvega pododstavka, točka (k), zadevni priglašeni organi sporočijo datum, do katerega naj bi se ocenjevanje zaključilo. V tej zvezi zadevni priglašeni organi dajo prednost ocenjevanju skladnosti medicinskih pripomočkov s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju.

Člen 26

Obveznosti proizvajalcev medicinskih pripomočkov, pooblaščenih predstavnikov, uvoznikov, distributerjev in priglašanih organov

1. Za olajšanje spremljanja iz člena 23 lahko Agencija od proizvajalcev medicinskih pripomočkov oziroma po potrebi njihovih pooblaščenih predstavnikov ter, če je ustrezno, uvoznikov in distributerjev s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju in po potrebi zadevnih priglašanih organov zahtevajo, da predložijo zahtevane informacije do roka, ki ga določi Agencija.

Proizvajalci medicinskih pripomočkov ali po potrebi njihovi pooblaščeni predstavniki ter, če je ustrezno, uvozniki in distributerji iz prvega pododstavka predložijo zahtevane informacije prek enotnih kontaktnih točk iz člena 25(2), točka (a), pri tem pa uporabijo sisteme spremljanja in poročanja, vzpostavljene na podlagi člena 25(1), točka (b). Kadar je potrebno, zagotovijo posodobitve.

2. Proizvajalci medicinskih pripomočkov ali po potrebi njihovi pooblaščeni predstavniki, priglašeni organi ter, če je ustrezno, uvozniki ali distributerji utemeljijo morebitno nenavedbo zahtevanih informacij in morebitno zamudo pri predložitvi zahtevanih do roka, ki ga določi Agencija.

3. Kadar proizvajalci medicinskih pripomočkov ali njihovi pooblaščeni predstavniki, priglašeni organi ali, če je primerno, uvozniki ali distributerji navedejo, da informacije, ki so jih predložili, vsebujejo informacije zaupne poslovne narave, opredelijo ustrezne dele teh informacij take narave in pojasnijo, zakaj so te informacije zaupne poslovne narave.

Agencija oceni utemeljenost vsake navedbe informacij kot zaupne poslovne narave in take zaupne poslovne informacije zaščiti pred neupravičenim razkritjem.

4. Kadar imajo proizvajalci medicinskih pripomočkov ali njihovi pooblaščeni predstavniki, priglašeni organi ali, če je primerno, uvozniki in distributerji kakršne koli informacije poleg teh, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 1, ki dokazujejo dejansko ali morebitno pomanjkanje medicinskih pripomočkov, take informacije nemudoma zagotovijo Agenciji.

5. Po poročanju o rezultatih spremljanja iz člena 23 in vseh priporočilih glede ukrepov za preprečitev ali zmanjšanje, zagotovljenih v skladu s členom 24 proizvajalci medicinskih pripomočkov ali njihovi pooblaščeni predstavniki ter, če je primerno, uvozniki in distributerji iz odstavka 1:

- (a) Agenciji predložijo vse svoje pripombe;
- (b) upoštevajo vsa priporočila iz člena 24(3) in (4) in vse smernice iz člena 28, točka (b);
- (c) izpolnjujejo vse ukrepe, sprejete na ravni Unije ali držav članic na podlagi člena 27 ali 28;
- (d) MDSSG obvestijo o vseh sprejetih ukrepih in poročajo o rezultatih teh ukrepov, vključno z zagotavljanjem informacij o odpravi dejanskega ali morebitnega pomanjkanja medicinskih pripomočkov.

6. Kadar imajo proizvajalci medicinskih pripomočkov iz odstavka 1 sedež zunaj Unije, informacije, zahtevane v skladu s tem členom, zagotovijo njihovi pooblaščeni predstavniki ali, če je ustrezno, uvozniki ali distributerji.

Člen 27

Vloga držav članic pri spremljanju in zmanjševanju pomanjkanja medicinskih pripomočkov

1. Za olajšanje spremljanja iz člena 23 lahko Agencija od države članice zahteva, da:

- (a) prek zadevne enotne kontaktne točke iz člena 25(2), točka (a), ter z uporabo metod in sistemov za spremljanje in poročanje, vzpostavljenih na podlagi člena 25(1), točka (b), predložijo sklop informacij iz člena 22(2), vključno z razpoložljivimi informacijami o potrebah v zvezi z medicinskimi pripomočki s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju, ter razpoložljive in ocenjene podatke o obsegu povpraševanja in napovedih povpraševanja za te medicinske pripomočke;

- (b) navedejo obstoj morebitnih zaupnih poslovnih informacij in pojasnijo, zakaj so te informacije zaupne poslovne narave, v skladu s členom 26(3);
- (c) opozorijo na morebitno nenavedbo zahtevanih informacij in, ali je prišlo do morebitne zamude pri predložitvi teh informacij do roka, ki ga določi Agencija v skladu s členom 26(2).

Države članice izpolnijo zahtevo Agencije do roka, ki ga določi Agencija.

2. Za namene odstavka 1, države članice od proizvajalcev medicinskih pripomočkov in njihovih pooblaščenih predstavnikov, izvajalcev zdravstvene dejavnosti, uvoznikov in distributerjev ter po potrebi priglasi organov zberejo informacije o medicinskih pripomočkih s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju.

3. Kadar imajo države članice kakršne koli informacije poleg informacij, ki se zagotovijo v skladu z odstavkoma 1 in 2 tega člena, ki dokazujejo dejansko ali morebitno pomanjkanje medicinskih pripomočkov, take informacije prek svojih kontaktnih točk iz člena 25(2), točka (a), takoj predložijo MDSSG.

4. Po poročanju o rezultatih spremljanja iz člena 23 in morebitnih priporočilih glede ukrepov za preprečitev ali zmanjšanje, zagotovljenih v skladu s členom 24, države članice:

- (a) preučijo potrebo po določitvi začasnih izjem na ravni držav članic na podlagi člena 59(1) Uredbe (EU) 2017/745 ali člena 54(1) Uredbe (EU) 2017/746, da bi zmanjšale dejansko ali morebitno pomanjkanje medicinskih pripomočkov s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju, ob zagotavljanju visoke ravni varnosti pacientov in izdelkov;
- (b) upoštevajo vsa priporočila iz člena 24(3) in vse smernice iz člena 28, točka (b), ter uskladijo svoja dejanja v zvezi z vsemi ukrepi, sprejetimi na ravni Unije na podlagi člena 12, točka (a);
- (c) MDSSG obvestijo o vseh sprejetih ukrepih in poročajo o rezultatih ukrepov iz točke (b), vključno z zagotavljanjem informacij o odpravi dejanskega ali morebitnega pomanjkanja zadevnih medicinskih pripomočkov.

Za namene prvega pododstavka, točki (b) in (c), države članice, ki na nacionalni ravni ukrepajo drugače, MDSSG sporočijo razloge za to.

Priporočila, smernice in ukrepi iz prvega pododstavka, točka (b), tega odstavka ter zbirno poročilo o pridobljenih izkušnjah se dajo na voljo javnosti prek spletnega portala iz člena 29.

Člen 28

Vloga Komisije v zvezi s spremljanjem in zmanjševanjem pomanjkanja medicinskih pripomočkov

Komisija upošteva informacije in priporočila MDSSG ter:

- (a) sprejme vse potrebne ukrepe v mejah pristojnosti, ki so Komisiji dodeljene, da bi zmanjšala dejansko ali morebitno pomanjkanje medicinskih pripomočkov s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju, po potrebi vključno z odobritvijo začasnih izjem na ravni Unije na podlagi člena 59(3) Uredbe (EU) 2017/745 ali člena 54(3) Uredbe (EU) 2017/746, ob upoštevanju pogojev iz navedenih členov in zagotavljanju varnosti pacientov in izdelkov;
- (b) preuči potrebo po smernicah in priporočilih, naslovljenih na države članice, proizvajalce medicinskih pripomočkov, priglase organe in druge subjekte, kadar je ustrezno;

- (c) od MDSSG zahteva, da zagotovi priporočila ali usklajuje ukrepe iz člena 24(3), (4) in (5);
- (d) preuči potrebo po zdravstvenih protiukrepih v skladu s Sklepom št. 1082/2013/EU in drugim veljavnim pravom Unije;
- (e) se poveže s tretjimi državami in ustreznimi mednarodnimi organizacijami, kakor je primerno, za zmanjšanje dejanskega ali morebitnega pomanjkanja medicinskih pripomočkov s seznama kritičnih pripomočkov v izrednih razmerah v javnem zdravju ali njihovih komponent, kadar se ti pripomočki ali komponente teh pripomočkov uvažajo v Unijo in kadar ima tako dejansko ali morebitno pomanjkanje mednarodne posledice, ter o morebitnih povezanih ukrepih in rezultatih teh ukrepov po potrebi poroča MDSSG.

Člen 29

Sporočanje o MDSSG

1. Agencija v sodelovanju z nacionalnimi pristojnimi organi prek namenske spletne strani na svojem spletnem portalu in z drugimi ustreznimi sredstvi javnosti in zadevnim interesnim skupinam pravočasno zagotavlja informacije v zvezi z delom MDSSG ter se odziva na dezinformacije, usmerjene v delo MDSSG, kakor je primerno.
2. Postopki MDSSG morajo biti pregledni.

Povzetki dnevnih redov in zapisnikov sestankov MDSSG ter njen poslovnik iz člena 21(4) in priporočila iz člena 24(3) in (4) se dokumentirajo in javno objavijo na namenski spletni strani na spletnem portalu Agencije.

Kadar poslovnik iz člena 21(4) članom MDSSG omogoča, da se zabeležijo njihova različna mnenja, MDSSG taka različna mnenja in razloge, na katerih temeljijo, da na voljo nacionalnim pristojnim organom na njihovo zahtevo.

Člen 30

Podpora strokovnim odborom na področju medicinskih pripomočkov

Agencija v imenu Komisije od 1. marca 2022 zagotavlja sekretariat strokovnih odborov, imenovanih v skladu s členom 106(1) Uredbe (EU) 2017/745 (v nadaljnjem besedilu: strokovni odbori), in zagotavlja potrebno podporo, da lahko ti strokovni odbori učinkovito opravljajo naloge, kot so določene v členu 106(9) in (10) navedene uredbe.

Agencija:

- (a) zagotavlja upravno in tehnično podporo strokovnim odborom pri zagotavljanju znanstvenih mnenj, stališč in svetovanja;
- (b) olajšuje in upravlja sestanke strokovnih odborov, ki potekajo na daljavo in osebno;
- (c) zagotovi, da se delo strokovnih odborov izvaja neodvisno v skladu s členom 106(3), drugi pododstavek, in členom 107 Uredbe (EU) 2017/745 ter s sistemi in postopki, ki jih je vzpostavila Komisija na podlagi navedene uredbe, za aktivno obvladovanje in preprečevanje morebitnih nasprotij interesov v skladu s členom 106(3), tretji pododstavek, navedene uredbe;
- (d) vzdržuje in redno posodablja spletno stran za strokovne odbore ter na spletnem mestu javno objavlja vse potrebne informacije, ki še niso javno objavljene v Eudamedu, za zagotovitev preglednosti dejavnosti strokovnih odborov, vključno z zagotovitvijo utemeljitev priglašanih organov, kadar ti organi niso upoštevali nasvetov strokovnih odborov, zagotovljenih na podlagi člena 106(9) Uredbe (EU) 2017/745;
- (e) objavlja znanstvena mnenja, stališča in nasvete strokovnih odborov ob zagotavljanju zaupnosti v skladu s členom 106(12), drugi pododstavek, in členom 109 Uredbe (EU) 2017/745;

- (f) zagotavlja, da se strokovnjakom zagotovita plačilo in povračilo stroškov v skladu z izvedbenimi akti, ki jih sprejme Komisija na podlagi člena 106(1) Uredbe (EU) 2017/745;
- (g) spremlja skladnost s skupnim poslovnikom strokovnih odborov ter razpoložljivimi smernicami in metodologijami, relevantnimi za delovanje strokovnih odborov;
- (h) Komisiji in MDCG predloži letna poročila o delu strokovnih odborov, vključno z informacijami o številu podanih mnenj ter zagotovljenih stališč in nasvetov s strani strokovnih odborov.

POGLAVJE V

KONČNE DOLOČBE

Člen 31

Sodelovanje med MSSG, MDSSG, ETF in strokovnimi odbori

1. Agencija zagotovi, da MSSG in MDSSG sodelujeta v zvezi z ukrepi za reševanje izrednih razmer v javnem zdravju in izrednih dogodkov.
2. Člani MSSG in MDSSG ter člani delovnih skupin iz člena 3(6) oziroma člena 25(2), točka (a), se lahko udeležujejo sestankov drug drugih delovnih skupin ter, kadar je primerno, sodelujejo pri spremljanju, poročanju in pripravi mnenj.
3. V dogovoru z ustreznima predsednikoma ali sopredsednikoma se lahko organizirajo skupni sestanki MSSG in MDSSG.
4. Agencija po potrebi zagotovi sodelovanje med ETF in strokovnimi odbori v zvezi s pripravljenostjo na izredne razmere v javnem zdravju in njihovim obvladovanjem.

Člen 32

Preglednost in nasprotje interesov

1. MSSG in MDSSG svoje dejavnosti izvajata neodvisno, nepristransko in pregledno.
2. Člani MSSG in MDSSG ter, kadar je ustrezno, opazovalci ne smejo imeti finančnih ali drugih interesov v industriji zdravil ali industriji medicinskih pripomočkov, ki bi lahko vplivali na njihovo neodvisnost ali nepristranskost.
3. Člani MSSG in MDSSG ter, kadar je ustrezno, opazovalci predložijo izjavo o svojih finančnih in drugih interesih ter te izjave o interesu vsako leto in po potrebi posodobijo.

Izjave iz prvega pododstavka se dajo na voljo javnosti na spletnem portalu Agencije.

4. Člani MSSG in MDSSG ter, kadar je ustrezno opazovalci razkrijejo vsa druga dejstva, s katerimi se seznani in za katera je mogoče v dobri veri razumno pričakovati, da bodo vključevala ali povzročila nasprotje interesov.
5. Člani MSSG in MDSSG ter, kadar je ustrezno, opazovalci, ki sodelujejo na sestankih MSSG in MDSSG, pred vsakim sestankom navedejo vse interese, za katere bi se lahko štel, da vplivajo na njihovo neodvisnost ali nepristranskost, glede na točke na dnevnem redu.
6. Kadar Agencija odloči, da interes, prijavljen v skladu z odstavkom 5, pomeni nasprotje interesov, zadevni član ali opazovalec ne sodeluje v razpravah ali pri odločanju ali v zvezi z zadevno točko dnevnega reda ne dobi nobenih informacij.

7. Izjave in odločitve Agencije iz odstavka 5 oziroma 6 se navedejo v povzetku zapisnika sestanka.
8. Za člane MSSG in MDSSG ter, kadar je ustrezno, opazovalce velja obveznost varovanja poslovnih skrivnosti, tudi po prenehanju njihovih dolžnosti.
9. Člani ETF posodobijo letno izjavo o svojih finančnih ali drugih interesih iz člena 63 Uredbe (ES) št. 726/2004, kadar koli pride do pomembne spremembe njihove izjave.

Člen 33

Zaščita pred kibernetскими napadi

Agencija se opremi z visoko ravno varnostnih kontrol in postopkov za preprečevanje kibernetских napadov, kibernetского vohunjenja in drugih kršitev varstva podatkov, da se neprestano zagotavlja zaščita zdravstvenih podatkov in normalno delovanje Agencije, zlasti v času izrednih razmer v javnem zdravju ali ob izrednih dogodkih na ravni Unije.

Za namene prvega odstavka Agencija dejavno ugotavlja in izvaja primere najboljše prakse na področju kibernetiske varnosti, sprejete v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije za preprečevanje, zaznavanje in ublažitev kibernetских napadov ter odzivanje nanje.

Člen 34

Zaupnost

1. Razen če ni v tej uredbi drugače določeno ter brez poseganja v Uredbo (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁹⁾ ter Direktivo (EU) 2019/1937 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁰⁾ ter obstoječe nacionalne določbe in prakse držav članic o zaupnosti, vse strani, vključene v uporabo te uredbe, spoštujejo zaupnost informacij in podatkov, ki jih pridobijo pri izvajanju nalog, da se zavarujejo zaupne poslovne informacije in poslovne skrivnosti fizičnih ali pravnih oseb, v skladu z Direktivo (EU) 2016/943 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²¹⁾, vključno s pravicami intelektualne lastnine.
2. Brez poseganja v odstavek 1 vse strani, vključene v uporabo te uredbe, zagotovijo, da se zaupne poslovne informacije ne izmenjujejo na način, ki bi podjetjem omogočil omejevanje ali izkrivljanje konkurence v smislu člena 101 PDEU.
3. Brez poseganja v odstavek 1 se informacije, ki si jih zaupno izmenjajo nacionalni pristojni organi med seboj ter nacionalni pristojni organi in Komisija in Agencija, ne razkrijejo brez predhodnega dogovora z organom, ki jih je sporočil.
4. Odstavki 1, 2 in 3 ne vplivajo niti na pravice in obveznosti Komisije, Agencije, držav članic ali drugih akterjev, opredeljenih v tej uredbi, v zvezi z izmenjavo informacij in razširjanjem opozoril niti na obveznost zadevnih oseb, da zagotovijo informacije v skladu s kazenskim pravom.
5. Komisija, Agencija in države članice si lahko izmenjujejo zaupne poslovne informacije z regulativnimi organi tretjih držav, s katerimi so sklenile dvo- ali večstranske dogovore o zaupnosti.

⁽¹⁹⁾ Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).

⁽²⁰⁾ Direktiva (EU) 2019/1937 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2019 o zaščiti oseb, ki prijavijo kršitve prava Unije (UL L 305, 26.11.2019, str. 17).

⁽²¹⁾ Direktiva (EU) 2016/943 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2016 o varstvu nerazkritega strokovnega znanja in izkušenj ter poslovnih informacij (poslovnih skrivnosti) pred njihovo protipravno pridobitvijo, uporabo in razkritjem (UL L 157, 15.6.2016, str. 1).

Člen 35

Varstvo osebnih podatkov

1. Za prenose osebnih podatkov na podlagi te Uredbe veljata uredbi (EU) 2016/679 in (EU) 2018/1725, kakor je ustrezno.
2. Kadar v zvezi s prenosi osebnih podatkov v tretjo državo ni sklepa o ustreznosti ali ustreznih zaščitnih ukrepov iz člena 46 Uredbe (EU) 2016/679 oziroma člena 48 Uredbe (EU) 2018/1725, lahko Komisija, Agencija in države članice nekatere osebnne podatke prenesejo regulativnim organom v tretjih državah, s katerimi so sklenile dogovore o zaupnosti, kadar so ti prenosi potrebni iz pomembnih razlogov javnega interesa, kot je varovanje javnega zdravja. Taki prenosi se opravijo v skladu s pogoji iz člena 49 Uredbe (EU) 2016/679 in člena 50 Uredbe (EU) 2018/1725.

Člen 36

Poročanje in pregled

1. Komisija do 31. decembra 2026 in vsaka štiri leta po tem Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo o uporabi te uredbe. V tem poročilu pregleda zlasti:
 - (a) okvir za pripravljenost na krize in krizno upravljanje na področju zdravil in medicinskih pripomočkov, vključno z rezultati rednih stresnih testov;
 - (b) primere neizpolnjevanja obveznosti iz členov 10 in 26 s strani imetnikov dovoljenj za promet z zdravili, proizvajalcev medicinskih pripomočkov, pooblaščenih predstavnikov, uvoznikov, distributerjev in priglašanih organov;
 - (c) pristojnosti in delovanje ESMP.
2. Ne glede na odstavek 1 Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu pravočasno po izrednih razmerah v javnem zdravju ali izrednem dogodku poroča o primerih iz odstavka 1, točka (b).
3. Komisija na podlagi poročila iz odstavka 1, kadar je primerno, predstavi zakonodajni predlog za spremembo te uredbe. Komisija zlasti upošteva potrebo po:
 - (a) razširitvi področja uporabe te uredbe na zdravila za uporabo v veterinarski medicini in osebno zaščitno opremo za medicinsko uporabo;
 - (b) spremembi člena 2;
 - (c) uvedbi ukrepov za večjo skladnost z obveznostmi iz členov 10 in 26 te uredbe na ravni Unije ali nacionalni ravni in
 - (d) razširitvi pristojnosti ESMP, potrebo po nadaljnji poenostavitvi interoperabilnosti ESMP z nacionalnimi informacijskimi sistemi in informacijskimi sistemi Unije, potrebo po nacionalnih platformah za spremljanje pomanjkanja in potrebo po izpolnjevanju morebitnih dodatnih zahtev za odpravo strukturnega pomanjkanja zdravil, ki bi lahko bile uvedene v okviru revizije Direktive 2001/83/ES in Uredbe (ES) št. 726/2004.

Člen 37

Finančna sredstva Unije

1. Unija zagotovi financiranje dejavnosti Agencije v podporo delu MSSG in MDSSG, ETF, delovnih skupin iz člena 3(6) in člena 25(1), točka (c), ki vključuje sodelovanje s Komisijo in ECDC.

Finančna pomoč Unije za dejavnosti v okviru te uredbe se izvaja v skladu z Uredbo (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²²⁾.

2. Agencija v skladu s finančnimi dogovori, ki jih vzpostavi upravni odbor Agencije, zagotovi plačilo za dejavnosti ocenjevanja poročevalcev v zvezi s ETF iz te uredbe ter poleg tega povrne stroške predstavnikov držav članic in strokovnjakov v zvezi s sestanki MSSG, MDSSG, ETF ter delovnih skupin iz člena 3(6) in člena 21(5). Tako plačilo se izplača zadevnim nacionalnim pristojnim organom.

3. Prispevek Unije iz člena 67 Uredbe (ES) št. 726/2004 krije naloge Agencije, določene v tej uredbi, in krije celoten znesek plačila za nacionalne pristojne organe za zdravila, kadar se uporabljajo oprostitve plačila v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 297/95 ⁽²³⁾.

Člen 38

Začetek veljavnosti in datum začetka uporabe

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. marca 2022.

Vendar se z izjemo člena 30 poglavje IV uporablja od 2. februarja 2023.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 25. januarja 2022

Za Evropski parlament
predsednica
R. METSOLA

Za Svet
predsednik
C. BEAUNE

⁽²²⁾ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).

⁽²³⁾ Uredba Sveta (ES) št. 297/95 z dne 10. februarja 1995 o pristojbinah, ki se plačujejo Evropski agenciji za vrednotenje zdravil (UL L 35, 15.2.1995, str. 1).

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA (EU) 2022/124

z dne 25. januarja 2022

o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Protokola, ki spreminja Sporazum o zračnem prometu med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami in Združenimi državami Amerike

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 100(2) v povezavi s členom 218(6)(a) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s Sklepom 2010/465/EU Sveta in predstavnikov vlad držav članic Evropske unije, ki so se sestali v okviru Sveta ⁽²⁾ je bil 24. junija 2010 s pridržkom poznejše sklenitve podpisan Protokol, ki spreminja Sporazum o zračnem prometu med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami in Združenimi državami Amerike, podpisan dne 25. in 30. aprila 2007 (v nadaljnjem besedilu: Protokol).
- (2) Protokol so ratificirale vse države članice razen Republike Hrvaške. Republika Hrvaška naj bi pristopila k Protokolu v skladu s členom 6(2) Akta o pristopu iz leta 2012.
- (3) Protokol bi bilo treba odobriti.
- (4) Ker člen 5 Sklepa 2010/465/EU o obveznostih držav članic glede obveščanja ni več potreben, bi se moral navedeni člen prenehati uporabljati od dneva začetka veljavnosti tega sklepa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Protokol, ki spreminja Sporazum o zračnem prometu med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami in Združenimi državami Amerike, podpisan dne 25. in 30. aprila 2007 (v nadaljnjem besedilu: Protokol) se odobri v imenu Evropske unije ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Odobritev z dne 14. decembra 2021 (še ni objavljena v Uradnem listu).

⁽²⁾ Sklep 2010/465/EU Sveta in predstavnikov vlad držav članic Evropske unije, ki so se sestali v okviru Sveta, z dne 24. junija 2010 o podpisu in začasni uporabi Protokola, ki spreminja Sporazum o zračnem prometu med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in Združenimi državami Amerike na drugi strani (UL L 223, 25.8.2010, str. 1).

⁽³⁾ Besedilo Protokola je bilo objavljeno v UL L 223, 25.8.2010, str. 3, skupaj s sklepom o podpisu.

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije izmenja diplomatske note iz člena 10 Protokola.

Člen 3

Člen 5 Sklepa 2010/465/EU se preneha uporabljati od dneva začetka veljavnosti tega sklepa.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 25. januarja 2022

Za Svet
predsednik
C. BEAUNE

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/125

z dne 19. novembra 2021

o spremembi prilog I do V k Uredbi (EU) št. 691/2011 Evropskega parlamenta in Sveta o evropskih okoljsko-ekonomskih računih

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 691/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. julija 2011 o evropskih okoljsko-ekonomskih računih ⁽¹⁾ in zlasti člena 3(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija za opravljanje svojih nalog na podlagi Pogodb, zlasti tistih v zvezi okoljem, trajnostnostjo in podnebnimi spremembami, potrebuje dostop do celovitih, posodobljenih in zanesljivih informacij. Uredba (EU) št. 691/2011 vzpostavlja skupni okvir za evropske okoljsko-ekonomske račune, vključno s seznamami značilnosti, za katere je treba pripravljati in pošiljati podatke, ter s pravili o pogostnosti in rokih za pošiljanje podatkov za pripravo računov.
- (2) Seznami značilnosti okoljskih računov so nujni za zagotavljanje primerljivosti statističnih podatkov vseh držav članic. Treba jih je posodabljati, da se uskladijo s posodobitvami v podatkovnih virih za račune in da ostanejo ustrezni za uporabnike.
- (3) Za boljše spremljanje napredka pri prizadevanjih za zeleno, konkurenčno in odporno krožno gospodarstvo ⁽²⁾ ter napredka pri izpolnjevanju ciljev trajnostnega razvoja, pomembnih za EU, je treba zagotoviti dodatne posodobljene podatke v zvezi s povezavami med okoljem in gospodarstvom.
- (4) Seznami značilnosti okoljskih računov so nujni za zagotavljanje primerljivosti statističnih podatkov vseh držav članic.
- (5) Seznam onesnaževal zraka v Prilogi I k Uredbi (EU) št. 691/2011 bi bilo treba posodobiti, da bi bil usklajen s seznamom toplogrednih plinov, ki jih navaja Okvirna konvencija Združenih narodov o spremembi podnebja (UNFCCC), ki je bila revidirana po drugem ciljnem obdobju Kjotskega protokola, ter tudi s smernicami za popise emisij v skladu s Konvencijo o onesnaževanju zraka na velike razdalje prek meja (CLRTAP) in z Direktivo (EU) 2016/2284 Evropskega parlamenta in Sveta o zmanjšanju nacionalnih emisij za nekatera onesnaževala zraka (direktiva o nacionalnih zgornjih mejah emisij za nekatera onesnaževala zraka) ⁽³⁾.
- (6) Za učinkovitejšo podporo podnebnim politikam bi morali od držav članic zahtevati, naj zagotovijo razčlenitev davkov, evidentiranih kot prihodki države, ki izhajajo iz sistema EU za trgovanje z emisijami (EU ETS), in drugih davkov na ogljikov dioksid. Navedene davke bi bilo zato treba vključiti na seznam značilnosti v Prilogi II k Uredbi (EU) št. 691/2011.

⁽¹⁾ UL L 192, 22.7.2011, str. 1.

⁽²⁾ Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij: Novi akcijski načrt za krožno gospodarstvo – Za čistejšo in konkurenčnejšo Evropo, COM(2020) 98 final.

⁽³⁾ Direktiva (EU) 2016/2284 evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. decembra 2016 o zmanjšanju nacionalnih emisij za nekatera onesnaževala zraka, spremembi Direktive 2003/35/ES in razveljavitvi Direktive 2001/81/ES (UL L 344, 17.12.2016, str. 1).

- (7) Informacije v preglednicah C in E v Prilogi III k Uredbi (EU) št. 691/2011 niso več potrebne za pripravo agregatov Unije, saj je Eurostat razvil novo metodo na podlagi drugih hitro razpoložljivih podatkov. Navedeni preglednici bi bilo zato treba črtati.
- (8) Za učinkovitejšo podporo tematskim okoljskim politikam za evropski zeleni dogovor morajo računi izdatkov za varstvo okolja pri vseh sektorjih razlikovati okoljske namene varstva zraka in klime (klasifikacija aktivnosti in izdatkov za varovanje okolja (CEPA) 1), upravljanja odpadnih voda (CEPA 2), ravnanja z odpadki (CEPA 3), zaščite in izboljšave tal, podtalnice in površinskih voda (CEPA 4), varstva pred hrupom in vibracijami (CEPA 5), varstva biološke raznolikosti in pokrajine (CEPA 6), zaščite pred radiacijo, raziskovanja in razvoja ter drugih aktivnosti v zvezi z varovanjem okolja (CEPA 7–9). Prilogo IV k Uredbi (EU) št. 691/2011 bi bilo zato treba posodobiti, da bi odražala navedene spremembe.
- (9) Informacije o deležu sektorja okoljskega blaga in storitev, ki se trži, ne zadoščajo za podporo okoljskim politikam. Prilogo V k Uredbi (EU) št. 691/2011 bi bilo zato treba posodobiti tako, da bi od držav članic zahtevali, naj zagotovijo informacije o celotnem obsegu sektorja.
- (10) Da bi uporabniki lažje razlagali podatke in da bi državam članicam omogočili zagotavljanje kakovostne priprave podatkov, bi morale države članice zagotavljati informacije o vseh komponentah nacionalnih izdatkov za varstvo okolja. To velja tudi za ocene in informacije o vmesni potrošnji storitev varstva okolja. Eurostatove izkušnje s potrjevanjem podatkov držav članic kažejo, da Eurostat na podlagi računovodskih odnosov med drugimi obveznimi kategorijami poročanja ne more za vse države članice pridobiti dovolj kakovostnih podatkov o vmesni potrošnji storitev varstva okolja, na primer o stroških odstranjevanja odpadkov ali storitev čiščenja odpadnih voda, ki jih imajo podjetja. Zato bi bilo treba Prilogo IV k Uredbi (EU) št. 691/2011 posodobiti tako, da bi države članice pripravljale podatke za to postavko in poročale o njih ter pri tem izvajale vse ustrezne ukrepe za zagotavljanje kakovosti.
- (11) Za natančen izračun skupnih nacionalnih izdatkov za varstvo okolja je treba opredeliti vse izdatke za storitve varstva okolja, ki so nastali za namen proizvodnje drugih storitev varstva okolja in so bili zato že zajeti v vrednosti ustreznih končnih proizvodov. Zato morajo države članice nujno poročati o celotni vmesni potrošnji storitev varstva okolja za proizvodnjo storitev varstva okolja ne glede na to, ali jih proizvajajo specializirani proizvajalci ali ne.
- (12) Roke za poročanje za evropske okoljsko-ekonomske račune bi bilo treba skrajšati, da se izboljša uporabnost računov za oblikovanje politik.
- (13) Da bi bile države članice čim manj obremenjene s poročanjem, je treba zahtevano raven podrobnosti klasifikacije NACE znižati pri računih sektorja okoljskega blaga in storitev ter pri računih izdatkov za varstvo okolja za kategorijo klasifikacije NACE „Predelovalne dejavnosti“. To je stroškovno učinkovit ukrep, s katerim se izboljša tudi razpoložljivost podatkov za uporabnike, tako da se zmanjša število oznak zaupnosti in omejitev glede razkritja podatkov. Priloge IV in V k Uredbi (EU) št. 691/2011 bi bilo zato treba posodobiti.
- (14) Da bi izravnali dodatno breme zaradi krajših rokov za poročanje in posodobljenih seznamov značilnosti, bi bilo treba uvesti zmanjšanje bremena v obliki praga v višini 1 % za razčlenitve po gospodarski dejavnosti pri računu izdatkov za varstvo okolja.
- (15) Določiti je treba prvo referenčno leto za posodobljene podatke.
- (16) Uredbo (EU) št. 691/2011 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloge I do V k Uredbi (EU) št. 691/2011 se spremenijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v državah članicah.

V Bruslju, 19. novembra 2021

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Priloge I do V k Uredbi (EU) št. 691/2011 se spremenijo:

(1) Priloga I se spremeni:

(a) oddelek 3 se nadomesti z naslednjim:

„Oddelek 3

SEZNAM ZNAČILNOSTI

Države članice pripravijo statistične podatke o emisijah naslednjih onesnaževal zraka:

Ime	Simbol	Merska enota
Ogljikov dioksid brez emisij iz biomase	CO ₂	1 000 ton (Gg)
Ogljikov dioksid iz biomase	CO ₂ iz biomase	1 000 ton (Gg)
Dušikov oksid	N ₂ O	tone (Mg)
Metan	CH ₄	tone (Mg)
Perfluorirani ogljikovodiki	PFC	tone (Mg) ekvivalenta CO ₂
Fluorirani ogljikovodiki	HFC	tone (Mg) ekvivalenta CO ₂
Žveplov heksafluorid in dušikov trifluorid	SF ₆ NF ₃	tone (Mg) ekvivalenta CO ₂
Dušikovi oksidi	NO _x	tone (Mg) ekvivalenta NO ₂
Nemetanske hlapne organske spojine	NMVOC	tone (Mg)
Ogljikov monoksid	CO	tone (Mg)
Delci < 10 µm	PM ₁₀	tone (Mg)
Delci < 2,5 µm	PM _{2,5}	tone (Mg)
Žveplovi oksidi	SO _x	tone (Mg) ekvivalenta SO ₂
Amoniak	NH ₃	tone (Mg)

Vsi podatki se poročajo zaokroženi na eno decimalno mesto.“;

(b) oddelek 5 se nadomesti z naslednjim:

„Oddelek 5

POROČEVALNE PREGLEDNICE

1. Za vse značilnosti iz oddelka 3 se pripravijo podatki na podlagi hierarhične razvrstitve gospodarskih dejavnosti NACE Rev. 2 (raven agregiranja A*64), ki je popolnoma skladna z ESR-95. Poleg tega se pripravijo podatki za:

- emisije v zrak iz gospodinjstev,
- premostitvene postavke, s katerimi so mišljene poročevalne postavke, ki jasno odpravljajo razlike med računi emisij v zrak, ki se sporočajo na podlagi te uredbe, in podatki, ki se poročajo v uradnih nacionalnih popisih emisij v zrak.

2. Hierarhična razvrstitev iz odstavka 1:

Emisije v zrak po gospodarskih panogah – NACE Rev. 2 (A*64)

Emisije v zrak iz gospodinjstev

- Promet
- Ogrevanje/hlajenje
- Drugo

Premostitvene postavke

Računi skupnih emisij v zrak (proizvodne dejavnosti + gospodinjstva) za posamezne značilnosti iz oddelka 3

Minus nacionalni rezidenti v tujini

- Nacionalna ribiška plovila, ki delujejo v tujini
- Kopenski promet
- Vodni promet
- Zračni promet

Plus nerezidenti na ozemlju

- + Kopenski promet
- + Vodni promet
- + Zračni promet

(+ ali –) Druge prilagoditve in statistične razlike

= Skupne emisije onesnaževala X, kot se poročajo v skladu z UNFCCC ⁽¹⁾/CLRTAP ⁽²⁾“;

(2) v Prilogi II se oddelka 3 in 4 nadomestita z naslednjim:

„Oddelek 3

SEZNAM ZNAČILNOSTI

Države članice pripravijo statistične podatke o davkih v zvezi z varstvom okolja v skladu z naslednjimi značilnostmi:

- davki na energijo,
- prometni davki,
- davki na onesnaževanje,
- davki na vire.

Države članice kot o ločeni značilnosti poročajo tudi o davčnih prihodkih države, evidentiranih v Evropskem sistemu računov v zvezi z njihovo udeležbo v sistemu EU za trgovanje z emisijami.

Države članice kot o ločeni značilnosti poročajo tudi o drugih davkih v zvezi z varstvom okolja, ki so vključeni v skupne davke na energijo, promet, onesnaževanje ali vire in se pobirajo glede na vsebnost ogljika v gorivih (drugi davki na ogljikov dioksid).

Vsi podatki se sporočajo v milijonih nacionalne valute.“

„Oddelek 4

PRVO REFERENČNO LETO, POGOSTNOST IN ROKI ZA POŠILJANJE PODATKOV

1. Statistični podatki se pripravljajo in pošiljajo na letni ravni.
2. Statistični podatki se pošljejo v 16 mesecih po koncu referenčnega leta. To velja od referenčnega leta 2020.
3. Da bi zadovoljili potrebe uporabnikov po popolnih in pravočasno posredovanih podatkovnih nizih, Komisija (Eurostat) – takoj ko je na voljo dovolj podatkov posameznih držav – pripravi ocene skupnih vrednosti na ravni EU-27 za glavne agregate tega modula. Kadar je mogoče, Komisija (Eurostat) pripravi in objavi ocene za podatke, ki jih države članice niso posredovale v roku iz točke 2.

⁽¹⁾ Okvirna konvencija Združenih narodov o spremembi podnebja.

⁽²⁾ Konvencija o onesnaževanju zraka na velike razdalje prek meja.

4. Prvo referenčno leto je leto 2020.
 5. Države članice pri vsakem pošiljanju podatkov Komisiji predložijo letne podatke za leta $n - 4$, $n - 3$, $n - 2$, $n - 1$ in n , pri čemer je n referenčno leto. Države članice lahko zagotovijo razpoložljive podatke za leta pred letom 2016.“;
- (3) v Prilogi III se oddelka 4 in 5 nadomestita z naslednjim:

„Oddelek 4

PRVO REFERENČNO LETO, POGOSTNOST IN ROKI ZA POŠILJANJE PODATKOV

1. Statistični podatki se pripravljajo in pošiljajo na letni ravni.
2. Statistični podatki se pošljejo v 16 mesecih po koncu referenčnega leta. To velja od referenčnega leta 2021.
3. Da bi zadovoljili potrebe uporabnikov po popolnih in pravočasno posredovanih podatkovnih nizih, Komisija (Eurostat) – takoj ko je na voljo dovolj podatkov posameznih držav – pripravi ocene skupnih vrednosti na ravni EU-27 za glavne agregate tega modula. Kadar je mogoče, Komisija (Eurostat) pripravi in objavi ocene za podatke, ki jih države članice niso posredovale v roku iz točke 2.
4. Prvo referenčno leto je leto 2021.
5. Države članice pri vsakem pošiljanju podatkov Komisiji predložijo letne podatke za leta $n - 4$, $n - 3$, $n - 2$, $n - 1$ in n , pri čemer je n referenčno leto. Države članice lahko zagotovijo razpoložljive podatke za leta pred letom 2017.“

„Oddelek 5

POROČEVALNE PREGLEDNICE

Podatki, izraženi v masnih enotah, se pripravijo za značilnosti, navedene v naslednjih preglednicah.

Preglednica A – Domači viri

- MF.1 Biomasa
 - MF.1.1 Pridelki (razen krmnih pridelkov)
 - MF.1.1.1 Žita
 - MF.1.1.2 Korenovke, gomoljnice
 - MF.1.1.3 Rastline za pridelavo sladkorja
 - MF.1.1.4 Stročnice
 - MF.1.1.5 Oreščki
 - MF.1.1.6 Oljnice
 - MF.1.1.7 Vrtnine
 - MF.1.1.8 Sadje
 - MF.1.1.9 Predivnice
 - MF.1.1.A Drugi pridelki (razen krmnih pridelkov) d. n.
 - MF.1.2 Ostanki pridelkov (uporabljeni), krmni pridelki in pašena biomasa
 - MF.1.2.1 Ostanki pridelkov (uporabljeni)
 - MF.1.2.1.1 Slama
 - MF.1.2.1.2 Drugi ostanki pridelkov (listi sladkorne pese in krmne pese itd.)
 - MF.1.2.2 Krmni pridelki in pašena biomasa
 - MF.1.2.2.1 Krmni pridelki (vključno s pridelkom biomase iz travinja)

- MF.1.2.2.2 Pašena biomasa
 - MF.1.3 Les
 - MF.1.3.1 Les (industrijska hlodovina)
 - MF.1.3.2 Lesno gorivo in drugi izkoriščani les
 - MF.1.4 Ulov prostoživečih rib, vodnih rastlin in živali, lov in nabiranje
 - MF.1.4.1 Ulov prostoživečih rib
 - MF.1.4.2 Vse druge vodne živali in rastline
 - MF.1.4.3 Lov in nabiranje
 - MF.2 Kovinske rude (surove rude)
 - MF.2.1 Železo
 - MF.2.2 Barvne kovine
 - MF.2.2.1 Baker
 - MF.2.2.2 Nikelj
 - MF.2.2.3 Svinec
 - MF.2.2.4 Cink
 - MF.2.2.5 Kositer
 - MF.2.2.6 Zlato, srebro, platina in druge plemenite kovine
 - MF.2.2.7 Boksit in druge aluminijeve rude
 - MF.2.2.8 Uran in torij
 - MF.2.2.9 Druge barvne kovine
 - MF.3 Nekovinski minerali
 - MF.3.1 Marmor, granit, peščenjak, porfir, bazalt, drugi okrasni ali gradbeni kamen (razen skrilavca)
 - MF.3.2 Kreda in dolomit
 - MF.3.3 Skrilavec
 - MF.3.4 Minerali za kemijsko proizvodnjo in gnojila
 - MF.3.5 Sol
 - MF.3.6 Apnenec in sadra
 - MF.3.7 Gline in kaolin
 - MF.3.8 Pesek in gramoz
 - MF.3.9 Drugi nekovinski minerali d. n.
 - MF.3.A Izkopani zemeljski materiali (vključno z zemljo), samo če so uporabljeni (prostovoljno poročanje)
 - MF.4 Fosilne energetske surovine/nosilci
 - MF.4.1 Premog in druge trdne energetske surovine/nosilci
 - MF.4.1.1 Lignit (rjavi premog)
 - MF.4.1.2 Črni premog
 - MF.4.1.3 Oljni skrilavec in katranski pesek
 - MF.4.1.4 Šota
 - MF.4.2 Tekoče in plinaste energetske surovine/nosilci
 - MF.4.2.1 Surova nafta in utekočinjeni zemeljski plin (UZP)
 - MF.4.2.2 Zemeljski plin
- Preglednici B (Uvoz – celotna trgovina) in D (Izvoz – celotna trgovina)

MF.1	Biomasa
MF.1.1	Pridelki (razen krmnih pridelkov)
MF.1.1.1	Žita
MF.1.1.2	Korenovke, gomoljnice
MF.1.1.3	Rastline za pridelavo sladkorja
MF.1.1.4	Stročnice
MF.1.1.5	Oreščki
MF.1.1.6	Oljnice
MF.1.1.7	Vrtnine
MF.1.1.8	Sadje
MF.1.1.9	Predivnice
MF.1.1.A	Drugi pridelki (razen krmnih pridelkov) d. n.
MF.1.2	Ostanki pridelkov (uporabljeni), krmni pridelki in pašena biomasa
MF.1.2.1	Ostanki pridelkov (uporabljeni)
MF.1.2.1.1	Slama
MF.1.2.1.2	Drugi ostanki pridelkov (listi sladkorne pese in krmne pese itd.)
MF.1.2.2	Krmni pridelki in pašena biomasa
MF.1.2.2.1	Krmni pridelki (vključno s pridelkom biomase iz travinja)
MF.1.3	Les
MF.1.3.1	Les (industrijska hlodovina)
MF.1.3.2	Lesno gorivo in drugi izkoriščani les
MF.1.4	Ulov prostoživečih rib, vodnih rastlin in živali, lov in nabiranje
MF.1.4.1	Ulov prostoživečih rib
MF.1.4.2	Vse druge vodne živali in rastline
MF.1.5	Žive živali in živalski proizvodi (razen prostoživečih rib, vodnih rastlin in živali ter živali, ki se lovijo in nabirajo)
MF.1.5.1	Žive živali (razen prostoživečih rib, vodnih rastlin in živali ter živali, ki se lovijo in nabirajo)
MF.1.5.2	Meso in mesni pripravki
MF.1.5.3	Mlečni izdelki, ptiči, jajca in med
MF.1.5.4	Drugi živalski proizvodi (živalska vlakna, koža, krzno, usnje itd.)
MF.1.6	Proizvodi predvsem iz biomase
MF.2	Kovinske rude (surove rude)
MF.2.1	Železo
MF.2.2	Barvne kovine
MF.2.2.1	Baker
MF.2.2.2	Nikelj
MF.2.2.3	Svinec
MF.2.2.4	Cink
MF.2.2.5	Kositer
MF.2.2.6	Zlato, srebro, platina in druge plemenite kovine
MF.2.2.7	Boksit in druge aluminijeve rude
MF.2.2.8	Uran in torij

- MF.2.2.9 Druge barvne kovine
 - MF.2.3 Proizvodi predvsem iz kovin
 - MF.3 Nekovinski minerali
 - MF.3.1 Marmor, granit, peščenjak, porfir, bazalt, drugi okrasni ali gradbeni kamen (razen skrilavca)
 - MF.3.2 Kreda in dolomit
 - MF.3.3 Skrilavec
 - MF.3.4 Minerali za kemijsko proizvodnjo in gnojila
 - MF.3.5 Sol
 - MF.3.6 Apnenec in sadra
 - MF.3.7 Gline in kaolin
 - MF.3.8 Pesek in gramoz
 - MF.3.9 Drugi nekovinski minerali d. n.
 - MF.3.B Proizvodi predvsem iz nekovinskih mineralov
 - MF.4 Fosilne energetske surovine/nosilci
 - MF.4.1 Premog in druge trdne energetske surovine/nosilci
 - MF.4.1.1 Lignit (rjavi premog)
 - MF.4.1.2 Črni premog
 - MF.4.1.3 Oljni skrilavec in katranski pesek
 - MF.4.1.4 Šota
 - MF.4.2 Tekoče in plinaste energetske surovine/nosilci
 - MF.4.2.1 Surova nafta in utekočinjeni zemeljski plin (UZP)
 - MF.4.2.2 Zemeljski plin
 - MF.4.2.3 Natočena goriva (uvoz: natočile so jih rezidenčne enote v tujini; izvoz: natočile so jih nerezidenčne enote doma)
 - MF.4.2.3.1 Gorivo za kopenski promet
 - MF.4.2.3.2 Gorivo za vodni promet
 - MF.4.2.3.3 Gorivo za zračni promet
 - MF.4.3 Proizvodi predvsem iz fosilnih energentov
 - MF.5 Drugi proizvodi
 - MF.6 Odpadki za končno obdelavo in odstranjevanje“;
- (4) v Prilogi IV se oddelki 3, 4 in 5 nadomestijo z naslednjim:

„Oddelek 3

SEZNAM ZNAČILNOSTI

Države članice pripravijo račune izdatkov za varstvo okolja v skladu z naslednjimi značilnostmi, ki so opredeljene v skladu z ESR:

- proizvodnja storitev varstva okolja; razlikujejo se tržna proizvodnja, netržna proizvodnja in proizvodnja pomožnih dejavnosti,
- vmesna potrošnja storitev varstva okolja,
- vmesna potrošnja storitev varstva okolja za proizvodnjo storitev varstva okolja,
- uvoz in izvoz storitev varstva okolja,
- davek na dodano vrednost (DDV) in drugi davki, zmanjšani za subvencije na proizvode, v zvezi s storitvami varstva okolja,

- bruto investicije v osnovna sredstva in pridobitve minus odtujitve nefinančnih neproizvedenih sredstev za proizvodnjo storitev varstva okolja,
- končna potrošnja storitev varstva okolja,
- transferji varstva okolja (prejeti/plačani).

Vsi podatki se sporočajo v milijonih nacionalne valute.“

„Oddelek 4

PRVO REFERENČNO LETO, POGOSTNOST IN ROKI ZA POŠILJANJE PODATKOV

1. Statistični podatki se pripravljajo in pošiljajo na letni ravni.
2. Statistični podatki se pošljejo v 24 mesecih po koncu referenčnega leta. To velja od referenčnega leta 2020.
3. Da bi zadovoljili potrebe uporabnikov po popolnih in pravočasno posredovanih podatkovnih nizih, Komisija (Eurostat) – takoj ko je na voljo dovolj podatkov posameznih držav – pripravi ocene skupnih vrednosti na ravni EU-28 za glavne agregate tega modula. Kadar je mogoče, Komisija (Eurostat) pripravi in objavi ocene za podatke, ki jih države članice niso posredovale v roku iz točke 2.
4. Prvo referenčno leto je leto 2020.
5. Države članice pri vsakem pošiljanju podatkov Komisiji predložijo letne podatke za leta $n - 2$, $n - 1$ in n , pri čemer je n referenčno leto. Države članice lahko zagotovijo razpoložljive podatke za leta pred letom 2018.“

„Oddelek 5

POROČEVALNE PREGLEDNICE

1. Podatki za značilnosti iz oddelka 3 se sporočajo v razčlenitvi po:
 - vrsti proizvajalcev/potrošnikov storitev varstva okolja, kakor je opredeljeno v oddelku 2,
 - razredih klasifikacije aktivnosti in izdatkov za varovanje okolja (CEPA):
 - CEPA 1
 - CEPA 2
 - CEPA 3
 - CEPA 4
 - CEPA 5
 - CEPA 6
 - vsota CEPA 7, CEPA 8 in CEPA 9
 - naslednjih razčlenitvah NACE za proizvodnjo storitev varstva okolja kot pomožne dejavnosti: NACE Rev. 2 B, C, D, oddelek 36. Podatki za področje C se predložijo kot:
 - NACE C10–C12 – Proizvodnja živil, pijač in tobaknih izdelkov
 - NACE C17 – Proizvodnja papirja in izdelkov iz papirja
 - NACE C19–20 – Proizvodnja koksa, kemikalij ter naftnih derivatov in kemičnih izdelkov
 - NACE C 21–23 – Proizvodnja farmacevtskih izdelkov, izdelkov iz gume, plastičnih izdelkov in drugih nekovinskih izdelkov
 - NACE C 24 – Proizvodnja kovin
 - NACE C 25–30 – Proizvodnja kovinskih izdelkov, vključno s stroji in napravami
 - NACE C13–16, 18, 31–33 – Druge predelovalne dejavnosti

Državam članicam, v katerih skupna vrednost prometa ali število zaposlenih pri eni ali več navedenih razčlenitev NACE znaša manj kot 1 % skupne vrednosti Unije, podatkov za navedene razčlenitve NACE ni treba sporočati.

2. Razredi CEPA iz točke 1 so:

CEPA 1 – varstvo zraka in klime,

CEPA 2 – upravljanje odpadnih voda,

CEPA 3 – ravnanje z odpadki,

CEPA 4 – zaščita in izboljšava tal, podtalnice in površinskih voda,

CEPA 5 – varstvo pred hrupom in vibracijami,

CEPA 6 – varstvo biološke raznolikosti in pokrajine,

CEPA 7 – zaščita pred radiacijo,

CEPA 8 – raziskovanje in razvoj,

CEPA 9 – druge aktivnosti v zvezi z varovanjem okolja.“;

(5) v Prilogi V se oddelki 3, 4 in 5 nadomestijo z naslednjim:

„Oddelek 3

SEZNAM ZNAČILNOSTI

Države članice pripravijo statistične podatke o sektorju okoljskega blaga in storitev v skladu z naslednjimi značilnostmi:

- proizvodnja celotnega sektorja okoljskega blaga in storitev ter tržnih dejavnosti,
- izvoz celotnega sektorja okoljskega blaga in storitev,
- dodana vrednost celotnega sektorja okoljskega blaga in storitev ter tržnih dejavnosti,
- zaposlovanje v celotnem sektorju okoljskega blaga in storitev ter v tržnih dejavnostih.

Vsi podatki se sporočajo v milijonih nacionalne valute, razen značilnosti ‚zaposlovanje‘, za katero je enota poročanja enakovredna ‚polnemu delovnemu času‘.

„Oddelek 4

PRVO REFERENČNO LETO, POGOSTNOST IN ROKI ZA POŠILJANJE PODATKOV

1. Statistični podatki se pripravljajo in pošiljajo na letni ravni.
2. Statistični podatki se pošljejo v 22 mesecih po koncu referenčnega leta. To velja od referenčnega leta 2020.
3. Da bi zadovoljili potrebe uporabnikov po popolnih in pravočasno posredovanih podatkovnih nizih, Komisija (Eurostat) – takoj ko je na voljo dovolj podatkov posameznih držav – pripravi ocene skupnih vrednosti na ravni EU-28 za glavne agregate tega modula. Kadar je mogoče, Komisija (Eurostat) pripravi in objavi ocene za podatke, ki jih države članice niso posredovale v roku iz točke 2.
4. Prvo referenčno leto je leto 2020.
5. Države članice pri vsakem pošiljanju podatkov Komisiji predložijo letne podatke za leta $n - 2$, $n - 1$ in n , pri čemer je n referenčno leto. Države članice lahko zagotovijo razpoložljive podatke za leta pred letom 2018.“

„Oddelek 5

POROČEVALNE PREGLEDNICE

1. Podatki za značilnosti iz oddelka 3 se sporočajo navzkrižno razvrščeni po:
 - klasifikaciji gospodarskih dejavnosti NACE Rev. 2, razvrščenih kot:
 - NACE A

- NACE B
- NACE C
- NACE D
- NACE E
- NACE F
- NACE J
- NACE M
- NACE O
- NACE P
- vsota NACE G + NACE H + NACE I + NACE K + NACE L + NACE N + NACE Q + NACE R + NACE S + NACE T + NACE U
- razredih klasifikacije aktivnosti in izdatkov za varovanje okolja (CEPA) in klasifikacije dejavnosti upravljanja virov (CReMA), razvrščenih kot:
 - CEPA 1
 - CEPA 2
 - CEPA 3
 - CEPA 4
 - CEPA 5
 - CEPA 6
 - vsota CEPA 7, CEPA 8 in CEPA 9
 - CReMA 10
 - CReMA 11
 - CReMA 13
 - CReMA 13A
 - CReMA 13B
 - CReMA 13C
 - CReMA 14
 - vsota CReMA 12, CReMA 15 in CReMA 16

2. Razredi CEPA iz točke 1 so določeni v Prilogi IV. Razredi CReMA iz točke 1 so:

CReMA 10 – upravljanje voda,

CReMA 11 – upravljanje gozdnih virov,

CReMA 12 – upravljanje prostoživečih živalskih in rastlinskih vrst,

CReMA 13 – upravljanje energetske virov,

CReMA 13A – proizvodnja energije iz obnovljivih virov,

CReMA 13B – ohranjanje in upravljanje toplote/energije,

CReMA 13C – minimiziranje uporabe energije iz fosilnih goriv kot surovin,

CReMA 14 – upravljanje mineralov,

CReMA 15 – dejavnosti raziskav in razvoja za upravljanje virov,

CReMA 16 – druge dejavnosti upravljanja virov.“

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/126**z dne 7. decembra 2021**

o dopolnitvi Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dodatnimi zahtevami za nekatere vrste intervencij, ki jih države članice določijo v svojih strateških načrtih SKP za obdobje 2023–2027 na podlagi navedene uredbe, ter pravili o deležu za standard dobrih kmetijskih in okoljskih pogojev (DKOP) 1

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o določitvi pravil o podpori za strateške načrte, ki jih pripravijo države članice v okviru skupne kmetijske politike (strateški načrti SKP) in se financirajo iz Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), ter o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ ter zlasti člena 4(8), člena 13(3), člena 37(5), člena 38(5), člena 39(3), člena 45, točke (a) do (i), člena 56, točke (a), (b) in (c), ter člena 84, točki (a) in (b), Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) 2021/2115 določa nov pravni okvir za skupno kmetijsko politiko (SKP), da bi se izboljšalo njeno uresničevanje ciljev Unije, ki so določeni v Pogodbi o delovanju Evropske unije. Navedena uredba nadalje določa te cilje Unije, ki jih je treba doseči s SKP, poleg tega so v njej opredeljene vrste intervencij in skupne zahteve Unije za države članice, hkrati pa državam članicam omogoča prožnost pri oblikovanju intervencij, ki jih morajo določiti v svojih strateških načrtih SKP.
- (2) Da bi se zagotovila skupna narava SKP in notranjega trga, so z Uredbo (EU) 2021/2115 na Komisijo prenesena pooblastila za sprejetje nekaterih dodatnih zahtev za oblikovanje intervencij, ki jih je treba določiti v strateških načrtih SKP, na področju neposrednih plačil, na področju nekaterih kmetijskih sektorjev iz Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾ in na področju razvoja podeželja, ter skupnih pravil za ta področja v zvezi z deležem za standard dobrih kmetijskih in okoljskih pogojev (DKOP) 1. Vse navedene dodatne zahteve morajo države članice upoštevati pri oblikovanju strateških načrtov SKP, ki zajemajo vsa zadevna področja, zato bi bilo treba vse določiti v tej uredbi.
- (3) V zvezi z intervencijami, ki jih morajo države članice določiti v svojih strateških načrtih SKP na področju neposrednih plačil, bi bilo treba določiti dodatne zahteve za intervencije za konopljo in bombaž. Pogoj za odobritev plačil bi morala biti uporaba certificiranih semen nekaterih sort konoplje.
- (4) Poleg tega bi bilo treba opredeliti postopek za določitev sort konoplje in preverjanje njihove vsebnosti tetrahidrokannabinola (v nadaljnjem besedilu: vsebnost THC) iz člena 4(4), drugi pododstavek, Uredbe (EU) 2021/2115. Preverjanje vsebnosti THC je potrebno za zaščito finančnih interesov Unije – hkrati pa je tudi strateškega pomena za ohranitev javnega zdravja – in za zagotavljanje skladnosti z drugimi zakonodajnimi okviri, zlasti kazenskim pravom na področju nedovoljenega prometa s prepovedanimi drogami in zavezami v okviru mednarodnih obveznosti, kot je Enotna konvencija o mamilih ⁽³⁾. Da bi se zagotovili primerljivi rezultati, je zato primerno določiti pravila za uskladitev metod in postopkov, ki jih države članice uporabljajo za preverjanje sort konoplje in količinsko določitev vsebnosti THC v konoplji.

⁽¹⁾ UL L 435, 6.12.2021, str. 1.

⁽²⁾ Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 671).

⁽³⁾ <https://www.unodc.org/unodc/en/treaties/single-convention.html>

- (5) Določiti je treba obdobje, v katerem se konoplja, gojena zaradi vlaken, ne sme žeti po cvetenju, da se omogoči učinkovita in zanesljiva določitev vsebnosti THC v konoplji.
- (6) Zaradi jasnosti in pravne varnosti bi morale države članice, kadar določena sorta dve leti zapored preseže vsebnost THC iz člena 4(4), drugi pododstavek, Uredbe (EU) 2021/2115, sprejeti potrebne ukrepe za pravočasno obveščanje subjektov, da pridelava zadevne sorte ne bo več upravičevala neposrednih plačil.
- (7) Pri pravilih za preverjanje sort konoplje in količinsko določitev vsebnosti THC bi bilo treba upoštevati, da se konoplja lahko prideluje bodisi kot glavni posevek bodisi kot vmesni posevek. Zato je primerno navesti opredelitev konoplje, ki se prideluje kot vmesni posevek.
- (8) Naslov III, poglavje II, oddelek 3, pododdelek 2, Uredbe (EU) 2021/2115 določa posebno plačilo za bombaž. Primerno je določiti pravila in pogoje za odobritev kmetijskih zemljišč in sort za namene navedenega plačila. Poleg tega bi bilo treba določiti dodatne pogoje za zagotovitev minimalne dejavnosti v skladu s ciljem podpore.
- (9) Države članice iz člena 36 Uredbe (EU) 2021/2115 bi morale odobriti medpanožne organizacije za pridelavo bombaža na podlagi objektivnih meril glede njihove velikosti in notranje organizacije. Določiti bi bilo treba velikost medpanožne organizacije, in sicer ob upoštevanju zahteve, da lahko obrat za odzrnjevanje bombaža, ki pripada organizaciji, sprejme zadostne količine neodzrnjenega bombaža.
- (10) Določiti bi bilo treba posebne obveznosti v zvezi s kmeti kot člani medpanožnih organizacij. Te so namenjene lažjemu upravljanju in nadzoru članstva kmetov ter izboljšanju potenciala za povečanje učinkovitosti organizacij zaradi števila in predanosti njihovih članov.
- (11) Za intervencije, ki jih države članice določijo v svojih strateških načrtih SKP za sektor sadja in zelenjave, čebelarški sektor, vinski sektor, sektor hmelja, sektorja oljčnega olja in namiznih oljk ter druge sektorje iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115, bi bilo treba določiti dodatne zahteve v zvezi z naložbami, kmetijsko-okoljsko-podnebnimi intervencijami, mentorstvom, promocijo, obveščanjem in trženjem, vzajemnimi skladi, ponovno zasaditvijo sadovnjakov, nasadov oljk ali vinogradov po obvezni izkrčitvi, zeleno trgatvijo in opustitvijo spravila, zavarovanjem letine in proizvodnje, umiki s trga, ki niso namenjeni brezplačni razdelitvi, in skupnim skladiščenjem. Poleg tega bi bilo treba sprejeti določbe glede oblik podpore in vrst odhodkov, vključno z uporabo pavšalnih stopenj in lestvic stroškov na enoto ali pavšalnih zneskov, ter upravnih stroškov in stroškov osebja. Zaradi dobrega finančnega poslovanja in pravne varnosti bi bilo treba sestaviti seznam odhodkov, ki ne smejo biti zajeti s strateškimi načrti SKP, in neizčrpen seznam odhodkov, ki so lahko zajeti v sektorju sadja in zelenjave, čebelarstem sektorju, vinskem sektorju, sektorju hmelja, sektorjih oljčnega olja in namiznih oljk ter drugih sektorjih.
- (12) Poleg tega bi bilo treba določiti posebna pravila v zvezi z nekaterimi sektorskimi vrstami intervencij, in sicer v sektorju sadja in zelenjave, čebelarstem sektorju, vinskem sektorju, sektorju hmelja in živinorejskem sektorju, da bi se upoštevale nekatere posebnosti navedenih sektorjev.
- (13) V zvezi s sektorskimi vrstami intervencij, ki jih v sektorjih sadja in zelenjave, oljčnega olja in namiznih oljk ter drugih sektorjih v okviru operativnih programov upravljajo organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev, nadnacionalna združenja organizacij proizvajalcev ali skupine proizvajalcev, bi bilo treba določiti posebna pravila v zvezi z obsegom proizvodov in umiki s trga za brezplačno razdelitev, in sicer v zvezi s stroški prevoza in priprave, ob upoštevanju potencialnega pomena zadevne intervencije. Natančneje, določiti bi bilo treba najvišje ravni podpore za umike s trga, da ti ne bi postali stalna nadomestna oblika prodaje za proizvode namesto njihovega dajanja na trg. Iz podobnih razlogov je primerno, da se v vseh primerih določi količinska omejitev umikov za posamezen proizvod in organizacijo proizvajalcev. Poleg tega bi bilo treba določiti posebna pravila v zvezi z nameni, za katere se uporabljajo umaknjeni proizvodi, pogoji za prejemnike umaknjenih proizvodov in ustreznimi standardi, ki jih morajo umaknjeni proizvodi izpolnjevati.

- (14) Da bi se olajšala uporaba sektorskih intervencij v okviru operativnih programov, bi bilo treba določiti metodo za izračun vrednosti tržne proizvodnje organizacij proizvajalcev, vključno z uporabo pavšalne stopnje za izračun vrednosti sadja in zelenjave, namenjenih predelavi. Z metodo za izračun vrednosti tržne proizvodnje bi bilo treba za na novo priznane organizacije ali skupine zmanjšati letna nihanja ali količino nezadostnih podatkov. Da bi se preprečila zloraba sistema, se organizacijam proizvajalcev na splošno ne bi smelo dovoliti, da spremenijo metodologijo določanja referenčnega obdobja med trajanjem programa.
- (15) Da bi se zagotovilo dobro delovanje vrst intervencij v sektorju sadja in zelenjave, bi bilo primerno določiti specifične cilje v zvezi s kmetijsko-okoljsko-podnebnimi intervencijami.
- (16) Določiti bi bilo treba pravila v zvezi z nacionalno finančno pomočjo, ki jo lahko države članice dodelijo v regijah, kjer je stopnja organiziranosti proizvajalcev sadja in zelenjave še posebno nizka, vključno s pravili glede izračuna stopnje organiziranosti in potrditve nizke stopnje organiziranosti.
- (17) Da bi se zagotovilo dobro delovanje vrst intervencij v čebelarstvu, bi bilo treba določiti pravila v zvezi s čebeljimi panji.
- (18) Da bi se zagotovilo dobro delovanje vrst intervencij v vinskem sektorju, je primerno sestaviti neizčrpen seznam subjektov, ki so lahko upravičenci do podpore za različne vrste intervencij. Prav tako je treba določiti nekatere posebne zahteve glede upravičenosti v zvezi z upravičenci do vrste intervencij „prestrukturiranje in preusmeritev vinogradov“, „zelena trgatev“ in „zavarovanje letine“, osebami javnega prava in zasebnimi podjetji. Poleg tega je primerno, da se iz podpore Unije izključijo proizvajalci, ki obdelujejo nezakonite zasaditve ali zasajene površine brez dovoljenja za zasaditev.
- (19) Da bi se zagotovila pravilna poraba sredstev Unije, je treba v vinskem sektorju določiti pravila o odhodkih za „ponovno zasaditev vinogradov iz zdravstvenih ali fitosanitarnih razlogov“. Natančneje, primerno je določiti, da taki odhodki ne smejo preseči določenega zneska vseh letnih odhodkov za prestrukturiranje in preusmeritev vinogradov, ki jih zadevna država članica plača v katerem koli proračunskem letu. Prav tako bi bilo treba pojasniti, da se stroški izkrčitve in nadomestitve izgube prihodkov ne bi smeli šteti za upravičene odhodke v okviru te intervencije, ki je namenjena izključno kritju stroškov ponovne zasaditve po izvedbi obveznih fitosanitarnih ukrepov.
- (20) Za namene intervencij „prestrukturiranje in preusmeritev vinogradov“ ter „zelena trgatev“ je primerno določiti pravila o izmeri površin, zlasti opredeliti, kaj ustreza površini, zasajeni z vinsko trto, kar je še zlasti pomembno, kadar se podpora izplača na podlagi standardnih lestvic stroškov na enoto za posamezno površino.
- (21) Da bi se zagotovilo dobro delovanje vrst intervencij v sektorju hmelja, je primerno določiti pravila za izračun finančne pomoči Unije.
- (22) Da bi se zagotovilo dobro delovanje vrst intervencij v živinorejskem sektorju, je primerno določiti pravila o obnovitvi staleža živine po obveznem zakolu ali zaradi izgub, ki so posledica naravnih nesreč.
- (23) Pogoji, ki se uporabljajo za obveznosti glede ohranitve ogroženih pasem in rastlinskih sort na kmetijah, ki jim grozi genska erozija, ter za dejavnosti ohranjanja, trajnostne rabe in razvoja genskih virov v kmetijstvu in gozdarstvu, bi morali prispevati k specifičnim okoljskim in podnebnim ciljem SKP, določenim v členu 6(1), točke (d), (e) in (f), Uredbe (EU) 2021/2115. Natančneje, z njimi bi bilo treba obravnavati potrebo po zaščiti, ohranjanju in spodbujanju genske raznovrstnosti.
- (24) Izboljšati bi bilo treba ravni dobrobiti živali, in sicer z zagotavljanjem podpore kmetom, ki se zavežejo, da bodo uvedli višje standarde živinoreje, ki presegajo ustrezne obvezne zahteve. Če se prevzamejo obveznosti glede dobrobiti živali za zagotovitev višjih standardov načinov proizvodnje, bi bilo treba opredeliti področja. Pri tem bi bilo treba preprečiti, da bi se navedene obveznosti glede dobrobiti živali prekrivale s standardnimi načini kmetovanja, zlasti s cepljenjem za preprečevanje bolezni.

- (25) Priznane nacionalne sheme kakovosti so lahko za potrošnike zagotovilo za kakovost in značilnosti proizvoda ali proizvodnega procesa. Določiti bi bilo treba merila glede posebnosti končnega proizvoda, dostopa do sheme, preverjanja zavezujočih specifikacij proizvoda, preglednosti sheme in sledljivosti proizvodov, da bi se optimizirala njihova podpora v okviru intervencij za razvoj podeželja. Zaradi posebnih značilnosti bombaža kot kmetijskega proizvoda bi morale biti zajete tudi nacionalne sheme kakovosti za bombaž.
- (26) Da bi se podprle prostovoljne sheme certificiranja kmetijskih proizvodov, ki jih države članice priznavajo v okviru intervencij za razvoj podeželja, in da bi bile te usklajene s sektorskimi intervencijami, bi bilo treba določiti nekatera objektivna merila.
- (27) Da bi se zagotovili enaki konkurenčni pogoji v zvezi z deležem za standard dobrih kmetijskih in okoljskih pogojev (DKOP) 1 iz Priloge III k Uredbi (EU) 2021/2115, bi bilo treba določiti pravila za metodo določitve referenčnega deleža in letnega deleža trajnega travinja ter raven, na kateri se lahko določita.
- (28) Da bi se zaščitil delež trajnega travinja, je primerno tudi določiti, da bi morale države članice sprejeti ukrepe za zagotovitev ponovne spremembe površin, če se delež trajnega travinja zniža pod zgornjo mejo 5 %. Vendar bi bilo treba določiti odstopanja za primere, ko absolutna površina trajnega travinja ostaja razmeroma nespremenjena ali ko je zmanjšanje deleža pod prag posledica sprememb površine zaradi okolju in podnebnju prijaznih ciljev, zlasti pogozdovanja in ponovne vzpostavitve mokrišč na območjih.
- (29) Ker morajo države članice pravila, določena v tej uredbi, upoštevati pri pripravi svojih strateških načrtov SKP, bi morala ta uredba začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

NASLOV I

PREDMET UREJANJA

Člen 1

Predmet urejanja

Ta uredba dopolnjuje Uredbo (EU) 2021/2115 z:

- (a) dodatnimi zahtevami za nekatere vrste intervencij, ki jih države članice določijo v svojih strateških načrtih SKP za obdobje od 1. januarja 2023 do 31. decembra 2027:
- (i) v obliki neposrednih plačil za gojenje konoplje in bombaža;
 - (ii) v kmetijskih sektorjih iz člena 42 Uredbe (EU) 2021/2115;
 - (iii) za genske vire in dobrobit živali v okviru okoljskih, podnebnih in drugih upravljavskih obveznosti ter za sheme kakovosti na področju razvoja podeželja;
- (b) pravili o deležu za standard dobrih kmetijskih in okoljskih pogojev (DKOP) 1.

NASLOV II

DODATNE ZAHTEVE ZA NEKATERE VRSTE INTERVENCIJ V OBLIKI NEPOSREDNIH PLAČIL

POGLAVJE I

Konoplja

Člen 2

Dodatne zahteve glede upravičenosti

Države članice pri določanju opredelitev v svojih strateških načrtih SKP iz člena 4(1) Uredbe (EU) 2021/2115 kot pogoj za odobritev plačil za pridelavo konoplje navedejo uporabo semen sort konoplje, ki izpolnjujejo naslednje zahteve:

- (a) navedene so v skupnem katalogu sort poljščin 15. marca tistega leta, za katero je plačilo odobreno, in objavljene v skladu s členom 17 Direktive Sveta 2002/53/ES ⁽⁴⁾;
- (b) njihova vsebnost Δ^9 -tetrahidrokanabinola (v nadaljnjem besedilu: vsebnost THC) dve leti zapored ni presegla zgornje meje iz člena 4(4), drugi pododstavek, Uredbe (EU) 2021/2115;
- (c) certificirane so v skladu z Direktivo Sveta 2002/57/ES ⁽⁵⁾ ali v skladu s členom 10 Direktive Komisije 2008/62/ES ⁽⁶⁾ v primeru ohranjalnih sort.

Člen 3

Preverjanje sort konoplje in količinska določitev vsebnosti THC

1. Države članice vzpostavijo sistem preverjanja za določitev vsebnosti THC v sortah konoplje, ki jim omogoča uporabo metode za preverjanje sort konoplje in količinsko določitev vsebnosti THC v sortah konoplje iz Priloge I.
2. Pristojni organ države članice vodi evidenco v zvezi z ugotovitvami glede vsebnosti THC. Taka evidenca za vsako sorto vključuje vsaj rezultate glede vsebnosti THC iz vsakega vzorca, izražene kot odstotek na dve decimalni mesti natančno, uporabljeni postopek, število opravljenih preizkusov, navedbo točke, na kateri je bil vzorec vzet, in ukrepe, sprejete na nacionalni ravni.
3. Če povprečje vseh vzorcev zadevne sorte presega vsebnost THC iz člena 4(4), drugi pododstavek, Uredbe (EU) 2021/2115, države članice za zadevno sorto v naslednjem letu zahtevka uporabijo postopek B, opisan v Prilogi I k tej uredbi. Navedeni postopek se uporablja v naslednjih letih zahtevka, razen če so vsi rezultati analize zadevne sorte nižji od vsebnosti THC iz člena 4(4), drugi pododstavek, Uredbe (EU) 2021/2115.

⁽⁴⁾ Direktiva Sveta 2002/53/ES z dne 13. junija 2002 o skupnem katalogu sort poljščin (UL L 193, 20.7.2002, str. 1).

⁽⁵⁾ Direktiva Sveta 2002/57/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semen oljnic in predivnic (UL L 193, 20.7.2002, str. 74).

⁽⁶⁾ Direktiva Komisije 2008/62/ES z dne 20. junija 2008 o določitvi nekaterih odstopanj za sprejetje kmetijskih domačih sort in sort poljščin, ki so naravno prilagojene na lokalne in regionalne pogoje in so ogrožene zaradi genske erozije, ter za trženje semen in semenskega krompirja navedenih domačih sort in sort poljščin (UL L 162, 21.6.2008, str. 13).

4. Če povprečje vseh vzorcev zadevne sorte že drugo leto presega vsebnost THC iz člena 4(4), drugi pododstavek, Uredbe (EU) 2021/2115, država članica Komisijo najpozneje do 15. januarja naslednjega leta zahtevka uradno obvesti o imenu zadevne sorte. Od zadevnega leta zahtevka pridelava zadevne sorte ni upravičena do neposrednih plačil v zadevni državi članici.

5. Države članice zagotovijo, da so pridelovalci konoplje pravočasno obveščeni o imenih sort konoplje, ki niso upravičene do neposrednih plačil v skladu s členom 4(4), drugi pododstavek, Uredbe (EU) 2021/2115 po uradnem obvestilu v skladu z odstavkom 4 tega člena, z objavo posredovane informacije najpozneje do roka za predložitev enotnega zahtevka.

Člen 4

Vmesni posevek

Za namene tega poglavja „konoplja, ki se prideluje kot vmesni posevek“ pomeni posevek konoplje, ki se poseje po 30. juniju zadevnega leta.

Člen 5

Zahteve glede pridelave

Posevki konoplje se še naprej pridelujejo v običajnih pogojih pridelovanja v skladu z lokalno prakso vsaj deset dni od datuma konca cvetenja, da se lahko opravijo pregledi, ki so potrebni za uporabo tega člena.

Konoplja, ki se prideluje kot vmesni posevek, se še naprej prideluje v običajnih pridelovalnih pogojih v skladu z lokalno prakso vsaj do konca rastne sezone.

Države članice lahko dovolijo, da se konoplja požanje pred iztekom desetdnevnega obdobja po koncu cvetenja, če žetev poteka po začetku cvetenja in inšpektorji navedejo, kateri reprezentativni deli vsake zadevne parcele se še naprej obdelujejo najmanj deset dni po koncu cvetenja zaradi inšpekcijskega pregleda v skladu z metodo iz Priloge I.

POGLAVJE II

Bombaž

Člen 6

Odobritev kmetijskih zemljišč za pridelavo bombaža

Države članice iz člena 36 Uredbe (EU) 2021/2115 v svojih strateških načrtih SKP določijo objektivna merila za odobritev kmetijskih zemljišč v skladu s členom 37(3) navedene uredbe.

Ta merila temeljijo na enem ali več od naslednjih elementov:

- (a) agrarni ekonomiki regij, v katerih je bombaž glavni pridelek;
- (b) pedoklimatskih razmerah na zadevnih območjih;
- (c) upravljanju namakalnih voda;
- (d) okolju prijaznih sistemih kolobarjenja in pridelovalnih metodah.

Člen 7

Odobritev sort za setev

Države članice iz člena 36 Uredbe (EU) 2021/2115 v svojih strateških načrtih SKP določijo, katere sorte, ki so vpisane v skupni katalog sort poljščin iz Direktive 2002/53/ES in prilagojene potrebam njihovega trga, so odobrene za setev.

Člen 8

Dodatni pogoji za prejemanje posebnega plačila za bombaž

Za posebna plačila za bombaž iz člena 37(1) Uredbe (EU) 2021/2115 države članice iz člena 36 navedene uredbe v svojih strateških načrtih SKP določijo najmanjšo gostoto sadik na posejani površini glede na pedoklimatske razmere in posebne regionalne značilnosti, če je primerno.

Člen 9

Odobritev medpanožnih organizacij

1. Odobritev medpanožne organizacije v smislu člena 39(1) Uredbe (EU) 2021/2115 podeli država članica, v kateri imajo sedež obrati za odzrnjevanje bombaža, za obdobje enega leta, ki se pravočasno začne pred setveno sezono navedenega leta, če organizacija izpolnjuje naslednja merila:

- (a) pokriva skupno površino najmanj 4 000 ha, ki izpolnjuje merila za odobritev iz člena 6 te uredbe;
- (b) sprejela je pravila notranjega delovanja, zlasti glede pogojev članstva in članarin, v skladu s predpisi Unije in z nacionalnimi predpisi.

2. Kadar se ugotovi, da odobrena medpanožna organizacija ne izpolnjuje več meril za odobritev iz odstavka 1, država članica, ki je podelila odobritev, slednjo prekliče, razen če se neskladnost odpravi v roku, ki ga država članica določi v sklepu o preklicu. Pristojni organ odgovorne države članice medpanožno organizacijo vnaprej obvesti o svoji nameri za preklic odobritve, pri čemer navede tudi razloge za preklic. Medpanožni organizaciji omogoči predložitev pripomb v roku, določenem v uradnem obvestilu o načrtovanem preklicu.

Kmetje, ki so člani odobrene medpanožne organizacije, katere odobritev je preklicana v skladu s prvim pododstavkom tega odstavka, niso upravičeni do povečanja posebnega plačila za bombaž v skladu s členom 40(2) Uredbe (EU) 2021/2115.

Člen 10

Obveznosti za kmete, ki pridelujejo bombaž

1. Kmet je član največ ene odobrene medpanožne organizacije iz člena 39(1) Uredbe (EU) 2021/2115.
2. Kmet, ki je član odobrene medpanožne organizacije, dobavlja bombaž le obratu za odzrnjevanje bombaža, ki pripada isti organizaciji.
3. Kmetje sodelujejo v odobreni medpanožni organizaciji na podlagi prostovoljnega članstva.

NASLOV III

DODATNE ZAHTEVE ZA NEKATERE VRSTE INTERVENCIJ V SEKTORJIH IZ ČLENA 42 UREDBE (EU) 2021/2115

POGLAVJE I

Skupna pravila, ki se uporabljajo za intervencije v sektorju sadja in zelenjave, čebelarstvu, vinskem sektorju, sektorju hmelja, sektorju oljčnega olja in namiznih oljk ter drugih sektorjih iz naslova III, poglavje III, Uredbe (EU) 2021/2115

Oddelek 1

Skupna pravila o naložbah, kmetijsko-okoljsko-podnebni vrstah intervencij, mentorstvu, promociji in komuniciranju, vzajemnih skladih, ponovni zasaditvi, zeleni trgovini in opustitvi spravila, zavarovanju letine, umikih s trga ter skupnem skladiščenju

Člen 11

Naložbe v opredmetena in neopredmetena sredstva

1. Kadar države članice v svoje strateške načrte SKP vključijo naložbe v opredmetena in neopredmetena sredstva, kot so predvidene v sektorju sadja in zelenjave, čebelarstvu, vinskem sektorju, sektorju hmelja, sektorju oljčnega olja in namiznih oljk ali v drugih sektorjih iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115, določijo, da:

- (a) upravičenec pridobljena opredmetena in neopredmetena sredstva uporablja v skladu z naravo, cilji in predvideno uporabo, kot je opisano v s tem povezanih intervencijah iz strateških načrtov SKP in, kadar je ustrezno, v odobrenem operativnem programu;
- (b) brez poseganja v odstavek 10 pridobljena opredmetena in neopredmetena sredstva ostanejo v lasti in posesti upravičenca do konca davčne amortizacijske dobe ali v obdobju najmanj pet let, ki ga države članice določijo ob upoštevanju narave sredstev. Vsako od teh obdobj se računa od datuma pridobitve sredstva ali od datuma, ko je sredstvo na voljo upravičencu.

Kljub temu lahko države članice določijo krajše obdobje, v katerem sredstvo ostane v lasti in posesti upravičenca, vendar pa to obdobje zaradi ohranjanja naložb ali delovnih mest, ki jih ustvarijo mikro, mala in srednja podjetja v smislu Priporočila Komisije 2003/361/ES ⁽⁷⁾, ne sme biti krajše od treh let.

Naložbe v opredmetena sredstva iz prvega pododstavka se izvedejo v prostorih upravičenca ali, kadar je ustrezno, v prostorih njegovih članov proizvajalcev ali njegovih odvisnih družb, ki izpolnjujejo zahtevo glede 90-odstotnega lastništva iz člena 31(7) te uredbe. V čebelarstvu pa lahko države članice v svojih strateških načrtih SKP določijo tudi naložbe v opredmetena sredstva, ki se izvedejo zunaj prostorov upravičenca.

Kadar se naložba izvede na zemljišču, zakupljenem na podlagi posebnih nacionalnih predpisov o nepremičninah, zahteva o lastništvu upravičenca ne velja, če so sredstva v posesti upravičenca vsaj za obdobje, zahtevano v prvem pododstavku, točka (b).

2. Države članice lahko v svojih strateških načrtih SKP določijo, da se lahko podpora za naložbe v opredmetena in neopredmetena sredstva, vključno s tistimi na podlagi zakupnih pogodb, financira v enkratnem znesku ali v obrokih, ki so bili, kadar je ustrezno, odobreni v operativnem programu ali, če so države članice tako določile, v zadevnih intervencijah.

⁽⁷⁾ Priporočilo Komisije 2003/60/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).

Če je obdobje iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (b), za zadevno naložbo daljše od trajanja operativnega programa, države članice zagotovijo, da se lahko prenese v naslednji operativni program.

Kadar države članice v svojih strateških načrtih SKP določijo podporo za naložbe v opredmetena in neopredmetena sredstva, s katerimi si prizadevajo uresničiti kmetijsko-okoljsko-podnebne cilje iz člena 46, točki (e) in (f), ter člena 57, točka (b), Uredbe (EU) 2021/2115, take naložbe izpolnjujejo enega ali več ciljev iz člena 12(1) te uredbe.

3. Države članice lahko v svojih strateških načrtih SKP določijo podporo za naložbe v opredmetena sredstva, ki vključujejo sisteme za proizvodnjo energije, če količina proizvedene energije ne presega količine energije, ki se lahko letno porabi za običajne dejavnosti upravičenca.

4. Države članice lahko v svojih strateških načrtih SKP določijo podporo za naložbe v namakanje, če:

- (a) so določeni odstotki za ciljne vrednosti minimalnih prihrankov vode v smislu potencialnega in tudi učinkovitega zmanjšanja porabe vode, ki jih mora doseči upravičenec do podpore, ter če iz strateškega načrta SKP izhaja, da so bile take ciljne vrednosti prihrankov vode določene ob upoštevanju potreb, določenih v načrtih upravljanja povodij iz Direktive 2000/60/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁸⁾;
- (b) je nameščen sistem vodnih števcov, ki omogoča merjenje porabe vode na ravni kmetijskega gospodarstva ali zadevne proizvodne enote, ali bo nameščen v okviru naložbe;
- (c) so v primeru posebnih naložb v namakanje iz odstavkov 5 do 8 izpolnjeni pogoji iz navedenih odstavkov.

5. Podpora za naložbe v izboljšanje obstoječega namakalnega objekta ali elementa namakalne infrastrukture se lahko zagotovi pod naslednjimi pogoji:

- (a) predhodna ocena naložbe, ki jo izvede upravičenec, kaže, da bi bili mogoči prihranki vode glede na tehnične parametre obstoječih objektov ali infrastrukture;
- (b) naložbe vplivajo na telesa podzemnih ali površinskih voda, količinsko stanje katerih je bilo v zadevnem načrtu upravljanja povodja, kot je določen v Direktivi 2000/60/ES, ocenjeno z manj kot dobro, doseženo pa bo učinkovito zmanjšanje porabe vode, kar bo prispevalo k doseganju dobrega stanja teh vodnih teles, kot je določeno v členu 4(1) navedene direktive.

Pogoji, določeni v prvem pododstavku, točki (a) in (b), se ne uporabljajo za naložbe v podporo izboljšavam obstoječega namakalnega objekta ali elementa namakalne infrastrukture v zvezi z izgradnjo vodnega zbiralnika ali uporabo predelane vode, ki ne vplivajo na telo podzemnih ali površinskih voda.

6. Podpora za naložbe v namakanje, ki povzročijo neto povečanje namakanega območja in vplivajo na zadevno telo podzemnih ali površinskih voda, se lahko zagotovi pod naslednjimi pogoji:

- (a) stanje vodnega telesa glede na količino vode v zadevnem načrtu upravljanja povodja ni bilo ocenjeno z manj kot dobro;
- (b) iz analize vplivov na okolje je razvidno, da naložba ne bo imela nobenega znatnega negativnega vpliva na okolje; navedeno analizo vplivov na okolje pristojni organ bodisi opravi bodisi odobri.

7. Podpora za naložbe v uporabo predelane vode kot alternativne oskrbe z vodo se lahko zagotovi pod pogojem, da je uporaba take vode skladna z Uredbo (EU) 2020/741 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁹⁾.

⁽⁸⁾ Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2000/60/ES z dne 23. oktobra 2000 o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti na področju vodne politike (UL L 327, 22.12.2000, str. 1).

⁽⁹⁾ Uredba (EU) 2020/741 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 2020 o minimalnih zahtevah za ponovno uporabo vode (UL L 177, 5.6.2020, str. 32).

8. Podpora za naložbe v izgradnjo ali razširitev vodnega zbiralnika za namakanje se lahko zagotovi pod pogojem, da to ne povzroči znatnih negativnih vplivov na okolje.

9. Države članice zagotovijo, da se finančna pomoč Unije izterja od upravičenca, če se v obdobju iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (b), pojavi ena od naslednjih okoliščin:

- (a) prenehanje dejavnosti upravičenca ali njen prenos na drug subjekt;
- (b) premestitev proizvodne dejavnosti zunaj geografskega obdelovalnega območja, ki jo izvede upravičenec ali, kadar je ustrezno, njegovi člani;
- (c) sprememba lastništva, zlasti kadar se s tem podjetju ali javnemu organu daje neupravičena prednost, ali
- (d) katera koli druga znatna sprememba, ki vpliva na naravo, cilje ali pogoje izvajanja zadevne intervencije, zaradi česar bi se razvrednotili njeni prvotni cilji.

Če upravičenec ne izpolnjuje pogojev, ki jih države članice določijo v svojih strateških načrtih SKP na podlagi odstavkov 1 do 8 in prvega pododstavka tega odstavka, države članice zagotovijo izterjavo finančne pomoči Unije sorazmerno s trajanjem neskladnosti.

Države članice se lahko odločijo, da finančne pomoči Unije ne bodo izterjale, kadar proizvodna dejavnost upravičenca preneha zaradi stečaja, ki ni posledica goljufije.

Če član proizvajalec zapusti svojo organizacijo ali skupino proizvajalcev, države članice zagotovijo, da upravičenec naložbo ali njeno preostalo vrednost izterja in da se njena preostala vrednost prišteje k operativnemu skladu.

Države članice lahko v ustrezno utemeljenih okoliščinah določijo, da upravičencu ni treba izterjati naložbe ali njene preostale vrednosti.

10. V primeru zamenjave sredstev, v zvezi s katerimi je bila dodeljena podpora za naložbe, se preostala vrednost zamenjanih naložb:

- (a) prišteje k operativnemu skladu organizacije proizvajalcev ali
- (b) odšteje od stroškov zamenjave.

Ne glede na prvi pododstavek države članice v svojih strateških načrtih SKP ne morejo preprosto določiti zamenjave naložb z enakimi sredstvi.

11. Države članice ne določijo podpore za naložbe, ki so v njihovih strateških načrtih SKP določene kot intervencije, če se za navedene intervencije prejema podpora v skladu s členom 58(1), prvi pododstavek, točke (h) do (k), navedene uredbe.

Člen 12

Intervencije, povezane s kmetijsko-okoljsko-podnebnimi cilji

1. Kadar države članice v svoje strateške načrte SKP vključijo intervencije, s katerimi se uresničujejo kmetijsko-okoljsko-podnebnimi cilji v sektorju sadja in zelenjave, čebelarstvu, vinskega sektorju, sektorju hmelja, sektorju oljčnega olja in namiznih oljk ali v drugih sektorjih iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115, v svojih strateških načrtih SKP določijo, da se z zajetimi intervencijami uresničuje eden od naslednjih ciljev:

- (a) doseganje zmanjšanja trenutne uporabe proizvodnih vložkov, emisij onesnaževal ali odpadkov pri proizvodnem procesu;
- (b) doseganje nadomestitve uporabe energije iz fosilnih energetskih virov z uporabo energije iz obnovljivih virov;

- (c) doseganje zmanjšanja okoljskih tveganj, povezanih z uporabo nekaterih proizvodnih vložkov ali s proizvodnjo nekaterih ostankov, vključno s fitofarmacevtskimi sredstvi, gnojili, gnojem ali drugimi živalskimi iztrebki;
- (d) doseganje zmanjšanja porabe vode;
- (e) povezanost z neproduktivnimi naložbami, potrebnimi za doseganje kmetijsko-okoljsko-podnebnih ciljev, zlasti kadar se ti cilji nanašajo na varstvo habitatov in biotske raznovrstnosti;
- (f) doseganje učinkovitega in merljivega zmanjšanja emisij toplogrednih plinov ali trajne sekvenciacije ogljika;
- (g) povečanje odpornosti proizvodnje na tveganja, povezana s podnebnimi spremembami, kot je erozija tal;
- (h) doseganje ohranjanja, trajnostne rabe in razvoja genskih virov ali
- (i) prispevanje k varstvu ali izboljšanju okolja.

Države članice zagotovijo, da upravičenci ob predložitvi predlaganega operativnega programa, intervencije ali spremembe takega programa ali intervencije v odobritev zagotovijo dokaze o pričakovanem pozitivnem prispevku k enemu ali več okoljskim ciljem.

2. Intervencije iz odstavka 1 se izvedejo v prostorih upravičenca ali, kadar je ustrezno, v prostorih njegovih članov proizvajalcev ali v prostorih njegovih odvisnih družb, ki izpolnjujejo zahtevo glede 90-odstotnega lastništva iz člena 31(7) te uredbe. V čebelarstvu pa lahko države članice v svojih strateških načrtih SKP določijo tudi, da se take intervencije izvajajo zunaj prostorov upravičenca. Pričakovana korist in dodatni vpliv intervencije v zvezi s kmetijsko-okoljsko-podnebnimi cilji morata biti predhodno prikazana v specifikacijah projekta ali drugih tehničnih dokumentih, ki jih upravičenec predloži ob predložitvi operacije, operativnega programa ali spremembe takega programa ali operacije v odobritev, v njih pa so prikazani rezultati, ki bi se lahko dosegli z izvedbo intervencije.

3. Pri določitvi odhodkov, ki se zajamejo, države članice upoštevajo dodatne nastale stroške in izpad dohodka zaradi izvedenih intervencij v zvezi s kmetijsko-okoljsko-podnebnimi cilji ter določenimi ciljnim vrednostmi.

4. Države članice zagotovijo, da imajo upravičenci, ki izvajajo intervencije v zvezi s kmetijsko-okoljsko-podnebnimi cilji, dostop do ustreznega znanja in informacij, potrebnih za izvajanje takih intervencij, ter da sta na voljo ustrezno usposabljanje za vse, ki to zahtevajo, in dostop do strokovnega znanja za pomoč kmetom, ki se zavežejo, da bodo spremenili svoje proizvodne sisteme.

5. Države članice zagotovijo, da operativni programi vsebujejo revizijsko klavzulo za operacije, izvedene v okviru intervencij, povezanih s kmetijsko-okoljsko-podnebnimi cilji v sektorju sadja in zelenjave, sektorju hmelja, sektorju oljčnega olja in namiznih oljk ter drugih sektorjih iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115, da bi se zagotovila njihova prilagoditev v primeru sprememb katerih koli ustreznih obveznih standardov, zahtev ali obveznosti.

Člen 13

Mentorstvo

1. Kadar države članice v svoje strateške načrte SKP vključijo intervencije za mentorstvo v sektorju sadja in zelenjave, sektorju hmelja, sektorju oljčnega olja in namiznih oljk ali v drugih sektorjih iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115, v svojih strateških načrtih SKP določijo, da se z zajetimi intervencijami uresničuje eden od naslednjih ciljev:

- (a) izmenjava dobrih praks v zvezi z intervencijami za preprečevanje in obvladovanje kriz, ki upravičencu pomagajo izkoristiti izkušnje, pridobljene z izvajanjem intervencij za preprečevanje in obvladovanje kriz;

- (b) spodbujanje ustanavljanja novih in združevanja obstoječih organizacij proizvajalcev ali omogočanje posameznim proizvajalcem, da se pridružijo obstoječi organizaciji proizvajalcev, ter svetovanje skupinam proizvajalcev, kako lahko pridobijo priznanje kot organizacija proizvajalcev v skladu z Uredbo (EU) št. 1308/2013;
 - (c) ustvarjanje priložnosti za mreženje za ponudnike in prejemnike mentorstva, zlasti tržnih kanalov kot sredstva za preprečevanje in obvladovanje kriz.
2. Ponudnik mentorstva je organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev. Ponudnik mentorstva ima koristi od podpore za intervencijo za mentorstvo.
3. Prejemnik mentorstva je organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev oziroma posamezni proizvajalec, ki je ali ni član organizacije proizvajalcev, njenih združenj ali skupine proizvajalcev.
4. Vsi upravičeni stroški, povezani z dejavnostjo mentorstva, se plačajo ponudniku mentorstva, ki to intervencijo vključi v svoj operativni program.
5. Intervencije za mentorstvo se ne oddajajo v zunanje izvajanje.

Člen 14

Promocija, komuniciranje in trženje

Kadar države članice v svoje strateške načrte SKP vključijo intervencije za promocijo, komuniciranje in trženje v sektorju sadja in zelenjave, vinskem sektorju, sektorju hmelja, sektorju oljčnega olja in namiznih oljk ali v drugih sektorjih iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115, v svojih strateških načrtih SKP določijo, da se z zajetimi intervencijami uresničuje eden od naslednjih ciljev:

- (a) povečanje ozaveščenosti o prednostih kmetijskih proizvodov Unije in o visokih standardih, ki veljajo za njihove proizvodne metode v Uniji;
- (b) povečanje konkurenčnosti in porabe kmetijskih proizvodov Unije in nekaterih predelanih proizvodov, proizvedenih v Uniji, ter njihove prepoznavnosti v Uniji in zunaj Unije za sektorje, ki niso vinski sektor;
- (c) povečanje ozaveščenosti o shemah kakovosti Unije v Uniji in zunaj Unije;
- (d) povečanje tržnega deleža kmetijskih proizvodov Unije in nekaterih predelanih proizvodov, proizvedenih v Uniji, zlasti s poudarkom na trgih tretjih držav z največjim potencialom rasti;
- (e) kadar je ustrezno, prispevanje k ponovni vzpostavitvi običajnih tržnih pogojev na trgu Unije v primeru resnih motenj na trgu, izgube zaupanja potrošnikov ali drugih posebnih težav;
- (f) povečanje ozaveščenosti o trajnostni proizvodnji;
- (g) povečanje ozaveščenosti potrošnikov o blagovnih znamkah ali trgovskih imenih organizacij proizvajalcev, združenj organizacij proizvajalcev, nadnacionalnih organizacij proizvajalcev in nadnacionalnih združenj organizacij proizvajalcev v sektorju sadja in zelenjave;
- (h) diverzifikacija, odpiranje in konsolidacija trgov za vina Unije v tretjih državah ter povečanje ozaveščenosti o bistvenih značilnostih vin Unije na teh trgih. Navedba o poreklu in blagovnih znamkah vina se lahko uporablja le, kadar dopolnjuje promocijo in trženje vin Unije ter komuniciranje v zvezi z njimi v tretjih državah;

- (i) obveščanje potrošnikov o odgovornem uživanju vina. Države članice zagotovijo, da je promocijsko gradivo za splošno promocijo in pospeševanje oznak kakovosti opremljeno z emblemom Unije ter da vsebuje naslednjo izjavo: „Financirala Evropska unija“. Emblem in izjava o financiranju sta prikazana v skladu s tehničnimi značilnostmi, določenimi v Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 821/2014 ⁽¹⁰⁾.

Člen 15

Vzajemni skladi

1. Kadar države članice v svoje strateške načrte SKP vključijo intervencije za vzajemne sklade v sektorju sadja in zelenjave, sektorju hmelja, sektorju oljčnega olja in namiznih oljk ali v drugih sektorjih iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115, določijo izvedbene pogoje v zvezi z upravnimi stroški vzpostavitve, polnjenja in, kadar je ustrezno, ponovnega polnjenja vzajemnih skladov.

2. Upravičeni odhodki za upravne stroške vzpostavitve vzajemnih skladov v sektorju sadja in zelenjave, sektorju hmelja, sektorju oljčnega olja in namiznih oljk ter drugih sektorjih iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115, zajemajo finančno pomoč Unije in tudi prispevek upravičenca. Znesek upravičenih odhodkov ne presega 20 %, 16 % oziroma 8 % prispevka upravičenca v kapital vzajemnega sklada v prvem, drugem oziroma tretjem letu njegovega delovanja.

3. Upravičenec lahko prejme podporo za upravne stroške vzpostavitve vzajemnih skladov v sektorju sadja in zelenjave, sektorju hmelja, sektorju oljčnega olja in namiznih oljk ter drugih sektorjih iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115, le enkrat in le v prvih treh letih delovanja vzajemnega sklada.

Kadar upravičenec predloži vlogo za to podporo šele v drugem ali tretjem letu delovanja vzajemnih skladov, znaša podpora 16 % oziroma 8 % prispevka upravičenca v kapital vzajemnega sklada v drugem oziroma tretjem letu njegovega delovanja.

4. Kadar države članice v svoje strateške načrte SKP vključijo intervencije za vzajemne sklade v vinskem sektorju iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (l), Uredbe (EU) 2021/2115, omejijo podporo Unije za upravne stroške vzpostavitve vzajemnih skladov v vinskem sektorju na:

- (a) 20 % prispevka proizvajalcev v vzajemni sklad v prvem letu;
- (b) 16 % prispevka proizvajalcev v vzajemni sklad v drugem letu;
- (c) 8 % prispevka proizvajalcev v vzajemni sklad v tretjem letu.

Obdobje zagotavljanja podpore ni daljše od treh let.

Člen 16

Ponovna zasaditev sadovnjakov, nasadov oljk ali vinogradov po obvezni izkrcitvi

1. Kadar države članice v svoje strateške načrte SKP vključijo intervencije v sektorju sadja in zelenjave, sektorju oljčnega olja in namiznih oljk, vinskem sektorju ali v drugih sektorjih iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115 v obliki ponovne zasaditve sadovnjakov, nasadov oljk ali vinogradov po obvezni izkrcitvi iz zdravstvenih ali fitosanitarnih razlogov ali v primeru sadovnjakov in nasadov oljk zaradi prilagoditve podnebnim spremembam, zagotovijo, da upravičenci pri izvajanju teh intervencij ravnaajo v skladu z Uredbo (EU) 2016/2031 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹¹⁾.

⁽¹⁰⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 821/2014 z dne 28. julija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede podrobne ureditve prenosa in upravljanja prispevkov iz programov, poročanja o finančnih instrumentih, tehničnih značilnosti ukrepov obveščanja, komuniciranja in prepoznavnosti za operacije ter sistema za beleženje in shranjevanje podatkov (UL L 223, 29.7.2014, str. 7).

⁽¹¹⁾ Uredba (EU) 2016/2031 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. oktobra 2016 o ukrepih varstva pred škodljivimi organizmi rastlin, spremembi uredb (EU) št. 228/2013, (EU) št. 652/2014 in (EU) št. 1143/2014 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi direktiv Sveta 69/464/EGS, 74/647/EGS, 93/85/EGS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES in 2007/33/ES (UL L 317, 23.11.2016, str. 4).

2. Odhodki za ponovno zasaditev sadovnjakov ali nasadov oljk ne presegajo 20 % skupnih odhodkov v okviru posameznega operativnega programa ali zadevne intervencije.

Člen 17

Zelena trgatev in opustitev spravila

1. Kadar države članice v svoje strateške načrte SKP vključijo intervencije v sektorju sadja in zelenjave, vinskem sektorju, sektorju hmelja, sektorju oljčnega olja in namiznih oljk ali v drugih sektorjih iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115 v obliki „zelene trgatve“ za te sektorje in „opustitve spravila“ za te sektorje, razen za vinski sektor, države članice zagotovijo, da te intervencije dopolnjujejo običajne postopke gojenja in se od njih razlikujejo ter da se nanašajo na celotno pričakovano proizvodnjo zadevnega proizvoda na posamezni parceli.

„Zelena trgatev“ zajema spravilo vseh nezrelih netržnih proizvodov, ki pred zeleno trgatvijo niso bili poškodovani, na posameznem območju. „Opustitev spravila“ zajema končanje trenutnega proizvodnega cikla na zadevnem območju, pri čemer so proizvodi dobro razviti ter neoporečne, zadovoljive in tržne kakovosti.

2. Države članice zagotovijo, da se intervencije za zeleno trgatev izvajajo v rastnih sezonah, preden proizvod doseže tržno fazo, in se ne izvajajo za proizvode, za katere se je običajno obiranje oziroma običajna trgatev že začela.

3. Države članice v svojih strateških načrtih SKP določijo najdaljše roke v pridelovalni sezoni za uporabo intervencij za zeleno trgatev za vsak proizvod, za katerega veljajo take intervencije, ter druge pogoje za upravičenost zelene trgatve in opustitve spravila, vključno s sortami in kategorijami proizvodov, kadar je ustrezno.

4. Države članice izključijo finančno nadomestilo za izvajanje intervencij za opustitev spravila, če se med običajnim proizvodnim ciklom na zadevnem območju ne pridobivajo več tržni proizvodi.

5. Podpora za zeleno trgatev zajema samo proizvode, ki so fizično na polju in so dejansko obrani pred običajnim začetkom spravila. Za sektorje, ki niso vinski sektor, zneske nadomestil, ki vključujejo finančno pomoč Unije in prispevek organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev, nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev ali skupine proizvajalcev za zeleno trgatev in opustitev spravila, določi država članica kot izplačila na hektar na ravni, ki ustreza največ 90 % najvišje ravni podpore za umike s trga, ki niso namenjeni brezplačni razdelitvi, ki se uporablja za isti proizvod.

6. Države članice določijo, da mora upravičenec pisno ali v elektronski obliki predhodno uradno obvestiti pristojne organe države članice o načrtovani zeleni trgatvi ali opustitvi spravila.

7. Države članice v svoje strateške načrte SKP vključijo:

- (a) podrobne določbe o izvajanju navedenih intervencij, vključno z njihovo vsebino in roki, o znesku nadomestila, ki ga je treba plačati, in o uporabi intervencij ter seznam proizvodov, upravičenih v okviru intervencij;
- (b) določbe za zagotovitev, da izvajanje teh intervencij nima negativnega vpliva na okolje ali fitosanitarnih posledic;
- (c) prepoved dodelitve pomoči v sektorju sadja in zelenjave, če je bil v primeru zelene trgatve velik del običajnega obiranja že opravljen in v primeru opustitve spravila velik del tržnih proizvodov že pridobljen.

8. Države članice zagotovijo, da:

- (a) je zadevna površina dobro vzdrževana, da še ni prišlo do spravila pridelka, da je proizvod dobro razvit in ni poškodovan ter da bi bil na splošno zdrav, zadovoljiv in tržne kakovosti;
- (b) pobrani pridelki niso denaturirani;
- (c) intervencija nima negativnega vpliva na okolje ali negativnih fitosanitarnih posledic, za katere je odgovorna organizacija proizvajalcev;
- (d) se površina katere koli parcele, zasajene z vinsko trto, na kateri je potekala zelena trgitev, ne upošteva pri izračunu omejitev donosa iz tehničnih specifikacij za vina z zaščiteno označbo porekla ali zaščiteno geografsko označbo;
- (e) lahko z odstopanjem od odstavkov 2 in 4 v sektorju sadja in zelenjave, kadar je pri sadju in zelenjavi čas obiranja daljši od enega meseca, zelena trgitev poteka, ko se je običajno obiranje že začelo, in lahko velja opustitev spravila, čeprav se med običajnim proizvodnim ciklom na zadevnem območju ne pridobivajo več tržni proizvodi. V takih primerih se s finančnim nadomestilom nadomesti le pridelek, ki bi se pobral v šestih tednih po zeleni trgatvi in opustitvi spravila ter se ne trži zaradi takih operacij. Navedena sadje in zelenjava se v isti rastni sezoni ne uporabita za nadaljnjo proizvodnjo;
- (f) v sektorju sadja in zelenjave, razen v primeru iz točke (e), se intervencije za zeleno trgitev in opustitev spravila ne morejo uporabljati hkrati za isti proizvod in isto območje v katerem koli zadevnem letu.

Člen 18

Zavarovanje letine in proizvodnje

Kadar države članice v svoje strateške načrte SKP vključijo zavarovanje letine in proizvodnje kot intervencijo v sektorju sadja in zelenjave, sektorju hmelja, sektorju oljčnega olja in namiznih oljk ali v drugih sektorjih iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115, lahko dodelijo dodatna nacionalna sredstva za podporo ukrepom za zavarovanje letine in proizvodnje, ki prejemajo sredstva iz operativnega sklada. Skupna javna podpora ne presega 80 % stroškov zavarovalnih premij, ki jih proizvajalci vplačujejo za zavarovanje pred izgubami.

Intervencije za zavarovanje letine in proizvodnje ne zajemajo zavarovalnin, ki proizvajalcem nadomestijo več kot 100 % izgube prihodka, ob upoštevanju kakršnega koli nadomestila, ki ga proizvajalci prejmejo iz drugih shem podpore ali zavarovanja v zvezi z zavarovanim tveganjem.

Člen 19

Umiki s trga, ki niso namenjeni brezplačni razdelitvi

Kadar države članice v svoje strateške načrte SKP vključijo intervencije v obliki „umikov s trga, ki niso namenjeni brezplačni razdelitvi“, zagotovijo dokončni umik določenega proizvoda s trga, tako da ga ni mogoče vrniti nazaj na trg za prehranske namene.

Države članice lahko v svojih strateških načrtih SKP določijo intervencije v obliki „umikov s trga, ki niso namenjeni brezplačni razdelitvi“ le v sektorju sadja in zelenjave ter v drugih sektorjih iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115 in le v zvezi s pokvarljivimi proizvodi, ki jih v njihovi običajni komercialni fazi ni mogoče trajno shraniti brez hlajenja.

Države članice v svojih strateških načrtih SKP ne določijo intervencij v obliki „umikov s trga, ki niso namenjeni brezplačni razdelitvi“ v zvezi z živalskimi proizvodi in proizvodi iz sektorja sladkorja iz člena 1(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013.

Člen 20

Skupno skladiščenje

1. Kadar države članice v svoje strateške načrte SKP vključijo intervencije za skupno skladiščenje iz člena 47(2), točka (c), Uredbe (EU) 2021/2115, določijo začasen umik proizvodov s trga v obdobju določenega tržnega pritiska in sprejmejo pravila za zagotovitev, da se proizvod skladišči v pogojih, ki ohranjajo njegovo običajno komercialno vrednost, in ob upoštevanju veljavnih sanitarnih pravil, za kar je odgovoren upravičenec. Za sveže proizvode s kratkim rokom uporabnosti države članice določijo, da je treba proizvod skladiščiti zamrznjen ali v predelani obliki. Proizvodi, za katere se v njihovem običajnem proizvodnem procesu zahteva določeno obdobje zorenja ali katerih vrednost se s takim procesom zorenja poveča, so upravičeni do skupnega skladiščenja šele potem, ko je obdobje zorenja v celoti dokončano.

2. Države članice za vsak proizvod, za katerega je ta intervencija določena v njihovih strateških načrtih SKP, določijo najkrajše trajanje skladiščenja in največji znesek nadomestila na enoto proizvoda in na dan skladiščenja ter ustrezne pogoje skladiščenja. Največji znesek, ki se lahko financira iz operativnega sklada, ne presega vsote stroškov fizičnega skladiščenja zamrznjenih ali, kadar je ustrezno, predelanih proizvodov ter finančnih stroškov zaradi ustalitve vrednosti proizvoda pri trenutnih tržnih cenah. Največji znesek ne vključuje morebitnih stroškov zamrzovanja ali predelave ali morebitnega znižanja vrednosti proizvoda. Države članice določijo tudi postopke nadzora, vključno s pregledi na kraju samem, za zagotovitev, da proizvodi niso zamenjani, ter za zagotovitev upoštevanja pogojev in obdobja skladiščenja.

Oddelek 2

Oblike podpore in vrste odhodkov

Člen 21

Oblike podpore

1. V sektorjih iz člena 42 Uredbe (EU) 2021/2115 države članice določijo plačila podpore na podlagi dejanskih stroškov, nastalih upravičencu, podprtih z dokumenti, kot so računi, ki jih predložijo upravičenci za izvedbo intervencije, določene v njihovem strateškem načrtu SKP.

Vendar se lahko države članice odločijo, da bodo plačilo podpore določile na podlagi standardnih pavšalnih stopenj, lestvic stroškov na enoto ali pavšalnih zneskov. Države članice ob določitvi navedenih pavšalnih stopenj, lestvic in pavšalnih zneskov upoštevajo regionalne ali lokalne posebnosti, njihov izračun pa utemljijo na dokumentarnih dokazilih, iz katerih je razvidno, da izračun odraža tržno ceno operacij ali ukrepov, zajetih z zadevno intervencijo.

2. V sektorju sadja in zelenjave države članice upoštevajo največje zneske odhodkov in stroške priprave, ki se lahko plačajo v zvezi z zadevnimi intervencijami, določenimi v njihovih strateških načrtih SKP, iz prilog V in VII.

3. Kadar države članice v svojih strateških načrtih SKP določijo plačilo podpore v obliki standardnih pavšalnih stopenj, lestvic stroškov na enoto ali pavšalnih zneskov, se ti redno pregledujejo, da se upošteva indeksacija ali gospodarske spremembe.

4. Kadar države članice uporabljajo pošteno, pravično in preverljivo metodo izračuna, določeno v skladu s členom 44(2), točka (a), Uredbe (EU) 2021/2115, hranijo vsa dokumentarna dokazila v zvezi z določitvijo standardnih pavšalnih stopenj, lestvic stroškov na enoto ali pavšalnih zneskov in njihovim pregledom iz odstavka 3 tega člena.

5. Kadar države članice v svoje strateške načrte SKP vključijo intervencije v vinskem sektorju v zvezi s prestrukturiranjem in preusmeritvijo vinogradov ter naložbami v opredmetena in neopredmetena sredstva, se uporabljajo naslednja pravila:

- (a) če se države članice odločijo za izračun zneska podpore na podlagi standardnih lestvic stroškov na enoto, ki temeljijo na merski enoti za površino, znesek ustreza dejanski površini, izmerjeni v skladu s členom 42 te uredbe;
- (b) če se države članice odločijo za izračun zneska podpore na podlagi standardnih lestvic stroškov na enoto, ki temeljijo na drugih merskih enotah, ali na podlagi dejanskih stroškov, dobljenih na podlagi dokazne dokumentacije, ki jo predložijo upravičenci, določijo pravila o ustreznih nadzornih metodah za določitev dejanskega obsega izvajanja operacije.
6. Ta člen se ne uporablja za finančno pomoč Unije za destilacijo stranskih proizvodov vinarstva, ki se izvaja v skladu z omejitvami iz Priloge VIII, del II, oddelek D, k Uredbi (EU) št. 1308/2013.

Člen 22

Vrste odhodkov

1. Vrste odhodkov, ki jih zajemajo vrste intervencij iz naslova III, poglavje III, Uredbe (EU) 2021/2115, ne nadomeščajo davka na dodano vrednost za upravičene odhodke, nastale upravičencu, razen če ni izterljiv na podlagi nacionalne zakonodaje o DDV.
2. Vrste odhodkov iz odstavka 1 ne vključujejo vrst odhodkov, navedenih v Prilogi II.
3. Vrste odhodkov, navedene v Prilogi III, države članice štejejo za upravičene pri opredelitvi ustreznih intervencij in so lahko zajete v operativnih programih ali, če tako določijo države članice, v ustreznih intervencijah. Države članice lahko v svojih strateških načrtih SKP štejejo za upravičene druge vrste odhodkov, če niso navedene v Prilogi II.
4. Države članice v svojih strateških načrtih SKP določijo pogoje, pod katerimi se lahko za odhodke, povezane z intervencijami iz členov 11 in 12, šteje, da prispevajo k ciljem 15 % oziroma 2 % odhodkov v okviru operativnih programov iz člena 50(7), točki (a) in (c), Uredbe (EU) 2021/2115 in 5 % odhodkov v okviru intervencij iz člena 60(4) navedene uredbe. Taki pogoji zagotavljajo, da se s temi intervencijami dejansko uresničujejo povezani cilji iz členov 46 in 57 navedene uredbe za sektor sadja in zelenjave oziroma vinski sektor.

Člen 23

Upravni stroški in stroški osebja

1. Stroški osebja, nastali upravičencu, odvisnim družbam v smislu člena 31(7) ali – ob odobritvi države članice – zadruzi, ki je članica organizacije proizvajalcev, se štejejo za upravičene do podpore, če so nastali v zvezi s pripravo, izvajanjem ali spremljanjem posamezne podprte intervencije.

Taki stroški osebja med drugim vključujejo stroške osebja, ki ga je najel upravičenec, in stroške, ki ustrezajo deležu delovnih ur, ki jih je v izvajanje intervencije vložilo njegovo stalno osebje.

Države članice zagotovijo, da upravičenec predloži dokazno dokumentacijo s podrobnostmi o dejansko opravljenem delu v zvezi s posamezno intervencijo ter da se lahko vrednost s tem povezanih stroškov osebja neodvisno oceni in preveri. Vrednost stroškov osebja, povezana s posamezno intervencijo, ne presega stroškov, ki se običajno priznajo za enako vrsto storitve na zadevnem trgu.

Pri določanju stroškov osebja, povezanih z izvajanjem intervencije s strani stalnega osebja upravičenca, se lahko urna postavka, ki se uporablja, izračuna tako, da se zadnji evidentirani letni bruto stroški zaposlitve posameznih zaposlenih, ki so delali pri izvajanju operacije, delijo s 1 720 urami, ali sorazmerno v primeru zaposlenih s krajšim delovnim časom.

Za intervencije „promocija, komuniciranje in trženje“ ter „ukrepi komuniciranja“ iz člena 47(1), točka (f), in (2), točka (l), Uredbe (EU) 2021/2115 in za ukrepe medpanožnih organizacij ter promocijo in komuniciranje, ki se izvajajo v tretjih državah, iz člena 58(1), prvi pododstavek, točke (i), (j) in (k), navedene uredbe, odhodki, plačani za upravne stroške in stroške osebja, nastale neposredno upravičencu, ne presegajo 50 % skupnih stroškov intervencije.

2. Upravni stroški, nastali upravičencu, odvisnim družbam v smislu člena 31(7) ali – ob odobritvi države članice – zadruzi, ki je članica organizacije proizvajalcev, se štejejo za upravičene do podpore, če so nastali v zvezi s pripravo, izvajanjem ali spremljanjem posamezne podprte intervencije.

Upravni stroški se štejejo za upravičene, če ne presegajo 4 % skupnih upravičenih stroškov izvedene intervencije.

Stroški zunanjih revizij se štejejo za upravičene do podpore, kadar take revizije izvaja neodvisen in usposobljen zunanji organ.

3. Države članice lahko v svojih strateških načrtih SKP za sektor sadja in zelenjave, sektor hmelja, sektor oljčnega olja in namiznih oljk ali za druge sektorje iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115 določijo standardno pavšalno stopnjo za stroške osebja in upravne stroške v zvezi z upravljanjem operativnega sklada ali s pripravo, izvajanjem in spremljanjem operativnega programa v višini do največ 2 % odobrenega operativnega sklada, ki zajema finančno pomoč Unije in prispevek organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev, nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev ali skupine proizvajalcev.

Poglavje II

Posebna pravila, ki se uporabljajo za sektor sadja in zelenjave, sektor oljčnega olja in namiznih oljk ter druge sektorje iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115

Oddelek 1

Zajeti proizvodi in stroški prevoza

Člen 24

Zajeti proizvodi

Vrsta intervencij zajema le proizvode, za katere je priznana organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev, če vrednost proizvodov, zajetih v operativnem programu, predstavlja več kot 50 % vrednosti vseh proizvodov, ki jih navedena organizacija trži v sektorju, zajetem v navedenem operativnem programu. Poleg tega zadevni proizvodi izvirajo od članov organizacije proizvajalcev ali proizvajalcev, ki so člani druge organizacije proizvajalcev ali združenja organizacij proizvajalcev.

Člen 25

Stroški prevoza in zahteva glede priprave za brezplačno razdelitev

1. Kadar države članice v svoje strateške načrte SKP vključijo intervencije v obliki „umika s trga za brezplačno razdelitev ali druge namene“ iz člena 47(2), točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115, določijo stroške prevoza za brezplačno razdelitev vseh proizvodov, umaknjenih s trga v okviru operativnih programov, na podlagi lestvice stroškov na enoto, določene glede na razdaljo med krajem umika in krajem dostave za brezplačno razdelitev. Povrnejo se lahko le stroški prevoza za razdalje do 750 km.

2. Stroški prevoza se povrnejo stranki, ki dejansko krije finančne stroške zadevnega prevoza. Plačilo se izvede po predložitvi dokazne dokumentacije, ki potrjuje zlasti:

- (a) ime organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev, nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev ali skupine proizvajalcev;
- (b) količino zadevnih proizvodov;
- (c) prevzem s strani prejemnikov iz člena 52(6), točka (a), Uredbe (EU) 2021/2115 in uporabljena prevozna sredstva;
- (d) razdaljo med krajem umika in krajem dostave.

3. Za pripravo sadja in zelenjave, ki se umakneta s trga za brezplačno razdelitev v okviru operativnih programov, velja naslednje:

- (a) na enotah pakiranja proizvodov za brezplačno razdelitev so razvidni emblem Unije iz člena 15(2) in ena ali več izjav iz Priloge IV; plačilo se izvede po predložitvi dokazne dokumentacije, ki potrjuje zlasti:
 - (i) ime organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev ali nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev;
 - (ii) količino zadevnih proizvodov;
- (b) prevzem s strani prejemnika iz člena 52(6), točka (a), Uredbe (EU) 2021/2115, pri čemer se navede še način predstavitve.

Oddelek 2

Najvišja stopnja finančne pomoči Unije za umike s trga

Člen 26

Podpora

1. Za vrsto intervencije „umik s trga za brezplačno razdelitev ali druge namene“ iz člena 47(2), točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115 v zvezi s proizvodi iz Priloge V vsota stroškov prevoza in priprave proizvodov, umaknjenih s trga za brezplačno razdelitev iz člena 33 te uredbe, prišteti znesku podpore za umike s trga, ne presega povprečne tržne cene „franko organizacija proizvajalcev“ zadevnega proizvoda v preteklih treh letih, vključno s predelavo, kadar je ustrezno.

2. Za vrsto intervencije „umik s trga za brezplačno razdelitev ali druge namene“ iz člena 47(2), točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115, ki se uporablja za vse proizvode, razen tistih iz Priloge V k tej uredbi, države članice določijo največje zneske podpore, ki vključujejo finančno pomoč Unije, nacionalni prispevek, kadar je ustrezno, in prispevek organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev, nadnacionalnega združenja proizvajalcev ali skupine proizvajalcev na ravni, ki ne presega 40 % povprečnih tržnih cen „franko organizacija proizvajalcev“ v preteklih petih letih v primeru brezplačne razdelitve, in na ravni, ki ne presega 30 % povprečnih tržnih cen „franko organizacija proizvajalcev“ v preteklih petih letih za namene, ki niso brezplačna razdelitev.

3. Kadar je organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev za umaknjene proizvode prejela nadomestila od tretjih oseb, se podpora iz prvega pododstavka zmanjša za znesek, enak prejetemu nadomestilu. Da so zadevni proizvodi upravičeni do podpore, ne vstopijo znova na komercialni trg.

4. Za delež umikov s trga katerega koli proizvoda, ki ni namenjen brezplačni razdelitvi, katere koli organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev, nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev ali skupine proizvajalcev v zadevnem letu velja, da:

- (a) ne presega 10 % povprečnega obsega tržne proizvodnje zadevne organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev, nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev ali skupine proizvajalcev v preteklih treh letih;
- (b) skupni znesek odstotkov za sadje in zelenjavo v treh zaporednih letih pa ne presega 15, če se seštejejo delež, izračunan v skladu s točko (a) za tekoče leto, in deleži umikov s trga iz preteklih dveh let, izračunani na podlagi ustreznega obsega tržne proizvodnje zadevne organizacije proizvajalcev v zadevnih preteklih dveh letih.

Če informacije o obsegu tržne proizvodnje v enem ali več preteklih letih niso na voljo, se uporabi obseg tržne proizvodnje, za katerega je bila organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev priznana.

Vendar se pri deležu umikov s trga za brezplačno razdelitev ne upoštevajo umiki, ki se odstranijo na enega od načinov iz člena 52(6) Uredbe (EU) 2021/2115 ali za drug enakovreden namen, ki ga odobrijo države članice, kot je navedeno v členu 27(2) te uredbe.

5. V zvezi s proizvodi, navedenimi v Prilogi V, podpora za umike s trga, ki jo sestavljata finančna pomoč Unije in prispevek organizacije proizvajalcev, ne presega zneskov iz navedene priloge.

V primerih, ko se s trga umakneta sadje in zelenjava, ki se odstranita z brezplačno razdelitvijo dobrodelnim organizacijam, fundacijam in institucijam iz člena 52(6) Uredbe (EU) 2021/2115, finančna pomoč Unije pokriva zgolj plačila za odstranjene proizvode v skladu z odstavkom 1 ali 2 tega člena, pri čemer so stroški priprave navedeni v členu 33 te uredbe.

Člen 27

Nameni, za katere se uporabijo umaknjeni proizvodi

1. Kadar države članice v svoje strateške načrte SKP vključijo intervencije v obliki „umika s trga za brezplačno razdelitev ali druge namene“ v sektorju sadja in zelenjave, sektorju oljčnega olja in namiznih oljk ter v drugih sektorjih iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115, določijo dovoljene namene, za katere se uporabijo proizvodi, ki se umaknejo s trga, in zagotovijo, da umik s trga ali namen, za katerega se umaknjeni proizvodi uporabijo, ne povzroči negativnega vpliva na okolje ali fitosanitarnih posledic.

2. Države članice lahko dobrodelnim organizacijam, fundacijam ali ustanovam iz člena 52(6), točka (a), Uredbe (EU) 2021/2115 na njihovo zahtevo dovolijo, da končne prejemnike proizvodov, umaknjenih s trga, zaprosijo za prispevek.

Kadar so zadevne dobrodelne organizacije, fundacije ali ustanove iz člena 52(6), točka (a), Uredbe (EU) 2021/2115 pridobile tako dovoljenje, vodijo računovodske evidence za zadevno operacijo.

Države članice lahko dovolijo, da upravičenci do brezplačne razdelitve predelovalcem proizvodov plačajo v blagu, če tako plačilo predstavlja le nadomestilo za stroške predelave in če je država članica, v kateri je plačilo izvedeno, sprejela pravila, ki zagotavljajo, da nameravajo predelane proizvode porabiti končni prejemniki iz drugega pododstavka.

Države članice sprejmejo vse potrebne ukrepe, da olajšajo stike in sodelovanje med organizacijami proizvajalcev ter dobrodelnimi organizacijami, fundacijami ali ustanovami iz člena 52(6), točka (a), Uredbe (EU) 2021/2115.

3. Mogoča je razdelitev proizvodov, ki so bili umaknjeni s trga, industriji za predelavo v neživilske proizvode. Države članice sprejmejo podrobne določbe za zagotovitev, da za zadevne industrije znotraj Unije oziroma za uvožene proizvode ne prihaja do izkrivljanja konkurence in da umaknjeni proizvodi ne vstopijo ponovno na komercialni živilski trg. Alkohol, ki nastane pri destilaciji, se uporabi izključno za industrijske ali energetske namene.

Člen 28

Pogoji za prejemnike umaknjenih proizvodov

1. Prejemniki umaknjenih proizvodov za brezplačno razdelitev v sektorjih iz člena 42, točke (a), (e) in (f), Uredbe (EU) 2021/2115 se obvežejo, da:

- (a) bodo ravnali v skladu s pravili v zvezi s tržnimi standardi iz Uredbe (EU) št. 1308/2013;
- (b) bodo vodili ločeno evidenco zalog za zadevne operacije umika;
- (c) bodo sprejeli preglede, določene s pravom Unije in nacionalnim pravom;
- (d) bodo predložili dokazno dokumentacijo o končnem namenu vsakega od zadevnih proizvodov v obliki potrdila o prevzemu ali enakovrednega dokumenta, ki potrjuje, da je umaknjene proizvode prevzela tretja oseba za brezplačno razdelitev.

Države članice se lahko odločijo, da prejemnikom ni treba voditi evidenc ali računov iz prvega pododstavka, točka (b), če prejmejo količine, manjše od količin, ki jih kot največje določijo na podlagi evidentirane analize tveganja.

2. Prejemniki umaknjenih proizvodov za namene, ki niso brezplačna razdelitev, se obvežejo, da:

- (a) bodo ravnali v skladu s pravili v zvezi s tržnimi standardi iz Uredbe (EU) št. 1308/2013;
- (b) bodo vodili ločeno evidenco zalog in računov za zadevne operacije, če država članica meni, da je to potrebno, čeprav se proizvod pred dostavo denaturira;
- (c) bodo sprejeli preglede, določene s pravom Unije in nacionalnim pravom;
- (d) ne bodo zahtevali dodatne pomoči za alkohol, pridobljen iz zadevnih proizvodov, v primeru proizvodov, umaknjenih s trga, ki so namenjeni destilaciji.

Člen 29

Tržni standardi za proizvode, umaknjene s trga

1. Proizvod, umaknjen s trga, ki ni namenjen brezplačni razdelitvi, v sektorjih iz člena 42, točke (a), (e) in (f), Uredbe (EU) 2021/2115 je v skladu z ustreznim standardom in pravili za trženje zadevnega proizvoda iz Uredbe (EU) št. 1308/2013, z izjemo pravil o predstavitvi in označevanju proizvodov.

Kadar sta sadje in zelenjava umaknjena v razsutem stanju, se upoštevajo minimalne zahteve za razred II, kot je opredeljeno v Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 543/2011 ⁽¹²⁾.

Vendar je miniaturni proizvod iz sektorja sadja in zelenjave, kot je opredeljen v ustreznem standardu, v skladu z veljavnim tržnim standardom, vključno z določbami o predstavitvi in označevanju proizvodov.

⁽¹²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelane sadja in zelenjave (UL L 157, 15.6.2011, str. 1).

2. Če za posamezno sadje ali zelenjavo ni določen poseben tržni standard, se izpolnijo minimalne zahteve iz Priloge VI. Države članice lahko določijo dodatna pravila, ki dopolnjujejo te minimalne zahteve.

Oddelek 3

Podlaga za izračun finančne pomoči Unije

Člen 30

Vrednost tržne proizvodnje za na novo priznane organizacije ali skupine

Kadar za organizacijo proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalno organizacijo proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupino proizvajalcev v sektorjih iz člena 42, točke (a), (e) in (f), Uredbe (EU) 2021/2115 tri leta po priznanju niso na voljo pretekli podatki o tržni proizvodnji za predhodna tri leta, države članice priznajo vrednost tržne ali tržljive proizvodnje v obdobju 12 zaporednih mesecev, ki jo sporoči organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev, za katero lahko zadevna organizacija ali skupina proizvajalcev državi članici zadovoljivo dokaže, da jo je dejansko zmožna tržiti v imenu svojih članov proizvajalcev.

Če pa je organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev vrednost tržne proizvodnje sporočila za namen svojega priznanja, država članica prizna le to vrednost.

Člen 31

Podlaga za izračun vrednosti tržne proizvodnje

1. Vrednost tržne proizvodnje se za organizacijo proizvajalcev, nadnacionalno organizacijo proizvajalcev ali skupino proizvajalcev v sektorjih iz člena 42, točke (a), (e) in (f), Uredbe (EU) 2021/2115 izračuna na podlagi proizvodnje same organizacije proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev ali skupine proizvajalcev in njenih članov proizvajalcev, ki jo je dala na trg ta organizacija ali skupna, vključuje pa le proizvodnjo tistih proizvodov, za katere je organizacija proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev ali skupina proizvajalcev priznana. Vrednost tržne proizvodnje lahko vključuje proizvode, za katere ni treba, da ustrezajo tržnim standardom, če se ti standardi ne uporabljajo.

Vrednost tržne proizvodnje za združenje organizacij proizvajalcev ali nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev se izračuna na podlagi proizvodnje, ki jo tržijo samo združenje organizacij proizvajalcev ali nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev in organizacije proizvajalcev, ki so njegove članice, vključuje pa le proizvodnjo tistih proizvodov, za katere je združenje organizacij proizvajalcev ali nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev priznano. Kadar pa so operativni programi odobreni za združenje organizacij proizvajalcev ali nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev in ločeno za organizacije proizvajalcev, ki so njegove članice, se vrednost tržne proizvodnje, vključene v operativne programe članic, ne upošteva za izračun vrednosti tržne proizvodnje združenja.

Poleg tega lahko za sektorje, navedene v členu 42, točki (e) in (f), Uredbe (EU) 2021/2115, vrednost tržne proizvodnje vključuje tudi vrednost proizvodnje, zajete s pogodbami, ki jih je organizacija proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev sklenila v imenu svojih članov.

2. Vrednost tržne proizvodnje se izračuna v fazi svežih proizvodov ali prve predelave, v kateri se proizvod običajno trži, oziroma v razsutem stanju, če se proizvodi lahko tržijo v razsutem stanju, ne vključuje pa stroškov nadaljnje predelave ali nadaljnje priprave ali vrednosti končnih predelanih proizvodov. Države članice v svojih strateških načrtih SKP navedejo, kako se vrednost tržne proizvodnje izračuna za vsak sektor.

Vrednost tržne proizvodnje sadja in zelenjave, namenjenih predelavi, ki so ju organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev ali njuni člani proizvajalci ali odvisne družbe, ki izpolnjujejo pogoje iz odstavka 7 tega člena, sami ali prek zunanjih izvajalcev predelali v enega od proizvodov predelanega sadja in zelenjave iz Priloge I, del X, k Uredbi (EU) št. 1308/2013 ali v kateri koli drug predelan proizvod, naveden v tem odstavku, se izračuna kot pavšalna stopnja v odstotkih fakturirane vrednosti navedenih predelanih proizvodov. Navedena pavšalna stopnja znaša:

- (a) 53 % pri sadnih sokovih;
- (b) 73 % pri zgoščenih sokovih;
- (c) 77 % pri paradižnikovem koncentratu;
- (d) 62 % pri zamrznjenem sadju in zelenjavi;
- (e) 48 % pri konzerviranem sadju in zelenjavi;
- (f) 70 % pri konzerviranih gobah *Agaricus bisporus* in drugih gojenih gobah, konzerviranih v slanici;
- (g) 81 % pri sadju, začasno konzerviranem v slanici;
- (h) 81 % pri suhem sadju;
- (i) 27 % pri predelanem sadju in zelenjavi, razen tistih iz točk (a) do (h);
- (j) 12 % pri predelanih aromatičnih zeliščih;
- (k) 41 % pri papriki v prahu.

3. Države članice lahko upravičencu omogočijo, da vrednost stranskih proizvodov vključi v vrednost tržne proizvodnje.

4. Vrednost tržne proizvodnje vključuje vrednost umikov s trga za brezplačno razdelitev. Vrednost umikov za brezplačno razdelitev se izračuna na podlagi povprečne cene proizvodov, ki jih organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev trži v zadevnem obdobju.

5. V vrednost tržne proizvodnje se vključi le proizvodnja organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev, nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev, skupine proizvajalcev ali njenih članov proizvajalcev, ki jo trži navedena organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev.

Proizvodnja proizvajalcev, ki so člani organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev, nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev ali skupine proizvajalcev, ki jo trži druga organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev, ki jo je določila njihova lastna organizacija, se vključi v vrednost tržne proizvodnje organizacije, združenja ali skupine, ki je tržila proizvodnjo. Dvojno štetje je prepovedano.

6. Razen kadar se uporablja odstavek 7, se tržna proizvodnja organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev, nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev ali skupine proizvajalcev fakturira na stopnji „franko organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev“, ki je pripravljena za trženje, pri čemer so izključeni:

- (a) DDV;
- (b) interni stroški prevoza organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev, nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev ali skupine proizvajalcev.

7. Vendar se lahko vrednost tržne proizvodnje izračuna tudi na stopnji „franko odvisna družba“ na podlagi, ki je določena v odstavku 6, če imajo najmanj 90 % delnic ali kapitala odvisne družbe v lasti:

- (a) ena organizacija proizvajalcev ali združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev ali,
- (b) ob odobritvi države članice, proizvajalci, ki so člani organizacije proizvajalcev ali združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev, nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev ali skupine proizvajalcev, če to prispeva k doseganju ciljev iz člena 152(1), točka (c), Uredbe (EU) št. 1308/2013.

8. V primeru oddajanja v zunanje izvajanje se vrednost tržne proizvodnje izračuna na stopnji „franko organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev“ in vključuje dodano ekonomsko vrednost dejavnosti, ki jo organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev odda v zunanje izvajanje svojim članom, tretjim osebam ali drugi odvisni družbi, ki ni navedena v odstavku 7.

9. Kadar je zmanjšanje proizvodnje posledica naravne nesreče, podnebnih razmer, boleznih rastlin ali živali ali napadov škodljivcev, se lahko morebitna odškodnina na podlagi zavarovanja, ki se prejme v zvezi z ukrepi zavarovanja letine ali proizvodnje iz člena 18 ali enakovrednimi ukrepi, ki jih izvaja organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev ali njeni člani proizvajalci, iz teh razlogov vključi v vrednost tržne proizvodnje v dvanajstmesečnem referenčnem obdobju, v katerem se dejansko izplača.

Člen 32

Referenčno obdobje in zgornja meja finančne pomoči Unije

1. Države članice za vsako organizacijo proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalno organizacijo proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupino proizvajalcev določijo dvanajstmesečno referenčno obdobje, ki se začne ne prej kot 1. januarja tri leta pred letom, za katero se zaprosi za pomoč, in se konča najpozneje 31. decembra v letu pred letom, za katero se zaprosi za pomoč.

Dvanajstmesečno referenčno obdobje je obračunsko obdobje zadevne organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev, nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev ali skupine proizvajalcev.

Metodologija za določitev referenčnega obdobja se med izvajanjem programa ne spreminja, razen v ustrezno utemeljenih okoliščinah.

2. Države članice določijo, ali se zgornja meja finančne pomoči Unije v operativni sklad vsako leto izračuna bodisi:

- (a) med referenčnim obdobjem na podlagi vrednosti tržne proizvodnje proizvajalcev, ki so člani organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev, nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev ali skupine proizvajalcev, 1. januarja leta, za katero se zaprosi za pomoč, bodisi
- (b) na podlagi dejanske vrednosti tržne proizvodnje v zadevnem referenčnem obdobju zadevne organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev, nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev ali skupine proizvajalcev. V tem primeru se pravilo uporablja za vse nenadnacionalne upravičence v navedeni državi članici.

3. Kadar se vrednost tržne proizvodnje proizvoda v zadevnem letu v primerjavi s povprečjem treh predhodnih dvanajstmesečnih referenčnih obdobji zniža za vsaj 35 %, velja:

- (a) če je znižanje posledica vzrokov zunaj odgovornosti in nadzora organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev, nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev ali skupine proizvajalcev, se šteje, da vrednost tržne proizvodnje tega proizvoda predstavlja 65 % njegove povprečne vrednosti v treh predhodnih dvanajstmesečnih referenčnih obdobjih;
- (b) če je znižanje posledica naravnih nesreč, podnebnih razmer, bolezni rastlin ali napadov škodljivcev, ki so zunaj odgovornosti in nadzora organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev, nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev ali skupine proizvajalcev, se šteje, da vrednost tržne proizvodnje tega proizvoda predstavlja 85 % njegove povprečne vrednosti v treh predhodnih dvanajstmesečnih referenčnih obdobjih.

V obeh primerih organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev pristojnemu organu zadevne države članice dokaže, da so bili navedeni vzroki zunaj njene odgovornosti in nadzora.

Kadar organizacija proizvajalcev, združenje organizacij proizvajalcev, nadnacionalna organizacija proizvajalcev, nadnacionalno združenje organizacij proizvajalcev ali skupina proizvajalcev zadevni državi članici dokaže, da so bili navedeni vzroki zunaj njene odgovornosti in nadzora ter da je sprejela potrebne preventivne ukrepe, se šteje, da vrednost tržne proizvodnje zadevnega proizvoda predstavlja 100 % njegove povprečne vrednosti v treh predhodnih dvanajstmesečnih referenčnih obdobjih.

POGLAVJE III

Sektor sadja in zelenjave

Člen 33

Stroški priprave za brezplačno razdelitev

Plačila za odhodke organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev, nadnacionalne organizacije proizvajalcev in nadnacionalnega združenja organizacij proizvajalcev v zvezi s stroški priprave sadja in zelenjave, ki sta bila umaknjena s trga za brezplačno razdelitev v okviru operativnih programov, so določena v Prilogi VII.

Člen 34

Izračun stopnje organiziranosti proizvajalcev za namen nacionalne finančne pomoči

1. Pri določanju ravni nacionalne finančne pomoči v sektorju sadja in zelenjave v skladu s členom 53 Uredbe (EU) 2021/2115 se stopnja organiziranosti v regiji države članice izračuna na podlagi vrednosti sadja in zelenjave, ki se pridelata v zadevni regiji ter ju tržijo organizacije, ter vključuje le tiste proizvode, za katere so navedene organizacije priznane. Smiselno se uporablja člen 31 te uredbe.
2. Za namene tega člena se upoštevata le sadje in zelenjava, pridelana v regiji iz odstavka 3.
3. Države članice opredelijo regije, za katere so na voljo podatki za izračun stopnje organiziranosti iz odstavka 1, kot poseben del svojega nacionalnega ozemlja v skladu z objektivnimi in nediskriminatornimi merili, kot so njihove agronomske in gospodarske značilnosti in njihov regionalni kmetijski potencial oziroma potencial za proizvodnjo sadja in zelenjave ter njihova institucionalna ali upravna struktura.

Seznam regij, ki ga določi država članica, se ne spremeni vsaj pet let, razen kadar je taka sprememba objektivno upravičena, zlasti iz razlogov, ki niso povezani z izračunom stopnje organiziranosti proizvajalcev v zadevni regiji oziroma regijah.

4. Države članice Komisijo vsako leto do 31. januarja uradno obvestijo o seznamu regij, ki izpolnjujejo merila iz člena 53(1) in (2) Uredbe (EU) 2021/2115, in o znesku nacionalne finančne pomoči, dodeljene organizacijam proizvajalcev v navedenih regijah.

Države članice Komisijo uradno obvestijo o vseh spremembah seznama regij.

5. Organizacija proizvajalcev, ki želi zaprositi za nacionalno finančno pomoč, po potrebi spremeni svoj operativni program.

Člen 35

Triletno povprečje za umike s trga za prosto razdelitev

1. Omejitev v višini 5 % obsega tržne proizvodnje iz člena 52(6), točka (a), Uredbe (EU) 2021/2115 se izračuna na podlagi povprečja skupnih količin proizvodov, za katere je organizacija proizvajalcev priznana in ki so se v njenem okviru tržili v preteklih treh letih.
2. V primeru na novo priznanih organizacij proizvajalcev so podatki za tržna leta pred priznanjem naslednji:
 - (a) kadar je bila organizacija skupina proizvajalcev, enakovredni podatki za to skupino proizvajalcev ali
 - (b) količina, ki se uporabi za vlogo za priznanje.

POGLAVJE IV

Čebelarški sektor

Člen 36

Opredelitev čebeljega panja

V tem poglavju izraz „čebelji panj“ pomeni enoto, ki vsebuje čebeljo družino, ki se uporablja za proizvodnjo medu in drugih čebelarških proizvodov ali čebeljega plemenskega materiala, in vse elemente, ki so potrebni za njeno preživetje.

Člen 37

Metoda za izračun števila čebeljih panjev

Število čebeljih panjev, pripravljenih na prezimovanje, na ozemlju držav članic med 1. septembrom in 31. decembrom, se izračuna vsako leto v skladu z uveljavljeno zanesljivo metodo, določeno v strateških načrtih SKP.

Člen 38

Uradno obvestilo o številu čebeljih panjev

Letno uradno obvestilo o številu čebeljih panjev iz člena 55(7) Uredbe (EU) 2021/2115, izračunanem v skladu s členom 37 te uredbe, se od leta 2023 pošlje vsako leto do 15. junija.

Člen 39

Minimalni prispevek Unije

Minimalni prispevek Unije k odhodkom, ki so povezani z izvajanjem vrst intervencij v čebelarstvu iz člena 55 Uredbe (EU) 2021/2115 in jih države članice navedejo v svojih strateških načrtih SKP, znaša 30 %.

POGLAVJE V

Vinski sektor

Člen 40

Upravičenci

1. Države članice določijo subjekte, ki imajo lahko koristi od intervencij v vinskem sektorju, navedenih v njihovih strateških načrtih SKP. Navedeni subjekti vključujejo upravičence iz odstavkov 2, 3 in 4 ter poklicne organizacije, organizacije proizvajalcev vina, združenja organizacij proizvajalcev vina, začasna ali stalna združenja dveh ali več proizvajalcev vina in medpanožne organizacije.
2. Države članice določijo, da so pridelovalci vina izključni upravičenci do vrst intervencij „prestrukturiranje in preusmeritev vinogradov“, „zelena trgatev“ in „zavarovanje letine“ iz člena 58(1), prvi pododstavek, točke (a), (c) oziroma (d), Uredbe (EU) 2021/2115.
3. Oseba javnega prava ne more imeti koristi od podpore v okviru vrst intervencij v vinskem sektorju. Vendar pa lahko države članice dovolijo, da ima oseba javnega prava koristi od podpore:
 - (a) za ukrepe, ki jih izvajajo medpanožne organizacije, iz člena 58(1), prvi pododstavek, točki (i) in (j), Uredbe (EU) 2021/2115;
 - (b) za ukrepe informiranja, promocije in komuniciranja, ki se izvajajo v tretjih državah, iz člena 58(1), prvi pododstavek, točki (h) in (k), Uredbe (EU) 2021/2115, če ni izključna upravičenka do podpore, odobrene v zvezi z navedenimi intervencijami.
4. Upravičenci do promocije in komuniciranja, ki se izvajata v tretjih državah, iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (k), Uredbe (EU) 2021/2115 so lahko zasebne družbe.
5. Podpora pa se ne dodeli proizvajalcem, ki obdelujejo nezakonite zasaditve ali površine, zasajene z vinsko trto, za katere ni bilo izdano dovoljenje za zasaditev v skladu s členom 71 Uredbe (EU) št. 1308/2013.

Člen 41

Ponovna zasaditev vinogradov iz zdravstvenih ali fitosanitarnih razlogov

Letni odhodki, ki jih države članice plačajo za podporo intervencijam, določenim v njihovih strateških načrtih SKP v zvezi s ponovno zasaditvijo vinogradov po obvezni izkrčitvi, ne presegajo 15 % vseh letnih odhodkov za prestrukturiranje in preusmeritev vinogradov na podlagi člena 58(1), prvi pododstavek, točka (a), Uredbe (EU) 2021/2115, ki jih zadevna država članica plača v katerem koli proračunskem letu.

Stroški izkrčitve in nadomestilo za izgubo prihodkov se ne štejejo za upravičene odhodke v okviru te vrste intervencije.

Člen 42**Zasajena površina**

1. Za ukrepe iz člena 58(1), prvi pododstavek, točki (a) in (c), Uredbe (EU) 2021/2115 se površina, zasajena s trto, določi z zunanjim perimetrom vseh rastlin vinske trte, ki se mu doda varovalni pas, katerega širina ustreza polovični razdalji med vrstami.
2. Če se država članica odloči za preverjanje upravičenih stroškov operacij prestrukturiranja in preusmeritve vinogradov ter zelene trgatve izključno na podlagi standardnih lestvic stroškov na enoto, ki temeljijo na merskih enotah, ki niso površina, ali dokazne dokumentacije, ki jo predložijo upravičenci, se lahko pristojni organi odločijo, da ne bodo izmerili zasajene površine iz odstavka 1.

POGLAVJE VI**Sektor hmelja****Člen 43****Finančna pomoč Unije**

Najvišja finančna pomoč Unije, ki se dodeli posamezni organizaciji ali združenju proizvajalcev iz člena 62(1) Uredbe (EU) 2021/2115, se izračuna sorazmerno na podlagi upravičenih površin za hmelj članov proizvajalcev. Upravičene površine za hmelj so zasajene z enotno gostoto najmanj 1 500 rastlin na hektar v primeru dvojnega zavezovanja/ožičenja ali najmanj 2 000 rastlin na hektar v primeru enojnega zavezovanja/ožičenja.

Površine vključujejo samo površine, omejene s črto, ki povezuje zunanje žice kolov. V primeru, da je ob tej črti posajen hmelj, se na vsako stran te površine znotraj te parcele lahko doda dodaten pas, katerega širina ustreza povprečni širini uličice. Dodaten pas ni javno prehodni. Neobdelani površini na koncu vrst, ki sta namenjeni za manevriranje s kmetijskimi stroji, sta lahko vključeni v to območje, če dolžina teh dveh površin ne presega osmih metrov in se štejeta samo enkrat ter če nista javno prehodni.

Površine ne vključujejo površin, zasajenih z mladim hmeljem, ki se uporablja predvsem za pridelke drevesnic.

POGLAVJE VII**Živinorejski sektor****Člen 44****Obnovitev staleža živine po obveznem zakolu iz zdravstvenih razlogov ali zaradi izgub, ki so posledica naravnih nesreč**

1. Države članice zagotovijo, da se vrsta intervencije „obnovitev staleža živine po obveznem zakolu iz zdravstvenih razlogov ali zaradi izgub, ki so posledica naravnih nesreč“ iz člena 47(2), točka (e), Uredbe (EU) 2021/2115 izvede šele, ko so sprejeti ukrepi za obvladovanje bolezni v skladu z Uredbo (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹³⁾.
2. Odhodki za obnovitev staleža živine ne presegajo 20 % vseh odhodkov v okviru operativnih programov.

⁽¹³⁾ Uredba (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o prenosljivih boleznih živali in o spremembi ter razveljavitvi določenih aktov na področju zdravja živali („Pravila o zdravju živali“) (UL L 84, 31.3.2016, str. 1).

NASLOV IV

DODATNE ZAHTEVE ZA NEKATERE VRSTE INTERVENCIJ ZA RAZVOJ PODEŽELJA

Člen 45

Ohranjanje, trajnostna raba in razvoj genskih virov v kmetijstvu in gozdarstvu

1. Države članice, ki v svoje strateške načrte SKP vključijo intervencije v zvezi z ohranjanjem, trajnostno rabo in razvojem genskih virov v kmetijstvu in gozdarstvu iz člena 70 Uredbe (EU) 2021/2115, lahko zagotovijo podporo le kot:

- (a) kmetijsko-okoljsko-podnebnih obveznosti glede ohranjanja ogroženih pasem in rastlinskih sort na kmetijah, ki jim grozi genska erozija, ali
- (b) podporo za dejavnosti v zvezi z ohranjanjem, trajnostno rabo in razvojem genskih virov v kmetijstvu in gozdarstvu.

Dejavnosti, ki jih zajema vrsta kmetijsko-okoljsko-podnebnih obveznosti iz prvega pododstavka, točka (a), niso upravičene do podpore v skladu z navedenim pododstavkom, točka (b).

2. Države članice zagotovijo, da se v okviru kmetijsko-okoljsko-podnebnih obveznosti glede ohranitve ogroženih pasem in rastlinskih sort na kmetijah, ki jim grozi genska erozija, iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), zahteva:

- (a) reja domačih živali lokalnih pasem, ki jih je država članica priznala kot ogrožene in so gensko prilagojene enemu ali več tradicionalnim proizvodnim sistemom ali okoljem v tej državi članici ter pri katerih je status ogroženosti ugotovil organ, ki ima potrebne spretnosti in znanje s področja ogroženih pasem, kot je opredeljeno v členu 2, točka 24, Uredbe (EU) 2016/1012 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁴⁾, ali
- (b) ohranjanje rastlinskih genskih virov, ki so naravno prilagojeni lokalnim in regionalnim razmeram ter jim grozi genska erozija.

3. Do podpore so upravičene naslednje vrste domačih živali lokalnih pasem iz odstavka 2, točka (a):

- (a) govedo;
- (b) ovce;
- (c) koze;
- (d) kopitarji (*Equus caballus* in *Equus asinus*);
- (e) prašiči;
- (f) ptice;
- (g) kunci;
- (h) čebele.

4. Države članice štejejo lokalne pasme iz odstavka 2, točka (a), za upravičene do podpore le, če so izpolnjene naslednje zahteve:

- (a) na nacionalni ravni je navedeno število zadevnih plemenskih samic;

⁽¹⁴⁾ Uredba (EU) 2016/1012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2016 o zootehniških in genealoških pogojih za rejo, trgovino s čistopasemskimi plemenskimi živalmi, hibridnimi plemenskimi prašiči in njihovim zarodnim materialom ter za njihov vstop v Unijo ter o spremembi Uredbe (EU) št. 652/2014, direktiv Sveta 89/608/EGS in 90/425/EGS ter razveljavitvi določenih aktov na področju reje živali („Uredba o reji živali“) (UL L 171, 29.6.2016, str. 66).

(b) zadevno uradno priznano rejsko društvo vodi in posodablja vzrejno rodovniško ali rejsko knjigo.

5. Države članice štejejo, da rastlinskim genskim virom iz odstavka 2, točka (b), grozi genska erozija, če so zagotovljeni zadostni dokazi o genski eroziji, ki temeljijo na znanstvenih rezultatih ali kazalnikih zmanjšanja števila avtohtonih ali primitivnih domačih sort, raznovrstnosti njihove populacije in, kadar je ustrezno, sprememb prevladujoče kmetijske prakse na lokalni ravni.

6. Države članice zagotovijo, da operacije za ohranjanje, trajnostno rabo in razvoj genskih virov v kmetijstvu in gozdarstvu iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (b), vključujejo:

- (a) ciljno usmerjene dejavnosti, ki podpirajo ohranjanje *in situ* ter *ex situ*, opis značilnosti, zbiranje in uporabo genskih virov v kmetijstvu in gozdarstvu, vključno s spletnimi inventarji genskih virov, ki so trenutno ohranjeni *in situ*, vključno z ohranjanjem na kmetijskem ali gozdarskem gospodarstvu, ter zbirka *ex situ* in zbirka podatkov;
- (b) usklajene dejavnosti, ki podpirajo izmenjavo informacij za ohranjanje, opis značilnosti, zbiranje in uporabo genskih virov v kmetijstvu ali gozdarstvu Unije med pristojnimi organizacijami v državah članicah;
- (c) spremljajoče dejavnosti: informiranje, razširjanje informacij, svetovanje, usposabljanje in pripravo tehničnih poročil, ki vključujejo nevladne organizacije in druge deležnike.

7. Za namene odstavka 1, prvi pododstavek, točka (b), se uporabljajo naslednje opredelitve:

- (a) „ohranjanje *in situ*“ v kmetijstvu pomeni ohranjanje genskega materiala v ekosistemih in naravnih habitatih ter ohranjanje in obnavljanje za preživetje sposobnih populacij vrst ali divjih pasem v njihovem naravnem okolju, v primeru udomačenih živalskih pasem ali gojenih rastlinskih vrst pa v okolju kmetije, kjer so razvile svoje razločevalne značilnosti;
- (b) „ohranjanje *in situ*“ v gozdarstvu pomeni ohranjanje genskega materiala v ekosistemih in naravnih habitatih ter ohranjanje in obnavljanje za preživetje sposobnih vrst v njihovem naravnem okolju;
- (c) „ohranjanje na kmetijskem ali gozdarskem gospodarstvu“ pomeni ohranjanje in razvoj *in situ* na ravni kmetijskega ali gozdarskega gospodarstva;
- (d) „ohranjanje *ex situ*“ pomeni ohranjanje genskega materiala za kmetijstvo ali gozdarstvo zunaj njegovega naravnega habitata;
- (e) „zbiranje *ex situ*“ pomeni zbiranje genskega materiala za kmetijstvo ali gozdarstvo, ki se ohranja zunaj njegovega naravnega habitata.

Člen 46

Dobrobit živali

Države članice, ki v svoje strateške načrte SKP vključijo intervencije v zvezi z obveznostmi glede dobrobiti živali iz člena 70 Uredbe (EU) 2021/2115, zagotovijo, da obveznosti glede dobrobiti živali zagotavljajo posodobljene standarde načinov proizvodnje na vsaj enem od naslednjih področij:

- (a) voda, krma in oskrba živali v skladu z naravnimi potrebami živali;
- (b) pogoji bivanja, ki izboljšujejo udobje živali in njihovo prosto gibanje, kot so večje prostorske zmogljivosti, talne površine, naravna svetloba, uravnavanje mikroklimе, ter pogoji bivanja, kot sta prasitev na prostem ali skupna hlevska reja glede na naravne potrebe živali;
- (c) pogoji, ki omogočajo izražanje naravnega vedenja, kot je obogatitev življenjskega okolja ali pozna odstavitev;
- (d) možnost izhoda iz zaprtih prostorov in paša;
- (e) prakse, ki povečujejo vzdržljivost živali in podaljšujejo njihovo življenjsko dobo, vključno s počasneje rastočimi pasmami;

- (f) prakse, ki se izogibajo pohabljanju in/ali kastraciji živali. V posebnih primerih, kadar je pohabljenje ali kastracija živali neizogibna, se uporabljajo anestetiki, analgetiki in protivnetna zdravila ali imunokastracija;
- (g) sanitarni ukrepi za preprečevanje neprenosljivih bolezni, ki ne zahtevajo uporabe zdravil, kot so cepiva, insekticidi ali zdravila proti zajedavcem.

Člen 47

Sheme kakovosti

Države članice, ki v svoje strateške načrte SKP vključijo intervencije, povezane s shemami kakovosti iz člena 77(1), točka (c), Uredbe (EU) 2021/2115, zagotovijo, da nacionalno priznane sheme kakovosti zajemajo:

- (a) sheme kakovosti, vključno s shemami certificiranja kmetij, za kmetijske proizvode, bombaž ali živila, za katere države članice priznavajo, da izpolnjujejo naslednja merila:
 - (i) posebnost končnega proizvoda, proizvedenega v skladu s takimi shemami, izhaja iz jasnih obveznosti glede zagotovitve:
 - posebnih značilnosti proizvoda,
 - posebnih načinov kmetovanja ali proizvodnje ali
 - kakovosti končnega proizvoda, ki znatno presega standarde za trženje proizvodov glede varovanja zdravja ljudi, živali ali rastlin, dobrobiti živali ali varstva okolja;
 - (ii) shema je dostopna vsem proizvajalcem;
 - (iii) shema vključuje zavezujoče specifikacije proizvodov, katerih upoštevanje preverjajo javni organi ali neodvisni inšpekcijski organi;
 - (iv) shema je pregledna in zagotavlja popolno sledljivost proizvodov;
- (b) prostovoljne sheme certificiranja kmetijskih proizvodov, za katere države članice priznavajo, da so v skladu s smernicami Unije o najboljših praksah za delovanje prostovoljnih shem certificiranja iz sporočila Komisije z dne 16. decembra 2010 z naslovom „Smernice EU o najboljši praksi za prostovoljne sheme certificiranja za kmetijske proizvode in živila“⁽¹⁵⁾.

NASLOV V

PRAVILA O DELEŽU ZA STANDARD DOBRIH KMETIJSKIH IN OKOLJSKIH POGOJEV (DKOP) 1

Člen 48

Pravila o deležu za standard dobrih kmetijskih in okoljskih pogojev (DKOP) 1

1. Za ohranjanje trajnega travinja v zvezi s standardom DKOP 1 iz Priloge III k Uredbi (EU) 2021/2115 države članice zagotovijo, da se delež trajnega travinja v primerjavi s kmetijsko površino ne zmanjša za več kot 5 % glede na referenčni delež, ki ga vsaka država članica določi v svojem strateškem načrtu SKP, tako da se površine trajnega travinja delijo s celotno kmetijsko površino.

Za namen določitve referenčnega deleža iz prvega pododstavka:

⁽¹⁵⁾ UL C 341, 16.12.2010, str. 5.

- (a) „površine trajnega travinja“ pomenijo trajno travinje, ki so ga leta 2018 prijavili kmetje, ki prejemajo neposredna plačila, v skladu s členom 72(1), prvi pododstavek, točka (a), Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁶⁾ ter ki je določeno, kot je navedeno v členu 2(1), drugi pododstavek, točka 23, Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 640/2014 ⁽¹⁷⁾, pri čemer ga države članice po potrebi prilagodijo, da bi se upošteval vpliv morebitne spremembe, zlasti v opredelitvi trajnega travinja, ki jo države članice določijo v skladu s členom 4(3), točka (c), Uredbe (EU) 2021/2115;
- (b) „celotna kmetijska površina“ pomeni kmetijsko površino, ki so jo leta 2018 v skladu s členom 72(1), prvi pododstavek, točka (a), Uredbe (EU) št. 1306/2013 prijavili kmetje, ki prejemajo neposredna plačila, in ki je določena, kot je navedeno v členu 2(1), drugi pododstavek, točka 23, Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 640/2014, pri čemer jo države članice po potrebi prilagodijo, zlasti da bi se upošteval vpliv morebitne spremembe v opredelitvi kmetijskih površin, ki jo države članice določijo v skladu s členom 4(3) Uredbe (EU) 2021/2115.

2. Delež trajnega travinja se določi vsako leto na podlagi površin, ki so jih za zadevno leto prijavili upravičenci, ki prejemajo neposredna plačila v skladu z naslovom III, poglavje II, Uredbe (EU) 2021/2115 ali letna plačila v skladu s členi 70, 71 in 72 navedene uredbe, v skladu s členom 67(1) Uredbe (EU) 2021/2116 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁸⁾.

Države članice lahko delež trajnega travinja in referenčni delež določijo na nacionalni, regionalni ali podregionalni ravni, na ravni skupine kmetijskih gospodarstev ali na ravni kmetijskega gospodarstva.

3. Kadar se ugotovi, da se je delež iz odstavka 2 zmanjšal za več kot 5 % na ravni, na kateri se izvaja standard DKOP 1, zadevna država članica naloži obveznosti na ravni kmetijskih gospodarstev, da nekateri ali vsi kmetje, ki imajo na voljo površine, ki so bile v preteklem obdobju spremenjena iz površin trajnega travinja v površine za drugo uporabo, te površine ponovno spremenijo v površine trajnega travinja ali vzpostavijo površino trajnega travinja.

Če pa absolutna površina trajnega travinja, vzpostavljena v skladu z odstavkom 1, drugi pododstavek, točka (a), v zadevnem letu ostane v mejah 0,5 %, se šteje, da je bila obveznost iz odstavka 1, prvi pododstavek, izpolnjena.

4. Odstavek 3, prvi pododstavek, se ne uporablja, kadar je zmanjšanje pod prag 5 % posledica prevzetih obveznosti ali obveznosti iz člena 4(4), točki (b) in (c), Uredbe (EU) 2021/2115, zaradi katerih se kmetijska dejavnost na zadevnih površinah ne izvaja več in ki ne vključujejo nasadov božičnih dreves ali gojenja kmetijskih rastlin ali dreves za proizvodnjo energije.

5. Za namene izračuna deleža iz odstavka 2 se površine, ponovno spremenjene v trajno travinje ali vzpostavljene kot trajno travinje v skladu z odstavkom 3 ali vzpostavljene kot trajno travinje v okviru izvajanja standarda DKOP 1 s strani držav članic, štejejo za trajno travinje od prvega dne ponovne spremembe ali vzpostavitve. Navedene površine se uporabljajo za gojenje trav ali drugih zelenih krmnih rastlin v skladu z opredelitvijo iz člena 4(3), točka (c), Uredbe (EU) 2021/2115 še najmanj pet zaporednih let po njihovi ponovni spremembi ali vzpostavitvi oziroma za površine, ki se že uporabljajo za gojenje trav ali drugih zelenih krmnih rastlin, še toliko let, da se doseže pet zaporednih let.

⁽¹⁶⁾ Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (EC) št. 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

⁽¹⁷⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) št. 640/2014 z dne 11. marca 2014 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede integriranega administrativnega in kontrolnega sistema, pogojev za zavrnitev ali ukinitvev plačil in za upravne kazni, ki se uporabljajo za neposredna plačila, podporo za razvoj podeželja in navzkrižno skladnost (UL L 181, 20.6.2014, str. 48).

⁽¹⁸⁾ Uredba (EU) 2021/2116 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 (UL L 435, 6.12.2021, str. 187).

NASLOV VI

Končne določbe

Člen 49

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. decembra 2021

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA I

Metoda Unije za preverjanje sort konoplje in določitev vsebnosti $\Delta 9$ -tetrahidrokanabinola pri sortah konoplje iz člena 3**1. Področje uporabe**

Metoda iz te priloge je namenjena določitvi vsebnosti $\Delta 9$ -tetrahidrokanabinola (v nadaljnjem besedilu: vsebnost THC) pri sortah konoplje (*Cannabis sativa* L.). Kot je ustrezno, se pri metodi uporablja postopek A ali B, opisan v tej prilogi.

Metoda temelji na kvantitativni določitvi THC s plinsko kromatografijo (PK) po ekstrakciji z ustreznim topilom.

1.1. Postopek A

Postopek A se uporablja za preverjanje pridelave konoplje, če kontrolni vzorec za preglede na kraju samem, ki se izvajajo vsako leto, zajema najmanj 30 % površin, prijavljenih za pridelavo konoplje v skladu s členom 4(4), drugi pododstavek, Uredbe (EU) 2021/2115.

1.2. Postopek B

Postopek B se uporablja, kadar država članica za pridelovanje konoplje uvede sistem predhodne odobritve, najnižja stopnja za preglede na kraju samem pa zajema najmanj 20 % površin, prijavljenih za pridelavo konoplje v skladu s členom 4(4), drugi pododstavek, Uredbe (EU) 2021/2115.

2. Vzorčenje**2.1. Pogoji za odvzem vzorcev**

Vzorci se vzamejo podnevi, pri čemer je treba upoštevati sistematični vzorec, da se zagotovi reprezentativnost vzorca za polje, izključiti pa je treba robove parcele.

2.1.1. Postopek A

V posevku določene sorte konoplje se vsaki izbrani rastlini vzame 30 cm dolg del z vsaj enim ženskim socvetjem. Vzorčenje se izvede v obdobju, ki se začne 20 dni po začetku cvetenja in konča 10 dni po koncu cvetenja.

Države članice lahkoodobrijo izvedbo vzorčenja v obdobju od začetka cvetenja do 20 dni po začetku cvetenja, če se v obdobju, ki se začne 20 dni po začetku cvetenja in konča 10 dni po koncu cvetenja, za vsako gojeno sorto vzamejo drugi reprezentativni vzorci v skladu s prvim odstavkom.

Pri konoplji, ki se prideluje kot vmesni posevek in ki nima ženskega socvetja, se vzame 30 cm zgornjega dela stebila rastline. V tem primeru se vzorčenje izvede tik pred koncem rastne sezone, ko listi začnejo rumeneti, vendar najpozneje ob začetku napovedanega obdobja zmrzali.

2.1.2. Postopek B

V posevku določene sorte konoplje se vzame zgornja tretjina vsake izbrane rastline. Vzorčenje se izvede v 10 dneh po koncu cvetenja, pri konoplji, ki se prideluje kot vmesni posevek in ki nima ženskega socvetja, pa tik pred koncem rastne sezone, ko listi začnejo rumeneti, vendar najpozneje ob začetku napovedanega obdobja zmrzali. V primeru dvodomnih sort se vzamejo le ženske rastline.

2.2. Velikost vzorca

Postopek A: za vsako parcelo vzorec vsebuje dele 50 rastlin.

Postopek B: za vsako parcelo vzorec vsebuje dele 200 rastlin.

Vsak vzorec se da v vrečo iz platna ali papirja, ne da bi se zdrobil, in pošlje v laboratorijsko analizo.

Države članice lahko določijo, da se vzame drugi vzorec za morebitno ponovno analizo, ki ga mora hraniti pridelovalec ali organ, odgovoren za analizo.

2.3. Sušenje in skladiščenje vzorca

Sušenje vzorcev se začne čim prej, v vsakem primeru pa v 48 urah, z uporabo katere koli metode pod 70 °C.

Vzorci se posušijo do konstantne mase in vsebnosti vlage med 8 % in 13 %.

Po sušenju se vzorci skladiščijo v temnem prostoru, v katerem je temperatura pod 25 °C, ne da bi se zdrobili.

3. Določitev vsebnosti THC

3.1. Priprava testnega vzorca

Iz posušениh vzorcev se odstranijo stebila in semena, večja od 2 mm.

Posušeni vzorci se zmeljejo, da nastane polfin prah (ki gre skozi sito z mrežo 1 mm).

Prah se lahko skladišči 10 tednov v temnem, suhem prostoru, v katerem je temperatura pod 25 °C.

3.2. Reagenti in ekstrakcijska raztopina

Reagenti:

- Δ^9 -tetrahidrokanabinol, čist, za namene kromatografije,
- skvalen, čist, za namene kromatografije, kot interni standard.

Ekstrakcijska raztopina:

- 35 mg skvalena na 100 ml heksana.

3.3. Ekstrakcija THC

Steha se 100 mg testnega vzorca v prahu, ki se da v centrifugalno epruveto, in doda 5 ml ekstrakcijske raztopine, ki vsebuje interni standard.

Vzorec se postavi v ultrazvočno kopel in pusti 20 minut. Centrifugira se pet minut pri 3 000 obratih na minuto, nato pa se odstrani raztopina supernatanta THC na površju. Raztopina se vbrizga v kromatograf in izvede se kvantitativna analiza.

3.4. Plinska kromatografija

(a) Oprema

- plinski kromatograf s plamensko ionizacijskim detektorjem in injektorjem „split/splitless“,
- kolona, ki omogoča dobro ločitev kanabinoidov, na primer kapilarna steklena kolona, dolga 25 m s premerom 0,22 mm, impregnirana s 5-odstotno nepolarno fazo fenil-metil-siloksana.

(b) Območje umerjanja

Vsaj tri točke za postopek A in pet točk za postopek B, vključno s točkama 0,04 in 0,50 mg/ml THC v raztopini za ekstrakcijo.

(c) Pogoji preskušanja

Naslednji pogoji veljajo kot primer za kolono iz točke (a):

- temperatura peči 260 °C,
- temperatura injektorja 300 °C,
- temperatura detektorja 300 °C.

(d) Vbrizgalna količina: 1 µl.

4. Rezultati

Ugotovitve se izrazijo na dve decimalni mesti natančno v gramih THC na 100 gramov analitičnega vzorca, posušenega na konstantno maso. Dovoljeno odstopanje je 0,03 g na 100 g.

— Postopek A: ena določitev na testni vzorec.

Kadar pa je dobljeni rezultat nad mejno vrednostjo, določeno v členu 4(4), drugi pododstavek, Uredbe (EU) 2021/2115, se izvede druga določitev na vzorec za analizo, za rezultat pa se vzame povprečna vrednost obeh določitvev.

— Postopek B: rezultat ustreza povprečni vrednosti dveh določitvev na testni vzorec.

PRILOGA II

Seznam neupravičenih vrst odhodkov iz člena 22(2)

DEL I

V sektorju sadja in zelenjave, čebelarstvu, sektorju hmelja, sektorju oljčnega olja in namiznih oljk ter drugih sektorjih iz člena 42, točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115

1. Splošni proizvodni stroški in zlasti stroški za (tudi potrjen) micelij, semena in netrajnice, fitofarmacevtska sredstva (vključno z integriranimi kontrolnimi materiali), gnojila in druge surovine, stroški zbiranja ali prevoza (notranjega in zunanjega), stroški skladiščenja, stroški pakiranja (vključno z uporabo in upravljanjem pakiranja), tudi kot del novih postopkov, tekoči obratovalni stroški (zlasti električne energije, goriva in vzdrževanja).
2. Vračilo posojil, najetih za intervencijo.
3. Nakup zemljišča, ki ni zazidljivo, katerega strošek presega 10 % vseh upravičenih odhodkov pri zadevni operaciji.
4. Naložbe v prevozna sredstva, ki naj bi jih pri trženju ali distribuciji uporabljala organizacija proizvajalcev ali upravičenec v čebelarstvu.
5. Tekoči obratovalni stroški predmetov najema.
6. Odhodki v zvezi z zakupnimi pogodbami (davki, obresti, stroški zavarovanja itd.) in tekoči obratovalni stroški.
7. Pogodbe o odstopu del drugim podpogodbenikom ali za zunanje izvajanje v zvezi z operacijami ali odhodki s tega seznama, ki niso upravičeni.
8. Kakršni koli nacionalni ali regionalni davki ali druge davčne dajatve.
9. Obresti za dolgove, razen če je prispevek v obliki, ki ni neposredna nepovratna pomoč.
10. Naložbe v delnice ali kapital družb, če naložba pomeni finančno naložbo.
11. Stroški, ki jih imajo druge strani, razen upravičenca, organizacije proizvajalcev oziroma njenih članov, združenj organizacij proizvajalcev oziroma njihovih članov proizvajalcev ali odvisne družbe oziroma subjekta znotraj verige odvisnih družb v smislu člena 31(7) ali – ob odobritvi države članice – zadruga, ki je članica organizacije proizvajalcev.
12. Intervencije, ki ne potekajo na kmetijskih gospodarstvih in/ali v prostorih organizacije proizvajalcev ali združenja organizacij proizvajalcev oziroma njihovih članov proizvajalcev ali odvisne družbe oziroma subjekta znotraj verige odvisnih družb v smislu člena 31(7) ali – ob odobritvi države članice – zadruga, ki je članica organizacije proizvajalcev.
13. Intervencije, ki jih upravičenec ali organizacija proizvajalcev odda v izvajanje podizvajalcem zunaj Unije ali jih izvaja zunaj Unije, razen vrste intervencij za promocijo, komuniciranje in trženje iz člena 47(1), točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115.

DEL II

V vinskem sektorju

1. Vsakodnevno upravljanje vinograda.
2. Zaščita pred škodo, ki jo povzročijo divjad, ptice ali toča.

3. Izgradnja protivetrnih pasov in zidov za zaščito pred vetrom.
 4. Dovozne poti in dvigala.
 5. Nakup traktorjev ali kakršnih koli transportnih vozil.
 6. Izkrčitev okuženih vinogradov in izguba prihodka zaradi obvezne izkrčitve iz zdravstvenih ali fitosanitarnih razlogov.
-

PRILOGA III

Seznam upravičenih vrst odhodkov iz člena 22(3)

1. Posebni stroški za:

- ukrepe za izboljšanje kakovosti,
- biološka fitofarmacevtska sredstva (kot so feromoni in plenilci), uporabljeni v organski, integrirani ali klasični pridelavi,
- kmetijsko-okoljsko-podnebne intervencije iz člena 12,
- organsko, integrirano ali poskusno pridelavo, vključno s posebnimi stroški za organsko seme in sadike,
- spremljanje skladnosti s standardi iz naslova II Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011, pravili zdravstvenega varstva rastlin in najvišjo mejno vrednostjo ostankov.

Posebni stroški pomenijo dodatne stroške, ki se izračunajo kot razlika med konvencionalnimi proizvodnimi stroški in dejansko nastalimi stroški, ter izpad dohodka zaradi izvajanja ukrepa, razen dodatnega dohodka in prihranka pri stroških.

2. Zdravila za uporabo v veterinarski medicini za zatiranje škodljivcev in zdravljenje bolezni čebel.
3. Stroški, povezani z obnovitvijo čebeljega fonda in gojenjem čebel.
4. Nakup strojev in opreme za izboljšanje proizvodnje in zbiranja medu.
5. Upravni stroški in stroški osebja v zvezi z izvajanjem operativnih programov ali v zvezi z zadevnimi intervencijami, vključno s poročili, študijami, stroški vodenja knjigovodstva, obveznimi dajatvami, povezanimi s plačami, če jih neposredno krije upravičenec, odvisne družbe oziroma subjekt znotraj verige odvisnih družb v smislu člena 31(7) ali na podlagi dovoljenja države članice zadruga, ki je članica organizacije proizvajalcev.
6. Nakup zemljišča, ki ni zazidljivo, če je nakup nujen za izvedbo naložbe, ki je vključena v operativni program, če je znesek nakupa nižji od 10 % vseh upravičenih odhodkov pri zadevni operaciji; v izjemnih in ustrezno utemeljenih primerih se lahko za operacije v zvezi z varstvom okolja določijo višji odstotni deleži.
7. Nakup ali zakup opredmetenih sredstev, vključno z rabljenimi opredmetenimi sredstvi, če niso bila kupljena s podporo Unije ali nacionalno podporo v obdobju petih let pred nakupom ali zakupom, do višine neto tržne vrednosti opredmetenega sredstva.
8. Najem osnovnih sredstev, kadar je ekonomsko upravičen namesto nakupa, ob odobritvi države članice.
9. Za sektorje iz člena 42, točke (a), (d), (e) in (f), Uredbe (EU) 2021/2115 naložbe v prevozna sredstva, če organizacija proizvajalcev zadevni državi članici ustrezno utemelji, da se prevozno sredstvo uporablja za lastni interni prevoz do prostorov organizacije proizvajalcev, in naložbe v dodatne zmogljivosti prevoznih sredstev za prevoz v hladilnikih ali v kontrolirani atmosferi.
10. Naložbe v delnice ali kapital družb, ki neposredno prispevajo k uresničitvi ciljev operativnega programa.

PRILOGA IV

Izjava za pakiranje proizvodov iz člena 25(3), točka (a)

- Продукт, предназначен за безвъзмездно разпределяне (Делегиран регламент (ЕС) 2022/126)
 - Producto destinado a su distribución gratuita [Reglamento Delegado (UE) 2022/126]
 - Produkt určený k bezplatné distribuci (nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2022/126)
 - Produkt til gratis uddeling (delegeret forordning (EU) 2022/126)
 - Zur kostenlosen Verteilung bestimmtes Erzeugnis (delegierte Verordnung (EU) 2022/126)
 - Tasuta jagamiseks mõeldud tooted [delegeeritud määrus (EL) 2022/126]
 - Προϊόν προοριζόμενο για δωρεάν διανομή [κατ'εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2022/126]
 - Product for free distribution (Delegated Regulation (EU) 2022/126)
 - Produit destiné à la distribution gratuite [règlement délégué (UE) 2022/126]
 - Proizvod za besplatnu distribuciju (Delegirana uredba (EU) 2022/126)
 - Prodotto destinato alla distribuzione gratuita [regolamento delegato (UE) 2022/126]
 - Produkts paredzēts bezmaksas izplatīšanai [Deleģētā regula (ES) 2022/126]
 - Nemokamai platinamas produktas (Deleguotasis reglamentas (ES) 2022/126)
 - Ingyenes szétosztásra szánt termék ((EU) 2022/126 felhatalmazáson alapuló rendelet)
 - Prodott għad-distribuzzjoni bla ħlas (Ir-Regolament Delegat (UE) 2022/126)
 - Voor gratis uitreiking bestemd product (Gedelegeerde Verordening (EU) 2022/126)
 - Produkt przeznaczony do bezpłatnej dystrybucji [Rozporządzenie delegowane (UE) 2022/126]
 - Produto destinado a distribuição gratuita [Reglamento Delegado (UE) 2022/126]
 - Produs destinat distribuirii gratuite [Regulamentul delegat (UE) 2022/126]
 - Výrobok určený na bezplatnú distribúciu [delegované nariadenie (EÚ) 2022/126]
 - Proizvod, namenjen za prosto razdelitev (Delegirana uredba (EU) 2022/126)
 - Ilmaisjakeluun tarkoitettu tuote (delegoitu asetus (EU) 2022/126)
 - Produkt för gratisutdelning (delegerad förordning (EU) 2022/126)
 - Táirge lena dháileadh saor in aisce (Rialachán Tarmligthe (AE) 2022/126)
-

PRILOGA V

Največji zneski podpore za umike s trga iz člena 26(1) in (4), prvi pododstavek

Proizvodi	Najvišja podpora (EUR/100 kg)	
	Brezplačna razdelitev	Drugi nameni
Cvetača	21,05	15,79
Paradižnik (umaknjen med 1. junijem in 31. oktobrom)	7,25	7,25
Paradižnik (umaknjen med 1. novembrom in 31. majem)	33,96	25,48
Jabolka	24,16	18,11
Grozdje	53,52	40,14
Mareljce	64,18	48,14
Nektarine	37,82	28,37
Breskve	37,32	27,99
Hruške	33,96	25,47
Jajčevci	31,2	23,41
Melone	48,1	36,07
Lubenice	9,76	7,31
Pomaranče	21,00	21,00
Mandarine	25,82	19,50
Klementine	32,38	24,28
Satsume	25,56	19,50
Limone	29,98	22,48

PRILOGA VI

Minimalne zahteve za umik proizvodov iz člena 29(2)

1. Proizvodi so:
 - celi, kadar se uporablja za sveže surove proizvode,
 - zdravi; proizvodi, ki so gnili ali poškodovani, tako da niso primerni za uživanje, se izključijo,
 - čisti, brez kakršne koli vidne tuje snovi,
 - brez škodljivcev ali poškodb, ki jih povzročajo škodljivci, kadar je ustrezno,
 - brez odvečne vlage,
 - brez kakršnega koli tujega vonja ali okusa.
 2. Proizvodi morajo biti primerni za trženje in uživanje, po potrebi dovolj razviti in zreli ob upoštevanju njihovih običajnih značilnosti.
 3. Proizvodi morajo biti značilni za sorto ali trgovinsko vrsto ali po potrebi kakovost.
-

PRILOGA VII

Stroški priprave iz člena 33

Proizvod	Stroški razvrščanja in pakiranja (v EUR/tono)
Jabolka	187,70
Hruške	159,60
Pomaranče	240,80
Klementine	296,60
Breskve	175,10
Nektarine	205,80
Lubenice	167,00
Cvetača	169,10
Drugi proizvodi	201,10

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/127**z dne 7. decembra 2021****o dopolnitvi Uredbe (EU) 2021/2116 Evropskega parlamenta in Sveta s pravili o plačilnih agencijah in drugih organih, finančnem upravljanju, potrditvi obračunov, varščinah in uporabi eura**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/2116 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 ⁽¹⁾ in zlasti člena 11(1), člena 23(2), člena 38(2), člena 40(3), člena 41(3), člena 47(1), člena 52(1), člena 54(4), člena 55(6), člena 64(3), člena 76(2) ter člena 94(5) in (6) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) 2021/2116 vsebuje osnovne določbe, med drugim v zvezi z akreditacijo plačilnih agencij in usklajevalnih organov, obveznostmi plačilnih agencij glede javnih intervencij, finančnim upravljanjem, postopki potrditve obračunov, varščinami in uporabo eura. Za zagotovitev nemotenega delovanja novega pravnega okvira, je treba sprejeti nekatera pravila za dopolnitev določb iz navedene uredbe na zadevnih področjih. Nova pravila bi morala nadomestiti ustrezne določbe Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 907/2014 ⁽²⁾.
- (2) V skladu s členom 9(2) Uredbe (EU) 2021/2116 lahko države članice akreditirajo plačilne agencije le, če te izpolnjujejo nekatera minimalna merila, določena na ravni Unije. Navedena merila morajo zajemati štiri osnovna področja: notranje okolje, kontrolne dejavnosti, obveščanje in sporočanje ter spremljanje. Države članice bi morale imeti možnost, da določijo dodatna akreditacijska merila, da se upoštevajo morebitne posebnosti plačilne agencije.
- (3) V skladu s členom 8(1), točka (b), Uredbe (EU) 2021/2116 mora biti pristojni organ na ministrski ravni odgovoren za izdajo, pregled in odvzem akreditacije usklajevalnega organa iz člena 10 navedene uredbe. Države članice bi morale akreditirati usklajevalne organe le, če ti izpolnjujejo nekatera minimalna merila, ki so določena na ravni Unije in ki jih določi pristojni organ. Navedena merila bi morala zajemati posebne naloge usklajevalnega organa glede obdelave informacij finančne narave iz člena 10(1), točka (a), in (2) Uredbe (EU) 2021/2116.
- (4) Javni intervencijski ukrepi se lahko financirajo samo, če zadevne odhodke ustvarijo plačilne agencije, ki jih države članice imenujejo za odgovorne za nekatere obveznosti v zvezi z javno intervencijo. Vendar se lahko pooblastila za izvajanje nalog, zlasti v zvezi z upravljanjem ali nadzorom intervencijskih ukrepov, razen izplačila pomoči, prenesejo v skladu s členom 9(1), drugi pododstavek, Uredbe (EU) 2021/2116. Prav tako bi morala obstajati možnost, da te naloge izvaja več plačilnih agencij. Poleg tega bi bilo treba določiti, da se lahko upravljanje nekaterih ukrepov javnega skladiščenja zaupa tretjim osebam, ki so lahko javni ali zasebni organi, za katere je odgovorna

⁽¹⁾ UL L 435, 6.12.2021, str. 187.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) št. 907/2014 z dne 11. marca 2014 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s plačilnimi agencijami in ostalimi organi, finančnim upravljanjem, potrditvijo obračunov, varščinami in uporabo eura (UL L 255, 28.8.2014, str. 18).

plačilna agencija. Zato je treba natančno opredeliti obseg odgovornosti plačilnih agencij v zvezi s tem, natančno opredeliti njihove obveznosti in določiti, pod katerimi pogoji in v skladu s katerimi pravili se lahko upravljanje nekaterih ukrepov javnega skladiščenja zaupa tretjim osebam, ki so lahko javni ali zasebni organi. V tem primeru bi bilo treba določiti, da morajo zadevni organi delovati v skladu s pogodbo na podlagi splošnih obveznosti in načel, ki bi morala biti določena.

- (5) Kmetijska zakonodaja Unije za Evropski kmetijski jamstveni sklad (EKJS) in intervencije, ki jih financira Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP) ter ki se urejajo v okviru integriranega administrativnega in kontrolnega sistema (IAKS), vključuje obdobja za plačilo pomoči upravičencem, ki jih morajo države članice upoštevati. Plačila, ki se izvršijo zunaj teh obdobj, je treba šteti za neupravičena do financiranja Unije. Vendar je analiza pokazala, da države članice v več primerih pozno izplačujejo pomoči zaradi dodatnih preverjanj, ki jih opravijo v zvezi s spornimi zahtevki, pritožbami in drugimi nacionalnimi pravnimi spori. Zato bi bilo treba v skladu z načelom sorazmernosti določiti fiksni prag v zvezi z odhodki, do katerega se za te primere plačilo ne bi zmanjšalo. Poleg tega bi bilo treba določiti, da lahko Komisija ob prekoračitvi tega praga zmanjša plačila Unije sorazmerno z dolžino zamude pri plačilu in tako zagotovi, da je finančni učinek sorazmeren z dolžino zabeležene zamude pri plačilu.
- (6) Plačil pomoči pred najzgodnejšim možnim rokom za plačilo, kot je določen v pravu Unije, ni mogoče upravičiti z enakimi razlogi kot plačila po najpoznejšem možnem roku za plačilo. Zato za navedena zgodnja plačila ne bi smelo biti predvideno sorazmerno zmanjšanje. Vendar bi bilo treba zagotoviti izjemo za primere, ko kmetijska zakonodaja Unije določa izplačilo predplačila do določenega najvišjega zneska.
- (7) Komisija mora izvršiti plačila državam članicam na podlagi izjav o odhodkih, ki jih države članice pošljejo v skladu s členoma 21 in 32 Uredbe (EU) 2021/2116. Vendar bi morala Komisija upoštevati prihodke, ki jih plačilne agencije prejmejo v imenu proračuna Unije. Zato bi bilo treba določiti pogoje, pod katerimi je treba opraviti določene izravnave med odhodki in prihodki, izvršenimi v okviru EKJS in EKSRP.
- (8) V skladu s členom 16(2), tretji pododstavek, Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾ se lahko v primeru, da proračun Unije ni sprejet do začetka proračunskega leta, plačila izvršujejo mesečno po poglavjih do največ ene dvanajstine odobritev za zadevno poglavje proračuna za predhodno proračunsko leto. Za pravično razdelitev razpoložljivih odobritev med države članice bi bilo treba določiti, da se v tem primeru mesečna plačila v okviru EKJS in vmesna plačila v okviru EKSRP dodelijo kot delež glede na izjave o odhodkih, ki jih je predložila posamezna država članica, in da se znesek, ki ni bil porabljen v danem mesecu, prerazporedi na naslednja mesečna ali vmesna plačila.
- (9) Določiti bi bilo treba, da lahko Komisija po predhodnem obvestilu zadevnim državam članicam odloži nadomestilo za odhodek in namenski prejemek za naslednja mesečna plačila, če se zahtevane informacije predložijo prepozno ali vsebujejo neskladja, ki jih je treba dodatno razjasniti z državo članico.
- (10) Da države članice, ki niso sprejele eura, ne bi uporabljale različnih menjalnih tečajev pri knjiženju prejetih prihodkov ali izplačane pomoči upravičencem v valuti, ki ni euro, na računih plačilnih agencij na eni strani in v izjavi o odhodkih, ki jo pripravi plačilna agencija ali akreditirani usklajevalni organ, na drugi strani, je treba določiti dodatne zahteve.

⁽³⁾ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).

- (11) V primerih, ko menjalni tečaj za operativni dogodek ni določen v pravu Unije, je treba določiti zahteve glede menjalnega tečaja, ki ga morajo države članice, ki niso sprejele eura, uporabiti v svojih izjavah o odhodkih ter za finančno potrditev in potrditev smotrnosti za namenske prejemke, ki nastanejo zaradi finančnih posledic neizterjave.
- (12) V okviru potrditve smotrnosti je primerno določiti pravila o merilih za utemeljitve, ki jih mora zagotoviti zadevna država članica, ter metodologijo in merila za uporabo zmanjšanj.
- (13) Da bi Komisija lahko preverila, ali države članice izpolnjujejo svojo obveznost zaščite finančnih interesov Unije, in da bi se zagotovila učinkovita uporaba postopka potrditve skladnosti iz člena 55 Uredbe (EU) 2021/2116, bi bilo treba sprejeti določbe v zvezi z merili in metodologijo za uporabo popravkov. Opredeliti bi bilo treba različne vrste popravkov iz navedenega člena 55 in določiti načela o tem, kako se bodo pri določitvi zneska popravka upoštevale okoliščine posameznega primera. Poleg tega bi bilo treba določiti pravila o tem, kako se bodo zneski, ki jih države članice izterjajo od upravičencev, knjižili v dobro skladov EKJS in EKSRP.
- (14) V zvezi s posebnimi pravili o upravičenosti za posebno plačilo za bombaž iz naslova III, poglavje II, oddelek 3, pododdelek 2, Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾ in podporo za predčasno upokožitev iz člena 155(2) navedene uredbe je treba primere neskladnosti oceniti v skladu s postopkom potrditve skladnosti, s katerim bi se ocenila skladnost glede zakonitosti in pravilnosti na ravni upravičencev.
- (15) V skladu z novim modelom izvajanja se bo ocenila skladnost sistemov držav članic s pravili Unije, v primeru resnih pomanjkljivosti v sistemih upravljanja pa bo Komisija predlagala izključitev nekaterih odhodkov iz financiranja Unije v okviru postopka potrditve skladnosti. Ocenjevanje ne bi smelo zajeti posameznih upravičencev v primerih neizpolnjevanja pogojev za upravičenost, določenih v nacionalnih strateških načrtih SKP in nacionalnih predpisih. Ker se ocenjevanje izvaja na ravni sistemov, bi moral predlog za izključitev iz financiranja Unije temeljiti na pavšalnih popravkih. Kadar to dopuščajo posebne okoliščine, pa bi lahko države članice predložile podrobni izračun ali ekstrapolirani izračun tveganja za EKJS ali EKSRP, ki bi ga v postopku potrditve skladnosti ocenila Komisija.
- (16) S številnimi določbami v kmetijskih uredbah Unije se zahteva varščina, da se zagotovi plačilo dolgovanega zneska, če obveznost ni izpolnjena. Da bi se preprečili neenaki konkurenčni pogoji, bi bilo zato treba določiti pogoje, ki veljajo za navedeno zahtevo.
- (17) Zaradi jasnosti in pravne varnosti bi bilo treba razveljaviti Delegirano uredbo (EU) št. 907/2014. Vendar bi se morali člen 5a, člen 7(3) in (4), člen 11(1), drugi pododstavek, in (2) ter člen 13 navedene uredbe še naprej uporabljati za izvajanje programov razvoja podeželja v skladu z Uredbo (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁵⁾ ter operativnih programov, odobrenih v skladu z Uredbo (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁶⁾, člen 13 navedene uredbe pa bi se moral še naprej uporabljati za tekoče izterjave, začete v skladu s členom 54 Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁷⁾.

⁽⁴⁾ Uredba (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o določitvi pravil o podpori za strateške načrte, ki jih pripravijo države članice v okviru skupne kmetijske politike (strateški načrti SKP) in se financirajo iz Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013 (UL L 435, 6.12.2021, str. 1).

⁽⁵⁾ Uredba (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 (UL L 347, 20.12.2013, str. 487).

⁽⁶⁾ Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 671).

⁽⁷⁾ Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) št. 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

- (18) Zaradi pravilnega izvajanja Uredbe (EU) 2021/2116] je primerno določiti, da bi bilo treba plačilno agencijo, akreditirano v skladu z Uredbo (EU) št. 1306/2013, kadar prevzame odgovornost za odhodke, za katere prej ni bila odgovorna, akreditirati za nove odgovornosti do 1. januarja 2023.
- (19) Nazadnje, Komisija glede na točko 31 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje meni, da obstaja vsebinska povezava med pooblastili iz Uredbe (EU) 2021/2116 v zvezi s pravili o akreditaciji plačilnih agencij, finančnim upravljanjem, potrditvijo in varščinami, prav tako med njimi obstaja povezava v vsakodnevem upravljanju odhodkov SKP. Zato je primerno, da se ta pravila določijo v istem delegiranem aktu –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

POGLAVJE I

Plačilne agencije in drugi organi

Člen 1

Pogoji za akreditacijo plačilnih agencij

1. Države članice kot plačilne agencije akreditirajo tiste oddelke ali organe, ki izpolnjujejo pogoje iz tega odstavka ter ustrezajo merilom iz odstavkov 2 in 3. Plačilne agencije, ki so dogovorne za upravljanje in kontrolo odhodkov, kot je določeno v členu 9(1) Uredbe (EU) 2021/2116, glede svojega izvrševanja plačil ter sporočanja in hranjenja informacij zagotovijo zadostna jamstva, da:

- (a) v zvezi z vrstami intervencije iz Uredbe (EU) 2021/2115 odhodki ustrezajo sporočenemu ustreznemu učinku in so bili izvršeni v skladu z veljavnimi sistemi upravljanja;
- (b) so plačila zakonita in pravilna glede na ukrepe iz uredb (EU) št. 228/2013 ⁽⁸⁾, (EU) št. 229/2013 ⁽⁹⁾, (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 1144/2014 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁰⁾;
- (c) se izvršena plačila točno in izčrpno knjižijo;
- (d) se izvajajo pregledi, določeni z zakonodajo Unije;
- (e) se zahtevani dokumenti predložijo v rokih in obliki, določenih s pravili Unije;
- (f) so dokumenti dostopni in se hranijo na način, ki zagotavlja njihovo popolnost, veljavnost in čitljivost v daljšem časovnem obdobju, vključno z dokumenti v elektronski obliki v smislu pravil Unije.

2. Za akreditacijo ima plačilna agencija upravno organizacijo in sistem notranje kontrole, ki ustrezata merilom iz Priloge I glede:

- (a) notranjega okolja;
- (b) kontrolnih dejavnosti;
- (c) obveščanja in sporočanja ter
- (d) spremljanja.

3. Države članice lahko določijo nadaljnja akreditacijska merila, da se upoštevajo velikost, odgovornosti in druge posebnosti plačilne agencije.

⁽⁸⁾ Uredba (EU) št. 228/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. marca 2013 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 247/2006 (UL L 78, 20.3.2013, str. 23).

⁽⁹⁾ Uredba (EU) št. 229/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. marca 2013 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1405/2006 (UL L 78, 20.3.2013, str. 41).

⁽¹⁰⁾ Uredba (EU) št. 1144/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2014 o ukrepih za informiranje o kmetijskih proizvodih in njihovo promocijo, ki se izvajajo na notranjem trgu in v tretjih državah, ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 3/2008 (UL L 317, 4.11.2014, str. 56).

Člen 2

Pogoji za akreditacijo usklajevalnih organov

1. Kadar je akreditiranih več plačilnih agencij, zadevna država članica v skladu s členom 10(1) Uredbe (EU) 2021/2116 kot usklajevalne organe akreditira oddelke ali organe, ki izpolnjujejo pogoje iz odstavka 2 ter ustrezajo merilom iz odstavkov 3 in 4. Zadevna država članica z uradnim aktom na ministrski ravni odloči o akreditaciji usklajevalnih organov, potem ko se prepriča, da upravne ureditve zadevnega organa zagotavljajo, da je sposoben izpolnjevati naloge iz navedenega člena.
2. Za akreditacijo mora usklajevalni organ zagotoviti, da:
 - (a) izjave, ki jih prejme Komisija, temeljijo na informacijah, pridobljenih iz ustrezno potrjenih virov;
 - (b) je letno poročilo o smotrnosti iz člena 54(1) Uredbe (EU) 2021/2116 in člena 134 Uredbe (EU) 2021/2115 zajeto s področjem uporabe mnenja iz člena 12(2) Uredbe (EU) 2021/2116 ter da se pošlje skupaj z izjavo o upravljanju, ki se nanaša na pripravo celotnega poročila;
 - (c) so izjave Komisiji ustrezno potrjene, preden se pošljejo;
 - (d) obstaja ustrezna revizijska sled za podporo informacijam, poslanim Komisiji;
 - (e) je evidenca vseh prejetih in poslanih informacij varno shranjena v računalniški obliki.
3. Za akreditacijo ima usklajevalni organ upravno organizacijo in sistem notranje kontrole v zvezi s pripravo letnega poročila o smotrnosti, ki je skladno z zahtevami pristojnega organa v zvezi z zadevnimi postopki ter zlasti z merili za obveščanje in sporočanje iz Priloge II.
4. Države članice lahko določijo nadaljnja akreditacijska merila, da se upoštevajo velikost, odgovornosti in druge posebnosti usklajevalnega organa.

Člen 3

Obveznosti plačilnih agencij glede javne intervencije

1. Plačilne agencije iz člena 9(1) Uredbe (EU) 2021/2116 upravljajo in nadzorujejo operacije, povezane z intervencijskimi ukrepi v zvezi z javnim skladiščenjem, za katere so odgovorne, pod pogoji iz Priloge III k tej uredbi in po potrebi iz področne kmetijske zakonodaje, zlasti na podlagi najmanjših stopenj pregledov, določenih v navedeni prilogi.

Plačilne agencije lahko svoje pristojnosti v zvezi z javnimi intervencijskimi ukrepi prenesejo na intervencijske agencije, ki izpolnjujejo pogoje za odobritev iz Priloge I, točka 1.D, k tej uredbi ali delujejo prek drugih plačilnih agencij.

2. Plačilne agencije ali intervencijske agencije lahko ne glede na svojo splošno odgovornost v zvezi z javnim skladiščenjem:
 - (a) upravljanje nekaterih ukrepov javnega skladiščenja zaupajo fizičnim ali pravnim osebam, ki zagotavljajo skladiščenje intervencijskih kmetijskih proizvodov (skladiščniki);
 - (b) pooblastijo fizične ali pravne osebe za opravljanje nekaterih posebnih nalog, določenih v področni kmetijski zakonodaji.

Če plačilne agencije zaupajo upravljanje skladiščnikom iz prvega pododstavka, točka (a), se to upravljanje izvaja v okviru pogodb o skladiščenju na podlagi obveznosti in splošnih načel iz Priloge IV.

3. Obveznosti plačilnih agencij na področju javnega skladiščenja so zlasti:
- (a) voditi evidenco zalog in obračune za vsak proizvod, za katerega se izvaja intervencijski ukrep, ki vključuje javno skladiščenje, na podlagi operacij, ki jih opravijo od 1. oktobra določenega leta do 30. septembra naslednjega leta (v nadaljnjem besedilu: obračunsko leto);
 - (b) voditi ažuren seznam skladiščnikov, s katerimi so sklenile pogodbo o javnem skladiščanju. Ta seznam vsebuje podatke, ki omogočajo natančno identifikacijo vseh mest skladiščenja, njihove zmogljivosti, številke skladiščnih hal, hladilnikov in silosov, njihove načrte in sheme;
 - (c) dati Komisiji na razpolago standardne pogodbe, ki se uporabljajo za javno skladiščenje, pravila za prevzem proizvodov, njihovo skladiščenje in odvzem proizvodov iz skladišč skladiščnikov ter pravila, ki se uporabljajo glede odgovornosti skladiščnikov;
 - (d) centralizirano voditi računalniško evidenco vseh zalog, ki zajema vse kraje skladiščenja, vse proizvode, vse količine in kakovosti različnih proizvodov, pri čemer je za vsak proizvod navedena teža (po potrebi bruto in neto teža) ali prostornina;
 - (e) izvajati vse operacije v zvezi s skladiščenjem, hranjenjem, prevozom ali prenosom intervencijskih proizvodov v skladu z zakonodajo Unije in nacionalno zakonodajo, brez poseganja v odgovornost kupcev, drugih plačilnih agencij, vključenih v operacijo, ter drugih oseb, pooblaščenih v ta namen;
 - (f) vse leto v nerednih intervalih in brez predhodnega opozorila izvajati preglede na krajih skladiščenja intervencijskih proizvodov. Predhodno obvestilo, ki je strogo omejeno na najkrajše potrebno obdobje, se lahko vseeno izda, kadar se s tem ne škoduje cilju pregleda. To predhodno obvestilo ne sme biti izdano več kot 24 ur vnaprej, razen v ustrezno utemeljenih primerih;
 - (g) opraviti letni popis v skladu s členom 4.

Kadar v državi članici upravljanje računov javnega skladiščenja za enega ali več proizvodov izvaja več plačilnih agencij, se evidenca zalog in finančni obračuni iz prvega pododstavka, točki (a) in (d), konsolidirajo na ravni države članice, preden se ustrezne informacije sporočijo Komisiji.

4. Plačilne agencije zagotovijo:

- (a) da se proizvodi, za katere veljajo intervencijski ukrepi Unije, ustrezno hranijo, kar zagotovijo s pregledi kakovosti skladiščenih proizvodov najmanj enkrat letno;
- (b) celovitost intervencijskih zalog.

5. Plačilne agencije Komisijo nemudoma obvestijo o:

- (a) primerih, v katerih lahko podaljšanje obdobja skladiščenja poslabša kakovost proizvoda;
- (b) količinskih izgubah ali poslabšanju kakovosti proizvoda zaradi naravnih nesreč.

V primerih iz prvega pododstavka Komisija sprejme ustrezno odločitev:

- (a) za situacije iz prvega pododstavka, točka (a), v skladu s postopkom pregleda iz člena 229(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013;
- (b) za situacije iz prvega pododstavka, točka (b), v skladu s postopkom pregleda iz člena 102(3) Uredbe (EU) 2021/2116;

6. Plačilne agencije nosijo finančne posledice slabega hranjenja proizvodov, ki jih zajemajo intervencijski ukrepi Unije, zlasti tiste, ki nastanejo zaradi neprimernih metod skladiščenja. Plačilne agencije so v primeru neupoštevanja svojih dolžnosti ali obveznosti finančno odgovorne brez vpliva na morebitne ukrepe zoper skladiščnika.

7. Plačilne agencije zagotovijo uslužbencem Komisije in osebam, ki jih je ta pooblastila, po elektronski poti ali na sedežu plačilne agencije stalen dostop do računov javnega skladiščenja ter vseh dokumentov, pogodb in datotek, pripravljenih ali prejetih v okviru intervencije.

Člen 4

Popis

1. Plačilne agencije vsako obračunsko leto pripravijo popis za vsak proizvod, ki ga zajemajo intervencijski ukrepi Unije.

Rezultate tega popisa primerjajo s knjigovodskimi podatki. Ugotovljene razlike v količini in zneski, ki so posledica razlik v kakovosti, ugotovljenih pri pregledih, se vknjižijo v skladu s pravili, sprejetimi v skladu s členom 47(3), točka (a), Uredbe (EU) 2021/2116.

2. Za namene odstavka 1 so manjkajoče količine, ki so posledica običajnih operacij skladiščenja, enake razliki med teoretičnimi zalogami iz računovodskega popisa na eni strani in dejansko zalogo, ugotovljeno na podlagi popisa iz odstavka 1, ali računovodsko zalogo, ki ostane po izčrpanju dejanske zaloge skladišča, na drugi strani, zanje pa veljajo meje dovoljenega odstopanja iz Priloge V.

POGLAVJE II

Finančno upravljanje

Člen 5

Neupoštevanje zadnjega roka za plačilo

1. Plačila upravičencu, izvedena po najpoznejšem možnem roku za plačilo, se lahko štejejo za upravičena v okoliščinah in pod pogoji iz odstavkov 2 do 6.

2. Kadar so odhodki Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) v skladu s členom 5(2) ali odhodki Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) v skladu s členom 6 za intervencije iz člena 65(2) Uredbe (EU) 2021/2116, ki so bili izvršeni po roku, določenem v pravu Unije, enaki pragu 5 % ali manj odhodkov, ki so bili izvršeni pred roki za EKJS in EKSRP, se mesečna ali vmesna plačila ne zmanjšajo.

Kadar so odhodki EKJS ali EKSRP, ki so bili izvršeni po rokih, določenih v pravu Unije, nad pragom 5 % za EKJS oziroma EKSRP, se vsi nadaljnji odhodki, ki so bili izvršeni po poteku rokov, zmanjšajo v skladu z naslednjimi pravili:

(a) za odhodke EKJS:

- (i) odhodki, izvršeni v prvem mesecu za mesecem, v katerem je potekel plačilni rok, se zmanjšajo za 10 %;
- (ii) odhodki, izvršeni v drugem mesecu za mesecem, v katerem je potekel plačilni rok, se zmanjšajo za 25 %;
- (iii) odhodki, izvršeni v tretjem mesecu za mesecem, v katerem je potekel plačilni rok, se zmanjšajo za 45 %;
- (iv) odhodki, izvršeni v četrtem mesecu za mesecem, v katerem je potekel plačilni rok, se zmanjšajo za 70 %;
- (v) odhodki, izvršeni po četrtem mesecu za mesecem, v katerem je potekel plačilni rok, se zmanjšajo za 100 %;

(b) za odhodke EKSRP:

- (i) odhodki, izvršeni med 1. julijem in 15. oktobrom leta, v katerem je potekel plačilni rok, se zmanjšajo za 25 %;
- (ii) odhodki, izvršeni med 16. oktobrom in 31. decembrom leta, v katerem je potekel plačilni rok, se zmanjšajo za 60 %;
- (iii) odhodki, izvršeni po 31. decembru leta, v katerem je potekel plačilni rok, se zmanjšajo za 100 %.

3. Z odstopanjem od odstavka 2 veljajo naslednji pogoji:

- (a) kadar za odhodke v zvezi z intervencijami v obliki neposrednih plačil ali odhodke EKSRP prag iz odstavka 2, prvi pododstavek, ni bil v celoti izkoriščen za plačila, izvršena za koledarsko leto N najpozneje 15. oktobra leta N + 1 za EKJS in najpozneje 31. decembra leta N + 1 za EKSRP, preostanek praga pa presega 2 %, se navedeni preostanek zmanjša za 2 %;
- (b) med proračunskim letom N + 1 so plačila za intervencije v obliki neposrednih plačil, razen plačil iz uredb (EU) št. 228/2013 in (EU) št. 229/2013, za koledarska leta N – 1 ali prej, izvedena po roku, upravičena do financiranja iz EKJS le, če skupni znesek intervencij v obliki neposrednih plačil, izvedenih v proračunskem letu N + 1, po potrebi popravljen na zneske pred prilagoditvijo iz člena 17 Uredbe (EU) 2021/2116, ne presega zgornje meje iz Priloge V k Uredbi (EU) 2021/2115 za koledarsko leto N v skladu s členom 87(1) navedene uredbe;
- (c) odhodki, ki presegajo omejitve iz točke (a) ali (b), se zmanjšajo za 100 %.

Zneski povračil iz člena 17(3), drugi pododstavek, Uredbe (EU) 2021/2116 se ne upoštevajo pri preverjanju, ali so pogoji iz prvega pododstavka, točka (b), tega odstavka izpolnjeni.

4. Če se za nekatere intervencije in ukrepe pojavijo posebni pogoji poslovanja ali če država članica predloži utemeljeno obrazložitev, Komisija uporabi drugačno terminsko lestvico, kot so tiste iz odstavkov 2 in 3, in/ali manjši delež zmanjšanja ali pa plačila sploh ne zmanjša.

Vendar pa se prvi pododstavek ne uporablja za odhodke, ki presegajo zgornjo mejo iz odstavka 3, prvi pododstavek, točka (b).

5. Preverjanje upoštevanja plačilnega roka se opravi enkrat v vsakem proračunskem letu za odhodke, nastale do 15. oktobra.

Morebitne prekoračitve plačilnega roka se upoštevajo najpozneje pri odločitvi o potrditvi obračunov iz člena 53 Uredbe (EU) 2021/2116.

6. Zmanjšanja iz tega člena ne posegajo v poznejšo odločitev o letni potrditvi smotrnosti iz člena 54 Uredbe (EU) 2021/2116 in postopek potrditve skladnosti iz člena 55 navedene uredbe.

Člen 6

Neupoštevanje najzgodnejšega roka za plačilo

Kar zadeva odhodke EKJS, če je državam članicam dovoljeno, da izplačajo predplačila do določenega najvišjega zneska pred najzgodnejšim rokom za plačilo, določenim v pravu Unije, se ti odhodki štejejo za odhodke, ki so upravičeni do financiranja Unije. Plačani odhodki, ki presegajo navedeni največji znesek, niso upravičeni do financiranja Unije, razen v ustrezno utemeljenih primerih, ko se za nekatere intervencije ali ukrepe pojavijo posebni pogoji poslovanja ali če država članica predloži utemeljene razloge. V takšnih primerih so plačani odhodki, ki presegajo največji znesek, upravičeni do financiranja Unije, pri čemer se zmanjšajo za 10 %.

Ustrezno zmanjšanje se upošteva najpozneje pri odločitvi o potrditvi obračunov iz člena 53 Uredbe (EU) 2021/2116.

Člen 7

Nadomestilo s strani plačilnih agencij

1. Komisija v sklepu o mesečnih plačilih, ki ga sprejme v skladu s členom 21(3) Uredbe (EU) 2021/2116, določi preostali znesek odhodkov, ki jih je posamezna država članica prijavila v svojih mesečnih izjavah, zmanjšan za znesek namenskih prejemkov, ki ga je navedena država članica vključila v svojo izjavo o odhodkih. Takšna izravnavo se šteje za prejem ustreznih prejemkov.

Odobritve za prevzem obveznosti in odobritve plačil na podlagi namenskih prejemkov se dajo na voljo po razporeditvi teh prejemkov v proračunske vrstice.

2. Če so bili zneski iz člena 45(1), točka (b), Uredbe (EU) 2021/2116 zaradi nepravilnosti ali malomarnosti zadržani pred plačilom zadevne pomoči, se odštejejo od ustreznega odhodka.

3. Zneski prispevkov EKSRP, ki se v vsakem referenčnem obdobju izterjajo od upravičencev v okviru strateškega načrta SKP države članice, se v izjavi o odhodkih za navedeno obdobje odštejejo od zneska, ki ga plača EKSRP.

4. Večji ali manjši zneski, ki ponekod izhajajo iz letne potrditve obračunov, se lahko ponovno uporabijo v okviru EKSRP in se prištejejo ali odštejejo od zneska prispevka EKSRP, ko se pripravi prva izjava po sprejetju sklepa o potrditvi obračunov.

5. Financiranje s strani EKJS je enako odhodkom, izračunanim na podlagi informacij, ki so jih sporočile plačilne agencije, pri čemer so bili odšteti vsi prihodki iz intervencijskih ukrepov, potrjeni prek računalniškega sistema, ki ga je vzpostavila Komisija, in vključeni v izjavo o odhodkih plačilne agencije.

Člen 8

Pozno sprejetje proračuna Unije

1. Če proračun Unije ni sprejet do začetka proračunskega leta, se mesečna plačila iz člena 21 Uredbe (EU) 2021/2116 in vmesna plačila iz člena 32 navedene uredbe izvršijo sorazmerno glede na odobrena sredstva za vsako poglavje v deležu glede na izjave o odhodkih, ki jih predložijo države članice, za EKJS oziroma EKSRP, in v mejah iz člena 16 Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

Komisija upošteva razliko zneskov, ki niso bili povrnjeni državam članicam, pri naslednjih plačilih.

2. Če v zvezi z EKSRP proračun Unije ni sprejet do začetka proračunskega leta za proračunske obveznosti iz člena 29 Uredbe (EU) 2021/2116, prvi letni obroki po sprejetju strateških načrtov SKP držav članic sledijo vrstnemu redu sprejetja teh načrtov. Proračunske obveznosti v zvezi z nadaljnjimi letnimi obroki se izvajajo v vrstnem redu strateških načrtov SKP držav članic, ki so že izčrpali zadevne obveznosti. Komisija lahko delno izvede letne obveznosti za strateške načrte SKP držav članic, če so razpoložljive odobritve za prevzem obveznosti omejene. Preostali znesek za te načrte se dodeli šele, ko so dodatne odobritve za prevzem obveznosti spet na voljo.

Člen 9

Odlog mesečnih plačil

Mesečna plačila iz člena 21 Uredbe (EU) 2021/2116 državam članicam se lahko odložijo, kadar informacije iz člena 90(1), točka (c)(i) in (ii), navedene uredbe prispejo prepozno ali vsebujejo neskladja, ki zahtevajo dodatno preverjanje. Komisija zadevne države članice pravočasno obvesti o svoji nameri za odlog plačil.

Člen 10

Začasna ustavitev plačil v zvezi z letno potrditvijo

1. Kadar Komisija začasno ustavi mesečna plačila iz člena 21(3) Uredbe (EU) 2021/2116 v skladu s členom 40(1), prvi pododstavek, navedene uredbe, se uporabljajo naslednje stopnje začasne ustavitve plačil:
 - (a) 1 % skupnega zneska mesečnih plačil iz člena 21(3) Uredbe (EU) 2021/2116, če država članica dokumentov iz člena 9(3) in člena 12(2) navedene uredbe ne predloži do 1. marca;
 - (b) 1,5 % skupnega zneska mesečnih plačil iz člena 21(3) Uredbe (EU) 2021/2116, če država članica dokumentov iz člena 9(3) in člena 12(2) navedene uredbe ne predloži do 1. aprila.
2. Začasna ustavitev preneha veljati po predložitvi vseh zadevnih dokumentov iz člena 9(3) in člena 12(2) Uredbe (EU) 2021/2116.

Člen 11

Začasna ustavitev plačil v zvezi s potrditvijo smotrnosti

1. Kadar Komisija začasno ustavi mesečna plačila iz člena 21(3) Uredbe (EU) 2021/2116 ali vmesna plačila iz člena 32 navedene uredbe v skladu s členom 40(2) navedene uredbe po potrditvi smotrnosti iz člena 54 Uredbe (EU) 2021/2116, stopnja začasne ustavitve ustreza razliki med uporabljenimi stopnjami zmanjšanja v skladu s členom 54(1) Uredbe (EU) 2021/2116 in 50 odstotnimi točkami, pomnoženo z 2. Stopnja začasne ustavitve, ki se uporabi, ne sme biti nižja od 10 %.
2. Začasne ustavitve iz odstavka 1 ne posegajo v člena 53 in 55 Uredbe (EU) 2021/2116.

Člen 12

Menjalni tečaj, ki se uporablja pri pripravi izjav o odhodkih

1. V skladu s členom 94(4) Uredbe (EU) 2021/2116, kar zadeva EKJS, države članice, ki niso sprejele eura, pri pripravi izjav o odhodkih uporabijo enak menjalni tečaj, kot so ga uporabile pri izplačevanju plačil upravičencem ali prejemanju prihodkov, v skladu s poglavjem V te uredbe in področno kmetijsko zakonodajo.
2. Kar zadeva EKSRP, države članice, ki niso sprejele eura, pri pripravi izjav o odhodkih za vsako plačilo ali izterjavo uporabijo predzadnji menjalni tečaj, ki ga je Evropska centralna banka določila pred mesecem, v katerem so bile operacije evidentirane v obračunih plačilne agencije.
3. Kar zadeva sklepe o potrditvi obračunov iz členov 53 in 54 Uredbe (EU) 2021/2116 ter postopek potrditve skladnosti iz člena 55 navedene uredbe, se uporabi prvi menjalni tečaj, ki ga je Evropska centralna banka določila po datumu sprejetja izvedbenih aktov o potrditvi.
4. Z izjemo primerov iz odstavkov 1, 2 in 3 ter za operacije, za katere v pravu Unije ni bil določen operativni dogodek, se za države članice, ki niso sprejele eura, uporabi predzadnji menjalni tečaj, ki ga je Evropska centralna banka določila pred mesecem, za katerega se prijavijo odhodki ali namenski prejemki.

POGLAVJE III

Potrditve obračunov in drugi pregledi

Člen 13

Merila in metodologija za uporabo zmanjšanj v okviru potrditve smotrnosti

1. Za namen sprejetja sklepa v skladu s členom 54(1) Uredbe (EU) 2021/2116 v zvezi z zneski, za katere se zmanjša financiranje Unije, Komisija oceni letne odhodke, ki jih je država članica prijavila za intervencijo, glede na ustrezni učinek, kot je bil naveden v letnem poročilu o smotrnosti iz člena 54(1) Uredbe (EU) 2021/2116, predloženem v skladu s členom 9(3), prvi pododstavek, točka (b), in členom 10(1), točka (b), navedene uredbe ter členom 134 Uredbe (EU) 2021/2115.

2. Če prijavljeni odhodki nimajo ustreznega učinka za zadevno proračunsko leto in če država članica predhodno ni pojasnila tovrstnih odstopanj v zvezi z učinki in realiziranimi zneski na enoto v skladu s členom 134(5) do (9) Uredbe (EU) 2021/2115 v letnem poročilu o smotrnosti ali če utemeljitve odstopanj niso zadostne, država članica predloži nadaljnje utemeljitve v rokih, ki jih določi Komisija. Utemeljitev zajemajo prijavljene odhodke, ki nimajo ustreznega učinka v zadevnem proračunskem letu.

3. Utemeljitev, ki jih predložijo države članice, vsebujejo ustrezne informacije, s katerimi se pojasni odstopanje na ravni zneska na enoto in zadevnega obdobja. Vsebujejo količinske informacije in po potrebi tudi kvalitativna pojasnila.

Država članica predloži tudi pojasnila v zvezi z obsegom in učinkom popravilnih ukrepov, ki so se že izvedli za odpravo odstopanja in za preprečitev njegove ponovitve.

Kadar država članica ne more utemeljiti odstopanj v skladu z odstavkom 2, lahko predloži utemeljitve za del odstopanj.

4. Kadar država članica ne predloži ustreznih razlogov za odstopanja ali kadar so ti po mnenju Komisije nezadostni v skladu z odstavkoma 2 in 3 ali zajemajo le del odstopanj, Komisija zmanjša ustrezne zneske iz financiranja Unije. Komisija o svojem mnenju uradno obvesti državo članico v ločenem obvestilu.

5. Zmanjšanja iz tega člena se uporabijo brez poseganja v poznejši sklep o potrditvi skladnosti, kot je določeno v členu 55 Uredbe (EU) 2021/2116.

Člen 14

Merila in metodologija za uporabo popravkov v okviru postopka potrditve skladnosti za odhodke, ki niso zajeti s področjem uporabe Uredbe (EU) 2021/2115, ali za posebno plačilo za bombaž in podporo za predčasno upokožitev

1. Za namen sprejetja sklepa o zneskih, ki se izključijo iz financiranja Unije v skladu s členom 55(1) Uredbe (EU) 2021/2116, Komisija razlikuje med zneski ali deli zneskov, za katere je bilo ugotovljeno, da so bili neprimerno porabljeni, in zneski, ki so bili določeni z uporabo ekstrapolacijskih ali pavšalnih popravkov.

Za določitev zneskov, ki se lahko izključijo iz financiranja Unije, potem ko se ugotovi, da odhodek, ki ni zajet s področjem uporabe Uredbe (EU) 2021/2115, za posebno plačilo za bombaž ali podporo za predčasno upokožitev iz naslova III, poglavje II, oddelek 3, pododdelek 2, oziroma člena 155(2) navedene uredbe ni nastal v skladu z zakonodajo Unije, Komisija uporabi svoje ugotovitve in upošteva informacije, ki jih države članice dajo na voljo med postopkom potrditve skladnosti, izvedenim v skladu s členom 55 Uredbe (EU) 2021/2116.

2. Komisija kot podlago za izključitev uporabi identifikacijo zneskov, ki so bili neustrezno porabljeni, zgolj če je te zneske mogoče določiti s sorazmernim prizadevanjem. Kadar Komisija neustrezno porabljenih zneskov ne more določiti s sorazmernim prizadevanjem, lahko države članice v rokih, ki jih Komisija določi med postopkom potrditve skladnosti, predložijo podatke v zvezi s preverjanjem navedenih zneskov na podlagi preučitve vseh posameznih potencialno neskladnih primerov. V preverjanje se vključijo vsi odhodki, ki so nastali v nasprotju z veljavno zakonodajo in bremenijo proračun Unije. Predloženi podatki vključujejo vse posamezne zneske, ki niso upravičeni zaradi navedene neskladnosti.

3. Kadar neustrezno porabljenih zneskov ni mogoče določiti v skladu z odstavkom 2, lahko Komisija določi zneske, ki se izključijo, z uporabo ekstrapoliranih popravkov. Da bi Komisija lahko določila zadevne zneske, lahko države članice v rokih, ki jih Komisija določi med postopkom potrditve skladnosti, predložijo izračun zneska za izključitev iz financiranja Unije s statistično ekstrapolacijo rezultatov pregledov, opravljenih na reprezentativnem vzorcu teh primerov. Vzorec se vzame iz populacije, za katero je razumno pričakovati, da se bodo pojavile neskladnosti.

4. Da bi se upoštevali rezultati, ki so jih predložile države članice, kot je določeno v odstavkih 2 in 3, lahko Komisija:

- (a) oceni metode, uporabljene za identifikacijo ali ekstrapolacijo, ki jih jasno opišejo države članice;
- (b) preveri reprezentativnost vzorca iz odstavka 3;
- (c) preveri vsebino in rezultate predložene identifikacije ali ekstrapolacije;
- (d) pridobi zadostne in ustrezne revizijske dokaze glede osnovnih podatkov.

5. Pri uporabi ekstrapoliranih popravkov, kot je predvideno v odstavku 3, lahko države članice uporabijo kontrolne statistike plačilnih agencij, kot jih potrdi certifikacijski organ, ali oceno stopnje napake, ki jo ta organ opravi v okviru revizije iz člena 12 Uredbe (EU) 2021/2116, če:

- (a) je Komisija zadovoljna z delom, ki so ga opravili certifikacijski organi, tako glede revizijske strategije kot z vsebino, obsegom in kakovostjo dejansko opravljenega revizijskega dela;
- (b) je področje dela certifikacijskih organov skladno s področjem zadevne poizvedbe glede potrditve skladnosti, zlasti v zvezi z ukrepi ali shemami;
- (c) se je v ocenah upošteval znesek kazni, ki bi jih bilo treba uporabiti.

6. Kadar pogoji za določitev zneskov, ki se izključijo iz financiranja Unije, kot so določeni v odstavkih 2 in 3, niso izpolnjeni oziroma je narava takšnih primerov takšna, da zneskov, ki se izključijo, ni mogoče določiti na podlagi navedenih odstavkov, Komisija uporabi ustrezne pavšalne popravke, pri čemer upošteva naravo in težo kršitve ter svojo oceno tveganja finančne škode, povzročene proračunu Unije.

Stopnja pavšalnega popravka se določi z upoštevanjem zlasti vrste ugotovljene neskladnosti. V ta namen se razlikuje med pomanjkljivostmi pri ključnih in pomožnih kontrolah, kot sledi:

- (a) ključne kontrole so upravni pregledi in pregledi na kraju samem, ki so potrebni za ugotovitev upravičenosti pomoči ter zadevno uporabo zmanjšanj in kazni;
- (b) pomožne kontrole so vsi drugi upravni postopki, ki so potrebni za pravilno obdelavo zahtevkov.

Če se med istim postopkom potrditve skladnosti ugotovijo različne neskladnosti, ki bi posamično privedle do različnih pavšalnih popravkov, se uporabi samo najvišji pavšalni popravek.

7. Komisija pri določanju stopnje pavšalnih popravkov posebej upošteva eno ali več naslednjih okoliščin, ki kažejo večjo težo pomanjkljivosti, kar razkriva večje tveganje izgube za proračun Unije:

- (a) ena ali več ključnih kontrol se ne uporablja ali se uporablja tako slabo ali neredno, da se šteje za neučinkovito pri ugotavljanju upravičenosti zahtevka ali pri preprečevanju nepravilnosti;
- (b) ugotovijo se tri ali več pomanjkljivosti pri istem kontrolnem sistemu;
- (c) država članica ne uporablja kontrolnega sistema oziroma ga uporablja zelo pomanjkljivo, poleg tega obstajajo dokazi o številnih nepravilnostih in malomarnostih pri odpravljanju nepravilnih in goljufivih praks;
- (d) podobne pomanjkljivosti v istem sektorju se v državi članici odkrijejo v preiskavi, ki sledi preiskavi, v kateri so bile najprej odkrite in sporočene državi članici, vendar ob upoštevanju popravilnih ali izravnalnih ukrepov, ki jih je država članica že sprejela.

8. Kadar država članica predloži nekatere objektivne elemente, ki ne izpolnjujejo zahtev iz odstavkov 2 in 3 tega člena, vendar kažejo, da je največja izguba za sklada EKJS in EKSRP omejena na vsoto, ki je nižja od vsote, dobljene z uporabo predlagane pavšalne stopnje, Komisija uporabi nižjo pavšalno stopnjo za določitev zneskov, ki se izključijo iz financiranja Unije v skladu s členom 55 Uredbe (EU) 2021/2116.

9. Zneski, ki se dejansko izterjajo od upravičencev in knjižijo v dobro skladov EKJS in EKSRP pred zadevnim rokom, ki ga določi Komisija med postopkom potrditve skladnosti, se odštejejo od zneska, ki ga Komisija določi za izključitev iz financiranja Unije v skladu s členom 55 Uredbe (EU) 2021/2116.

Člen 15

Merila in metodologija za uporabo popravkov v okviru postopka potrditve skladnosti za odhodke, ki spadajo na področje uporabe Uredbe (EU) 2021/2115

1. Za namen sprejetja sklepa o zneskih, ki se izključijo iz financiranja Unije v skladu s členom 55(1) Uredbe (EU) 2021/2116, Komisija uporabi svoje ugotovitve in upošteva informacije, ki jih države članice dajo na voljo med postopkom potrditve skladnosti v skladu s členom 55(3) navedene uredbe. Znesek za izključitev iz financiranja Unije čim bolj ustreza dejanski finančni izgubi ali tveganju za proračun Unije.

2. Kadar Komisija ugotovi, da odhodek ni bil izvršen v skladu s pravom Unije, lahko določi zneske za izključitev tako, da uporabi pavšalne popravke, pri čemer upošteva naravo in težo kršitve ter lastno oceno tveganja za finančno škodo, povzročeno Uniji.

Stopnja pavšalnega popravka se določi z upoštevanjem zlasti vrste ugotovljene resne pomanjkljivosti. Za to se upoštevajo elementi sistemov upravljanja, na katere resne pomanjkljivosti vplivajo.

Če se med istim postopkom potrditve skladnosti ugotovijo različne resne pomanjkljivosti, ki bi posamično privedle do različnih pavšalnih popravkov, se uporabi samo najvišji pavšalni popravek.

3. Komisija pri določanju stopnje pavšalnih popravkov posebej upošteva eno ali več naslednjih okoliščin, ki kažejo večjo težo pomanjkljivosti, kar razkriva večje tveganje izgube za proračun Unije:

- (a) resne pomanjkljivosti pri enem ali več elementov sistemov upravljanja;
- (b) država članica ne uporablja določenega elementa sistema upravljanja, poleg tega obstajajo dokazi o številnih nepravilnostih in malomarnosti pri odpravljanju nepravilnih ali goljufivih praks;

(c) podobne pomanjkljivosti v istem sektorju se v državi članici odkrijejo v preiskavi, ki sledi preiskavi, v kateri so bile najprej odkrite in sporočene državi članici, vendar ob upoštevanju popravnih ali izravnalnih ukrepov, ki jih je država članica že sprejela.

4. Kadar država članica dokaže, da je največja izguba za sklada EKJS in EKSRP omejena na znesek, ki je manjši od zneska, ki bi izhajal iz uporabe predlagane pavšalne stopnje, lahko Komisija uporabi nižjo pavšalno stopnjo ali oceno sistemov upravljanja, ki jo je certifikacijski organ opravil v okviru revizije iz člena 12 Uredbe (EU) 2021/2116, da določi znesek, ki se izključijo iz financiranja Unije med postopkom potrditve skladnosti iz člena 55 navedene Uredbe.

5. Kadar je primerno, lahko države članice v rokih, ki jih Komisija določi med postopkom potrditve skladnosti, predložijo podatke v zvezi s preverjanjem navedenih zneskov na podlagi preučitve vseh posameznih potencialno pomanjkljivih primerov. V preverjanje se vključijo vsi odhodki, ki so nastali v nasprotju s pravom Unije in bremenijo proračun Unije. Predloženi podatki vključujejo vse zneske, ki niso upravičeni zaradi navedene neskladnosti s pravom Unije. Druga možnost je, da države članice predložijo oceno tveganja, ki temelji na statistično veljavnem in reprezentativnem vzorcu populacije, na katero vpliva pomanjkljivost, če države članice s sorazmernim prizadevanjem ne morejo izračunati neustrezno porabljenih zneskov. Certifikacijski organ potrdi oceno pomanjkljivosti države članice.

6. Da bi se upoštevali rezultati, ki so jih predložile države članice, kot je določeno v odstavku 5, Komisija oceni metodo, vsebino in rezultate predloženega preverjanja ali ekstrapolacije. Kadar je Komisija zadovoljna z metodo, vsebino in rezultati predloženega preverjanja ali ekstrapolacije, uporabi rezultate, ki so jih države članice predložile v skladu z odstavkom 5, da določi zneske, ki se izključijo iz financiranja Unije v skladu s členom 55 Uredbe (EU) 2021/2116.

7. Zneski, ki se dejansko izterjajo od upravičencev in knjižijo v dobro skladov EKJS in EKSRP pred zadevnim rokom, ki ga določi Komisija med postopkom potrditve skladnosti, se odštejejo od zneska, ki ga Komisija določi za izključitev iz financiranja Unije v skladu s členom 55 Uredbe (EU) 2021/2116.

POGLAVJE IV

Varščine

Oddelek 1

Področje uporabe in uporaba pojmov

Člen 16

Področje uporabe

To poglavje se uporablja v vseh primerih, kadar je v področni kmetijski zakonodaji določena varščina, ne glede na to, ali se uporablja pojem „varščina“.

To poglavje se ne uporablja za varščine, položene za zagotovitev plačila uvoznih in izvoznih dajatev iz Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Uredba (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije (UL L 269, 10.10.2013, str. 1).

Člen 17

Opredelitev pojmov, uporabljenih v tem poglavju

V tem poglavju:

- (a) „pristojni organ“ pomeni organ, pooblaščen, da sprejme varščino, ali organ, ki v skladu z zadevno uredbo odloča o tem, ali je treba varščino sprostiti ali zaseči;
- (b) „globalna varščina“ pomeni varščino, ki se da pristojnemu organu in s katero se zagotovi izpolnitev več kot ene obveznosti;
- (c) „ustrezní del zavarovanega zneska“ pomeni del zavarovanega zneska, ki ustreza količini, za katero je bila zahteva kršena.

Oddelek 2

Zahteva po varščini

Člen 18

Odgovorna oseba

Varščino daje oseba ali se da v imenu osebe, ki je odgovorna za plačilo zapadlega zneska, če neka obveznost ni izpolnjena.

Člen 19

Odstopanje od zahteve za varščino

1. Pristojni organ lahko odstopi od zahteve za varščino, kadar je oseba, ki je odgovorna za izpolnjevanje obveznosti:
 - (a) javni organ, ki je odgovoren za izvajanje nalog javne uprave, ali
 - (b) zasebni organ, ki izvaja naloge iz točke (a) pod državnim nadzorom.
2. Pristojni organ lahko odstopi od zahteve za varščino, če je vrednost zavarovanega zneska nižja od 500 EUR. V tem primeru se zadevna oseba pisno zaveže, da bo plačala znesek, enak varščini, ki se ne zahteva, če ustrezna obveznost ni izpolnjena.

Pri uporabi prvega pododstavka se vrednost varščine izračuna z vključitvijo vseh zadevnih obveznosti, povezanih z isto operacijo.

Člen 20

Pogoji, ki veljajo za varščino

1. Pristojni organ lahko zavrne sprejem varščine ali zahteva njeno nadomestitev, če meni, da je neustrezna ali nezadovoljiva, ali če varščina ne zagotavlja kritja za dovolj dolgo obdobje.
2. Gotovinsko nakazilo se prizna kot zagotovitev varščine šele, kadar se pristojni organ prepriča, da lahko razpolaga z zadevnim zneskom.
3. Ček v znesku, katerega izplačilo jamči finančna institucija, ki jo v ta namen priznava država članica zadevnega pristojnega organa, se šteje za gotovinski polog. Pristojni organ lahko takšen ček unovči šele tik pred potekom njegove veljavnosti.

Ček, razen tistega iz prvega pododstavka, predstavlja varščino šele, kadar je pristojni organ prepričan, da lahko razpolaga z zadevnim zneskom.

4. Vse stroške, ki jih zaračuna finančna institucija, nosi oseba, ki daje varščino.
5. Osebi, ki daje varščino v obliki gotovinskega pologa, se ne plačajo obresti.

Člen 21

Uporaba eura

1. Varščina je izražena v eurih.
2. Kadar varščino sprejme država članica, ki ni sprejela eura, se znesek varščine v eurih pretvori v nacionalno valuto te države v skladu s poglavjem V. Obveznost, ki ustreza varščini, in znesek, ki se zadrži ob nepravilnostih ali kršitvah, sta določena v eurih.

Člen 22

Garant

1. Garant ima stalno prebivališče ali sedež v Uniji in ga ob upoštevanju določb Pogodbe o svobodi opravljanja storitev odobri pristojni organ države članice, v kateri se daje varščina. Garant je zavezan s pisnim jamstvom.
2. Pisno jamstvo določa najmanj:
 - (a) obveznost – ali v primeru globalne varščine vrste obveznosti –, za izpolnitev katere se jamči s plačilom denarnega zneska;
 - (b) največji znesek, za plačilo katerega jamči garant;
 - (c) zavezo garanta, da bo skupaj in solidarno z osebo, odgovorno za izpolnitev obveznosti, v 30 dneh po prejemu zahtevka za plačilo od pristojnega organa plačal kakršen koli znesek do višine jamstva, ki zapade, ko je varščina razglašena za zaseženo.
3. Če je bila že dana pisna globalna varščina, pristojni organ določi postopek, s katerim se celotna globalna varščina ali njen del dodeli določeni obveznosti.

Člen 23

Višja sila

Vsaka oseba, ki je odgovorna za obveznost, zajeto z varščino, in trdi, da je razlog za neizpolnitev obveznosti višja sila, pristojnim organom zadovoljivo dokaže obstoj višje sile. Če pristojni organ prizna, da gre za višjo silo, se obveznost prekliče samo za namen sprostitev varščine.

Oddelek 3

Sprostitev in zaseg varščin, razen tistih iz oddelka 4

Člen 24

Zaseg varščin

1. Obveznost iz člena 64(1) Uredbe (EU) 2021/2116 je zahteva, da se izvede ali opusti izvedba ukrepa, ključnega za namene uredbe, ki ga določa.
2. V primeru neizpolnitve obveznosti, za katero ni bil določen rok, se varščina zaseže, kadar pristojni organ ugotovi, da obveznost ni bila izpolnjena.

3. Če je bil za izpolnitev obveznosti določen rok, obveznost pa je bila izpolnjena šele po izteku roka, se varščina zaseže.

V takih primerih se takoj zaseže varščina v višini 10 %, nato pa še dodatni delež preostanka, in sicer:

- (a) 2 % za vsak koledarski dan prekoračitve roka, če se obveznost nanaša na uvoz proizvodov v tretjo državo;
- (b) 5 % za vsak koledarski dan prekoračitve roka, če se obveznost nanaša na izstop proizvodov s carinskega območja Unije.

4. Če je obveznost izpolnjena pravočasno in je določen rok za predložitev dokazila o izpolnitvi obveznosti, se varščina za navedeno obveznost zaseže za vsak koledarski dan prekoračitve navedenega roka po enačbi $0,2/\text{rok}$, določen v dneh, pri čemer se upošteva člen 27.

Če dokazilo iz prvega pododstavka vključuje predložitev uporabljenega ali pretečenega uvoznega ali izvoznega dovoljenja, se zaseže 15 % varščine, če se navedeno dokazilo predloži po določenem roku iz prvega pododstavka, vendar najpozneje 730. koledarski dan po preteku dovoljenja. Po preteku navedenih 730 koledarskih dni se preostanek varščine zaseže v celoti.

5. Znesek varščine, ki se zaseže, se zaokroži na prvi manjši znesek brez decimalk v eurih ali v nacionalni valuti, ki se uporablja.

Člen 25

Sprostitev varščin

1. Kadar je predloženo dokazilo, določeno s posebnimi pravili Unije, da je bila obveznost izpolnjena, ali pa je bila v skladu s členom 64(2) Uredbe (EU) 2021/2116 in členom 24 te uredbe varščina delno zasežena, se varščina oziroma njen preostanek nemudoma sprosti.

2. Varščina se na zahtevo delno sprosti, če je bil predložen ustrezen dokaz v zvezi z deležem količine proizvoda in ta delež ni manjši od najmanjše količine, določene v uredbi, za katero se zahteva varščina, ali, če takšnih predpisov ni, kot jo določi država članica.

3. Kadar ni določen rok za predložitev dokazov za sprostitev varščine, se določi obdobje 365 koledarskih dni od roka, ki je določen za izpolnitev obveznosti, za katero je bila varščina položena. Kadar ni določen rok za izpolnitev obveznosti, za katero je bila varščina položena, se dokazi, potrebni za sprostitev zavarovanega zneska, predložijo v 365 koledarskih dneh od datuma, do katerega so bile izpolnjene vse obveznosti.

Obdobje iz prvega pododstavka ne presega 1 095 koledarskih dni od takrat, ko je bila varščina položena za določeno obveznost.

Člen 26

Pragovi

1. Celotni zaseženi znesek ne presega 100 % ustreznega dela zavarovanega zneska.
2. Pristojni organ se lahko odreče zasegu zneska, manjšega od 100 EUR, če so z zakonom ali drugim predpisom določena podobna nacionalna pravila za primerljive primere.

Oddelek 4

Varščine v zvezi s predplačili

Člen 27

Področje uporabe

Ta oddelek se uporablja v primerih, ko posebna pravila Unije, razen pravil o sektorskih intervencijah, določajo, da je dovoljeno predplačilo, preden je izpolnjena obveznost za pridobitev pomoči ali ugodnosti.

Člen 28

Sprostitev varščin

1. Varščina se sprost:
 - (a) kadar je ugotovljena dokončna upravičenost do zneska, odobrenega kot predplačilo;
 - (b) ali kadar sta izplačana odobreni znesek in kakršen koli dodatek, določen s posebnimi pravili Unije.
2. Kadar se izteče rok za predložitev dokazila o dokončni upravičenosti do odobrene vsote, ne da bi bili predloženi dokazi o upravičenosti, pristojni organ takoj uporabi postopek za zaseg varščine.

Kadar pa tako določajo posebna pravila Unije, se dokaz kljub temu lahko predloži tudi po navedenem datumu ob delnem poplačilu varščine.

POGLAVJE V

Uporaba eura

Člen 29

Trgovina s tretjimi državami

1. Za zneske v zvezi z uvozom in za izvozne dajatve, določene v eurih po pravu Unije v zvezi s skupno kmetijsko politiko, ki jih države članice uporabljajo v nacionalni valuti, je obračunski tečaj izrecno enak tečaju, ki se uporablja v skladu s členom 53(1) Uredbe (EU) št. 952/2013.
2. Za cene in zneske, izražene v eurih v kmetijski zakonodaji Unije v zvezi s trgovino s tretjimi državami, je operativni dogodek za menjalni tečaj sprejetje carinske deklaracije.
3. Za izračun standardne uvozne vrednosti sadja in zelenjave, da bi se določila vstopna cena, je operativni dogodek za menjalni tečaj za reprezentativne cene, uporabljene za izračun navedene standardne vrednosti in zneska zmanjšanja, dan, na katerega se nanašajo reprezentativne cene.

Člen 30

Posebne vrste pomoči

1. Za pomoč, odobreno glede na količino trženega proizvoda ali proizvoda, ki se uporablja na poseben način, je brez poseganja v člena 32 in 33 operativni dogodek za menjalni tečaj prva operacija, ki po prevzemu proizvodov, ki ga opravi zadevni subjekt, zagotavlja primerno rabo zadevnih proizvodov in vključuje dodelitev pomoči.

2. Za pomoč za zasebno skladiščenje je operativni dogodek za menjalni tečaj prvi dan obdobja, za katero je odobrena pomoč v okviru iste pogodbe.
3. Za pomoč, ki ni navedena v odstavkih 1 in 2 tega člena ter v členih 32 in 33, je operativni dogodek za menjalni tečaj rok za vložitev vlog.

Člen 31

Vinski sektor

1. Operativni dogodek za menjalni tečaj je prvi dan proračunskega leta, v katerem se odobri podpora za naslednje:
 - (a) prestrukturiranje in preusmeritev vinogradov v skladu s členom 58(1), prvi pododstavek, točka (a), Uredbe (EU) 2021/2115;
 - (b) začasno in degresivno pomoč za kritje upravnih stroškov vzpostavljanja vzajemnih skladov iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (l), Uredbe (EU) 2021/2115;
 - (c) zavarovanje letine proti izgubi dohodka zaradi slabih vremenskih razmer, ki jih je mogoče izenačiti z naravno nesrečo, drugih slabih vremenskih razmer, škode, ki jo povzročijo živali, bolezni rastlin ali napadi škodljivcev iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (d), Uredbe (EU) 2021/2115.
2. Za zeleno trgatev iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (c), Uredbe (EU) 2021/2115 je operativni dogodek za menjalni tečaj dan, na katerega poteka zelena trgatev.
3. Za destilacijo stranskih proizvodov vinarstva, izvedeno v skladu z omejitvami iz Priloge VIII, del II, oddelek D, k Uredbi (EU) št. 1308/2013, iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (g), Uredbe (EU) 2021/2115, je operativni dogodek za menjalni tečaj prvi dan proračunskega leta, v katerem je stranski proizvod dobavljen.
4. Za naložbe iz člena 58(1), prvi pododstavek, točke (b), (e) in (m), Uredbe (EU) 2021/2115 je operativni dogodek za menjalni tečaj 1. januar leta, v katerem je sprejeta odločitev o odobritvi pomoči.
5. Za vrste intervencij iz člena 58(1), prvi pododstavek, točke (f), (h), (i), (j) in (k), Uredbe (EU) 2021/2115 je operativni dogodek za menjalni tečaj predzadnji menjalni tečaj, ki ga je Evropska centralna banka določila pred mesecem, za katerega so odhodki ali namenski prejemki prijavljeni.

Člen 32

Zneski in plačila pomoči v zvezi z izvajanjem šolske sheme

Za pomoč, odobreno za izvajanje šolske sheme iz dela II, naslov I, poglavje II, oddelek I, Uredbe (EU) št. 1308/2013, je operativni dogodek za menjalni tečaj 1. januar pred zadevnim šolskim letom.

Člen 33

Podpora strukturne ali okoljske narave

Za podporo za razvoj podeželja, plačano v skladu z naslovom III, poglavje IV, Uredbe (EU) 2021/2115, in za plačila v zvezi z ukrepi, odobrenimi v skladu z Uredbo (EU) št. 1305/2013, je operativni dogodek za menjalni tečaj 1. januar leta, v katerem je sprejeta odločitev o odobritvi pomoči.

Kadar pa je po pravilih Unije plačilo zneskov iz prvega pododstavka razporejeno čez več let, je operativni dogodek za menjalni tečaj za vsak letni obrok 1. januar leta, za katero se plača zadevni obrok.

Člen 34

Drugi zneski in cene

Za cene ali zneske, razen tistih iz členov 30 do 33, ali zneske, povezane z navedenimi cenami, ki so izraženi v eurih v zakonodaji Unije ali izraženi v eurih pri razpisnem postopku, je operativni dogodek za menjalni tečaj dan, na katerega se opravi eno od naslednjih pravnih dejanj:

- (a) za nakup, ko je prejeta veljavna ponudba;
- (b) za prodajo, ko je prejeta veljavna ponudba;
- (c) za umik proizvodov dan, na katerega nastopi umik;
- (d) za opustitev spravila in zeleno trgatve dan opustitve spravila in zelene trgatve;
- (e) za stroške prevoza, predelave ali javnega skladiščenja in za zneske, dodeljene za študije v okviru razpisnega postopka, zadnji dan za oddajo ponudb;
- (f) za evidentiranje cen, zneskov ali ponudb na trgu dan, v zvezi s katerim se cena, znesek ali ponudba evidentira;
- (g) za kazni zaradi neupoštevanja kmetijske zakonodaje datum akta, s katerim pristojni organ ugotovi dejstva.

Člen 35

Izplačilo predplačil

Za predplačila je operativni dogodek za menjalni tečaj operativni dogodek, ki velja za ceno ali znesek, na katerega se nanaša predplačilo, če ta dogodek nastopi do trenutka izplačila predplačila, ali v drugih primerih datum določitve predplačila v eurih ali, če tega ni, datum izplačila predplačila. Operativni dogodek za menjalni tečaj velja za predplačila ne glede na uporabo operativnega dogodka, določenega za zadevno ceno ali znesek, za to polno ceno ali znesek.

Člen 36

Varščine

Za varščine je operativni dogodek za menjalni tečaj datum, na katerega se položi varščina.

Vendar pri tem veljajo naslednje izjeme:

- (a) za varščine v zvezi s predplačili je operativni dogodek za menjalni tečaj operativni dogodek, ki je določen za znesek predplačila, če ta dogodek nastopi do trenutka plačila varščine;
- (b) za varščine v zvezi z oddajo ponudb je operativni dogodek za menjalni tečaj dan, na katerega se ponudba odda;
- (c) za varščine v zvezi z izvajanjem ponudb je operativni dogodek za menjalni tečaj zadnji dan razpisa za zbiranje ponudb.

Člen 37

Določitev menjalnega tečaja

Kadar je operativni dogodek določen v skladu z zakonodajo Unije, je menjalni tečaj, ki se uporablja, zadnji tečaj, ki ga je Evropska centralna banka določila pred prvim dnevom meseca, v katerem nastopi operativni dogodek.

Vendar je menjalni tečaj, ki se uporablja:

- (a) za primere iz člena 29(2) te uredbe, v katerih je operativni dogodek za menjalni tečaj sprejetje carinske deklaracije, tečaj iz člena 53(1) Uredbe (EU) št. 952/2013;
- (b) za intervencijske stroške, nastale v okviru postopkov javnega skladiščenja, tečaj, ki izhaja iz uporabe člena 3(2) Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 906/2014 ⁽¹²⁾.

Člen 38

Pregled transakcij

Zneski v eurih, dobljeni na podlagi naslova IV, poglavje III, Uredbe (EU) 2021/2116, se, kadar je primerno, pretvorijo v nacionalne valute po menjalnem tečaju, veljavnem na prvi delavnik v letu, ko se začne obdobje pregleda, in objavljenem v seriji C *Uradnega lista Evropske unije*.

POGLAVJE VI

Prehodne in končne določbe

Člen 39

Prehodne določbe

Kadar plačilna agencija, akreditirana v skladu z Uredbo (EU) št. 1306/2013, prevzame odgovornost za odhodke, za katere prej ni bila odgovorna, se akreditira za nove odgovornosti pred 1. januarjem 2023.

Člen 40

Razveljavitev

Delegirana uredba (EU) št. 907/2014 se razveljavi z učinkom od 1. januarja 2023.

Vendar

- (a) se člen 5a, člen 7(3) in (4), člen 11(1), drugi pododstavek, in (2) ter člen 13 navedene uredbe še naprej uporabljajo v zvezi z EKSRP glede odhodkov, ki jih imajo upravičenci, in plačil, ki jih izvrši plačilna agencija, v okviru izvajanja programov za razvoj podeželja v skladu z Uredbo (EU) št. 1305/2013, v zvezi z EKJS pa glede operativnih programov, odobrenih v skladu z Uredbo (EU) št. 1308/2013.
- (b) Člen 13 navedene uredbe se še naprej uporablja za tekoče izterjave, začete v skladu s členom 54 Uredbe (EU) št. 1306/2013.

⁽¹²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) št. 906/2014 z dne 11. marca 2014 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z odhodki za javno intervencijo (UL L 255, 28.8.2014, str. 1).

Člen 41

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2023.

Člen 39 pa se uporablja od datuma začetka veljavnosti te uredbe.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. decembra 2021

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA I

Akreditacijska merila za plačilne agencije iz člena 1(2)**1. NOTRANJE OKOLJE****(A) Organizacijska struktura**

Organizacijska struktura plačilni agenciji omogoča, da opravlja naslednje glavne naloge v zvezi z odhodki EKJS in EKSRP:

- (i) odobritev in kontrola izplačil za ugotovitev, da je znesek, ki se izplača upravičencu, v skladu s predpisi Unije, kar vključuje zlasti upravne kontrole in kontrole na kraju samem;
- (ii) izvedbo izplačil odobrenega zneska upravičencem (ali njihovim pooblaščencom) ali, v primeru ukrepov za razvoj podeželja, dela, ki ga sofinancira Unija;
- (iii) računovodstvo, da se evidentirajo vsa izplačila v ločenih obračunih plačilne agencije za odhodke EKJS in EKSRP, v obliki informacijskega sistema, ter priprava periodičnih povzetkov odhodkov, vključno z mesečnimi (za EKJS), četrtnimi (za EKSRP) in letnimi izjavami Komisiji. V obračunih plačilne agencije se evidentirajo tudi sredstva, ki jih financirata sklada EKJS in EKSRP, zlasti v zvezi z intervencijskimi zalogami, nepotrjenimi predplačili, varščinami in dolžniki;
- (iv) v zvezi z vrstami intervencij iz Uredbe (EU) 2021/2115 organizacijska struktura plačilne agencije zagotavlja tudi izvedbo poročanja o smotrnosti glede kazalnikov učinkov za namene letne potrditve smotrnosti iz člena 54 Uredbe (EU) 2021/2116 ter poročanja o smotrnosti glede kazalnikov rezultatov za večletno spremljanje smotrnosti iz člena 134 Uredbe (EU) 2021/2115, ki dokazuje skladnost s členom 37 Uredbe (EU) 2021/2116.

Organizacijska struktura plačilne agencije zagotavlja jasno dodelitev pristojnosti in odgovornosti na vseh operativnih ravneh ter ločitev nalog iz prvega odstavka, točke (i), (ii) in (iii), za katere so odgovornosti določene v organigramu, ki vsebuje linije poročanja. Vključuje tehnične službe in službo za notranjo revizijo iz točke 4.

(B) Standard glede človeških virov

Plačilna agencija izkazuje zavezanost integriteti in etičnim vrednotam. Vse vodstvene ravni pri svojih navodilih, dejanjih in vedenju spoštujejo integriteto in etične vrednote. Integriteta in etične vrednote so navedene v standardih ravnanja in se razumejo na vseh ravneh organizacije, razumejo pa jih tudi zunanji izvajalci storitev in upravičenci. Uvedeni so postopki za oceno, ali posamezniki in subjekti spoštujejo standarde ravnanja, in pravočasno obravnavo odstopanj. Plačilna agencija izkazuje tudi zavezanost, da bo v skladu s svojimi cilji privabljala, razvijala in zadržala sposobne posameznike.

Agencija zlasti zagotovi:

- (i) da se dodelijo ustrezni človeški viri za izvajanje operacij, ki imajo ustrezna tehnična znanja, potrebna na različnih operativnih ravneh;
- (ii) da so naloge razdeljene tako, da nobeden od uradnikov ni odgovoren za več kot eno od pristojnosti v zvezi z odobritvijo, izplačevanjem ali knjiženjem zneskov, obračunanih v breme EKJS ali EKSRP, in da nobeden od uradnikov navedenih nalog ne opravlja brez nadzora;
- (iii) da so odgovornosti vsakega uradnika določene v pisnem opisu delovnih nalog, vključno z določitvijo finančnih omejitev v okviru njegovih pristojnosti. Slednje se lahko določi v sistemu;

- (iv) da je usposabljanje osebja primerno na vseh operativnih ravneh, vključno z ozaveščanjem glede goljufij, in da obstaja politika menjave osebja na občutljivih položajih ali, kot druga rešitev, politika povečanega nadzora;
- (v) da se sprejmejo ustrezni ukrepi za preprečevanje in zaznavanje morebitnega tveganja za navzkrižje interesov v smislu člena 61 Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 v zvezi z izvajanjem nalog plačilne agencije v odnosu do vplivnih oseb in oseb na občutljivih položajih v plačilni agenciji in zunaj nje. Če obstaja tveganje za navzkrižje interesov, se uvedejo ukrepi za zagotovitev uporabe navedenega člena.

(C) Ocenjevanje tveganja

Plačilna agencija zagotovi:

- (i) opredelitev ciljev plačilne agencije, da se omogočita opredelitev in ocena tveganj v zvezi z navedenimi cilji;
- (ii) opredelitev tveganj, vključno z morebitnimi nepravilnostmi ali goljufijami, ki bi lahko ogrozila doseganje ciljev agencije, in analizo navedenih tveganj, ki je podlaga za določitev načina obvladovanja tveganj;
- (iii) kar zadeva tveganje za morebitne goljufije, strategijo za boj proti goljufijam, kar vključuje ukrepe za boj proti goljufijam in morebitnim nezakonitim dejanjem, ki vplivajo na finančne interese Unije. Ti ukrepi vključujejo preprečevanje in zaznavanje goljufij ter pogoje za njihovo preiskovanje, pa tudi popravne in odvračilne ukrepe s sorazmernimi in odvračilnimi sankcijami;
- (iv) izvajanje ukrepov za preprečevanje in blažitev tveganj;
- (v) opredelitev in oceno sprememb, ki bi lahko pomembno vplivale na sistem notranje kontrole;
- (vi) redne preglede ocene tveganja in ukrepov, uvedenih za preprečevanje ali blažitev opredeljenih tveganj.

(D) Prenos nalog

(D.1) Če plačilna agencija katero koli od svojih nalog prenese na drug organ v skladu s členom 9(1) Uredbe (EU) 2021/2116, je treba izpolnjevati naslednje pogoje:

- (i) med plačilno agencijo in navedenim organom mora biti sklenjen pisni sporazum, ki poleg prenesenih nalog podrobno določa naravo informacij in dokazne dokumentacije, ki jih je treba predložiti plačilni agenciji, ter rok, v katerem morajo biti predložene. Sporazum mora plačilni agenciji omogočati, da izpolnjuje akreditacijska merila;
- (ii) plačilna agencija v vseh primerih ostane odgovorna za učinkovito upravljanje zadevnih skladov. Še naprej je v celoti odgovorna za zakonitost in pravilnost osnovnih transakcij, vključno z zaščito finančnih interesov Unije, ter za prijavo ustreznih odhodkov Komisiji in za ustrezno pripravo obračunov;
- (iii) odgovornosti in obveznosti drugega organa, zlasti v zvezi s kontrolo in preverjanjem skladnosti s predpisi Unije, se jasno določijo;
- (iv) plačilna agencija zagotovi, da ima drugi organ na voljo učinkovite sisteme za zagotavljanje zadovoljivega izpolnjevanja svojih nalog;
- (v) drugi organ izrecno potrdi plačilni agenciji, da dejansko opravlja svoje naloge in opiše uporabljena sredstva;
- (vi) plačilna agencija redno pregleduje prenesene naloge, da potrdi, da je opravljeno delo zadovoljivega standarda in da je v skladu s predpisi Unije.

(D.2) Pogoji, določeni v točki (D.1)(i), (ii), (iii) in (v), se uporabljajo smiselno v primerih, ko naloge plačilne agencije opravlja drug organ kot del svojih rednih nalog na podlagi nacionalne zakonodaje.

2. KONTROLNE DEJAVNOSTI

(A) Postopki za odobritev zahtevkov

Plačilna agencija sprejme postopke za upoštevanje naslednjih pravil:

- (i) plačilna agencija določi podrobne postopke za sprejem, evidentiranje in obdelavo zahtevkov, vključno z opisom vseh dokumentov in informacijskega sistema, ki jih je treba uporabiti;
- (ii) vsak uradnik, odgovoren za odobritev, ima na voljo podroben kontrolni seznam preverjanj, ki jih je treba opraviti, in v dokazni dokumentaciji k zahtevku potrdi, da so bila navedena preverjanja opravljena. Navedeno potrdilo je lahko v elektronski obliki. Zagotoviti je treba dokaz o sistematičnem pregledovanju dela na podlagi vzorca, sistema ali načrta, ki ga opravlja višji strokovni sodelavec;
- (iii) zahtevek se odobri za izplačilo šele po tem, ko so bila opravljena zadostna preverjanja, da se zagotovi izpolnjevanje pravil Unije.
- (iv) Preverjanja vključujejo preverjanja, zahtevana z zadevno uredbo, ki ureja specifični ukrep, v okviru katerega se zahteva pomoč, in preverjanja, zahtevana v skladu s členom 59 Uredbe (EU) 2021/2116 za preprečevanje in odkrivanje goljufij ter drugih nepravilnosti, zlasti glede nastalih tveganj. V zvezi z EKSRP poleg tega obstajajo postopki za potrditev, da so bila merila za odobritev pomoči, vključno s sklepanjem pogodb, upoštevana in da se je ravnalo v skladu z vsemi veljavnimi predpisi Unije, vključno s tistimi iz strateškega načrta SKP;
- (v) vodstvo plačilne agencije je na ustrezni ravni redno in pravočasno obveščeno o rezultatih upravnega nadzora in opravljenih pregledov na kraju samem, tako da se vedno lahko upošteva zadostnost kontrol, preden se zahtevek obračuna;
- (vi) opravljeno delo se podrobno opiše v poročilu, priloženem vsakemu zahtevku ali seriji zahtevkov, ali po potrebi v poročilu, ki zajema eno tržno leto. Poročilo se priloži potrdilo o upravičenosti odobrenih zahtevkov ter o vrsti, obsegu in omejitvah opravljenega dela. To se lahko naredi v elektronski obliki. Poleg tega se za EKSRP zagotovi, da so se upoštevala merila za odobritev pomoči, vključno s sklepanjem pogodb, in vsa veljavna pravila Unije, vključno s tistimi iz strateškega načrta SKP. Če kateri koli od fizičnih ali upravnih pregledov ni bil izčrpen, ampak je bil opravljen na vzorcu zahtevkov, se opredelijo izbrani zahtevki, opiše metoda vzorčenja ter poroča o rezultatih vseh inšpekcijskih pregledov in ukrepov, sprejetih v zvezi z neskladnostmi in nepravilnostmi. Dokazna dokumentacija (na papirju ali v elektronski obliki) daje zadostno zagotovilo, da so bila opravljena vsa zahtevana preverjanja upravičenosti odobrenih zahtevkov;
- (vii) kadar dokumente (na papirju ali v elektronski obliki) v zvezi z odobrenimi zahtevki in opravljenimi kontrolami hranijo drugi organi, navedeni organi in plačilna agencija določijo postopke za zagotovitev, da se navedeni dokumenti ali elektronske evidence podatkov hranijo in so na voljo plačilni agenciji.

(B) Postopki za plačila

Plačilna agencija sprejme potrebne postopke za zagotovitev, da se plačila izvedejo samo na bančne račune upravičencev ali njihovih pooblaščenecv. Izplačilo izvede banka plačilne agencije ali, če je to primerno, vladni plačilni urad v petih delovnih dneh po datumu bremenitve EKJS ali EKSRP. Sprejmejo se postopki za zagotovitev, da se vsa izplačila, pri katerih prenos niso bili opravljeni, ne prijavijo skladoma EKJS ali EKSRP za povračilo. Če so bila ta izplačila že prijavljena skladoma EKJS ali EKSRP, jih je treba ponovno knjižiti v dobro navedenih skladov v naslednji mesečni/četrletni izjavi ali najpozneje v letnem obračunu. Plačila se ne izvajajo v gotovini. Dovoljenje uradnika, ki izdaja odobritve, in/ali njegovega nadrejenega se lahko predloži v elektronski obliki, če je zagotovljena ustrežna raven varnosti tega načina pošiljanja in je identiteta podpisnika vnesena v elektronsko evidenco.

(C) Postopki za računovodstvo

Plačilna agencija sprejme naslednje postopke:

- (i) računovodski postopki zagotavljajo, da so mesečne (za EKJS), četrtletne (za EKSRP) in letne izjave popolne, točne in pravočasne ter da se vse napake ali izpusti odkrijejo in popravijo, zlasti s pregledi in uskladitvami, izvedenimi v rednih časovnih presledkih;
- (ii) računovodstvo intervencijskih zalog zagotavlja, da so količine in s tem povezani stroški pravilno in hitro obdelani ter evidentirani po razpoznavnih serijah in na pravilnem računu za vsako stopnjo od prejema ponudbe do fizične oddaje proizvoda v skladu z veljavnimi predpisi, in zagotavlja, da se lahko kadar koli določi količina in narava zalog na vsaki lokaciji.

(D) Postopki za poročanje o smotrnosti

V zvezi z vrstami intervencij iz Uredbe (EU) 2021/2115 plačilna agencija zagotovi, da je vzpostavljen informacijski sistem za računalniško zbiranje, evidentiranje in hrambo podatkov o vsakem zahtevku in operaciji. Poleg tega sistem zagotavlja razčlenitev podatkov o vseh ustreznih kazalnikih učinkov za posamezno intervencijo, s čimer se zagotovi, da letna poročila o smotrnosti kažejo, da so odhodki nastali v skladu s členom 37 Uredbe (EU) 2021/2116, ter podatkov o kazalnikih rezultatov, vključno s cilji in mejniki.

(E) Postopki za predplačila in varščine

Sprejmejo se postopki za zagotovitev, da:

- (i) se izplačevanje predplačil opredeli ločeno v računovodskih ali pomožnih evidencah;
- (ii) so jamstva pridobljena le od finančnih institucij, ki izpolnjujejo pogoje poglavja IV te uredbe in jihodobrijo ustrezni organi, ter ostanejo veljavna, dokler se ne obračunajo ali unovčijo na jasno zahtevo plačilne agencije;
- (iii) se predplačila obračunajo v predpisanih rokih, tista, ki so že zapadla v obračun, pa se takoj opredelijo in jamstva takoj unovčijo.

(F) Postopki za dolgove

Vsa merila iz oddelkov A do E se smiselno uporabljajo za prelevmane, zasežena jamstva, povrnjena plačila, namenske prejemke itd., ki jih mora plačilna agencija izterjati v imenu EKJS in EKSRP.

Plačilna agencija vzpostavi sistem za priznanje vseh dolgovanih zneskov in za evidentiranje vseh dolgov pred njihovim sprejemom v eno samo knjigo terjatev. Knjiga terjatev se redno pregleduje in sprejmejo se ukrepi za izterjavo zapadlih dolgov.

(G) Revizijska sled

Informacije v zvezi z dokumentarnimi dokazili o odobritvi, obračunavanju in plačilih zahtevkov, poročanju o smotrnosti ter obravnavanju predplačil, varščin in dolgov so na voljo v plačilni agenciji, da se kadar koli zagotovi dovolj podrobna revizijska sled.

3. INFORMACIJE IN SPOROČANJE**(A) Sporočanje**

Plačilna agencija sprejme potrebne postopke za zagotovitev, da se evidentira vsaka sprememba predpisov Unije in zlasti stopenj pomoči, ki se uporabljajo, ter da se navodila, podatkovne zbirke in kontrolni sezname pravočasno posodablja.

(B) Varnost informacijskih sistemov

Varnost informacijskih sistemov se certificira v skladu s standardom Mednarodne organizacije za standardizacijo 27001: Sistemi upravljanja informacijske varnosti – Zahteve (ISO).

Če to dovoli Komisija, lahko države članice certificirajo varnost informacijskih sistemov v skladu z drugimi sprejetimi standardi, če ti standardi zagotavljajo stopnjo varnosti, ki je vsaj enakovredna stopnji, določeni s standardom ISO 27001.

Prvi in drugi odstavek se ne uporabljata za plačilne agencije, odgovorne za upravljanje in kontrolo letnih odhodkov, ki ne presegajo 400 milijonov EUR, če je zadevna država članica Komisijo obvestila o svoji odločitvi, da namesto tega uporabi enega od naslednjih standardov:

- Mednarodna organizacija za standardizacijo 27002: Pravila obnašanja pri kontrolah informacijske varnosti (ISO),
- Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik: IT-Grundschutzhandbuch/IT Baseline Protection Manual (BSI),
- Information Systems Audit and Control Association (Združenje za revizijo in kontrolo informacijskih sistemov): Control objectives for Information and related Technology (Kontrolni cilji za informacijske in sorodne tehnologije – COBIT).

4. SPREMLJANJE

(A) **Stalno spremljanje z notranjimi kontrolami**

Dejavnosti notranjih kontrol zajemajo vsaj naslednja področja:

- (i) spremljanje tehničnih služb in pooblaščenih organov, odgovornih za izvajanje kontrol in drugih nalog, da se zagotovi ustrezno izvajanje predpisov, smernic in postopkov;
- (ii) vpeljava sistemskih sprememb z namenom splošnega izboljšanja kontrolnih sistemov;
- (iii) pregledovanje zahtevkov in prošenj, predloženih plačilni agenciji, ter drugih informacij o domnevnih nepravilnostih;
- (iv) postopki spremljanja za preprečevanje in odkrivanje goljufij in nepravilnosti, zlasti na tistih področjih odhodkov SKP v pristojnosti plačilne agencije, ki so izpostavljeni precejšnjemu tveganju za goljufije ali druge resnejše nepravilnosti.

Sprotno spremljanje je vključeno v običajne operativne dejavnosti plačilne agencije. Vsakodnevni postopki in dejavnosti kontrol agencije se redno spremljajo na vseh stopnjah, da se zagotovi dovolj podrobna revizijska sled.

(B) **Posamezna ocenjevanja prek službe za notranjo revizijo**

Plačilna agencija sprejme postopke za upoštevanje naslednjih pravil:

- (i) služba za notranjo revizijo je neodvisna od drugih oddelkov plačilne agencije in odgovarja neposredno direktorju plačilne agencije;
 - (ii) služba za notranjo revizijo preverja, ali so postopki, ki jih je agencija sprejela, ustrezni in zagotavljajo, da se preverja skladnost s predpisi Unije ter da so računovodski izkazi točni, celoviti in pravočasni. Preverjanja se lahko omejijo na izbrane ukrepe in vzorce transakcij, če revizijski načrt zagotavlja, da so v obdobju, ki ne presega petih let, zajeta vsa pomembna področja, vključno z oddelki, odgovornimi za odobritev;
 - (iii) delo služb notranje revizije se opravlja v skladu z mednarodno sprejetimi standardi, evidentira se v delovnih dokumentih, njegov rezultat pa so poročila in priporočila, naslovljena na glavno vodstvo agencije.
-

PRILOGA II

Akreditacijska merila za usklajevalne organe iz člena 2(3) v zvezi s pripravo letnega poročila o smotrnosti**1. INFORMACIJE IN SPOROČANJE****(A) Sporočanje**

Usklajevalni organ sprejme potrebne postopke za zagotovitev, da se evidentira vsaka sprememba predpisov Unije ter da se navodila in podatkovne zbirke pravočasno posodablja.

(B) Varnost informacijskih sistemov

Varnost informacijskih sistemov se certificira v skladu s standardom Mednarodne organizacije za standardizacijo 27001: Sistemi upravljanja informacijske varnosti – Zahteve (ISO).

Če to dovoli Komisija, lahko države članice certificirajo varnost informacijskih sistemov v skladu z drugimi sprejetimi standardi, če ti standardi zagotavljajo stopnjo varnosti, ki je vsaj enakovredna stopnji, določeni s standardom ISO 27001. Kadar plačilna agencija nastopa kot usklajevalni organ, njena certifikacija izpolnjuje te pogoje.

PRILOGA III

Obveznosti plačilnih agencij iz člena 3(1)**I. OBVEZNOSTI PLAČILNIH AGENCIJ****A. Pregledi****1. Pogostost in reprezentativnost**

Vsak kraj skladiščenja se pregleda najmanj enkrat na leto v skladu s pravili iz dela II, pregled pa obsega zlasti:

- (a) postopek zbiranja informacij o javnem skladiščenju,
- (b) preverjanje skladnosti računovodskih podatkov, ki jih na kraju samem vodi skladiščnik, s podatki, poslanimi plačilni agenciji;
- (c) fizična prisotnost se ugotovi z dovolj reprezentativnim fizičnim pregledom, ki zajame najmanj odstotke, določene v delu II, in omogoča sklepanje, da so vse količine, navedene v evidenci zalog, dejansko prisotne v skladišču;
- (d) kakovost se preverja na podlagi videza, vonja in/ali z organoleptičnim pregledom, v primeru dvoma pa s podrobnejšimi analizami.

2. Dodatna preverjanja

Če se med fizičnim pregledom odkrije nepravilnost, se po enaki metodi pregleda dodaten odstotek količin intervencijskih zalog. Po potrebi se lahko inšpekcijski pregled razširi na tehtanje vseh proizvodov v seriji ali skladišču, ki je predmet pregleda.

B. Poročila o inšpekcijskih pregledih**1. Notranji inšpekcijski organ plačilne agencije ali organ, ki ga ta pooblasti, sestavi poročilo o vsakem opravljenem fizičnem pregledu ali inšpekciji.****2. Poročilo vsebuje najmanj naslednje podatke:**

- (a) ime skladiščnika, naslov obiskanega skladišča in opis pregledanih serij;
- (b) datum in čas začetka ter konca inšpekcijskega pregleda;
- (c) kraj, na katerem je bil inšpekcijski pregled opravljen, ter opis pogojev skladiščenja, pakiranja in dostopnosti;
- (d) polno identiteto oseb, ki izvajajo pregled, njihovo strokovno usposobljenost in obseg pooblastil;
- (e) izvedene ukrepe pregleda in uporabljene postopke merjenja prostornine, kot so merilne metode, opravljeni izračuni, dobljeni vmesni in končni rezultati, ter končne ugotovitve;
- (f) za vsako skladiščeno serijo ali kakovost, količino v knjigah plačilne agencije, količino v knjigah skladišča in vsa morebitna razhajanja med temi knjigami;
- (g) za vsako fizično pregledano serijo ali kakovost, podatke iz točke (f) in količino, ugotovljeno na kraju samem, ter morebitna neskladja; številko serije ali kakovosti, palete, kartonske zaboje, silose, sode ali druge zadevne posode, težo (po potrebi neto in bruto težo) ali prostornino;
- (h) izjave skladiščnika v primeru razhajanj ali neskladij;
- (i) kraj, datum in podpis osebe, ki je sestavila poročilo, in skladiščnika ali njegovega zastopnika;
- (j) morebitno izvedbo razširjenega pregleda v primeru nepravilnosti, z navedbo odstotka uskladiščenih količin, vključenih v razširjen pregled, ugotovljenih razhajanj in danih pojasnil.

3. Poročila se nemudoma pošljejo vodji oddelka, pristojnega za vodenje računov plačilne agencije.

Takoj po prejemu poročila se računovodski obračuni plačilne agencije popravijo glede na odkrita razhajanja in neskladja.

4. Poročila so na voljo osebju Komisije in osebam, ki jih pooblasti Komisija.

5. Plačilna agencija sestavi zbirni dokument, v katerem navede:

- (a) opravljene preglede, pri čemer jasno navede, kateri od teh pregledov so bili fizični inšpekcijski pregledi (popisi);
- (b) pregledane količine;
- (c) ugotovljene nepravilnosti glede na mesečna in letna poročila ter razloge zanje.

Pregledane količine in ugotovljene nepravilnosti se za vsak zadevni proizvod navedejo v masi ali prostornini in v odstotku vseh uskladiščenih količin.

V tem zbirnem dokumentu se ločeno navedejo preverjanja, opravljena za preverjanje kakovosti uskladiščenih proizvodov. Komisiji se pošlje hkrati z letnimi računovodskimi izkazi iz člena 9(3), prvi pododstavek, točka (a), Uredbe (EU) 2021/2116.

II. POSTOPEK FIZIČNEGA INŠPEKCIJSKEGA PREGLEDA PO PODROČJIH SKP PRI PREGLEDIH IZ DELA I

A. Maslo

1. Vzorec serij, ki se pregledajo, ustreza najmanj 5 % skupne količine v javnem skladišču. Serije za pregled se izberejo pred obiskom skladišča na podlagi računovodskih podatkov plačilne agencije, vendar skladiščnik o tem ni obveščen.
2. Preverjanje prisotnosti izbranih serij in njihove sestave na kraju samem se opravi z:
 - (a) identifikacijo kontrolnih števil serij in kartonskih zabojev na podlagi odkupnih ali prevzemnih listin;
 - (b) tehtanjem palet (ene od desetih) in kartonskih zabojev (enega na paletu);
 - (c) vizualnim pregledom vsebine kartonskega zaboja (ene od petih palet);
 - (d) pregledom stanja embalaže.
3. Opis fizično pregledanih serij in ugotovljenih pomanjkljivosti se vključi v poročilo o pregledu.

B. Posneto mleko v prahu

1. Vzorec serij, ki se pregledajo, ustreza najmanj 5 % skupne količine v javnem skladišču. Serije za pregled se izberejo pred obiskom skladišča na podlagi računovodskih podatkov plačilne agencije, vendar skladiščnik o tem ni obveščen.
2. Preverjanje prisotnosti izbranih serij in njihove sestave na kraju samem se opravi z:
 - (a) identifikacijo kontrolnih števil serij in vreč na podlagi odkupnih ali prevzemnih listin;
 - (b) tehtanjem palet (ene od desetih) in vreč (ene od desetih);
 - (c) vizualnim pregledom vsebine vreče (ene od petih palet);
 - (d) pregledom stanja embalaže.
3. Opis fizično pregledanih serij in ugotovljenih pomanjkljivosti se vključi v poročilo o pregledu.

C. Žita in riž

1. Postopek fizičnega inšpekcijskega pregleda

Pregled se izvede na naslednji način:

- (a) Izbor posod ali skladiščnih prostorov za pregled, ki ustrezajo najmanj 5 % skupne količine žit ali riža v javnem skladišču.

Izbor se opravi na podlagi evidenc zalog plačilne agencije, vendar skladiščnik o tem ni obveščen.

(b) Fizični pregled:

- (i) preverjanje prisotnosti žit ali riža v izbranih posodah ali skladiščnih prostorih;
- (ii) identifikacija žit ali riža;
- (iii) pregled pogojev skladiščenja in preverjanje kakovosti proizvodov, uskladiščenih pod pogoji iz Delegirane uredbe Komisije (EU) 2016/1238 ⁽¹⁾;
- (iv) primerjava mesta skladiščenja in identitete žit ali riža s podatki v evidenci zalog skladišča;
- (v) ocena uskladiščenih količin po metodi, ki jo je predhodno odobrila plačilna agencija in katere opis se hrani na sedežu te agencije.

2. Postopek pri ugotovljenih odstopanjih

Pri preverjanju prostornine proizvodov je dovoljeno manjše odstopanje.

Tako se pravila iz Priloge IV, oddelek II, uporabljajo, kadar se teža uskladiščenih proizvodov, ugotovljena pri fizičnem pregledu, razlikuje od knjižene teže za 5 % ali več pri žitih in rižu v primeru skladiščenja v silosih ali talnega skladiščenja.

Kadar se žita ali riž skladiščijo v skladišču, se lahko evidentirajo količine, stehtane pri vnosu v skladišče, namesto količin, dobljenih z oceno prostornine, če ta ne zagotavlja ustrezne natančnosti in razlika med obema številkama ni prevelika.

Plačilna agencija uporabi to možnost, kadar to upravičujejo okoliščine, ocenjene za vsak primer posebej, in na lastno odgovornost. To navede v poročilu o pregledu na podlagi naslednjega okvirnega vzorca:

ŽITA – PREGLED ZALOG

Proizvod:	Skladiščnik: Skladišče, silos: Številka celice:	Datum:
Serijska	Količina v evidenci zalog	

(a) Zaloge v silosu

Številka skladiščnega prostora	Prostornina, navedena v specifikaciji, v m ³ (A)	Zabeležena prosta prostornina v m ³ (B)	Prostornina uskladiščenih žit m ³ (A – B)	Zabeležena specifična teža v kg/hl = 100	Teža žit ali riža

Skupaj (A): ...

⁽¹⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/1238 z dne 18. maja 2016 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede javne intervencije in pomoči za zasebno skladiščenje (UL L 206, 30.7.2016, str. 15).

(b) Zaloge pri talnem skladiščenju

	Skladiščni prostor št.		Skladiščni prostor št.		Skladiščni prostor št.	
Zajeta površina ...	...	...	...	...	...	...
Višina ...	... m ²	...	... m ²	...	... m ²	...
	...	m ³	...	m ³	...	m ³
	...	...	...	...	...	...
	... m		... m		... m	
Popravki ...	... m ³		... m ³		... m ³	
Prostornina ...	... m ³		... m ³		... m ³	
Specifična teža ...	... kg/hl		... kg/hl		... kg/hl	
Skupna teža	... ton		... ton		... ton	

Skupaj (B): ...

Skupna teža v skladišču: ...

Razlika v primerjavi s knjiženo težo: ...

V %: ...

..., [datum]

... (žig in podpis)

Inšpektor pri plačilni agenciji:

D. Goveje in telečje meso

- Vzorec serij, ki se pregledajo, ustreza najmanj 5 % skupne količine v javnem skladišču. Serije za pregled se izberejo pred obiskom skladišča na podlagi računovodskih podatkov plačilne agencije, vendar skladiščnik o tem ni obveščen.
- Preverjanje prisotnosti izbranih serij in njihove sestave na kraju samem. Preverjanje vključuje:
 - za meso s kostmi:
 - identifikacijo serij in preverjanje števila kosov;
 - preverjanje teže 20 % kosov za vsako vrsto odrezanega kosa in/ali kakovosti;
 - vizualni pregled stanja embalaže;
 - za odkoščeno meso:
 - identifikacijo serij in palet ter preverjanje števila kartonskih zabojev;
 - preverjanje teže 10 % palet ali zabojnikov;
 - preverjanje teže 10 % kartonskih zabojev z vsake stehtane palete;
 - vizualni pregled vsebine teh kartonskih zabojev in stanja embalaže v zaboju.

Pri izbiri palet je treba upoštevati različne vrste kosov v skladišču.

- Opis fizično pregledanih serij in ugotovljenih pomanjkljivosti se vključi v poročilo o pregledu.

PRILOGA IV

Obveznosti in splošna načela v zvezi z odgovornostjo skladiščnikov, ki jih je treba vključiti v pogodbo o skladiščenju med plačilno agencijo in skladiščnikom iz člena 3(2)**I. SPLOŠNE OBVEZNOSTI SKLADIŠČNIKOV**

Skladiščnik je odgovoren za ustrezno ohranitev proizvodov, ki so predmet intervencijskih ukrepov Unije. Finančne posledice morebitne slabe ohranjenosti proizvodov nosi skladiščnik.

Na vsakem skladiščnem mestu sta na voljo načrt skladišča in dokument z merami za vsak silos ali kraj skladiščenja.

Žita ali riž se skladiščijo tako, da se lahko preveri njihova prostornina.

II. KAKOVOST PROIZVODOV

V primeru poslabšanja kakovosti uskladiščenih intervencijskih proizvodov zaradi slabih ali neustreznih pogojev skladiščenja gredo izgube v breme skladiščnika in se na račune javnega skladiščenja vknjižijo kot izguba, ki je posledica poslabšanja kakovosti proizvoda zaradi pogojev skladiščenja.

III. MANJKAJOČE KOLIČINE

1. Skladiščnik je odgovoren za vse razlike, ugotovljene med uskladiščenimi količinami in navedbami v poročilih o zalogah, poslanih plačilni agenciji.
2. Če manjkajoče količine presegajo količine, ki so določene z veljavno mejo ali mejami dovoljenega odstopanja v skladu s členom 4, Prilogo III, del II, oddelek C, točka 2, in Prilogo V ali s kmetijsko panožno zakonodajo, se v celoti zaračunajo skladiščniku kot nedoločljiva izguba. Če skladiščnik izpodbija manjkajoče količine, lahko zahteva, da se proizvod stehta ali izmeri, pri čemer nosi stroške tega postopka, razen če se izkaže, da so prijavljene količine dejansko prisotne ali da razlika ne presega veljavne meje ali meja dovoljenega odstopanja; v takem primeru se stroški tehtanja in merjenja zaračunajo plačilni agenciji.

Dovoljena odstopanja iz Priloge III, del II, oddelek C, točka 2, se uporabljajo ne glede na druga dovoljena odstopanja iz prvega pododstavka te točke.

IV. DOKAZNA DOKUMENTACIJA TER MESEČNE IN LETNE IZJAVE**1. Dokazna dokumentacija in mesečne izjave**

- (a) Skladiščnik mora hraniti dokumente o vnosu v skladišče, skladiščenju in izskladiščenju proizvodov, ki so podlaga za izdelavo letnih obračunov in ki morajo obsegati vsaj naslednje podatke:
 - (i) kraj skladiščenja (po potrebi z identifikacijo posode ali soda);
 - (ii) količino, preneseno iz preteklega meseca;
 - (iii) prevzeme in odvzeme po serijah;
 - (iv) zaloge ob koncu obdobja.

Ti dokumenti omogočajo natančno identifikacijo uskladiščenih količin v katerem koli trenutku ob upoštevanju zlasti odkupov in prodaj, ki so bili sklenjeni, vendar zanje ustrezni prevzemi ali odvzemi še niso bili izvedeni.

- (b) Skladiščnik plačilni agenciji vsaj enkrat mesečno pošlje dokumente v zvezi z vnosom v skladišče, skladiščenjem in izskladiščenjem proizvodov, ki jih priloži mesečnemu poročilu o stanju zalog. Plačilna agencija jih mora prejeti pred desetim dnevom meseca, ki sledi mesecu, na katerega se poročilo o stanju zalog nanaša.
- (c) Vzorec mesečnega poročila o stanju zalog (okvirni vzorec) je naveden spodaj. Plačilne agencije ga po elektronski poti pošljejo skladiščnikom.

Mesečno poročilo o stanju zalog

Proizvodi:		Skladiščnik: Skladišče: Št.: Naslov:		Mesec:	
Serija	Opis	Količina (kg, tone, zaboji, kosi itd.)		Datum	Opombe
		Vnos v skla- dišče	Izskladiš- čenje		
	Prenesena količina				
	Količina za prenos				

(žig in podpis)

Kraj in datum:

Ime:

2. Letna izjava

- (a) Skladiščnik pripravi letno poročilo o zalogah na podlagi mesečnih poročil, opisanih v točki 1. Letno poročilo se pošlje plačilni agenciji najpozneje 15. oktobra, ki sledi koncu obračunskega leta.
- (b) V letnem poročilu o zalogah se povzamejo uskladiščene količine, razčlenjene po proizvodih in krajih skladiščenja, pri čemer se za vsak proizvod navedejo uskladiščene količine, številke serij (razen za žita), leto vnosa v skladišče in pojasnilo o morebitnih ugotovljenih nepravilnostih.
- (c) Vzorec letnega poročila o stanju zalog (okvirni vzorec) je naveden spodaj.

Plačilne agencije ga po elektronski poti pošljejo skladiščnikom.

Letno poročilo o stanju zalog

Proizvodi:		Skladiščnik: Skladišče: Št.: Naslov:	Leto:
Serija	Opis	Knjižena količina in/ali teža	Opombe

(žig in podpis)

Kraj in datum:

Ime:

V. RAČUNALNIŠKO VODENA EVIDENCA ZALOG IN DAJANJE INFORMACIJ NA VOLJO

Pogodba o javnem skladiščenju, sklenjena med plačilno agencijo in skladiščnikom, vključuje določbe, ki omogočajo zagotovitev upoštevanja predpisov Unije.

Obsega zlasti naslednje elemente:

- (a) vodenje računalniško podprte evidence intervencijskih zalog;
- (b) zagotovitev neposrednega in takojšnjega dostopa do trajne evidence;

- (c) zagotovitev dostopa v katerem koli trenutku do vseh dokumentov v zvezi z vnosom v skladišče, skladiščenjem in izskladiščenjem proizvodov ter računovodskih dokumentov in evidenc, izdelanih v skladu s to uredbo, ki jih hrani skladiščnik;
- (d) zagotovitev stalnega dostopa do navedenih dokumentov osebjem plačilne agencije in Komisije ter vsem drugim osebam, ki so jih te ustrezno pooblastile.

VI. OBLIKA IN VSEBINA DOKUMENTOV, POSLANIH PLAČILNI AGENCIJI

Oblika in vsebina dokumentov iz oddelka IV se določita v skladu s členom 92 Uredbe (EU) 2021/2116.

VII. HRANJENJE DOKUMENTOV

Dokazila v zvezi z vsemi postopki javnega skladiščenja hrani skladiščnik za celotno obdobje, ki se zahteva v skladu s pravili, sprejetimi na podlagi člena 92 Uredbe (EU) 2021/2116 za postopke potrditve obračuna, brez poseganja v ustrezne nacionalne določbe.

PRILOGA V

Meje dovoljenih odstopanj iz člena 4(2)

1. Pri količinskih izgubah, ki nastanejo pri običajnih postopkih skladiščenja v skladu s pravili, se določijo naslednje meje dovoljenega odstopanja za vsak proizvod, ki je predmet ukrepa javnega skladiščenja:
 - (a) žita 0,2 %;
 - (b) neoluščeni riž, koruza 0,4 %;
 - (c) posneto mleko v prahu 0,0 %;
 - (d) maslo 0,0 %;
 - (e) govedina in teletina 0,6 %.
 2. Odstotek dovoljenih izgub pri izkoščevanju govejega mesa je 32. Uporablja se za vse količine, izkoščene v obračunskem letu.
 3. Meje dovoljenega odstopanja iz točke 1 se določijo kot odstotek dejanske teže količine, brez embalaže, ki se vnese v skladišče med zadevnim obračunskim letom, povečane za že uskladiščene količine ob začetku zadevnega leta.

Navedena odstopanja se uporabljajo pri fizičnih pregledih zalog. Za vsak posamezni proizvod se izračunajo glede na celotno količino, ki jo skladišči plačilna agencija.

Dejanska teža pri vnosu v skladišče in izskladiščenju se izračuna z odštetjem standardne teže embalaže, kakor je določena s pogoji vnosa, od knjižene teže ali, če takšni pogoji niso bili določeni, z odštetjem povprečne teže embalaže, ki jo uporablja plačilna agencija, od knjižene teže.
 4. Dovoljeno odstopanje ne krije izgub v številu paketov proizvodov ali številu registriranih kosov.
 5. Izgube, ki so posledica kraje, ali druge izgube iz določljivih vzrokov se ne vključijo v izračun meja dovoljenega odstopanja iz točk 1 in 2.
-

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/128**z dne 21. decembra 2021****o pravilih za uporabo Uredbe (EU) 2021/2116 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s plačilnimi agencijami in drugimi organi, finančnim upravljanjem, potrditvijo obračunov, pregledi, varščinami in preglednostjo**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/2116 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 11(2), člena 12(4), člena 32(9), člena 39(4), člena 41(1), četrty pododstavek, člena 42(1), drugi pododstavek, člena 43(2), člena 47(2), člena 51(3), člena 53(2), člena 54(5), člena 55(7), člena 58, člena 59(9), člena 64(4), členov 82 in 92 ter člena 95(1) in člena 100 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽²⁾ ter zlasti člena 223(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) 2021/2116 določa osnovna pravila glede financiranja, upravljanja in spremljanja skupne kmetijske politike, vključno z akreditacijo plačilnih agencij in usklajevalnih organov, finančnim upravljanjem in postopki potrditve, tudi s pregledi transakcij, varščinami in preglednostjo. Za zagotovitev neoviranega delovanja in enotne uporabe novega pravnega okvira, ki ga vzpostavlja navedena uredba, je Komisija pooblaščen, da z izvedbenimi akti sprejme nekatera pravila na teh področjih. Nova pravila bi morala nadomestiti ustrezne določbe Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 908/2014 ⁽³⁾.
- (2) Države članice bi morale plačilne agencije akreditirati samo, če izpolnjujejo nekatera minimalna akreditacijska merila, določena na ravni Unije, kot so navedena v členu 1(2) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2022/127 ⁽⁴⁾ in opredeljena v Prilogi I k navedeni uredbi. Določiti bi bilo treba pravila glede postopkov izdaje, pregleda in odvzema akreditacije plačilnih agencij in usklajevalnih organov.
- (3) Države članice bi morale imeti stalen nadzor nad svojimi plačilnimi agencijami. Vzpostaviti bi morale sistem za izmenjavo informacij z namenom poročanja in sprotnega obveščanja pristojnih organov o sumih neskladnosti. Treba bi bilo uvesti postopek, po katerem bi države članice obravnavale takšne primere ter ki bi moral vključevati obveznost priprave načrta za odpravo vseh ugotovljenih pomanjkljivosti v določenem roku. V zvezi z odhodki plačilnih agencij, ki jim njihova država članica akreditacije ni odvzela, čeprav takšnega načrta v določenem roku niso izvedle, bi morala imeti Komisija možnost, da se odloči za obravnavo pomanjkljivosti po postopku potrditve skladnosti iz člena 55 Uredbe (EU) 2021/2116.

⁽¹⁾ UL L 435, 6.12.2021, str. 187.

⁽²⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 908/2014 z dne 6. avgusta 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s plačilnimi agencijami in drugimi organi, finančnim upravljanjem, potrjevanjem obračunov, pravili o kontrolah, varščinami in preglednostjo (UL L 255, 28.8.2014, str. 59).

⁽⁴⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/127 z dne 7. decembra 2021 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2021/2116 Evropskega parlamenta in Sveta s pravili o plačilnih agencijah in drugih organih, finančnem upravljanju, potrditvi obračunov, varščinah in uporabi eura (Glej stran 131 tega Uradnega lista).

- (4) V skladu s členom 9(3), prvi pododstavek, točka (d), Uredbe (EU) 2021/2116 morajo odgovorne osebe akreditiranih plačilnih agencij sestaviti izjave o upravljanju glede popolnosti in točnosti predloženih informacij, pravilnega delovanja uvedenih sistemov upravljanja ter dejstva, da so odhodki nastali v skladu s členom 37 Uredbe (EU) 2021/2116. Določiti bi bilo treba pravila v zvezi z vsebino in obliko takih izjav o upravljanju.
- (5) Določiti bi bilo treba tudi pravila o delovanju usklajevalnih organov iz člena 10 Uredbe (EU) 2021/2116 ter naloge certifikacijskih organov iz člena 12 navedene uredbe. Poleg tega bi bilo treba določiti vsebino potrdil in poročil, ki jih sestavijo certifikacijski organi, za zagotovitev, da so v pomoč Komisiji v postopku potrditve obračunov.
- (6) Plačilne agencije bi morale za zagotovitev pravilnega upravljanja sredstev, vključenih v proračun Unije ter namenjenih Evropskemu kmetijskemu jamstvenemu skladu (v nadaljnjem besedilu: EKJS) in Evropskemu kmetijskemu skladu za razvoj podeželja (v nadaljnjem besedilu: EKSRRP) (v nadaljnjem besedilu skupaj: sklada), voditi ločene obračune izključno za opravljena plačila ter prihodke, dodeljene iz posameznega sklada ali v posamezni sklad. V ta namen bi morali obračuni, ki jih vodijo plačilne agencije, za vsak sklad jasno prikazovati odhodke in prihodke, izvršene oziroma dodeljene na podlagi člena 5(2) ter členov 6 in 45 Uredbe (EU) 2021/2116, in omogočiti, da se ti odhodki in prihodki povežejo s sredstvi, ki jima jih zagotavlja proračun Unije.
- (7) Skupna kmetijska politika se financira v eurih, pri čemer lahko države članice, ki niso prevzele eura, izvajajo izplačila upravičencem v njihovi nacionalni valuti. Da bi omogočili konsolidacijo vseh odhodkov in prihodkov, je zato treba določiti, da zadevne plačilne agencije lahko zagotovijo podatke v zvezi z odhodki in prihodki tako v eurih kot tudi v valuti, v kateri so bili plačani oziroma prejeti.
- (8) Odhodki za pomoč za razvoj podeželja iz EKSRRP, ki se sofinancirajo iz proračuna Unije in nacionalnih proračunov, temeljijo na strateških načrtih SKP z navedbo različnih vrst intervencij in posebnih stopenj prispevka. V skladu z načelom dobrega finančnega poslovanja bi bilo treba navedene odhodke spremljati in knjižiti na tej podlagi, tako da bi lahko vse operacije identificirali glede na strateški načrt SKP, vrste intervencij in posebne stopnje prispevka. S tem se zagotovi, da je mogoče preveriti ujemanje izvršenih odhodkov in dodeljenih finančnih sredstev. V tem okviru bi bilo treba opredeliti elemente, ki jih morajo upoštevati plačilne agencije. Plačilne agencije bi morale v obračunih v zvezi z izvršenim financiranjem zlasti jasno prikazati izvor javnih sredstev oziroma sredstev Unije. Poleg tega bi bilo treba v zvezi s prvotnimi operacijami identificirati in prikazati zneske, ki jih je treba izterjati od upravičencev, in zneske, ki so bili izterjani.
- (9) Države članice zberejo sredstva, ki so potrebna za financiranje odhodkov EKJS iz člena 5 Uredbe (EU) 2021/2116, preden Komisija te odhodke financira v obliki mesečnih povračil izvršenih odhodkov. Druga možnost je, da države članice prejmejo predplačilo za odhodke EKSRRP, ki se pozneje potrdijo z letno finančno potrditvijo obračunov v skladu s členom 53 Uredbe (EU) 2021/2116. Za zagotovitev dobrega upravljanja finančnih tokov bi morale države članice zbirati informacije, ki so potrebne za dokazilo popolnosti, točnosti in resničnosti odhodkov za ta mesečna in vmesna povračila, ter jih dati Komisiji na razpolago ob izvršitvi odhodkov in prihodkov ali ji jih redno posredovati. Države članice bi morale Komisiji informacije posredovati v časovnih razmikih, kot je primerno glede na način upravljanja posameznega sklada. Posredovanje informacij v takih časovnih razmikih ne bi smelo vplivati na obveznost držav članic, da popolne informacije, zbrane za ustrezno spremljanje odhodkov, hranijo na razpolago Komisiji za namene preverjanja.
- (10) Splošne obveznosti plačilnih agencij v zvezi z vodenjem obračunov zajemajo podatke, potrebne za upravljanje in nadzor sredstev Unije. Toda navedene obveznosti ne vključujejo zahtev glede povračila odhodkov in podrobnosti, ki jih je treba posredovati Komisiji za pridobitev takega povračila. Zato bi bilo treba določiti, katere informacije in podrobnosti v zvezi z odhodki, ki se financirajo iz skladov, je treba redno pošiljati Komisiji. Podatki, ki jih države članice sporočajo Komisiji, morajo Komisiji omogočiti neposredno in karseda učinkovito uporabo poslanih podatkov za vodenje obračunov skladov ter s tem povezana izplačila. To zahtevo države članice izpolnijo tako, da vse podatke, ki jih morajo dati na razpolago ali sporočiti Komisiji, pošljejo v elektronski obliki.

- (11) V skladu s členom 90(1), točka (c), Uredbe (EU) 2021/2116 je poleg tega treba za intervencije in ukrepe v zvezi z operacijami, financiranimi iz skladov, v zahtevanih rokih Komisiji poslati izjave o odhodkih, ki veljajo tudi kot zahtevki za izplačilo, skupaj s priloženimi zahtevanimi podatki. Da bi državam članicam, akreditiranim usklajevalnim organom in plačilnim agencijam omogočili pripravo takšnih izjav o odhodkih v skladu z usklajenimi pravili in da bi Komisiji omogočili upoštevanje zahtevkov za izplačila, bi bilo treba določiti, pod kakšnimi pogoji se ti odhodki lahko upoštevajo v okviru proračuna EKJS oziroma EKSRP. V takih pogojih bi morala biti opredeljena pravila, ki se uporabljajo za evidentiranje odhodkov in prihodkov, zlasti namenskih prejemkov in morebitnih potrebnih popravkov, ter za njihovo dejansko prijavo.
- (12) Če na podlagi izjav o odhodkih, ki so jih države članice predložile v okviru EKJS, skupni znesek vnaprejšnjih obveznosti, ki bi lahko bile odobrene v skladu s členom 11(2), točka (b), Uredbe (ES, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁹⁾, presega 75 % odobritev za tekoče finančno leto, mora Komisija te zneske zmanjšati. V skladu z načelom dobrega finančnega poslovanja je treba takšno zmanjšanje sorazmerno razporediti med vse države članice na podlagi njihovih izjav o odhodkih. Za pravično porazdelitev razpoložljivih odobritev med države članice bi bilo treba določiti, da se v tem primeru mesečna izplačila v okviru EKJS znižajo v odstotnih deležih glede na izjave o odhodkih, ki jih predloži država članica, in da se znesek, ki ni porabljen v danem mesecu, s sklepi Komisije prerazporedi na naslednja mesečna plačila.
- (13) Po odobritvi mesečnih plačil bi morala Komisija dati državam članicam na razpolago sredstva, potrebna za kritje odhodkov, ki se financirajo iz skladov, in sicer v skladu s praktičnimi pravili in pogoji, ki jih je treba določiti na podlagi podatkov, ki jih Komisiji sporočijo države članice, in informacijskih sistemov, ki jih je vzpostavila Komisija.
- (14) Pogoj za povračilo odhodkov za javno intervencijo plačilne agencije je, da v svoje izjave o odhodkih vključi vrednosti in zneske, knjižene v mesecu, ki sledi mesecu, na katerega se nanašajo postopki javnega skladiščenja. Za zagotovitev nemotenega poteka postopka v zvezi s povračili je treba določiti, kako je treba Komisijo obveščati o takih informacijah, potrebnih za izračun stroškov in odhodkov.
- (15) V skladu s členom 3(3) Delegirane uredbe 2022/127 mora vodenje evidenc javnih intervencijskih zalog omogočati določanje izplačanega zneska financiranja Unije in stanja intervencijskih zalog. Zato bi bilo treba od plačilnih agencij zahtevati, da ločeno vodijo evidenco zalog in obračune, ki vsebujejo podatke, potrebne za spremljanje zalog, ter zagotovijo finančno upravljanje odhodkov in prihodkov, ki jih ustvarijo javni intervencijski ukrepi.
- (16) V zvezi z intervencijskimi ukrepi javnega skladiščenja morajo plačilne agencije v obračunih evidentirati podatke v zvezi s količinami, vrednostmi in zadevnimi povprečji. Toda pri tem obstajajo okoliščine, v katerih nekaterih operacij in odhodkov ne bi smeli knjižiti ali bi jih morali knjižiti v skladu s posebnimi pravili. Za zagotovitev enake obravnave in zaščito finančnih interesov Unije bi bilo treba določiti take okoliščine, po potrebi pa tudi ureditve glede knjiženja operacij in odhodkov.
- (17) Datum knjiženja različnih postavk odhodkov in prihodkov, povezanih z intervencijskimi ukrepi javnega skladiščenja, je odvisen od vrste operacij, na katere se nanašajo, in se lahko določi skladno z ustrezno področno kmetijsko zakonodajo. V tem okviru je treba sprejeti splošno pravilo, ki določa različne postavke, ki se knjižijo na dan fizičnega postopka, ki izhaja iz intervencijskega ukrepa, in posebne primere, ki jih je treba upoštevati.

⁽⁹⁾ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).

- (18) Za dobro finančno poslovanje bi morale države članice Komisiji zagotoviti napovedi zneskov, ki jih mora EKSRP še financirati v kmetijskem finančnem letu, in oceno zahtevkov za financiranje za naslednje finančno leto. Da bi Komisija lahko izpolnila svoje obveznosti, bi ji bilo treba te podatke sporočiti pravočasno, v vsakem primeru pa dvakrat letno, najpozneje do 31. januarja in 31. avgusta vsakega leta.
- (19) V skladu s členom 32(9) Uredbe (EU) 2021/2116 je treba določiti roke za sestavo izjav o odhodkih v okviru EKSRP. Ob upoštevanju posebnosti računovodskih pravil, ki se uporabljajo za EKSRP, ter uporabe predfinanciranja in financiranja intervencij, ukrepov in tehnične pomoči za posamezno koledarsko leto bi bilo treba določiti, da se takšni odhodki prijavijo v časovnih razmikih, ki ustrezajo tem posebnim pogojem.
- (20) Države članice morajo Komisiji prijaviti vse odhodke EKSRP, ki so jih upravičencem plačale na lastno odgovornost pred odobritvijo strateškega načrta SKP, in sicer v prvi izjavi o odhodkih po takšni odobritvi. Isto pravilo se smiselno uporablja v primeru sprememb strateškega načrta SKP. Za namen računovodenja je treba pojasniti, da bi se morala izjava o odhodkih, ki so jih plačilne agencije plačale pred odobritvijo strateškega načrta SKP ali pred spremembo strateškega načrta SKP, ujemati z ustreznimi obdobji predložitve izjav. Poleg tega bi bilo treba vse odhodke, ki so jih plačilne agencije plačale v obdobju, v katerem je potekala odobritev strateškega načrta SKP ali njegova sprememba, prijaviti v roku, določenem za ustrezno obdobje. Treba je tudi pojasniti, da se v primeru sprememb strateškega načrta SKP to pravilo ne bi smelo uporabljati za prilagoditve finančnega načrta.
- (21) V skladu s členom 80 Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁶⁾ se podpora v obliki finančnih instrumentov, kot so določeni v členu 58 Uredbe (EU) 2021/1060 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁷⁾, lahko zagotovi v okviru vrst intervencij iz členov 73 do 78 Uredbe (EU) 2021/2115. Zato je primerno določiti, da je treba odhodke prijaviti v finančnem letu, v katerem so izpolnjeni pogoji iz člena 32(3) in (4) Uredbe (EU) 2021/2116, plačilna agencija pa jih je izvršila pred koncem finančnega leta.
- (22) Ta uredba bi morala določiti, kako izračunati prispevek Unije, ki ga je treba plačati v zvezi z odhodki, prijavljenimi na podlagi stopnje prispevka ali pavšalne stopnje. Pojasniti bi bilo treba, da se zadevna določba uporablja za plačila v zvezi z EKSRP v okviru strateškega načrta SKP in iz finančnega načrta, zlasti za odhodke EKSRP iz člena 6 Uredbe (EU) 2021/2116 in za nekatere upravičene vrste odhodkov iz členov 155 in 157 Uredbe (EU) 2021/2115 na podlagi stopnje prispevka EKSRP in tehnične pomoči kot pavšalne stopnje.
- (23) Izmenjava podatkov in dokumentov med državami članicami in Komisijo ter zagotavljanje in sporočanje podatkov držav članic Komisiji praviloma potekajo elektronsko. Za izboljšanje takšne izmenjave podatkov o skladih in razširitev njihove uporabe so bili razviti informacijski sistemi. Taki sistemi bi se morali še naprej uporabljati in izvajati, in sicer po tem, ko se prek Odbora za kmetijska sklada o tem obvestijo države članice.

⁽⁶⁾ Uredba (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o določitvi pravil o podpori za strateške načrte, ki jih pripravijo države članice v okviru skupne kmetijske politike (strateški načrti SKP) in se financirajo iz Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013 (UL L 435, 6.12.2021, str. 1).

⁽⁷⁾ Uredba (EU) 2021/1060 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. junija 2021 o določitvi skupnih določb o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu plus, Kohezijskem skladu, Skladu za pravični prehod in Evropskem skladu za pomorstvo, ribištvo in akvakulturo ter finančnih pravil zanje in za Sklad za azil, migracije in vključevanje, Sklad za notranjo varnost in Instrument za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko (UL L 231, 30.6.2021, str. 159).

- (24) Pogoje, pod katerimi ti informacijski sistemi obdelujejo podatke, ter obliko in vsebino dokumentov, ki jih je treba sporočiti v skladu z Uredbo (EU) 2021/2116, je treba pogosto prilagoditi v skladu s spremembami ustreznih pravil ali zahtev glede upravljanja. Za doseg te ciljev, poenostavitev postopkov in zagotovitev, da se zadevni informacijski sistemi lahko začnejo hitro uporabljati, bi bilo treba določiti obliko in vsebino dokumentov, in sicer na podlagi standardiziranih predlog in protokolov, ki bi jih Komisija morala prilagoditi in posodobiti po tem, ko o tem obvesti Odbor za kmetijska sklada.
- (25) V skladu s členom 59 Uredbe (EU) 2021/2116 so države članice prek svojih plačilnih agencij odgovorne za upravljanje in nadzor odhodkov skladov. Za pošiljanje ali vnos podatkov o finančnih dejavnostih v informacijski sistem ter njihovo posodabljanje bi zato morale biti odgovorne plačilne agencije, ki to opravijo same ali pa to nalogo prenesejo na organe, ki so bili zato pooblašteni prek akreditiranega usklajevalnega organa, kjer je to ustrezno. Vsaka država članica bi morala Komisiji sporočiti nazive ali številke računov in sicer v obliki, ki jim jo da na razpolago Komisija.
- (26) Elektronski podpisi ali odobritve, ki se uporabljajo v postopku za izjavo o odhodkih in izjavo o upravljanju, morajo biti skladni z zahtevami iz Uredbe (EU) št. 910/2014 Evropskega parlamenta in Sveta ^(*). Zato je potrebna določba za izvajanje teh zahtev.
- (27) Določiti bi bilo treba podrobna pravila o strukturi akcijskih načrtov iz člena 42 Uredbe (EU) 2021/2116, ker je treba zagotoviti, da države članice jasno navedejo popravne ukrepe in časovni okvir za njihovo izvedbo. Komisija bi morala zagotoviti predlogo, ki bi države članice usmerjala glede pričakovane strukture akcijskih načrtov. Predlogo bi bilo treba uporabiti za izmenjave v elektronski obliki za lažjo komunikacijo med Komisijo in zadevnimi državami članicami. V zvezi s posebnim primerom akcijskih načrtov, ki izhaja iz pomanjkljivosti, odkritih na podlagi popravnih ukrepov iz členov 68, 69 in 70 navedene uredbe, bi bilo treba upoštevati že opravljena prizadevanja za odpravo pomanjkljivosti.
- (28) V skladu s členom 59(1), točka (e), Uredbe (EU) 2021/2116 so države članice v okviru svojih plačilnih agencij odgovorne za izterjavo neupravičenih izplačil skupaj z obrestmi. Za zagotovitev učinkovite in ustrezne uporabe teh določb je primerno določiti pravila glede pobota. Brez poseganja v nacionalne zneske *de minimis* za neizterjavo je mogoče obveznost držav članic, da izterjajo neupravičena izplačila, izpolniti na različne načine. Brez poseganja v kakršne koli druge izvršilne ukrepe iz nacionalne zakonodaje je uspešen in stroškovno učinkovit način izterjave dolga ta, da se, takoj ko se v skladu z nacionalno zakonodajo ugotovi dolg, vsi neporavnani zneski odštejejo od prihodnjih plačil dolžniku. Zato bi morale države članice obvezno uporabiti to metodo za izterjavo dolga. Določiti bi bilo treba skupne pogoje za njeno uporabo.
- (29) Določiti bi bilo treba podrobnosti postopka potrditve obračunov iz člena 53 Uredbe (EU) 2021/2116, postopka potrditve smotrnosti iz člena 54 navedene uredbe in postopka potrditve skladnosti iz člena 55 navedene uredbe, vključno z mehanizmom, po katerem se izračunani zneski glede na posamezen primer odštejejo od enega izmed naslednjih izplačil Komisije državam članicam ali dodajo k njemu.
- (30) V zvezi s postopkom potrditve obračunov iz člena 53 Uredbe (EU) 2021/2116 je treba določiti vsebino letnih obračunov plačilnih agencij in določiti rok za pošiljanje navedenih obračunov in drugih ustreznih dokumentov Komisiji. Določiti bi bilo treba tudi obdobje, v katerem morajo plačilne agencije hraniti na voljo Komisiji dokazila o vseh odhodkih in namenskih prejemkih.

^(*) Uredba (EU) št. 910/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 2014 o elektronski identifikaciji in storitvah zaupanja za elektronske transakcije na notranjem trgu in o razveljavitvi Direktive 1999/93/ES (UL L 257, 28.8.2014, str. 73).

- (31) Za zagotovitev, da je sklep o potrditvi smotrnosti sprejet v roku, določenem v členu 54(1) Uredbe (EU) 2021/2116, je primerno določiti posebna časovna obdobja za izmenjavo informacij, ki jih morajo upoštevati Komisija in države članice. Postopek potrditve smotrnosti bi moral državam članicam dati tudi pravico, da utemeljijo morebitne ugotovljene razlike, ter ustrezno oceniti informacije, ki so potrebne za zmanjšanje odhodkov.
- (32) Za zagotovitev, da se v običajnih primerih postopek potrditve skladnosti konča v razumnem roku, je primerno določiti konkretne roke za različne stopnje postopka, ki jih morajo spoštovati Komisija in države članice. Obenem pa bi morala Komisija imeti možnost, da te roke podaljša, kadar je to potrebno zaradi zapletenosti primera v preiskavi. Postopek potrditve skladnosti bi moral državam članicam dati pravico do kontradiktornega postopka in ustrezne ocene informacij, ki so potrebne za oceno tveganja za sklada.
- (33) Glede dopolnjevanja in krepitev njihovih pregledov odhodkov SKP, vključno z identifikacijo skupin, bi bilo treba določiti, da lahko države članice uporabijo enotno orodje za podatkovno rudarjenje, ki ga zagotovi Komisija.
- (34) Primerno je tudi določiti pravila, kako države članice izvajajo preglede transakcij v skladu s členom 77 Uredbe (EU) 2021/2116, zlasti v zvezi z izborom podjetij, pogostostjo in časovnim okvirom za preglede, medsebojno pomočjo ter vsebino načrtov in poročil o kontroli.
- (35) Delegirana uredba (EU) 2022/127 določa pravila, ki dopolnjujejo pravni okvir glede varščin, zlasti v zvezi z zahtevo po pologu varščine, pogoji, ki veljajo za varščine, ter pravili glede pologa, sprostitev in zasega varščine. Za zagotovitev enotne uporabe navedenih pravil je treba določiti določbe o obliki in postopkih pologa in sprostitev varščine ter o izmenjavi informacij in obvestilih, potrebnih v zvezi s tem.
- (36) V skladu z naslovom V, poglavje IV, Uredbe (EU) 2021/2116 o preglednosti morajo države članice letno objaviti seznam upravičencev do sredstev skladov in med drugim zneske, ki jih je posamezni upravičenec prejel iz posameznega sklada. V ta namen in v skladu s členom 98 navedene uredbe bi bilo treba določiti obliko navedene objave. Ta objava ne bi smela presehati tega, kar je potrebno za doseg zastavljenih ciljev glede preglednosti.
- (37) V skladu s členom 98(2) Uredbe (EU) 2021/2116 je treba objaviti zneske plačila za vsako operacijo, financirano iz skladov, ki jih je prejel posamezni upravičenec. Poleg tega bi države članice morale objaviti skupni znesek plačil, ki jih je prejel posamezni upravičenec, da bi dosegle večjo preglednost in da bi lahko identificirale večje prejemnike sredstev Unije.
- (38) Da bi prispevale k večji preglednosti pri porazdelitvi sredstev skladov, bi morale države članice zbrati in objaviti informacije, ki omogočajo identifikacijo skupin podjetij iz člena 59(4) Uredbe (EU) 2021/2116.
- (39) V skladu s členom 49(4) Uredbe (EU) 2021/1060 se informacije objavijo na spletišču v odprti, strojno berljivi obliki. Navedeni obliki sta lahko CVS in XLXS. Za doseg skupnih standardov in lažji dostop do objavljenih informacij bi morale države članice uporabiti enotno obliko preglednic s predstavitvijo podatkov o vseh upravičencih. Spletno iskalno orodje bi moralo zagotoviti, da ima širša javnost dostop do informacij o upravičencih v enostavno dostopni obliki.

- (40) Člen 98(2) Uredbe (EU) 2021/2116 določa, da se, kjer je ustrezno, uporabljajo zahteve glede objave iz člena 49(3) in (4) Uredbe (EU) 2021/1060. Datum začetka in datumi konca vrst intervencij v obliki neposrednih plačil, intervencij za razvoj podeželja v obliki plačil za naravne ali druge omejitve, značilne za posamezno območje, in slabosti, značilne za posamezno območje, ki izhajajo iz nekaterih obveznih zahtev, ter ukrepov, določenih v uredbah (EU) št. 228/2013 ⁽⁹⁾ in (EU) št. 229/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁰⁾, štejejo za nerelevantne, ker so navedeni postopki vsakoletni. Zato bi bilo treba določiti, da se države članice lahko odločijo, da teh informacij ne bodo objavile.
- (41) Zaradi varstva posameznikov v zvezi z obdelavo njihovih osebnih podatkov člen 98(4) Uredbe (EU) 2021/2116 določa, da države članice ne smejo objaviti imen upravičencev, ki prejmejo znesek, ki znaša 1 250 EUR ali manj. Za zagotovitev informacij o zadevni dejavnosti bi države članice morale namesto tega uporabiti kodo. Kjer bi bilo iz istega razloga mogoče identificirati manjšega upravičenca, ki prebiva ali je registriran v občini, kjer je število upravičencev omejeno, bi morala država članica namesto tega objaviti naslednjo večjo upravno enoto, v katero spada navedena občina.
- (42) Za izpolnjevanje ustreznih zahtev o varstvu podatkov je treba upravičence do sredstev skladov pred objavo obvestiti o objavi njihovih podatkov. Te informacije bi morale biti upravičencem posredovane na obrazcih za vloge za pomoč ali ob zbiranju podatkov.
- (43) Za lažji javni dostop do objavljenih podatkov morajo države članice vzpostaviti enotna spletišča v skladu s členom 98(4) Uredbe (EU) 2021/2116. Glede na različne organizacijske strukture v državah članicah bi bilo treba na nacionalni ravni odločiti, kateri organ je odgovoren za vzpostavitev in vzdrževanje njihovega enotnega spletišča in objavo podatkov. Komisija bi morala vzpostaviti spletišče, ki vsebuje povezave do spletišč držav članic.
- (44) Unija mora Svetovni trgovinski organizaciji (v nadaljnjem besedilu: STO) pošiljati nekatera uradna obvestila v skladu s členom 18(2) Sporazuma STO o kmetijstvu ⁽¹¹⁾, kakor je podrobneje opredeljeno v odstavku 4 dokumenta STO G/AG/2 z dne 30. junija 1995. Da bi Unija izpolnila te zahteve, bi morala Komisija od držav članic zahtevati nekatere informacije, zlasti informacije glede domače podpore.
- (45) Da bi poenostavili in zmanjšali zahteve po obvestilih za države članice v zvezi s prenosom podatkov za obveznosti Unije glede uradnega obveščanja STO o domači podpori, je primerno, da države članice predložijo zneske za zadevne odhodke, plačane iz nacionalnih virov, hkrati s predložitvijo letnih obračunov.
- (46) Zaradi jasnosti in pravne varnosti bi bilo treba Izvedbeno uredbo (EU) št. 908/2014 razveljaviti. Vendar bi se členi 21 do 24 ter členi 27 do 34 navedene uredbe morali še naprej uporabljati za izvajanje programov razvoja podeželja v skladu z Uredbo (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹²⁾ ter za operativne programe, odobrene v skladu z Uredbo (EU) št. 1308/2013, medtem ko bi se člen 59 Izvedbene uredbe (EU) št. 908/2014 moral še naprej uporabljati za plačila za finančna leta 2021, 2022 in 2023. Hkrati bi se prilogi II in III k Izvedbeni uredbi (EU) št. 908/2014 morali še naprej uporabljati za nekatere podatke, ki jih je treba vključiti v letne obračune.

⁽⁹⁾ Uredba (EU) št. 228/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. marca 2013 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 247/2006 (UL L 78, 20.3.2013, str. 23).

⁽¹⁰⁾ Uredba (EU) št. 229/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. marca 2013 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1405/2006 (UL L 78, 20.3.2013, str. 41).

⁽¹¹⁾ UL L 336, 23.12.1994, str. 22.

⁽¹²⁾ Uredba (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 (UL L 347, 20.12.2013, str. 487).

- (47) Ta uredba bi se morala uporabljati od istega datuma kot Uredba (EU) 2021/2116. Vendar bi se za zagotovitev neprekinjenega poročanja v istem finančnem letu morale ustrezne določbe te uredbe za odhodke in namenske prejemke, ki so jih izvršile oziroma prejele države članice, uporabljati od 16. oktobra 2022.
- (48) Obenem za zagotovitev dosledne obravnave tekočih postopkov potrditve skladnosti roki, določeni v tej uredbi, ne bi smeli veljati za postopke, za katere so bile informacije v skladu s členom 34(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 908/2014 poslane pred 1. januarjem 2024.
- (49) Ker se naslov VII, poglavje IV, Uredbe (EU) 2021/2116 o preglednosti uporablja za plačila, izvršena od finančnega leta 2024 naprej, bi morale za ta plačila veljati tudi zadevne določbe te uredbe.
- (50) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za kmetijska sklada –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

POGLAVJE I

Plačilne agencije in drugi organi

Člen 1

Postopek za akreditacijo plačilnih agencij

1. Države članice imenujejo organ na ministrski ravni, ki je pristojen za:
 - (a) izdajo, pregled in odvzem akreditacij plačilnim agencijam;
 - (b) izvajanje nalog, ki so v skladu s tem poglavjem dodeljene pristojnemu organu.
2. Pristojni organ s formalnim aktom odloči o izdaji oziroma (po pregledu) odvzemu akreditacije plačilne agencije na podlagi proučitve akreditacijskih meril iz člena 1(2) in (3) Delegirane uredbe (EU) 2022/127. Pristojni organ nemudoma obvesti Komisijo o akreditacijah in odvzemih akreditacij.
3. Pristojni organ imenuje revizijsko telo za izvedbo pregleda, preden izda kakršno koli akreditacijo (predakreditacijski pregled). Revizijsko telo je revizijski organ ali druga javna ali zasebna organizacija ali organizacijska enota organa s potrebno strokovnostjo, znanjem in zmožnostjo za izvajanje revizij. Revizijsko telo je neodvisno od plačilne agencije, ki se akreditira.
4. Pregled (predakreditacijski pregled), ki ga izvede revizijsko telo, zajema zlasti:
 - (a) vzpostavljene postopke in sisteme za odobritev in izvrševanje plačil ter za letno poročanje o smotrnosti;
 - (b) razmejitev nalog ter ustreznost notranje in zunanje kontrole v zvezi s transakcijami, ki jih financirata Evropski kmetijski jamstveni sklad (v nadaljnjem besedilu: EKJS) in Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (v nadaljnjem besedilu: sklada: EKSRRP) (v nadaljnjem besedilu skupaj: sklada);
 - (c) v kakšni meri lahko vzpostavljeni postopki in sistemi zaščitijo proračun Unije, vključno z ukrepi proti goljufijam, ki so določeni na podlagi tveganja;
 - (d) varnost informacijskih sistemov;
 - (e) vzdrževanje računovodskih evidenc.

Revizijsko telo pripravi podrobno poročilo o opravljenem revizijskem delu, rezultatih tega dela ter oceni, ali plačilna agencija izpolnjuje akreditacijska merila. Poročilo se predloži pristojnemu organu, ki nato oceni rezultate in izda akt o akreditaciji, če ugotovi, da plačilna agencija izpolnjuje akreditacijska merila.

5. Če pristojni organ meni, da plačilna agencija ne izpolnjuje akreditacijskih meril, plačilno agencijo obvesti o posebnih pogojih, ki jih mora izpolniti, preden se ji lahko izda akreditacija.

Dokler se ne izvedejo vse potrebne spremembe za izpolnitev takšnih posebnih pogojev, se lahko akreditacija izda začasno za obdobje, ki se določi glede na resnost ugotovljenih problemov in ne presega 12 mesecev. V utemeljenih primerih lahko Komisija na zahtevo zadevne države članice odobri podaljšanje navedenega obdobja.

6. Informacije iz člena 90(1), prvi pododstavek, točka (a), Uredbe (EU) 2021/2116 se sporočijo takoj po prvi akreditaciji plačilne agencije in v vsakem primeru preden se za odhodke plačilne agencije bremenita sklada. Navedenim informacijam se priložijo izjave in dokumenti, ki zadevajo:

- (a) odgovornosti, dodeljene plačilni agenciji;
- (b) razporeditev odgovornosti med oddelki plačilne agencije;
- (c) povezave plačilne agencije z drugimi javnimi ali zasebnimi organi, ki so pristojni za izvajanje kakršnih koli ukrepov, v okviru katerih plačilna agencija za odhodke bremeni sklada;
- (d) postopke za sprejemanje, preverjanje in potrjevanje veljavnosti zahtevkov upravičencev ter za odobritev, izplačila in obračun odhodkov;
- (e) določbe o varnosti informacijskih sistemov;
- (f) poročilo o predakreditacijskem pregledu, ki ga izvede revizijsko telo iz odstavka 3.

7. Komisija obvesti Odbor za kmetijska sklada o plačilnih agencijah, akreditiranih v vsaki državi članici.

Člen 2

Pregled in odvzem akreditacij plačilnim agencijam

1. Pristojni organ stalno nadzoruje plačilne agencije, za katere je odgovoren, zlasti na podlagi potrdil in poročil, ki jih sestavi certifikacijski organ iz člena 12 Uredbe (EU) 2021/2116, ter spremlja vse ugotovljene pomanjkljivosti.

Pristojni organ vsaka tri leta pisno poroča Komisiji o svojem nadzoru nad plačilnimi agencijami in spremljanju njihovih dejavnosti. Poročilo vključuje pregled, ali plačilne agencije stalno izpolnjujejo akreditacijska merila, skupaj s povzetkom ukrepov, sprejetih za odpravo pomanjkljivosti. Pristojni organ potrdi, ali plačilna agencija, za katero je odgovoren, še naprej izpolnjuje akreditacijska merila.

2. Države članice vzpostavijo sistem, ki zagotavlja, da se vse informacije, ki kažejo na to, da plačilna agencija ne izpolnjuje akreditacijskih meril, nemudoma sporočijo pristojnemu organu.

3. Če pristojni organ ugotovi, da akreditirana plačilna agencija ne izpolnjuje več enega ali več akreditacijskih meril, zaradi česar bi lahko bilo ovirano izvajanje nalog iz člena 1(1) Delegirane uredbe (EU) 2022/127 pristojni organ plačilni agenciji nemudoma odredi pogojno akreditacijo. Pri tem sestavi načrt, vključno z ukrepi in roki, za odpravo ugotovljenih pomanjkljivosti v roku, ki je določen glede na resnost problema in ne presega 12 mesecev od datuma, ko začne veljati pogojna akreditacija. V utemeljenih primerih lahko Komisija na zahtevo zadevne države članice odobri podaljšanje navedenega roka.

4. Pristojni organ obvesti Komisijo o svoji odločitvi, da plačilni agenciji odredi pogojno akreditacijo, o načrtu, sestavljenem v skladu z odstavkom 3, in pozneje o poteku izvajanja takšnega načrta.
5. Če se akreditacija odvzame, pristojni organ nemudoma dodeli akreditacijo drugi plačilni agenciji, ki izpolnjuje pogoje iz člena 9(2) Uredbe (EU) 2021/2116, da se zagotovijo nemotena izplačila upravičencem.
6. Če Komisija ugotovi, da pristojni organ ne izpolnjuje svoje obveznosti glede sestave načrta za odpravo pomanjkljivosti v skladu z odstavkom 3 ali da je plačilna agencija še naprej akreditirana, čeprav takega načrta ni izvedla v celoti v določenem roku, od pristojnega organa zahteva, da plačilni agenciji odvzame akreditacijo, razen če se izvedejo potrebne spremembe v roku, ki ga določi Komisija glede na resnost problema. V takšnem primeru se lahko Komisija odloči za obravnavo pomanjkljivosti prek postopka potrditve skladnosti v skladu s členom 55 Uredbe (EU) 2021/2116.

Člen 3

Postopek izdaje, pregleda in odvzema akreditacije usklajevalnega organa

1. Države članice imenujejo organ na ministrski ravni, ki je odgovoren za izdajo, pregled in odvzem akreditacije usklajevalnega organa iz člena 10 Uredbe (EU) 2021/2116 (v nadaljnjem besedilu: pristojni organ).
2. Pristojni organ s formalnim aktom določi in odloči o izdaji oziroma (po pregledu) odvzemu akreditacije usklajevalnega organa na podlagi proučitve akreditacijskih meril iz člena 2 Delegirane uredbe (EU) 2022/127. To proučitev skladnosti z akreditacijskimi merili izvede pristojni organ, temelji pa lahko na proučitvi, ki jo je izvedlo revizijsko telo. Pristojni organ nemudoma obvesti Komisijo o izdaji in odvzemu akreditacije usklajevalnega organa.
3. Usklajevalni organ iz člena 10 Uredbe (EU) 2021/2116 je edini sogovornik Komisije z zadevno državo članico v zvezi z vsemi vprašanji o skladih glede njegovih nalog.
4. Plačilna agencija lahko deluje kot usklajevalni organ pod pogojem, da sta funkciji ločeni.
5. Pri izvajanju nalog se lahko usklajevalni organ v skladu z nacionalnimi postopki obrne na druge upravne organe ali oddelke, zlasti tiste, ki imajo računovodsko ali tehnično strokovno znanje.
6. Zaupnost, neoporečnost in razpoložljivost vseh računalniških podatkov, ki jih hrani usklajevalni organ, se zagotovijo z ukrepi, ki upoštevajo upravno strukturo, kadrovsko zasedbo in tehnološko okolje posameznega usklajevalnega organa. Finančno in tehnološko prizadevanje je sorazmerno z dejansko nastalim tveganjem.
7. Informacije iz člena 90, prvi pododstavek, točka (a), Uredbe (EU) 2021/2116 se sporočijo takoj po prvi akreditaciji usklajevalnega organa, v vsakem primeru pa preden se za odhodke, za katere je odgovoren, bremenita sklada. Tem informacijam se priložijo izjave in dokumenti, ki zadevajo:
 - (a) odgovornosti, dodeljene usklajevalnemu organu;
 - (b) razporeditev odgovornosti znotraj usklajevalnega organa;
 - (c) povezave usklajevalnega organa z drugimi javnimi ali zasebnimi organi, ki so odgovorni za sodelovanje z njim pri izvajanju njegovih nalog;
 - (d) vzpostavljene postopke in sisteme za zagotovitev izvajanja njegovih nalog;

- (e) določbe o varnosti informacijskih sistemov;
- (f) rezultat pregleda skladnosti z akreditacijskimi merili iz odstavka 2.

8. Če pristojni organ meni, da usklajevalni organ ne izpolnjuje akreditacijskih meril, obvesti usklajevalni organ o zahtevah, ki jih mora izpolniti.

Do uvedbe potrebnih sprememb za izpolnitev akreditacijskih meril se lahko akreditacija:

- (a) začasno izda novemu usklajevalnemu organu;
- (b) začne pogojno veljati za obstoječ usklajevalni organ, pod pogojem, da se izvaja akcijski načrt za odpravo pomanjkljivosti.

Akreditacija se odvzame, če akreditacijska merila niso izpolnjena in usklajevalni organ po mnenju pristojnega organa ne more izpolnjevati svojih nalog.

Člen 4

Izjave o upravljanju

1. Izjave o upravljanju iz člena 9(3), prvi pododstavek, točka (d), in člena 10(3) Uredbe (EU) 2021/2116 se pripravijo pravočasno, da lahko certifikacijski organ izda mnenje iz člena 12(1) navedene uredbe.

Izjave o upravljanju imajo obliko, ki je določena v Prilogi I oziroma II k tej uredbi, in lahko vsebujejo pridrške, v katerih je količinsko opredeljen možni finančni učinek. Če so izraženi pridržki, mora izjava vključevati akcijski načrt za odpravo pomanjkljivosti in natančen časovni okvir za njegovo izvajanje.

2. Izjave o upravljanju morajo temeljiti na učinkovitem nadzoru sistema upravljanja in kontrole, ki je vzpostavljen vse leto.

Člen 5

Certificiranje

1. Pristojni organ imenuje certifikacijski organ iz člena 12 Uredbe (EU) 2021/2116.

Kadar je v državi članici več kot en certifikacijski organ, lahko ta država članica imenuje javni certifikacijski organ na nacionalni ravni, ki je odgovoren za usklajevanje.

2. Certifikacijski organ organizira svoje delo na uspešen in učinkovit način ter izvaja preglede v ustreznih časovnih okvirih, ob upoštevanju narave in časovnega razporeda transakcij v zadevnem finančnem letu.

3. Mnenje, ki ga mora predložiti certifikacijski organ v skladu s členom 12(1) Uredbe (EU) 2021/2116, se pripravi vsako leto.

Navedeno mnenje temelji na revizijskem delu, opravljenem v skladu s členoma 6 in 7 te uredbe.

4. Certifikacijski organ sestavi poročilo o svojih ugotovitvah. Poročilo zajema tudi delegirane funkcije plačilne agencije v skladu z oddelkom 1(D) Priloge I k Delegirani uredbi (EU) 2022/127 V poročilu se za obdobje, ki ga zajema poročilo, navede, ali:

- (a) je plačilna agencija izpolnjevala akreditacijska merila;
- (b) so postopki plačilne agencije ustrezno zagotavljali, da so odhodki, ki se obračunajo v breme skladov, izvršeni v skladu s predpisi Unije, s čimer zagotavljajo, da:

- (i) v zvezi z vrstami intervencij iz Uredbe (EU) 2021/2115 odhodki ustrezajo sporočenemu ustreznemu učinku in da so bili izvršeni v skladu z veljavnimi sistemi upravljanja ter da so bila morebitna priporočila za izboljšave upoštevana;
- (ii) so bile osnovne transakcije zakonite in pravilne, kar zadeva ukrepe, določene v uredbah (EU) št. 228/2013, (EU) št. 229/2013, (EU) št. 1308/2013 in Uredbi (EU) št. 1144/2014 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹³⁾, ter posebno plačilo za bombaž in podporo za predčasno upokožitev iz naslova III, poglavje II, oddelek 3, pododdelek 2, oziroma člena 155(2) Uredbe (EU) 2021/2115, ter da so bila morebitna priporočila za izboljšave upoštevana;
- (c) sta poročanje o smotrnosti glede kazalnikov učinkov za namen letne potrditve smotrnosti iz člena 54 Uredbe (EU) 2021/2116 in poročanje o smotrnosti glede kazalnikov rezultatov za večletno spremljanje smotrnosti iz člena 134 Uredbe (EU) 2021/2115, ki dokazujeta skladnost s členom 37 Uredbe (EU) 2021/2116, pravilna;
- (d) so bili letni obračuni iz člena 33 te uredbe v skladu s poslovnimi knjigami in evidencami plačilne agencije;
- (e) so bili izkazi odhodkov in javnih intervencijskih ukrepov pravilne, popolne in točne evidence transakcij, ki se obračunajo v breme skladov;
- (f) so bili finančni interesi Unije ustrezno zaščiteni pri izplačanih predplačilih, pridobljenih jamstvih, intervencijskih zalogah in zbranih zneskih.

Poročilo vključuje informacije o številu in usposobljenosti osebja, ki opravlja revizijo, o opravljenem delu in pregledanih sistemih, po potrebi o doseženi ravni pomembnosti in zaupanja, o vseh ugotovljenih pomanjkljivostih in priporočilih za izboljšave ter o delu certifikacijskega organa in drugih revizijskih teles znotraj ali zunaj plačilnih agencij, na osnovi katerega je pridobljeno popolno ali delno zagotovilo certifikacijskega organa o zadevah, o katerih poročajo.

Člen 6

Revizijska načela

1. Certifikacijska revizija se izvede v skladu z mednarodno sprejetimi revizijskimi standardi.
2. Certifikacijski organ pripravi revizijsko strategijo, ki določa obseg, časovni okvir in usmeritev certifikacijske revizije, revizijske metode in metodologijo vzorčenja, ob hkratnem razlikovanju vrst intervencij iz Uredbe (EU) 2021/2115 od ukrepov iz uredb (EU) št. 228/2013, (EU) št. 229/2013, (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 1144/2014. Za vsako revidirano finančno leto se na podlagi ocenjenega revizijskega tveganja pripravi revizijski načrt. Certifikacijski organ Komisiji na zahtevo predloži revizijsko strategijo in revizijski načrt.
3. Sprejemljiva raven revizijskih zagotovil, ki jo je treba doseči z revizijami, se pridobi s pravilnim delovanjem sistemov upravljanja, pravilnostjo poročanja o smotrnosti, resničnim in poštenim vpogledom v letne obračune ter zakonitostjo in pravilnostjo osnovnih transakcij glede ukrepov, določenih v uredbah (EU) št. 228/2013, (EU) št. 229/2013, (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 1144/2014, ter posebnega plačila za bombaž in podpore za predčasno upokožitev iz naslova III, poglavje II, oddelek 3, pododdelek 2, oziroma člena 155(2) Uredbe (EU) 2021/2115, za katere je bilo od Komisije zahtevano povračilo.

⁽¹³⁾ Uredba (EU) št. 1144/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2014 o ukrepih za informiranje o kmetijskih proizvodih in njihovo promocijo, ki se izvajajo na notranjem trgu in v tretjih državah, ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 3/2008 (UL L 317, 4.11.2014, str. 56).

To se doseže z revizijo sistema in preizkušanjem skladnosti, kar zadeva delovanje sistema upravljanja, preizkušanjem popolnosti in točnosti ter analitičnimi postopki za sistem poročanja o smotrnosti.

Kar zadeva revizijo letnih obračunov, se uporabi preizkušanje podatkov o odhodkih, vključno s preizkušanjem podrobnosti. Kar zadeva revizijo zakonitosti in pravilnosti osnovnih transakcij iz prvega pododstavka, preizkušanje vključuje preverjanje na kraju samem.

4. Komisija vzpostavi smernice, ki vsebujejo zlasti:

- (a) nadaljnja pojasnila in navodila v zvezi s certifikacijsko revizijo, ki jo je treba izvesti;
- (b) določitev sprejemljive ravni revizijskega zagotovila, ki jo je treba pridobiti z revizijami.

Člen 7

Revizijske metode

1. Revizijske metode v zvezi s certifikacijsko revizijo se opredelijo v revizijski strategiji iz člena 6(2).

2. Za izpolnitev revizijskih ciljev in izdajo mnenja, kot je določeno v členu 12(2) Uredbe (EU) 2021/2116, revizijski koraki vključujejo revizije sistemov, po potrebi preizkušanje podatkov ter preverjanje usklajenosti finančnih izjav in izjav o upravljanju.

3. Kar zadeva revizije sistemov upravljanja, certifikacijski organ izvaja revizije sistemov, ki lahko vključujejo preizkušanje skladnosti ter tudi preizkušanje splošnih kontrol IT in kontrol aplikacij za namen preverjanja zasnove in izvajanja sistema.

4. Preizkušanje podatkov o odhodkih vključuje preverjanje zakonitosti in pravilnosti osnovnih transakcij na ravni končnih upravičencev glede ukrepov, določenih v uredbah (EU) št. 228/2013, (EU) št. 229/2013, (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 1144/2014, ter posebnega plačila za bombaž in podpore za predčasno upokožitev iz naslova III, poglavje II, oddelek 3, pododdelek 2, oziroma člena 155(2) Uredbe (EU) 2021/2115. Za te namene lahko certifikacijski organ spremlja plačilno agencijo pri izvajanju pregledov na kraju samem na drugi ravni. Certifikacijski organ ne sme spremljati plačilne agencije pri izvajanju začetnih pregledov na kraju samem, razen v primerih, ko bi bilo fizično nemogoče ponovno preveriti začetni pregled, ki ga je opravila plačilna agencija.

5. Kar zadeva revizijo sistema poročanja o smotrnosti, certifikacijski organ uporabi preizkušanje evidenc in podatkovnih zbirk, da preveri, ali so kazalniki učinkov in rezultatov smotrnosti sporočeni pravilno in ustrezajo odhodkom, ki jih financira Unija, oziroma ciljem intervencije. Certifikacijski organ preveri in potrdi utemeljitve razlik med prijavljenim letnim odhodkom za intervencijo in zneskom, ki ustreza sporočenemu kazalniku učinkov v skladu s členom 54(2) Uredbe (EU) 2021/2116. Delo certifikacijskega organa vključuje tudi preverjanje izračuna kazalnikov.

6. Certifikacijski organ se lahko za namen splošnega zagotovila opre na rezultate revizije zunanjih revizorjev organov, ki izvajajo finančne instrumente, certifikacijski organ pa se na tej podlagi lahko odloči, da omeji svoje revizijsko delo.

V okviru jamstvenih skladov lahko certifikacijski organ izvaja revizije organov, ki zagotavljajo nova osnovna posojila, samo v primeru ene ali obeh naslednjih okoliščin:

- (a) podporni dokumenti, ki dokazujejo, da so končni prejemniki prejeli podporo finančnega instrumenta, niso na voljo na ravni organa upravljanja ali na ravni organov, ki izvajajo zadevni finančni instrument;
- (b) obstaja dokaz, da razpoložljivi dokumenti na ravni organa upravljanja ali na ravni organov, ki izvajajo finančni instrument, ne odražajo pravilne in točne evidence zagotovljene podpore.

Država članica določi ureditve za zagotovitev revizijske sledi za finančne instrumente v skladu s predlogo iz Priloge III, ki dokazuje izpolnjevanje pogojev ali doseganje rezultatov.

7. Evropska investicijska banka ali druga mednarodna finančna institucija, v kateri je udeležena država članica in izvaja finančne instrumente, do konca vsakega koledarskega leta državam članicam zagotovi letno revizijsko poročilo iz tretjega pododstavka člena 12(2) Uredbe (EU) 2021/2116, ki ga pripravijo njihovi zunanji revizorji in zajema podatke, vključene v Prilogo IV k tej uredbi.

8. Komisija določi nadaljnje pogoje in smernice glede oblikovanja revizijskih postopkov, integracije vzorčenja, načrtovanja in izvajanja ponovnega preverjanja transakcij na kraju samem, kjer je to potrebno, na podlagi smernic iz člena 6(4).

POGLAVJE II

Finančno upravljanje skladov

Oddelek 1

Splošne določbe

Člen 8

Obračuni plačilnih agencij

1. Vsaka plačilna agencija vodi sklop obračunov, ki vključuje izključno odhodke in prihodke iz člena 5(1) ter členov 6 in 45 Uredbe (EU) 2021/2116 ter uporabo finančnih sredstev, ki so ji dana na razpolago, za plačilo ustreznih odhodkov. Ti obračuni omogočajo, da se finančni podatki za sklada prikazujejo in zagotavljajo ločeno.

Država članica Komisiji na zahtevo da na voljo informacije o izvršenih odhodkih in prejetih namenskih prejemkih.

2. Plačilne agencije držav članic, ki niso prevzele eura, vodijo obračune, ki vsebujejo zneske v valuti, v kateri so bili odhodki in prihodki plačani oziroma prejeti. Da pa se lahko izvede konsolidacija vseh njihovih odhodkov in prihodkov, morajo imeti možnost, da ustrezne podatke navedejo tako v nacionalni valuti kot tudi v eurih.

3. Kar zadeva EKSRP, vsaka plačilna agencija vodi obračune, ki omogočajo identifikacijo vseh operacij po načrtih in intervencijah. Takšni obračuni vključujejo zlasti:

- (a) znesek javnih odhodkov in znesek prispevka Unije za vsako operacijo;
- (b) zneske, ki se morajo izterjati od upravičencev zaradi ugotovljenih nepravilnosti ali malomarnosti;
- (c) izterjane zneske z navedbo prvotne operacije.

ODDELEK 2

Obračuni EKJS

Člen 9

Določitev izjave o odhodkih

1. Države članice določijo znesek plačila, ki se upravičencu odobri v okviru EKJS, v okviru kontrolnih sistemov iz naslova IV Uredbe (EU) 2021/2116.
2. V odhodkih, ki se izvršijo in prijavijo EKJS, se upoštevajo kazni, uporabljene v okviru kontrolnih sistemov držav članic v primeru neskladnosti.
3. Znesek, ki izhaja iz uporabe odstavka 2, služi za vrste intervencij v obliki neposrednih plačil iz člena 16 Uredbe (EU) 2021/2115 ter za programe za najbolj oddaljene regije Unije in manjše egejske otoke, kot je določeno v Uredbi (EU) št. 228/2013 oziroma v Uredbi (EU) št. 229/2013, kot podlaga za zmanjšanje plačil iz člena 17 Uredbe (EU) 2021/2115 ter za uporabo finančne discipline iz člena 17 Uredbe (EU) 2021/2116.
4. Znesek, ki izhaja iz uporabe odstavka 2, ter v posebnem primeru neposrednih plačil in programov iz odstavka 3 znesek, ki izhaja iz uporabe odstavkov 2 in 3, predstavljata znesek, ki ga je treba prijaviti Komisiji.
5. Odhodki, prijavljeni v EKJS, služijo kot podlaga za preverjanje finančnih pragov, določenih s pravom Unije.
6. Znesek, ki izhaja iz uporabe odstavkov 2 in 3, služi kot podlaga za izračun upravnih kazni v zvezi s pogojenostjo iz naslova IV, poglavji IV in V, Uredbe (EU) 2021/2116.
7. Z odstopanjem od odstavka 3 lahko države članice upravičencem v zvezi z vlogami za pomoč za dano leto plačajo predplačila za neposredna plačila brez uporabe prilagoditvene stopnje za finančno disciplino iz člena 17 Uredbe (EU) 2021/2116. Pri izplačilu preostalega zneska, ki se upravičencem odobri od 1. decembra, se upošteva prilagoditvena stopnja za finančno disciplino, ki se takrat uporablja za skupni znesek neposrednih plačil v ustreznem koledarskem letu.

Člen 10

Sporočanje podatkov s strani držav članic

1. V skladu s členom 90(1), točki (c)(i) in (ii), Uredbe (EU) 2021/2116 države članice pošljejo Komisiji po elektronski poti in najpozneje do sedmega dne vsakega meseca podatke in dokumente o odhodkih in namenskih prejemkih iz členov 11 in 12 te uredbe, zlasti pa izjavo o odhodkih, pripravljeno v skladu z odstavkom 2 tega člena.

Vendar se obvestilo o odhodkih in namenskih prejemkih, izvršenih oziroma prejetih med 1. in 15. oktobrom, pošlje najpozneje do 25. oktobra.

Vsi ustrezni podatki se zagotovijo na podlagi predloge, ki jo Komisija da na razpolago državam članicam prek informacijskih sistemov.

2. Izjava o odhodkih iz odstavka 1 vsebuje najmanj naslednje:
 - (a) izjavo, ki jo pripravi vsaka plačilna agencija in je razčlenjena glede na nomenklaturo proračuna Unije ter glede na odhodke in namenske prejemke na podlagi podrobne nomenklature, ki je državam članicam na voljo v okviru informacijskih sistemov in zajema:
 - (i) odhodke in namenske prejemke, izvršene oziroma prejete v predhodnem mesecu;

- (ii) skupne odhodke in namenske prejemke, izvršene oziroma prejete od začetka finančnega leta do konca predhodnega meseca;
- (iii) ločene ocene odhodkov in namenskih prejemkov za naslednje tri mesece ter po potrebi skupno oceno odhodkov in namenskih prejemkov do konca finančnega leta.

Kadar ocene za naslednje tri mesece, kot je navedeno v prvem pododstavku, točka (iii), padejo v naslednje finančno leto, je treba zagotoviti samo skupno oceno za posamezni mesec;

- (b) obračune, ki izkazujejo odhodke in prihodke v zvezi z javno intervencijo.

- 3. Vsi finančni podatki, ki se zahtevajo v okviru tega člena, se sporočajo v eurih.

Člen 11

Splošna pravila v zvezi z izjavo o odhodkih in namenskih prejemkih

1. Brez poseganja v posebne določbe o izjavah o odhodkih in prihodkih za javno skladiščenje iz člena 12 odhodki in namenski prejemki, ki jih plačilne agencije prijavijo za dani mesec, ustrezajo izplačilom in prejemkom, ki so bili v navedenem mesecu dejansko izvedeni.

Ti odhodki in namenski prejemki se vključijo v obračune proračuna EKJS za ustrezno finančno leto.

Vendar:

- (a) se lahko odhodki, ki se lahko izplačajo pred izvajanjem določbe, po kateri jih lahko v celoti ali deloma krije EKJS, prijavijo le:

- (i) za mesec, v katerem se je navedena določba izvajala, ali
- (ii) za mesec, ki sledi izvajanju navedene določbe;

- (b) prihodki, namenjeni EKJS, se prijavijo za mesec, v katerem poteče rok za plačilo ustreznih zneskov, določen v zakonodaji Unije. Kadar popravki namenskih prejemkov na ravni plačilne agencije sprožijo prijavo negativnih namenskih prejemkov za dano proračunsko vrstico, se presežni popravki prenesejo v naslednji mesec.

2. Odhodki in namenski prejemki se upoštevajo na datum, ko je bil zadevni znesek knjižen v breme oziroma v dobro računa plačilne agencije. Vendar se lahko pri izplačilih upošteva datum, ko je zadevna agencija izdala in poslala izplačilni dokument finančni ustanovi ali upravičencu. Vsaka plačilna agencija uporablja enako metodo v celotnem finančnem letu.

3. Neizvršeni plačilni nalogi in izplačila, ki so bremenila račun in so bila nato vrnjena, se prikažejo v obračunih kot zmanjšanje odhodkov za mesec, v katerem se plačilni agenciji poroča o neizvedbi plačila ali preklicu.

4. Če so zapadla izplačila iz EKJS obremenjena s terjatvami, se za namene odstavka 1 šteje, da so bila v celoti izvedena:

- (a) na datum izplačila preostalega zneska upravičencu, če je terjatev manjša od plačanega odhodka;
- (b) na datum izravnave, če je odhodek manjši od terjatve ali enak terjatvi.

Člen 12

Posebna pravila v zvezi z izjavami o odhodkih za javno skladiščenje

1. Pri pripravi izjav o odhodkih za javno skladiščenje je treba upoštevati operacije, ki so ob koncu danega meseca knjižene v obračunih plačilnih agencij in so se izvajale od začetka obračunskega leta v smislu člena 3(3), prvi pododstavek, točka (a), Delegirane uredbe (EU) 2022/127 do konca navedenega meseca.
2. Take izjave o odhodkih morajo vsebovati vrednosti in zneske, določene v skladu s členoma 17 in 18 te uredbe ter členom 4 Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 906/2014 ⁽¹⁴⁾, ki so jih plačilne agencije knjižile v mesecu, ki sledi mesecu, na katerega se operacije nanašajo.

Vendar:

- (a) plačilne agencije vrednosti in zneske za operacije, ki se izvajajo v septembru, knjižijo najpozneje do 15. oktobra;
- (b) se skupni zmanjšani zneski iz člena 3(1), točka (e), Delegirane uredbe (EU) št. 906/2014 knjižijo na datum, ki je določen v zadevnem sklepu.

Člen 13

Sklep Komisije o plačilu

1. Na podlagi podatkov, poslanih v skladu s členom 10(1) te uredbe, Komisija odloči o izvršitvi mesečnih plačil v skladu s členom 21(3) Uredbe (EU) 2021/2116 brez poseganja v popravke, ki se lahko izvedejo s poznejšimi sklepi v skladu s členi 53, 54 in 55 navedene uredbe, ter ob upoštevanju zmanjšanj in začasnih ustavitev v skladu s členi 39 do 42 navedene uredbe.
2. Če skupni znesek odhodkov, ki jih države članice prijavijo za naslednje finančno leto, presega tri četrtine vseh odobrenih sredstev EKJS za tekoče finančno leto, se vnaprej prevzete obveznosti iz člena 11(2), točka (b), Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 in ustrezna mesečna plačila dodelijo sorazmerno z izjavami o odhodkih do največ 75 % odobrenih sredstev za tekoče finančno leto. Komisija upošteva razliko zneskov, ki niso bili povrnjeni državam članicam, v sklepih o naslednjih povračilih.

Člen 14

Zagotovitev sredstev državam članicam

Po odločitvi za izvršitev mesečnih plačil da Komisija v okviru proračunskih odobritev državam članicam na razpolago na račun, ki ga same odprejo, sredstva za kritje odhodkov, ki se financirajo iz EKJS, z odbitkom ustreznega zneska namenskih prejemkov.

Kadar je znesek, ki ga je Komisija določila za uporabo člena 13(1), za državo članico negativen v celoti ali za dano proračunsko vrstico, se lahko učinkovita izravnava odloži na naslednje mesece.

Člen 15

Sporočanje v okviru javne intervencije

1. Plačilne agencije Komisiji predložijo:

⁽¹⁴⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) št. 906/2014 z dne 11. marca 2014 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z odhodki za javno intervencijo (UL L 255, 28.8.2014, str. 1).

- (a) na njeno zahtevo dokumente in informacije iz člena 3(7) Delegirane uredbe (EU) 2022/127 ter dodatne nacionalne upravne določbe, sprejete za uporabo in upravljanje intervencijskih ukrepov;
- (b) do roka iz člena 10(1) te uredbe informacije o javnem skladiščenju na podlagi predlog, ki jih Komisija da na razpolago državam članicam prek informacijskih sistemov.

2. Ustrezni informacijski sistemi iz člena 25 se uporabljajo za obveščanje in izmenjavo informacij ter pripravo dokumentov v zvezi z odhodki za javno intervencijo.

Člen 16

Vsebina evidenc javnega skladiščenja, ki jih vodijo plačilne agencije

1. Evidence zalog iz člena 3(3), prvi pododstavek, točka (a), Delegirane uredbe (EU) 2022/127 vsebujejo naslednje kategorije ločeno prikazanih podatkov:

- (a) količine proizvodov, evidentirane pri vnosu in odvzemu iz zalog s fizičnim premikom ali brez njega;
- (b) količine, uporabljene v okviru sistema brezplačne razdelitve najbolj ogroženim osebam v okviru Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim in knjižene v skladu s členom 4(3) Delegirane uredbe (EU) št. 906/2014, z ločeno navedbo količin, ki so predmet prenosa v drugo državo članico;
- (c) količine, odvzete kot vzorci, z ločeno navedbo vzorcev, ki jih odvzamejo kupci;
- (d) količine, ki jih po vizualnem pregledu v okviru letnega popisa ali pri kontroli po prevzemu v intervencijo ni več mogoče ponovno zapakirati in so predmet neposredne prodaje;
- (e) manjkajoče količine iz določljivih ali nedoločljivih vzrokov, vključno s tistimi, ki ustrezajo dovoljenemu odstopanju;
- (f) količine, katerih kakovost se je poslabšala;
- (g) presežne količine;
- (h) manjkajoče količine, ki presegajo dovoljeno odstopanje;
- (i) količine, prispele v skladišče, za katere se izkaže, da ne izpolnjujejo zahtevanih pogojev, in katerih prevzem je zato zavrjen;
- (j) neto količine, ki so v zalogah konec vsakega meseca ali obračunskega leta in se prenesejo na naslednji mesec ali obračunsko leto.

2. Obračuni iz člena 3(3), prvi pododstavek, točka (a), Delegirane uredbe (EU) 2022/127 vsebujejo:

- (a) vrednost količin iz odstavka 1, točka (a), tega člena, z ločeno navedbo vrednosti kupljenih in prodanih količin;
- (b) knjigovodsko vrednost količin, uporabljenih ali upoštevanih v okviru sistema brezplačne razdelitve iz odstavka 1, točka (b), tega člena;
- (c) stroške financiranja iz člena 3(1), točka (a), Delegirane uredbe (EU) št. 906/2014;
- (d) odhodke za fizične postopke iz člena 3(1), točki (b) in (c), Delegirane uredbe (EU) št. 906/2014;
- (e) zneske, ki izhajajo iz amortizacije iz člena 3(1), točka (e), Delegirane uredbe (EU) št. 906/2014;
- (f) zneske, prejete ali izterjane pri prodajalcih, kupcih in skladiščnikih, razen tistih iz člena 21 te uredbe;

- (g) znesek prihodkov iz neposredne prodaje, izvedene po letnem popisu ali pregledu po prevzemu proizvodov v intervencijske zaloge;
- (h) izgube in dobičke pri odvzemih proizvodov ob upoštevanju amortizacije iz točke (e) tega odstavka;
- (i) druge elemente v breme ali v dobro, zlasti tiste, ki ustrezajo količinam iz odstavka 1, točke (c) do (g), tega člena;
- (j) povprečno knjigovodsko vrednost, izraženo v tonah.

Člen 17

Računovodenje v zvezi z javno intervencijo

1. Pri podatkih iz člena 16 se vknjižijo količine, vrednosti, zneski in povprečja, ki jih plačilne agencije dejansko evidentirajo, ali vrednosti in zneski, izračunani na podlagi pavšalnih zneskov, ki jih določi Komisija.
2. Evidence in izračuni iz odstavka 1 se pripravijo ob upoštevanju naslednjih pravil:
 - (a) stroški odvzema iz skladišča v zvezi s količinami proizvodov, pri katerih so bile evidentirane manjkajoče količine ali poslabšanje kakovosti, se v skladu s pravili iz prilog VI in VII k Delegirani uredbi (EU) št. 906/2014 knjižijo samo za količine, ki so bile dejansko prodane in vzete iz zalog;
 - (b) za količine, za katere je bilo pri prenosu med državami članicami evidentirano, da manjkajo, se ne šteje, da so prispele v skladišče namembne države članice, zato se za njih ne plačujejo pavšalni stroški prevzema v skladišče;
 - (c) pri prevozu in prenosu proizvodov se stroški prevzema v skladišče in odvzema iz skladišča, določeni pavšalno, knjižijo, če ti stroški po predpisih Unije niso sestavni del prevoznih stroškov;
 - (d) razen če posebni predpisi Unije določajo drugače, se prihodki od prodaje proizvodov, katerih kakovost se je poslabšala, in drugi zneski, prejeti v tem okviru, ne knjižijo v računovodske evidence EKJS;
 - (e) evidentirani količinski presežki proizvodov se knjižijo kot negativni zneski pri manjkajočih količinah v evidenci stanja in gibanja zalog. Te količine se upoštevajo pri določanju količin, ki presegajo dovoljeno odstopanje;
 - (f) vzorci, razen tistih, ki jih odzamejo kupci, se vknjižijo v skladu s točko 2(a) Priloge VII k Delegirani uredbi (EU) št. 906/2014.
3. O popravkih, ki jih v zvezi s podatki iz člena 16 za tekoče obračunsko leto opravi Komisija, se obvesti Odbor za kmetijska sklada. Popravki se državam članicam lahko sporočijo ob odločitvi o mesečnem plačilu, ali če te ni, ob sklepu o potrditvi obračunov. Vknjižijo jih plačilne agencije pod pogoji, določenimi v navedenem sklepu.

Člen 18

Datumi knjiženja odhodkov in prihodkov ter premikov proizvodov v evidence o javni intervenciji

1. Različne postavke odhodkov in prihodkov se knjižijo na datum, ko se izvede fizični postopek v okviru javnega intervencijskega ukrepa, in z uporabo menjalnega tečaja iz člena 3(2) Delegirane uredbe (EU) št. 906/2014.

Vendar se v naslednjih primerih uporabljajo naslednji datumi:

- (a) datum prejema v primeru prejetih ali izterjanih zneskov iz člena 16(2), točki (f) in (g), te uredbe;
- (b) datum dejanskega plačila stroškov v zvezi s fizičnimi postopki, če ti zneski niso kriti s pavšalnimi zneski.

2. Različne postavke v zvezi s fizičnim premikom proizvodov in vodenjem zalog se vključijo na dan fizičnega postopka, ki izhaja iz intervencijskega ukrepa.

Vendar se v naslednjih primerih uporabljajo naslednji datumi:

- (a) datum, ko plačilna agencija prevzame proizvode v skladu s členom 22(2) Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2016/1240 ⁽¹⁵⁾, za količine, prevzete v javno skladiščenje brez spremembe kraja skladiščenja;
- (b) v zvezi z manjkajočimi količinami ali količinami, katerih kakovost se je poslabšala, in presežnimi količinami datum ugotovitve manjkajočih količin ali količin, katerih kakovost se je poslabšala, in presežnih količin;
- (c) datum dejanskega odvzema proizvodov iz skladišča v primeru neposredne prodaje proizvodov, ki jih po vizualnem pregledu v okviru letnega popisa ali pri kontroli po prevzemu v intervencijo ni več mogoče ponovno zapakirati in ki ostanejo na zalogi;
- (d) zadnji dan obračunskega leta za izgube, ki presegajo dovoljeno odstopanje iz člena 4(2) Delegirane uredbe (EU) 2022/127

Člen 19

Znesek, financiran v okviru javne intervencije

1. Znesek, ki se financira v okviru intervencijskih ukrepov iz člena 2 Delegirane uredbe (EU) št. 906/2014, se določi na podlagi obračunov, ki jih plačilne agencije sestavijo in hranijo v skladu s členom 3(3), prvi pododstavek, točka (a), Delegirane uredbe (EU) 2022/127 ter v breme oziroma dobro katerih se knjižijo različne postavke odhodkov in prihodkov iz člena 16 te uredbe, ob upoštevanju po potrebi zneskov odhodkov, določenih v okviru področne kmetijske zakonodaje.

2. Plačilne agencije oziroma usklajevalni organi po elektronski poti Komisiji vsak mesec in vsako leto na podlagi predlog, ki jih Komisija da na razpolago državam članicam prek informacijskih sistemov, posredujejo informacije, potrebne za financiranje odhodkov za javno skladiščenje, in obračune, ki izkazujejo odhodke in prihodke v zvezi z javnim skladiščenjem v obliki preglednic, do dne iz člena 10(1) oziroma do datuma iz člena 33(2).

Člen 20

Izjave o odhodkih in prihodkih javnih intervencij

1. Financiranje s sredstvi EKJS v okviru intervencijskih ukrepov iz člena 2 Delegirane uredbe (EU) št. 906/2014 je enako odhodkom, izračunanim na podlagi podatkov, ki jih sporoči plačilna agencija, po odbitku prihodkov, nastalih z intervencijskimi ukrepi, ki jih potrdi informacijski sistem, ki ga vzpostavi Komisija, in ki jih plačilna agencija vključi v svojo izjavo o odhodkih, sestavljeno v skladu s členom 12 te uredbe.

2. Zneski, izterjani v skladu s členom 53 Uredbe (EU) 2021/2116, in zneski, prejeti ali izterjani od prodajalcev, kupcev in skladiščnikov, ki izpolnjujejo merila iz člena 45 navedene uredbe, se prijavijo v proračun EKJS v skladu s členom 10(2), točka (a), te uredbe.

⁽¹⁵⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1240 z dne 18. maja 2016 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede javne intervencije in pomoči za zasebno skladiščenje (UL L 206, 30.7.2016, str. 71).

ODDELEK 3

Obračuni EKSRP

Člen 21

Napoved potreb po financiranju

Države članice za vsak strateški načrt SKP iz člena 118 Uredbe (EU) 2021/2115 in v skladu s členom 90(1), prvi pododstavek, točka (c)(ii), Uredbe (EU) 2021/2116 Komisiji dvakrat letno, najpozneje do 31. januarja in 31. avgusta, pošljejo svoje napovedi zneskov, ki naj bi jih v zadevnem finančnem letu financiral EKSRP. Poleg tega države članice pošljejo posodobljeno oceno svojih potreb po financiranju za naslednje finančno leto.

Napovedi in posodobljena ocena se pošljejo na podlagi predloge, ki jo Komisija da na razpolago državam članicam prek informacijskih sistemov.

Člen 22

Izjave o odhodkih

1. Plačilne agencije prijavijo odhodke in izterjane zneske za vsako vrsto intervencij za razvoj podeželja in tehnično pomoč v okviru strateškega načrta SKP iz člena 118 Uredbe (EU) 2021/2115 za vsako referenčno obdobje iz odstavka 2 tega člena, in sicer na podlagi predloge, ki jo Komisija da na razpolago državam članicam prek informacijskih sistemov.

Za vsak strateški načrt SKP plačilne agencije v izjavi o odhodkih navedejo najmanj naslednje:

- (a) znesek upravičenih javnih odhodkov brez dodatnega nacionalnega financiranja iz člena 115(5) Uredbe (EU) 2021/2115, za katerega je plačilna agencija dejansko plačala ustrezen prispevek EKSRP v vsakem od referenčnih obdobjih iz odstavka 2 tega člena;
- (b) informacije o finančnih instrumentih iz člena 32(4) in (5) Uredbe (EU) 2021/2116;
- (c) dodatne informacije o predplačilih, plačanih upravičencem, iz člena 44(3) Uredbe (EU) 2021/2116;
- (d) znesek, izterjan v tekočem obdobju, iz odstavka 2 tega člena, povezan s strateškim načrtom SKP;
- (e) znesek, izterjan v tekočem obdobju, iz odstavka 2 tega člena, povezan s programi razvoja podeželja EKSRP od leta 2007 dalje, za katere države članice niso več dolžne pošiljati vmesnih izjav o odhodkih;
- (f) zneske, povezane s tehnično pomočjo.

V odhodkih, ki se izvršijo in prijavijo v EKSRP, se upoštevajo kazni, uporabljene v sistemih upravljanja in kontrole držav članic v primeru neskladnosti.

2. Ko Komisija odobri strateški načrt SKP, ji države članice v skladu s členom 90(1), prvi pododstavek, točka (c)(i), Uredbe (EU) 2021/2116 pošljejo svoje izjave o odhodkih v naslednjih rokih:

- (a) najpozneje do 30. aprila za odhodke v obdobju od 1. januarja do 31. marca;
- (b) najpozneje do 31. julija za odhodke v obdobju od 1. aprila do 30. junija;
- (c) najpozneje do 10. novembra za odhodke v obdobju od 1. julija do 15. oktobra;
- (d) najpozneje do 31. januarja za odhodke v obdobju od 16. oktobra do 31. decembra.

Če strateški načrt SKP v državi članici izvaja več kot ena plačilna agencija, usklajevalni organ zagotovi, da se izjave o odhodkih pošljejo na isti dan.

Vendar se vsi odhodki, ki jih plačilne agencije plačajo upravičencem v skladu s členom 86 Uredbe (EU) 2021/2115 do konca zadnjega obdobja, kot je navedeno v prvem pododstavku tega odstavka, pred odobritvijo strateškega načrta SKP iz člena 118 navedene uredbe, izvedejo pod odgovornostjo držav članic in se Komisiji prijavijo v prvi izjavi o odhodkih po odobritvi načrta. V navedeni izjavi se prijavijo tudi izterjani zneski za ustrezno obdobje iz odstavka 1, drugi pododstavek, točki (d) in (e), tega člena. Isto pravilo se smiselno uporablja v primeru spremembe strateškega načrta SKP iz člena 119 Uredbe (EU) 2021/2115, razen za prilagoditve finančnega načrta, kot je navedeno v členu 23 te uredbe.

Kar zadeva finančne instrumente, določene v skladu s členom 58 Uredbe (EU) 2021/1060 in členom 80 Uredbe (EU) 2021/2115, se odhodki prijavijo v finančnem letu, ko so izpolnjeni pogoji iz člena 32(3) in (4) Uredbe (EU) 2021/2116, plačilna agencija pa jih je izvršila pred koncem finančnega leta.

Vsi finančni podatki, ki jih zahteva uporaba tega člena, se sporočajo v eurih.

Člen 23

Izračun zneska za plačilo

1. Prispevek Unije, ki se plača za upravičene javne odhodke brez dodatnega nacionalnega financiranja iz člena 115(5) Uredbe (EU) 2021/2115, se navede v finančnem načrtu, ki velja na prvi dan referenčnega obdobja in se, kar zadeva strateške načrte SKP iz člena 118 navedene uredbe, izračuna, kot sledi:

- (a) za vsako referenčno obdobje iz člena 22(2) te uredbe na podlagi stopnje prispevka EKSRP, kot je določena v členu 91 Uredbe (EU) 2021/2115 in jo je Komisija odobrila v skladu s členom 118 navedene uredbe;
- (b) za nekatere upravičene vrste odhodkov iz člena 155 Uredbe (EU) 2021/2115 v obdobju 2023–2027 na podlagi stopnje prispevka intervencije, določene v strateškem načrtu SKP, ob upoštevanju pogojev iz navedenega člena;
- (c) za tehnično pomoč na podlagi pavšalne stopnje iz člena 94(2) Uredbe (EU) 2021/2115.

Pri izračunu se upoštevajo popravki prispevka Unije, navedeni v izjavi o odhodkih za omenjeno obdobje.

2. Če skupni znesek prispevka Unije, plačanega za strateški načrt SKP, presega prispevek za vrsto intervencije v okviru EKSRP, se znesek za plačilo brez poseganja v zgornjo mejo iz člena 30(2) Uredbe (EU) 2021/2116 zmanjša na znesek, načrtovan za to vrsto intervencije. Vsak prispevek Unije, ki je zaradi tega izključen, se lahko plača pozneje, če je država članica predložila prilagojen finančni načrt in ga je Komisija odobrila.

Člen 24

Samodejno prenehanje prevzetih obveznosti

Če država članica revidiranega finančnega načrta iz člena 34(6) Uredbe (EU) 2021/2116 in povezane spremembe strateškega načrta SKP ne predloži do 30. junija, Komisija sorazmerno zmanjša zneske, dodeljene za posamezno vrsto intervencije, s spremembo sklepa o odobritvi strateškega načrta SKP države članice najpozneje do 30. septembra.

ODDELEK 4

Skupne določbe za sklada

Člen 25

Elektronska izmenjava podatkov in dokumentov

1. Komisija opredeli informacijske sisteme, ki omogočajo elektronsko izmenjavo dokumentov in podatkov med njo in državami članicami, za sporočanje in vpogled v podatke iz člena 90 Uredbe (EU) 2021/2116 ter potrebne ureditve za njihovo uporabo. Države članice obvesti o splošnih pogojih uvajanja teh sistemov v okviru Odbora za kmetijska sklada.

2. Informacijski sistemi iz odstavka 1 so zmožni obdelovati predvsem:

- (a) podatke, ki so potrebni za finančne transakcije, predvsem tiste v zvezi z letnimi obračuni plačilnih agencij, izjavami o odhodkih in namenskih prejemkih ter pošiljanjem podatkov in dokumentov iz člena 3 Delegirane uredbe (EU) 2022/127 ter členov 8, 10, 11, 12, 14, 18, 19, 21, 22, 23 in 32 te uredbe;
- (b) dokumente skupnega interesa, ki omogočajo spremljanje mesečnih in vmesnih izjav o odhodkih ter letnih obračunov, ter podatke in dokumente, ki jih morajo plačilne agencije dati na razpolago Komisiji;
- (c) besedila Unije in smernice Komisije na področju financiranja skupne kmetijske politike s strani organov, akreditiranih in imenovanih v skladu z Uredbo (EU) 2021/2116, ter smernice glede usklajene uporabe zadevne zakonodaje.

3. Komisija da državam članicam prek informacijskih sistemov na voljo predloge za obliko in vsebino dokumentov iz členov 10, 18, 19, 21, 22, 23 in 32.

Komisija navedene predloge prilagaja in posodablja po tem, ko obvesti Odbor za kmetijska sklada.

4. Informacijski sistemi iz odstavka 1 lahko vsebujejo orodja, ki so potrebna za hrambo podatkov in upravljanje računov skladov s strani Komisije.

5. Podatke v zvezi s finančnimi transakcijami v informacijske sisteme iz odstavka 1, za katere so odgovorne plačilne agencije, vnašajo in posodablajo ter jih prek navedenih sistemov sporočajo plačilne agencije ali organi, na katere se ta funkcija prenese, po potrebi prek usklajevalnih organov, akreditiranih v skladu s členom 9(4) in členom 10 Uredbe (EU) 2021/2116.

6. Kadar sta za dokument, poslan v skladu s členom 90(1), točka (c)(i) in (iii), Uredbe (EU) 2021/2116, ali postopek v informacijskih sistemih potrebna podpis ali odobritev s strani pooblaščen osebe na eni ali več stopenj tega postopka, se ta obvezni elektronski podpis ali odobritev izvedeta v skladu z Uredbo (EU) št. 910/2014.

7. Elektronski in digitalizirani dokumenti se hranijo celotno obdobje, kot je določeno v členu 3(3), prvi pododstavek, točka (a), Delegirane uredbe (EU) 2022/127

8. Če se v delovanju informacijskega sistema pojavijo motnje ali ni stabilne povezave, lahko država članica po predhodni odobritvi Komisije pošlje dokumente v drugi obliki, in sicer pod pogoji, ki jih določi Komisija.

Člen 26

Zahteve za povračilo odhodkov za sklada

1. Izjave o odhodkih za sklada se v obliki strukturiranih podatkov akreditiranih plačilnih agencij ali akreditiranega usklajevalnega organa vnesejo na podlagi predloge, ki jo Komisija da na razpolago državam članicam prek informacijskih sistemov.
2. Odhodki EKJS in EKSRP ter namenski prejemki EKJS, prijavljeni za obdobje, lahko vključujejo popravke podatkov, sporočenih za predhodna obdobja izjav v istem finančnem letu.
3. Odhodki za EKJS in EKSRP ter namenski prejemki, ki se bremenijo v finančnem letu ter še niso vključeni v mesečne in vmesne izjave, se lahko popravijo samo v letnih obračunih, ki se Komisiji pošljejo v skladu s členom 90(1), prvi pododstavek, točka (c)(iii), Uredbe (EU) 2021/2116.
4. Komisija plača prispevek Unije na račune, ki jih odprejo države članice, če so sredstva na razpolago.
5. Vsaka država članica sporoči Komisiji nazive ali številke računov, in sicer v obliki, ki ji jo da na razpolago Komisija.

Člen 27

Začasna ustavitev plačil

V izvedbenih aktih, ki določajo mesečna plačila iz člena 21(3) Uredbe (EU) 2021/2116 ali vmesna plačila iz člena 32 navedene uredbe, se upošteva začasna ustavitev plačil, sprejeta v skladu s členom 40(1) in (2), členom 41(2) in členom 42(2) navedene uredbe.

Člen 28

Akcijski načrti v zvezi z večletnim spremljanjem smotrnosti

1. Po oceni utemeljitve, ki jo je predložila država članica v okviru pregleda smotrnosti iz člena 135 Uredbe (EU) 2021/2115, lahko Komisija od zadevne države članice zahteva, da predloži akcijski načrt iz člena 41 Uredbe (EU) 2021/2116. Država članica predloži akcijski načrt v dveh mesecih po prejemu zahteve Komisije. V navedenem akcijskem načrtu država članica predlaga konkretne popravne ukrepe za odpravo pomanjkljivosti in določitev intervencij, ki vplivajo na smotrnost strateškega načrta SKP, zlasti glede odstopanj od mejnikov, določenih za doseg specifičnih ciljev iz člena 6(1) Uredbe (EU) 2021/2115. Popravni ukrepi se opišejo dovolj podrobno, da se Komisiji omogoči ocena, ali je akcijski načrt ustrezen za odpravo teh pomanjkljivosti, tudi po potrebi z ukrepi za izboljšanje smotrnosti zadevnih intervencij.
2. Država članica za vsakega od ukrepov določi načrtovani rok izvedbe, ki ni daljši od dveh let od datuma začetka akcijskega načrta. Da se omogoči pregled pričakovanega časovnega okvira za izvedbo akcijskega načrta, država članica določi tudi kazalnike napredka za obdobje do navedenega roka, ki med celotnim izvajanjem akcijskega načrta veljajo za obdobja, dolga največ tri mesece.
3. Komisija v dveh mesecih po prejemu akcijskega načrta od zadevne države članice, kjer je to ustrezno, pisno obvesti državo članico o svojih ugovorih zoper predloženi akcijski načrt in zahteva njegovo spremembo. Zadevna država članica v dveh mesecih po prejemu pripomb Komisije predloži dodatna pojasnila ali posodobljen akcijski načrt.

4. Komisija po obdobju iz odstavka 3 v dveh mesecih pisno obvesti državo članico, ali meni, da akcijski načrt zadošča za odpravo pomanjkljivosti, ki vplivajo na smotrnost strateškega načrta SKP. Če je ocena pozitivna, datum, ko država članica prejme navedeno oceno, šteje kot datum začetka izvajanja akcijskega načrta. Datum začetka ne posega v možnost zadevne države članice, da začne popravne ukrepe izvajati prej. Če je ocena negativna, Komisija obvesti zadevno državo članico o svoji nameri glede začasne ustavitve plačil iz člena 41(2) Uredbe (EU) 2021/2116.

5. Države članice pripravijo akcijske načrte in poročajo o napredku pri njihovem izvajanju v skladu z ustrezno predlogo, ki jo Komisija da na voljo ob predložitvi letnega poročila o smotrnosti v skladu s členom 9(3), prvi pododstavek, točka (b), Uredbe (EU) 2021/2116. Predloga je na voljo in se uporablja v elektronski obliki.

Člen 29

Aksijski načrti v zvezi s pomanjkljivostmi v sistemih upravljanja

1. Država članica predloži akcijski načrt iz člena 42 Uredbe (EU) 2021/2116 v dveh mesecih po prejetju zahteve Komisije. Zadevna država članica v svojem akcijskem načrtu predlaga konkretne ukrepe za odpravo vseh resnih pomanjkljivosti, ki jih je navedla Komisija. Popravni ukrepi se ustrezno opišejo, da se Komisiji omogoči ocena, ali akcijski načrt zadošča za odpravo pomanjkljivosti.

2. Država članica za vsakega od ukrepov določi načrtovani rok izvedbe, ki ni daljši od dveh let od datuma začetka akcijskega načrta. Da se omogoči pregled kazalnikov napredka, država članica določi tudi mejnike za obdobje do navedenega roka, ki med celotnim izvajanjem akcijskega načrta veljajo za obdobja, dolga največ tri mesece.

3. Komisija v dveh mesecih po prejemu akcijskega načrta od zadevne države članice, kjer je to ustrezno, pisno obvesti državo članico o svojih ugovorih zoper predloženi akcijski načrt in zahteva njegovo spremembo. Zadevna država članica v dveh mesecih po prejemu pripomb Komisije predloži dodatna pojasnila ali posodobljen akcijski načrt. V ustrezno upravičenih primerih se to obdobje lahko podaljša.

4. Komisija po izmenjavah iz odstavka 3 in najpozneje dva meseca po prejemu zadnjega sporočila od države članice državo članico pisno obvesti o svoji oceni. Če je ocena pozitivna, datum, ko država članica prejme navedeno oceno, šteje kot datum začetka izvajanja akcijskega načrta. Datum začetka ne posega v možnost zadevne države članice, da začne popravne ukrepe izvajati prej. Če je ocena negativna zaradi očitno pomanjkljivega akcijskega načrta, Komisija obvesti zadevno državo članico o svoji nameri glede začasne ustavitve plačil iz člena 42(2) Uredbe (EU) 2021/2116.

5. Kadar napredek pri izvajanju akcijskega načrta ni zadosten ali pa akcijski načrt ni bil predložen v skladu s pisno zahtevo Komisije, Komisija obvesti zadevno državo članico o svoji nameri glede začasne ustavitve plačil iz člena 42(2) Uredbe (EU) 2021/2116.

6. Pri ponavljajočih se resnih pomanjkljivostih, odkritih v poročilih o oceni kakovosti iz člena 68(3), člena 69(6) in člena 70(2) Uredbe (EU) 2021/2116, Komisija zahteva akcijski načrt v skladu s členom 42(1) navedene uredbe, če se take pomanjkljivosti ugotovijo drugo zaporedno leto brez kakršnega koli izboljšanja stanja.

7. Države članice pripravijo akcijske načrte in poročajo o napredku pri njihovem izvajanju v skladu z ustrezno predlogo, ki jo zagotovi Komisija. Predloga je na voljo in se uporablja v elektronski obliki.

POGLAVJE III

Potrditev obračunov

ODDELEK 1

Izterjava dolgov

Člen 30

Izterjava neupravičeno izplačanih zneskov

1. Države članice vzpostavijo sistem, ki zagotavlja, da upravičenci v primeru neupravičeno izplačanega zneska zaradi nepravilnosti ali malomarnosti v razumnem časovnem okviru prejmejo zahtevek za izterjavo, potem ko plačilna agencija, ali kadar je to ustrezno, organ, pristojen za izterjavo, prejme poročilo o kontroli ali podoben dokument, v katerem je navedeno, da je prišlo do nepravilnosti. Sistem zagotavlja, da se ustrezni zneski ob zahtevku za izterjavo evidentirajo v knjigo terjatev plačilne agencije.
2. Države članice uvedejo sistem, ki zagotavlja, da se postopki izterjave, vključno z izračunom obresti v skladu z veljavnimi nacionalnimi zakoni in drugimi predpisi iz člena 59(1) Uredbe (EU) 2021/2116, pobot in izvršba neupravičeno izplačanih zneskov uvedejo in izvršijo pravočasno. Zagotovi se sledenje dolga v skladu z veljavnim nacionalnim postopkom izterjave, izterjani zneski pa se pravočasno povrnejo v sklada.
3. Popravek dolga do skladov se izvrši samo, če je z dokončnim upravnim ali pravnim instrumentom ugotovljeno, da ni nepravilnosti.
4. Države članice primerno utemeljijo odpis dolga in odločitev, da dolga ne izterjajo, v skladu z veljavnimi nacionalnimi pravili.

Člen 31

Izterjava s pobotom

Brez poseganja v druge izvršilne ukrepe iz nacionalne zakonodaje države članice vse neupravičeno izplačane zneske, ki izhajajo iz nerešene nepravilnosti upravičenca, ugotovljene v skladu z nacionalno zakonodajo, izravnavajo pri vseh prihodnjih plačilih v dobro tega upravičenca, ki jih opravi plačilna agencija, pristojna za izterjavo dolgov tega upravičenca.

ODDELEK 2

Potrditev

Člen 32

Vsebina letnih obračunov

1. Letni obračuni iz člena 90(1), prvi pododstavek, točka (c)(iii), Uredbe (EU) 2021/2116 vključujejo:
 - (a) namenske prejemke iz člena 45 navedene uredbe;
 - (b) odhodke EKJS po odbitku neupravičeno izplačanih zneskov, ki niso izterjani ob koncu finančnega leta, razen tistih iz točke (f) tega odstavka, vključno z vsemi obrestmi na te zneske, zbirno po postavkah in podpostavkah proračuna Unije;

- (c) odhodke EKSRP po programih, ukrepih ali vrstah intervencije, kot je ustrezno, in posebnih stopnjah prispevka. Letno poročilo o odhodkih mora vsebovati tudi podatke o izterjanih zneskih. Po koncu programa ali strateškega načrta SKP se vsi neupravičeno izplačani zneski, ki niso izterjani, razen tistih iz točke (f) tega odstavka, vključno z obrestmi na te zneske, odštejejo od odhodkov za zadevno finančno leto;
- (d) preglednico razlik po postavkah in podpostavkah ali v primeru EKSRP po programih, ukrepih ali vrstah intervencij, kot je ustrezno, ter po posebnih stopnjah prispevka in prednostnih področjih, kjer je ustrezno, med odhodki in namenskimi prejemki, navedenimi v letnih obračunih, in tistimi, navedenimi za isto obdobje v dokumentih iz člena 10(2) te uredbe za EKJS in iz člena 22(2) te uredbe za EKSRP, z razlago vsake razlike;
- (e) ločeno, zneske, ki jih krijejo zadevne države članice oziroma Unija v skladu s členom 54(2), prvi pododstavek, in členom 54(3) Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁶⁾ v zvezi z:
- (i) nastalimi odhodki in plačili za sheme podpore na podlagi Uredbe (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁷⁾ v zvezi s koledarskim letom 2022 in pred njim;
 - (ii) ukrepi iz uredb (EU) št. 228/2013, (EU) št. 229/2013, (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 1144/2014 do 31. decembra 2022;
 - (iii) pomočjo za operativne programe priznanih organizacij proizvajalcev ali njihovih združenj v sektorju sadja in zelenjave ter za sheme podpore v vinskem sektorju, kot je navedeno v členu 5(6) oziroma (7) Uredbe (EU) 2021/2117 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁸⁾, v zvezi nastalimi odhodki in plačili za operacije, izvedene v skladu z Uredbo (EU) št. 1308/2013 po 31. decembru 2022 do izteka operativnih programov ali shem podpore v skladu s členom 5(6), točka (c), oziroma členom 5(7) Uredbe (EU) 2021/2117 Evropskega parlamenta in Sveta;
 - (iv) prejemki, prijavljenimi v okviru izvajanja programov razvoja podeželja, ki jih je Komisija odobrila na podlagi Uredbe (EU) št. 1305/2013, Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 ⁽¹⁹⁾ in Uredbe Komisije (ES) št. 27/2004 ⁽²⁰⁾;
- (f) izvleček neupravičeno izplačanih zneskov, ki jih je treba zaradi nepravilnosti v smislu člena 1(2) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2988/95 ⁽²¹⁾, vključno s sankcijami, ki jih določajo veljavna področna pravila Unije, in obrestmi na te zneske, izterjati ob koncu finančnega leta, ki se predstavi kot preglednica po predlogi iz Priloge V k tej uredbi. Za odhodke iz točke (e) tega odstavka se izvleček neupravičeno izplačanih zneskov predstavi kot preglednica po predlogi iz Priloge II k Izvedbeni uredbi (EU) št. 908/2014;

⁽¹⁶⁾ Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) št. 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549).

⁽¹⁷⁾ Uredba (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o pravilih za neposredna plačila kmetom na podlagi shem podpore v okviru skupne kmetijske politike ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 637/2008 in Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 (UL L 347, 20.12.2013, str. 608).

⁽¹⁸⁾ Uredba (EU) 2021/2117 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o spremembi uredb (EU) št. 1308/2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov, (EU) št. 1151/2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil, (EU) št. 251/2014 o opredelitvi, opisu, predstavitvi, označevanju in zaščiti geografskih označb aromatiziranih vinskih proizvodov in (EU) št. 228/2013 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 435, 6.12.2021, str. 262).

⁽¹⁹⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 277, 21.10.2005, str. 1).

⁽²⁰⁾ Uredba Komisije (ES) št. 27/2004 z dne 5. januarja 2004 o prehodnih podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1257/1999 glede financiranja Jamstvenega oddelka EKUJS ukrepov za razvoj podeželja v Češki, Estoniji, na Cipru, v Latviji, Litvi, na Madžarskem, Malti, Poljskem, v Sloveniji in na Slovaškem (UL L 5, 9.1.2004, str. 36).

⁽²¹⁾ Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 2988/95 z dne 18. decembra 1995 o zaščiti finančnih interesov Evropskih skupnosti (UL L 312, 23.12.1995, str. 1).

- (g) izvleček iz knjige terjatev zneskov, ki jih je treba izterjati in knjižiti v dobro EKJS ali EKSRP, razen zneskov iz točk (b), (c), (e) in (f) tega odstavka, vključno s sankcijami in obrestmi na te zneske, ki se predstavi kot preglednica po predlogi iz Priloge III k Izvedbeni uredbi (EU) št. 908/2014 glede odhodkov iz točke (e) tega odstavka;
 - (h) povzetek intervencijskih postopkov ter izjavo o količini in lokaciji zalog ob koncu finančnega leta;
 - (i) potrditev, da so odhodki, namenski prejemki in podrobnosti o vsakem premiku intervencijskih zalog navedeni v dokumentaciji in računovodski evidenci plačilne agencije;
 - (j) končno stanje ob koncu finančnega leta neuporabljenega/nepotrjenega skupnega zneska predplačil, ki so jih države članice plačale upravičencem, z razčlenitvijo po intervencijah za EKJS in po programih ali vrstah intervencije, kakor je ustrezno, za EKSRP, in pri EKSRP vključno s finančnimi instrumenti. Pri finančnih instrumentih se končno stanje nanaša na zneske, ki jih je Komisija plačala kot predplačila v skladu s členom 32(4), točka (a), Uredbe (EU) 2021/2116, ki jih države članice niso uporabile za plačila končnim prejemnikom ali za plačila v njihovo korist ter niso bili odobreni za pogodbe o jamstvu ali plačani kot provizije in stroški za upravljanje v skladu s členom 80(5) Uredbe (EU) 2021/2115.
2. Letni obračuni so podlaga za letno poročilo o smotrnosti, ki se predloži v skladu s členom 134 Uredbe (EU) 2021/2115.

Člen 33

Pošiljanje informacij

1. Za potrditev obračunov v skladu s členoma 53 in 54 Uredbe (EU) 2021/2116 vsaka država članica Komisiji pošlje:
- (a) postavke, vključene v letne obračune iz člena 32 te uredbe;
 - (b) letno poročilo o smotrnosti iz člena 54(1) Uredbe (EU) 2021/2116 in člena 134 Uredbe (EU) 2021/2115;
 - (c) mnenje in poročila, ki jih izda certifikacijski organ ali organi iz člena 5(3) in (4) te uredbe;
 - (d) izjave o upravljanju iz člena 3 te uredbe;
 - (e) letni povzetek končnih revizijskih poročil in izvedenih kontrol, vključno z analizo narave in razsežnosti napak in pomanjkljivosti, ugotovljenih v sistemih, ter sprejetimi ali načrtovanimi popravnimi ukrepi, kot je določeno v členu 63(5), točka (b), Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 in členu 9(3), prvi pododstavek, točka (c), Uredbe (EU) 2021/2116, predložen skupaj z izjavo plačilne agencije o upravljanju iz člena 3 te uredbe.

Država članica na zahtevo Komisije predloži popolne evidence vseh računovodskih informacij, potrebnih za statistične in kontrolne namene, v zvezi z odhodki, kar zadeva ukrepe iz uredb (EU) št. 228/2013, (EU) št. 229/2013, (EU) št. 1308/2013 in (EU) št. 1144/2014. Obliko in vsebino računovodskih informacij določi Komisija.

2. Dokumenti iz odstavka 1 se Komisiji pošljejo najpozneje do 15. februarja v letu, ki sledi koncu zadevnega finančnega leta. Dokumenti se predložijo v elektronski obliki skladno z obliko in pod pogoji, ki jih določi Komisija v skladu s členom 25.

Navedeni dokumenti so opremljeni z obveznim elektronskim podpisom v smislu Uredbe (EU) št. 910/2014.

3. Na zahtevo Komisije ali na pobudo države članice se lahko dodatne informacije v zvezi s potrditvijo obračunov pošljejo Komisiji do roka, ki ga določi Komisija glede na obseg dela, potrebnega za zagotovitev teh informacij. Če takšnih informacij ni, lahko Komisija potrdi obračune na podlagi informacij, ki jih ima.

4. V ustrezno upravičenih primerih lahko Komisija sprejme zahtevo po odlogu pošiljanja informacij, če je zahteva naslovljena nanjo pred skrajnim rokom za oddajo informacij.

Člen 34

Shranjevanje računovodskih informacij

1. Podporni dokumenti o financiranih odhodkih in namenskih prejemkih, ki jih zbere EKJS, so na voljo Komisiji najmanj tri leta po letu, v katerem Komisija potrdi obračune zadevnega finančnega leta v skladu s členom 53 Uredbe (EU) 2021/2116.
2. Podporni dokumenti o financiranih odhodkih in namenskih prejemkih, ki jih zbere EKSRP, so na voljo Komisiji najmanj tri leta po letu, v katerem je plačilna agencija opravila končno izplačilo.
3. V primeru nepravilnosti ali malomarnosti so podporni dokumenti iz odstavkov 1 in 2 na voljo Komisiji najmanj tri leta po letu, v katerem so zneski v celoti izterjani od upravičenca in knjiženi v dobro skladov.
4. Podporni dokumenti v zvezi z učinki, ki ustrezajo odhodkom, prijavljenim v okviru EKJS na podlagi Uredbe (EU) 2021/2115 in v okviru EKSRP, so na voljo Komisiji najmanj tri leta po letu, v katerem se prijavijo končni odhodki na podlagi strateških načrtov SKP v skladu z Uredbo (EU) 2021/2115.
5. V primeru postopka potrditve skladnosti iz člena 55 Uredbe (EU) 2021/2116 so podporni dokumenti iz odstavkov 1 in 2 tega člena na voljo Komisiji najmanj eno leto po letu, v katerem je končan navedeni postopek, ali najmanj eno leto po letu, v katerem je končan sodni postopek na Sodišču Evropske unije, če je sklep o skladnosti predmet takega sodnega postopka.
6. Podporni dokumenti iz odstavkov 1 do 5 so na voljo Komisiji na papirju, v elektronski obliki in/ali v obeh oblikah.

Dokumenti se lahko hranijo izključno v elektronski obliki, če nacionalno pravo zadevne države članice dovoljuje uporabo elektronskih dokumentov kot dokaza poslovnih dogodkov v postopkih na nacionalnih sodiščih.

Če se dokumenti hranijo samo v elektronski obliki, je sistem, ki to omogoča, skladen z oddelkom 3(B) Priloge I k Delegirani uredbi (EU) 2022/127

Člen 35

Finančna potrditev

1. V sklepu Komisije o potrditvi obračunov iz člena 53 Uredbe (EU) 2021/2116 se določijo zneski odhodkov, izvršenih v vsaki državi članici v zadevnem finančnem letu, ki se priznajo v breme skladov na podlagi obračunov iz člena 32 te uredbe, ter vseh zmanjšanj in začasnih ustavitev v skladu s členi 39, 40 in 41 Uredbe (EU) 2021/2116.

Za EKSRP znesek, določen s sklepom o potrditvi obračunov, vključuje sredstva, ki jih lahko zadevna država članica znova uporabi s prerazporeditvijo v skladu s členom 57 Uredbe (EU) 2021/2116.

2. Pri EKJS se znesek, ki se na podlagi sklepa o potrditvi obračunov izterja od vsake države članice ali plača državi članici, določi tako, da se mesečna plačila za zadevno finančno leto odštejejo od odhodkov, priznanih za isto leto v skladu z odstavkom 1. Ta znesek Komisija odšteje ali doda mesečnemu plačilu za odhodke, izvršene v drugem mesecu po sprejetju sklepa o potrditvi obračunov.

Pri EKSRP se znesek, ki se kot posledica sklepa o potrditvi obračunov izterja od vsake države članice ali plača državi članici, določi tako, da se vmesna plačila za zadevno finančno leto odštejejo od odhodkov, priznanih za isto leto v skladu z odstavkom 1.

Ta znesek Komisija odšteje od prvega plačila ali doda prvemu plačilu, za katerega je država članica po tem, ko je bil sprejet sklep na podlagi člena 53 Uredbe (EU) 2021/2116, predložila izjavo o odhodkih.

3. Komisija najpozneje do 30. aprila v letu, ki sledi koncu finančnega leta, zadevni državi članici sporoči rezultate svojih preverjanj predloženih informacij, skupaj z vsemi spremembami, ki jih predlaga.

4. Če iz razlogov, ki jih je mogoče pripisati zadevni državi članici, Komisija ne more potrditi obračunov države članice pred 31. majem naslednjega leta, državo članico uradno obvesti o nadaljnjih poizvedbah, ki jih predlaga v skladu s členom 49 Uredbe (EU) 2021/2116.

5. Odstavki 1 do 4 se smiselno uporabljajo za namenske prejemke iz člena 45 Uredbe (EU) 2021/2116.

Člen 36

Potrditev smotrnosti

1. Pri določanju zneskov, za katere se zmanjša financiranje Unije, kadar se ugotovi, da odhodek nima ustreznega učinka, kot je sporočen v letnem poročilu o smotrnosti iz člena 54(1) Uredbe (EU) 2021/2116 ter iz člena 134 Uredbe (EU) 2021/2115, Komisija uporabi lastne ugotovitve in ugotovitve certifikacijskega organa ter upošteva informacije, ki jih dajo na voljo države članice, če so te posredovane v rokih, ki jih določi Komisija v okviru letnega postopka potrditve smotrnosti, ki se izvede v skladu s členom 54 Uredbe (EU) 2021/2116 in v skladu s tem členom.

2. Kadar Komisija na podlagi dokumentov o letni potrditvi, ki jih predloži država članica, in zaradi nezadostnih utemeljitev meni, da odhodek nima ustreznega učinka, svoje ugotovitve sporoči zadevni državi članici in navede ugotovljeno razliko. Sporočilo se sklicuje na ta člen.

Država članica se odzove v roku, ki se določi v sporočilu in ne sme biti krajši od 30 koledarskih dni po prejemu sporočila. Država članica ima v svojem odgovoru zlasti možnost, da:

- (a) predloži pripombe in utemeljitve glede ugotovljenih razlik;
- (b) dokaže Komisiji, da je dejanska ugotovljena razlika oziroma znesek, ki nima ustreznega učinka, nižji od tistega, ki ga je navedla Komisija;
- (c) Komisijo obvesti o popravnihi ukrepih, ki jih je sprejela za zagotovitev pravilnega poročanja o učinkih ali za zagotovitev, da ima odhodek ustrezen učinek, in o datumu začetka njihovega izvajanja.

Sporočilo iz prvega in drugega pododstavka se lahko posreduje po elektronski poti.

3. Ko Komisija oceni utemeljitve držav članic v skladu z odstavkom 2 tega člena, sprejme, kjer je to primerno, sklep na podlagi člena 54 Uredbe (EU) 2021/2116, da se financiranje Unije zmanjša za odhodek, ki nima ustreznega učinka za zadevno finančno leto.

4. Pri EKJS Komisija zmanjšanja od financiranja Unije odšteje od mesečnih plačil v zvezi z odhodki, izvršenimi v drugem mesecu, ki sledi sklepu na podlagi člena 54 Uredbe (EU) 2021/2116.

5. Pri EKS RP Komisija zmanjšanja od financiranja Unije odšteje od plačila, za katerega je država članica po tem, ko je bil sprejet sklep na podlagi člena 54 Uredbe (EU) 2021/2116, predložila izjavo o odhodkih.
6. Odstavki 1 do 5 se smiselno uporabljajo za namenske prejemke iz člena 45 Uredbe (EU) 2021/2116.

Člen 37

Postopek potrditve skladnosti

1. Za določitev zneskov, ki se izključijo iz financiranja Unije, kadar se ugotovi, da odhodki niso bili izvršeni v skladu s pravili Unije, Komisija uporabi lastne ugotovitve in upošteva informacije, ki jih dajo na razpolago države članice, če so te posredovane v rokih, ki jih določi Komisija v okviru postopka potrditve skladnosti, ki se izvaja v skladu s členom 55 Uredbe (EU) 2021/2116 in v skladu s tem členom. Pri intervencijah v okviru integriranega administrativnega in kontrolnega sistema iz člena 65 navedene uredbe Komisija upošteva tudi poročila o oceni kakovosti identifikacijskega sistema za kmetijske parcele, sistema za geoprostorske vloge in sistema za spremljanje površin.
2. Kadar Komisija pri poizvedbi ugotovi, da odhodek ni bil izvršen v skladu s predpisi Unije, zadevni državi članici sporoči svoje ugotovitve in navede popravne ukrepe, potrebne za prihodnjo skladnost z navedenimi predpisi, ter začasno raven finančnega popravka, za katerega v tej fazi postopka meni, da ustreza njenim ugotovitvam. V sporočilu se načrtuje tudi dvostranski sestanek v petih mesecih po poteku obdobja za odgovor države članice. Sporočilo se sklicuje na ta člen.

Država članica odgovori v dveh mesecih po prejemu sporočila. Država članica ima v svojem odgovoru zlasti možnost, da:

- (a) Komisiji dokaže, da je dejanski obseg neskladnosti ali tveganja za sklada manjši od tistega, ki ga je navedla Komisija;
- (b) Komisijo obvesti o popravni ukrepih, ki jih je sprejela za zagotovitev skladnosti s predpisi Unije, in o datumu začetka njihovega izvajanja.

V utemeljenih primerih lahko Komisija na obrazloženo zahtevo države članice odobri podaljšanje dvomesečnega obdobja za največ dva meseca. Utemeljen razlog je lahko ocena izračuna države članice, ki jo opravi certifikacijski organ. Zahteva se naslovi na Komisijo pred iztekom navedenega obdobja.

Če država članica meni, da dvostranski sestanek ni potreben, o tem obvesti Komisijo v svojem odgovoru na to sporočilo.

3. Na dvostranskem sestanku si obe strani prizadevata za dogovor o ukrepih, ki naj se sprejmejo, ter o oceni teže kršitve in finančne škode, povzročene proračunu Unije.

Komisija v 30 delovnih dneh po dvostranskem sestanku pripravi zapisnik in ga pošlje državi članici. Država članica lahko Komisiji pošlje pripombe v 15 delovnih dneh po prejemu zapisnika.

Komisija v šestih mesecih od datuma pošiljke zapisnika z dvostranskega sestanka državi članici uradno sporoči svoje ugotovitve na podlagi informacij, ki jih je prejela v okviru postopka potrditve skladnosti. V tem sporočilu se ocenijo odhodki, ki jih je treba izključiti iz financiranja Unije v skladu s členom 55 Uredbe (EU) 2021/2116 ter členoma 14 in 15 Delegirane uredbe (EU) 2022/127. Sporočilo se sklicuje na člen 43(1) te uredbe.

Če država članica uradno obvesti Komisijo, da dvostranski sestanek ni potreben, se šestmesečno obdobje začne na dan, ko Komisija prejme uradno obvestilo.

4. Če država članica izvede spravi postopek iz člena 43, Komisija državi članici sporoči svoje ugotovitve najpozneje šest mesecev po:

- (a) prejemu poročila pravnega organa ali
- (b) prejemu dodatnih informacij od države članice v roku iz člena 43(3), drugi pododstavek, če so izpolnjeni pogoji iz odstavka 6 tega člena.

5. Za izvedbo določb iz odstavkov 3 in 4 v zadevnih rokih mora imeti Komisija na razpolago vse informacije, ki so pomembne v zadevni fazi postopka. Če Komisija meni, da teh informacij nima na razpolago, lahko kadar koli v rokih iz navedenih odstavkov:

- (a) od države članice zahteva dodatne informacije, na kar država članica odgovori v dveh mesecih po prejemu sporočila, in/ali
- (b) obvesti državo članico o tem, da namerava opraviti dodatni revizijski obisk, da bi izvedla potrebna preverjanja.

V tem primeru roki iz odstavkov 3 in 4 začnejo ponovno teči, ko Komisija prejme zahtevane dodatne informacije oziroma z zadnjim dnem dodatnega revizijskega obiska.

Kadar roki iz odstavkov 2, 3 in 4 ter tega odstavka popolnoma ali deloma vključujejo mesec avgust, se v navedenem mesecu začasno prekinajo.

6. Pri oceni odhodkov, ki se izključijo iz financiranja Unije, se lahko informacije, ki jih sporoči država članica po uradnem sporočilu Komisije iz odstavka 3, tretji pododstavek, upoštevajo samo:

- (a) če je to potrebno, da bi preprečili hudo precenitev finančne škode, povzročene proračunu Unije, in
- (b) če je pozno posredovanje informacij ustrezno utemeljeno zaradi zunanjih dejavnikov in Komisiji ne oteži pravočasnega sprejetja sklepa iz člena 55 Uredbe (EU) 2021/2116.

7. Potem ko Komisija državam članicam sporoči svoje ugotovitve v skladu z odstavkom 3 ali 4 tega člena, po potrebi sprejme enega ali več sklepov na podlagi člena 55 Uredbe (EU) 2021/2116, da se iz financiranja Unije izključijo odhodki, na katere je vplivala ugotovljena neskladnost s predpisi Unije. Komisija lahko izvaja zaporedne postopke potrditve skladnosti, dokler država članica dejansko ne izvede popravnih ukrepov.

8. Pri EKJS Komisija odbitke od financiranja Unije odšteje od mesečnih plačil v zvezi z odhodki, izvršenimi v drugem mesecu, ki sledi sklepu na podlagi člena 55 Uredbe (EU) 2021/2116.

Pri EKSRP Komisija odbitke od financiranja Unije odšteje od plačila, za katerega je država članica po tem, ko je bil sprejet sklep na podlagi člena 55 Uredbe (EU) 2021/2116, predložila izjavo o odhodkih.

Vendar lahko Komisija na zahtevo države članice in po posvetovanju z Odborom za kmetijska sklada sprejme izvedbeni sklep, s katerim določi drugačen datum za odbitke ali odobri njihovo povračilo v največ treh obrokih, če je to utemeljeno zaradi pomembnosti odbitkov, vključenih v izvedbeni akt, sprejet na podlagi člena 55 Uredbe (EU) 2021/2116. Država članica tako zahtevo za obroke predloži Komisiji najpozneje v petih dneh po posvetovanju z Odborom za kmetijska sklada o sklepu na podlagi člena 55 navedene uredbe.

9. Komisija lahko na zahtevo države članice in po posvetovanju z Odborom za kmetijska sklada za države članice, ki so upravičene do finančne pomoči v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 332/2002 ⁽²²⁾, Uredbo Sveta (EU) št. 407/2010 ⁽²³⁾ in Pogodbo o ustanovitvi evropskega mehanizma za stabilnost, sprejme izvedbeni sklep, s katerim za obdobje, ki ni daljše od 24 mesecev od datuma njegovega sprejetja, odloži izvrševanje sklepov, sprejetih po 1. maju 2025 v skladu s členom 55 Uredbe (EU) 2021/2116 (v nadaljnjem besedilu: sklep o odlogu).

S sklepom o odlogu se odobrijo odbitki, ki se odštejejo po koncu obdobja odloga v treh letnih obrokih. Če skupni znesek, za katerega velja sklep o odlogu, znaša več kot 0,02 % bruto domačega proizvoda države članice, lahko Komisija odobri povračilo v največ petih letnih obrokih.

Komisija lahko obdobje odloga iz prvega pododstavka na zahtevo države članice in po posvetovanju z Odborom za kmetijska sklada podaljša enkrat za obdobje, ki ni daljše od 12 mesecev.

Država članica, ki ji je bil odobren odlog, zagotovi, da se pomanjkljivosti, zaradi katerih je prišlo do odbitkov in ki so v času sprejetja sklepa o odlogu še vedno prisotne, odpravijo na podlagi akcijskega načrta, ki je oblikovan po posvetovanju s Komisijo ter vsebuje roke in jasne kazalnike napredka. Komisija ob upoštevanju načela sorazmernosti spremeni ali razveljavi sklep o odlogu v naslednjih primerih:

- (a) država članica ne sprejme potrebnih ukrepov za odpravo pomanjkljivosti, kot je določeno v akcijskem načrtu;
- (b) napredek pri izvajanju ukrepov za odpravo pomanjkljivosti ni zadovoljiv glede na kazalnike napredka, ali
- (c) rezultat ukrepov ni zadovoljiv.

10. Izvedbena sklepa iz odstavkov 8 in 9 se sprejmeta v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 102(2) Uredbe (EU) 2021/2116.

11. V ustrezno upravičenih primerih, o katerih je treba obvestiti zadevno državo članico, lahko Komisija podaljša roke iz odstavkov 2 in 5.

12. Sporočila iz tega člena se lahko posredujejo po elektronski poti.

13. Odstavki 1 do 11 se smiselno uporabljajo za namenske prejemke iz člena 45 Uredbe (EU) 2021/2116.

Člen 38

Odločitev, da se poizvedba glede potrditve skladnosti ne začne ali ne izvaja

1. Komisija se lahko odloči, da ne bo začela ali izvedla poizvedbe glede potrditve skladnosti v skladu s členom 55 Uredbe (EU) 2021/2116, če pričakuje, da morebitni finančni popravek zaradi neskladnosti, ugotovljene s poizvedbo iz člena 37(2) te uredbe, ne bi presegel 50 000 EUR in 2 % zadevnih odhodkov ali zneskov, ki jih je treba izterjati.

2. Če Komisija zmanjša mesečna plačila v skladu s členom 39(1) in (2) Uredbe (EU) 2021/2116, se lahko odloči, da ne bo začela ali izvedla poizvedbe glede potrditve skladnosti v skladu s členom 55 navedene uredbe, če zadevna država članica ne nasprotuje uporabi tega odstavka v okviru postopka iz člena 39(1) in (2) navedene uredbe.

⁽²²⁾ Uredba Sveta (ES) št. 332/2002 z dne 18. februarja 2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 53, 23.2.2002, str. 1).

⁽²³⁾ Uredba Sveta (EU) št. 407/2010 z dne 11. maja 2010 o vzpostavitvi Evropskega mehanizma za finančno stabilizacijo (UL L 118, 12.5.2010, str. 1).

Člen 39

Spravni organ

Za postopek potrditve skladnosti iz člena 55 Uredbe (EU) 2021/2116 se ustanovipravni organ. Ta opravlja naslednje naloge:

- (a) prouči vsako zadevo, ki mu jo predloži država članica, ki od Komisije prejme uradno obvestilo v skladu s členom 37(3), tretji pododstavek, te uredbe, vključno z oceno odhodkov, ki jih Komisija namerava izključiti iz financiranja Unije;
- (b) poskuša uskladiti različna stališča Komisije in zadevne države članice;
- (c) po končani preiskavi sestavi poročilo o rezultatih svojih prizadevanj za spravo in pri tem navede vse pripombe, za katere meni, da bi bile koristne, če bi ostale vse ali nekatere sporne točke nerešene.

Člen 40

Sestava pravnega organa

1. Spravni organ sestavlja vsaj pet članov, izbranih izmed uglednih oseb, ki jamčijo popolno neodvisnost in so visoko strokovno usposobljeni v zadevah financiranja skupne kmetijske politike, skupaj z razvojem podeželja, ali praksi finančne revizije.

Ti člani morajo biti državljani različnih držav članic.

2. Komisija po posvetovanju z Odborom za kmetijska sklada imenuje predsednika, člane in namestnike za začetni mandat treh let.

Njihov mandat se lahko naenkrat podaljša samo za eno leto, o čemer je treba obvestiti Odbor za kmetijska sklada. Če se imenuje predsednik, ki je že član pravnega organa, traja njegov začetni mandat predsednika tri leta.

Imena predsednika, članov in namestnikov se objavijo v seriji C *Uradnega lista Evropske unije*.

3. Člani pravnega organa prejmejo plačilo glede na čas, ki se zahteva za opravljanje določene naloge. Stroški se nadomestijo v skladu s pravili, ki veljajo za osebe Komisije.

4. Po izteku mandata ostanejo predsednik in člani na svojem položaju do zamenjave ali podaljšanja mandata.

5. Komisija lahko po posvetovanju z Odborom za kmetijska sklada razreši člane, ki ne izpolnjujejo več pogojev, zahtevanih za opravljanje dolžnosti v pravem organu, ali ki iz kakršnega koli razloga niso na voljo za nedoločen čas.

V navedenem primeru zadevnega člana za preostanek mandatne dobe nadomesti namestnik, o čemer se obvesti Odbor za kmetijska sklada.

Če je predsednik razrešen, Komisija po posvetovanju z Odborom za kmetijska sklada imenuje člana, ki opravlja dolžnosti predsednika za preostali mandat, za katerega je bil ta imenovan.

Člen 41

Neodvisnost pravnega organa

1. Člani pravnega organa opravljajo svoje dolžnosti neodvisno, pri čemer ne zahtevajo niti ne sprejemajo navodil Komisije ali kakršne koli vlade ali organa.

Člani, ki so bili v prejšnjem mandatu osebno vpleteni v obravnavano zadevo, ne sodelujejo pri delu pravnega organa ali podpišejo poročila.

2. Brez poseganja v člen 287 Pogodbe člani ne razkrijejo nobenih informacij, ki so jih pridobili pri svojem delu za pravni organ. Take informacije so zaupne in zanje velja obveznost varovanja poslovne skrivnosti.

Člen 42

Ureditev dela

1. Pravni organ se sestaja na sedežu Komisije. Predsednik pripravi in organizira delo. V odsotnosti predsednika in brez poseganja v člen 40(5), prvi pododstavek, predsedovanje prevzame najstarejši član.

Komisija zagotovi sekretariat pravnega organa.

2. Brez poseganja v člen 41(1), drugi pododstavek, se poročila sprejemajo z absolutno večino prisotnih članov, pri čemer so za sklepčnost na obravnavah potrebni vsaj trije člani.

Poročila podpišejo predsednik in člani, ki so sodelovali na obravnavah. Sopodpiše jih sekretariat.

Člen 43

Spravni postopek

1. Država članica lahko v 30 delovnih dneh po prejemu uradnega sporočila Komisije iz člena 37(3), tretji pododstavek, zadevo predloži pravnemu organu, in sicer tako, da sekretariatu pravnega organa pošlje obrazložen zahtevek za spravo.

2. Odbor za kmetijska sklada državam članicam uradno sporoči postopek, ki ga je treba upoštevati, in naslov sekretariata .

3. Zahtevek za spravo se dopusti le, če znesek, ki je predviden za izključitev iz financiranja Unije v skladu s sporočilom Komisije:

(a) presega 1 milijon EUR

ali

(b) pomeni vsaj 25 % vseh letnih odhodkov države članice po zadevnih proračunskih postavkah.

Če je država članica v predhodnih pogovorih trdila in dokazala, da gre za načelno zadevo v zvezi z uporabo predpisov Unije, lahko predsednik pravnega odbora prav tako odloči, da je zahtevek za spravo sprejemljiv. Vendar tak zahtevek ni sprejemljiv, če se nanaša izključno na pravno razlago.

4. Pravni organ opravi preiskave čim bolj neformalno in čim hitreje ter se pri tem opira izključno na dokaze, ki so Komisiji na razpolago, ko so formalne ugotovitve sporočene v skladu s členom 37(3), tretji pododstavek, ter Komisiji in zadevnim nacionalnim organom omogoči pošteno zaslišanje.

Če pa država članica meni, da bi morala v svojem zahtevku za spravo predložiti informacije, ki Komisiji še niso bile sporočene, lahko pravni organ povabi Komisijo, naj te nove informacije oceni, samo če so izpolnjeni pogoji iz člena 37(6). Informacije se Komisiji sporočijo najpozneje dva meseca po posredovanju poročila iz člena (39), točka (c).

5. Če spravnemu organu v štirih mesecih po tem, ko mu je bila zadeva predložena, ne uspe uskladiti stališč Komisije in države članice, se šteje, da sprava ni uspela.

6. V poročilu iz člena 39, točka (c), se navedejo razlogi, zakaj stališč ni bilo mogoče uskladiti. Navede se, ali je bil med postopkom dosežen kakršen koli delni sporazum in ali je pravni organ povabil Komisijo, naj oceni nove informacije v skladu z odstavkom 4, drugi pododstavek.

7. Poročilo se pošlje:

- (a) zadevni državi članici,
- (b) Komisiji v proučitev pred sporočitvijo sklepov državi članici,
- (c) drugim državam članicam v okviru Odbora za kmetijska sklada.

8. Kadar roki iz odstavka 1, odstavka 4, drugi pododstavek, in odstavka 5 popolnoma ali deloma vključujejo mesec avgust, se v navedenem mesecu začasno prekinejo.

POGLAVJE IV

Pregledi

Oddelek 1

Splošna pravila

Člen 44

Informacije, ki jih je treba zbrati za identifikacijo upravičencev

1. Države članice zagotovijo, da upravičenci v vlogah za pomoč in zahtevkih za izplačilo zagotovijo informacije, ki so potrebne za njihovo identifikacijo, po potrebi tudi za identifikacijo skupine, kot je opredeljeno v členu 2(11) Direktive 2013/34/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁴⁾, v kateri sodelujejo od datuma, ki ga določi država članica. Te informacije zajemajo vsaj:

- (a) naziv subjekta,
- (b) identifikacijsko številko za DDV ali davčno identifikacijsko številko,
- (c) ime matične družbe in identifikacijsko številko za DDV ali davčno identifikacijsko številko,
- (d) končno obvladujoče podjetje in identifikacijsko številko za DDV ali davčno identifikacijsko številko,
- (e) odvisna podjetja in identifikacijske številke za DDV ali davčne identifikacijske številke.

⁽²⁴⁾ Direktiva 2013/34/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o letnih računovodskih izkazih, konsolidiranih računovodskih izkazih in povezanih poročilih nekaterih vrst podjetij, spremembi Direktive 2006/43/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi direktiv Sveta 78/660/EGS in 83/349/EGS (UL L 182, 29.6.2013, str. 19).

Informacije iz prvega pododstavka se lahko uporabijo pri pripravi vzorca za preglede iz člena 60(1), drugi pododstavek, Uredbe (EU) 2021/2116. Informacije se lahko zlasti uporabijo za izvajanje pregledov v zvezi z izogibanjem iz člena 62 navedene uredbe.

2. Država članica naknadno objavi informacije o identifikaciji skupin iz odstavka 1, prvi pododstavek, točke (a), (b) in (c), v skladu s členom 98 Uredbe (EU) 2021/2116.

Člen 45

Zahteve za orodje za podatkovno rudarjenje

1. Za prostovoljno uporabo orodja za podatkovno rudarjenje iz člena 59(2) Uredbe (EU) 2021/2116, ki ga Komisija da na razpolago za preglede iz člena 60 navedene uredbe, države članice zagotovijo, da:

- (a) se sistemi upravljanja in kontrole, vključno z integriranim administrativnim in kontrolnim sistemom iz člena 65(1) Uredbe (EU) 2021/2116, lahko elektronsko povežejo s tem orodjem, in da bi bili upravno breme in ročni posegi čim manjši, da je izmenjava podatkov samodejna in v strojno berljivi obliki;
- (b) se lahko informacije in pregledi, ki se izvajajo z orodjem za podatkovno rudarjenje, samodejno pošljejo nazaj v sisteme upravljanja in kontrole ter se lahko v njih evidentirajo in shranijo.

2. Kadar se država članica pri pripravi vzorca za preglede iz člena 60(1), drugi pododstavek, Uredbe (EU) 2021/2116 odloči uporabiti informacije, zbrane na podlagi člena 44 te uredbe, se informacije lahko preverijo z orodjem za podatkovno rudarjenje.

Oddelek 2

Pregled transakcij

Člen 46

Pregled s strani držav članic

1. Sistematični pregled trgovinskih dokumentov podjetij iz člena 77(1) Uredbe (EU) 2021/2116 se za vsako obdobje pregledov iz odstavka 4 tega člena uporablja za število podjetij, ki ne sme biti manjše od polovice podjetij, katerih prejemki ali izplačila ali njihova vsota v okviru sistema financiranja iz EKJS so v finančnem letu EKJS pred začetkom zadevnega obdobja pregledov presegli 150 000 EUR.

2. Države članice v zvezi z vsakim obdobjem pregledov brez poseganja v svoje obveznosti iz člena 77(1) Uredbe (EU) 2021/2116 izberejo podjetja, ki se pregledajo na podlagi analize tveganja za vse ukrepe, pri katerih je to praktično izvedljivo. Države članice obvestijo Komisijo o analizi tveganja v okviru kontrolnega načrta iz člena 80(1) navedene uredbe.

3. Pri ukrepih, za katere država članica meni, da uporaba analize tveganja ni izvedljiva, se obvezno opravi pregled podjetij, ki prejemajo plačila, ki v okviru sistema financiranja iz EKJS presegajo 350 000 EUR in pri katerih ni bil opravljen pregled v skladu s to uredbo in naslovom IV, poglavje III, Uredbe (EU) 2021/2116 v nobenem od dveh predhodnih obdobjih pregledov.

4. Obdobje pregledov poteka od 1. julija do 30. junija naslednje leto.

Člen 47

Medsebojna pomoč

Države članice pošljejo zahtevo za medsebojno pomoč iz člena 79 Uredbe (EU) 2021/2116 vsaki državi članici, v kateri ima podjetje iz navedenega člena sedež. Ta zahteva vsebuje vse podatke, ki so potrebni, da namembna država članica lahko identificira podjetja in izvaja svoje obveznosti pregleda. Namembna država članica je zadolžena za pregled takih podjetij v skladu s členom 77 navedene uredbe.

Člen 48

Letni kontrolni načrti in poročila

1. Kontrolni načrt pregledov in poročilo iz člena 80 Uredbe (EU) 2021/2116 se pripravi v skladu z vzorčnim obrazcem iz prilog VI in VII k tej uredbi.
2. Informacije, ki se predložijo na podlagi tega člena, se sporočijo v elektronski obliki.
3. Komisija letno obvesti države članice o rezultatih pregledov.

POGLAVJE V

Varščine

Oddelek 1

Področje uporabe, informacijska tehnologija, višja sila

Člen 49

Področje uporabe

To poglavje se uporablja v vseh primerih, ko je v kmetijski zakonodaji določena varščina, ne glede na to, ali se uporablja izraz „varščina“.

To poglavje se ne uporablja za varščine, položene za zagotovitev plačila uvoznih in izvoznih dajatev iz Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁵⁾.

Člen 50

E-uprava

Sporočila, dokumenti in varščine se lahko pripravijo, obdelujejo in upravljajo s sistemi informacijske tehnologije, če se ustrezni sistemi upravljajo v okviru uradno odobrenih protokolov glede kakovosti in varnosti, ki ustrezajo tem sistemom.

Če pristojni organi ne morejo dostopati do dokumentov, potrebnih za preverjanje, zaradi razlik v informacijskih sistemih, se ti dokumenti natisnejo in njihovo pristnost overi organ, pristojen za upravljanje teh informacijskih sistemov (v nadaljnjem besedilu: organ izdajatelj), ali organ, pristojen za overjanje dokumentov kot pristnih izvodov.

⁽²⁵⁾ Uredba (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije (UL L 269, 10.10.2013, str. 1).

Tako natisnjeni dokumenti se lahko nadomestijo z elektronskim sporočilom med organom izdajateljem in upravičencem ali pristojnim organom, če ga organ izdajatelj posreduje v okviru uradno odobrenega certifikacijskega protokola, ki zagotavlja pristnost sporočila.

Člen 51

Roki v primeru višje sile

1. Ta člen se uporablja, kadar se nanj sklicuje zadevna uredba.
2. Zahteva za priznavanje višje sile ni sprejemljiva, če jo pristojni organ prejme več kot 30 koledarskih dni po datumu, ko je pristojni organ obvestil izvajalca o ugotovitvi neizpolnjevanja zadevne obveznosti v smislu člena 24(2) Delegirane uredbe (EU) 2022/127 po izteku roka za izpolnitev zadevne obveznosti iz člena 24(3) navedene uredbe ali po izteku roka za predložitev dokazila o izpolnjevanju zadevne obveznosti iz člena 24(4) navedene uredbe.
3. Izvajalci pristojnemu organu zagotovijo dokazilo o okoliščinah, za katere menijo, da so višja sila, v 181 koledarskih dneh po izteku roka, v katerem je bilo treba obveznost izpolniti v celoti. Izvajalcem se lahko odobri več časa, če v navedenem roku ne morejo zagotoviti dokazil, čeprav so ravnali z vso potrebno skrbnostjo.
4. Države članice obvestijo Komisijo o primerih višje sile, ki so jih priznale, pri čemer posredujejo zadevne informacije o vsakem primeru.

Oddelek 2

Oblika varščin

Člen 52

Oblika

1. Varščina se lahko da:
 - (a) kot gotovinski polog iz člena 20(2) in (3) Delegirane uredbe (EU) 2022/127 in/ali
 - (b) z zagotovitvijo garanta v skladu s členom 22 Delegirane uredbe (EU) 2022/127
2. Pristojni organ presoja o tem, ali bo varščina dana:
 - (a) z zastavo gotovinskih pologov v banki,
 - (b) z zastavo priznanih terjatev do javnega organa ali javnih sredstev, ki so zapadle in so plačljive in do katerih nima nobena druga terjatev prednosti, in/ali
 - (c) z zastavo zavarovanj, ki so unovčljiva v državi članici pod pogojem, da jih je ta država članica izdala ali jamči zanje.
3. Pristojni organ lahko določi dodatne pogoje za sprejem varščin iz odstavka 2.

Člen 53

Unovčljivo zavarovanje

1. Zavarovanje, zastavljeno v skladu s členom 52(2), točka (c), ima takrat, ko je varščina dana, prodajno vrednost, ki je enaka najmanj 115 % zahtevane vrednosti varščine.

2. Pristojni organ lahko sprejme varščino iz člena 52(2), točka (c), samo, če se stran, ki jo daje, pisno zaveže, da ponudi dodatno varščino ali da nadomesti prvotno varščino, če bi bila prodajna vrednost zadevne varščine tri mesece nižja od 105 % zahtevane vrednosti varščine. Takšna pisna zaveza ni potrebna, če to že določa nacionalna zakonodaja. Pristojni organ redno pregleduje vrednost take varščine.
3. Prodajno vrednost varščine iz člena 52(2), točka (c), oceni pristojni organ in pri tem upošteva stroške prodaje.
4. Prodajna vrednost varščin se oceni na podlagi zadnje razpoložljive kotacije.
5. Stran, ki daje varščino, na zahtevo pristojnega organa priskrbi dokazilo o prodajni vrednosti.

Člen 54

Nadomestitev in dodelitev

1. Kakršna koli oblika varščine se lahko nadomesti z drugo.

Vendar je v naslednjih primerih potreben dogovor s pristojnim organom:

- (a) kadar je bila prvotna varščina zasežena, vendar še ni bila unovčena, ali
- (b) kadar je nadomestna varščina vrste, navedene v členu 52(2).

2. Globalna varščina se lahko nadomesti z drugo globalno varščino pod pogojem, da nova globalna varščina krije vsaj tisti del prvotne globalne varščine, ki je bila prenesena ob nadomestitvi zaradi izpolnitve ene ali več še neizpolnjenih obveznosti.
3. Takoj ko se del globalne varščine dodeli določeni obveznosti, se evidentira preostanek globalne varščine.

Oddelek 3

Sprostitev in zaseg

Člen 55

Delna sprostitev

Kadar posebni predpisi Unije ne navajajo najmanjše količine, lahko pristojni organ sam omeji število delnih sprostitvev katere koli varščine in določi najmanjši znesek za takšno sprostitev.

Pred sprostitvijo celotne ali dela varščine lahko pristojni organ zahteva, da se predloži pisna zahteva za sprostitev.

Če varščina krije več kot 100 % zahtevanega zavarovanega zneska, se tisti del varščine, ki presega 100 %, sprosti, ko je preostali del zavarovanega zneska dokončno sproščen ali zasežen.

Člen 56

Zaseg

1. Kadar pristojni organ izve za okoliščine, ki vodijo do celotnega ali delnega zasega varščine, nemudoma od strani, ki mora izpolniti obveznost, zahteva plačilo zapadlega zneska in ji odobri največ 30 dni od dneva prejema zahtevka za plačilo.

Če plačilo ob koncu tega obdobja ni opravljeno, pristojni organ:

- (a) nemudoma obračuna varščino vrste, opredeljene v členu 52(1), točka (a), v dobro ustreznega računa;
- (b) nemudoma od garanta iz člena 52(1), točka (b), zahteva plačilo in mu odobri največ 30 dni od dneva prejema zahtevka za plačilo;
- (c) nemudoma sprejme ukrepe za:
 - (i) zamenjavo varščin iz člena 52(2), točki (b) in (c), v denarna sredstva, ki zadostujejo za plačilo zapadlega zneska;
 - (ii) obračun zastavljenih gotovinskih pologov iz člena 52(2), točka (a), v dobro svojega računa.

Pristojni organ lahko nemudoma obračuna vsakršno varščino vrste, opredeljene v členu 52(1), točka (a), v dobro ustreznega računa, ne da bi zadevno osebo prej pozval, naj izvede plačilo.

2. Brez poseganja v odstavek 1:

- (a) če je sprejeta odločitev o zasegu varščine, vendar je po pritožbi pozneje odložena v skladu z nacionalno zakonodajo, zadevna stran plača obresti na dejansko zasežen znesek za obdobje, ki se začne 30 dni po prejemu zahtevka za plačilo iz odstavka 1 in se konča na dan pred plačilom dejansko zaseženega zneska;
- (b) če se na podlagi sklepa postopka pritožbe od zadevne strani zahteva, da v 30 dneh plača zapadli znesek, lahko država članica za izračun obresti šteje za dan plačila 20. dan od datuma takšnega zahtevka;
- (c) se uporabljena obrestna mera izračuna v skladu z nacionalno zakonodajo, vendar v nobenem primeru ni nižja od obrestne mere, ki se uporablja pri terjatvah zneskov na nacionalni ravni;
- (d) plačilne agencije odštejejo plačane obresti od odhodkov EKJS ali EKSRP v skladu z Uredbo (EU) 2021/2116;
- (e) države članice lahko v rednih časovnih presledkih zahtevajo povečanje varščine glede na pripadajoče obresti.

3. Če je bila varščina zasežena in znesek že pisan v dobro skladov ter je treba na podlagi sklepa postopka pritožbe v celoti ali delno povrniti zaseženi znesek, vključno z obrestmi po obrestni meri v skladu z nacionalno zakonodajo, plačata znesek, ki ga je treba vrniti, sklada, razen če se povračilo varščine zahteva zaradi malomarnosti ali resne napake upravnih organov ali drugih organov države članice.

Oddelek 4

Informacije

Člen 57

Podatki o zasegu varščin, vrstah varščin in garantih

1. Države članice hranijo Komisiji na razpolago za vsako leto podatke o skupnem številu in skupnem znesku zaseženih varščin, ne glede na to, katera faza postopka iz člena 56 je bila dosežena, pri čemer ločeno navedejo število in znesek, ki se knjiži v dobro nacionalnih proračunov, ter število in znesek, ki se knjiži v dobro proračuna Unije. Podatki se hranijo za vse zasežene varščine, katerih višina presega 1 000 EUR, in vse določbe Unije, ki zahtevajo polog varščine. Podatki vključujejo zneske, ki jih je zainteresirana stran plačala neposredno, in zneske, ki so bili izterjani z unovčenjem varščine.

2. Države članice vodijo seznam, ki je na razpolago Komisiji in vključuje:

- (a) vrste ustanov, ki so pooblaščen, da nastopajo kot garant, in v zvezi s tem veljavne zahteve;
- (b) vrste varščin, sprejete skladno s členom 52(2), in v zvezi s tem veljavne zahteve.

POGLAVJE VI

Preglednost

Člen 58

Oblika in način predstavitve

1. Informacije iz člena 98 Uredbe (EU) 2021/2116 v povezavi s členom 49(3), prvi pododstavek, točke (a), (b), (d) in (f) do (l), Uredbe (EU) 2021/1060 se objavijo v odprtih, strojno berljivih oblikah, kot sta CSV ali SLXS, in vsebujejo informacije, določene v Prilogi VIII k tej uredbi, med drugim kodo operacije, kot je opisano v Prilogi IX k tej uredbi.
2. Države članice se lahko odločijo, da ne objavijo informacij iz člena 49(3), prvi pododstavek, točki (f) in (g), Uredbe (EU) 2021/1060 v zvezi z vrstami intervencij v obliki neposrednih plačil iz člena 16 Uredbe (EU) 2021/2115, vrstami intervencij za razvoj podeželja iz člena 69, točki (b) in (c), Uredbe (EU) 2021/2115 in ukrepi iz uredb (EU) št. 228/2013 in (EU) št. 229/2013.
3. Informacije so dostopne s spletnim orodjem za iskanje, ki uporabniku omogoča iskanje upravičencev po imenu, skupini upravičencev, občini, prejetih zneskih ali operaciji ali po njihovi kombinaciji ter pridobitev ustreznih informacij v obliki enotnega niza podatkov.
4. Informacije se zagotovijo v uradnem jeziku ali jezikih države članice, in/ali v enem od treh delovnih jezikov Komisije.
5. Informacije iz odstavka 1 se navedejo v eurih. Država članica, ki ni sprejela eura, navede zneske tako v eurih kot v svoji nacionalni valuti, pri čemer uporabi dve ločeni preglednici v odprtih, strojno berljivih oblikah.
6. Za nacionalne valute se uporablja menjalni tečaj, določen v členu 12 Delegirane uredbe (EU) 2022/127
7. Informacije iz člena 98(2) Uredbe (EU) 2021/2116 v povezavi s členom 49(3), prvi pododstavek, točka (e), Uredbe (EU) 2021/1060 se objavijo v ločenem dokumentu, ki vključuje najmanj informacije, vsebovane v Prilogi IX k tej uredbi.

Člen 59

Objava upravičencev v primeru majhnih zneskov

1. Kadar je znesek pomoči, ki ga je upravičenec prejel v enem letu, vreden 1 250 EUR ali manj, se upravičenec identificira s kodo. Države članice določijo obliko navedene kode.
2. Če bi informacije o upravičencih iz odstavka 1 zaradi omejenega števila upravičencev, ki prebivajo ali so registrirani v zadevni občini, omogočale razkritje identitete upravičenca, ki je fizična oseba, zadevna država članica kot informacijo za namen člena 49(3), prvi pododstavek, točka (l), Uredbe (EU) 2021/1060 objavi naslednjo večjo upravno enoto, katere del je zadevna občina.

Člen 60

Datum objave

Informacije, navedene v tem poglavju, se objavijo vsako leto najpozneje do 31. maja za predhodno finančno leto.

Člen 61

Podatki o upravičencih

Podatki o upravičencih iz člena 98 Uredbe (EU) 2021/2116 se posredujejo z njihovo vključitvijo v obrazce za vloge za prejem podpore iz EKJS ali EKSRP ali takrat, ko so podatki zbrani.

Člen 62

Sodelovanje med Komisijo in državami članicami

1. Komisija v okviru svojega osrednjega spletnega naslova vzpostavi in vzdržuje spletišče Unije, ki vsebuje povezave do spletišč držav članic iz člena 98(4) Uredbe (EU) 2021/2116. Komisija zagotovi posodobljene spletne povezave v skladu z informacijami, ki jih pošljejo države članice.
2. Države članice zagotovijo Komisiji spletne naslove svojih spletišč takoj, ko so ta vzpostavljena, prav tako sporočijo vse naknadne spremembe spletišč, ki vplivajo na njihovo dostopnost s spletišča Unije.
3. Države članice imenujejo organ, ki je odgovoren za vzpostavitev in vzdrževanje spletišča. Vsaka država članica obvesti Komisijo o imenu in naslovu tega organa.

POGLAVJE VII

Podatki za uradno obveščanje STO o domači podpori

Člen 63

Podatki in prenos

1. Na isti datum, ko države članice Komisiji predložijo letne obračune, posredujejo tudi podatke o zneskih, plačanih iz nacionalnih virov za vse odhodke v zvezi s skladoma, kot je navedeno v členu 32(1), točki (b) in (c).
2. Podatki, ki se zahtevajo na podlagi odstavka 1, imajo enako sestavo kot podatki, ki jih je treba predložiti na podlagi člena 32(1), točki (b) in (c). Ti podatki se predložijo na podlagi predloge, ki jo Komisija da državam članicam na razpolago prek informacijskih sistemov.

POGLAVJE VIII

Končne določbe

Člen 64

Razveljavitev

Izvedbena uredba (EU) št. 908/2014 se razveljavi s 1. januarjem 2023.

Vendar:

- (a) členi 21 do 24 in členi 27 do 34 navedene uredbe se še naprej uporabljajo v zvezi z EKSRP glede odhodkov, ki jih imajo upravičenci, in plačil, ki jih izvede plačilna agencija, v okviru izvajanja programov razvoja podeželja v skladu z Uredbo (EU) št. 1305/2013, v zvezi z EKJS pa glede operativnih programov, odobrenih v skladu z Uredbo (EU) št. 1308/2013;

- (b) člen 59 navedene uredbe se še naprej uporablja za plačila za finančna leta 2021, 2022 in 2023;
- (c) prilogi II in III k navedeni uredbi se še naprej uporabljata za namene člena 32, točki (f) in (g), te uredbe.

Člen 65

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2023.

Vendar:

- (a) členi 9, 10 in 11 se za nastale odhodke in namenske prejemke, ki so jih prejele države članice, uporabljajo od 16. oktobra 2022;
- (b) člen 22(1), drugi pododstavek, točka (e), se uporablja za namenske prejemke, izterjane od 1. januarja 2026 za programe razvoja podeželja, ki jih je Komisija odobrila na podlagi Uredbe (EU) št. 1305/2013;
- (c) poglavje VI se uporablja za plačila, izvedena od finančnega leta 2024 naprej.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 2021

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA I

Izjava o upravljanju – plačilna agencija iz člena 4

Spodaj podpisani/-a ..., direktor/-ica plačilne agencije ..., predlagam računovodske obračune za navedeno plačilno agencijo za finančno leto od 16. oktobra xxxx do 15. oktobra xxxx + 1.

Po lastni presoji in informacijah, ki so mi na voljo in ki med drugim vključujejo tudi rezultate dela službe za notranjo revizijo, izjavljam, da:

- predloženi obračuni po moji najboljši vednosti dajejo pravičen, popoln in točen pregled odhodkov in prihodkov za zgoraj navedeno finančno leto; so bili zlasti vsi dolgovi, predplačila, jamstva in zaloge, s katerimi sem seznanjen, evidentirani v obračunih, vsi prihodki, zbrani v zvezi z EKJS in EKSRP, pa so bili pravilno knjiženi v dobro ustreznih skladov;
- sem vzpostavil/-a sistem, ki daje zadostna zagotovila:
 - (i) da so plačila zakonita in pravilna glede na ukrepe iz uredb (EU) št. 1308/2013, (EU) št. 228/2013, (EU) št. 229/2013 in (EU) št. 1144/2014;
 - (ii) da sistemi upravljanja iz člena 9(3), prvi pododstavek, točka (d)(ii), Uredbe (EU) 2021/2116 ustrezno delujejo in zagotavljajo, da so odhodki nastali v skladu s členom 37 navedene uredbe;
 - (iii) o kakovosti in zanesljivosti sistema poročanja in podatkov o kazalnikih v zvezi z vrstami intervencij iz Uredbe (EU) 2021/2115 ter da odhodki ustrezajo sporočenemu ustreznemu učinku in da so bili izvršeni v skladu z veljavnimi sistemi upravljanja.

Odhodki, vneseni v obračune, so bili uporabljeni za predvidene namene, kot je določeno v Uredbi (EU) 2021/2116.

Poleg tega potrjujem, da se izvajajo učinkoviti in sorazmerni ukrepi proti goljufijam v skladu s členom 59 Uredbe (EU) 2021/2116 ter da se upoštevajo ugotovljena tveganja.

Vendar za to zagotovilo veljajo naslednji pridržki:

Nazadnje potrjujem, da nisem seznanjen/-a z nobenimi nerazkritimi podatki, ki bi lahko škodili finančnim interesom Unije.

Podpis

PRILOGA II

Izjava o upravljanju – usklajevalni organ iz člena 4

Spodaj podpisani/-a ..., direktor/-ica usklajevalnega organa ..., predlagam letno poročilo o smotnosti za (država članica) za finančno leto od 16. oktobra xxxx do 15. oktobra xxxx + 1.

Po lastni presoji in informacijah, ki so mi na voljo in ki med drugim vključujejo tudi rezultate dela usklajevalnega organa, izjavljam, da:

— je bilo letno poročilo o smotrnosti iz člena 54(1) Uredbe (EU) 2021/2116 in člena 134 Uredbe (EU) 2021/2115 pripravljeno v skladu z akreditiranim postopkom in sistemi, ki veljajo pri usklajevalnem organu, ter osnovano na potrjenih podatkih plačilnih agencij (... seznam) v (država članica).

Vendar za to zagotovilo veljajo naslednji pridržki:

Nazadnje potrjujem, da nisem seznanjen/-a z nobenimi nerazkritimi podatki, ki bi lahko škodili finančnim interesom Unije.

Podpis

PRILOGA III

Elementi za revizijsko sled za finančne instrumente iz člena 7(6)

1. Dokumentacija o vzpostavitvi finančnega instrumenta, na primer sporazumi o finančnih sredstvih itd.;
 2. dokumentacija, iz katere so razvidni zneski prispevkov v finančni instrument v okviru strateškega načrta SKP po posamezni vrsti intervencije, upravičeni odhodki v okviru strateškega načrta SKP ter obresti in drugi dobički, ki se ustvarijo s podporo iz sklada EKSRP, in ponovna uporaba sredstev, ki se lahko pripišejo skladu EKSRP, v skladu s členoma 60 in 62 Uredbe (EU) 2021/1060;
 3. dokumentacija o načinu delovanja finančnega instrumenta, vključno v zvezi s spremljanjem, poročanjem in kontrolo;
 4. dokumentacija v zvezi z izstopi prispevkov strateškega načrta SKP in likvidacijo finančnega instrumenta;
 5. dokumentacija v zvezi s stroški upravljanja in provizijami za upravljanje;
 6. obrazci vlog ali enakovredni dokumenti, ki jih skupaj z dokazili predložijo končni prejemniki, vključno s poslovnimi načrti in po potrebi prejšnjimi letnimi obračuni;
 7. kontrolni sezname in poročila organov, ki izvajajo finančni instrument;
 8. izjave, predložene v zvezi s pomočjo *de minimis*, če je to ustrezno;
 9. podpisani sporazumi v zvezi s podporo, ki se zagotavlja prek finančnega instrumenta, vključno z lastniškim kapitalom, posojili, jamstvi ali drugimi oblikami naložb v korist končnih prejemnikov;
 10. dokazila o namenski porabi podpore, zagotovljene prek finančnega instrumenta;
 11. evidenca o gibanjih kapitala med plačilno agencijo in finančnim instrumentom ter v okviru finančnega instrumenta na vseh ravneh do končnih prejemnikov, in pri jamstvih dokazilo, da so bila posojila izplačana;
 12. ločene evidence ali računovodske kode za plačane prispevke iz strateškega načrta SKP ali jamstva, ki se s finančnim instrumentom odobrijo v korist končnega prejemnika.
-

PRILOGA IV

Predloga za letno revizijsko poročilo o finančnih instrumentih iz člena 7(7)**1. Uvod**

- 1.1 Navedba zunanjega revizijskega podjetja, ki je sodelovalo pri pripravi poročila.
- 1.2 Referenčno obdobje (od 16. oktobra leta N – 1 do 15. oktobra leta N).
- 1.3 Navedba finančnih instrumentov/pooblastil in strateških načrtov SKP, zajetih v revizijsko poročilo. Navedba sporazuma o finančnih sredstvih, na katerega se nanaša poročilo (v nadaljnjem besedilu: sporazum o finančnih sredstvih).

2. Revizija sistemov notranjega nadzora, ki jih uporabljajo EIB/EIS ali druge mednarodne finančne institucije

Rezultati zunanje revizije sistema notranjega nadzora EIB ali drugih mednarodnih finančnih institucij, v katerih je udeležena država članica, pri kateri se ocenjujeta vzpostavitev in učinkovitost tega sistema notranjega nadzora ter ki zajema naslednje elemente:

- 2.1 postopek potrditve pooblastila;
- 2.2 postopek ocene in izbire finančnih posrednikov: uradno oceno in oceno kakovosti;
- 2.3 postopek odobritve transakcij s finančnimi posredniki in podpis ustreznih sporazumov o finančnih sredstvih;
- 2.4 postopke za spremljanje finančnih posrednikov v zvezi s/z:
 - 2.4.1 poročanjem finančnih posrednikov,
 - 2.4.2 vodenjem evidenc,
 - 2.4.3 plačili končnim prejemnikom,
 - 2.4.4 upravičenostjo končnih prejemnikov do podpore,
 - 2.4.5 provizijami za upravljanje in stroški, ki jih zaračunavajo finančni posredniki,
 - 2.4.6 zahtevami glede prepoznavnosti, preglednosti in obveščanja,
 - 2.4.7 izvajanjem državne pomoči in zahtevami glede kumulacije pomoči s strani finančnih posrednikov,
 - 2.4.8 različno obravnavo vlagateljev, če je to potrebno,
 - 2.4.9 skladnostjo s pravom Unije v zvezi s pranjem denarja, financiranjem terorizma, izogibanjem davkom, davčno utajo ali davčno zatajitvijo;
- 2.5 sisteme za obdelavo plačil, prejetih od plačilne agencije;
- 2.6 sisteme za izračun in plačilo zneskov, povezanih s stroški upravljanja in provizijami za upravljanje;
- 2.7 sisteme za obdelavo plačil finančnim posrednikom;
- 2.8 sisteme za obdelavo obresti in drugih dobičkov, ustvarjenih iz podpore iz strateških načrtov SKP finančnim instrumentom;
- 2.9 v primeru letnega revizijskega poročila, ki zadeva zadnje obračunsko leto, se poleg informacij iz točk 2.1 do 2.8 dodajo informacije o naslednjih elementih:
 - 2.9.1 uporabi različne obravnave vlagateljev,
 - 2.9.2 doseženem množiteljskem razmerju v primerjavi z množiteljskim razmerjem, dogovorjenim v sporazumih o jamstvu za finančne instrumente, ki nudijo jamstva,

2.9.3 uporabi obresti in drugih dobičkov, ki jih je mogoče pripisati podpori iz strateškega načrta SKP za finančne instrumente, v skladu s členom 60 Uredbe (EU) 2021/1060,

2.9.4 uporabi virov, vrnjenih finančnim instrumentom, ki se lahko pripišejo podpori iz EKSRP, do konca obdobja upravičenosti in ureditvah, vzpostavljenih za uporabo teh virov po koncu obdobja upravičenosti v skladu s členom 62 Uredbe (EU) 2021/1060.

V primeru zgornjih točk 2.1, 2.2 in 2.3 je treba po predložitvi prvega letnega revizijskega poročila zagotoviti le informacije o posodobitvah ali spremembah vzpostavljenih postopkov ali ureditev.

3. Revizijske ugotovitve

3.1 Ugotovitev, ali lahko zunanje revizijsko podjetje v skladu z veljavnimi pravili zagotovi razumno zagotovilo o vzpostavitvi in učinkovitosti sistema notranjega nadzora, ki ga imajo EIB ali druge mednarodne finančne institucije, v katerih je udeležena država članica, po elementih iz oddelka 2.

3.2 Ugotovitve in priporočila, ki izhajajo iz opravljenega revizijskega dela.

Točki 3.1 in 3.2 temeljita na rezultatih revizijskega dela iz oddelka 2 in po potrebi upoštevata rezultate drugega nacionalnega revizijskega dela ali revizijskega dela Unije, opravljenega v zvezi z istim organom, ki izvaja finančne instrumente, in/ali z istim pooblastilom za finančne instrumente.

Vzorčna preglednica iz člena 32(1), točka (f), v zvezi z nepravilnostmi

Informacije iz člena 32(1), točka (f), se za vsako plačilno agencijo navedejo v naslednji preglednici:

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Plačilna agencija	Sklad	Denarna enota	Stanje 15. oktobra leta N – 1	Skupaj „novi primeri“ (finančno leto N)	Skupaj „popravki“ (finančno leto N)	Skupaj „obresti“ (finančno leto N)	Skupaj „izterjave“ (finančno leto N)	Skupaj „neizterljivi zneski“ (leto N)	Znesek, za katerega izterjava še poteka (stanje 15. oktobra leta N)

PRILOGA VI

Kontrolni načrt pregledov iz člena 80(1) Uredbe (EU) 2021/2116 in člena 48 te uredbe

PREDLAGANI KONTROLNI NAČRT ZA OBDOBJE PREGLEDOV ...

Del 1 Postopki in analiza tveganja**1.1 Postopek za izbor**

Opiše se postopek, ki se uporabi za izbor podjetij, ki se pregledajo.

Nadalje je treba jasno navesti, ali se uporabi analiza tveganja in ali jo dopolnjuje naključni in/ali ročni izbor.

Poleg tega je treba pojasniti, kako so v izboru podjetij zajeti različni sektorji/ukrepi in regije.

1.2 Dejavniki tveganja, vrednosti tveganja in ponderiranje, ki se uporabijo

Kadar se uporabi analiza tveganja, se predložijo informacije o vseh dejavnikih tveganja, ki se upoštevajo, in poznejše morebitne vrednosti, ki se pripišejo navedenim dejavnikom tveganja. Navedene informacije se predložijo v preglednicah, ki so navedene v nadaljevanju.

Kadar je to primerno, se predloži opis postopka, ki se uporabi pri ponderiranju dejavnikov tveganja.

Dejavniki tveganja in vrednosti tveganja, ki se uporabijo pri vseh sektorjih/ukrepih v zvezi z analizo tveganja			Ponderiranje dejavnikov tveganja
Dejavniki tveganja	Vrednosti tveganja		
	Opis	Vrednosti	

Posebni dejavniki tveganja in vrednosti tveganja, ki se uporabijo pri ... (sektor/ukrep)			Ponderiranje dejavnikov tveganja
Dejavniki tveganja	Vrednosti tveganja		
	Opis	Vrednosti	

Kadar je ustrezno, se dodajo polja za dejavnike tveganja in vrednosti tveganja za sektor/ukrepe.

1.3 Rezultati izbirnega postopka

Navedejo se informacije o tem, kako so rezultati analize tveganja in sprejeti postopki vodili v izbor podjetij za končni kontrolni načrt pregledov.

Jasno se navedejo sektorji/ukrepi, ki se izključijo, in opišejo se razlogi za izključitev.

Navedejo se razlogi za izbor podjetij, pri katerih so prejemki ali plačila ali njihova vsota znašali manj kot 40 000 EUR.

Del 2 **Kontrolni načrt**2.1 *Pregled izbora*

Izračun najmanjšega števila podjetij:	
(A) Število podjetij, pri katerih so prejemki ali plačila ali njihova vsota v finančnem letu EKJS znašali več kot 150 000 EUR ...	
(B) Najmanjše število (1/2 od A)	
Populacija, v kateri je bil narejen izbor:	
(C) Skupno število	
(D) Skupno število podjetij, pri katerih so prejemki ali plačila ali njihova vsota znašali več kot 350 000 EUR	
(E) Skupno število podjetij, pri katerih so prejemki ali plačila ali njihova vsota znašali 350 000 EUR ali manj, vendar ne manj kot 40 000 EUR	
(F) Skupno število podjetij, pri katerih so prejemki ali plačila ali njihova vsota znašali manj kot 40 000 EUR	
Podjetja, za katera se predlaga pregled:	
(G) Skupno število	
(H) Skupno število, ki temelji na analizi tveganja (*)	
(I) Skupno število podjetij, pri katerih so prejemki ali plačila ali njihova vsota znašali več kot 350 000 EUR	
(J) Skupno število podjetij, pri katerih so prejemki ali plačila ali njihova vsota znašali 350 000 EUR ali manj, vendar ne manj kot 40 000 EUR	
(K) Skupno število podjetij, pri katerih so prejemki ali plačila ali njihova vsota znašali manj kot 40 000 EUR	
Opomba o preglednici:	
(*) Podjetja v tej kategoriji so le podjetja, izbrana s pomočjo analize tveganja, izključena pa so podjetja, ki so bila v kontrolni načrt dodana naključno in/ali ročno, za katera se analiza tveganja ni izvedla.	

2.2 *Izbor podjetij, za katera se predlaga pregled*

(A) Št. proračun-ske postavke EKJS	(B) Proračunski člen EKJS	(C) Skupni odhodki po proračunskih postavkah EKJS (v EUR)	(D) Skupni odhodki po proračunskih postavkah EKJS v zvezi s podjetji, pri katerih so bili prejemki ali plačila ali njihova vsota višji od 40 000 EUR (v EUR)	(E) Skupni odhodki po proračunskih postavkah EKJS v zvezi s podjetji, ki so vključena v kontrolni načrt pregledov (v EUR)	(F) Število podjetij po proračunskih postavkah EKJS, ki so vključena v kontrolni načrt pregledov
Skupaj:					

Opomba o preglednici:
Po potrebi se dodajo vrstice.

PRILOGA VII

Poročilo o pregledih iz člena 80(2), točka (b), Uredbe (EU) 2021/2116 in člena 48 te uredbe

POROČILO ZA OBDOBJE PREGLEDOV ...

1. Pregled kontrol

(A) Skupno število podjetij, ki jih je treba pregledati:	
(B) Skupno število pregledanih podjetij:	
(C) Skupno število podjetij, v katerih potekajo pregledi:	
(D) Skupno število podjetij, ki še niso bila pregledana:	

2. Pregled kontrol (na proračunski člen ali št. postavke)

(A) Št. proračunske postavke EKJS	(B) Proračunski člen EKJS	(C) Skupni odhodki za podjetja, izbrana za pregled ... (v EUR) (C = E + F + G)	Pregledana podjetja		(F) Podjetja, v katerih potekajo pregledi – skupni odhodki za navedena podjetja (v EUR)	(G) Podjetja, ki niso bila pregledana – skupni odhodki za navedena podjetja (v EUR)
			(D) Dejan-sko pre-gledani odhodki (v EUR) (*)	(E) Skupni odhodki za navedena podjetja (v EUR)		
Skupaj:						

Opombe o preglednici:

(*) To velja le za odhodke računov, ki so bili učinkovito pregledani (tistih, ki so bili izbrani za pregled in/ali navzkrižno preverjeni). Po potrebi se dodajo vrstice.

3. Morebitne ugotovljene nepravilnosti

(A) Proračunski člen EKJS	(B) Št. proračunske postavke EKJS	(C) Referenčna številka zadevnega podjetja	(D) Opis in narava vsake morebitne ugotovljene nepravilnosti	(E) Število morebitnih ugotovljenih nepravilnosti	(F) Ocenjena vrednost morebitnih nepravilnosti	(G) Referenčne številke OLAF (priglasitvene številke IMS)	(H) Obdobje pregleda, v katerem naj bi pregled potekal (*)
Skupaj:							

Opombe o preglednici:

(*) Za prejšnja obdobja pregledov se navedejo le tisti, ki jih prejšnja poročila ne vsebujejo.

Vsako podjetje z nepravilnostmi mora biti navedeno v ločeni vrstici.

Po potrebi se dodajo vrstice.

4. Izvajanje pregledov iz prejšnjih kontrolnih načrtov pregledov

Izvajanje pregledov iz prejšnjih kontrolnih načrtov pregledov	(A) Število podjetij	(B) Zadevni odhodki	(C) Dejansko pregledani odhodki v zvezi s podjetji (*)
4.1 Podjetja, za katera je bilo v prejšnjem poročilu objavljeno, da v njih potekajo pregledi (4.1 = 4.2 + 4.3)			x
4.2 Podjetja iz točke 4.1, v katerih so bili pregledi opravljeni			
4.3 Podjetja iz točke 4.1, v katerih pregledi še potekajo			x
4.4 Podjetja, za katera je bilo v prejšnjem poročilu objavljeno, da se v njih pregledi še niso začeli (4.4 = 4.5 + 4.6 + 4.7)			x
4.5 Podjetja iz točke 4.4, v katerih so bili pregledi opravljeni			
4.6 Podjetja iz točke 4.4, v katerih pregledi še potekajo			x

4.7 Podjetja iz točke 4.4, v katerih se pregledi še niso začeli			x
---	--	--	---

Opombe o preglednici:

(*) To velja le za odhodke računov, ki so bili dejansko pregledani (tistih, ki so bili izbrani za pregled in/ali navzkrižno preverjeni).

5. Medsebojna pomoč

Predloži se povzetek poslanih in prejetih prošenj za medsebojno pomoč v skladu z naslovom IV, poglavje III, Uredbe (EU) 2021/2116.

Informacije o poslanih prošnjah in prejetih odgovorih so vključene v preglednice, ki so navedene v nadaljevanju:

(A) Država članica, ki ji je bila poslana prošnja	(B) Datum prošnje	(C) Datum odgovora in povzetek rezultatov

Opomba o preglednici:

Po potrebi se dodajo vrstice.

6. Viri

Predloži se število osebja, izraženo v oseba/leta, dodeljenega za izvajanje pregledov, po kontrolnih organih in po potrebi regijah.

7. Morebitne težave in predlogi za izboljšanje

Zagotovijo se informacije o vseh morebitnih težavah pri uporabi naslova IV, poglavje III, Uredbe (EU) 2021/2116 in ukrepov, sprejetih za njihovo reševanje, ali predlogih za ta namen.

Po potrebi se dodajo predlogi za izboljšanje uporabe naslova IV, poglavje III, Uredbe (EU) 2021/2116.

Informacije za namene preglednosti v skladu s členom 58

Naziv upravičenca/ pravnega subjekta/ združenja	Priimek upravičenca	Če pripada skupini, ime matične družbe in identifikacijska številka za DDV ali davčna identifikacijska številka	Občina	Koda ukrepa/ vrste intervencije/sektorja v skladu s Prilogo IX	Specifični cilj ⁽¹⁾	Datum začetka ⁽²⁾	Datum konca ⁽³⁾	Znesek na operacijo v okviru EKJS	Skupni znesek iz EKJS za navedena upravičenja	Znesek na operacijo v okviru EKSRP	Skupni znesek iz EKSRP za navedena upravičenja	Znesek na operacijo v okviru sofinanciranja	Skupni znesek sofinanciranja za navedena upravičenja	Skupaj znesek iz EKSRP in znesek sofinanciranja	Skupni znesek EU za navedena upravičenja
									50		70		40	110	120
				koda A				20							
				koda B						40		25			
				koda C				30							
				koda D						30		15			

⁽¹⁾ Specifični cilj operacije mora ustrezati enemu ali več ciljev iz ustrezne zakonodaje Unije, ki ureja zadevno dejavnost v skladu s Prilogo IX. Zlasti morajo specifični cilji operacije v skladu z Uredbo (EU) 2021/2115 ustrezati specifičnim ciljem iz člena 6 navedene uredbe in biti skladni z načrtom SKP države članice. Nadalje morajo specifični cilji operacije v skladu z uredbami (EU) št. 1305/2013, (EU) št. 1307/2013 in (EU) št. 1308/2013 ustrezati ciljem iz člena 110(2) Uredbe (EU) št. 1306/2013 (za dodatne napotke se lahko države članice sklicujejo na Tehnični priročnik za skupni okvir spremljanja in vrednotenja skupne kmetijske politike za obdobje 2014–2020).

⁽²⁾ Informacije o datumu začetka in datumu konca vrst intervencij v obliki neposrednih plačil, intervencij za razvoj podeželja v zvezi z naravnimi ali drugimi omejitvami, značilnimi za posamezno območje, in slabostmi, značilnimi za posamezno območje, ki izhajajo iz nekaterih obveznih zahtev, ter ukrepov iz uredb (EU) št. 228/2013 in (EU) št. 229/2013 niso relevantne, ker so navedeni ukrepi in vrste intervencijskih postopkov vsakoletni.

⁽³⁾ Informacije o datumu začetka in datumu konca vrst intervencij v obliki neposrednih plačil, intervencij za razvoj podeželja v zvezi z naravnimi ali drugimi omejitvami, značilnimi za posamezno območje, in slabostmi, značilnimi za posamezno območje, ki izhajajo iz nekaterih obveznih zahtev, ter ukrepov iz uredb (EU) št. 228/2013 in (EU) št. 229/2013 niso relevantne, ker so navedeni ukrepi in vrste intervencijskih postopkov vsakoletni.

PRILOGA IX

Ukrep/vrsta intervencije/sektor iz člena 58

Koda ukrepa/vrste intervencije/sektorja	Namen ukrepa/vrste intervencije/sektorja	Namen ukrepa/vrste intervencije/sektorja
	operacije v obliki vrst intervencij za neposredna plačila iz člena 16 Uredbe (EU) 2021/2115	
	1. nevezana dohodkovna podpora	
I.1	osnovna dohodkovna podpora za trajnostnost	Osnovna dohodkovna podpora za trajnostnost je plačilo na površino, ki ni vezano na proizvodnjo. Namenjena je zagotavljanju podpore vzdržnim dohodkom kmetij in odpornosti po vsej Uniji za večjo prehransko varnost.
I.2	dopolnilna prerazporeditvena dohodkovna podpora za trajnostnost	Dopolnilna prerazporeditvena dohodkovna podpora za trajnostnost je plačilo na površino, ki ni vezano na proizvodnjo. Namenjena je izboljšanju porazdelitve neposrednih plačil s prerazporeditvijo podpore z večjih kmetij na manjše ali srednje velike kmetije.
I.3	dopolnilna dohodkovna podpora za mlade kmete	Dopolnilna dohodkovna podpora za mlade kmete je plačilo, ki ni vezano na proizvodnjo in zagotavlja okrepljeno dohodkovno podporo prvič ustanovljenim mladim kmetom. Namenjena je modernizaciji kmetijskega sektorja s privabljanjem mladih in izboljšanjem razvoja njihovih podjetij.
I.4	sheme za podnebje in okolje	Sheme za podnebje in okolje so plačila, ki niso vezana na proizvodnjo. Namenjene so usmeritvi dohodkovne podpore na kmetijske prakse, ki ugodno vplivajo na okolje, podnebje in dobrobit živali.
I.5	plačila za male kmete	Plačila za male kmete niso nevezana na proizvodnjo in nadomeščajo vsa druga neposredna plačila za zadevne upravičence. Namenjena so spodbujanju bolj uravnotežene porazdelitve podpore ter zmanjšanju upravnega bremena za upravičence do majhnih zneskov in organe upravljanja.
	2. vezana neposredna plačila	
I.6	vezana dohodkovna podpora	Vezana dohodkovna podpora obsega plačilo na hektar ali glavo, vezano na specifično proizvodnjo. Namenjena je izboljšanju konkurenčnosti, trajnostnosti in/ali kakovosti v nekaterih sektorjih in pri proizvodih, ki so posebej pomembni iz gospodarskih, družbenih ali okoljskih razlogov in se spopadajo z nekaterimi težavami.
I.7	posebno plačilo za bombaž	Posebno plačilo za bombaž je vezano plačilo, ki se odobri na hektar upravičene pridelovalne površine za bombaž. Gre za obvezno shemo držav članic pridelovalk bombaža, s katero se podpira proizvodnja bombaža v regijah, kjer je pomembna za agrarno ekonomiko.

	ukrepi iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 1307/2013	
II.1	shema osnovnega plačila (naslov III, poglavje 1, oddelki 1, 2, 3 in 5)	Shema osnovnega plačila je plačilo na površino, ki ni vezano na proizvodnjo in deluje na podlagi plačilnih pravic, dodeljenih kmetom. Namenjena je podpori dohodkov kmetov, ki so v povprečju bistveno nižji od povprečnih dohodkov v preostalem gospodarstvu.
II.2	shema enotnega plačila na površino (člen 36)	Shema enotnega plačila na površino je plačilo na površino, ki ni vezano na proizvodnjo in se plača za upravičene hektarje, ki jih prijavi kmet. Namenjena je podpori dohodkov kmetov, ki so v povprečju bistveno nižji od povprečnih dohodkov v preostalem gospodarstvu.
II.3	prerazporeditveno plačilo (naslov III, poglavje 2)	Prerazporeditveno plačilo je nevezano plačilo na površino. Namenjeno je podpori manjših kmetij z zagotavljanjem dodatne podpore za njihove prve hektarje, prijavljene na podlagi osnovnega plačila.
II.4	plačilo za kmetijske prakse, ki ugodno vplivajo na podnebje in okolje (naslov III, poglavje 3)	Plačilo za zeleno komponento je nevezano plačilo na površino za plačani hektar. Namenjeno je upoštevanju treh kmetijskih praks, ki ugodno vplivajo na podnebje in okolje: diverzifikacija kmetijskih rastlin, ohranjanje trajnega travinja in obstoj površine z ekološkim pomenom na kmetijski površini.
II.5	plačilo za območja z naravnimi omejitvami (naslov III, poglavje 4)	Plačilo za območja z naravnimi omejitvami je nevezano plačilo na površino, zagotovljeno poleg osnovnega plačila za kmete. Namenjeno je podpori kmetov na območjih z naravnimi omejitvami.
II.6	plačilo za mlade kmete (naslov III, poglavje 5)	Plačilo za mlade kmete je plačilo, ki ni vezano na proizvodnjo in zagotavlja okrepljeno dohodkovno podporo mladim kmetom, ki so prvič na novo ustanovili kmetijsko gospodarstvo. Namenjeno je spodbujanju ustvarjanja in razvoja novih gospodarskih dejavnosti v kmetijskem sektorju, kar je bistveno za konkurenčnost kmetijskega sektorja v Uniji.
II.7	prostovoljna vezana podpora (naslov IV, poglavje 1)	Prostovoljna vezana podpora obsega plačilo na hektar ali glavo živine, vezano na specifično proizvodnjo. Namenjena je izboljšanju konkurenčnosti in trajnosti sektorjev, ki so posebej pomembni iz gospodarskih, družbenih ali okoljskih razlogov in se spopadajo z nekaterimi težavami.
II.8	posebno plačilo za bombaž (naslov IV, poglavje 2)	Posebno plačilo za bombaž je vezano plačilo, ki se odobri na hektar upravičene pridelovalne površine za bombaž. Gre za obvezno shemo držav članic pridelovalk bombaža, s katero se podpira proizvodnja bombaža v regijah, kjer je pomembna za agrarno ekonomiko.
II.9	shema za male kmete (naslov V)	Shema za male kmete ni vezana na proizvodnjo in nadomešča vsa druga neposredna plačila za zadevne upravičence. Namenjena je spodbujanju bolj uravnotežene porazdelitve podpore ter zmanjšanju upravnega bremena za upravičence do majhnih zneskov in organe upravljanja.

II.10	ukrepi iz Priloge I k Uredbi Sveta (ES) št. 73/2009 ⁽¹⁾	Namen navedenih neposrednih plačil je ločiti podporo od pridelave poljščin in reje živine, da bi izboljšali dohodkovno podporo kmetom.
	operacije v obliki sektorskih intervencij iz člena 42 Uredbe (EU) 2021/2115	
III.1	v sektorju sadja in zelenjave (členi 49 do 53)	Namenjene so podpori koncentracije ponudbe, konkurenčnosti in trajnostnosti sektorja sadja in zelenjave. Izvedene so prek organizacij proizvajalcev (OP) ali njihovih združenj (ZOP), priznanih po Uredbi (EU) št. 1308/2013, in tekočih operativnih programov v skladu z Uredbo (EU) 2021/2115. Upravičenci so OP in ZOP. Programi trajajo od tri do sedem let in se upravljajo na podlagi finančnega leta. Države članice morajo odobriti vsak posamezen program.
III.2	v sektorju čebelarških izdelkov (členi 54, 55 in 56)	Namenjene so podpori čebelarjev, kakovosti in trga čebelarških izdelkov.
III.3	v vinskem sektorju (členi 57 do 60)	Namenjene so podpori konkurenčnosti in trajnostnosti vinskega sektorja. Programe vodijo države članice na nacionalni ravni kot del svojega strateškega načrta in se upravljajo na podlagi finančnega leta. Upravičenci so vinogradniki in gospodarski subjekti na področju vinarstva in trgovanja z vinom ali njihova združenja/organizacije. Operacije, ki jih odobrijo države članice, so lahko letne ali večletne.
III.4	v sektorju hmelja (člena 61 in 62)	Namenjene so podpori koncentracije ponudbe, konkurenčnosti in trajnostnosti sektorja hmelja prek organizacij proizvajalcev (OP) ali njihovih združenj (ZOP), priznanih po Uredbi (EU) št. 1308/2013, in tekočih operativnih programov v skladu z Uredbo (EU) 2021/2115. Upravičenci so OP ali ZOP. Programi trajajo od tri do sedem let in se upravljajo na podlagi finančnega leta. Države članice morajo odobriti vsak posamezen program.
III.5	v sektorju oljčnega olja in namiznih oljk (členi 63, 64 in 65)	Namenjene so podpori koncentracije ponudbe, konkurenčnosti in trajnostnosti sektorja oljčnega olja in namiznih oljk prek organizacij proizvajalcev (OP) ali njihovih združenj (ZOP), priznanih v skladu z Uredbo (EU) št. 1308/2013, in tekočih operativnih programov v skladu z Uredbo (EU) 2021/2115. Upravičenci so OP ali ZOP. Programi trajajo od tri do sedem let in se upravljajo na podlagi finančnega leta. Države članice morajo odobriti vsak posamezen program.
III.6	v drugih sektorjih iz člena 1(2), točke (a) do (h), (k), (m), (o) do (t) in (w), Uredbe (EU) št. 1308/2013 in sektorjih, ki zajemajo proizvode iz Priloge XIII k Uredbi (EU) 2021/2115 (členi 66, 67 in 68)	Namenjene so podpori koncentracije ponudbe, konkurenčnosti in trajnostnosti zadevnih sektorjev prek organizacij proizvajalcev (OP), njihovih združenj (ZOP), priznanih v skladu z Uredbo (EU) št. 1308/2013, skupin proizvajalcev (SP), ki jih začasno odobrijo države članice, in tekočih operativnih programov v skladu z Uredbo (EU) 2021/2115. Upravičenci so OP, ZOP ali SP. Programi trajajo od tri do sedem let in se upravljajo na podlagi finančnega leta. Države članice morajo odobriti vsak posamezen program.

	ukrepi, določeni v Uredbi (EU) št. 1308/2013	
IV.1	javna intervencija	Kadar tržne cene določenih kmetijskih proizvodov padejo pod predhodno določeno raven, lahko javni organi držav članic posredujejo in stabilizirajo trg, tako da odkupijo presežke, ki so nato lahko skladiščeni do zvišanja tržnih cen. Subjekti, ki morajo biti objavljeni, so tisti, ki so upravičeni do pomoči, torej subjekti, od katerih je bil kupljen proizvod.
IV.2	pomoč za zasebno skladiščenje	Namen dodeljene pomoči je začasna podpora proizvajalcem določenih proizvodov za stroške zasebnega skladiščenja.
IV.3	shema za razdeljevanje sadja, zelenjave in mleka v šolah	Namen dodeljene pomoči je podpora razdeljevanju kmetijskih proizvodov otrokom v vrtcih, osnovnih in srednjih šolah, da bi ti uživali več sadja, zelenjave in mleka ter da bi se izboljšale njihove prehranjevalne navade.
IV.5	izredni ukrepi	Izredni ukrepi, odobreni v skladu s členom 219(1), členom 220(1) ter členom 221(1) in (2) Uredbe (EU) št. 1308/2013, so namenjeni podpiranju kmetijskih trgov v skladu s členom 5(2), točka (a), Uredbe (EU) 2021/2116.
IV.6	pomoč v sektorju sadja in zelenjave (poglavje II, oddelek 3)	Pridelovalce se spodbuja, da se pridružijo organizacijam proizvajalcev. Te prejmejo pomoč za izvajanje operativnih programov, ki temeljijo na nacionalni strategiji. Dodeljena pomoč je namenjena tudi ublažitvi nihanja dohodkov v primeru krize. Pomoč se zagotovi za ukrepe za preprečevanje/obvladovanje krize v okviru operativnih programov: umik proizvoda, zelena trgatev/opustitev pravila, orodja za promocijo in obveščanje, usposabljanje, zavarovanje letine, pomoč pri zagotavljanju bančnih posojil in kritju upravnih stroškov vzpostavljanja vzajemnih skladov (stabilizacijski skladi v lasti kmetov).
IV.7	podpora v vinskem sektorju (poglavje II, oddelek 4)	Namen različnih dodeljenih pomoči je zagotavljanje tržnega ravnotežja in povečanje konkurenčnosti vina Unije: podpora za promocijo vina na trgih tretjih držav ter informacije o odgovornem uživanju vina in sistemu ZOP/ZGO Unije; sofinanciranje stroškov za prestrukturiranje in preusmeritev vinogradov ter za naložbe v vinarne, tržne zmogljivosti in inovacije; podpora za zeleno trgatev, vzajemne sklade, zavarovanje letine in destilacijo stranskih proizvodov.
IV.8	podpora v sektorju oljčnega olja in namiznih oljk (poglavje II, oddelek 2)	Podpora je dodeljena triletnim delovnim programom, ki jih pripravijo organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev ali medpanožne organizacije na enem ali več od naslednjih področij: spremljanje in upravljanje trga v sektorju oljčnega olja in namiznih oljk; izboljšanje vplivov na okolje pri gojenju oljk; povečanje konkurenčnosti gojenja oljk s posodobitvijo; izboljšanje kakovosti proizvodnje oljčnega olja in namiznih oljk; sistem sledljivosti, certificiranje in varstvo

		kakovosti oljčnega olja in namiznih oljk; širjenje informacij o ukrepih, ki jih izvajajo organizacije proizvajalcev, združenja organizacij proizvajalcev ali medpanožne organizacije za izboljšanje kakovosti oljčnega olja in namiznih oljk.
IV.9	pomoč v čebelarstvu sektorju (poglavje II, oddelek 5)	Dodeljena pomoč je namenjena zagotavljanju podpore temu sektorju v okviru čebelarskih programov za izboljšanje proizvodnje in trženja čebelarskih izdelkov.
IV.10	pomoč v sektorju hmelja (poglavje II, oddelek 6)	Pomoč, dodeljena za podporo organizacij proizvajalcev hmelja.
	operacija v obliki vrst intervencij za razvoj podeželja iz člena 69 Uredbe (EU) 2021/2115	
V.1	okoljske, podnebne in ostale upravljalne obveznosti	Dodeljena pomoč krije dodatne stroške in izpad dohodkov, ki jih imajo kmetje, gozdni posestniki in drugi upravljalci zemljišč zaradi svojih prostovoljno prevzetih okoljskih, podnebnih in drugih upravljalnih obveznosti, ki presegajo obvezne standarde in prispevajo k specifičnim ciljem SKP, predvsem na področju okolja, podnebja in dobrobiti živali.
V.2	naravne ali druge omejitve, značilne za posamezno območje	Dodeljena pomoč v celoti ali delno krije dodatne stroške in izpad dohodkov, ki jih imajo kmetje zaradi naravnih ali drugih omejitev, značilnih za posamezno območje, denimo za gorska območja.
V.3	slabosti, značilne za posamezno območje, ki izhajajo iz nekaterih obveznih zahtev	Dodeljena pomoč v celoti ali delno krije dodatne stroške in izpad dohodkov, ki jih imajo kmetje, gozdni posestniki in drugi upravljalci zemljišč zaradi slabosti, značilnih za posamezno območje, na zadevnem območju, ter ki jih nalagajo zahteve, ki izhajajo iz izvajanja direktiv Natura 2000 (Direktiva Sveta 92/43/EGS ⁽²⁾ in Direktiva 2009/147/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾), za kmetijska območja pa iz izvajanja okvirne direktive o vodah (Direktiva 2000/60/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾).
V.4	naložbe, vključno z naložbami v namakanje	Dodeljena pomoč podpira naložbe v opredmetena ali neopredmetena sredstva, vključno z naložbami v namakanje, ki prispevajo k doseganju enega ali več specifičnih ciljev SKP.
V.5	vzpostavitev gospodarstev mladih in novih kmetov ter zagon podeželskih podjetij	Dodeljena pomoč podpira vzpostavitev gospodarstev mladih in novih kmetov, pod določenimi pogoji pa tudi zagon podeželskih podjetij, da bi se prispevalo k doseganju enega ali več specifičnih ciljev SKP.
V.6	instrumenti za obvladovanje tveganj	Dodeljena pomoč spodbuja instrumente za obvladovanje tveganj, ki kmetom pomagajo pri upravljanju proizvodnih tveganj in tveganj v zvezi z dohodki, ki so povezana z njihovo kmetijsko dejavnostjo in so zunaj njihovega nadzora.

V.7	sodelovanje	Dodeljena pomoč podpira sodelovanje z namenom prispevanja k doseganju enega ali več specifičnih ciljev SKP. To vključuje podporo sodelovanju za: (a) pripravo in izvedbo operacij operativnih skupin evropskega partnerstva za inovacije na področju kmetijske produktivnosti in trajnostnosti; (b) pripravo in izvedbo pobude LEADER; (c) spodbujanje in podpiranje shem kakovosti Unije in priznanih nacionalnih shem kakovosti ter njihove uporabe s strani kmetov; (d) podpiranje skupin proizvajalcev, organizacij proizvajalcev ali medpanožnih organizacij; (e) pripravo in izvedbo strategij za pametne vasi; (f) podpiranje drugih oblik sodelovanja.
V.8	izmenjava znanja in dejavnosti informiranja	Dodeljena pomoč podpira ukrepe na področju izmenjave znanja in informiranja, ki prispevajo k enemu ali več specifičnim ciljem SKP ter so usmerjene zlasti v varstvo narave, okolja in podnebja, vključno z ukrepi za izobraževanje in ozaveščanje o okolju ter razvojem podeželskih podjetij in skupnosti. Taki ukrepi lahko vključujejo spodbujanje inovacij, usposabljanja in svetovanja ter izmenjavo in razširjanje znanja in informacij.
	ukrepi iz naslova III, poglavje I, Uredbe (EU) št. 1305/2013	
VI.1	prenos znanja in dejavnosti informiranja (člen 14)	Navedeni ukrep zadeva usposabljanje in druge vrste dejavnosti, kot so delavnice, inštruiranje, predstavitvene dejavnosti, dejavnosti informiranja, kratkoročne izmenjave za upravljanje kmetij in gozdov ter obiske. Namenjen je krepitvi človeškega potenciala oseb, ki so dejavne v kmetijskem, prehrabnem in gozdarskem sektorju, upravljavcev zemljišč ter malih in srednje velikih podjetij (MSP), ki delujejo na podeželju.
VI.2	službe za svetovanje, službe za pomoč pri upravljanju kmetij in službe za zagotavljanje nadomeščanja na kmetijah (člen 15)	Ta ukrep je namenjen izboljšanju trajnostnega upravljanja ter gospodarske in okoljske učinkovitosti kmetijskih in gozdarskih gospodarstev ter MSP, ki delujejo na podeželskih območjih, z uporabo storitev svetovanja ter ustanavljanjem služb za svetovanje, služb za pomoč pri upravljanju kmetij in služb za zagotavljanje nadomeščanja na kmetijah. Prav tako ta ukrep spodbuja usposabljanje svetovalcev.
VI.3	sheme kakovosti za kmetijske proizvode in živila (člen 16)	Ta ukrep je namenjen zagotavljanju podpore za vse nove udeležence v shemah kakovosti Unije ter nacionalnih in prostovoljnih shemah kakovosti. Podpora lahko vključuje tudi stroške dejavnosti informiranja in promocije za izboljšanje ozaveščenosti potrošnikov o obstoju in specifikacijah proizvodov, proizvedenih v okviru teh shem kakovosti Unije in nacionalnih shem kakovosti.
VI.4	naložbe v osnovna sredstva (člen 17)	Ta ukrep je namenjen izboljšanju gospodarske in okoljske učinkovitosti kmetijskih gospodarstev in podeželskih podjetij, izboljšanju učinkovitosti sektorja trženja in predelave kmetijskih

		produktov, zagotovitvi infrastrukture, potrebne za razvoj kmetijstva in gozdarstva, ter podpiranju naložb neprofitnega značaja, potrebnih za doseganje okoljskih ciljev.
VI.5	obnova potenciala kmetijske proizvodnje, prizadetega zaradi naravnih nesreč, in uvajanje ustreznih preventivnih ukrepov (člen 18)	Namen tega ukrepa je zagotoviti pomoč kmetom pri preprečevanju naravnih nesreč in katastrofičnih dogodkov ali obnovi prizadetega potenciala kmetijske proizvodnje po uradni potrditvi pristojnih javnih organov držav članic, da se v primeru takšnih razmer kmetijam pomagata zagotoviti sposobnost preživetja in konkurenčnost.
VI.6	razvoj kmetij in podjetij (člen 19)	Namen tega ukrepa je podpreti vzpostavitev in razvoj novih ekonomsko uspešnih dejavnosti, kot so nova gospodarstva, ki jih vodijo mladi kmetje, in nova podjetja na podeželskih območjih, ali razvoj majhnih kmetij. Podpora je namenjena tudi novim ali obstoječim podjetjem za naložbe in razvoj nekmetijskih dejavnosti, kar je bistveno za razvoj in konkurenčnost podeželskih območij in za vse kmete, ki se odločijo za diverzifikacijo svojih kmetijskih dejavnosti. Ukrep zagotavlja plačila kmetom, ki so upravičeni do sodelovanja v shemi za male kmete in trajno prenesejo svoje kmetijsko gospodarstvo na drugega kmeta.
VI.7	osnovne storitve in obnova vasi na podeželskih območjih (člen 20)	Namen tega ukrepa je podpreti intervencije za spodbujanje rasti ter okoljske in socialno-ekonomske trajnosti podeželskih območij, zlasti z razvojem lokalne infrastrukture (vključno s širokopasovnostjo, obnovljivimi viri energije in socialno infrastrukturo) in lokalnih osnovnih storitev kot tudi z obnovo vasi in dejavnosti, katerih cilja sta obnova in izboljšanje kulturne in naravne dediščine. Ta ukrep podpira tudi selitev dejavnosti in spremembo namembnosti objektov, da se izboljša kakovost življenja ali poveča okoljska učinkovitost naselja.
VI.8	naložbe v razvoj gozdnih območij in izboljšanje sposobnosti gozdov za preživetje (člen 21, členi 22 do 26)	Namen tega ukrepa je spodbujati naložbe v razvoj drugih gozdnih zemljišč, v varstvo gozdov ter v inovacije na področju gozdarstva, gozdarskih tehnologij in gozdnih proizvodov, da bi prispevali k potencialu rasti na podeželskih območjih.
VI.9	pogozdovanje in osnivanje drugih gozdnih zemljišč (člen 22)	Namen tega podukrepa je zagotoviti podporo za operacije pogozdovanja in osnivanja drugih gozdnih zemljišč na kmetijskih in nekmetijskih zemljiščih.
VI.10	vzpostavitev, regeneracija ali obnova kmetijsko-gozdarskih sistemov (člen 23)	Namen tega podukrepa je podpreti vzpostavitev kmetijsko-gozdarskih sistemov in praks, kjer so olesenele trajne rastline namenoma zasajene na njivskih površinah in/ali pašnikih na isti zemljiški enoti.
VI.11	preprečevanje in odprava škode v gozdovih zaradi gozdnih požarov ter naravnih nesreč in katastrofičnih dogodkov (člen 24)	Namen tega podukrepa je preprečiti škodo in obnoviti (očistiti in ponovno zasaditi) proizvodni potencial gozdov po gozdnih požarih in drugih naravnih nesrečah, vključno z napadi škodljivcev in izbruhi bolezni, ter pri nevarnostih, povezanih s podnebnimi spremembami.
VI.12	naložbe za izboljšanje odpornosti in okoljske vrednosti gozdnih ekosistemov (člen 25)	Namen tega podukrepa je podpreti ukrepe, s katerimi se izboljša okoljska vrednost gozda, spodbuja prilagajanje gozdov na podnebne spremembe in blažitev njihovih posledic za gozdove,

		zagotovijo ekosistemske storitve in poveča javna uporabnost gozda. Zagotoviti je treba povečanje okoljske vrednosti gozda.
VI.13	naložbe v gozdarske tehnologije ter predelavo, mobilizacijo in trženje gozdnih proizvodov (člen 26)	Namen tega podukrepa je podpreti naložbe v mehanizacijo in/ali opremo za sečnjo, razrez, mobilizacijo in predelavo lesa pred industrijskim žaganjem lesa. Glavni cilj tega podukrepa je izboljšati gospodarsko vrednost gozdov.
VI.14	ustanovitev skupin in organizacij proizvajalcev (člen 27)	Namen tega ukrepa je podpreti ustanovitev skupin in organizacij proizvajalcev, zlasti v prvih letih, ko nastanejo dodatni stroški, da proizvajalci skupaj obvladujejo tržne izzive in krepijo pogajalsko moč v povezavi s proizvodnjo in trženjem, tudi na lokalnih trgih.
VI.15	kmetijsko-okoljska-podnebna plačila (člen 28)	Namen tega ukrepa je spodbuditi upravljavce zemljišč, da uporabljajo kmetijske prakse, ki prispevajo k varstvu okolja, krajine in naravnih virov ter k blažitvi podnebnih sprememb in prilagajanju nanje. To lahko zajema ne samo okoljsko koristne izboljšave pri kmetovanju, ampak tudi ohranitev obstoječih koristnih praks.
VI.16	ekološko kmetovanje (člen 29)	Namen tega ukrepa je osredotočiti se na podporo za preusmerjanje in/ali ohranjanje praks in metod ekološkega kmetovanja, da bi kmete spodbujali k sodelovanju v takšnih shemah in se tako odzvali na povpraševanje družbe po uporabi okolju prijaznih kmetijskih praks.
VI.17	plačila v okviru območij Natura 2000 in na podlagi okvirne direktive o vodah (člen 30)	Namen tega ukrepa je zagotoviti kompenzacijsko podporo upravičencem, ki se soočajo s posebnimi omejitvami zaradi posebnih obveznih zahtev na zadevnih območjih, ki izhajajo iz izvajanja uredb 92/43/EGS, 2009/147/ES in 2000/60/ES, v primerjavi s položajem kmetov in gozdarjev na območjih brez navedenih omejitev.
VI.18	plačila območjem z naravnimi ali drugimi posebnimi omejitvami (člen 31)	Namen tega ukrepa je zagotoviti podporo upravičencem, ki se soočajo s posebnimi omejitvami, ker so na gorskih območjih ali drugih območjih s pomembnimi naravnimi ali drugimi posebnimi omejitvami.
VI.19	dobrobit živali (člen 33)	Namen tega ukrepa je zagotoviti izplačila kmetom, ki se prostovoljno obvežejo, da bodo izvajali dejavnosti, ki zajemajo eno ali več obveznosti na področju dobrobiti živali.
VI.20	gozdarsko-okoljske in podnebne storitve ter ohranjanje gozdov (člen 34)	Namen tega ukrepa je odzvati se na potrebe po spodbujanju trajnostnega upravljanja in izboljševanja gozdov in drugih gozdnih zemljišč, vključno z ohranjanjem in izboljševanjem virov biotske raznovrstnosti, vode in prsti ter bojem proti podnebnim spremembam, pa tudi na potrebo po ohranjanju gozdnih genskih virov, vključno z dejavnostmi, kot je razvoj različnih gozdnih vrst za prilagoditev posebnim lokalnim razmeram.

VI.21	sodelovanje (člen 35)	Namen tega ukrepa je spodbujati oblike sodelovanja, ki vključujejo najmanj dva subjekta in katerih cilj je med drugim razvijati: pilotne projekte, nove proizvode, prakse, procese in tehnologije v kmetijskem, živilskem in gozdarskem sektorju, turistične storitve, kratke dobavne verige in lokalne trge, skupne projekte/prakse v zvezi z okoljem/podnebnimi spremembami, projekte za trajnostno zagotavljanje biomase, strategije lokalnega razvoja zunaj pobude LEADER, načrte za gospodarjenje z gozdovi in diverzifikacijo v dejavnosti „socialnega kmetijstva“.
VI.22	obvladovanje tveganj (člen 36)	Ta ukrep predstavlja nov sklop instrumentov za obvladovanje tveganj in nadgrajuje možnosti, ki trenutno obstajajo v podporo zavarovanjem in vzajemnim skladom prek nacionalnih proračunov držav članic za neposredna plačila kot pomoč kmetom, ki so izpostavljeni vse večjim gospodarskim in okoljskim tveganjem. Ukrep uvaja tudi instrument za stabilizacijo dohodkov za nadomestila kmetom zaradi izrednega zmanjšanja dohodkov.
VI.22bis	izjemna začasna podpora kmetom in MSP, ki jih je kriza zaradi COVID-19 še posebej prizadela (člen 39b)	Ta ukrep omogoča začasno podporo kmetom v zvezi s krizo zaradi COVID-19.
VI.23	financiranje dopolnilnih nacionalnih neposrednih plačil za Hrvaško (člen 40)	Namen tega ukrepa je ponuditi kmetom, ki so upravičeni do dopolnilnih nacionalnih neposrednih plačil na Hrvaškem, doplačilo v okviru drugega stebra.
VI.24	podpora za lokalni razvoj LEADER (lokalni razvoj, ki ga vodi skupnost) (člen 35 Uredbe (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾)	Namen tega ukrepa je ohranjati pobudo LEADER kot celostno teritorialno razvojno orodje na podregionalni (v nadaljnjem besedilu: lokalni) ravni, ki bo neposredno prispevalo k uravnoteženemu teritorialnemu razvoju podeželskih območij, kar je eden od splošnih ciljev politike razvoja podeželja.
VI.25	tehnična pomoč (členi 51 do 54)	Namen tega ukrepa je dati državam članicam možnost, da zagotovijo tehnično pomoč za ukrepe, ki podpirajo upravne zmogljivosti, povezane z upravljanjem skladov ESI. Ti ukrepi lahko obravnavajo pripravo, upravljanje, spremljanje, vrednotenje, informiranje in komuniciranje, mrežno povezovanje, reševanje sporov ter nadzor in revizijo programov razvoja podeželja.
VII.1	ukrepi iz Uredbe (EU) št. 228/2013	Ukrepi POSEI so specifične kmetijske sheme, katerih cilj je upoštevati omejitve najbolj oddaljenih regij, kakor to določa člen 349 PDEU. Vsebujejo dva glavna elementa: posebne režime preskrbe in ukrepe za podporo lokalni proizvodnji. Cilj prvih je zmanjšati dodatne stroške za preskrbo z osnovnimi proizvodi, ki izhajajo iz odročnosti teh regij (prek pomoči za proizvode iz Unije in oprostitve uvoznih dajatev za proizvode iz tretjih držav), cilj drugih pa je podpreti razvoj lokalnega kmetijskega sektorja (neposredna plačila in tržni ukrepi). Ukrepi POSEI omogočajo tudi financiranje programov zdravstvenega varstva rastlin.

VIII.1	ukrepi iz Uredbe (EU) št. 229/2013	Režim za manjše egejske otoke je podoben režimu POSEI, vendar nima iste pravne podlage v PDEU in deluje v manjšem obsegu kot POSEI. Vključuje posebne režime preskrbe (vendar omejene na pomoč za proizvode iz Unije) in ukrepe za podporo lokalnih kmetijskih dejavnosti v obliki dopolnilnih plačil za izrecno opredeljene lokalne proizvode.
IX.1	ukrepi za informiranje in promocijo iz Uredbe (EU) št. 1144/2014	Zagotavljanje informacij ter ukrepi za promocijo kmetijskih proizvodov in nekaterih živil iz kmetijskih proizvodov, ki se izvajajo na notranjem trgu ali v tretjih državah, kot je navedeno v Uredbi (EU) št. 1144/2014, se lahko v celoti ali delno financirajo iz proračuna Unije v skladu s pogoji iz te uredbe. Ti ukrepi se izvajajo kot programi informiranja in promocije.

(¹) Uredba Sveta (ES) št. 73/2009 z dne 19. januarja 2009 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete, spremembi uredb (ES) št. 1290/2005, (ES) št. 247/2006, (ES) št. 378/2007 in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1782/2003 (UL L 30, 31.1.2009, str. 16).

(²) Direktiva Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL L 206, 22.7.1992, str. 7).

(³) Direktiva 2009/147/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2009 o ohranjanju prosto živečih ptic (UL L 20, 26.1.2010, str. 7).

(⁴) Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2000/60/ES z dne 23. oktobra 2000 o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti na področju vodne politike (UL L 327, 22.12.2000, str. 1).

(⁵) Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/129**z dne 21. decembra 2021****o pravilih za vrste intervencij, ki zadevajo oljnice, bombaž in stranske proizvode vinarstva, v skladu z Uredbo (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta ter za zahteve glede informiranja, obveščanja javnosti in prepoznavnosti v zvezi s podporo Unije in strateškimi načrti SKP**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o določitvi pravil o podpori za strateške načrte, ki jih pripravijo države članice v okviru skupne kmetijske politike (strateški načrti SKP) in se financirajo iz Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRR), ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013 ⁽¹⁾ ter zlasti členov 11(2), 37(6), 59(8) in 123(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) 2021/2115 določa nov pravni okvir za skupno kmetijsko politiko (SKP), da bi se izboljšalo njeno uresničevanje ciljev Unije, ki so določeni v Pogodbi o delovanju Evropske unije. Navedena uredba podrobneje določa cilje Unije, ki jih je treba doseči s SKP, ter opredeljuje vrste intervencij in skupne zahteve Unije za države članice, obenem pa državam članicam dopušča prožnost pri zasnovi intervencij, predvidenih v njihovih strateških načrtih SKP. Države članice morajo pripraviti navedene strateške načrte SKP in svoje predloge zanje predložiti Komisiji. V ta namen je treba določiti nekatera izvedbena pravila.
- (2) Člen 11(1) Uredbe (EU) 2021/2115 določa, da kadar države članice zagotovijo intervencije na površino, razen tistih, ki so skladne z določbami iz Priloge 2 k Sporazumu STO o kmetijstvu, vključno z vezano dohodkovno podporo na podlagi navedene uredbe, in kadar te intervencije zadevajo nekatere ali vse oljnice iz Priloge k Memorandumu o soglasju o oljnicah, sklenjenem med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike v okviru GATT ⁽²⁾, skupna površina, za katero se lahko dodeli podpora na podlagi načrtovanih učinkov iz strateških načrtov SKP zadevnih držav članic, zaradi zagotavljanja skladnosti z mednarodnimi obveznostmi ne sme presegati največje površine za podporo za vso Unijo. Komisija mora zato določiti okvirno referenčno površino za podporo za vsako državo članico kot delež največje površine za podporo za vso Unijo, ki po izračunu na podlagi povprečne obdelovalne površine v Uniji med letoma 2016 in 2020 znaša 7 854 446 hektarov.
- (3) V naslovu III, poglavje II, oddelek 3, pododdelek 2, Uredbe (EU) 2021/2115 je določeno posebno plačilo za bombaž, za katerega morajo štiri države članice odobriti zadevno zemljišče in sorte. Podrobna pravila v zvezi s tem bi morale določiti navedene države članice. Vendar bi moral biti postopek za navedene odobritve organiziran tako, da zadevni kmeti uradna obvestila v zvezi z odobritvijo prejmejo pravočasno pred naslednjo setveno sezono. Poleg tega je primerno določiti minimalni sklop informacij, ki bi jih morala navedena uradna obvestila vsebovati.
- (4) V skladu s členom 58(1) Uredbe (EU) 2021/2115 morajo nekatere države članice v svojih strateških načrtih SKP izbrati eno ali več vrst intervencij v vinskem sektorju, vključno z destilacijo stranskih proizvodov vinarstva. Komisija mora za navedeno intervencijo določiti finančno pomoč Unije.

⁽¹⁾ UL L 435, 6.12.2021, str. 1.⁽²⁾ UL L 147, 18.6.1993, str. 25.

- (5) V skladu s členom 123(2), točka (j), Uredbe (EU) 2021/2115 mora organ upravljanja z ustreznimi ukrepi v zvezi s prepoznavnostjo zagotoviti, da upravičenci do podpore, financirane iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), razen podpore v okviru intervencij, povezanih s površinami in živalmi, potrdijo navedeno podporo, vključno s primerno uporabo emblema Unije. V skladu s členom 123(2), točka (k), navedene uredbe mora organ upravljanja zagotoviti, da je javnost obveščena o strateških načrtih SKP, in sicer z izvajanjem ukrepov v zvezi s komuniciranjem in prepoznavnostjo za širšo javnost, morebitne upravičence in ustrezne ciljne skupine. Poleg tega mora v skladu s členom 124(3), točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115 organ upravljanja odboru za spremljanje dati na voljo informacije, potrebne za pregled izvajanja ukrepov v zvezi s komuniciranjem in prepoznavnostjo. Primerno je določiti enotne pogoje za uporabo zahtev glede informiranja, obveščanja javnosti in prepoznavnosti iz navedenih določb.
- (6) Ker morajo države članice pravila iz te uredbe upoštevati pri pripravi svojih strateških načrtov SKP, bi morala ta uredba začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.
- (7) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za skupno kmetijsko politiko –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Predmet urejanja

Ta uredba določa pravila za uporabo Uredbe (EU) 2021/2115, kar zadeva pripravo in izvajanje strateških načrtov SKP držav članic v skladu z navedeno uredbo, in sicer glede:

- (a) okvirne referenčne površine za podporo za vsako državo članico za namene intervencij na površino, ki zadevajo oljnice;
- (b) odobritve zemljišč in sort za namene posebnega plačila za bombaž in s tem povezanega uradnega obvestila;
- (c) zneska podpore za destilacijo stranskih proizvodov vinarstva;
- (d) uporabe emblema Unije v okviru nekaterih intervencij, ki se financirajo iz EKSRP, ter zahtev glede informiranja, obveščanja javnosti in prepoznavnosti, kar zadeva strateške načrte SKP in podporo Unije, prejeta na njihovi podlagi.

Člen 2

Okvirna referenčna površina za podporo

Okvirna referenčna površina za podporo za vsako državo članico za namene intervencij na površino, ki zadevajo oljnice, iz člena 11(1) Uredbe (EU) 2021/2115 je določena v Prilogi I k tej uredbi.

Člen 3

Postopek odobritve zemljišč in sort za posebno plačilo za bombaž in s tem povezana uradna obvestila

1. Postopek odobritve zemljišč in sort za namene posebnega plačila za bombaž v skladu z naslovom III, poglavje II, oddelek 3, pododdelek 2, Uredbe (EU) 2021/2115 je organiziran tako, da zadevni kmeti uradna obvestila v zvezi z odobritvijo prejmejo pravočasno pred setveno sezono.

Navedeno uradno obvestilo vključuje vsaj naslednje informacije:

- (a) odobrene sorte za setev;
- (b) merila za odobritev zemljišč za pridelavo bombaža, kot jih določijo države članice v skladu s členom 6 Delegirane uredbe Komisije (EU) 2022/126 ⁽³⁾;
- (c) najmanjšo gostoto sadik bombaža iz člena 8 Delegirane uredbe (EU) 2022/126.

2. Kadar država članica prekliče obstoječo odobritev sorte, se zadevni kmeti uradno obvestijo pravočasno pred setveno sezono v naslednjem letu.

Člen 4

Finančna pomoč Unije za destilacijo stranskih proizvodov vinarstva

1. Finančna pomoč Unije za destilacijo stranskih proizvodov vinarstva iz člena 58(1), prvi pododstavek, točka (g), Uredbe (EU) 2021/2115, ki se izplača destilarnam, vključno s pavšalnim zneskom za nadomestilo stroškov zbiranja iz člena 60(3), tretji pododstavek, navedene uredbe, ne presega:

- (a) za surovi alkohol, pridobljen iz tropin: 1,1 EUR/vol. %/hl;
- (b) za surovi alkohol, pridobljen iz vina in droži: 0,5 EUR/vol. %/hl.

2. Države članice dejanske zneske, ki se izplačajo kot finančna pomoč Unije, določijo na podlagi objektivnih in nediskriminatornih meril ter ob upoštevanju različnih proizvodnih tipologij.

Člen 5

Emblem Unije

Države članice in organ upravljanja pri izvajanju dejavnosti v zvezi s prepoznavnostjo, preglednostjo in komuniciranjem iz člena 123(2), točka (k), Uredbe (EU) 2021/2115 uporabljajo emblem Unije v skladu z zahtevami iz Priloge II. Organ upravljanja poleg tega zagotovi, da upravičenci ustrezno uporabljajo emblem.

Člen 6

Zahteve glede informiranja, obveščanja javnosti in prepoznavnosti

Podrobna pravila o uporabi zahtev glede informiranja, obveščanja javnosti in prepoznavnosti iz člena 123(2), točki (j) in (k), Uredbe (EU) 2021/2115 so določena v Prilogi III k tej uredbi.

Člen 7

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽³⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/126 z dne 7. decembra 2021 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dodatnimi zahtevami za nekatere vrste intervencij, ki jih države članice določijo v svojih strateških načrtih SKP za obdobje 2023–2027 na podlagi navedene uredbe, ter pravili o deležu za standard dobrih kmetijskih in okoljskih pogojev (DKOP) 1 (Glej stran 197 tega Uradnega lista).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. decembra 2021

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA I

Okvirna referenčna površina za podporo iz člena 2

	ha
Belgija	7 295
Bolgarija	711 954
Češka	300 498
Danska	114 000
Nemčija	846 779
Estonija	51 620
Irska	7 197
Grčija	69 709
Španija	559 382
Francija	1 525 286
Hrvaška	117 366
Italija	302 843
Ciper	–
Latvija	89 153
Litva	154 217
Luksemburg	2 270
Madžarska	707 720
Malta	–
Nizozemska	1 952
Avstrija	88 129
Poljska	644 818
Portugalska	7 865
Romunija	1 250 509
Slovenija	4 059
Slovaška	184 603
Finska	32 342
Švedska	72 880

PRILOGA II

Uporaba in tehnične značilnosti emblema Unije („emblem“)

1. Emblem je vidno prikazan na vsem komunikacijskem gradivu za javnost ali udeležence, kot so tiskani ali digitalni izdelki, spletišča in njihove mobilne različice v zvezi z izvajanjem operacije.
2. Zraven emblema se v celoti izpiše navedba „Financira Evropska unija“ ali „Sofinancira Evropska unija“.
3. V povezavi z emblemom se lahko uporabi katera koli od naslednjih pisav: *Arial*, *Auto*, *Calibri*, *Garamond*, *Trebuchet*, *Tahoma*, *Verdana* ali *Ubuntu*. Ležeče in podčrtane različice ter besedilni učinki se ne uporabljajo.
4. Položaj besedila glede na emblem ne sme nikakor posegati v emblem.
5. Velikost pisave je sorazmerna z velikostjo emblema.
6. Barva pisave je modra (Reflex Blue), črna ali bela, odvisno od ozadja.
7. Emblema se ne sme spreminjati ali združevati z drugimi grafičnimi elementi ali besedili. Če so poleg emblema prikazani drugi logotipi, je emblem najmanj enake velikosti, merjeno v višino ali širino, kot največji izmed drugih logotipov. Razen emblema se za poudarjanje podpore Unije ne sme uporabljati nobena druga vizualna podoba ali logotip.
8. Če na isti lokaciji poteka več operacij, ki so podprte z istimi ali različnimi instrumenti financiranja, ali če se pozneje za isto operacijo zagotovi dodatno financiranje, se postavi vsaj ena tabla ali pano.
9. Grafični standardi za emblem in opredelitev standardnih barv:

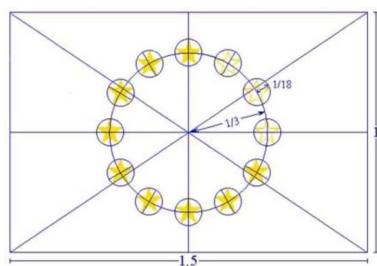
(A) SIMBOLNI OPIS

Na nebesno modri podlagi dvanajst zlatih zvezd tvori krog, ki predstavlja povezanost med evropskimi narodi. Število zvezd je stalno, dvanajst je simbol popolnosti in enotnosti.

(B) HERALDIČNI OPIS

Na azurno modri podlagi je dvanajst zlatih peterokrakih zvezd, katerih kraki se ne stikajo.

(C) GEOMETRIČNI OPIS



Emblem ima obliko modre pravokotne zastave, osnovnica je 1,5-krat daljša od stranice. Na sredi je dvanajst zlatih zvezd, ki so ena od druge enakomerno oddaljene in sestavljajo neviden krog. Središče kroga je hkrati tudi sečišče diagonal pravokotnika. Polmer kroga je enak tretjini višine stranice pravokotnika. Vsaka zvezda ima pet krakov, ki so na obodu nevidnega kroga, katerega polmer je enak osemnajstini višine stranice pravokotnika. Vse zvezde so pokončne, tj. en krak je pokončen in dva kraka sta v ravni liniji, pravokotno na navpični rob pravokotnika. Krog je urejen tako, da so zvezde razporejene kot številčnica na uri. Njihovo število se ne spreminja.

(D) PREDPISANE BARVE

Emblem vključuje naslednje barve: PANTONE REFLEX BLUE za površino pravokotnika, PANTONE YELLOW za zvezde.

(E) ŠTIRIBARVNI POSTOPEK

Če se uporablja štiribarvni postopek, ustvarite obe standardni barvi s pomočjo štirih barv štiribarvnega postopka.

PANTONE YELLOW je mogoče doseči z uporabo 100 % „Process Yellow“.

PANTONE REFLEX BLUE je mogoče doseči z mešanjem 100 % „Process Cyan“ in 80 % „Process Magenta“.

SPLET

PANTONE REFLEX BLUE na spletni paleti ustreza barvi RGB:0/51/153 (heksadecimalna vrednost: 003399), PANTONE YELLOW pa barvi RGB:255/204/0 (heksadecimalna vrednost: FFCC00).

ENOBARVNA REPRODUKCIJA

Če uporabljate črno, očrtajte pravokotnik s črno in natisnite črne zvezde na beli podlagi.



Če uporabljate modro (Reflex Blue), za podlago uporabite 100 % Reflex Blue, zvezde pa naj ostanejo bele.



REPRODUKCIJA NA BARVNEM OZADJU

Če se večbarvnemu ozadju ni mogoče izogniti, naj bo pravokotnik obdan z belim robom s širino, ki je enaka 1/25 višine pravokotnika.



Načela uporabe emblema s strani tretjih oseb so določena v Upravnem sporazumu s Svetom Evrope o uporabi evropskega emblema s strani tretjih oseb ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ UL C 271, 8.9.2012, str. 5.

PRILOGA III

Zahteve glede informiranja, obveščanja javnosti in prepoznavnosti**1. Ukrepi organa upravljanja v zvezi s komuniciranjem in prepoznavnostjo**

- 1.1. Organ upravljanja za namene člena 123(2), točka (k), Uredbe (EU) 2021/2115 med pripravo in izvajanjem strateškega načrta SKP z načrtovanjem in izvajanjem ustreznih ukrepov v zvezi s komuniciranjem in prepoznavnostjo zagotovi obveščanje javnosti o strateškem načrtu SKP z namenom informiranja ciljnih skupin iz navedene točke.
- 1.2. Organ upravljanja za namene člena 124(3), točka (f), Uredbe (EU) 2021/2115 odboru za spremljanje da na voljo informacije, ki jih odbor za spremljanje potrebuje za pregled izvajanja ukrepov v zvezi s komuniciranjem in prepoznavnostjo.
- 1.3. Organ upravljanja zagotovi, da je najpozneje šest mesecev po sklepu Komisije o odobritvi strateškega načrta SKP vzpostavljeno spletišče z informacijami o strateškem načrtu SKP, za katerega je odgovoren, vključno s cilji, dejavnostmi, razpoložljivimi možnostmi financiranja ter pričakovanimi in, ko so na voljo, dejanskimi dosežki tega načrta. Spletišče je namenjeno splošni javnosti in morebitnim upravičencem iz člena 123(2), točka (k), Uredbe (EU) 2021/2115.
- 1.4. Organ upravljanja zagotovi, da se na spletišču iz točke 1.3 objavi časovni razpored načrtovanih razpisov in rokov za vložitev zahtevkov, ki se posodobi vsaj trikrat letno, z naslednjimi okvirnimi podatki:
 - (a) zajeto geografsko območje;
 - (b) zadevna intervencija in specifični cilji;
 - (c) vrsta upravičenih vlagateljev;
 - (d) skupni znesek podpore;
 - (e) začetni in končni datum za vložitev zahtevkov.
- 1.5. Organ upravljanja v skladu s členom 123(2), točka (k)(i), Uredbe (EU) 2021/2115 zagotovi, da imajo morebitni upravičenci dostop do vseh potrebnih informacij o možnostih financiranja, vključno s pogoji za upravičenost, merili za izbor ter vsemi zahtevami za upravičence, izbrane za financiranje, in njihovimi odgovornostmi.
- 1.6. Organ upravljanja zagotovi, da so upravičenci, izbrani za financiranje, obveščeni, da podpora sofinancira Unija.
- 1.7. Organ upravljanja zagotovi, da se v skladu z drugim odstavkom institucijam, telesom, uradom ali agencijam Unije na njihovo zahtevo predloži komunikacijsko gradivo in gradivo za prepoznavnost, tudi na ravni upravičencev, ter da se Uniji podeli brezplačna, neizključna in nepreklicna licenca za rabo takšnega gradiva ter morebitne pripadajoče predhodno obstoječe pravice. Upravičenci ali organ upravljanja zaradi tega ne smejo imeti znatnih dodatnih stroškov ali znatnega upravnega bremena.

Licenca za pravice intelektualne lastnine iz prvega odstavka Uniji podeljuje vsaj pravice za:

- (a) interno rabo, tj. pravico do reprodukcije, kopiranja, zagotavljanja komunikacijskega gradiva in gradiva za prepoznavnost institucijam in agencijam Unije, organom držav članic ter njihovim zaposlenim;
- (b) reprodukcijo celote ali dela komunikacijskega gradiva in gradiva za prepoznavnost na kakršen koli način in v kakršni koli obliki;

- (c) posredovanje komunikacijskega gradiva in gradiva za prepoznavnost javnosti z uporabo katerega koli sredstva in vseh sredstev komunikacije;
- (d) razdeljevanje komunikacijskega gradiva in gradiva za prepoznavnost (ali njunih kopij) javnosti v kakršni koli obliki in v vseh oblikah;
- (e) shranjevanje in arhiviranje komunikacijskega gradiva in gradiva za prepoznavnost;
- (f) izdajanje podlicenc za pravice v zvezi s komunikacijskim gradivom in gradivom za prepoznavnost tretjim strankam.

2. Prepoznavnost nekaterih dejavnosti, ki prejmejo podporo iz EKSRP

Za namene člena 123(2), točka (j), Uredbe (EU) 2021/2115 organ upravljanja z naslednjimi ukrepi zagotovi, da upravičenci v okviru intervencij, ki se financirajo iz EKSRP, razen intervencij, povezanih s površinami in živalmi, potrjujejo podporo iz strateškega načrta SKP na naslednje načine:

- (a) na svojem uradnem spletišču, kadar obstaja, in na svojih uradnih straneh na družbenih medijih sorazmerno z ravno podporo zagotovijo kratek opis operacije, vključno z njenimi cilji in rezultati, pri čemer se izpostavi finančna podpora Unije;
- (b) v dokumente in komunikacijsko gradivo, ki zadevajo izvajanje operacije in so namenjeni javnosti ali udeležencem, vključijo izjavo, v kateri na prepoznaven način izpostavijo podporo Unije, pa tudi emblem Unije, in sicer v skladu s tehničnimi značilnostmi iz Priloge II;
- (c) za operacije, ki zajemajo financiranje infrastrukture ali gradnjo in pri katerih skupni javni odhodki ali v primeru podpore v obliki finančnih instrumentov, vključno s financiranjem obratnih sredstev, skupni stroški presegajo 500 000 EUR, namestijo trajne table ali panoje, ki so jasno vidni javnosti in predstavljajo emblem Unije v skladu s tehničnimi značilnostmi iz Priloge II, takoj ko se začne fizično izvajanje operacij ali ko se namesti kupljena oprema;
- (d) za operacije, ki zajemajo naložbe v osnovna sredstva, ki ne spadajo pod točko (c), in pri katerih skupna javna podpora presega 50 000 EUR ali v primeru podpore v obliki finančnih instrumentov, vključno s financiranjem obratnih sredstev, skupni stroški presegajo 500 000 EUR, namestijo obrazložitevno tablo ali enakovreden elektronski prikazovalnik z informacijami o projektu, pri čemer se izpostavi finančna podpora Unije, predstavi pa se tudi emblem Unije v skladu s tehničnimi značilnostmi iz Priloge II;
- (e) za operacije, ki zajemajo podporo za operacije LEADER, osnovne storitve in infrastrukturo, ki ne spada pod točki (c) in (d), in pri katerih skupna javna podpora presega 10 000 EUR ali v primeru podpore v obliki finančnih instrumentov, vključno s financiranjem obratnih sredstev, skupni stroški presegajo 100 000 EUR, na lokaciji, ki je jasno vidna javnosti, namestijo vsaj en plakat velikosti A3 ali enakovreden elektronski prikazovalnik z informacijami o operaciji, pri čemer se izpostavi podpora Unije. Obrazložitevna tabla se namesti tudi v prostorih lokalnih akcijskih skupin, financiranih v okviru pobude LEADER.

Z odstopanjem od prvega odstavka organ upravljanja v največji možni meri zagotovi, da so v primerih, ko je upravičenec fizična oseba, na lokaciji, ki je vidna javnosti, ali na elektronskem prikazovalniku na voljo ustrezne informacije, pri čemer je poudarjena podpora iz skladov.

Prvi odstavek, točki (a) in (b), se smiselno uporablja za organe, ki izvajajo finančne instrumente, financirane iz EKSRP.

Prvi odstavek, točke (c), (d) in (e), se uporablja za končne prejemnike sredstev finančnih instrumentov v skladu s pogodbenimi pogoji iz sporazuma o financiranju iz člena 59(5) Uredbe (EU) 2021/1060 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Uredba (EU) 2021/1060 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. junija 2021 o določitvi skupnih določb o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu plus, Kohezijskem skladu, Skladu za pravični prehod in Evropskem skladu za pomorstvo, ribištvo in akvakulturo ter finančnih pravil zanje in za Sklad za azil, migracije in vključevanje, Sklad za notranjo varnost in Instrument za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko (UL L 231, 30.6.2021, str. 159).

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/130**z dne 24. januarja 2022****o vpisu imena v register zaščitene oznake porekla in zaščitene geografske oznake („Bračko maslinovo olje“ (ZOP))**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ⁽¹⁾ ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 50(2)(a) Uredbe (EU) št. 1151/2012 je bil zahtevek Hrvaške za registracijo imena „Bračko maslinovo olje“ objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽²⁾.
- (2) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba ime „Bračko maslinovo olje“ registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime „Bračko maslinovo olje“ (ZOP) se registrira.

Ime iz prvega odstavka opredeljuje proizvod skupine 1.5 Olja in masti (maslo, margarina, olje itn.) iz Priloge XI k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 668/2014 ⁽³⁾.**Člen 2**Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 24. januarja 2022

Za Komisijo
v imenu predsednice
Janusz WOJCIECHOWSKI
član Komisije

⁽¹⁾ UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

⁽²⁾ UL C 400, 4.10.2021, str. 8.

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 668/2014 z dne 13. junija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 179, 19.6.2014, str. 36).

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/131**z dne 24. januarja 2022****o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb („Carne Ramo Grande“ (ZOP))**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ⁽¹⁾ ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 50(2)(a) Uredbe (EU) št. 1151/2012 je bil zahtevek Portugalske za registracijo imena „Carne Ramo Grande“ objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽²⁾.
- (2) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba ime „Carne Ramo Grande“ registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime „Carne Ramo Grande“ (ZOP) se registrira.

Ime iz prvega odstavka opredeljuje proizvod skupine 1.1 Sveže meso (in klavnični izdelki) iz Priloge XI k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 668/2014 ⁽³⁾.**Člen 2**Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 24. januarja 2022

Za Komisijo
v imenu predsednice
Janusz WOJCIECHOWSKI
član Komisije

⁽¹⁾ UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

⁽²⁾ UL C 398, 1.10.2021, str. 40.

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 668/2014 z dne 13. junija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 179, 19.6.2014, str. 36).

UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/132**z dne 28. januarja 2022****o spremembi Uredbe (ES) št. 1099/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki energetike glede izvedbe posodobitev letnih, mesečnih in kratkoročnih mesečnih statistik energetike****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1099/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2008 o statistiki energetike ⁽¹⁾ in zlasti člena 4(3), člena 5(3) ter člena 9(2) in (3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 1099/2008 vzpostavlja skupni okvir za pripravo, prenos, ocenjevanje in razširjanje primerljivih statistik energetike v Uniji.
- (2) Statistika energetike se mora zaradi hitrega tehnološkega napredka, razvoja energetske politike Unije ter pomembnosti določanja ciljev Unije in spremljanja napredka pri njihovem doseganju na podlagi uradnih podatkov o energiji nenehno razvijati. Kot odraz rastočih ali spreminjajočih se potreb so zato potrebne redne posodobitve evropskega okvira za poročanje o statistiki energetike.
- (3) Uporaba zanesljive visokokakovostne statistike energetike za spremljanje ciljev politike v okviru svežnjeva evropskega zelenega dogovora in energetske unije bi morala izboljšati verodostojnost energetske politike Unije.
- (4) Komisija je opredelila več vidikov letnih in kratkoročnih mesečnih statistik energetike, ki jih je treba posodobiti. Zadevajo predvsem večjo razčlenitev statistike o porabi končne energije v storitvah in prometu, nove nosilce energije, kot je vodik, nove podatke o proizvodnji in shranjevanju električne energije, podrobnejše podatke o obnovljivih virih energije, nove ocenjene podatke za zgodnejšo predložitev energetskih bilanc in bolj pravočasno letno zbiranje podatkov. Poleg tega so črtane zahteve za poročanje v zvezi s kratkoročno mesečno statistiko za zemeljski plin ter nafto in naftne derivate, ker so zdaj na voljo bolj pravočasni in popolnejši mesečni podatki. Komisija je z državami članicami razpravljala in se z njimi dogovorila o več tehničnih vidikih, vključno s področjem uporabe, izvedljivostjo, proizvodnimi stroški, zaupnostjo in zahtevami za poročanje.
- (5) Uredbo (ES) št. 1099/2008 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (6) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za evropski statistični sistem, ustanovljenega na podlagi člena 7 Uredbe (ES) št. 223/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾ –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloge k Uredbi (ES) št. 1099/2008 se nadomestijo z besedilom v Prilogi k tej uredbi.

⁽¹⁾ UL L 304, 14.11.2008, str. 1.⁽²⁾ Uredba (ES) št. 223/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o evropski statistiki ter razveljavitvi Uredbe (ES, Euratom) št. 1101/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o prenosu zaupnih podatkov na Statistični urad Evropskih skupnosti, Uredbe Sveta (ES) št. 322/97 o statističnih podatkih Skupnosti in Sklepa Sveta 89/382/EGS, Euratom, o ustanovitvi Odbora za statistične programe Evropskih skupnosti (UL L 87, 31.3.2009, str. 164).

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. januarja 2022

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

„PRILOGA A

TERMINOLOŠKA POJASNILA

V tej prilogi so navedena pojasnila, geografske opombe in opredelitve izrazov, ki so uporabljeni v drugih prilogah, razen če je v teh prilogah določeno drugače.

1. **GEOGRAFSKE OPOMBE**

Naslednje geografske opredelitve se uporabljajo samo za namene statističnega poročanja:

- Avstralija: brez čezmorskih ozemelj,
- Danska: brez Ferskih otokov in Grenlandije,
- Francija: z Monakom in francoskimi čezmorskimi departmaji Gvadelup, Martinik, Gvajana, Reunion in Mayotte,
- Italija: s San Marinom in Vatikanom (Svetim sedežem),
- Japonska: z Okinavo,
- Portugalska: z Azori in Madeiro,
- Španija: s Kanarskimi otoki, Balearskimi otoki, Ceuto in Melillo,
- Švica: brez Lihtenštajna,
- Združene države: s 50 državami, Zveznim okrožjem Kolumbija, Ameriški Deviški otoki, Portorikom in Gvatom.

2. **AGREGATI**

Proizvajalci električne energije in toplote so razporejeni glede na namen proizvodnje:

- proizvajalci po glavni dejavnosti so zasebna in javna podjetja, katerih glavna dejavnost je proizvodnja električne energije in/ali toplote za prodajo tretjim osebam;
- samoproizvajalci so zasebna in javna podjetja, ki proizvajajo električno energijo in/ali toploto, ki je v celoti ali deloma namenjena lastni rabi za podporo svoji glavni dejavnosti.

Opomba: Komisija lahko po začetku veljavnosti spremenjene klasifikacije NACE ⁽¹⁾ v skladu z regulativnim postopkom s pregledom iz člena 11(2) nadalje pojasni terminologijo in doda ustrezne oznake NACE.

2.1 **Oskrba**

2.1.1 PROIZVODNJA/DOMAČA PROIZVODNJA

Količine pridobljenih ali proizvedenih goriv so izračunane po postopku, s katerim se odstranjujejo neaktivne snovi. Proizvodnja vključuje količine, ki jih je proizvajalec porabil med proizvodnim postopkom (npr. za ogrevanje ali delovanje opreme in pomožnih naprav), in količine za druge proizvajalce energije za pretvorbo ali druge potrebe.

Domača proizvodnja se nanaša na proizvodnjo iz virov znotraj določenega ozemlja – nacionalnega ozemlja države poročanja.

2.1.2 PRIDELANI PROIZVODI

Velja samo za črni premog. Blato in skrilavec, pridelana v rudnikih.

2.1.3 KOLIČINE, PREJETE IZ DRUGIH VIROV

Količine goriv, katerih proizvodnja je vključena v druga poročanja o gorivih ter ki so mešana z drugimi gorivi in se uporabijo kot mešanica. Dodatne podrobnosti o tej sestavini je treba predložiti kot:

- Količine, prejete iz drugih virov: premog

⁽¹⁾ NACE Rev. 2 – Statistična klasifikacija gospodarskih dejavnosti v Evropski skupnosti, Rev. 2 (2008).

- Količine, prejete iz drugih virov: nafta in naftni derivati
- Količine, prejete iz drugih virov: Zemeljski plin
- Količine, prejete iz drugih virov: obnovljivi viri energije.

2.1.4 UVOZ/IZVOZ

Če ni drugače določeno, se uvoz nanaša na izvirno državo (državo, v kateri je bil energent proizveden) za uporabo v tej državi in ‚izvoz‘ na končno državo porabe proizvedenega energenta. Za količine se šteje, da so uvožene ali izvožene, ko prečkajo politične meje države, in sicer ne glede na to, ali so bile carinjene ali ne.

Če se ne da določiti kraja izvora ali kraja namembnosti, se lahko uporabi kategorija ‚Neopredeljeno/drugo‘.

2.1.5 MEDNARODNA POMORSKA SKLADIŠČA

Količine goriv, nabavljenih za ladje vseh zastav v mednarodni plovbi. Mednarodna plovba lahko poteka po morju, celinskih jezerih in vodnih poteh ter obalnih vodah. Ni zajeto:

- poraba ladij v notranji plovbi; razliko med notranjo in mednarodno plovbo bi bilo treba določiti glede na pristanišče odhoda in pristanišče prihoda in ne glede na zastavo ali državo, ki ji ladja pripada;
- poraba ribiških plovil;
- poraba vojaških sil.

2.1.6 MEDNARODNI LETALSKI PROMET

Količine goriva, nabavljenega za zrakoplove v mednarodnem letalskem prometu. Razliko med notranjim in mednarodnim zračnim prometom bi bilo treba določiti glede na kraj vzleta in pristanka in ne glede na državo letalske družbe. Niso zajeta goriva, ki so jih letalske družbe porabile za svoja cestna vozila (navesti v kategoriji ‚Prometni sektor – drugje neopredeljeno‘), in letalska goriva v vojaške namene (navesti v kategoriji ‚Drugi sektorji – drugje neopredeljeno‘).

2.1.7 SPREMEMBE ZALOG

Razlika med začetno in končno ravno zalogo na nacionalnem ozemlju. Če ni drugače določeno, se povečanje zaloga vpiše z negativnim predznakom, zmanjšanje zaloga pa s pozitivnim predznakom.

2.1.8 ZAČETNA IN KONČNA RAVEN ZALOG SKUPAJ NA NACIONALNEM OZEMLJU

Vse zaloge na nacionalnem ozemlju, vključno z vladnimi zalogami, zalogami glavnih porabnikov ali organizacij, ki skladiščijo zaloge, zaloge na krovu plovil, ki vstopajo na ozemlje, zaloge na območjih pod carinskim nadzorom in zaloge za tretje osebe, v okviru dvostranskih vladnih sporazumov ali ne. Začetna in končna raven se nanašata na prvi oziroma zadnji dan obdobja poročanja. Zaloge vključujejo zaloge, skladiščene v posebnih nadzemnih ali podzemnih skladiščnih prostorih.

2.1.9 NEPOSREDNA UPORABA

Nafta (surova nafta in naftni derivati), ki je bila uporabljena neposredno, brez obdelave v rafinerijah nafte. Zajeta je surova nafta, uporabljena za proizvodnjo električne energije.

2.1.10 PREJETI PRIMARNI PROIZVODI

Zajete so količine surove nafte (vključno s kondenzati), domačega izvora ali uvožene, in količine NGL ⁽²⁾ domačega izvora, uporabljene neposredno, brez obdelave v rafineriji nafte, ter količine povratkov iz petrokemične industrije, ki so kljub temu, da niso primarno gorivo, uporabljene neposredno.

2.1.11 BRUTO PROIZVODNJA RAFINERIJE

Proizvodnja končnih proizvodov v rafineriji ali obratih za mešanje. Izgube pri rafiniranju niso zajete, vključena pa je lastna poraba rafinerije.

⁽²⁾ Kondenzati zemeljskega plina.

2.1.12 RECIKLIRANI PROIZVODI

Končni proizvodi, ki gredo ponovno skozi prodajno mrežo, potem ko so bili dostavljeni končnim uporabnikom (npr. uporabljena maziva, ki so ponovno obdelana). Te količine bi bilo treba razlikovati od petrokemičnih povratkov.

2.1.13 POVRATKI

Končni proizvodi ali polproizvodi, ki jih končni porabniki vrnejo rafinerijam za predelavo, mešanje ali prodajo. Običajno so to stranski proizvodi petrokemičnih predelovalnih dejavnosti.

2.1.14 REKLASIFIKACIJA PROIZVODOV

Količine, ki so bile reklasificirane zaradi spremembe lastnosti proizvoda ali zaradi mešanja z drugim proizvodom. Negativna vrednost za določen proizvod se mora izravnati s pozitivnimi vrednostmi za drug proizvod ali druge proizvode in obratno; skupni neto učinek bi moral biti enak nič.

2.1.15 PRENOS PROIZVODOV

Uvoženi naftni derivati, ki se ne dobavljajo končnim porabnikom in so ponovno uporabljeni kot surovine za nadaljnji proces obdelave v rafineriji.

2.1.16 STATISTIČNE RAZLIKE

Izračunana vrednost, opredeljena kot razlika med izračunom z vidika oskrbe (pristop od zgoraj navzdol) in izračunom z vidika porabe (pristop od spodaj navzgor). Vse večje statistične razlike bi bilo treba pojasniti.

2.2 Sektor pretvorbe

V sektorju pretvorbe bi bilo treba sporočiti samo količine goriv, ki so bile pretvorjene v drugo gorivo. Količine goriv, porabljene za ogrevanje, delovanje opreme in kot splošna podpora za pretvorbo, bi bilo treba navesti v energetske sektorju.

2.2.1 PROIZVAJALCI PO GLAVNI DEJAVNOSTI – SAMO ELEKTRARNE

Količine goriv, ki jih proizvajalci po glavni dejavnosti uporabljajo za proizvodnjo električne energije v obratih, kjer se proizvaja samo električna energija.

2.2.2 PROIZVAJALCI PO GLAVNI DEJAVNOSTI – TERMoeLEKTRARNE-TOPLARNE (ENOTE TE-TO)

Količine goriv, ki jih proizvajalci po glavni dejavnosti uporabljajo za proizvodnjo električne energije in/ali toplote v enotah (TE-TO).

2.2.3 PROIZVAJALCI PO GLAVNI DEJAVNOSTI – SAMO TOPLARNE

Količine goriv, ki jih proizvajalci po glavni dejavnosti uporabljajo za proizvodnjo toplote v obratih/enotah, kjer se proizvaja samo toplota.

2.2.4 ELEKTRARNE SAMOPROIZVAJALKE – SAMO ELEKTRIČNA ENERGIJA

Količine goriv, ki jih samoproizvajalci porabijo za proizvodnjo električne energije v obratih, kjer se proizvaja samo električna energija.

2.2.5 ENOTE TE-TO SAMOPROIZVAJALKE

Vse količine goriv, ki jih samoproizvajalci porabijo za proizvodnjo električne energije, in sorazmerni delež goriv, ki jih samoproizvajalci porabijo za proizvodnjo toplote, za prodajo v enotah TE-TO. Sorazmerni delež goriv, uporabljen za proizvodnjo toplote, ki ni bila prodana (toplota za lastno porabo), se sporoči v ustreznem sektorju končne porabe energije na podlagi klasifikacije NACE. Toploto, ki ni bila prodana, ampak dobavljena drugim subjektom v okviru nefinančnih sporazumov ali subjektom z drugim lastnikom, bi bilo treba navesti po istem načelu kot prodano toploto.

2.2.6 SAMOPROIZVAJALCI, KI PROIZVAJAJO SAMO TOPLOTO

Sorazmerni delež goriv, porabljenih za proizvodnjo toplote, ki so jo samoproizvajalci prodali v enotah/obratih, v katerih se proizvaja samo toplota. Sorazmerni delež goriv, uporabljen za proizvodnjo toplote, ki ni bila prodana (toplota za lastno porabo), se sporoči v ustreznem sektorju končne porabe energije na podlagi klasifikacije NACE. Toploto, ki ni bila prodana, ampak dobavljena drugim subjektom v okviru nefinančnih sporazumov ali subjektom z drugim lastnikom, bi bilo treba navesti po istem načelu kot prodano toploto.

2.2.7 BRIKETARNE

Količine goriv, porabljene v briketarnah za proizvodnjo briketov iz črnega premoga.

2.2.8 KOKSARNE

Količine goriv, porabljene v koksarnah za proizvodnjo koksa za koksarne in koksarniškega plina.

2.2.9 OBRATI ZA PROIZVODNJO BRIKETOV IZ RJAVEGA PREMOGA/BRIKETOV IZ ŠOTE (BKB/PB)

Količine goriv, porabljene za proizvodnjo briketov iz rjavega premoga (BKB) v obratih za proizvodnjo BKB, ali količine goriv, porabljene za proizvodnjo briketov iz šote (PB) v obratih za proizvodnjo PB.

2.2.10 PLINARNE

Količine goriv, porabljene za proizvodnjo plina v plinarnah in obratih za uplinjanje premoga.

2.2.11 PLAVŽI

Količine goriv, vnesene v plavž bodisi prek zgornjega dela skupaj z železovo rudo bodisi prek šob na spodnji strani skupaj z ogrevanim plavžnim zrakom.

2.2.12 UTEKOČINJANJE PREMOGA

Količine goriv, porabljene za proizvodnjo sintetičnega olja.

2.2.13 OBRATI ZA PRETVORBO PLINA V TEKOČINE

Količine plinastih goriv, predelanih v tekoča goriva.

2.2.14 OBRAT ZA PROIZVODNJO OGLJA

Količine trdnih biogoriv, predelanih v oglje.

2.2.15 RAFINERIJE NAFTE

Količine goriv, porabljene za proizvodnjo naftnih derivatov.

2.2.16 OBRATI ZA MEŠANJE Z ZEMELJSKIM PLINOM (ZA MEŠANI ZEMELJSKI PLIN)

Količine plinov, pomešanih z zemeljskim plinom v mreži zemeljskega plina (plinskega omrežja).

2.2.17 ZA MEŠANJE Z MOTORNIM BENCINOM/DIZELSKIM GORIVOM/KEROZINOM:

Količine tekočih biogoriv, zmešanih z ustreznimi fosilnimi gorivi.

2.2.18 DRUGJE NEOPREDELJENO

Količine goriv, porabljene za predelovalne dejavnosti, ki niso opredeljene drugje. Če se uporabi ta kategorija, bi bilo treba v poročilu obrazložiti, kaj zajema.

2.3 Energetski sektor

Količine, porabljene v energetiki za pridobivanje energije (rudarstvo, proizvodnja nafte in plina) ali pretvorbene dejavnosti obratov. To ustreza oddelkom 05, 06, 19 in 35 NACE Rev. 2, skupini 09.1 NACE Rev. 2 ter razredoma 07.21 in 08.92 NACE Rev. 2.

Niso zajete količine goriv, pretvorjenih v druge oblike energije (navesti v kategoriji sektor pretvorbe) ali porabljenih za delovanje naftovodov, plinovodov in cevovodov za premogovo blato (navesti v prometnem sektorju).

Zajeti so proizvodnja kemičnih materialov za jedrsko fisijo in fuzijo ter proizvodi teh procesov.

2.3.1 LASTNA UPORABA ELEKTRARN, TE-TO IN TOPLARN

Količine goriv, porabljene kot energija za podporo v obratih, ki proizvajajo samo električno energijo ali samo toploto, in v enotah TE-TO.

2.3.2 RUDNIKI PREMOGA

Količine goriv, porabljene v premogovništvu kot energija za pridobivanje in pripravo premoga. Premog, pokurjen v rudniških elektrarnah, bi bilo treba navesti v kategoriji sektor pretvorbe.

2.3.3 BRIKETARNE

Količine goriv, porabljene kot energija za podporo v briketarnah.

2.3.4 KOKSARNE

Količine goriv, porabljene kot energija za podporo v koksarnah.

2.3.5 OBRATI ZA PROIZVODNJO BRIKETOV IZ RJAVEGA PREMOGA/BRIKETOV IZ ŠOTE (BKB/PB)

Količine goriv, porabljene kot energija za podporo v obratih za proizvodnjo briketov iz rjavega premoga (BKB)/briketov iz šote (PB).

2.3.6 PLINARNE/OBRATI ZA UPLINJANJE

Količine goriv, porabljene kot energija za podporo v plinarnah in obratih za uplinjanje premoga.

2.3.7 PLAVŽI

Količine goriv, porabljene kot energija za podporo v plavžih.

2.3.8 UTEKOČINJANJE PREMOGA

Količine goriv, porabljene kot energija za podporo v obratih za utekočinjanje premoga.

2.3.9 UTEKOČINJANJE (LNG)/PONOVNO UPLINJANJE

Količine goriv, porabljene kot energija za podporo v obratih za utekočinjanje zemeljskega plina in obratih za ponovno uplinjanje.

2.3.10 OBRATI ZA UPLINJANJE (BIOPLIN)

Količine goriv, porabljene kot energija za podporo v obratih za uplinjanje bioplina.

2.3.11 OBRATI ZA PRETVORBO PLINA V TEKOČINE

Količine goriv, porabljene kot energija za podporo v obratih za pretvorbo plina v tekočine.

2.3.12 OBRATI ZA PROIZVODNJO OGLJA

Količine goriv, porabljene kot energija za podporo v obratih za proizvodnjo oglja.

2.3.13 RAFINERIJE NAFTE

Količine goriv, porabljene kot energija za podporo v naftnih rafinerijah.

2.3.14 PRIDOBIVANJE NAFTE IN PLINA

Količine goriv, porabljene v obratih za pridobivanje nafte in zemeljskega plina. Niso zajete izgube v ceveh (navesti kot izgube pri distribuciji) in količine energije, porabljene pri uporabi cevi (navesti v prometnem sektorju).

2.3.15 DRUGJE NEOPREDELJENO – ENERGETIKA

Količine goriv, povezane z energetskimi dejavnostmi, ki niso opredeljene drugje. Če se uporabi ta kategorija, bi bilo treba v poročilu obrazložiti, kaj zajema.

2.4 **Izgube pri prenosu in distribuciji**

2.4.1 IZGUBE PRI PRENOSU

Količine izgub goriva zaradi prenosa na delu sistema, ki ga upravlja operater prenosnega sistema. Zajemajo tehnične in netehnične izgube. Pri električni energiji so vključene izgube v transformatorjih, ki se ne štejejo za sestavni del elektrarn. Za plin zajema izpušanje in sežiganje med prenosom.

2.4.2 IZGUBE PRI DISTRIBUCIJI

Količine izgub goriva zaradi distribucije na delu sistema, ki ga upravlja operater distribucijskega sistema. Zajemajo tehnične in netehnične izgube. Za plin zajemajo izpušanje in sežiganje.

2.5 **Končna neenergetska poraba**

Količine fosilnih goriv, uporabljene za neenergetske namene – nezgorela goriva.

2.6 **Končna poraba energije (specifikacije končne uporabe)**

2.6.1 INDUSTRIJSKI SEKTOR

Zadeva količine goriva, porabljenega v industrijskih podjetjih za podporo njihovim glavnim dejavnostim.

Pri obratih, ki proizvajajo izključno toploto, ali pri enotah TE-TO se sporočijo samo količine goriv, porabljenih za proizvodnjo toplote za lastno porabo subjekta (toplota za lastno porabo). Količine goriv, porabljenih za proizvodnjo prodane toplote in za proizvodnjo električne energije, bi bilo treba navesti v ustreznem sektorju pretvorbe.

2.6.1.1 Pridobivanje rudnin in kamnin> oddelka 07 (razen 07.21) in 08 (razen 08.92) NACE Rev. 2; skupina 09.9. NACE Rev. 2.

2.6.1.1.1 Pridobivanje rud [oddelek 07 NACE Rev. 2; brez razreda 07.21 NACE Rev. 2 – Pridobivanje uranove in torijeve rude]

2.6.1.1.2 Ostalo rudarstvo in pridobivanje naravnih kamnin [oddelek 08 NACE Rev. 2; brez razreda 08.92 NACE Rev. 2 Pridobivanje šote]

2.6.1.1.3 Storitve za rudarstvo [oddelek 09 NACE Rev. 2; brez skupine 09.1 NACE Rev. 2 Storitve za pridobivanje nafte in zemeljskega plina]

2.6.1.2 Hrana, pijače in tobaki izdelki: oddelki 10, 11 in 12 NACE Rev. 2.

2.6.1.2.1 Proizvodnja živil [oddelek 10 NACE Rev. 2]

2.6.1.2.2 Proizvodnja pijač [oddelek 11 NACE Rev. 2]

2.6.1.2.3 Proizvodnja tobaknih izdelkov [oddelek 12 NACE Rev. 2]

2.6.1.3 Tekstilije in usnje [oddelki 13, 14 in 15 NACE Rev. 2; vključuje proizvodnjo tekstilij, proizvodnjo oblačil ter proizvodnjo usnjenih in sorodnih izdelkov]

2.6.1.4 Les in izdelki iz lesa – Obdelava in predelava lesa ter izdelkov iz lesa in plute razen pohištva; proizvodnja izdelkov iz slame in pletarskih materialov [oddelek 16 NACE Rev. 2]

2.6.1.5 Vlaknine, papir, papirni izdelki in tiskarstvo: oddelka 17 in 18 NACE Rev. 2.

2.6.1.5.1 Proizvodnja papirja in izdelkov iz papirja [oddelek 17 NACE Rev. 2]

2.6.1.5.1.1 Proizvodnja vlaknin [razred 17.11 NACE Rev. 2]

- 2.6.1.5.1.2 Drugi papir in izdelki iz papirja [razred 17.12 NACE Rev. 2 in skupina 17.2 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.5.2 Tiskarstvo in razmnoževanje posnetih nosilcev zapisa [razred 18 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.6 Kemikalije in petrokemija: oddelka 20 in 21 NACE Rev. 2.
- 2.6.1.6.1 Proizvodnja kemikalij, kemičnih izdelkov [oddelek 20 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.6.2 Proizvodnja farmacevtskih surovin in preparatov [oddelek 21 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.7 Nekovinski mineralni izdelki [oddelek 23 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.7.1 Proizvodnja stekla in steklenih izdelkov [oddelek 23.1 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.7.2 Proizvodnja cementa, apna, mavca (vključno s klinkerjem) [skupina 23.5 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.7.3 Drugi nekovinski mineralni izdelki [skupine 23.2, 23.3, 23.4, 23.6, 23.7 in 23.9 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.8 Železo in jeklo [proizvodnja kovin A: skupine 24.1, 24.2 in 24.3 ter razreda 24.51 in 24.52 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.9 Industrija neželeznih kovin [proizvodnja kovin B: skupina 24.4 in razreda 24.53 in 24.54 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.9.1 Proizvodnja aluminija [razred 24.42 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.9.2 Druge industrije neželeznih kovin [skupina 24.4 NACE Rev. 2 – brez razreda 24.42 NACE Rev. 2; ter razredov 24.53 in 24.54 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.10 Stroji: oddelki 25, 26, 27 in 28 NACE Rev. 2.
- 2.6.1.10.1 Proizvodnja kovinskih izdelkov, razen strojev in naprav [oddelek 25 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.10.2 Proizvodnja računalnikov, elektronskih in optičnih izdelkov [oddelek 26 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.10.3 Proizvodnja električnih naprav [oddelek 27 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.10.4 Proizvodnja drugih strojev in naprav [oddelek 28 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.11 Prevozna oprema: industrija, povezana s proizvodnjo opreme, ki se uporablja pri prevozu [oddelka 29 in 30 NACE; zajema proizvodnjo motornih vozil, prikolic in polprikolic ter proizvodnjo drugih vozil in plovil]
- 2.6.1.12 Druge neopredeljeno – industrija: oddelki 22, 31 in 32 NACE.
- 2.6.1.12.1 Proizvodnja izdelkov iz gume in plastičnih mas [oddelek 22 NACE]
- 2.6.1.12.2 Proizvodnja pohištva [oddelek 31 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.12.3 Druge raznovrstne predelovalne dejavnosti [oddelek 32 NACE Rev. 2]
- 2.6.1.13 Gradbeništvo [oddelki 41, 42 in 43 NACE Rev. 2]
- 2.6.2 PROMETNI SEKTOR
Energijska, porabljena v vseh prevoznih dejavnostih ne glede na kategorijo NACE (gospodarski sektor), v kateri se ta dejavnost opravlja. Goriva, uporabljena za ogrevanje in razsvetljavo na železniških postajah, avtobusnih postajah, pomolih in letališčih, bi bilo treba sporočiti v kategoriji „Komerčne in javne storitve“ in ne „Prometni sektor“.
- 2.6.2.1 Železniški promet
Količine goriv, porabljene v železniškem prometu, vključno z industrijskimi železnicami in železniškim prometom v okviru mestnih ali primestnih prometnih sistemov (npr. vlaki, tramvaji, podzemna železnica).

2.6.2.1.1 Železnice za visoke hitrosti

Energija, ki jo porabijo vlaki, ki vozijo po progah, na katerih lahko hitrost preseže 200 kilometrov na uro.

2.6.2.1.2 Železnice za konvencionalne hitrosti

Energija, ki jo porabi železniški promet, razen železnic za visoke hitrosti ter podzemne železnice in tramvaja.

2.6.2.1.2.1 Potniški prevoz z železnico za konvencionalne hitrosti

Energija, ki se porabi v železniškem prometu za potniški prevoz, kar pomeni za gibanje potnikov z uporabo železniških vozil med krajem vkrcanja in krajem izkrcanja. Potnik je vsaka oseba, razen članov vlakovnega osebja, ki potuje po železnici.

2.6.2.1.2.2 Tovorni promet z železnico za konvencionalne hitrosti

Energija, ki se porabi v železniškem prometu za prevoz blaga, kar pomeni gibanje blaga z uporabo železniških vozil med krajem natovarjanja in krajem razkladanja.

2.6.2.1.3 Podzemna železnica in tramvaj

Energija, ki jo porabijo podzemna železnica, tramvaj, lahka železnica in drugi dvignjeni ali podzemni mestni železniški sistemi.

2.6.2.2 Notranja plovba

Količine goriv, nabavljene za plovila vseh zastav, ki niso vključene v mednarodno plovbo (glej mednarodna pomorska skladišča). Razliko med notranjo in mednarodno plovbo bi bilo treba določiti glede na pristanišče odhoda in pristanišče prihoda in ne glede na zastavo ali državo, ki ji ladja pripada.

2.6.2.3 Cestni promet

Količine goriv, porabljene za cestna vozila. Zajeta so goriva, ki jih uporabljajo kmetijska vozila na odprtih cestah, in maziva, ki jih uporabljajo cestna vozila.

Niso zajeti: energija, porabljena za nepremične motorje (glej kategorijo „Drugi sektorji“), za traktorje, ki se ne nahajajo na odprtih cestah (glej kategorijo „Kmetijstvo“), za cestna vozila v vojaške namene (glej kategorijo „Drugi sektorji – drugje neopredeljeno“); bitumen, porabljen za zgornjo plast cestišča, ter energija, porabljena za stroje na gradbiščih (glej kategorijo „Industrija“, podkategorija „Gradbeništvo“).

2.6.2.3.1 Težka vozila, ki prevažajo tovor

Količine goriv, porabljene v tovornjakih nad 3,5 t nosilnosti, ki prevažajo tovor (vozila kategorij N2 in N3 po evropski klasifikaciji kategorij vozil na podlagi standardov UNECE).

2.6.2.3.2 Skupinski prevoz

Količine goriv, porabljene v velikih vozilih, ki prevažajo potnike, kot so avtobusi, velika kombinirana vozila itd. (vozila kategorij M2 in M3 po evropski klasifikaciji kategorij vozil na podlagi standardov UNECE).

2.6.2.3.3 Avtomobili in kombinirana vozila

Količine goriv, porabljene v majhnih vozilih, kot so avtomobili in kombinirana vozila, ki prevažajo potnike ali tovor (vozila kategorij N1 in M1 po evropski klasifikaciji kategorij vozil na podlagi standardov UNECE).

2.6.2.3.4 Druga cestna prevozna sredstva:

Količine goriv, porabljene v vseh oblikah cestnega prevoza, razen težkih vozil, ki prevažajo tovor, skupinskega prevoza ter avtomobilov in kombiniranih vozil.

2.6.2.4 Cevovodni transport

Količine goriv, porabljene kot energenti za delovanje cevovodov pri prenosu plinov, tekočin, blata in drugega blaga. Zajeta je energija, porabljena za črpalne postaje in vzdrževanje cevovodov. Niso zajete: energija, porabljena za distribucijo zemeljskega ali industrijskega plina, tople vode ali pare po cevovodih od distributerja do končnih uporabnikov (navesti v energetskem sektorju); energija, porabljena za končno distribucijo vode gospodinjskim, industrijskim, komercialnim in drugim uporabnikom (navesti v kategoriji „Komericalne in javne storitve“), ter izgube, do katerih pride med tem prevozom od distributerja do končnih uporabnikov (navesti kot izgube pri distribuciji).

2.6.2.5 Notranji letalski promet

Količine goriva, nabavljenega za zrakoplove v notranjem letalskem prometu. Zajeto je gorivo, porabljenega za druge namene kot letenje, npr. za zmogljivostno testiranje strojev. Razlika med notranjim in mednarodnim zračnim prometom bi bilo treba določiti glede na kraj vzleta in pristanka in ne glede na državo letalske družbe. To vključuje precej dolga potovanja med dvema letališčema v državi s čezmorskimi ozemlji. Niso zajeta goriva, ki so jih letalske družbe porabile za svoja cestna vozila (navesti v kategoriji 'Prometni sektor – druge neopredeljeno'), in letalska goriva v vojaške namene (navesti v kategoriji 'Drugi sektorji – druge neopredeljeno').

2.6.2.6 Druge neopredeljeno – promet

Količine goriv, porabljenega v prevoznih dejavnostih, ki niso opredeljene drugje. Zajeta so goriva, ki so jih letalske družbe porabile za svoja cestna vozila, in goriva, porabljenega v pristaniščih za naprave za raztovarjanje ladij, različne vrste žerjavov. Če se uporabi ta kategorija, bi bilo treba v poročilu obrazložiti, kaj zajema.

2.6.3 DRUGI SEKTORJI

Ta kategorija zajema količine goriv, uporabljene v sektorjih, ki niso posebej omenjeni ali niso del sektorja pretvorbe ali energetskega, industrijskega ali prometnega sektorja.

2.6.3.1 Komercialne in javne storitve

Količine goriv, ki so jih porabili podjetja in uprava v javnem in zasebnem sektorju. Oddelki 33, 36, 37, 38, 39, 45, 46, 47, 52, 53, 55, 56, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 84 (razen razreda 84.22), 85, 86, 87, 88, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96 in 99 NACE Rev. 2. Goriva, uporabljena za ogrevanje in razsvetljavo na železniških progah, avtobusnih postajah, pomolih in letališčih, bi bilo treba sporočiti v tej kategoriji. To zajema goriva, ki se porabijo za vse neprevozne dejavnosti oddelkov 49, 50 in 51 NACE Rev. 2.

2.6.3.1.1 Popravila in montaža strojev in naprav [oddelek 33 področja C NACE Rev. 2]

2.6.3.1.2 Oskrba z vodo; ravnanje z odplakami in odpadki, saniranje okolja [področje E NACE Rev. 2]

2.6.3.1.3 Trgovina; vzdrževanje in popravila motornih vozil [področje G NACE Rev. 2]

2.6.3.1.3.1 Trgovina na debelo [oddelek 46 področja G NACE Rev. 2]

2.6.3.1.3.2 Trgovina na drobno [oddelek 47 področja G NACE Rev. 2]

2.6.3.1.4 Skladiščenje in spremljajoče prometne dejavnosti [oddelek 52 področja H NACE Rev. 2]

2.6.3.1.5 Poštna in kurirska dejavnost [oddelek 53 področja H NACE Rev. 2]

2.6.3.1.6 Gostinstvo [področje I NACE Rev. 2]

2.6.3.1.6.1 Gostinske nastanitvene dejavnosti [oddelek 55 področja I NACE REV. 2]

2.6.3.1.6.2 Dejavnost strežbe jedi in pijač [oddelek 56 področja I NACE Rev. 2]

2.6.3.1.7 Informacijske in komunikacijske dejavnosti [področje J NACE Rev. 2]

2.6.3.1.8 Finančne in zavarovalniške dejavnosti ter poslovanje z nepremičninami [področje K NACE Rev. 2 in področje L NACE Rev. 2]

2.6.3.1.9 Druge raznovrstne poslovne dejavnosti [področje N NACE Rev. 2]

2.6.3.1.10 Dejavnost javne uprave in obrambe; dejavnost obvezne socialne varnosti (področje O kategorije NACE Rev. 2).

2.6.3.1.11 Izobraževanje [področje P NACE Rev. 2]

2.6.3.1.12 Zdravstvo in socialno varstvo [področje Q NACE Rev. 2]

2.6.3.1.12.1 Bolnišnična zdravstvena dejavnost [skupina 86.1 področja Q NACE Rev. 2]

2.6.3.1.13 Kulturne, razvedrilne in rekreacijske dejavnosti [področje R NACE Rev. 2]

2.6.3.1.13.1 Športne dejavnosti [oddelek 93 področja R NACE Rev. 2]

2.6.3.1.14 Dejavnosti eksteritorialnih organizacij in teles [področje U NACE Rev. 2]

2.6.3.1.15 Strokovne, znanstvene in tehnične dejavnosti ter druge dejavnosti [področje M NACE Rev. 2 in področje S NACE Rev. 2]

2.6.3.1.16 Podatkovni centri. Podatkovni center je opredeljen kot struktura ali skupina struktur, ki se uporabljajo za namestitve, povezovanje in upravljanje računalniških sistemov/strežnikov in pripadajoče opreme za shranjevanje, obdelavo in/ali distribucijo podatkov ter s tem povezane dejavnosti.

2.6.3.2 Gospodinjstva

Količine goriv, ki jih porabijo gospodinjstva, vključno z ‚gospodinjstvi z zaposlenim osebjem‘. Oddelka 97 in 98 NACE Rev. 2.

Za sektor gospodinjstev veljajo naslednje posebne opredelitve:

Gospodinjstvo pomeni osebo, ki živi sama, družino ali skupino oseb, ki živijo skupaj v istem stanovanju in si delijo komunalne storitve in druge osnovne življenjske stroške. Sektor gospodinjstev, poznan tudi kot stanovanjski (ali gospodinjski) sektor, tako vključuje vsa gospodinjstva določene države.

Skupinska prebivališča, ki so lahko stalna (npr. zaporji) ali začasna (npr. bolnišnice), je treba izključiti, saj so vključena v porabo storitvenega sektorja. Porabo energije pri prevoznih dejavnostih je treba navesti v prometnem sektorju in ne sektorju gospodinjstev.

Porabo energije, povezano z intenzivnejšimi gospodarskimi dejavnostmi gospodinjstev, je prav tako treba izključiti iz skupne porabe energije gospodinjstev. Takšne dejavnosti vključujejo kmetijske gospodarske dejavnosti na manjših kmetijah in druge gospodarske dejavnosti, ki se izvajajo v prebivališču gospodinjstva, ter bi jih bilo treba navesti v ustreznem sektorju končne porabe.

2.6.3.2.1 Ogrevanje prostorov

Ta energetska storitev se nanaša na porabo energije za zagotavljanje toplote v notranjih prostorih prebivališča.

2.6.3.2.2 Hlajenje prostorov

Ta energetska storitev se nanaša na porabo energije za hlajenje prebivališča s sistemom in/ali napravo za hlajenje.

Nape, ventilatorji in druge naprave, ki niso priključeni na napravo za hlajenje, niso vključeni v ta oddelek, ampak v oddelek ‚naprave za razsvetljavo in električne naprave‘.

2.6.3.2.3 Ogrevanje vode

Ta energetska storitev se nanaša na porabo energije za ogrevanje vode za toplo tekočo vodo, kopanje, čiščenje in druge uporabe, ki ne vključujejo kuhanja.

Ogrevanje plavalnih bazenov ni vključeno ter bi ga bilo treba vključiti v oddelek ‚druge končne uporabe‘.

2.6.3.2.4 Kuhanje

Ta energetska storitev se nanaša na porabo energije za pripravo hrane.

Pomožne naprave za kuhanje (mikrovalovne pečice, čajniki, naprave za pripravo kave itd.) niso vključene ter bi jih bilo treba vključiti v oddelek ‚naprav za razsvetljavo in električnih naprav‘.

2.6.3.2.5 Naprave za razsvetljavo in električne naprave (samo elektrika):

Uporaba elektrike za naprave za razsvetljavo in vse druge električne naprave v prebivališču, ki niso vključene med druge končne uporabe.

2.6.3.2.6 Druge končne uporabe

Vse druge porabe energije v gospodinjstvih, kot je na primer uporaba energije za zunanje ali katere koli druge dejavnosti, ki niso vključene v pet navedenih končnih uporab energije (npr. kosilnice, ogrevanje plavalnih bazenov, zunanji grelci, zunanji žari, savne itd.).

2.6.3.3 Kmetijstvo

Količine goriv, ki jih porabijo uporabniki, razvrščeni v kategorijo „Kmetijska proizvodnja in lov ter z njima povezane storitve“; oddelek 01 NACE Rev. 2.

2.6.3.4 Gozdarstvo

Količine goriv, ki jih porabijo uporabniki, razvrščeni v kategorijo „Lovstvo“; oddelek 02 NACE Rev. 2.

2.6.3.5 Ribištvo

Količine goriv, nabavljene za ribolov v celinskih vodah, priobalni in globokomorski ribolov. Ribolov mora zajemati goriva, dobavljena za ladje vseh zastav, ki so se ponovno oskrbele z gorivom v državi poročevalki (vključno z mednarodnim ribolovom), in energijo, porabljeno v ribiški industriji. oddelek 03 NACE Rev. 2.

2.6.3.6 Druge neopredeljeno – drugo

Količine goriv, porabljene v dejavnostih, ki niso opredeljene drugje (npr. razred 84.22 NACE Rev. 2). Ta kategorija vključuje porabo goriva za mobilne in stacionarne vojaške dejavnosti (npr. za ladje, zrakoplove, cestna vozila in v bivalnih prostorih) ne glede na to, ali je dostavljeno gorivo namenjeno vojaškim silam te države ali vojaškim silam druge države. Če se uporabi ta kategorija, je treba v poročilu obrazložiti, kaj zajema.

3. PROIZVODI

3.1 PREMOG (trdna fosilna goriva in industrijski plini)

3.1.1 ČRNI PREMOG

Črni premog je agregat, enak vsoti antracita, premoga za koksanje in drugega bituminoznega črnega premoga.

3.1.2 ANTRACIT

Premog z visoko stopnjo karbonizacije za uporabo v industriji in gospodinjstvu. Običajno vsebuje manj kot 10 % hlapne snovi in ima visoko vsebnost ogljika (približno 90 % vezanega ogljika). Njegova bruto kalorična vrednost je večja od 24 000 kJ/kg na vlažen proizvod brez pepela.

3.1.3 PREMOG ZA KOKSANJE

Bituminozni premog, ustrezen za proizvodnjo koksa, primerne za uporabo v plavžih. Njegova bruto kalorična vrednost je večja od 24 000 kJ/kg na vlažen proizvod brez pepela.

3.1.4 DRUGI BITUMINOZNI PREMOG

Premog, ki se uporablja za ustvarjanje pare; zajete so vse vrste bituminoznega premoga, ki niso vključene pod premog za koksanje in antracit. Zanj je značilna večja vsebnost hlapne snovi kot pri antracitu (več kot 10 %) in manjša vsebnost ogljika (manj kot 90 % vezanega ogljika). Njegova bruto kalorična vrednost je večja od 24 000 kJ/kg na vlažen proizvod brez pepela.

3.1.5 RJAVI PREMOG

Rjavi premog je agregat, enak vsoti subbituminoznega premoga in lignita.

3.1.6 SUBBITUMINOZNI PREMOG

Zadeva neaglomerirani premog, ki ima bruto kalorično vrednost med 20 000 kJ/kg in 24 000 kJ/kg ter vsebuje več kot 31 % hlapne snovi na vlažen proizvod brez pepela.

3.1.7 LIGNIT

Neaglomerirani premog, ki ima bruto kalorično vrednost manjšo od 20 000 kJ/kg in vsebuje več kot 31 % hlapne snovi na vlažen proizvod brez pepela.

3.1.8 BRIKETI IZ ČRNEGA PREMOGA

Sestavljeno gorivo, proizvedeno iz prahu črnega premoga z dodatkom vezivnega sredstva. Količina proizvedenih briketov iz črnega premoga je zato lahko nekoliko večja od količine dejansko porabljenega premoga v pretvorbenem procesu.

3.1.9 KOKS ZA KOKSARNE

Trden ostanek pri karbonizaciji premoga, predvsem premoga za koksanje, pri visoki temperaturi; ima majhno vsebnost vlage in hlapnih snovi. Koks za koksarne se uporablja predvsem v železarski in jeklarski industriji kot vir energije in kemično sredstvo.

Grušč iz koksa in talilni koks se sporočita v tej kategoriji.

Tudi polkoks (trden ostanek pri karbonizaciji premoga pri nizki temperaturi) mora biti zajet v tej kategoriji. Polkoks se uporablja kot gorivo za ogrevanje ali v obratih za pretvorbe.

Ta kategorija zajema tudi koks, grušč iz koksa, polkoks iz lignita.

3.1.10 PLINSKI KOKS

Stranski proizvod črnega premoga, ki se uporablja za proizvodnjo mestnega plina v plinarnah. Plinski koks se uporablja za ogrevanje.

3.1.11 KATRAN IZ ČRNEGA PREMOGA

Proizvede se z destruktivno destilacijo bituminoznega premoga. Katran črnega premoga je tekoči stranski proizvod destilacije premoga, ki se uporablja pri pridobivanju koksa v koksarnah, ali pa se pridobi iz rjavega premoga (katran pri nizki temperaturi).

3.1.12 BKB (BRIKETI IZ RJAVEGA PREMOGA)

BKB je sestavljeno gorivo, proizvedeno iz lignita ali subbituminoznega premoga z briketiranjem pod visokim tlakom brez dodajanja vezivnih sredstev, vključno s posušenimi delci lignita in prahom lignita.

3.1.13 INDUSTRIJSKI PLINI

Industrijski plini so agregat, enak vsoti plina iz plinarn, koksarniškega plina, plavžnega plina in drugih pridobljenih plinov.

3.1.14 PLIN IZ PLINARN

Zajete so vse vrste plina, proizvedenega v komunalnih podjetjih ali zasebnih obratih, katerih glavna dejavnost je proizvodnja, transport in distribucija plina. Zajet je plin, pridobljen s karbonizacijo (vključno s plinom, proizvedenim v koksarnah in reklasificiranim v plin iz plinarn), s popolnim uplinjenjem, obogaten ali ne z naftnimi derivati (UNP, ostanki kurilnega olja itd.), ter s preoblikovanjem in preprostim mešanjem plinov in/ali zraka, vključno s plinom za mešanje z zemeljskim plinom, ki bo razdeljen in porabljen v omrežju zemeljskega plina. Količino plina iz plinarn, ki je rezultat predelave drugih plinov iz premoga v plin iz plinarn, je treba sporočiti kot proizvodnjo plina iz plinarn.

3.1.15 KOKSARNIŠKI PLIN

Koksarniški plin je stranski proizvod pri pridobivanju koksa za koksarne za proizvodnjo železa in jekla.

3.1.16 PLAVŽNI PLIN

Plavžni plin je proizveden med zgorevanjem koksa v plavžih v železarski in jeklarski industriji. Je predelan in uporabljen kot gorivo delno znotraj obrata in delno v drugih procesih jeklarske industrije ali v elektrarnah, ki so primerno opremljene za njegov sežig.

3.1.17 DRUGI PRIDOBLENI PLINI

Stranski proizvod pri proizvodnji jekla v martinovki, predelan, potem ko se vzame iz peči. Ti plini so poznani tudi pod imenom konvertorski plin, plin LD ali plin BOS. Količino goriva je treba navesti na osnovi bruto kalorične vrednosti. Zajema tudi neopredeljene industrijske pline, ki niso navedeni zgoraj, kot so vnetljivi plini trdnega ogljikovega izvora, pridobljeni v okviru proizvodnih in kemičnih postopkov, ki niso opredeljeni drugje.

3.1.18 ŠOTA

Šota je vnetljiv mehek, porozen ali stisnjen sediment rastlinskega izvora z visoko vsebnostjo vode (do 90 % v neobdelanem stanju), ki se enostavno reže, svetlo rjave do temno rjave barve. Vključuje rezano in mleto šoto. Tu ni zajeta šota za neenergetsko rabo.

3.1.19 PROIZVODI IZ ŠOTE

Proizvodi, kot so briketi iz šote, pridobljeni posredno ali neposredno iz rezane in mlete šote.

3.1.20 NAFTNI SKRILAVEC IN KATRANSKI PESEK

Naftni skrilavec in katranski pesek sta sedimentni kamnini, ki vsebujeta organske snovi v obliki kerogena. Kerogen je voskast material, ki je bogat z ogljikovodiki in se šteje za predhodnika nafte. Naftni skrilavec se lahko neposredno sežiga ali predela s segrevanjem, da se pridobi nafta iz skrilavca. Nafto iz skrilavca in druge proizvode, pridobljene z utekočinjanjem, je treba navesti kot druge ogljikovodike v okviru naftnih derivatov.

3.2 **Zemeljski plin**

3.2.1 ZEMELJSKI PLIN

Zemeljski plin zajema pline, predvsem metan, v tekočem ali plinskem stanju, ki se pojavljajo v podzemnih nahajališčih, ne glede na metodo ekstrakcije (konvencionalna in nekonvencionalna). Tu so zajeti tako ,nevezani' plin s polj, kjer pridobivajo ogljikovodike samo v plinskem stanju, kot tudi ,vezani' plin, pridobljen skupaj s surovo nafto, in metan, pridobljen v rudnikih premoga (treskavi plin) ali v premogovem sloju (metan iz premoga). Zemeljski plin ne zajema bioplina ali industrijskih plinov. Prenose teh proizvodov v omrežje zemeljskega plina je treba sporočiti ločeno od zemeljskega plina. Zemeljski plin zajema utekočinjeni zemeljski plin (LNG) in stisnjeni zemeljski plin (CNG).

3.3 **Električna energija in toplota**

3.3.1 ELEKTRIČNA ENERGIJA

Električna energija se nanaša na prenos energije s fizičnim pojavom, ki vključuje električni naboj ter njegov učinek v mirovanju in gibanju. Sporočiti je treba vso uporabljeno, proizvedeno in porabljeno električno energijo, vključno z električno energijo zunaj omrežja in za lastno porabo. Električno energijo zunaj omrežja proizvajajo obrati, ki so z vidika proizvodnje ločeni od omrežja; obrat ne more dovajati proizvedene električne energije v omrežje. Električna energija, ki se porabi za lastno porabo, je električna energija, ki jo porabi proizvajalec, preden se dovede v omrežje.

3.3.2 TOPLOTA (PRIDOBLENA TOPLOTA)

Toplota se nanaša na energijo, pridobljeno s translacijskim, krožnim in vibracijskim gibanjem sestavin snovi ter spremembami njenega fizičnega stanja. Sporočiti je treba vso proizvedeno toploto, razen toplote, ki jo samoproduktorji proizvedejo za lastno porabo in se ne prodaja. Vse druge oblike toplote se sporočijo v okviru uporabe proizvodov, iz katerih je bila toplota proizvedena.

3.4 **NAFTA (surova nafta in naftni derivati)**

3.4.1 SUROVA NAFTA

Surova nafta je mineralno olje naravnega izvora, ki ga sestavljajo ogljikovodiki z nečistočami, kot je žveplo. V normalnih temperaturah okolja in atmosferskega tlaka obstaja v tekočem stanju, njene lastnosti (gostota, viskoznost itd.) so zelo spremenljive. Ta kategorija vključuje tudi kondenzate iz vezanega ali nevezanega plina na črpališčih, kjer se mešajo s surovo nafto. Količine bi bilo treba sporočiti ne glede na metodo

ekstrakcije (konvencionalna in nekonvencionalna). Surova nafta ne zajema NGL.

3.4.2 KONDENZATI ZEMELJSKEGA PLINA (NGL)

NGL-ji so tekoči ali utekočinjeni ogljikovodiki, pridobljeni iz zemeljskega plina v obratih za ločevanje ali obratih za predelavo plina. Zajemajo etan, propan, butan (normalni in izo-), (izo)pentan in pentan plus (imenovani tudi naravni bencin ali kondenzat).

3.4.3 PETROKEMIČNE SUROVINE

Petrokemične surovine so proizvodi iz obdelane nafte, namenjene za nadaljnjo obdelavo (npr. kurilno olje, pridobljeno z neposredno destilacijo, ali vakuumsko plinsko olje), razen za mešanje. V nadaljnjem procesiranju se pretvorijo v en del ali več delov in/ali v končne proizvode. Ta opredelitev zajema tudi povratke iz petrokemične industrije v rafinerijo (npr. pirolitični gazolin, frakcije C4, plinsko olje in frakcije kurilnega olja).

3.4.4 ADITIVI/KISI KOVE SPOJINE

Aditivi so nekarbonatne substance, ki so dodane ali primešane naftnim derivatom zaradi izboljšanja njihovih lastnosti (oktanskega in cetanskega števila ter lastnosti v hladnem okolju itd.). Aditivi vključujejo kisikove spojine (kot so alkoholi (metanol, etanol), etri (metil terciarni butil eter (MTBE), etil terciarni butil eter (ETBE), terciarni amil metil eter (TAME) itd.), estri (repično olje ali dimetilester itd.), kemične spojine (kot so svinčev tetrametil (TML), svinčev tetraetil (TEL) in detergenti). Količine aditivov/kisikovih spojin (alkoholi, etri, estri in druge kemične spojine), navedene v tej kategoriji, bi se morale nanašati na količine, mešane z gorivi ali za uporabo goriva. Ta kategorija vključuje biogoriva, mešana s tekočimi fosilnimi gorivi.

3.4.5 BIOGORIVA V ADITIVIH/KISIKOVH SPOJINAH

V tej kategoriji je treba navesti količine mešanic s tekočimi biogorivi, ki se nanašajo le na delež tekočih biogoriv in ne na skupni volumen tekočin, ki nastanejo z mešanjem s tekočimi biogorivi. Izključuje vsa tekoča biogoriva, ki niso bila mešana.

3.4.6 DRUGI OGLJIKOVODIKI

Sintetična nafta, ki je pridobljena iz katranskega peska, oljnega skrilavca itd., tekočin iz utekočinjenega premoga, proizvodnja tekočin s pretvorbo zemeljskega plina v bencin, vodik in emulgirana olja (npr. Orimulsion); ne zajema oljnega skrilavca; zajema nafto iz skrilavca (sekundarni proizvod).

3.4.7 NAFTNI DERIVATI

Naftni derivati so agregat, enak vsoti rafinerijskega plina, etana, utekočinjenih naftnih plinov, primarnega bencina, motornega bencina, letalskega bencina, bencinskega reaktivnega goriva, kerozinskega reaktivnega goriva, drugega kerozina, plinskega olja/dizelskega goriva, kurilnega olja, belega špirita in SPB, maziv, bitumna, parafinskih voskov, petrolkoksa in drugih proizvodov.

3.4.8 RAFINERIJSKI PLIN

Rafinerijski plin zajema mešanico nezgostljivih plinov, ki jih sestavljajo predvsem vodik, metan, etan in nenasičeni ogljikovodiki, ki se pridobijo med destilacijo surove nafte ali obdelovanjem naftnih derivatov (npr. kreking) v rafinerijah. Sem spadajo tudi povratki plinov iz petrokemične industrije.

3.4.9 ETAN

Etan je linearni ogljikovodik, ki je v naravi v plinastem stanju (C₂H₆), pridobljen iz zemeljskega plina in rafinerijskega plina.

3.4.10 UTEKOČINJENI NAFTNI PLINI (UNP)

UNP so lahki parafinski ogljikovodiki, pridobljeni med rafiniranjem ter v obratih za stabilizacijo surove nafte in obdelavo zemeljskega plina. Sestavljeni so predvsem iz propana (C_3H_8) in butana (C_4H_{10}) ali iz kombinacije obeh. Zajemajo lahko tudi propilen, butilen, izopropilen in izobutilen. UNP so za transport in skladiščenje običajno utekočinjeni pod tlakom.

3.4.11 PRIMARNI BENCIN

Primarni bencin je surovina za petrokemično industrijo (npr. proizvodnja etilena ali aromatov) ali za proizvodnjo bencina z reformingom ali izomerizacijo v rafineriji. Primarni bencin zajema materiale v območju destilacije med 30 °C in 210 °C ali v delu tega območja.

3.4.12 MOTORNI BENCIN

Motorni bencin je sestavljen iz mešanice lahkih ogljikovodikov in pridobljen z destilacijo pri temperaturi med 35 °C in 215 °C. Uporablja se kot gorivo za motorje na prisilni vžig za kopenski promet. Motorni bencin lahko zajema aditive, kisikove spojine in sredstva za povečanje oktanskega števila, vključno s svinčevimi spojinami. Zajema sestavine za mešanje z motornim bencinom (ne zajema aditivov/kisikovih spojin), npr. alkile, izomere, reformate, krekan bencin, ki bo uporabljen kot motorni bencin. Motorni bencin je agregat, enak vsoti mešanic z biobencinom (biobencin v motornem bencinu) in nebiološkemu bencinu.

3.4.12.1 Mešanica z biobencinom (biobencin v motornem bencinu)

Biobencin, primešan motornemu bencinu.

3.4.12.2 Nebiološki bencin

Preostanek motornega bencina – motorni bencin brez primešanega biobencina (predvsem motorni bencin fosilnega izvora).

3.4.13 LETALSKI BENCIN

Motorni bencin, posebej obdelan za letalske batne motorje, z oktanskim številom, primernim za motor, zmrziščem pri –60 °C in območjem destilacije običajno med 30 °C in 180 °C.

3.4.14 BENCINSKO REAKTIVNO GORIVO (PETROLEJSKO REAKTIVNO GORIVO ALI JP4)

Sem spadajo vsa lahka olja iz ogljikovodikov za energetske enote letalskih turbin, pridobljena z destilacijo pri temperaturi med 100 °C in 250 °C. Pridobijo se z mešanjem kerozinov in bencina ali primarnih bencinov, in sicer tako, da aromati ne presegajo 25 % volumna, parni tlak pa je med 13,7 kPa in 20,6 kPa.

3.4.15 REAKTIVNO LETALSKO GORIVO

Destilat za energetske enote letalskih turbin. Ima enake značilnosti destilacije med 150 °C in 300 °C (običajno ne nad 250 °C) in plamenišče kot kerozin. Poleg tega ima nekatere posebnosti (npr. zmrzišče), ki jih je določilo Mednarodno združenje letalskih prevoznikov. Zajema sestavine za mešanje s kerozinom. Reaktivno letalsko gorivo je agregat, enak vsoti mešanic z biokerozinom za reaktivne motorje (biokerozin za reaktivne motorje v kerozinskem reaktivnem gorivu) in nebiološkemu kerozinu za reaktivne motorje.

3.4.15.1 Mešanica z biokerozinom za reaktivne motorje (biokerozin za reaktivne motorje v kerozinskem reaktivnem gorivu)

Biokerozin za reaktivne motorje, primešan kerozinskemu reaktivnemu gorivu).

3.4.15.2 Nebiološki kerozin za reaktivne motorje

Preostanek kerozinskega reaktivnega goriva – kerozinsko reaktivno gorivo brez primešanega biokerozina za reaktivne motorje (predvsem kerozinsko reaktivno gorivo fosilnega izvora).

3.4.16 DRUGI KEROZINI

Rafinirani naftni destilat, ki se uporablja v drugih sektorjih kot v letalskem prometu. Destilacija poteka med 150 °C in 300 °C.

3.4.17 PLINSKO OLJE/DIZELSKO GORIVO (DESTILAT KURILNEGA OLJA)

Plinsko olje/dizelsko gorivo je predvsem vmesni destilat, pridobljen z destilacijo med 180 °C in 380 °C. Zajema sestavine za mešanje. Na voljo je več kakovostnih stopenj, odvisno od uporabe. Plinsko olje/dizelsko gorivo zajema dizelsko gorivo za dizelske motorje avtomobilov in tovornjakov s kompresijskim vžigom. Zajema lahko olje za ogrevanje za industrijsko in komercialno rabo, plinsko olje za pogon plovil in plinsko olje za železniški promet, drugo plinsko olje, vključno s težkimi plinskimi olji, ki so pridobljena z destilacijo med 380 °C in 540 °C in ki se uporabljajo kot petrokemične surovine. Plinsko olje/dizelsko gorivo je agregat, enak vsoti mešanic z biodizli (biodizli v plinskem olju/dizelskem gorivu) in nebiološkimi dizli.

3.4.17.1 Mešanica z biodizli (biodizli v plinskem olju/dizelskem gorivu)

Biodizli, primešani plinskemu olju/dizelskemu gorivu.

3.4.17.2 Nebiološki dizli

Preostanek plinskega olja/dizelskega goriva – plinsko olje/dizelsko gorivo brez primešanih biodizlov (predvsem plinsko olje/dizelsko gorivo fosilnega izvora).

3.4.18 KURILNO OLJE (TEŽKO KURILNO OLJE)

Vsi ostanki (težkih) kurilnih olj (vključno s tistimi, ki so bila pridobljena z mešanjem). Kinematična viskoznost je nad 10 cSt pri 80 °C. Plamenišče je vedno nad 50 °C in gostota je vedno večja od 0,90 kg/l. Kurilno olje je agregat, enak vsoti kurilnega olja z nizko vsebnostjo žvepla in kurilnega olja z visoko vsebnostjo žvepla.

3.4.18.1 Kurilno olje z nizko vsebnostjo žvepla

Kurilno olje z vsebnostjo žvepla manj kot 1 %.

3.4.18.2 Kurilno olje z visoko vsebnostjo žvepla

Kurilno olje z vsebnostjo žvepla 1 % ali več.

3.4.19 BELI ŠPIRIT IN POSEBNI BENCINI (SBP)

Beli špirit in SBP so opredeljeni kot rafinirani vmesni destilati z enakim območjem destilacije kot pri primarnem bencinu/kerozinu. Zajemajo posebne bencine (t. i. SPB; lahka olja, pridobljena z destilacijo med 30 °C in 200 °C na 7 ali 8 kakovostnih stopnjah posebnih bencinov glede na razvrstitev v območju destilacije – kakovostne stopnje so opredeljene glede na temperaturno razliko med destilacijskimi točkami med 5 % in 90 % volumna, kar je največ 60 °C) in beli špirit (posebni bencin s plameniščem nad 30 °C ter destilacijskim območjem med 135 °C in 200 °C).

3.4.20 MAZIVA

Ogljikovodiki, nastali iz stranskih proizvodov destilatov. Uporabljajo se pretežno za zmanjševanje trenja med površinami. Zajete so vse končne oblike mazivnih olj, od vretenskega do cilindričnega olja in olj, ki se uporabljajo v masteh, motornih oljih in vseh kakovostnih stopnjah osnovnih olj za maziva.

3.4.21 BITUMEN

Trd, poltrd ali viskozen ogljikovodik koloidne strukture, rjave do črne barve; je ostanek destilacije surove nafte, pridobljen z vakuumsko destilacijo ostankov olj pri atmosferski destilaciji. Bitumen se pogosto imenuje asfalt in se uporablja predvsem za gradnjo cest in strešni material. Sem spadata tekoči in rezan bitumen.

3.4.22. PARAFINSKI VOSKI

To so nasičeni alifatski ogljikovodiki. So ostanki, pridobljeni pri odstranjevanju voska v mazivnih oljih. Imajo kristalinsko strukturo, ki je bolj ali manj groba, glede na kakovostno stopnjo. Njihove glavne lastnosti: so brez barve in vonja, prosojni, s tališčem nad 45 °C.

3.4.23 NAFTNI KOKS

Črni trdni stranski proizvod, dobljen zlasti s krekanjem in karbonizacijo ostankov surovine, iz ostankov vakuumske destilacije, katrana in smol v procesih, kot je prekinjeno ali neprekinjeno koksanje (delayed coking ali fluid coking). Sestoji predvsem iz ogljika (90–95 %) in ima majhno vsebnost pepela. Uporablja se kot surovina v koksarnah v jeklarski industriji, za ogrevanje, za izdelavo elektrod in proizvodnjo kemikalij. Dve najpomembnejši kakovostni stopnji sta 'surovi koks' in 'kalcinirani koks'. Zajema 'katalizatorski koks', ki se med rafiniranjem nalaga na katalizator; ta koks ni obnovljiv in se običajno uporabi za gorivo v rafineriji.

3.4.24 DRUGI PROIZVODI

Vsi drugi proizvodi, ki zgoraj niso bili posebej navedeni, na primer: katran in žveplo. Zajemajo aromate (npr. BTX ali benzen, toluen in ksilen) in nenasičene ogljikovodike (npr. propilen), proizvedene v rafinerijah.

3.5 Obnovljivi viri energije in odpadki**3.5.1 HIDROENERGIJA**

Potencialna in kinetična energija vode, pretvorjena v električno energijo v hidroelektrarnah. Hidroenergija je agregat, enak vsoti pravih hidroelektrarn, mešanih hidroelektrarn in črpalnih hidroelektrarn.

3.5.1.1 Prave hidroelektrarne

Hidroelektrarne, ki uporabljajo le neposredni pritok naravne vode in nimajo zmogljivosti za črpanje (črpanje vode iz nižje lege v višjo).

3.5.1.2 Prave črpalne hidroelektrarne

Hidroelektrarne s pritokom naravne vode v višji rezervoar, pri čemer se lahko uporablja del opreme ali vsa oprema za črpanje vode iz nižje lege v višjo; proizvedena električna energija je rezultat pritoka naravne vode in vode, predhodno načrpane iz nižje lege v višjo.

3.5.1.3 Prave črpalne hidroelektrarne

Hidroelektrarne brez pritoka naravne vode v višji rezervoar; velika večina vode za proizvodnjo električne energije je bila predhodno načrpana iz nižje lege v višjo; deževje in sneženje nista vključena.

3.5.2 GEOTERMALNA ENERGIJA

Geotermalna energija je toplota, ki se oddaja iz notranjosti Zemlje, običajno v obliki vroče vode ali pare. Ne vključuje toplote okolja, zajete s toplotnimi črpalkami s talnim virom toplote. Proizvodnja geotermalne energije predstavlja razliko med entalpijo tekočine, načrpane iz vrtine, in končne odpadne tekočine.

3.5.3 SONČNA ENERGIJA

Sončna energija je agregat, enak vsoti fotovoltaike in sončne toplotne energije.

3.5.3.1 Sončna fotonapetostna energija

Sončna svetloba, pretvorjena v električno energijo s pomočjo sončnih celic, ki ob stiku s svetlobo proizvajajo električno energijo. Navesti je treba vso proizvedeno električno energijo (vključno s proizvodnjo v majhnem obsegu in obrati, ločenimi od omrežja).

3.5.3.1.1 Streha

Tukaj navedite količino energije, ki jo proizvedejo sončni fotonapetostni paneli na stavbah, katerih primarni namen ni proizvodnja energije. Vključuje tudi BIPV (v stavbo vgrajeni fotonapetostni sistemi), pri čemer fotonapetostni paneli niso na strehi, ampak so npr. pritrjeni na stavbo. Sončni fotonapetostni paneli se ne štejejo za streho, če so nameščeni na široki površini, na tleh, pri čemer zavzemajo dodaten prostor (npr. kmetijske površine).

3.5.3.1.2 Zunaj omrežja

Tukaj sporočite porabo zunaj omrežja, kot je opredeljeno v Prilogi A, točka 3.3.1.

3.5.3.2 Sončna toplotna energija

Toplota, pridobljena iz sončnega sevanja (sončne svetlobe) in izkoriščena za uporabno pridobivanje energije. To na primer vključuje elektrarne na sončno toplotno energijo in aktivne sisteme za proizvodnjo sanitarne tople vode ali ogrevanje prostorov stavb. Ta proizvodnja energije je toplota, ki je na voljo prenosniku toplote, tj. nastala sončna energija z odšteto optično izgubo in izgubo na kolektorjih. Sončna energija, pridobljena s pasivnimi sistemi za ogrevanje, hlajenje in razsvetljavo stavb, se ne navede; navede se le sončna energija, pridobljena z aktivnimi sistemi.

3.5.4 ENERGIJA PLIMOVANJA, VALOV, MORJA

Mehanska energija, pridobljena iz gibanja plimovanja, valov ali morskih tokov in uporabljena za proizvodnjo električne energije.

3.5.5 VETRNA ENERGIJA

Kinetična energija vetra, uporabljena za proizvodnjo električne energije v vetrnih turbinah. Vetrna energija je agregat, enak vsoti vetrne energije, pridobljene na kopnem, in vetrne energije, pridobljene na morju.

3.5.5.1 Vetrna energija, pridobljena na kopnem

Proizvodnja električne energije z vetrom na kopnem (na celini, vključno z jezeri in drugimi celinskimi vodnimi telesi).

3.5.5.2 Vetrne elektrarne na morju

Proizvodnja električne energije na morju (npr. morje, ocean in umetni otoki). V zvezi s proizvodnjo vetrne energije na morju zunaj teritorialnih voda zadevnega ozemlja se upoštevajo vsi obrati v izključni ekonomski coni države.

3.5.6 INDUSTRIJSKI ODPADKI (NEOBNOVLJIVI)

Poroča se o industrijskih neobnovljivih odpadkih, ki so neposredno sežgani v posebnih obratih za smotrno uporabo energije. Količino porabljenega goriva bi bilo treba navesti na osnovi neto kalorične vrednosti. Odpadki, ki so bili sežgani, ne da bi se pri tem proizvedla energija, se ne navedejo. Obnovljive industrijske odpadke bi bilo treba navesti v kategoriji biogoriv, ki jih najbolje opisuje.

3.5.7 KOMUNALNI ODPADKI

Odpadki, ki jih proizvedejo gospodinjstva, bolnišnice in terciarni sektor (na splošno vsi odpadki, podobni gospodinjstvom odpadkom), neposredno sežgani v posebnih obratih za smotrno uporabo energije. Količino porabljenega goriva bi bilo treba navesti na osnovi neto kalorične vrednosti. Odpadki, ki so bili sežgani, ne da bi se pri tem proizvedla energija, se ne navedejo. Komunalni odpadki so agregat, enak vsoti obnovljivih in neobnovljivih komunalnih odpadkov.

3.5.7.1 Obnovljivi komunalni odpadki

Količina komunalnih odpadkov biološkega izvora.

3.5.7.2 Neobnovljivi komunalni odpadki

Količina komunalnih odpadkov nebiološkega izvora.

3.5.8 BIOGORIVA

Biogoriva so agregat, enak vsoti trdnih biogoriv, bioplina in tekočih biogoriv. Biogoriva, ki se uporabljajo za neenergetske namene, so izključena iz področja uporabe statistik energetike (npr. les, ki se uporablja v gradbeništvu ali za izdelavo pohištva, biomazivo za mazanje motorja in biobitumen, ki se uporablja za cestne površine).

3.5.8.1 Trdna biogoriva

Zajema trdni organski, nefosilni material biološkega izvora (imenovan tudi biomasa), ki se lahko uporabi kot gorivo za proizvodnjo toplote ali električne energije. Trdna biogoriva so agregat, enak vsoti oglja, lesnega goriva, lesnih odpadkov in stranskih proizvodov, črnega luga, odpadkov sladkornega trsa, živalskih odpadkov, drugih rastlinskih materialov in ostankov ter obnovljivih industrijskih odpadkov.

3.5.8.1.1 Oglje

Oglje je gorivo, proizvedeno iz trdnih biogoriv – trden ostanek destruktivne destilacije in pirolize lesa ter drugih rastlinskih materialov.

3.5.8.1.2 Lesno gorivo, lesni odpadki in stranski proizvodi

Lesno gorivo ali drva (v obliki hlodov, dračja, peletov ali iveri), pridobljena iz naravnih ali upravljanih gozdov ali posameznih dreves. Zajeti so lesni odpadki, ki se uporabljajo kot gorivo in pri katerih je uporabljena prvotna sestava lesa; sem spadajo tudi leseni peleti. Oglje in črni lug nista zajeta. Količino porabljenega goriva bi bilo treba navesti na osnovi neto kalorične vrednosti.

3.5.8.1.2.1 Leseni peleti

Leseni peleti so cilindrični proizvod, ki je s kompresijo aglomeriran iz lesnih odpadkov.

3.5.8.1.3 Črni lug

Energija iz nealkalnega luga, dobljenega iz gnilišč med proizvodnjo sulfata ali kavstične celuloze, ki je potrebna za izdelavo papirja. Količino porabljenega goriva bi bilo treba navesti na osnovi neto kalorične vrednosti.

3.5.8.1.4 Odpadki sladkornega trsa

Gorivo, pridobljeno iz vlaknin, ki ostanejo po ekstrakciji soka pri predelavi sladkornega trsa. Količino porabljenega goriva bi bilo treba navesti na osnovi neto kalorične vrednosti.

3.5.8.1.5 Živalski odpadki

Energija iz živalskih izločkov, ostankov mesa in rib, ki se v posušeni obliki neposredno uporabljajo kot gorivo. To ne zajema odpadkov, ki se uporabljajo v obratih za anaerobno fermentacijo. Gorivni plini iz teh obratov se navedejo v okviru bioplinov. Količino porabljenega goriva bi bilo treba navesti na osnovi neto kalorične vrednosti.

3.5.8.1.6 Drugi rastlinski materiali in ostanki

Biogoriva, ki niso opredeljena drugje in vključujejo slamo, zelenjavne olupke, luščine zemeljskih oreščkov, dračje, ki ostane po obrezovanju, oljčne tropine in druge odpadke, ki nastanejo pri vzdrževanju, obdelavi in predelavi rastlin. Količino porabljenega goriva bi bilo treba navesti na osnovi neto kalorične vrednosti.

3.5.8.1.7 Obnovljivi industrijski odpadki

Trdni obnovljivi industrijski odpadki, neposredno sežgani v posebnih obratih za smotrno uporabo energije (med drugim na primer delež naravne gume v pnevmatikah iz odpadne gume ali delež naravnih vlaken v odpadkih iz tekstila – iz kategorij odpadkov 07.3 in 07.6, kot sta opredeljeni v Uredbi (ES) št. 2150/2002 o statistiki odpadkov). Količino porabljenega goriva bi bilo treba navesti na osnovi neto kalorične vrednosti.

3.5.8.2 Bioplin

Plin, ki je sestavljen predvsem iz metana in ogljikovega dioksida, je proizveden z anaerobno presnovo biomase ali termično obdelavo biomase, vključno z biomaso in odpadki. Količino porabljenega goriva bi bilo treba navesti na osnovi neto kalorične vrednosti. Bioplin je agregat, enak vsoti deponijskega plina, plina iz čistilnih naprav, drugih bioplinov, proizvedenih z anaerobno presnovo, in bioplinov, proizvedenih s termičnimi postopki.

3.5.8.2.1 Deponijski plin

Bioplin, proizveden z anaerobno presnovo deponijskih odpadkov.

3.5.8.2.2 Plin iz čistilnih naprav

Bioplin, proizveden z anaerobno fermentacijo blata iz čistilnih naprav.

- 3.5.8.2.3 Drugi bioplini, proizvedeni z anaerobno presnovo
Bioplin, proizveden z anaerobno fermentacijo živalskega blata in odpadkov iz klavnic, pivovarn in ostale agroživilske industrije.
- 3.5.8.2.4 Bioplini, proizvedeni s termičnimi postopki
Bioplin, proizveden s termično obdelavo (z uplinjenjem ali pirolizo) biomase.
- 3.5.8.3 Tekoča biogoriva
Ta kategorija zajema vsa tekoča goriva naravnega izvora (npr. goriva, proizvedena iz biomase in/ali biorazgradljivega dela odpadkov), ki so primerna za mešanje s tekočimi gorivi fosilnega izvora ali nadomestitev teh goriv. V tej kategoriji bi bilo treba navesti količine čistih tekočih biogoriv, ki niso bile mešane s fosilnimi gorivi. Pri posebnih primerih pri uvozu in izvozu tekočih biogoriv se upošteva samo trgovanje s količinami, ki niso bile mešane s transportnimi gorivi (tj. biogoriva v čisti obliki); trgovanje s tekočimi biogorivi, ki so bila mešana s pogonskimi gorivi, bi bilo treba navesti v kategoriji naftnih derivatov. Navedejo se le tekoča biogoriva, uporabljena za energetske namene – neposredno sežgana ali mešana s fosilnimi gorivi. Tekoča biogoriva so agregat, enak vsoti biobencina, biodizla, biokerozina za reaktivne motorje in drugih tekočih biogoriv.
- 3.5.8.3.1 Biobencin
Tekoča biogoriva, primerna za mešanje z motornim bencinom fosilnega izvora ali nadomestitev tega bencina.
- 3.5.8.3.1.1 Bioetanol
Etanol kot sestavina biobencina.
- 3.5.8.3.2 Biodizli
Tekoča biogoriva, primerna za mešanje s plinskim oljem/dizelskim gorivom fosilnega izvora ali nadomestitev tega olja/goriva.
- 3.5.8.3.3 Biokerozin za reaktivne motorje
Tekoča biogoriva, primerna za mešanje s kerozinom za reaktivne motorje fosilnega izvora ali nadomestitev tega kerozina.
- 3.5.8.3.4 Druga tekoča biogoriva
Tekoča biogoriva, ki niso zajeta v nobeni od navedenih kategorij.
- 3.5.9 TOPLOTA OKOLJA
Toplotna energija pri koristni temperaturni ravni, pridobljena (zajeta) s toplotnimi črpalkami, ki za svoje delovanje potrebujejo električno ali drugačno pomožno energijo. Ta toplotna energija je lahko shranjena v zunanjem zraku, pod trdnim zemeljskim površjem ali v površinskih vodah. Sporočiti bi bilo treba vrednosti z uporabo iste metodologije, ki se uporablja pri poročanju o toplotni energiji, zajeti s toplotnimi črpalkami, v skladu z direktivama 2009/28/ES in (EU) 2018/2001, vendar je treba vključiti vse toplotne črpalke, ne glede na njihovo raven zmogljivosti.
- 3.6 **Vodik**
Navesti je treba vodik, ki se uporablja kot surovina, gorivo ali nosilec energije / za shranjevanje energije. Navesti je treba ves vodik, ne glede na to, ali se prodaja ali ne. Kadar je vodik v mešanici, bi ga bilo treba navesti le, kadar je glavna sestavina z visoko stopnjo čistosti.
-

PRILOGA B

LETNA STATISTIKA ENERGETIKE

V tej prilogi so opisani področje uporabe, enote, obdobje poročanja, pogostost, rok in načini posredovanja za letno zbiranje statističnih podatkov o energetiki.

Če ni navedeno drugače, se za zbiranje vseh podatkov, navedenih v tej prilogi, uporabljajo naslednje določbe:

- a) Obdobje poročanja: obdobje poročanja o navedenih podatkih je koledarsko leto (od 1. januarja do 31. decembra), pri čemer je treba začeti z referenčnim letom 2022.
- b) Pogostost: podatke bi bilo treba sporočiti vsako leto.
- c) Rok za pošiljanje podatkov: če ni drugače določeno, bi bilo treba podatke poslati do 31. oktobra v letu, ki sledi letu poročanja.
- d) Oblika pošiljanja podatkov: oblika pošiljanja podatkov bi morala biti v skladu z ustreznim standardom za izmenjavo podatkov, ki ga določi Eurostat.
- e) Metoda pošiljanja podatkov: podatke bi bilo treba poslati ali naložiti v elektronski obliki v enotno vstopno točko za podatke pri Eurostatu.

Priloga A vsebuje pojasnila izrazov, ki niso pojasnjeni v tej prilogi.

1. **TRDNA FOSILNA GORIVA IN INDUSTRIJSKI PLINI**

1.1 **Zadevni energenti**

Če ni navedeno drugače, to zbiranje podatkov velja za vse energente iz Poglavlja 3.1 Priloge A PREM OG (trdna fosilna goriva in industrijski plini).

1.2 **Seznam agregatov**

Če ni drugače določeno, je treba naslednji seznam agregatov navesti za vse energente, naštet v prejšnjem odstavku.

1.2.1 OSKRBA

1.2.1.1 Proizvodnja

1.2.1.1.1 Pridobivanje s podzemnimi kopi

Velja samo za antracit, premog za koksanje, drugi bituminozni premog, sub-bituminozni premog in lignit.

1.2.1.1.2 Pridobivanje z dnevnimi kopi

Velja samo za antracit, premog za koksanje, drugi bituminozni premog, sub-bituminozni premog in lignit.

1.2.1.2 Količine, prejete iz drugih virov

Razlikovati je treba med dvema podkategorijama:

- predelano blato, zdrob in ostali nižjekakovostni proizvodi iz premoga, ki jih ni mogoče razporediti po vrsti premoga, to zajema premog, pridobljen z odlagališč jalovine in iz drugih posod za odpadke,
- količine, prejete iz drugih virov.

1.2.1.3 Količine, prejete iz drugih virov: iz naftnih derivatov

Ne velja za antracit, premog za koksanje, drugi bituminozni premog, subbituminozni premog, lignit, šoto ter naftni skrilavec in katranski pesek.

1.2.1.4 Količine, prejete iz drugih virov: iz zemeljskega plina

Ne velja za antracit, premog za koksanje, drugi bituminozni premog, subbituminozni premog, lignit, šoto ter naftni skrilavec in katranski pesek.

- 1.2.1.5 Količine, prejete iz drugih virov: iz obnovljivih virov
Ne velja za antracit, premog za koksanje, drugi bituminozni premog, subbituminozni premog, lignit, šoto, naftni skrilavec in katranski pesek.
- 1.2.1.6 Uvoz
- 1.2.1.7 Izvoz
- 1.2.1.8 Mednarodna pomorska skladišča
- 1.2.1.9 Spremembe zalog
- 1.2.2 SEKTOR PRETVORBE
- 1.2.2.1 Proizvajalci po glavni dejavnosti – samo elektrarne
- 1.2.2.2 Proizvajalci po glavni dejavnosti – termoelektrarne-toplarne (TE-TO)
- 1.2.2.3 Proizvajalci po glavni dejavnosti – samo toplarne
- 1.2.2.4 Samoproizvajalci, ki proizvajajo samo električno energijo
- 1.2.2.5 TE-TO samoproizvajalke
- 1.2.2.6 Samoproizvajalci, ki proizvajajo samo toploto
- 1.2.2.7 Briketarne
- 1.2.2.8 Koksarne
- 1.2.2.9 Obrati za proizvodnjo briketov iz rjavega premoga/briketov iz šote (BKB/PB)
- 1.2.2.10 Plinarne
- 1.2.2.11 Plavži
- 1.2.2.12 Utekočinjanje premoga
- 1.2.2.13 Za mešani zemeljski plin
- 1.2.2.14 Drugje neopredeljeno – pretvorba
- 1.2.3 ENERGETSKI SEKTOR
- 1.2.3.1 Elektrarne, TE-TO in toplarne
- 1.2.3.2 Rudniki premoga
- 1.2.3.3 Briketarne
- 1.2.3.4 Koksarne
- 1.2.3.5 Obrati za proizvodnjo briketov iz rjavega premoga/briketov iz šote (BKB/PB)
- 1.2.3.6 Plinarne
- 1.2.3.7 Plavži
- 1.2.3.8 Rafinerije nafte
- 1.2.3.9 Utekočinjanje premoga
- 1.2.3.10 Drugje neopredeljeno – energetika
- 1.2.4 IZGUBE PRI PRENOSU IN DISTRIBUCIJI
- 1.2.5 NEENERGETSKA RABA
- 1.2.5.1 Industrijski sektor, sektor pretvorbe in energetski sektor

Neenergetska raba v vseh industrijskih podsektorjih, podsektorjih pretvorbe in energetskih podsektorjih, na primer poraba premoga za proizvodnjo metanola ali amonijaka.

1.2.5.1.1 Kemični in petrokemični sektor

Oddelka 20 in 21 NACE Rev. 2; neenergetska raba, npr. poraba premoga kot surovine za proizvodnjo gnojil in kot surovine za druge petrokemične proizvode.

1.2.5.2 Prometni sektor

Neenergetska raba v vseh prometnih podsektorjih.

1.2.5.3 Drugi sektorji

Neenergetska raba v komercialnih in javnih storitvah, v gospodinjstvih, kmetijstvu in drugih druge neopredeljenih sektorjih.

1.2.6 KONČNA PORABA ENERGIJE – INDUSTRIJSKI SEKTOR

1.2.6.1 Železo in jeklo

1.2.6.2 Kemikalije in petrokemija

1.2.6.3 Neželezne kovine

1.2.6.4 Nekovinski mineralni izdelki

1.2.6.5 Prevozna oprema

1.2.6.6 Stroji in naprave

1.2.6.7 Rudarstvo

1.2.6.8 Hrana, pijače in tobaki izdelki

1.2.6.9 Vlakinne, papir, papirni izdelki in tiskarstvo

1.2.6.10 Les in izdelki iz lesa

1.2.6.11 Gradbeništvo

1.2.6.12 Tekstilije in usnje

1.2.6.13 Drugje neopredeljeno – industrija

1.2.7 KONČNA PORABA ENERGIJE – PROMETNI SEKTOR

1.2.7.1 Železniški promet

1.2.7.2 Notranja plovba

1.2.7.3 Drugje neopredeljeno – promet

1.2.8 KONČNA PORABA ENERGIJE – DRUGI SEKTORJI

1.2.8.1 Komercialne in javne storitve

1.2.8.2 Gospodinjstva

1.2.8.3 Kmetijstvo

1.2.8.4 Gozdarstvo

1.2.8.5 Ribištvo

1.2.8.6 Drugje neopredeljeno – drugo

1.2.9 UVOZ PO DRŽAVI IZVORA IN IZVOZ PO NAMEMBNI DRŽAVI

Sporočiti bi bilo treba uvoz po državi izvora in izvoz po namembni državi. Za antracit, premog za koksanje, drugi bituminozni premog, subbituminozni premog, lignit, brikete iz črnega premoga, koks za koksarne, katran črnega premoga, brikete iz rjavega premoga, šoto, proizvode iz šote ter naftni skrilavec in katranski pesek.

1.2.10 KALORIČNE VREDNOSTI

Velja za antracit, premog za koksanje, drugi bituminozni premog, subbituminozni premog, lignit, brikete iz črnega premoga, koks za koksarne, plinski koks, katran črnega premoga, brikete iz rjavega premoga, šoto, proizvode iz šote ter naftni skrilavec in katranski pesek.

Za naslednje agregate se navedejo bruto in neto kalorične vrednosti:

1.2.10.1 Proizvodnja**1.2.10.2 Uvoz****1.2.10.3 Izvoz****1.2.10.4 Porabljen v koksarnah****1.2.10.5 Porabljen v plavžih****1.2.10.6 Porabljajo ga proizvajalci po glavni dejavnosti, ki proizvajajo samo električno energijo ali samo toploto, in enote TE-TO.****1.2.10.7 Porabljen v industriji****1.2.10.8 Za drugo uporabo****1.3 Merske enote**

Navedene količine morajo biti izražene v kt (kilotonah), razen: za industrijske pline (plin iz plinarn, koksarniški plin, plavžni plin, drugi pridobljeni plini), katerih sporočena količina mora biti izražena v TJ GCV (terajouli na osnovi bruto kaloričnih vrednosti).

Kalorične vrednosti morajo biti izražene v MJ/tono (megajouli na tonu).

1.4 Odstopanja in izjeme

Ni relevantno.

2. ZEMELJSKI PLIN**2.1 Zadevni energenti**

To poglavje zadeva poročanje o zemeljskem plinu.

2.2 Seznam agregatov

V zvezi z zemeljskim plinom je treba navesti naslednji seznam agregatov.

2.2.1 SEKTOR OSKRBE

Navedene količine za sektor oskrbe morajo biti izražene v volumskih in energijskih enotah ter zajemati bruto in neto kalorične vrednosti.

2.2.1.1 Domača proizvodnja

Vključuje proizvodnjo na morju.

2.2.1.1.1 Vezani plin

Zemeljski plin, pridobljen skupaj s surovo nafto.

2.2.1.1.2 Nevezani plin

Zemeljski plin s polj, kjer pridobivajo ogljikovodike samo v plinskem stanju.

2.2.1.1.3 Treskavi plin

Metan, pridobljen v rudnikih premoga ali v premogovem sloju, prenesen na površino po cevovodih in porabljen v premogovnikih ali doveden do potrošnikov po cevovodih.

- 2.2.1.2 Količine, prejete iz drugih virov
- 2.2.1.2.1 Količine, prejete iz drugih virov: nafta in naftni derivati
- 2.2.1.2.2 Količine, prejete iz drugih virov: premog
- 2.2.1.2.3 Količine, prejete iz drugih virov: obnovljivi viri energije.
- 2.2.1.3 Uvoz
- 2.2.1.4 Izvoz
- 2.2.1.5 Mednarodna pomorska skladišča
- 2.2.1.6 Spremembe zalog
- 2.2.1.7 Domača poraba (zabeležena)
- 2.2.1.8 Obnovljivi plin

Začetne in končne ravni zalog bi bilo treba navesti ločeno kot zaloge na nacionalnem ozemlju ali zaloge, hranjene v tujini. 'Raven zalog' pomeni količino plina za dostavo med ciklusom dodajanja in odvzemanja zalog. To velja za obnovljivi zemeljski plin, skladiščen v posebnih skladiščnih prostorih (izčrpana plinska in/ali naftna nahajališča, vodonosnik, solne jame, mešane jame ali drugo), in za skladiščen utekočinjeni zemeljski plin. Osnovni plin (cushion gas) se ne upošteva. Zahteva po navedbi kaloričnih vrednosti se tukaj ne uporablja.
- 2.2.1.9 Plin, izpuščen v ozračje

Količina plina, izpuščenega v ozračje na črpališču ali v obratu za predelavo plina. Zahteva po navedbi kaloričnih vrednosti se tukaj ne uporablja.
- 2.2.1.10 Plin, ki je bil sežgan

Količina plina, sežganega na črpališču ali v obratu za predelavo plina. Zahteva po navedbi kaloričnih vrednosti se tukaj ne uporablja.
- 2.2.2 SEKTOR PRETVORBE
- 2.2.2.1 Proizvajalci po glavni dejavnosti – samo elektrarne
- 2.2.2.2 Samoproizvajalci, ki proizvajajo samo električno energijo
- 2.2.2.3 Proizvajalci po glavni dejavnosti – enote TE-TO
- 2.2.2.4 Enote TE-TO samoproizvajalke
- 2.2.2.5 Proizvajalci po glavni dejavnosti – samo toplotne
- 2.2.2.6 Samoproizvajalci, ki proizvajajo samo toploto
- 2.2.2.7 Plinarne
- 2.2.2.8 Koksarne
- 2.2.2.9 Plavži
- 2.2.2.10 Pretvorba plina v tekočine
- 2.2.2.11 Neopredeljeno – pretvorba
- 2.2.3 ENERGETSKI SEKTOR
- 2.2.3.1 Rudniki premoga
- 2.2.3.2 Pridobivanje nafte in plina
- 2.2.3.3 Poraba v rafinerijah nafte

- 2.2.3.4 Koksarne
- 2.2.3.5 Plavži
- 2.2.3.6 Plinarne
- 2.2.3.7 Elektrarne, TE-TO in toplarne
- 2.2.3.8 Utekočinjanje (LNG) ali uplinjanje
- 2.2.3.9 Pretvorba plina v tekočine
- 2.2.3.10 Drugje neopredeljeno – energetika
- 2.2.4 IZGUBE PRI PRENOSU
- 2.2.5 IZGUBE PRI DISTRIBUCIJI
- 2.2.6 PROMETNI SEKTOR
Končno porabo energije in končno neenergetsko porabo bi bilo treba za naslednje agregate navesti ločeno.
- 2.2.6.1 Cestni promet
- 2.2.6.2 Cevovodni transport
- 2.2.6.3 Notranja plovba
- 2.2.6.4 Prometni sektor – drugje neopredeljeno
- 2.2.7 INDUSTRIJSKI SEKTOR
Končno porabo energije in končno neenergetsko porabo bi bilo treba za naslednje agregate navesti ločeno.
- 2.2.7.1 Železo in jeklo
- 2.2.7.2 Kemikalije in petrokemija
- 2.2.7.3 Neželezne kovine
- 2.2.7.4 Nekovinski mineralni izdelki
- 2.2.7.5 Prevozna oprema
- 2.2.7.6 Stroji in naprave
- 2.2.7.7 Rudarstvo
- 2.2.7.8 Hrana, pijače in tobačni izdelki
- 2.2.7.9 Vlakinine, papir, papirni izdelki in tiskarstvo
- 2.2.7.10 Les in izdelki iz lesa
- 2.2.7.11 Gradbeništvo
- 2.2.7.12 Tekstilije in usnje
- 2.2.7.13 Drugje neopredeljeno – industrija
- 2.2.8 DRUGI SEKTORJI
Končno porabo energije in končno neenergetsko porabo bi bilo treba za naslednje agregate navesti ločeno.
- 2.2.8.1 Komercialne in javne storitve
- 2.2.8.2 Gospodinjstva

- 2.2.8.3 Kmetijstvo
- 2.2.8.4 Gozdarstvo
- 2.2.8.5 Ribijstvo
- 2.2.8.6 Drugje neopredeljeno – drugo
- 2.2.9 UVOZ PO DRŽAVI IZVORA IN IZVOZ PO NAMEMBNI DRŽAVI
- Navedi bi bilo treba količine skupnega zemeljskega plina in delež utekočinjenega zemeljskega plina (LNG), in sicer po državah izvora za uvoz in po namembnih državah za izvoz.
- 2.2.10 ZMOGLJIVOSTI ZA SKLADIŠČENJE PLINA
- Navedejo se ločeno kot prostori za skladiščenje plina in terminali za utekočinjeni zemeljski plin (LNG) (ki se delijo na uvozne in izvozne terminale za LNG).
- 2.2.10.1 Ime
- Ime lokacije skladiščnega prostora ali terminala za LNG.
- 2.2.10.2 Vrsta (samo za prostore za skladiščenje plina)
- Vrsta skladiščnega prostora, na primer izčrpano plinsko polje, vodonosnik, solne jame itd.
- 2.2.10.3 Obratovalna zmogljivost
- Za prostore za skladiščenje plina: skupna zmogljivost za skladiščenje plina, od česar se odšteje osnovni plin. Osnovni plin je skupna količina plina, stalno potrebnega za vzdrževanje primerne tlaka v rezervoarjih za podzemno skladiščenje in ustrezno nabavo skozi ciklus odzemanja zalog.
- Za terminale za LNG: skupna zmogljivost za skladiščenje plina, izražena kot ekvivalent plina.
- 2.2.10.4 Največji odvod
- Najvišja raven odvoda plina iz zadevnega skladiščnega prostora; to ustreza največji kapaciteti odjema.
- 2.2.10.5 Zmogljivost za ponovno uplinjanje ali utekočinjanje (samo za terminale za LNG)
- Zmogljivost za ponovno uplinjanje je treba navesti za uvozne terminale, zmogljivost za utekočinjanje pa za izvozne terminale.
- 2.3 **Merske enote**
- Količine zemeljskega plina bi bilo treba navesti po njihovi energijski vrednosti, tj. v TJ, na osnovi bruto kalorične vrednosti. Kadar se zahtevajo fizične količine, je enota 106 m³ pod referenčnimi pogoji (15 °C, 101 325 Pa).
- Kalorične vrednosti bi bilo treba navesti v kJ/m³ pod referenčnimi pogoji (15 °C, 101 325 Pa).
- Obratovalno zmogljivost bi bilo treba navesti v 106 m³, pod referenčnimi pogoji (15 °C, 101 325 Pa).
- Največji odvod ter zmogljivost za ponovno uplinjanje ali utekočinjanje se navedejo v 106 m³/dan pod referenčnimi pogoji (15 °C, 101 325 Pa).
3. **ELEKTRIČNA ENERGIJA IN TOPLOTA**
- 3.1 **Zadevni energenti**
- To poglavje zajema toploto in električno energijo.
- 3.2 **Seznam agregatov**
- Če ni določeno drugače, bi bilo v zvezi s toploto in električno energijo treba navesti naslednji seznam agregatov.

3.2.1 PROIZVODNJA ELEKTRIČNE ENERGIJE IN TOPLOTE

V tem poglavju veljajo naslednje posebne opredelitve za agregate za električno energijo in toploto, obravnavane v tem poglavju:

- bruto proizvodnja električne energije: vsota električne energije, proizvedene v vseh zadevnih postajah za proizvodnjo električne energije (vključno s črpalnimi hidroelektrarnami) in merjene na izhodnih sponkah glavnih generatorjev.
- bruto proizvodnja toplote: skupna količina toplote, proizvedene v obratu, vključno s toploto za pomožne naprave, ki uporabljajo vročo tekočino (ogrevanje prostorov, ogrevanje z utekočinjenim gorivom itd.), z izgubami pri izmenjavi toplote v obratu/mreži, pa tudi s toploto, uporabljeno kot primarno obliko energije v kemijskih procesih.
- neto proizvodnja električne energije: bruto proizvodnja električne energije, od katere se odštejejo električna energija, ki jo porabijo pomožne naprave za proizvodnjo električne energije, in izgube v glavnih transformatorjih;
- neto proizvodnja toplote: količina toplote, dobavljene v distribucijsko omrežje, izračunana z merjenjem vstopnih in izstopnih toplotnih tokov.

Agregate iz točk od 3.2.1.1 do 3.2.1.11 je treba navesti ločeno za proizvajalce po glavni dejavnosti in samoproizvajalce. V okviru teh dveh vrst elektrarn je treba bruto in neto proizvodnjo električne energije in toplote navesti ločeno, kjer je to ustrezno, za elektrarne, toplotne in enote TE-TO. Za bruto električno energijo, proizvedeno v enotah TE-TO, katere podkategorijo bi bilo treba navesti v celotnem načinu soproizvodnje toplote in električne energije. Za neto toploto, proizvedeno v enotah TE-TO bi bilo treba navesti ločeno postavko o toploti za lastno porabo.

3.2.1.1 Jedrska energija

3.2.1.2 Hidroenergija (se uporablja le v zvezi z električno energijo)

3.2.1.3 Geotermalna energija

3.2.1.4 Sončna energija

3.2.1.5 Energija plimovanja, valov, morja (se uporablja le v zvezi z električno energijo)

3.2.1.6 Vetrna energija (se uporablja le v zvezi z električno energijo)

3.2.1.7 Vnetljiva goriva

Goriva, ki se lahko vžgejo ali gorijo, tj. reagirajo s kisikom tako, da se ustvari občutno zvišanje temperature, ter z zgorevanjem lahko neposredno proizvajajo električno energijo in/ali toploto.

3.2.1.8 Toplotne črpalke (se uporablja le v zvezi s toploto)

3.2.1.9 Električni grelci (se uporablja le v zvezi s toploto)

3.2.1.10 Toplota pri kemijskih procesih

Toplota, ki nastaja pri procesih, pri katerih se energija ne dodaja, na primer pri kemijski reakciji. Ni zajeta odpadna toplota, ki nastane pri procesih, v katerih se dodaja energija; to bi bilo treba navesti kot toploto, proizvedeno iz ustreznega goriva.

3.2.1.11 Drugi viri

3.2.2 OSKRBA

Navedene količine iz točk 3.2.2.1 in 3.2.2.2 bi morale biti v skladu z vrednostmi, navedenimi za agregate iz točk od 3.2.1.1 do 3.2.1.11.

3.2.2.1 Bruto proizvodnja skupaj

3.2.2.2 Neto proizvodnja skupaj

3.2.2.3 Uvoz

Za količine električne energije se šteje, da so uvožene ali izvožene, ko prečkajo politične meje države, in sicer ne glede na to, ali so bile carinjene ali ne. Če je električna energija prepeljana skozi državo, bi bilo treba količino te energije navesti tako pri uvozu kot tudi pri izvozu.

- 3.2.2.4 Izvoz
Glej obrazložitev pod točko 3.2.2.3. „Uvoz“.
- 3.2.2.5 Mednarodna pomorska skladišča
- 3.2.2.6 Poraba toplotnih črpalk (se uporablja le v zvezi z električno energijo)
- 3.2.2.7 Poraba električnih grelcev (se uporablja le v zvezi z električno energijo)
- 3.2.2.8 Poraba v črpalnih hidroelektrarnah – prave črpalne hidroelektrarne (se uporablja le v zvezi z električno energijo)
- 3.2.2.9 Poraba v črpalnih hidroelektrarnah – mešane hidroelektrarne (se uporablja le v zvezi z električno energijo)
- 3.2.2.10 Poraba za proizvodnjo električne energije (se uporablja le v zvezi s toploto)
- 3.2.3 IZGUBE PRI PRENOSU
- 3.2.4 IZGUBE PRI DISTRIBUCIJI
- 3.2.5 KONČNA PORABA ENERGIJE – PROMETNI SEKTOR
Končno porabo energije in končno neenergetsko porabo bi bilo treba za naslednje agregate navesti ločeno.
 - 3.2.5.1 Železniški promet
 - 3.2.5.2 Cevovodni transport
 - 3.2.5.3 Cestni promet
 - 3.2.5.4 Notranja plovba
 - 3.2.5.5 Drugje neopredeljeno – promet
- 3.2.6 KONČNA PORABA ENERGIJE – DRUGI SEKTORJI
 - 3.2.6.1 Komercialne in javne storitve
 - 3.2.6.2 Gospodinjstva
 - 3.2.6.3 Kmetijstvo
 - 3.2.6.4 Gozdarstvo
 - 3.2.6.5 Ribišstvo
 - 3.2.6.6 Drugje neopredeljeno – drugo
- 3.2.7 ENERGETSKI SEKTOR
Ne vključuje lastne porabe črpalnih elektrarn, toplotnih črpalk in električnih grelcev.
 - 3.2.7.1 Rudniki premoga
 - 3.2.7.2 Pridobivanje nafte in plina
 - 3.2.7.3 Briketarne
 - 3.2.7.4 Koksarne
 - 3.2.7.5 Obrati za proizvodnjo briketov iz rjavega premoga/briketov iz šote (BKB/PB)
 - 3.2.7.6 Plinarne

- 3.2.7.7 Plavži
- 3.2.7.8 Rafinerije nafte
- 3.2.7.9 Jedrska industrija
- 3.2.7.10 Obrati za utekočinjanje premoga
- 3.2.7.11 Obrati za utekočinjanje (LNG)/ponovno uplinjanje
- 3.2.7.12 Obrati za uplinjanje (bioplin)
- 3.2.7.13 Pretvorba plina v tekočine
- 3.2.7.14 Obrati za proizvodnjo oglja
- 3.2.7.15 Drugje neopredeljeno – energetika
- 3.2.8 INDUSTRIJSKI SEKTOR
 - 3.2.8.1 Železo in jeklo
 - 3.2.8.2 Kemikalije in petrokemija
 - 3.2.8.3 Neželezne kovine
 - 3.2.8.4 Nekovinski mineralni izdelki
 - 3.2.8.5 Prevozna oprema
 - 3.2.8.6 Stroji in naprave
 - 3.2.8.7 Rudarstvo
 - 3.2.8.8 Hrana, pijače in tobačni izdelki
 - 3.2.8.9 Vlaknine, papir, papirni izdelki in tiskarstvo
 - 3.2.8.10 Les in izdelki iz lesa
 - 3.2.8.11 Gradbeništvo
 - 3.2.8.12 Tekstilije in usnje
 - 3.2.8.13 Drugje neopredeljeno – industrija
- 3.2.9 UVOZ IN IZVOZ

Navedi je treba uvoz in izvoz količin električne energije ter toplote po državi izvora in namembni državi. Glej obrazložitev pod točko 3.2.2.3. „Uvoz“.
- 3.2.10 NETO PROIZVODNJA SAMOPROIZVAJALCEV

Za naslednje obrate ali dejavnosti bi bilo treba neto proizvodnjo električne energije in neto proizvodnjo toplote samoproizvajalcev prijaviti ločeno za enote samo za proizvodnjo električne energije, samo za proizvodnjo toplote ter za enote TE-TO:

 - 3.2.10.1 Energetika: Rudniki premoga
 - 3.2.10.2 Energetika: Pridobivanje nafte in plina
 - 3.2.10.3 Energetika: Briketarne
 - 3.2.10.4 Energetika: Koksarne
 - 3.2.10.5 Energetika: Obrati za proizvodnjo briketov iz rjavega premoga/briketov iz šote (BKB/PB)
 - 3.2.10.6 Energetika: Plinarne

- 3.2.10.7 Energetika: Plavži
- 3.2.10.8 Energetika: Rafinerije nafte
- 3.2.10.9 Energetika: Obrati za utekočinjanje premoga
- 3.2.10.10 Energetika: Obrati za utekočinjanje (LNG)/ponovno uplinjanje
- 3.2.10.11 Energetika: Obrati za uplinjanje (bioplin)
- 3.2.10.12 Energetika: Pretvorba plina v tekočine
- 3.2.10.13 Energetika: Obrati za proizvodnjo oglja
- 3.2.10.14 Energetika: Drugje neopredeljeno – energetika
- 3.2.10.15 Industrijski sektor: Železo in jeklo
- 3.2.10.16 Industrijski sektor: Kemikalije in petrokemija
- 3.2.10.17 Industrijski sektor: barvne kovine
- 3.2.10.18 Industrijski sektor: Nekovinski mineralni izdelki
- 3.2.10.19 Industrijski sektor: Prevozna oprema
- 3.2.10.20 Industrijski sektor: Stroji in naprave
- 3.2.10.21 Industrijski sektor: rudarstvo
- 3.2.10.22 Industrijski sektor: Hrana, pijače in tobačni izdelki
- 3.2.10.23 Industrijski sektor: Vlaknine, papir, papirni izdelki in tiskarstvo
- 3.2.10.24 Industrijski sektor: Les in izdelki iz lesa
- 3.2.10.25 Industrijski sektor: Gradbeništvo
- 3.2.10.26 Industrijski sektor: Tekstilije in usnje
- 3.2.10.27 Industrijski sektor: Drugje neopredeljeno – industrija
- 3.2.10.28 Prometni sektor: Železniški promet
- 3.2.10.29 Prometni sektor: Cevovodni transport
- 3.2.10.30 Prometni sektor: Cestni promet
- 3.2.10.31 Prometni sektor: drugje neopredeljeno – promet
- 3.2.10.32 Drugi sektorji: Gospodinjstva
- 3.2.10.33 Drugi sektorji: Komercialne in javne storitve
- 3.2.10.34 Drugi sektorji: Kmetijstvo/gozdarstvo
- 3.2.10.35 Drugi sektorji: Ribištvo
- 3.2.10.36 Drugi sektorji: Drugje neopredeljeno – drugo
- 3.2.11 NETO PROIZVODNJA ELEKTRIČNE ENERGIJE PO SEKTORJIH
Skupno neto proizvodnjo električne energije in del za lastno porabo (brez razdelitve med proizvajalce po glavni dejavnosti in samoproizvajalca) je treba navesti ločeno za gospodinjstva, komercialne in javne storitve, energetske sektor, industrijski sektor in druge sektorje za vsako od naslednjih skupin goriv:

- 3.2.11.1 Fotonapetostna sončna energija
- 3.2.11.2 Trdna, tekoča in plinasta biogoriva
- 3.2.11.3 Drugi obnovljivi viri energije
- 3.2.11.4 Zemeljski plin
- 3.2.11.5 Drugo (neobnovljivi viri energije)
- 3.2.12 BRUTO PROIZVODNJA ELEKTRIČNE ENERGIJE IN TOPLOTE IZ VNETLJIVIH GORIV
Bruto proizvedeno električno energijo, prodano toploto in porabljene količine goriva, vključno z njihovo ustrezno skupno energijo iz goriv, naštetih spodaj, je treba navesti ločeno za proizvajalce po glavni dejavnosti in samoproizvajalce. V okviru teh dveh vrst proizvajalcev je treba to proizvodnjo električne energije in toplote navesti ločeno, kjer je to ustrezno, enote samo za proizvodnjo električne energije, samo za proizvodnjo toplote ter za enote TE-TO.
- 3.2.12.1 Antracit
- 3.2.12.2 Premog za koksanje
- 3.2.12.3 Drugi bituminozni premog
- 3.2.12.4 Subbituminozni premog
- 3.2.12.5 Lignit
- 3.2.12.6 Šota
- 3.2.12.7 Briketi iz črnega premoga
- 3.2.12.8 Koks za koksarne
- 3.2.12.9 Plinski koks
- 3.2.12.10 Katran iz črnega premoga
- 3.2.12.11 BKB (briketi iz rjavega premoga)
- 3.2.12.12 Plin iz plinarn
- 3.2.12.13 Koksarniški plin
- 3.2.12.14 Plavžni plin
- 3.2.12.15 Drugi pridobljeni plini
- 3.2.12.16 Proizvodi iz šote
- 3.2.12.17 Naftni skrilavec in katranski pesek
- 3.2.12.18 Surova nafta
- 3.2.12.19 NGL
- 3.2.12.20 Rafinerijski plin
- 3.2.12.21 UNP
- 3.2.12.22 Primarni bencin
- 3.2.12.23 Reaktivno letalsko gorivo
- 3.2.12.24 Drugi kerozini
- 3.2.12.25 Plinsko olje/dizelsko gorivo
- 3.2.12.26 Kurilno olje

- 3.2.12.27 Bitumen
- 3.2.12.28 Naftni koks
- 3.2.12.29 Drugi naftni derivati
- 3.2.12.30 Zemeljski plin
- 3.2.12.31 Industrijski odpadki
- 3.2.12.32 Obnovljivi komunalni odpadki
- 3.2.12.33 Neobnovljivi komunalni odpadki
- 3.2.12.34 Trdna biogoriva
- 3.2.12.35 Bioplina
- 3.2.12.36 Biodizli
- 3.2.12.37 Biobencin
- 3.2.12.38 Druga tekoča biogoriva

3.2.13 NAJVEČJA NETO ELEKTRIČNA MOČ

Navedi bi bilo treba moč, kakršna je na dan 31. decembra zadevnega leta poročanja, in za spodaj navedena goriva. Zajeta je električna moč elektrarn in TE-TO. Največjo neto električno moč je treba navesti za proizvajalce po glavni dejavnosti in samoproduktorje. Največja neto električna moč je vsota največjih neto moči vseh obratov, obravnavanih posamično v določenem obdobju obratovanja. Za obdobje obratovanja za namene tega zbiranja podatkov se predvideva obdobje neprekinjenega delovanja opreme: v praksi 15 ur ali več na dan. Največja neto moč je največja obratovalna moč, ki se lahko ob nemotenem delovanju obrata kontinuirano oddaja na izhodu elektrarne.

- 3.2.13.1 Jedrska energija
- 3.2.13.2 Prave hidroelektrarne
- 3.2.13.3 Prave črpalne hidroelektrarne
- 3.2.13.4 Prave črpalne hidroelektrarne
- 3.2.13.5 Geotermalna energija
- 3.2.13.6 Sončna fotonapetostna energija
- 3.2.13.7 Sončna toplotna energija
- 3.2.13.8 Energija plimovanja, valov, morja
- 3.2.13.9 Vetrna energija
- 3.2.13.10 Vnetljiva goriva
 - 3.2.13.10.1 Vrsta proizvodnje: para
 - 3.2.13.10.2 Vrsta proizvodnje: notranje izgorevanje
 - 3.2.13.10.3 Vrsta proizvodnje: plinska turbina
 - 3.2.13.10.4 Vrsta proizvodnje: kombinirani ciklični motorji
 - 3.2.13.10.5 Vrsta proizvodnje: drugo
- 3.2.13.11 Drugi viri

3.2.14 NAJVEČJA NETO ELEKTRIČNA MOČ VNETLJIVIH GORIV

Največjo neto električno moč vnetljivih goriv je treba navesti za proizvajalce po glavni dejavnosti in samoproizvajalce ter ločeno za vsako vrsto obrata na eno gorivo ali na različna goriva, navedena spodaj. Sistemi na več goriv zajemajo samo enote, ki lahko stalno delujejo z zgorevanjem več kot ene vrste goriva. Obrate z ločenimi enotami, ki uporabljajo različna goriva, je treba razporediti v ustrezne kategorije obratov na eno gorivo. Za vse obrate na različna goriva je treba dodati podatke o tem, katere vrste goriva so uporabljene kot primarne in katere kot alternativne.

3.2.14.1 Obrati na eno gorivo (za vse kategorije primarnih goriv)**3.2.14.2 Na različna goriva, trdna in tekoča****3.2.14.3 Na različna goriva, trdna goriva in zemeljski plin****3.2.14.4 Na različna goriva, tekoča goriva in zemeljski plin****3.2.14.5 Na različna goriva, trdna in tekoča goriva ter zemeljski plin****3.2.15 NA NOVO NAMEŠČENA IN RAZGRAJENA ELEKTRIČNA ZMOGLJIVOST**

Na novo nameščena zmogljivost je največja neto električna zmogljivost proizvodnih enot, ki so začele obratovati v referenčnem letu. Razgrajena zmogljivost je največja neto električna zmogljivost, ki v referenčnem letu ne obratuje več.

Za vsa goriva, navedena v točkah 3.2.13 in 3.2.14, bi bilo treba za referenčno leto poročati o na novo nameščenih in razgrajeni zmogljivosti.

3.2.16 BATERIJE

Zmogljivost shranjevanja ali energijska zmogljivost baterije je skupna količina energije, ki jo baterija lahko shrani. Nazivna moč je največja stopnja praznjenja, ki jo lahko doseže baterija glede na popolnoma napolnjeno stanje. Spodnje informacije bi bilo treba navesti za baterije, priključene na omrežje in uporabljene kot element za shranjevanje/izravnavo. Navesti je treba samo baterije z zmogljivostjo shranjevanja, ki je enaka ali večja od 1 MWh, in samo izmenjave z omrežjem.

3.2.16.1 Zmogljivost shranjevanja baterij**3.2.16.2 Nazivna moč baterij****3.2.16.3 Električna energija, ki se dovede v omrežje iz baterij****3.2.16.4 Električna energija, ki se iz omrežja uporablja za polnjenje baterij**

Vsakega od zgoraj navedenih elementov bi bilo treba razdeliti na naslednje skupine zmogljivosti shranjevanja po velikosti:

- od 1 MWh do 10 MWh,
- več kot 10 MWh do 100 MWh,
- več kot 100 MWh.

3.3 Merske enote

Električno energijo bi bilo treba navesti v GWh (gigawattnih urah), toplota v TJ (terajoulih), zmogljivost pa v MW (megawattih). Za baterije bi bilo treba navesti zmogljivost shranjevanja v MWh in nazivno zmogljivost v MW.

Če je treba poročati tudi o drugih gorivih, se uporabljajo enote za navedbo teh goriv iz ustreznih poglavij te priloge.

4. NAFTA IN NAFTNI DERIVATI**4.1 Zadevni energenti**

Če ni navedeno drugače, to zbiranje podatkov velja za vse energente iz Poglavja 3.4 Priloge A. NAFTA (surova nafta in naftni derivati)

4.2 Seznam agregatov

Če ni določeno drugače, bi bilo treba naslednji seznam agregatov navesti za vse energente, naštet v prejšnjem odstavku.

4.2.1 OSKRBA S SUROVO NAFTO, NGL, PETROKEMIČNIMI SUROVINAMI, ADITIVI IN DRUGIMI OGLJIKOVODIKI

Naslednje agregate bi bilo treba navesti za surovo nafto, NGL, petrokemične surovine, aditive/kisikove spojine, biogoriva v aditivih/kisikovih spojinah in druge ogljikovodike:

4.2.1.1 Domača proizvodnja

Se ne uporablja za petrokemične surovine in biogoriva.

4.2.1.2 Količine, prejete iz drugih virov.

Se ne uporablja za surovo nafto, NGL in petrokemične surovine.

4.2.1.2.1 Količine, prejete iz drugih virov: iz premoga

4.2.1.2.2 Količine, prejete iz drugih virov: iz zemeljskega plina

4.2.1.2.3 Količine, prejete iz drugih virov: iz obnovljivih virov

4.2.1.2.4 Količine, prejete iz drugih virov: iz vodika

4.2.1.3 Povratki iz petrokemičnega sektorja

Uporablja se samo za petrokemične surovine.

4.2.1.4 Prenos proizvodov

Uporablja se samo za petrokemične surovine.

4.2.1.5 Uvoz

Zajete so količine surove nafte in proizvodov, ki so uvoženi ali izvoženi v okviru sporazumov o procesih predelave (tj. rafiniranje na podlagi računa). Pri surovi nafti in NGL bi bilo treba navesti izvorno državo; pri petrokemičnih surovinah in končnih proizvodih bi bilo treba navesti državo končnega prejema. Zajeti so vsi utekočinjeni plini (npr. UNP), pridobljeni s ponovnim uplinjanjem uvoženega utekočinjenega zemeljskega plina in naftnih derivatov, neposredno uvoženih ali izvoženih v okviru petrokemične industrije. Opomba: v tej kategoriji se ne bi smelo navesti trgovanja z biogorivi, ki niso bila mešana s transportnimi gorivi (tj. biogoriva v čisti obliki). Ponoven izvoz nafte, uvožene za predelavo znotraj območij pod carinskim nadzorom, je treba navesti pri izvozu proizvoda iz države, kjer je bila nafta predelana, v namembno državo.

4.2.1.6 Izvoz

Opomba za uvoz (4.2.1.5) se uporablja tudi za izvoz.

4.2.1.7 Neposredna uporaba

4.2.1.8 Spremembe zalog

4.2.1.9 Zabeležena poraba v rafineriji

Količine, izmerjene kot vnos v rafinerijah.

4.2.1.10 Izgube v rafinerijah

Razlika med porabo rafinerije (zabeleženo) in bruto proizvodnjo rafinerije. Do izgub lahko pride zaradi izhlapevanja med destilacijo. Navedene izgube so prikazane s pozitivnim številom. Možna so povišanja volumna, ne pa tudi mase.

4.2.1.11 Začetno stanje skupnih zalog na nacionalnem ozemlju

4.2.1.12 Končno stanje skupnih zalog na nacionalnem ozemlju

4.2.1.13 Neto kalorična vrednost

4.2.1.13.1 Proizvodnja (se ne uporablja za petrokemične surovine in biogoriva v aditivih/kisikovih spojinah)

4.2.1.13.2 Uvoz (se ne uporablja za biogoriva v aditivih/kisikovih spojinah)

4.2.1.13.3 Izvoz (se ne uporablja za biogoriva v aditivih/kisikovih spojinah)

4.2.1.13.4 Skupno povprečje

4.2.2 OSKRBA Z NAFTNIMI DERIVATI

Naslednji agregati se uporabljajo za končne proizvode (rafinerijski plin, etan, UNP, primarni bencin, motorni bencin – vključno z biobencinom, letalski bencin, bencinsko reaktivno gorivo, kerozinsko reaktivno gorivo – vključno z biogorivom, drugi kerozin, plinsko olje/dizelsko gorivo, kurilno olje z nizko in visoko vsebnostjo žvepla, beli špirit in SBP, maziva, bitumen, parafinski voski, petrolkoks in drugi proizvodi). Neposredno uporabljena surova nafta in NGL se upoštevata pri dostavi končnih proizvodov in reklasifikaciji proizvodov:

4.2.2.1 Prejeti primarni proizvodi

4.2.2.2 Bruto proizvodnja rafinerije

4.2.2.3 Reciklirani proizvodi

4.2.2.4 Rafinerijsko gorivo (naftne rafinerije)

V tej kategoriji je treba navesti tudi goriva, uporabljena v rafinerijah za proizvodnjo električne energije in toplote, namenjenih za prodajo.

4.2.2.4.1 Uporabljena v obratih, kjer se proizvaja samo električna energija

4.2.2.4.2 Uporabljena samo v enotah TE-TO

4.2.2.4.3 Uporabljena v obratih, kjer se proizvaja samo toplota

4.2.2.5 Uvoz

Opomba za uvoz v oddelku 4.2.1.5 se uporablja tudi tukaj.

4.2.2.6 Izvoz

Opomba za uvoz v oddelku 4.2.1.5 se uporablja tudi tukaj.

4.2.2.7 Mednarodna pomorska skladišča

4.2.2.8 Reklasifikacija proizvodov

4.2.2.9 Prenos proizvodov

4.2.2.10 Spremembe zalog

4.2.2.11 Začetna raven zalog

4.2.2.12 Končna raven zalog

4.2.2.13 Spremembe zalog pri proizvajalcih po glavni dejavnosti

Spremembe zalog v javnih podjetjih, ki niso zajete v ravni in spremembah zalog, navedenih drugje. Povečanje zalog se prikaže z negativnim predznakom, zmanjšanje zalog pa s pozitivnim predznakom.

4.2.2.14 Povprečna neto kalorična vrednost

4.2.3 DOBAVA ZA PETROKEMIČNI SEKTOR

Zabeležena dobava končnih naftnih derivatov iz primarnih virov (npr. iz rafinerij, obratov za mešanje itd.) na notranji trg.

- 4.2.3.1 Bruto dobava za petrokemični sektor
- 4.2.3.2 Energetska raba v petrokemičnem sektorju
Količine nafte, porabljene kot gorivo za petrokemične procese, kot je parni kreking.
- 4.2.3.3 Neenergetska raba v petrokemičnem sektorju
Količine nafte, porabljene v petrokemičnem sektorju za proizvodnjo etilena, propilena, butilena, sinteznega plina, aromатов, butadiena in drugih surovin na osnovi ogljikovodikov v procesih, kot sta parni kreking in parni reforming, in količine, porabljene v obratih za proizvodnjo aromатов. Niso zajete količine nafte, porabljene kot gorivo.
- 4.2.3.4 Povratki iz petrokemičnega sektorja v rafinerije
- 4.2.4 SEKTOR TRANSFORMACIJE
Navedi je treba količine energetske in neenergetske rabe.
- 4.2.4.1 Proizvajalci po glavni dejavnosti – samo elektrarne
- 4.2.4.2 Samoproizvajalci, ki proizvajajo samo električno energijo
- 4.2.4.3 Proizvajalci po glavni dejavnosti – enote TE-TO
- 4.2.4.4 Enote TE-TO samoproizvajalke
- 4.2.4.5 Proizvajalci po glavni dejavnosti – samo toplota
- 4.2.4.6 Samoproizvajalci, ki proizvajajo samo toploto
- 4.2.4.7 Plinarne/obrati za uplinjanje
- 4.2.4.8 Mešani zemeljski plin
- 4.2.4.9 Koksarne
- 4.2.4.10 Plavži
- 4.2.4.11 Petrokemična industrija
- 4.2.4.12 Briketarne
- 4.2.4.13 Drugje neopredeljeno – pretvorba
- 4.2.5 ENERGETSKI SEKTOR
Navedejo se količine energetske in neenergetske rabe.
- 4.2.5.1 Rudniki premoga
- 4.2.5.2 Pridobivanje nafte in plina
- 4.2.5.3 Koksarne
- 4.2.5.4 Plavži
- 4.2.5.5 Plinarne
- 4.2.5.6 Lastna poraba elektrarn, TE-TO in toplarn
- 4.2.5.7 Drugje neopredeljeno – energetika
- 4.2.6 IZGUBE PRI PRENOSU IN DISTRIBUCIJI
Navedi je treba količine energetske in neenergetske rabe.
- 4.2.7 KONČNA PORABA ENERGIJE – INDUSTRIJSKI SEKTOR
Navedi je treba količine energetske in neenergetske rabe.
- 4.2.7.1 Železo in jeklo

4.2.7.2 Kemikalije in petrokemija

4.2.7.3 Neželezne kovine

4.2.7.4 Nekovinski mineralni izdelki

4.2.7.5 Prevozna oprema

4.2.7.6 Stroji in naprave

4.2.7.7 Rudarstvo

4.2.7.8 Hrana, pijače in tobačni izdelki

4.2.7.9 Vlaknine, papir, papirni izdelki in tiskarstvo

4.2.7.10 Les in izdelki iz lesa

4.2.7.11 Gradbeništvo

4.2.7.12 Tekstilije in usnje

4.2.7.13 Drugje neopredeljeno – industrija

4.2.8 KONČNA PORABA ENERGIJE – PROMETNI SEKTOR

Navedi je treba količine energetske in neenergetske rabe.

4.2.8.1 Mednarodno letalstvo

4.2.8.2 Notranji letalski promet

4.2.8.3 Cestni promet

4.2.8.4 Železniški promet

4.2.8.5 Notranja plovba

4.2.8.6 Cevovodni transport

4.2.8.7 Drugje neopredeljeno – promet

4.2.9 KONČNA PORABA ENERGIJE – DRUGI SEKTORJI

Navedi je treba količine energetske in neenergetske rabe.

4.2.9.1 Komercialne in javne storitve

4.2.9.2 Gospodinjstva

4.2.9.3 Kmetijstvo

4.2.9.4 Gozdarstvo

4.2.9.5 Ribišтво

4.2.9.6 Drugje neopredeljeno – drugo

4.2.10 UVOZ PO DRŽAVI IZVORA IN IZVOZ PO NAMEMBNI DRŽAVI

Uvoz bi bilo treba navesti po državi izvora in izvoz po namembni državi. Opomba za uvoz v oddelku 4.2.1.5 se uporablja tudi tukaj.

4.2.11 ZMOGLJIVOST RAFINERIJE

Navede se skupna nacionalna zmogljivost za rafiniranje in razčlenitev letnih zmogljivosti posameznih rafinerij, izražena v tisoč tonah na leto. Sporočiti bi bilo treba naslednje točke:

- 4.2.11.1 Ime/lokacija
- 4.2.11.2 Atmosferska destilacija
- 4.2.11.3 Vakuumska destilacija
- 4.2.11.4 Kreking (termični)
 - 4.2.11.4.1 Od tega zmanjšanje viskoznosti
 - 4.2.11.4.2 Od tega koksanje
- 4.2.11.5 Kreking (katalitični)
 - 4.2.11.5.1 Od tega katalitični kreking tekočin (FCC)
 - 4.2.11.5.2 Od tega hidrokreking
- 4.2.11.6 Preoblikovanje
- 4.2.11.7 Razžvepljevanje
- 4.2.11.8 Alkilacija, polimerizacija, izomerizacija
- 4.2.11.9 Etenje

4.3 Merske enote

Navedene količine morajo biti izražene v kt (kilotonah). Kalorične vrednosti morajo biti izražene v MJ/tono (megajouli na toni).

4.4 Izjeme

Ciper je izvzet iz obveznosti poročanja o agregatih, opredeljenih v oddelku 4.2.9 (Končna poraba energije – drugi sektorji); sporočiti bi bilo treba samo skupne vrednosti. Ciper je izvzet tudi iz obveznosti poročanja o neenergetski uporabi iz oddelkov 4.2.4 (Sektor pretvorbe), 4.2.5 (Energetski sektor), 4.2.7 (Industrija), 4.2.7.2 (Industrijski sektor – od tega: kemikalije in petrokemija), 4.2.8 (Promet) in 4.2.9 (Drugi sektorji).

5. OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE IN ENERGIJA, PRIDOBLENA IZ ODPADKOV

5.1 Zadevni energenti

Če ni navedeno drugače, to zbiranje podatkov velja za vse energente iz Poglavlja 3.5 Priloge A OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE IN ODPADKI. Sporočiti bi bilo treba samo količine goriv, porabljene v energetske namene (npr. proizvodnja električne in toplotne energije, zgorevanje z energijsko predelavo, ki se uporablja v premičnih motorjih v prometu in v stacionarnih motorjih). Količine energentov iz obnovljivih virov, ki se uporabljajo za nadomestitev fosilnih goriv za neenergetske namene, bi bilo treba navesti v oddelku 5.2.9 vendar se jih ne bi smelo vključiti v ostale oddelke tega poglavja. Iz poročanja v oddelku 5.2.9 bi bilo treba izključiti proizvode iz obnovljivih virov, ki niso bili razviti za nadomestitev fosilnih goriv, kot so trdna biogoriva, ki se uporabljajo za pohišstvo, gradbeništvo in proizvodnjo papirja/kartona, alkoholi, ki se uporabljajo v živilski industriji, in bombaž/naravna vlakna, ki se uporabljajo v tekstilni industriji. Iz poročanja v Poglavlju 5 bi bilo treba izključiti pasivno toplotno energijo (npr. pasivno ogrevanje stavb s sončno toplotno energijo).

5.2 Seznam agregatov

Če ni določeno drugače, bi bilo treba naslednji seznam agregatov navesti za vse energente, naštet v prejšnjem odstavku. Toplota okolja (toplotne črpalke) se navede samo za naslednje sektorje: sektor pretvorbe (le za agregate v zvezi s prodano toploto), energetski sektor (le skupna količina, brez podkategorij), industrijski sektor (le skupna količina, brez podkategorij), komercialne in javne storitve, gospodinjstva in drugje neopredeljeno – drugo. Za toploto okolja (toplotne črpalke) bi bilo treba podkategorije 'aerotermaalno', 'geotermaalno' in 'hidrotermaalno' navesti v okviru domače proizvodnje. Za vsako od teh treh kategorij bi bilo treba navesti podkategorijo, od katere je treba navesti podkategorijo toplotnih črpalk s SPF nad pragom. Mejna vrednost SPF (faktor sezonske učinkovitosti) bi morala biti v skladu z Direktivo 2009/28/ES in Direktivo (EU) 2018/2001 o spodbujanju uporabe energije iz obnovljivih virov.

5.2.1 BRUTO PROIZVODNJA ELEKTRIČNE ENERGIJE IN TOPLOTE

Uporabljata se opredelitvi iz Poglavja 3.2.1. Agregate iz točk od 5.2.1.1 do 5.2.1.18 je treba navesti ločeno za proizvajalce po glavni dejavnosti in samoproizvajalce. V okviru teh dveh vrst obratov je treba bruto proizvodnjo električne energije in toplote navesti ločeno, kjer je to ustrezno, za enote samo za proizvodnjo električne energije, samo za proizvodnjo toplote ter za enote TE-TO.

5.2.1.1 Prave hidroelektrarne (se uporablja le v zvezi z električno energijo)

5.2.1.2 Mešane hidroelektrarne (se uporablja le v zvezi z električno energijo)

5.2.1.3 Prave črpalne hidroelektrarne (se uporablja le v zvezi z električno energijo)

5.2.1.4 Geotermalna energija

5.2.1.5 Fotonapetostna energija (se uporablja le v zvezi z električno energijo)

Za sončno fotonapetostno energijo bi bilo treba navesti naslednje podkategorije velikosti:

5.2.1.5.1 Manj kot 30 kW

5.2.1.5.2 Od 30 do 1 000 kW

5.2.1.5.3 Več kot 1 000 kW

Za točke 5.2.1.5.1 do 5.2.1.5.3 bi bilo treba navesti podkategoriji ‚strehe‘ in ‚zunaj omrežja‘. Kategorija ‚zunaj omrežja‘ je obvezna le, če predstavlja 1 % ali več fotonapetostne zmogljivosti v ustrezni kategoriji velikosti.

5.2.1.6 Sončna toplotna energija

5.2.1.7 Energija plimovanja, valov, morja (se uporablja le v zvezi z električno energijo)

5.2.1.8 Vetrna energija (se uporablja le v zvezi z električno energijo)

5.2.1.9 Vetrna energija, pridobljena na kopnem

5.2.1.10 Vetrne elektrarne na morju

5.2.1.11 Obnovljivi komunalni odpadki

5.2.1.12 Neobnovljivi komunalni odpadki

5.2.1.13 Trdna biogoriva

5.2.1.14 Bioplina

5.2.1.15 Biodizli

5.2.1.16 Biobencin

5.2.1.17 Druga tekoča biogoriva

5.2.1.18 Toplotne črpalke (se uporablja le v zvezi s toploto)

5.2.2 OSKRBA

5.2.2.1 Proizvodnja

5.2.2.2 Uvoz

5.2.2.3 Izvoz

5.2.2.4 Mednarodna pomorska skladišča

5.2.2.5 Spremembe zalog

- 5.2.3 SEKTOR PRETVORBE
 - 5.2.3.1 Proizvajalci po glavni dejavnosti – samo elektrarne
 - 5.2.3.2 Proizvajalci po glavni dejavnosti – termoelektrarne-toplarne (TE-TO)
 - 5.2.3.3 Proizvajalci po glavni dejavnosti – samo toplotne
 - 5.2.3.4 Samoproizvajalci, ki proizvajajo samo električno energijo
 - 5.2.3.5 Enot TE-TO samoproizvajalke
 - 5.2.3.6 Samoproizvajalci, ki proizvajajo samo toploto
 - 5.2.3.7 Briketarne
 - 5.2.3.8 Obrati za proizvodnjo briketov iz rjavega premoga/briketov iz šote (BKB/PB)
 - 5.2.3.9 Plavži
 - 5.2.3.10 Mešanica v plinskem omrežju (npr. obrati za mešanje z zemeljskim plinom)
 - 5.2.3.11 Mešano s tekočimi fosilnimi gorivi (npr. motorni bencin/dizel/kerozin)
 - 5.2.3.12 Obrati za proizvodnjo oglja
 - 5.2.3.13 Drugje neopredeljeno – pretvorba
- 5.2.4 ENERGETSKI SEKTOR
 - 5.2.4.1 Obrati za uplinjanje (bioplin)
 - 5.2.4.2 Elektrarne, TE-TO in toplotne
 - 5.2.4.3 Rudniki premoga
 - 5.2.4.4 Briketarne
 - 5.2.4.5 Koksarne
 - 5.2.4.6 Rafinerije nafte
 - 5.2.4.7 Obrati za proizvodnjo briketov iz rjavega premoga/briketov iz šote (BKB/PB)
 - 5.2.4.8 Plinarne
 - 5.2.4.9 Plavži
 - 5.2.4.10 Obrati za proizvodnjo oglja
 - 5.2.4.11 Drugje neopredeljeno – energetika
- 5.2.5 IZGUBE PRI PRENOSU IN DISTRIBUCIJI
- 5.2.6 KONČNA PORABA ENERGIJE – INDUSTRIJSKI SEKTOR
 - 5.2.6.1 Železo in jeklo
 - 5.2.6.2 Kemikalije in petrokemija
 - 5.2.6.3 Neželezne kovine
 - 5.2.6.4 Nekovinski mineralni izdelki
 - 5.2.6.5 Prevozna oprema
 - 5.2.6.6 Stroji in naprave

- 5.2.6.7 Rudarstvo
- 5.2.6.8 Hrana, pijače in tobačni izdelki
- 5.2.6.9 Vlaknine, papir, papirni izdelki in tiskarstvo
- 5.2.6.10 Les in izdelki iz lesa
- 5.2.6.11 Gradbeništvo
- 5.2.6.12 Tekstilije in usnje
- 5.2.6.13 Drugje neopredeljeno – industrija
- 5.2.7 KONČNA PORABA ENERGIJE – PROMETNI SEKTOR
 - 5.2.7.1 Železniški promet
 - 5.2.7.2 Cestni promet
 - 5.2.7.3 Notranja plovba
 - 5.2.7.4 Notranji letalski promet
 - 5.2.7.5 Mednarodno letalstvo
 - 5.2.7.6 Drugje neopredeljeno – promet
- 5.2.8 KONČNA PORABA ENERGIJE – DRUGI SEKTORJI
 - 5.2.8.1 Komercialne in javne storitve
 - 5.2.8.2 Gospodinjstva
 - 5.2.8.3 Kmetijstvo
 - 5.2.8.4 Gozdarstvo
 - 5.2.8.5 Ribištvo
 - 5.2.8.6 Drugje neopredeljeno – drugo
- 5.2.9 KONČNA PORABA – NEENERGETSKA RABA
 - Za naslednje postavke:
 - 5.2.9.1 Prometni sektor
 - 5.2.9.2 Industrijski sektor
 - 5.2.9.3 Drugi sektorji
 - Končno porabo – neenergetsko rabo bi bilo treba navesti za naslednje skupine goriv:
 - 5.2.9.4 Trdna biogoriva
 - 5.2.9.5 Tekoča biogoriva
 - 5.2.9.6 Bioplini

Prvo referenčno leto za prijavo elementov iz oddelka 5.2.9 je 2024. Do referenčnega leta 2027 se namesto ločenih postavk 5.2.9.1 do 5.2.9.3 navede samo zbirna skupna končna poraba – neenergetska raba. Količin, sporočenih v točki 5.2.9, se ne bi smelo vključiti v točkah 5.2.2 do 5.2.8.

5.2.10 NAJVEČJA NETO ELEKTRIČNA MOČ

Moč bi bilo treba navesti, kakršna je na dan 31. decembra zadevnega leta poročanja. Zajeta je električna moč elektrarn in TE-TO. Največja neto električna moč je vsota največjih neto moči vseh obratov, obravnavanih posamično v določenem obdobju obratovanja. Za obdobje obratovanja za namene tega zbiranja podatkov se predvideva obdobje neprekinjenega delovanja opreme: v praksi 15 ur ali več na dan. Največja neto moč je največja obratovalna moč, ki se lahko ob nemotenem delovanju obrata kontinuirano oddaja na izhodu elektrarne.

5.2.10.1 Prave hidroelektrarne

5.2.10.2 Prave črpalne hidroelektrarne

5.2.10.3 Prave črpalne hidroelektrarne

5.2.10.4 Geotermalna energija

5.2.10.5 Sončna fotonapetostna energija

Za sončno fotonapetostno energijo bi bilo treba navesti naslednje podkategorije velikosti:

5.2.10.5.1 Manj kot 30 kW

5.2.10.5.2 Med 30 in 1 000 kW.

5.2.10.5.3 Več kot 1 000 kW

Za točke 5.2.10.5.1 do 5.2.10.5.3 bi bilo treba navesti podkategoriji 'streha' in 'zunaj omrežja'. Kategorija 'zunaj omrežja' je obvezna le, če predstavlja 1 % ali več zmogljivosti v ustrezni kategoriji velikosti.

5.2.10.6 Sončna toplotna energija

5.2.10.7 Energija plimovanja, valov, morja

5.2.10.8 Vetrna energija, pridobljena na kopnem

5.2.10.9 Vetrne elektrarne na morju

5.2.10.10 Industrijski odpadki

5.2.10.11 Komunalni odpadki

5.2.10.12 Trdna biogoriva

5.2.10.13 Bioplina

5.2.10.14 Biodizli

5.2.10.15 Biobencin

5.2.10.16 Druga tekoča biogoriva

5.2.11 TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

5.2.11.1 Površina sončnih kolektorjev

Navesti je treba celotno površino nameščenih sončnih kolektorjev. Površina sončnih kolektorjev se nanaša le na sončne kolektorje, ki se uporabljajo za proizvodnjo sončne toplotne energije; površina sončnih kolektorjev, uporabljenih za proizvodnjo električne energije, se ne navede v tej kategoriji (solarna fotonapetostna in koncentrirana sončna energija). Vključiti bi bilo treba površino vseh sončnih kolektorjev: glazirani in neglazirani zbiralniki, ploščati zbiralniki in zbiralniki z vakuumskimi cevmi, pri katerih je nosilec energije tekočina ali zrak.

5.2.11.2 Proizvodna zmogljivost za biobencin

- 5.2.11.3 Proizvodna zmogljivost za biodizle
- 5.2.11.4 Proizvodna zmogljivost za biokerozin za reaktivne motorje
- 5.2.11.5 Proizvodna zmogljivost za druga tekoča biogoriva
- 5.2.11.6 Povprečna neto kalorična vrednost za biobencin
- 5.2.11.7 Povprečna neto kalorična vrednost za bioetanol
- 5.2.11.8 Povprečna neto kalorična vrednost za biodizle
- 5.2.11.9 Povprečna neto kalorična vrednost za biokerozin za reaktivne motorje
- 5.2.11.10 Povprečna neto kalorična vrednost za druga tekoča biogoriva
- 5.2.11.11 Povprečna neto kalorična vrednost za oglje
- 5.2.11.12 Toplotna zmogljivost toplotnih črpalk: aerotermalna
 - 5.2.11.12.1 Toplotna zmogljivost toplotnih črpalk: aerotermalna zrak–zrak
 - 5.2.11.12.2 Toplotna zmogljivost toplotnih črpalk: aerotermalna voda–zrak
 - 5.2.11.12.3 Toplotna zmogljivost toplotnih črpalk: aerotermalna zrak–zrak (povratno)
 - 5.2.11.12.4 Toplotna zmogljivost toplotnih črpalk: aerotermalna zrak–voda (povratno)
 - 5.2.11.12.5 Toplotna zmogljivost toplotnih črpalk: aerotermalni izpuh zrak–zrak
 - 5.2.11.12.6 Toplotna zmogljivost toplotnih črpalk: aerotermalni izpuh zrak–voda
- 5.2.11.13 Toplotna zmogljivost toplotnih črpalk: geotermalna energija
 - 5.2.11.13.1 Toplotna zmogljivost toplotnih črpalk: geotermalna energija zemlja–zrak
 - 5.2.11.13.2 Toplotna zmogljivost toplotnih črpalk: geotermalna energija zemlja–voda
- 5.2.11.14 Toplotna zmogljivost toplotnih črpalk: Hidrotermalna toplota
 - 5.2.11.14.1 Toplotna zmogljivost toplotnih črpalk: hidrotermalna toplota voda–zrak
 - 5.2.11.14.2 Toplotna zmogljivost toplotnih črpalk: hidrotermalna toplota voda–voda

Za vse postavke 5.2.11.12 do 5.2.11.14.2 bi bilo treba navesti podkategorijo za toplotne črpalke s SPF nad pragom. Mejna vrednost SPF (faktor sezonske učinkovitosti) bi morala biti v skladu z Direktivo 2009/28/ES in Direktivo (EU) 2018/2001 Evropskega parlamenta in Sveta ^(*) o spodbujanju uporabe energije iz obnovljivih virov.

- 5.2.12 PROIZVODNJA TRDNIH BIOGORIV IN BIOPLINOV
 - Skupno proizvodnjo trdnih biogoriv (razen oglja) bi bilo treba porazdeliti med naslednja goriva:
 - 5.2.12.1 Lesno gorivo, lesni odpadki in stranski proizvodi
 - 5.2.12.1.1 Leseni peleti kot del lesnega goriva, lesnih odpadkov in stranskih proizvodov
 - 5.2.12.2 Črni lug
 - 5.2.12.3 Odpadki sladkornega trsa
 - 5.2.12.4 Živalski odpadki

(*) Direktiva (EU) 2018/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2018 o spodbujanju uporabe energije iz obnovljivih virov (UL L 328, 21.12.2018, str. 82).

5.2.12.5 Drugi rastlinski materiali in ostanki

5.2.12.6 Obnovljivi industrijski odpadki

Skupno proizvodnjo bioplina bi bilo treba porazdeliti med naslednje metode proizvodnje:

5.2.12.7 Bioplina, proizvedeni z anaerobno fermentacijo: deponijski plin

5.2.12.8 Bioplina, proizvedeni z anaerobno fermentacijo: plin iz čistilnih naprav

5.2.12.9 Bioplina, proizvedeni z anaerobno fermentacijo: drugi bioplina, proizvedeni z anaerobno fermentacijo

5.2.12.10 Bioplina, proizvedeni s termičnimi postopki

5.2.13 UVOZ PO DRŽAVI IZVORA IN IZVOZ PO NAMEMBNI DRŽAVI

Uvoz bi bilo treba sporočiti po državi izvora in izvoz po namembni državi. Uporablja se za biobencin, bioetanol, biokerozin za reaktivne motorje, biodizle, druga tekoča biogoriva, lesene pelete.

5.3 Merske enote

Električno energijo je treba navesti v GWh (gigawattnih urah), toploto v TJ (terajoulih), električno moč pa v MW (megawattih).

Sporočene količine morajo biti navedene v TJ (terajoulih na osnovi neto kalorične vrednosti) razen za oglje, biobencin, bioetanol, biokerozin za reaktivne motorje, biodizle in druga tekoča biogoriva, za katere morajo biti navedene v kt (kilotonah).

Kalorične vrednosti morajo biti izražene v MJ/tono (megajouli na toni).

Površina sončnih kolektorjev mora biti izražena v 1 000 m².

Proizvodna zmogljivost mora biti izražena v kt (kilotonah) na leto.

6. LETNE JEDRSKE STATISTIKE

Navesti je treba naslednje podatke o civilni uporabi jedrske energije:

6.1 Seznam agregatov

6.1.1 ZMOGLJIVOST OBOGATITVE

Letna separacijska zmogljivost operativnih obratov za obogatitev (ločevanje uranovih izotopov).

6.1.2 PROIZVODNA ZMOGLJIVOST SVEŽIH GORIVNIH ELEMENTOV

Letna proizvodna zmogljivost obratov za proizvodnjo goriva. Obrati za proizvodnjo mešanega oksidnega goriva (MOX) niso vključeni.

6.1.3 PROIZVODNA ZMOGLJIVOST OBRATOV ZA PROIZVODNJO MEŠANEGA OKSIDNEGA GORIVA

Letna proizvodna zmogljivost obratov za proizvodnjo mešanega oksidnega goriva.

Mešano oksidno gorivo vsebuje mešanico plutonija in urana (mešani oksid).

6.1.4 PROIZVODNJA SVEŽIH GORIVNIH ELEMENTOV

Proizvodnja končnih svežih gorivnih elementov v obratih za proizvodnjo jedrskega goriva. Gorivne palice ali drugi nedokončani izdelki niso vključeni. Obrati za proizvodnjo mešanega oksidnega goriva prav tako niso vključeni.

6.1.5 PROIZVODNJA ELEMENTOV MEŠANEGA OKSIDNEGA GORIVA

Proizvodnja končnih svežih gorivnih elementov v obratih za proizvodnjo mešanega oksidnega goriva. Gorivne palice ali drugi nedokončani izdelki niso vključeni.

6.1.6 PROIZVODNJA TOPLOTE V JEDRSKIH REAKTORJIH

Skupna količina toplote, proizvedene v jedrskih reaktorjih za proizvodnjo električne energije ali za druge koristne uporabe toplote.

- 6.1.7 LETNA POVPREČNA IZGORELOST DOKONČNO IZRABLJENIH OBSEVANIH GORIVNIH ELEMENTOV
Izračunana povprečna izgorelost gorivnih elementov, dokončno izrabljenih v jedrskih reaktorjih med zadevnim referenčnim letom. Brez začasno izrabljenih gorivnih elementov, ki bodo pozneje verjetno ponovno napolnjeni.
- 6.1.8 PROIZVODNJA URANA IN PLUTONIJA V OBRATIH ZA PREDELAVO
Uran in plutonij, proizvedena v obratih za predelavo v referenčnem letu.
- 6.1.9 ZMOGLJIVOST (URAN IN PLUTONIJ) OBRATOV ZA PREDELAVO
Letna zmogljivost za predelavo urana in plutonija.
- 6.2 **Merske enote**
tSWU (tone enot obogatitve urana) za 6.1.1
tHM (tone težkih kovin) za 6.1.4, 6.1.5, 6.1.8
tHM (tone težkih kovin) na leto za 6.1.2, 6.1.3, 6.1.9
TJ (terajouli) za 6.1.6
GWd/tHM (gigavatni dnevi na tono težkih kovin) za 6.1.7
7. **VODIK**
Naslednje podatke o vodiku je treba prvič navesti za referenčno leto 2024:
- 7.1 **Seznam agregatov**
- 7.1.1 Domača proizvodnja
- 7.1.1.1 Iz zemeljskega plina
- 7.1.1.2 Iz surove nafte in naftnih derivatov
- 7.1.1.3 Iz trdnih goriv
- 7.1.1.4 Iz obnovljivih virov
- 7.1.1.5 Iz elektrolize
- 7.1.1.5.1 Od tega: električna energija iz trajnostnih obnovljivih virov energije – neposredni prenosni daljnovod
- 7.1.1.5.2 Od tega: električna energija iz jedrske – neposredni prenosni daljnovod
- 7.1.1.6 Iz drugih virov
- 7.1.2 Uvoz
- 7.1.3 Izvoz
- 7.1.4 Spremembe zalog
- 7.1.5 Mednarodna pomorska skladišča
- 7.1.6 Mednarodno letalstvo
- 7.1.7 Statistične razlike
- 7.1.8 Pretvorba: proizvajalci po glavni dejavnosti – elektrarne
- 7.1.9 Pretvorba: Samoproizvajalec, ki proizvaja električno energijo
- 7.1.10 Pretvorba: Proizvajalci po glavni dejavnosti – enote TE-TO
- 7.1.11 Pretvorba: Samoproizvajalec TE-TO
- 7.1.12 Pretvorba: Proizvajalci po glavni dejavnosti – toplotarne

- 7.1.13 Pretvorba: Toplota samoproizvajalca
- 7.1.14 Pretvorba: Plinske naprave (in druge pretvorbe v pline)
- 7.1.15 Pretvorba: Rafinerije
- 7.1.16 Pretvorba: Petrokemična industrija
- 7.1.17 Pretvorba, ki ni navedena drugje (pretvorba)
- 7.1.18 Energetika: Rudniki premoga
- 7.1.19 Energetika: Pridobivanje nafte in plina
- 7.1.20 Energetika: Koksarniški plin (energetika)
- 7.1.21 Energetika: Plavžni plin (energetika)
- 7.1.22 Energetika: Plin iz plinarn (energetika)
- 7.1.23 Energetika: Električna energija, TE-TO in toplota
- 7.1.24 Energetika: Drugje neopredeljeno (energetika)
- 7.1.25 Izgube pri prenosu in distribuciji
- 7.1.26 Končna neenergetska poraba – industrijski sektor: Železo in jeklo
- 7.1.27 Končna neenergetska poraba – industrijski sektor: Kemikalije in petrokemija
- 7.1.28 Končna neenergetska poraba – industrijski sektor: Neželezne kovine
- 7.1.29 Končna neenergetska poraba – industrijski sektor: Nekovinski mineralni izdelki
- 7.1.30 Končna neenergetska poraba – industrijski sektor: Prevozna oprema
- 7.1.31 Končna neenergetska poraba – industrijski sektor: Stroji in naprave
- 7.1.32 Končna neenergetska poraba – industrijski sektor: rudarstvo
- 7.1.33 Končna neenergetska poraba – industrijski sektor: Hrana, pijače in tobačni izdelki
- 7.1.34 Končna neenergetska poraba – industrijski sektor: Papir, celuloza in tiskanje
- 7.1.35 Končna neenergetska poraba – industrijski sektor: Les in izdelki iz lesa
- 7.1.36 Končna neenergetska poraba – industrijski sektor: Gradbeništvo
- 7.1.37 Končna neenergetska poraba – industrijski sektor: Tekstilije in usnje
- 7.1.38 Končna neenergetska poraba – industrijski sektor: Drugje neopredeljeno (industrija)
- 7.1.39 Končna neenergetska poraba; Drugi sektorji
- 7.1.40 Končna poraba energije – industrijski sektor: Železo in jeklo
- 7.1.41 Končna poraba energije – industrijski sektor: Kemikalije in petrokemija
- 7.1.42 Končna poraba energije – industrijski sektor: Neželezne kovine
- 7.1.43 Končna poraba energije – industrijski sektor: Nekovinski mineralni izdelki
- 7.1.44 Končna poraba energije – industrijski sektor: Prevozna oprema
- 7.1.45 Končna poraba energije – industrijski sektor: Stroji in naprave
- 7.1.46 Končna poraba energije – industrijski sektor: Rudarstvo

- 7.1.47 Končna poraba energije – industrijski sektor: Hrana, pijače in tobačni izdelki
- 7.1.48 Končna poraba energije – industrijski sektor: Papir, celuloza in tiskanje
- 7.1.49 Končna poraba energije – industrijski sektor: Les in izdelki iz lesa
- 7.1.50 Končna poraba energije – industrijski sektor: Gradbeništvo
- 7.1.51 Končna poraba energije – industrijski sektor: Tekstilije in usnje
- 7.1.52 Končna poraba energije – industrijski sektor: Drugje neopredeljeno (industrija)
- 7.1.53 Končna poraba energije – prometni sektor: Notranji letalski promet
- 7.1.54 Končna poraba energije – prometni sektor: Cestni promet
- 7.1.55 Končna poraba energije – prometni sektor: Železniški promet
- 7.1.56 Končna poraba energije – prometni sektor: Notranja plovba
- 7.1.57 Končna poraba energije – prometni sektor: Cevovodni transport
- 7.1.58 Končna poraba energije – prometni sektor: Drugje neopredeljeno (promet)
- 7.1.59 Drugi sektorji: Komercialne in javne storitve
- 7.1.60 Drugi sektorji: Gospodinjstva
- 7.1.61 Drugi sektorji: Kmetijstvo
- 7.1.62 Drugi sektorji: Gozdarstvo
- 7.1.63 Drugi sektorji: Ribištvo
- 7.1.64 Drugi sektorji: Drugje neopredeljeno (drugo)

7.2 **Proizvodna zmogljivost**

Zmogljivost proizvodnje vodika na dan 31. decembra referenčnega leta je treba navesti enako podrobno kot proizvodnjo (točke 7.1.1.1 do 7.1.1.6).

7.3 **Merske enote**

Količine je treba navesti v TJ (GCV) in proizvodno zmogljivost v TJ (GCV) na leto.

8. **PODROBNA STATISTIKA KONČNE PORABE ENERGIJE**

Navesti je treba naslednje razčlenjene podatke o porabi končne energije.

8.1 **Seznam agregatov**

8.1.1 Industrijski sektor

Navesti v skladu z opredelitvami iz oddelka 2.6.1 Priloge A.

8.1.1.1 Rudarstvo

8.1.1.1.1 Pridobivanje rud

8.1.1.1.2 Pridobivanje rudnin in kamnin

8.1.1.1.3 Storitve za rudarstvo

8.1.1.2 Hrana, pijače in tobačni izdelki

8.1.1.2.1 Proizvodnja živil

8.1.1.2.2 Proizvodnja pijač

- 8.1.1.2.3 Proizvodnja tobačnih izdelkov
- 8.1.1.3 Tekstilije in usnje
- 8.1.1.4 Les in izdelki iz lesa
- 8.1.1.5 Vlaknine, papir, papirni izdelki in tiskarstvo
 - 8.1.1.5.1 Proizvodnja papirja in izdelkov iz papirja
 - 8.1.1.5.1.1 Proizvodnja vlaknin
 - 8.1.1.5.1.2 Drugi papir in izdelki iz papirja
 - 8.1.1.5.2 Tiskarstvo in razmnoževanje posnetih nosilcev zapisa
- 8.1.1.6 Kemikalije in petrokemija
 - 8.1.1.6.1 Proizvodnja kemikalij, kemičnih izdelkov
 - 8.1.1.6.2 Proizvodnja farmacevtskih surovin in preparatov
- 8.1.1.7 Nekovinski mineralni izdelki
 - 8.1.1.7.1 Proizvodnja stekla in steklenih izdelkov
 - 8.1.1.7.2 Proizvodnja cementa, apna, mavca (vključno s klinkerjem)
 - 8.1.1.7.3 Drugi nekovinski mineralni izdelki
- 8.1.1.8 Železo in jeklo [proizvodnja kovin A]
- 8.1.1.9 Industrija neželeznih kovin [proizvodnja kovin B]
 - 8.1.1.9.1 Proizvodnja aluminija
 - 8.1.1.9.2 Industrija drugih neželeznih kovin
- 8.1.1.10 Stroji in naprave
 - 8.1.1.10.1 Proizvodnja kovinskih izdelkov, razen strojev in naprav
 - 8.1.1.10.2 Proizvodnja računalnikov, elektronskih in optičnih izdelkov
 - 8.1.1.10.3 Proizvodnja električnih naprav
 - 8.1.1.10.4 Proizvodnja drugih strojev in naprav
- 8.1.1.11 Prevozna oprema
- 8.1.1.12 Drugje neopredeljeno – industrija
 - 8.1.1.12.1 Proizvodnja izdelkov iz gume in plastičnih mas
 - 8.1.1.12.2 Proizvodnja pohištva
 - 8.1.1.12.3 Druge raznovrstne predelovalne dejavnosti
- 8.1.2 Prometni sektor
 - Navesti v skladu z opredelitvami iz oddelka 2.6.2 Priloge A.
 - 8.1.2.1 Železniški promet
 - 8.1.2.1.1 Železnice za visoke hitrosti
 - 8.1.2.1.2 Železnice za konvencionalne hitrosti
 - 8.1.2.1.2.1 Potniški prevoz z železnico za konvencionalne hitrosti

- 8.1.2.1.2.1 Tovorni promet z železnico za konvencionalne hitrosti
- 8.1.2.1.3 Podzemna železnica in tramvaj
- 8.1.2.2 Cestni promet
 - 8.1.2.2.1 Težka vozila, ki prevažajo tovor
 - 8.1.2.2.2 Skupinski prevoz
 - 8.1.2.2.3 Avtomobili in kombinirana vozila
 - 8.1.2.2.4 Druga cestna prevozna sredstva
- 8.1.3 Sektor komercialnih in javnih storitev
Navedi v skladu z opredelitvami iz oddelka 2.6.3.1 Priloge A.
 - 8.1.3.1 Popravila in montaža strojev in naprav
 - 8.1.3.2 Oskrba z vodo; ravnanje z odplakami in odpadki, saniranje okolja
 - 8.1.3.3 Trgovina; vzdrževanje in popravila motornih vozil
 - 8.1.3.3.1 Trgovina na debelo
 - 8.1.3.3.2 Trgovina na drobno
 - 8.1.3.4 Skladiščenje in spremljajoče prometne dejavnosti
 - 8.1.3.5 Poštna in kurirska dejavnost
 - 8.1.3.6 Gostinstvo
 - 8.1.3.6.1 Nastanitev
 - 8.1.3.6.2 Dejavnost strežbe jedi in pijač
 - 8.1.3.7 Informacijske in komunikacijske dejavnosti
 - 8.1.3.8 Finančne in zavarovalniške dejavnosti ter poslovanje z nepremičninami
 - 8.1.3.9 Druge raznovrstne poslovne dejavnosti
 - 8.1.3.10 Dejavnost javne uprave in obrambe; obvezno socialno zavarovanje
 - 8.1.3.11 Izobraževanje
 - 8.1.3.12 Zdravstvo in socialno varstvo
 - 8.1.3.12.1 Bolnišnična zdravstvena dejavnost
 - 8.1.3.13 Kulturne, razvedrilne in rekreacijske dejavnosti
 - 8.1.3.13.1 Športne dejavnosti
 - 8.1.3.14 Dejavnosti eksteritorialnih organizacij in teles
 - 8.1.3.15 Strokovne, znanstvene in tehnične dejavnosti ter druge storitve
 - 8.1.3.16 Podatkovni centri. Prijavi je treba samo podatkovne centre, ki jih gostijo poročevalske enote (ne glede na njihovo oznako NACE) s skupno zmogljivostjo 1 MW ali več. Prvo obvezno poročanje za to postavko je referenčno leto 2024.
- 8.1.4 Sektor gospodinjstev
Navedi v skladu z opredelitvami iz oddelka 2.6.3.2 Priloge A.

8.1.4.1 Gospodinjstva: Ogrevanje prostorov

8.1.4.2 Gospodinjstva: Hlajenje prostorov

8.1.4.3 Gospodinjstva: Ogrevanje vode

8.1.4.4 Gospodinjstva: Kuhanje

8.1.4.5 Gospodinjstva: Naprave za razsvetljavo in električne naprave
Nanaša se samo na električno energijo.

8.1.4.6 Gospodinjstva: Druge končne uporabe

8.2 Zadevni energenti

Če ni navedeno drugače, to zbiranje podatkov velja za vse energente iz Priloge A.

Eurostat bo opredelil dejanski seznam energentov, za katere je treba podatke iz točke 7 Priloge B sporočiti v obrazcu za poročanje, kot podsklop tistih, ki so navedeni v točki 3 Priloge A.

8.3 Merske enote

Količine trdnih fosilnih goriv morajo biti navedene v kt (kilotonah).

Količine surove nafte in naftnih derivatov je treba navesti v kt (kilotonah).

Količine zemeljskega plina in industrijskih plinov (plin iz plinarn, koksarniški plin, plavžni plin, drugi pridobljeni plini) je treba navesti po vsebnosti energije, v TJ GCV (terajoulih na osnovi bruto kaloričnih vrednosti);

Električna energija mora biti navedena v GWh (gigawattnih urah).

Količine toplote morajo biti navedene v TJ (terajoulih na osnovi bruto kaloričnih vrednosti);

količine obnovljivih virov energije morajo biti navedene v TJ (terajoulih na osnovi neto kalorične vrednosti) razen za oglje, biobencin, bioetanol, biokerozin za reaktivne motorje, biodizle in druga tekoča biogoriva, za katere morajo biti navedene v kt (kilotonah).

Kalorične vrednosti za trdna fosilna goriva, surovo nafto in naftne derivate ter obnovljive vire energije in odpadke je treba navesti v MJ/t (megajouli na tono).

Kalorične vrednosti za zemeljski plin in industrijske pline morajo biti navedene v kJ/m³ pod referenčnimi pogoji (15 °C, 101 325 Pa).

Za druge energente, za katere se zahteva poročanje, so ustrezne enote opredeljene v zadevnih poglavjih te priloge.

8.4 Rok za pošiljanje podatkov:

podatke bi bilo treba poslati do 31. marca drugega leta, ki sledi letu poročanja.

8.5 Izjeme

Ciper je izvzet iz sporočanja razčlenjenih podatkov o končni porabi surove nafte in naftnih derivatov (kot je opredeljeno v oddelku 3.4 Priloge A) za vse agregate, zajete v oddelku 8.1.4 te priloge (gospodinjstva).

9. PREDHODNI LETNI PODATKI

9.1 Zadevni energenti

To zbiranje podatkov se uporablja za vse proizvode, opisane v oddelkih 1.1, 2.1, 3.1, 4.1 in 5.1 te priloge.

9.2 Seznam agregatov

Navedi je treba naslednji seznam agregatov.

- 9.2.1 Za trdna fosilna goriva in industrijske pline: 1.2.1.1, 1.2.1.2, 1.2.1.6, 1.2.1.7, 1.2.1.8, 1.2.1.9, kot je opredeljeno v Poglavju 1 te priloge.
- 9.2.2 Za zemeljski plin: 2.2.1.1, 2.2.1.2, 2.2.1.3, 2.2.1.4, 2.2.1.5, 2.2.1.6, kot je opredeljeno v Poglavju 2 te priloge.
- 9.2.3 Za električno energijo in toploto: bruto proizvodnja po proizvodih za vse posamezne proizvode, lastna poraba, skupne izgube pri prenosu in distribuciji (3.2.3 in 3.2.4) in 3.2.2.3., 3.2.2.4, 3.2.2.5, 3.2.2.6, 3.2.2.7, 3.2.2.8, 3.2.2.9, kot je opredeljeno v Poglavju 3 te priloge.
- 9.2.4 Za surovo nafto in naftne derivate: 4.2.1.1, 4.2.1.2, 4.2.1.3, 4.2.1.4, 4.2.1.5, 4.2.1.6, 4.2.1.7, 4.2.1.8, 4.2.1.9, 4.2.1.10, 4.2.2.1, 4.2.2.2, 4.2.2.3, 4.2.2.4, 4.2.2.5, 4.2.2.6, 4.2.2.7, 4.2.2.8, 4.2.2.9, 4.2.2.10, kot je opredeljeno v Poglavju 4 te priloge.
- 9.2.5 Za obnovljive vire energije in energijo, pridobljeno iz odpadkov: 5.2.2.1, 5.2.2.2, 5.2.2.3, 5.2.2.4, 5.2.10.1, 5.2.10.2, 5.2.10.3, 5.2.10.8, 5.2.10.9, kot je opredeljeno v Poglavju 5 te priloge.

9.3 Merske enote

Količine morajo biti navedene v enotah, opredeljenih v oddelkih 1.3, 2.3, 3.3, 4.3 in 5.3 te priloge.

9.4 Rok za pošiljanje podatkov:

podatke bi bilo treba poslati do 31. maja drugega leta, ki sledi letu poročanja.

PRILOGA C

MESEČNA STATISTIKA ENERGETIKE

V tej prilogi so opisani področje uporabe, enote, obdobje poročanja, pogostost, rok in načini posredovanja za mesečno zbiranje statističnih podatkov o energetiki.

Priloga A vsebuje pojasnila izrazov, ki niso pojasnjeni v tej prilogi.

Za zbiranje vseh podatkov, navedenih v tej prilogi, se uporabljajo naslednje določbe:

- a) Obdobje poročanja: obdobje poročanja o navedenih podatkih je koledarski mesec.
- b) Pogostost: podatke bi bilo treba sporočiti vsak mesec.
- c) Oblika pošiljanja podatkov: oblika pošiljanja podatkov bi morala biti v skladu z ustreznim standardom za izmenjavo podatkov, ki ga določi Eurostat.
- d) Metoda pošiljanja podatkov: podatke bi bilo treba predložiti ali vnesti v elektronski obliki v Eurostatovo enotno vstopno točko za podatke.

1. **TRDNA GORIVA**

1.1 **Zadevni energenti**

To poglavje zadeva poročanje o naslednjih gorivih:

1.1.1 Črni premog

1.1.2 Rjavi premog

1.1.3 Šota

1.1.4 Naftni skrilavec in katranski pesek

1.1.5 Koks za koksarne

1.2 **Seznam agregatov**

1.2.1 V zvezi s črnim premogom morajo biti navedeni naslednji agregati:

1.2.1.1 Proizvodnja

1.2.1.2 Pridelani proizvodi

1.2.1.3 Uvoz

1.2.1.4 Uvoz iz držav zunaj EU

1.2.1.5 Izvoz

1.2.1.6 Začetno stanje skupnih zalog na nacionalnem ozemlju

To so količine zalog v rudnikih ter zalog uvoznikov in potrošnikov, ki uvažajo neposredno.

1.2.1.7 Končno stanje skupnih zalog na nacionalnem ozemlju

To so količine zalog v rudnikih ter zalog uvoznikov in potrošnikov, ki uvažajo neposredno.

1.2.1.8 Dobava za proizvajalce po glavni dejavnosti

1.2.1.9 Dobava za koksarne

1.2.1.10 Dobava za celotno industrijo

1.2.1.11 Dobava za železarsko in jeklarsko industrijo

1.2.1.12 Druga dobava (storitve, gospodinjstva itd.) Količina črnega premoga, dobavljena sektorjem, ki niso posebej omenjeni ali niso del sektorja pretvorbe, energetskega, industrijskega ali prometnega sektorja.

- 1.2.2 V zvezi z rjavim premogom, šoto ter naftnim skrilavcem in katranskim peskom morajo biti navedeni naslednji agregati:
- 1.2.2.1 Proizvodnja
- 1.2.2.2 Uvoz
- 1.2.2.3 Izvoz
- 1.2.2.4 Začetno stanje skupnih zalog na nacionalnem ozemlju
To so količine zalog v rudnikih ter zalog uvoznikov in potrošnikov, ki uvažajo neposredno.
- 1.2.2.5 Končno stanje skupnih zalog na nacionalnem ozemlju
To so količine zalog v rudnikih ter zalog uvoznikov in potrošnikov, ki uvažajo neposredno.
- 1.2.2.6 Za šoto se lahko namesto začetne in končne ravni skupnih zalog navedejo spremembe zalog.
- 1.2.2.7 Dobava za proizvajalce po glavni dejavnosti
- 1.2.3 V zvezi s koksom za koksarne morajo biti navedeni naslednji agregati:
- 1.2.3.1 Proizvodnja
- 1.2.3.3 Uvoz
- 1.2.3.4 Uvoz iz držav zunaj EU
- 1.2.3.5 Izvoz
- 1.2.3.6 Začetno stanje skupnih zalog na nacionalnem ozemlju
To so količine zalog proizvajalcev, uvoznikov in potrošnikov, ki uvažajo neposredno.
- 1.2.3.7 Končno stanje skupnih zalog na nacionalnem ozemlju
To so količine zalog proizvajalcev, uvoznikov in potrošnikov, ki uvažajo neposredno.
- 1.2.3.8 Dobava za železarsko in jeklarsko industrijo
- 1.3 **Merske enote**
Navedene količine morajo biti izražene v kt (kilotonah).
- 1.4 **Rok za pošiljanje podatkov:**
v dveh koledarskih mesecih po mesecu poročanja.
2. **ELEKTRIČNA ENERGIJA**
- 2.1 **Zadevni energenti**
To poglavje zadeva poročanje o električni energiji.
- 2.2 **Seznam agregatov**
V zvezi z električno energijo morajo biti navedeni naslednji agregati:
- 2.2.1 Neto proizvodnja električne energije v jedrskih elektrarnah
- 2.2.2 Neto proizvodnja električne energije v konvencionalnih termoelektarnah, ki uporabljajo premog
- 2.2.3 Neto proizvodnja električne energije v konvencionalnih termoelektarnah, ki uporabljajo nafto

- 2.2.4 Neto proizvodnja električne energije v konvencionalnih termoelektrarnah, ki uporabljajo plin
- 2.2.5 Neto proizvodnja električne energije v konvencionalnih termoelektrarnah, ki uporabljajo vnetljive obnovljive vire (kot so trdna biogoriva, bioplina, tekoča biogoriva, obnovljivi komunalni odpadki)
- 2.2.6 Neto proizvodnja električne energije v konvencionalnih termoelektrarnah, ki uporabljajo druga neobnovljiva vnetljiva goriva (kot so neobnovljivi industrijski odpadki in neobnovljivi komunalni odpadki)
- 2.2.7 Neto proizvodnja električne energije v pravih hidroelektrarnah
- 2.2.8 Neto proizvodnja električne energije v mešanih hidroelektrarnah
- 2.2.9 Neto proizvodnja električne energije v pravih črpalnih hidroelektrarnah
- 2.2.10 Neto proizvodnja električne energije v vetrnih elektrarnah na kopnem
- 2.2.11 Neto proizvodnja električne energije v vetrnih elektrarnah na morju
- 2.2.12 Neto proizvodnja električne energije v solarnih fotonapetostnih elektrarnah
- 2.2.13 Neto proizvodnja električne energije v solarnih termoelektrarnah
- 2.2.14 Neto proizvodnja električne energije v geotermalnih elektrarnah
- 2.2.15 Neto proizvodnja električne energije iz drugih obnovljivih virov (kot so energija plimovanja, valov in morja ter drugi nevnetljivi obnovljivi viri)
- 2.2.16 Neto proizvodnja električne energije neopredeljenega izvora
- 2.2.17 Uvoz
- 2.2.17.1 Od tega: iz EU
- 2.2.18 Izvoz
- 2.2.18.1 Od tega: v EU
- 2.2.19 Električna energija, porabljena za črpalne hidroelektrarne
- 2.3 **Merske enote**
- Navedene količine morajo biti izražene v GWh (gigavatnih urah).
- 2.4 **Rok za pošiljanje podatkov:**
- v dveh koledarskih mesecih po mesecu poročanja.
3. **NAFTA IN NAFTNI DERIVATI**
- 3.1 **Zadevni energenti**
- Če ni navedeno drugače, to zbiranje podatkov velja za vse energente iz Poglavja 3.4 Priloge A. NAFTA (surova nafta in naftni derivati).
- Kategorija „Drugi proizvodi“ zajema količine, ki ustrezajo opredelitvi iz Poglavja 3.4 Priloge A, in količine belega špirta in SBP, maziv, bitumna in parafinskih voskov; teh proizvodov se ne bi smelo navajati ločeno.
- 3.2 **Seznam agregatov**
- Če ni določeno drugače, morajo biti naslednji agregati navedeni za vse energente, naštet v prejšnjem odstavku.
- 3.2.1 OSKRBA S SUROVO NAFTAO, NGL, PETROKEMIČNIMI SUROVINAMI, ADITIVI IN DRUGIMI OGLJIKOVODIKI
- Opomba za aditive in biogoriva: vključiti ne le že mešane količine, temveč tudi vse količine, namenjene za mešanje.

Naslednji agregati morajo biti navedeni za surovo nafto, NGL, petrokemične surovine, aditive/kisikove spojine, biogoriva in druge ogljikovodike:

- 3.2.1.1 Domača proizvodnja (se ne uporablja za petrokemične surovine in biogoriva)
- 3.2.1.2 Količine, prejete iz drugih virov (se ne uporablja za surovo nafto, NGL in petrokemične surovine)
- 3.2.1.3 Povratki

Končni proizvodi ali polproizvodi, ki jih končni porabniki vrnejo rafinerijam za predelavo, mešanje ali prodajo. Običajno so to stranski proizvodi petrokemičnih predelovalnih dejavnosti. Uporablja se samo za petrokemične surovine.
- 3.2.1.4 Prenos proizvodov

Uvoženi naftni derivati, ki se ne dobavljajo končnim porabnikom in so ponovno uporabljeni kot surovine za nadaljnji proces obdelave v rafineriji. Uporablja se samo za petrokemične surovine.
- 3.2.1.5 Uvoz
- 3.2.1.6 Izvoz

Opomba za uvoz in izvoz: Zajete so količine surove nafte in proizvodov, ki so uvoženi ali izvoženi v okviru sporazumov o procesih predelave (tj. rafiniranje na podlagi računa). Pri surovi nafti in NGL bi bilo treba navesti izvirno državo; pri petrokemičnih surovinah in končnih proizvodih bi bilo treba navesti državo končnega prejema. Zajeti so vsi utekočinjeni plini (npr. UNP), pridobljeni s ponovnim uplinjanjem uvoženega utekočinjenega zemeljskega plina in naftnih derivatov, neposredno uvoženih ali izvoženih v okviru petrokemične industrije.
- 3.2.1.7 Neposredna uporaba
- 3.2.1.8 Spremembe zalog

Povečanje zalog se vpiše s pozitivnim, zmanjšanje zalog pa z negativnim predznakom.
- 3.2.1.9 Zabeležena poraba v rafineriji

To je opredeljeno kot skupna količina nafte (vključno z drugimi ogljikovodiki in aditivi), v zvezi s katero je bilo zabeleženo, da je bila obdelana v rafineriji (vnos v rafinerijah).
- 3.2.1.10 Izgube v rafinerijah

Razlika med zabeleženo porabo v rafineriji in bruto proizvodnjo rafinerije. Do izgub lahko pride zaradi izhlapevanja med destilacijo. Navedene izgube so prikazane s pozitivnim številom. Možna so povišanja volumna, ne pa tudi mase.
- 3.2.2 OSKRBA S KONČNIMI PROIZVODI

V zvezi s surovo nafto, NGL, rafinerijskim plinom, etanom, UNP, primarnim bencinom, biobencinom, nebiološkim bencinom, letalskim bencinom, bencinskim reaktivnim gorivom, biokerozinom za reaktivne motorje, nebiološkim kerozinom za reaktivne motorje, drugimi kerozini, biodizli, nebiološkim plinskim oljem/dizelskim gorivom, kurilnim oljem z nizko vsebnostjo žvepla, kurilnim oljem z visoko vsebnostjo žvepla, petrolkoksom in drugimi proizvodi se navedejo naslednji agregati:

 - 3.2.2.1 Prejeti primarni proizvodi
 - 3.2.2.2 Bruto proizvodnja rafinerije (se ne uporablja za surovo nafto in NGL)
 - 3.2.2.3 Reciklirani proizvodi (se ne uporablja za surovo nafto in NGL)
 - 3.2.2.4 Rafinerijsko gorivo (se ne uporablja za surovo nafto in NGL)

Poglavje 2.3 Priloge A. Energetski sektor – naftne rafinerije; zajeta so goriva, uporabljena v rafinerijah za proizvodnjo električne energije in toplote, namenjenih za prodajo.
 - 3.2.2.5 Uvoz (se ne uporablja za surovo nafto, NGL in rafinerijski plin)

- 3.2.2.6 Izvoz (se ne uporablja za surovo nafto, NGL in rafinerijski plin)
Opomba za uvoz in izvoz iz točke 3.2.1 se uporablja tudi tu.
- 3.2.2.7 Mednarodna pomorska skladišča (se ne uporablja za surovo nafto in NGL)
- 3.2.2.8 Reklasifikacija proizvodov
- 3.2.2.9 Prenos proizvodov (se ne uporablja za surovo nafto in NGL)
- 3.2.2.10 Spremembe zalog (se ne uporablja za surovo nafto, NGL in rafinerijski plin)
Povečanje zalog se vpiše s pozitivnim, zmanjšanje zalog pa z negativnim predznakom.
- 3.2.2.11 Zabeležena bruto notranja dobava
Zabeležena dobava končnih naftnih derivatov iz primarnih virov (npr. iz rafinerij, obratov za mešanje itd.) na notranji trg.
- 3.2.2.11.1 Mednarodni letalski promet (se uporablja le za letalski bencin, bencinsko reaktivno gorivo, biokerozin za reaktivne motorje, nebiološki kerozin za reaktivne motorje)
- 3.2.2.11.2 Proizvajalci po glavni dejavnosti – elektrarne
- 3.2.2.11.3 Cestni promet (uporablja se le za UNP)
- 3.2.2.11.4 Notranja plovba in železniški promet (uporablja se le za biodizle, nebiološko plinsko olje/dizelsko gorivo)
- 3.2.2.12 Petrokemija
- 3.2.2.13 Povratki v rafinerije (se ne uporablja za surovo nafto in NGL)
- 3.2.3 UVOZ PO DRŽAVI IZVORA – IZVOZ PO NAMEMBNI DRŽAVI
Uvoz bi bilo treba sporočiti po državi izvora in izvoz po namembni državi. Opomba za uvoz in izvoz iz točke 3.2.1 se uporablja tudi tu.
- 3.2.4 RAVNI ZALOG
Naslednje začetne in končne zaloge je treba navesti za vse energente, vključno za aditive/kisikove spojine, razen za rafinerijski plin:
- 3.2.4.1 Zaloge na nacionalnem ozemlju
Zaloge na naslednjih lokacijah: v cisternah v rafinerijah, tovornih terminalih, cisternah ob cevovodih, v baržah in obalnih tankerjih (če sta pristanišče odhoda in pristanišče prihoda v isti državi), v tankerjih v pristanišču države članice (če bodo raztovorjene v pristanišču), prostorih za zaloge na ladjah v notranji plovbi. Niso zajete zaloge nafte v cevovodih, vagonih cisternah, tovornjakih cisternah, prostorih za zaloge na morskih ladjah, bencinskih črpalkah, prodajalnah in prostorih za zaloge na morju.
- 3.2.4.2 Zaloge, skladiščene za druge države v okviru dvostranskih vladnih sporazumov
Zaloge na nacionalnem ozemlju, ki pripadajo drugi državi in do katerih ima ta zagotovljen dostop na podlagi sporazuma med zadevnima vladama.
- 3.2.4.3 Zaloge z znanim namembnim krajem zunaj državnih meja
Zaloge na nacionalnem ozemlju, ki niso vključene v točko 3.2.4.2 in pripadajo drugi državi ali pa so namenjene zanjo. Te zaloge so lahko znotraj ali zunaj območij pod carinskim nadzorom.
- 3.2.4.4 Druge zaloge na območjih pod carinskim nadzorom
Zajete so zaloge, ki niso vključene v točkah 3.2.4.2 in 3.2.4.3, ne glede na to, ali so bile ocarinjene ali ne.

- 3.2.4.5 Zaloge glavnih potrošnikov
Zajete so zaloge, ki so predmet vladnega nadzora. Ta opredelitev ne vključuje drugih zalog potrošnikov.
- 3.2.4.6 Zaloge na krovu morskih plovil, ki vstopajo na ozemlje, v pristanišču ali na privezu
Zaloge, ne glede na to, ali so bile carinjene ali ne. Ta kategorija ne zajema zalog na krovu plovil na odprtem morju.
Zajeta je nafta na obalnih tankerjih, če sta tako njihovo pristanišče odhoda kot njihovo pristanišče prihoda v isti državi. V primeru plovila, ki vstopa in ima več pristanišč raztovarjanja, navedite samo količino, ki bo raztovorjena v državi poročanja.
- 3.2.4.7 Vladne zaloge na nacionalnem ozemlju
Zajete so zaloge za nevojaške namene, ki jih vlada skladišči na nacionalnem ozemlju in so v lasti ali pod nadzorom vlade ter skladiščene izključno za nujne primere.
Niso zajete zaloge državnih naftnih družb ali javnih podjetij za proizvodnjo električne energije, ali zaloge, ki jih neposredno skladiščijo naftne družbe v imenu vlad.
- 3.2.4.8 Zaloge organizacij, ki skladiščijo zaloge na nacionalnem ozemlju
Zaloge javnih in zasebnih družb, ki upravljajo zaloge izključno za nujne primere.
Niso zajete obvezne zaloge, ki jih hranijo zasebna podjetja.
- 3.2.4.9 Vse druge zaloge na nacionalnem ozemlju
Vse druge zaloge, ki izpolnjujejo pogoje iz točke 3.2.4.1.
- 3.2.4.10 Zaloge v tujini v okviru dvostranskih vladnih sporazumov
Zaloge, ki pripadajo državi poročanja, vendar so v drugi državi, in do katerih imate zagotovljen dostop na podlagi sporazuma med zadevnima vladama.
- 3.2.4.10.1 Od tega: vladne zaloge
- 3.2.4.10.2 Od tega: zaloge organizacij, ki skladiščijo zaloge
- 3.2.4.10.3 Od tega: druge zaloge
- 3.2.4.11 Zaloge v tujini, ki so dokončno predvidene za uvoz v državo poročanja
Zaloge, ki niso vključene v kategorijo 10 in so last države poročevalke, a se nahajajo v drugi državi, kjer čakajo na uvoz v državo poročevalko.
- 3.2.4.12 Druge zaloge na območjih pod carinskim nadzorom
Druge zaloge na nacionalnem ozemlju, ki niso zajete v zgornjih kategorijah.
- 3.2.4.13 Vsebina cevovodov
Nafta (surova nafta in naftni derivati) v cevovodih, potrebna za vzdrževanje toka v cevovodih.
Poleg tega je treba po zadevnih državah navesti razčlenjene podatke o količinah:
- 3.2.4.13.1 končnih zalog, ki se hranijo za druge države v okviru uradnega sporazuma, na upravičenca;
- 3.2.4.13.2 končnih zalog, ki se hranijo za druge države v okviru uradnega sporazuma, od katerih se hranijo kot garancije za dostavo (stock tickets), na upravičenca;
- 3.2.4.13.3 končnih zalog z znanim namembnim krajem zunaj državnih meja, na upravičenca;
- 3.2.4.13.4 končnih zalog, ki se hranijo v tujini v okviru uradnega sporazuma, po lokaciji;
- 3.2.4.13.5 končnih zalog, ki se hranijo v tujini v okviru uradnega sporazuma, od katerih se hranijo kot garancije za dostavo (stock tickets), po lokaciji;

3.2.4.13.6 končnih zalog, ki so dokončno predvidene za uvoz v državo poročanja, po lokaciji.

„Začetne zaloge“ so zaloge na zadnji dan meseca pred mesecem poročanja. „Končne zaloge“ so zaloge na zadnji dan meseca poročanja.

3.3 Merske enote

Navedene količine morajo biti izražene v kt (kilotonah).

3.4 Rok za pošiljanje podatkov:

v 55 dneh po mesecu poročanja.

3.5 Geografske opombe

Samo zaradi statističnega poročanja se pojasnila iz Poglavja 1 Priloge A uporabljajo z naslednjo posebno izjemo: Švica, vključno z Lihtenštajnom.

4. ZEMELJSKI PLIN

4.1 Zadevni energenti

To poglavje zadeva poročanje o zemeljskem plinu.

4.2 Seznam agregatov

V zvezi z zemeljskim plinom je treba navesti naslednje agregate:

4.2.1 Domača proizvodnja

Vsa suha tržna proizvodnja znotraj nacionalnih meja, vključno s priobalno proizvodnjo. Proizvodnja se meri po prečiščenju ter ekstrakciji NGL in žvepla. Ne zajema izgub pri pridobivanju in količin, ki so bile ponovno dovedene, izpuščene v ozračje ali so izgorele. Zajema količine, porabljene v okviru industrije zemeljskega plina; pri pridobivanju plina, v cevovodih in obratih za predelavo.

4.2.2 Uvoz (vnosi)

4.2.3 Izvoz (izstopi)

Opomba za uvoz in izvoz: navesti je treba vse količine zemeljskega plina, ki fizično prečkajo nacionalne meje države, in sicer ne glede na to, ali so bile carinjene ali ne. To vključuje količine, ki potujejo prek vaše države; te količine v tranzitu je treba navesti kot uvoz in kot izvoz. Uvoz utekočinjenega zemeljskega plina zajema le suhi tržni enakovredni proizvod, vključno s količinami za lastno porabo pri ponovnem uplinjanju. Količine za lastno porabo pri ponovnem uplinjanju je treba navesti v kategoriji Lastna poraba in izgube industrije zemeljskega plina (glej točko 4.2.11). Vse utekočinjene pline (npr. UNP), pridobljene pri ponovnem uplinjanju uvoženega LNG, je treba navesti pod „Količine, prejete iz drugih virov“ kategorije „Drugi ogljikovodiki“ v skladu z opredelitvijo iz Poglavja 3 te priloge (NAFTA IN NAFTNI DERIVATI).

4.2.4 Spremembe zalog

Povečanje zalog se vpiše s pozitivnim, zmanjšanje zalog pa z negativnim predznakom.

4.2.5 Zabeležena bruto notranja dobava

Ta kategorija se nanaša na dobavo tržnega plina na notranji trg, vključno s plinom, uporabljenim v plinski industriji za ogrevanje in delovanje njene opreme (tj. poraba pri pridobivanju plina, v cevovodnih sistemih in obratih za predelavo); vključiti je treba tudi izgube pri prenosu in distribuciji.

4.2.6 Začetno stanje zalog na nacionalnem območju

4.2.8 Končno stanje zalog na nacionalnem območju

4.2.9 Začetno stanje zalog v tujini

4.2.10 Končno stanje zalog v tujini

Opomba za stanje zalog: zajema zemeljski plin, uskladiščen v plinskem in tekočem stanju.

4.2.11 Lastna poraba in izgube industrije zemeljskega plina

Količine plina za lastno porabo, uporabljenega v plinski industriji za ogrevanje in delovanje njene opreme (tj. poraba pri pridobivanju plina, v cevovodnem sistemu in obratih za predelavo); zajema izgube pri prenosu in distribuciji.

4.2.12 Uvoz (vnosi) po državi izvora in izvoz (izstopi) po namembni državi

Uvoz (vnosi) bi bilo treba sporočiti po državi izvora in izvoz (izstopi) po namembni državi. Opomba za uvoz in izvoz iz točke 4.2.3 se uporablja tudi tu. Uvoz in izvoz je treba navesti samo za sosednjo državo ali državo, ki ima neposredno plinovodno povezavo, v primeru utekočinjenega zemeljskega plina (UZP) pa za državo, v kateri je bil plin naložen na ladjo za prevoz.

4.2.13 Dobava za proizvodnjo električne energije

4.3 **Merske enote**

Količine morajo biti izražene v dveh oblikah:

4.3.1 v obliki fizičnih količin, tj. v milijonih m³ (milijonih kubičnih metrov) pod referenčnimi pogoji (15 °C, 101 325 Pa),

4.3.2 v obliki energijske vrednosti, tj. v TJ (terajoulih) na osnovi bruto kalorične vrednosti.

4.4 **Rok za pošiljanje podatkov:**

v 55 dneh po mesecu poročanja.

PRILOGA D

KRATKOROČNA MESEČNA STATISTIKA

V tej prilogi so opisani področje uporabe, enote, obdobje poročanja, pogostost, rok in načini posredovanja za kratkoročno mesečno zbiranje statističnih podatkov.

Priloga A vsebuje pojasnila izrazov, ki niso pojasnjeni v tej prilogi.

Za zbiranje vseh podatkov, navedenih v tej prilogi, se uporabljajo naslednje določbe:

- a) Obdobje poročanja: obdobje poročanja o navedenih podatkih je koledarski mesec.
- b) Pogostost: podatke bi bilo treba sporočiti vsak mesec.
- c) Oblika pošiljanja podatkov: oblika pošiljanja podatkov bi morala biti v skladu z ustreznim standardom za izmenjavo podatkov, ki ga določi Eurostat.
- d) Metoda pošiljanja podatkov: podatke bi bilo treba predložiti ali vnesti v elektronski obliki v Eurostatovo enotno vstopno točko za podatke.

1. UVOZ IN DOBAVA SUROVE NAFTE

1.1 Zadevni energenti

To poglavje zadeva poročanje o surovi nafti.

1.2 Opredelitev pojmov

1.2.1 Uvoz

Uvoz zajema vse količine surove nafte, ki bodisi vstopi na carinsko območje države članice bodisi prihaja iz druge države članice za druge namene kot je tranzit. Vključiti je treba surovo nafto, ki se uporablja za povečanje zaloga.

Nafto, pridobljeno z morskega dna, nad katero država članica uveljavlja izključne pravice za namene izkoriščanja, in vstopa na carinsko območje Skupnosti, bi bilo treba izločiti iz uvoza.

1.2.2 Oskrba

Oskrba zajema uvoženo surovo nafto in surovo nafto, proizvedeno v državi članici v referenčnem obdobju. Oskrba s surovo nafto iz predhodno oblikovanih zaloga je izključena.

1.2.3 Cena CIF

Cena CIF (stroški, zavarovanje in prevoznina) vključuje ceno FOB (franko na ladijski krov), ki je dejansko zaračunana cena v pristanišču/kraju natovarjanja poleg stroškov prevoza, zavarovanja in stroškov, povezanih s prenosom surove nafte.

Cena CIF surove nafte, ki je pridobljena v neki državi članici, se mora izračunati brez stroškov razkladanja v pristanišču ali na meji, in sicer takoj, ko surova nafta zapade pod carinsko pristojnost države uvoznice.

1.2.4 Gostota API

Gostota API je merilo, kako težka/lahka je surova nafta v primerjavi z vodo. O gostoti API se poroča v skladu z naslednjo formulo glede na specifično težo (SG): $API = (141.5 \div SG) - 131.5$

1.3 Seznam agregatov

1.3.1 Naslednji seznam agregatov mora biti naveden za uvoz surove nafte, razdeljen po vrsti in geografskem območju proizvodnje:

- 1.3.1.1 označba surove nafte;
- 1.3.1.2 povprečna gostota API;
- 1.3.1.3 povprečna vsebnost žvepla;

- 1.3.1.4 skupna uvožena količina;
 - 1.3.1.5 skupna cena CIF;
 - 1.3.1.6 število poročevalskih enot.
 - 1.3.2 Za dobavo surove nafte mora biti naveden naslednji seznam agregatov:
 - 1.3.2.1 dobavljena količina;
 - 1.3.2.2 tehtana povprečna cena CIF.
 - 1.4 **Merske enote**
 - bbl (sodček) za 2.3.1.4. in 2.3.2.1.
 - kt (tisoč ton) za 2.3.2.1.
 - % (odstotek) 2.3.1.3.
 - ° (stopinje) za 2.3.1.2.
 - USD (ameriški dolar) na sodček za 2.3.1.5. in 2.3.2.2.
 - \$ (ameriški dolar) na tono za 2.3.2.2.
 - 1.5 **Veljavne določbe**
 - 1. Obdobje poročanja:
 - koledarski mesec.
 - 2. Pogostost:
 - mesečno.
 - 3. Rok za pošiljanje podatkov:
 - v enem koledarskem mesecu po mesecu poročanja.
 - 4. Oblika pošiljanja podatkov:
 - oblika pošiljanja podatkov bi morala biti v skladu z ustreznim standardom za izmenjavo podatkov, ki ga določi Eurostat.
 - 5. Metoda pošiljanja podatkov:
 - podatke bi bilo treba predložiti ali vnesti v elektronski obliki v Eurostatovo enotno vstopno točko za podatke.“.
-

SKLEPI

IZVEDBENI SKLEP SVETA (EU) 2022/133

z dne 25. januarja 2022

o dovoljenju Franciji, da uvede posebni ukrep, ki odstopa od členov 218 in 232 Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2006/112/ES z dne 28. novembra 2006 o skupnem sistemu davka na dodano vrednost ⁽¹⁾ in zlasti člena 395(1) Direktive,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Z dopisoma, ki ju je Komisija evidentirala 12. aprila 2021 in 20. septembra 2021, je Francija zaprosila za dovoljenje za uvedbo posebnega ukrepa, ki odstopa od členov 218 in 232 Direktive 2006/112/ES (v nadaljnjem besedilu: posebni ukrep), da bi uvedla obvezno izdajanje elektronskih računov za vse davčne zavezance s sedežem na ozemlju Francije. Ta obveznost bi zajemala račune, izdane v transakcijah med davčnimi zavezanci. Dovoljenje se zahteva za obdobje od 1. januarja 2024 do 31. decembra 2026.
- (2) Komisija je z dopisi z dne 29. septembra 2021 zahtevo Francije posredovala drugim državam članicam. Z dopisom z dne 30. septembra 2021 je Komisija obvestila Francijo, da ima vse informacije, potrebne za presojo zahteve.
- (3) Francija trdi, da bi uvedba splošne obveznosti izdajanja elektronskih računov prinesla koristi v smislu boja proti goljufijam in utajam na področju davka na dodano vrednost (DDV). Obveznost izdajanja elektronskih računov bi skupaj s prenosom dodatnih podatkov o transakciji davčni upravi omogočila, da v realnem času preveri, ali so prijavljeni in pobrani DDV ter izdani in prejeti računi skladni, s čimer bi se izboljšala zmogljivost uprave pri preprečevanju goljufij na področju DDV in boju proti njim. Prav tako bi se izboljšalo poznavanje dejavnosti podjetij v realnem času, kar bi omogočilo, da je gospodarska politika čim bolj prilagojena ekonomski realnosti.
- (4) Francija meni, da bi obveznost izdajanja elektronskih računov olajšala prostovoljno spoštovanje davčne zakonodaje. Z uvedbo predizpolnjenih obrazcev za obračun DDV bi se omogočila tudi poenostavitev obveznosti poročanja o DDV za davčne zavezance. Izdajanje elektronskih računov bi davčnim zavezancem prineslo še druge prednosti, kot so krajši čas do plačila, znižanje stroškov tiskanja in poštnih stroškov, znižanje stroškov in zmanjšanje zamud pri obdelavi podatkov z računov ter znižanje stroškov hrambe. Prihranki in prednosti, ki bi jih imeli davčni zavezanci zaradi uvedbe elektronskega izdajanja računov, bi v veliki meri izravnali začetno naložbo, ki bi jo morali izvesti za prilagoditev svojih sistemov.
- (5) Glede na široko področje uporabe in novost posebnega ukrepa je pomembno oceniti učinek posebnega ukrepa na boj proti goljufijam in utajam na področju DDV ter na davčne zavezance. Zato kadar Francija meni, da je potrebno podaljšanje posebnega ukrepa, bi morala Komisiji skupaj z zahtevo za podaljšanje predložiti poročilo, ki vključuje oceno posebnega ukrepa z vidika njegove učinkovitosti v boju proti goljufijam in utajam na področju DDV ter pri poenostavitvi pobiranja davkov.
- (6) Posebni ukrep ne bi smel vplivati na pravico davčnih zavezancev, da račun prejmejo na papirju v primeru transakcij znotraj Skupnosti.

⁽¹⁾ UL L 347, 11.12.2006, str. 1.

- (7) Posebni ukrep bi moral biti časovno omejen, da se lahko oceni, ali je primeren in učinkovit glede na njegove cilje.
- (8) Posebni ukrep je sorazmeren z zastavljenimi cilji, saj je časovno omejen in se bo uvažal postopoma. Obveznost prejemanja elektronskih računov bo od leta 2024 veljala za vse davčne zavezance. Obveznost izdajanja elektronskih računov bo veljala od leta 2024 za velika podjetja, od leta 2025 za podjetja z od 250 do 4 999 zaposlenimi in s prometom pod 1,5 milijarde EUR ter od leta 2026 za mala in srednja podjetja, vključno z davčnimi zavezanci, ki so upravičeni do oprostitve za mala podjetja na podlagi člena 282 Direktive 2006/112/ES. Poleg tega posebni ukrep ne povzroča tveganja, da bi se goljufija prenesla na druge sektorje ali druge države članice.
- (9) Posebni ukrep ne bo negativno vplival na skupni znesek davčnih prihodkov, zbranih na stopnji končne potrošnje, in ne bo imel negativnega učinka na lastna sredstva Unije iz naslova DDV –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Z odstopanjem od člena 218 Direktive 2006/112/ES se Franciji dovoli, da sprejme račune, ki so jih izdali davčni zavezanci s sedežem na francoskem ozemlju v obliki dokumentov ali sporočil, samo če se ti dokumenti ali sporočila posredujejo v elektronski obliki.

Člen 2

Z odstopanjem od člena 232 Direktive 2006/112/ES se Franciji dovoli, da določi, da uporaba elektronskih računov, ki jih izdajo davčni zavezanci s sedežem na francoskem ozemlju, ni pogojena s tem, da prejemnik s sedežem na francoskem ozemlju sprejema uporabo elektronskih računov.

Člen 3

Francija o nacionalnih ukrepih za izvajanje posebnih ukrepov za odstopanja od členov 1 in 2 uradno obvesti Komisijo.

Člen 4

1. Ta sklep začne učinkovati z dnem uradne obvestitve.
2. Ta sklep se uporablja od 1. januarja 2024 do 31. decembra 2026.
3. Kadar Francija meni, da je potrebno podaljšanje posebnih ukrepov za odstopanje iz členov 1 in 2, Komisiji predloži zahtevo za podaljšanje skupaj s poročilom, v katerem oceni, kako učinkoviti so bili nacionalni ukrepi iz člena 3 v boju proti goljufijam in utajam na področju DDV ter pri poenostavitvi pobiranja davkov. V tem poročilu se oceni učinek teh ukrepov na davčne zavezance, in zlasti, ali ti ukrepi povečujejo njihovo upravno breme in stroške.

Člen 5

Ta sklep je naslovljen na Francosko republiko.

V Bruslju, 25. januarja 2022

Za Svet
predsednik
C. BEAUNE

SKLEP EVROPSKE CENTRALNE BANKE (EU) 2022/134**z dne 19. januarja 2022****o določitvi skupnih pravil, po katerih Evropska centralna banka pri opravljanju nalog, prenesenih nanjo z Uredbo Sveta (EU) št. 1024/2013, prenese organom nadzorniške informacije (ECB/2022/2)**

Svet Evropske centralne banke je –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 1024/2013 z dne 15. oktobra 2013 o prenosu posebnih nalog, ki se nanašajo na politike bonitetnega nadzora kreditnih institucij, na Evropsko centralno banko ⁽¹⁾ in zlasti člena 4 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 4(3) Pogodbe o Evropski uniji določa, da se Unija in države članice medsebojno spoštujejo in si pomagajo pri izpolnjevanju nalog, ki izhajajo iz Pogodb, člen 13(2) Pogodbe o Evropski uniji pa zahteva, da institucije Unije med seboj lojalno sodelujejo. Člen 3 Uredbe (EU) št. 1024/2013 določa, da mora Evropska centralna banka (ECB) sodelovati z drugimi nacionalnimi organi in organi Unije.
- (2) Da lahko ECB spoštuje člen 3 in opravlja naloge, prenesene nanjo s členom 4 Uredbe (EU) št. 1024/2013, mora nadzorniške informacije, ki jih ima, prenašati nacionalnim organom, organom Unije in mednarodnim organom.
- (3) V skladu s členom 27(2) Uredbe (EU) št. 1024/2013 lahko ECB pri opravljanju nalog, ki se nanjo prenesejo z navedeno uredbo, v okviru omejitev in pod pogoji, določenimi v upoštevnem pravu Unije, izmenjuje informacije z nacionalnimi organi ali organi Unije, kadar pristojni nacionalni organi v skladu z upoštevnim pravom Unije lahko razkrijejo informacije navedenim subjektom oziroma kadar države članice v skladu z upoštevnim pravom Unije lahko dovolijo taka razkritja.
- (4) Obstajajo tudi okoliščine, ko ECB nadzorniške informacije prenese organom na podlagi obveznosti iz prava Unije. V skladu s členom 80 Uredbe (EU) št. 575/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾ morajo na primer pristojni organi na zahtevo Evropskega bančnega organa (EBA) posredovati vse informacije, ki so po mnenju EBA relevantne za izdane nove kapitalske instrumente, da se EBA omogoči spremljanje kakovosti kapitalskih instrumentov, ki jih izdajajo institucije v Uniji.
- (5) Pogoji za prenos nadzorniških informacij organom je ocena primernosti takega prenosa, ki je povezana z opravljanjem nalog, prenesenih na ECB z Uredbo (EU) št. 1024/2013.
- (6) Zato je treba določiti skupna pravila, po katerih se nadzorniške informacije, ki jih ima ECB, prenesejo organom in ki se lahko dopolnijo z memorandumi o soglasju ali drugimi oblikami dvostranskih ali večstranskih instrumentov v zvezi s takim prenosom, ki jih ECB sklene s temi organi.
- (7) Skupna pravila, ki so določena v tem sklepu, ne bi smela posegati v določbe drugih instrumentov, ki določajo posebna pravila za posamezne kategorije prenosa nadzorniških informacij organom. To velja na primer za memorandume o soglasju, s katerimi ECB izvaja diskrecijsko pravico z vidika politike in se zaveže prenesti informacije konkretnim prejemnim organom. Poleg tega se skupna pravila iz tega sklepa ne bi smela uporabljati za

⁽¹⁾ UL L 287, 29.10.2013, str. 63.

⁽²⁾ Uredba (EU) št. 575/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o bonitetnih zahtevah za kreditne institucije in o spremembi Uredbe (EU) št. 648/2012 (UL L 176, 27.6.2013, str. 1).

prenos nadzorniških informacij, ki ga urejajo drugi pravni okviri, na primer razkritje informacij organom za preiskovanje kaznivih dejanj, parlamentarnim preiskovalnim komisijam in državnim revizorjem. Področje uporabe tega sklepa pa lahko zajema tudi prenos osebnih podatkov.

- (8) Pri tem sklepu in drugih instrumentih, ki določajo posebna pravila za prenos nadzorniških informacij, je prisotna diskrecijska pravica z vidika politike. Zato bi jih bilo treba sprejeti po postopku z neugovarjanjem, ki je določen v členu 26(8) Uredbe (EU) št. 1024/2013.
- (9) Pravila iz tega sklepa in drugih instrumentov za posamezne kategorije prenosa nadzorniških informacij bi morali uporabljati zaposleni, ki so odgovorni za odobritev tega prenosa, kakor jih določi Izvršilni odbor. V skladu s členom 11.6 Statuta Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke je Izvršilni odbor odgovoren za tekoče poslovanje ECB. Člena 10.1 in 10.2 Sklepa ECB/2004/2 Evropske centralne banke ^(*) v tej zvezi določata, da vse delovne enote v ECB delujejo pod upravljavskim vodstvom Izvršilnega odbora. V skladu s členom 13m.1 Sklepa ECB/2004/2 pristojnost Izvršilnega odbora v zvezi z notranjo strukturo in zaposlenimi v ECB vključuje nadzorniške naloge.
- (10) Ta sklep ne posega v pravila za prenos nadzorniških informacij, ki jih ima ECB, drugim organom in v pravila za prenos nadzorniških informacij, ki jih imajo pristojni nacionalni organi v smislu člena 2(2) Uredbe (EU) št. 1024/2013. Prenos nadzorniških informacij, ki jih ima ECB, organom, ki ne sodi na področje uporabe tega sklepa, je treba odobriti po ustreznem postopku odločanja –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Vsebina

1. Ta sklep določa skupna pravila, po katerih se nadzorniške informacije, ki jih ima ECB, prenesejo organom, kakor so opredeljeni v členu 2(2).
2. Ta sklep ne posega v pravila za prenos nadzorniških informacij, ki jih ima ECB, drugim organom in v pravila za prenos nadzorniških informacij, ki jih imajo pristojni nacionalni organi v smislu člena 2(2) Uredbe (EU) št. 1024/2013.

Člen 2

Opredelitev pojmov

V tem sklepu se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (1) „nadzorniške informacije“ pomeni vse zaupne informacije, ki jih ima ECB in pri katerih je pogoj, da se prenesejo organom, ocena primernosti takega prenosa, ki je povezana z opravljanjem nalog, prenesenih na ECB z Uredbo (EU) št. 1024/2013;
- (2) „organi“ pomeni nacionalne organe, organe Unije in mednarodne organe, kakor so navedeni v Prilogi k temu sklepu, razen pristojnih nacionalnih organov, kakor so opredeljeni v členu 2(2) Uredbe (EU) št. 1024/2013;
- (3) „odločitev o dodelitvi nalog“ pomeni odločitev, s katero Izvršilni odbor pooblaščen osebi za odobritev prenosa dodeli nalogo, da uporabi pravila iz tega sklepa in/ali po potrebi posebna pravila iz instrumentov, ki veljajo za posamezne kategorije prenosa nadzorniških informacij;

^(*) Sklep ECB/2004/2 Evropske centralne banke z dne 19. februarja 2004 o sprejetju Poslovnika Evropske centralne banke (UL L 80, 18.3.2004, str. 33).

- (4) „odobritev prenosa“ pomeni odobritev prenosa nadzorniških informacij organom, ki jo na podlagi odločitve o dodelitvi nalog izda pooblaščen oseba za odobritev prenosa ob uporabi tega sklepa in/ali po potrebi instrumentov, ki določajo posebna pravila za posamezne kategorije prenosa nadzorniških informacij.

Člen 3

Skupna pravila za prenos nadzorniških informacij

1. ECB nadzorniške informacije prenese organom, če:
 - (a) veljavno pravo dovoljuje prenos takih nadzorniških informacij tem organom in so izpolnjeni pogoji, ki so določeni za to dovoljenje;
 - (b) so nadzorniške informacije ustrezne, relevantne in ne pretirane glede na naloge zadevnih organov ter
 - (c) ni prednostnih razlogov za zavrnitev razkritja takih nadzorniških informacij, ki so povezani s tem, da se je treba izogniti poseganju v delovanje in neodvisnost enotnega mehanizma nadzora, zlasti takemu, ki bi ogrozilo izpolnjevanje njegovih nalog.
2. Če kaže, da obstajajo prednostni razlogi za zavrnitev razkritja nadzorniških informacij, kakor je navedeno v odstavku 1(c), o prenosu nadzorniških informacij odloči Svet ECB po postopku iz člena 26(8) Uredbe (EU) št. 1024/2013.
3. Skupna pravila iz odstavka 1 ne posegajo v posebna pravila iz člena 4.

Člen 4

Instrumenti, s katerimi se določijo posebna pravila

Ta sklep ne posega v druge instrumente, s katerimi se določijo posebna ali dopolnilna pravila za posamezne kategorije prenosa nadzorniških informacij organom.

Člen 5

Odobritev prenosa

Pooblaščen osebe za odobritev prenosa so odgovorne za odobritev, da ECB prenese nadzorniške informacije, ter pri tem uporabijo pravila iz tega sklepa in/ali po potrebi posebna pravila iz instrumentov iz člena 4 na podlagi odločitve o dodelitvi nalog.

Člen 6

Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati peti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Frankfurtu na Majni, 19. januarja 2022

Predsednica ECB
Christine LAGARDE

PRILOGA

Prejemni organ	Opis in pravna podlaga
Evropska komisija	Člen 32 uredbe o EMN ⁽¹⁾
Evropski bančni organ (EBA), Evropski organ za vrednostne papirje in trge, Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine, Evropski odbor za sistemska tveganja	Člen 53(2) direktive o kapitalskih zahtevah ⁽²⁾ v povezavi s členom 35(1) uredbe o EBA ⁽³⁾ ali členom 80 uredbe o kapitalskih zahtevah ⁽⁴⁾ , členom 15 uredbe o ESRB ⁽⁵⁾ Člen 9a uredbe o EBA
Nacionalni organi za bonitetni nadzor v Evropski uniji in Evropskem gospodarskem prostoru (EGP) v zvezi s postopki o kvalificiranih deležih in izdaji dovoljenj ali drugimi postopki, navedenimi v ustrezni zakonodaji	Člen 56 ter členi 16(3), 24(2) in 50(4) direktive o kapitalskih zahtevah ter enakovredne določbe v pravu Unije, zlasti člena 26 in 60 direktive Solventnost II ⁽⁶⁾ in člena 11 in 84 direktive MiFID ⁽⁷⁾
Pristojni nacionalni organi in nacionalni organi za reševanje, ki sodelujejo v bonitetnem kolegiju po direktivi o kapitalskih zahtevah ali ureditvah po direktivi o finančnih konglomeratih ali skupinah za krizno upravljanje Ta kategorija zajema izmenjavo informacij v bonitetnih kolegijih po direktivi o kapitalskih zahtevah in direktivi o finančnih konglomeratih in v skupinah za krizno upravljanje ter nediskrecijsko letno posodabljanje in prenehanje pisnih dogovorov o usklajevanju in sodelovanju, ureditev usklajevanja po direktivi o finančnih konglomeratih in dogovorov o sodelovanju v zvezi s skupinami za krizno upravljanje	Člen 116 direktive o kapitalskih zahtevah za pisne dogovore o usklajevanju in sodelovanju; člen 11 direktive o finančnih konglomeratih ⁽⁸⁾ za ureditve za finančne konglomerate; členi 90, 97 in 98 direktive o sanaciji in reševanju bank ⁽⁹⁾ za dogovore o sodelovanju v zvezi s skupinami za krizno upravljanje; člena 88 in 90 direktive o sanaciji in reševanju bank za pisne dogovore o kolegijih za reševanje.
Organi, ki so v kolegiju za preprečevanje pranja denarja/ financiranja terorizma	Člen 117(5) direktive o kapitalskih zahtevah (za organe za nadzor preprečevanja pranja denarja/financiranja terorizma in finančnoobveščevalne enote ter pogoje za udeležbo, sklenjene za posamezni kolegij za preprečevanje pranja denarja/financiranja terorizma). Za izmenjavo informacij z drugimi vrstami organov, ki sodelujejo v kolegiju, je lahko pravna podlaga drugačna (opomba: kolegije za preprečevanje pranja denarja/financiranja terorizma urejajo skupne smernice o sodelovanju in izmenjavi informacij med pristojnimi organi, ki nadzirajo kreditne in finančne institucije, in drugimi osebami za namen izvajanja Direktive (EU) 2015/849 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁰⁾ ; navedene smernice niso naslovljene na ECB).
Organi za nadzor preprečevanja pranja denarja/ financiranja terorizma, ki so podpisali večstranski sporazum o praktičnih postopkih izmenjave informacij na podlagi člena 57a(2) Direktive (EU) 2015/849 (v nadaljnjem besedilu: sporazum o preprečevanju pranja denarja)	Člen 117(5) direktive o kapitalskih zahtevah, člen 3(4) in (5) sporazuma o preprečevanju pranja denarja
Organi za nadzor preprečevanja pranja denarja/ financiranja terorizma in finančnoobveščevalne enote držav članic	Člen 117(5) direktive o kapitalskih zahtevah ter Smernice EBA o sodelovanju in izmenjavi informacij med bonitetnimi nadzorniki, nadzorniki preprečevanja pranja denarja/ financiranja terorizma in finančnoobveščevalnimi enotami na podlagi Direktive 2013/36/EU (EBA/GL/2021/15) ⁽¹¹⁾

Nacionalni organi za nadzor finančnih trgov v Uniji in EGP	Člen 56 direktive o kapitalskih zahtevah
Nacionalni organi za zavarovalni nadzor v Uniji in EGP	Člen 56 direktive o kapitalskih zahtevah
Sistemi jamstva za vloge, pogodbene ali institucionalne sheme za zaščito vlog, organi za varstvo konkurence	Člen 56 direktive o kapitalskih zahtevah ali nacionalni zakoni, ki zahtevajo mnenje bonitetnega nadzornika
Nacionalni organi za reševanje v Uniji in EGP	Člen 56 direktive o kapitalskih zahtevah
Nacionalni makrobonitetni nadzorniki za naloge zunaj okvira člena 5 uredbe o EMN	Člen 56 direktive o kapitalskih zahtevah
Zakoniti revizorji pomembnih institucij	Člen 56(f) direktive o kapitalskih zahtevah Smernice EBA o komunikaciji med pristojnimi organi, ki nadzorujejo kreditne institucije, ter zakonitimi revizorji in revizijskimi družbami, ki izvajajo obvezno revizijo kreditnih institucij (EBA/GL/2016/05) ⁽¹²⁾
Nacionalni organi, pristojni za nadzor finančnih trgov, če so imenovani na podlagi člena 24(1) v povezavi s členom 24(4)(h) Direktive 2004/109/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹³⁾ (organi za nadzor nad spoštovanjem računovodskih standardov)	Člen 56 direktive o kapitalskih zahtevah
Nacionalni organi, pristojni za nadzor oseb, zadolženih za izvajanje obveznih revizijskih pregledov računovodskih izkazov institucij, zavarovalnic in finančnih institucij (organi za nadzor nad obvezno revizijo)	Člen 57 direktive o kapitalskih zahtevah
Nacionalni organi, pristojni za nadzor subjektov, ki sodelujejo pri likvidaciji in stečaju institucij ter v drugih podobnih postopkih	Člen 57 direktive o kapitalskih zahtevah
Nacionalni organi, pristojni za nadzor pogodbenih ali institucionalnih shem za zaščito vlog iz člena 113(7) uredbe o kapitalskih zahtevah	Člen 57 direktive o kapitalskih zahtevah
Organi ali telesa, ki so po zakonu odgovorni za odkrivanje in preiskovanje kršitev prava gospodarskih družb	Člen 57 direktive o kapitalskih zahtevah
Nacionalni organi, pristojni za pregled plačilnih sistemov	Člen 58 direktive o kapitalskih zahtevah
Mednarodni organi (Mednarodni denarni sklad, Svetovna banka, Banka za mednarodne poravnave, Odbor za finančno stabilnost)	Člen 58a direktive o kapitalskih zahtevah, z izjemo izmenjave podatkov (npr. modulov po izvedbenih tehničnih standardih) za stresne teste

Organi za bonitetni nadzor v tretjih državah	Člen 55 direktive o kapitalskih zahtevah Izmenjava informacij v skladu z ureditvami (memorandumi o soglasju, pisnimi dogovori o usklajevanju in sodelovanju, sporazumi o čezmejnem sodelovanju za posamezne institucije, ki jih pripravijo skupine za krizno upravljanje, pisnimi dogovori v zvezi z reševanjem itd.) ali <i>ad hoc</i> sporazumi
Nacionalni organi za nadzor finančnih trgov ali zavarovalni nadzor ali podobni organi v tretjih državah	Člen 55 direktive o kapitalskih zahtevah in veljavne ureditve (memorandumi o soglasju, pisni dogovori o usklajevanju in sodelovanju, sporazumi o čezmejnem sodelovanju za posamezne institucije, pisni dogovori v zvezi z reševanjem itd.) ali <i>ad hoc</i> sporazumi
Organi za nadzor preprečevanja pranja denarja/ financiranja terorizma in finančnoobveščevalne enote v tretjih državah	Člen 55 direktive o kapitalskih zahtevah in, kjer pride v poštev, memorandumi o soglasju ali druge ureditve sodelovanja
Organi za reševanje v tretjih državah	Člen 55 direktive o kapitalskih zahtevah ter člena 97 in 98 direktive o sanaciji in reševanju bank v povezavi z veljavnimi ureditvami

(¹) Uredba Sveta (EU) št. 1024/2013 z dne 15. oktobra 2013 o prenosu posebnih nalog, ki se nanašajo na politike bonitetnega nadzora kreditnih institucij, na Evropsko centralno banko (UL L 287, 29.10.2013, str. 63).

(²) Direktiva 2013/36/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o dostopu do dejavnosti kreditnih institucij in bonitetnem nadzoru kreditnih institucij, spremembi Direktive 2002/87/ES in razveljavitvi direktiv 2006/48/ES in 2006/49/ES (UL L 176, 27.6.2013, str. 338) v povezavi z izvedbenimi uredbami EU.

(³) Uredba (EU) št. 1093/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/78/ES (UL L 331, 15.12.2010, str. 12).

(⁴) Uredba (EU) št. 575/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o bonitetnih zahtevah za kreditne institucije in o spremembi Uredbe (EU) št. 648/2012 (UL L 176, 27.6.2013, str. 1).

(⁵) Uredba (EU) št. 1092/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o makrobonitetnem nadzoru nad finančnim sistemom Evropske unije in ustanovitvi Evropskega odbora za sistemska tveganja (UL L 331, 15.12.2010, str. 1).

(⁶) Direktiva 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solventnost II) (UL L 335, 17.12.2009, str. 1).

(⁷) Direktiva 2014/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o trgih finančnih instrumentov ter spremembi Direktive 2002/92/ES in Direktive 2011/61/EU (UL L 173, 12.6.2014, str. 349).

(⁸) Direktiva 2002/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2002 o dopolnilnem nadzoru kreditnih institucij, zavarovalnic in investicijskih družb v finančnem konglomeratu, ki spreminja direktive Sveta 73/239/EGS, 79/267/EGS, 92/49/EGS, 92/96/EGS, 93/6/EGS in 93/22/EGS ter direktivi 98/78/ES in 2000/12/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 35, 11.2.2003, str. 1).

(⁹) Direktiva 2014/59/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o vzpostavitvi okvira za sanacijo ter reševanje kreditnih institucij in investicijskih podjetij ter o spremembi Šeste direktive Sveta 82/891/EGS ter direktiv 2001/24/ES, 2002/47/ES, 2004/25/ES, 2005/56/ES, 2007/36/ES, 2011/35/EU, 2012/30/EU in 2013/36/EU in uredb (EU) št. 1093/2010 ter (EU) št. 648/2012 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 173, 12.6.2014, str. 190).

(¹⁰) Direktiva (EU) 2015/849 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja ali financiranje terorizma, spremembi Uredbe (EU) št. 648/2012 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Direktive 2005/60/ES Evropskega parlamenta in Sveta in Direktive Komisije 2006/70/ES (UL L 141, 5.6.2015, str. 73).

(¹¹) Dostopno na spletni strani organa EBA na naslovu www.eba.europa.eu.

(¹²) Dostopno na spletni strani organa EBA.

(¹³) Direktiva 2004/109/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2004 o uskladitvi zahtev v zvezi s preglednostjo informacij o izdajateljih, katerih vrednostni papirji so sprejeti v trgovanje na reguliranem trgu, in o spremembah Direktive 2001/34/ES (UL L 390, 31.12.2004, str. 38).

POPRAVKI

Popravek Delegirane uredbe Komisije (EU) 2022/1 z dne 20. oktobra 2021 o spremembi Uredbe (EU) 2021/821 Evropskega parlamenta in Sveta glede seznama blaga z dvojno rabo

(Uradni list Evropske unije L 3 z dne 6. januarja 2022)

Stran 142, Priloga, točka 3B001.f se nadomesti z naslednjim:

„f. litografska oprema:

1. oprema za pozicioniranje in izpostavljanje rezin po sistemu korak in ponovi (neposredni korak na rezini) ali korak in skeniraj (skener) pri obdelavi rezin z uporabo fotooptične metode ali metode z rentgenskimi žarki in ki ima katero koli od naslednjih značilnosti:
 - a. vir svetlobe valovne dolžine manj kakor 193 nm ali
 - b. zmožnost proizvodnje oblike z ‚minimalno razločljivo potezo‘ (MRF) 45 nm ali manj;

Tehnična opomba:

‚minimalna razločljiva poteza‘ (MRF) se izračuna po naslednji enačbi:

$$MRF = \frac{(\text{valovna dolžina svetlobnega vira v nm}) \times (\text{faktor } K)}{\text{numerična odprtina}}$$

pri čemer je faktor $K = 0,35$.

2. tiskarska litografska oprema, s katero se lahko tiska podobe z največ 45 nm;

Opomba: točka 3B001.f.2 vključuje:

- mikrokontaktno tiskarsko orodje,
- vroča reliefna orodja,
- nanotiskarska litografska orodja,
- tiskarska litografska orodja „step and flash“ (S-FIL).

3. oprema, izdelana posebej za obdelavo naprav za izdelavo mask, ki ima obe naslednji značilnosti:
 - a. elektronski žarek z odklonjenim fokusom, ionski ali „laserski“ žarek in
 - b. ima katero koli od naslednjih značilnosti:
 1. polovična vrednost širine (FWHM) točke, manjša od 65 nm in postavitev slike, manjša od 17 nm (srednja vrednost + 3 sigme), ali
 2. se ne uporablja;
 3. napaka pri prekrivanju druge plasti, manjša od 23 nm (srednja vrednost + 3 sigme) na maski;
4. oprema, ki je zasnovana za obdelavo s pomočjo neposrednih metod zapisa in ima obe naslednji značilnosti:
 - a. elektronski žarek z odklonjenim fokusom in
 - b. ima katero koli od naslednjih značilnosti:
 1. najmanjša širina žarka je enaka ali manjša od 15 nm ali
 2. napaka pri prekrivanju plasti, manjša od 27 nm (srednja vrednost + 3 sigme);“.

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL